



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

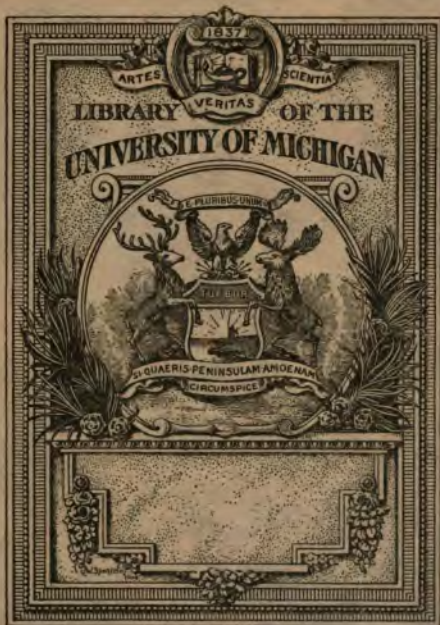
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

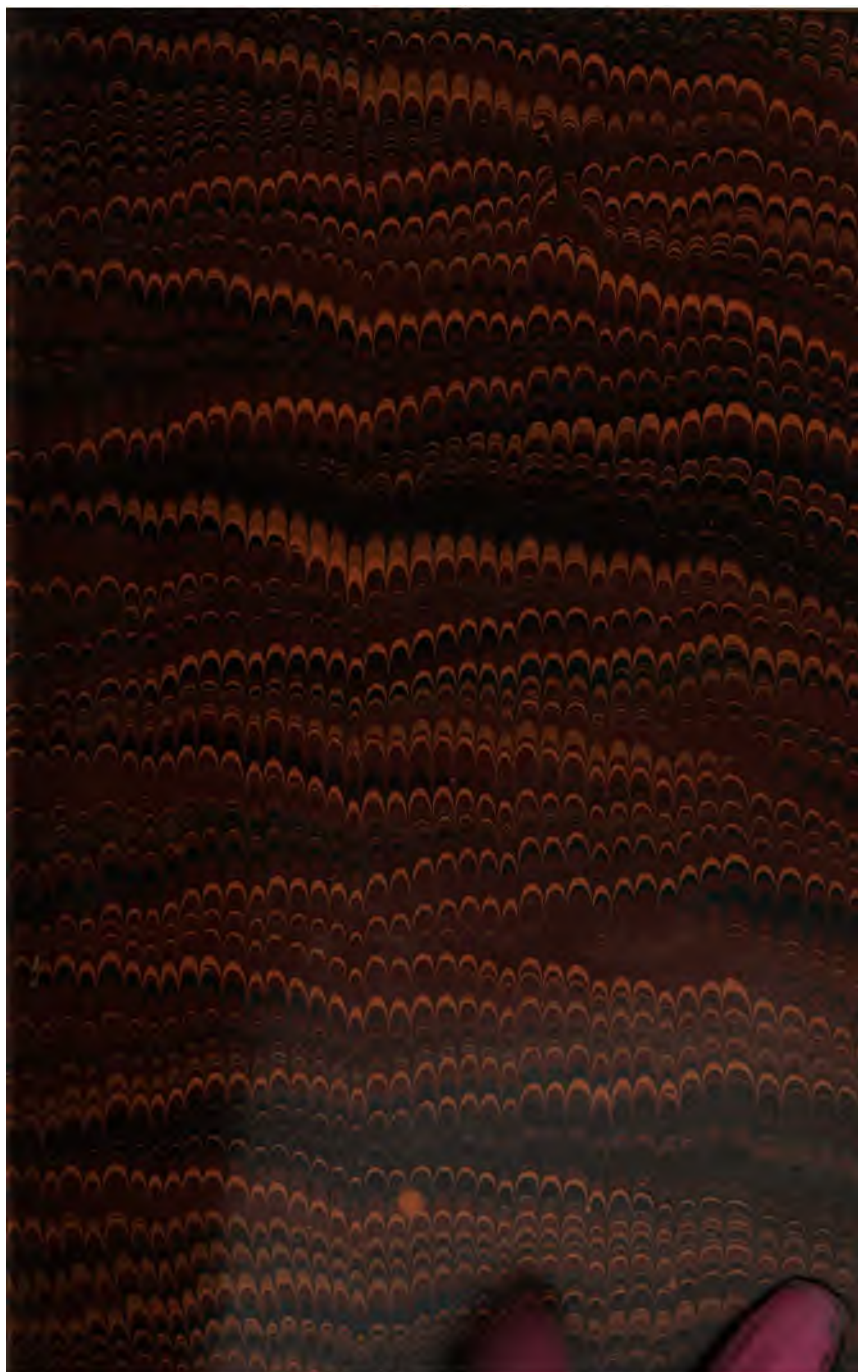
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.







3. 5. 4.;

830,8

N 48

Die ehrliche Frau

39342

nebst Harlequins Hochzeit- und Kindbetterinschmaus.

Der ehrlichen Frau Schlampampe Krankheit und Tod.

Lustspiele

von

Christian Reuter.

1695. 1696.

Herausgegeben

von

Georg Ellinger.

Halle a. S

Max Niemeyer.

1890.

**Neudrucke deutscher Litteraturwerke des XVI. und XVII. Jahrhunderts
No. 90 und 91.**

Die beiden Komödien Christian Reuters, welche hier dem Publikum im Neudruck vorgelegt werden, verdienen eine Wiederbelebung, weil sie das Beste repräsentiren, was die deutsche Dichtung um die Wende des siebzehnten und achtzehnten Jahrhunderts auf dem Gebiete des Lustspiels geleistet hat. Sie gewinnen weiter eine besondere Bedeutung dadurch, dass aus ihnen die genialste humoristische Erzählung des siebzehnten Jahrhunderts herausgewachsen ist, da der Dichter unmittelbar nach der Abfassung der ersten Komödie sich entschloss, die wirkungsvolle Gestalt des Schelmuffsky in den Mittelpunkt einer, nach ihrem Helden benannten, grösseren Dichtung zu rücken. Eine nicht geringere Wichtigkeit kommt den beiden Stücken für die Erkenntniß der Entwicklung des deutschen Dramas zu, weil sich in ihnen, deutlicher als in irgend einem andren Denkmal der Zeit, die Einflüsse der verschiedenen Richtungen verfolgen lassen, welche sich im deutschen Drama am Ende des siebzehnten und gegen Anfang des achtzehnten Jahrhunderts geltend machten.

Die Frische und Anschaulichkeit der Darstellung, die in den beiden Lustspielen herrscht, die Sicherheit, mit welcher die Hauptgestalten gezeichnet sind, lassen sich in erster Linie daraus erklären, dass Reuter seine Gestalten unmittelbar aus dem Leben gegriffen hat. Unter diesen Umständen ist es durchaus berechtigt, nach den Vorbildern der einzelnen Figuren zu forschen, welche in den Komödien auftreten. Die persönlichen Beziehungen der beiden Stücke sind von Friedrich Zarncke, der den Dichter der deutschen Litteraturgeschichte erst wiedergeschenkt hat, mit musterhafter Sorgfalt aufgedeckt worden. Die Stücke richten sich gegen eine Gastwirths-Familie Müller in Leipzig, bei der Christian Reuter als Stu-

IV

dent wohnte, aus deren Hause er aber nebst einem andren Studenten entfernt wurde, weil Beide die Miethe nicht bezahlten. Die Comödien sind zweifellos als Pasquille anzusehen, verfasst in der bestimmten Absicht, die Familie Müller lächerlich zu machen. So weit wir aus den Akten und — bei vorsichtiger Benutzung — aus den Lustspielen selbst ersehen können, war das nicht allzuschwer: die Wittve Müller scheint eine ungebildete, protzenhafte und thörichte Frau gewesen zu sein; wie sie selbst machen auch ihre Kinder den Eindruck reich gewordener Plebejer, welche die Vornehmen spielen wollen und sich doch von der ihnen anklebenden Rohheit nicht befreien können: das gilt sowohl von den hochmüthigen, undankbaren und frechen Töchtern als von den beiden Söhnen, namentlich von dem Aeltesten, Eustachius, oder, wie Reuter ihn nennt, Schelmuffsky, der grosse Reisen gemacht zu haben vorgibt und über das, was er auf seinen Reisen erlebt, die lächerlichsten Aufschneidereien vorbringt.

Es ist nicht möglich, in den beiden Komödien Dichtung und Wahrheit genau zu unterscheiden. Im Ganzen wird man annehmen dürfen, dass die Charakteristik der Mutter und ihrer beiden Töchter zwar im Einzelnen übertrieben, in den Grundzügen aber wohl richtig ist. Auch die kleinen Ereignisse, wie das Drängen der Töchter nach neuen Kleidern und die Art, in der sie ihren Willen durchsetzen, die Klatschereien, welche die eine Tochter anstiftet, mögen auf wirklichen Vorfällen beruhen; das Nämliche wird mit dem Verhältniss zwischen Schelmuffsky und Däfftle der Fall sein. Aus den in Scene I. 5. der ehrlichen Frau von den Töchtern erzählten Geschichten wird man in Verbindung mit den aus Sc. II. 6. sich ergebenden Zügen, ohne jede Einzelheit auf Treu und Glauben anzunehmen, doch wenigstens so viel schliessen können, dass das Treiben in dem den Fremden offen stehenden und von Studenten bewohnten Gasthaus unmöglich günstig auf die heranwachsenden Töchter wirken konnte. Dass der älteste Sohn der Wittve Müller eine Reise unternommen, wissen wir; dass er nach seiner Rückkehr sich durch Aufschneidereien und Fremdethun lächerlich gemacht, ist wahrscheinlich; die nähere Ausführung dieses dankbaren Motivs wird Reuter selbst zuzuschreiben sein. Der Streich, der den Töchtern

durch die verkleideten Hüpeljungen gespielt wird, beruht dagegen offenbar nicht auf wirklichen Vorkommnissen, da er einem fremden Vorbild nachgebildet ist; doch wird der Wunsch der Studenten zu Grunde liegen, die Töchter, welche ihnen oft hochmüthig begegnet sein mögen, zu demüthigen. Aehnlich wird es mit der Reise nach dem Adelstande in der Ehrlichen Frau Krankheit und Tod sich verhalten; die Erfindung ist wohl aus dem Ehrliche Frau I. 5. berichteten Gerücht entstanden, dass die Töchter sich adeln lassen wollten. (S. 20. Neudr. S. 12, wo boshafter Weise auf ein wirklich von der Wittve Müller in ihrem Hofe aufgeführtes Gebäude angespielt wird.)

Aus der ganzen Haltung der Komödien, namentlich der Ehrlichen Frau, erkennen wir jedenfalls, wie zunächst die Absicht, sich an der Familie Müller zu rächen, den Dichter zur Abfassung der Komödien veranlasst hat. Redensarten und Aussprüche der Wittve Müller und ihrer Kinder, die in Leipzig stadtbekannt sein mochten, sind mit gesperrter Schrift gedruckt, dass dem Leser über die Urbilder der einzelnen auftretenden Personen auch kein Zweifel bliebe; Anspielungen auf Vorgänge sind eingeflochten, welche die Handlung um nichts weiter bringen, aber dem Leipziger Publikum als bekannte Dinge sehr amüsant sein mochten (man vgl. die für uns dunkle Anspielung von den Tauben, Ehrl. Fr. II. 11. S. 48 [24]). — Hat aber nun zweifellos die Neigung, durch ein Pasquill sich an seinen Gegnern zu rächen, auch die erste Anregung zur Entstehung der Komödien gegeben, so lässt sich andererseits doch nicht verkennen, dass grade das frische Ergreifen und Festhalten von Persönlichkeiten und Zuständen seiner unmittelbaren Umgebung es ist, was den Dichter über alle anderen zeitgenössischen Poeten emporhebt. Bei seinem Bemühen, die von ihm scharf beobachteten bezeichnenden Züge der einzelnen Persönlichkeiten karrikaturmässig zu häufen, ohne doch in seiner Zeichnung der einzelnen Figuren unwahrscheinlich zu werden, musste bald die Neigung des Pasquillanten hinter rein künstlerischen Zwecken zurücktreten. In dem Masse, in welchem dies geschah, verschoben sich die Absichten des Dichters und seine Tendenzen wurden weiter und umfassender. Er bleibt bei dem Abschildern der Per-

VI

sönlichkeiten nicht stehen, sondern das Porträt wird ihm zum Typus. An die Stelle der Wittve Müller und ihrer Kinder tritt, wie zuerst Zarncke hervorgehoben hat, das über seinen Stand hinausstrebende Bürgerthum mit seinem sonderbaren Kontrast zwischen dem, was es vorstellen will, und dem, was es wirklich ist.

Auf der Charakteristik der Vertreter dieses Standes, also der Frau Schlampampe und ihrer Kinder, ruht denn nun auch in den beiden Stücken der Hauptnachdruck, alles Andre ist als episodisches Beiwerk behandelt. Und während der Dichter sich in der Zeichnung der Hauptcharaktere als überaus sicher erweist, beherrscht er sonst die scenische Technik nur mangelhaft. Alles, was wir auf der Bühne selbst haben vorgehen sehen, erfahren wir dann noch zwei- oder dreimal, indem entweder die Studenten es einander erzählen oder (im zweiten Stück) die Gevatterin es den Studenten berichtet. Auch andre Wiederholungen drängen sich störend ein; ein Motiv, das einmal angewendet eine glückliche Wirkung hätte hervorbringen können, wird zu Tode gehetzt, indem es mehrere Male, zum Theil unmittelbar hintereinander, benutzt wird (man vgl. namentlich in der zweiten Komödie Schelmuffsky als Geist S. 45 und 46; das Verstecken des Lorentz und des Schelmuffsky und ihr Sprechen im Versteck, S. 25 und S. 46; Schnürtzgen, die etwas ausrichten soll, wird von Lorentz zurückgerufen, III. 7 u. 8, S. 52 III. 13 u. 14, S. 60). Auch die Abgänge der einzelnen Personen sind nicht immer sorgfältig motivirt, und noch eine grössere Reihe von ähnlichen Nachlässigkeiten würde man anführen können. Trotz alledem aber erhält man, wenn man Reuter an dem bedeutendsten zeitgenössischen Lustspieldichter, an Christian Weise, misst, dem er für die Aeusserlichkeiten der scenischen Technik manches abgelernt hat, den Eindruck, dass trotz aller uns störenden Ungeschicktheiten und Unebenheiten im Aufbau des Dramas Reuter die scenische Technik bereits freier und glücklicher handhabte als Jener.

Während für die beiden Komödien an der Autorschaft Christian Reuters nicht zu zweifeln ist, ist sie wenigstens für eines der beiden Nachspiele durch Zarnckes gewichtige Bedenken neuerdings in Frage gestellt worden. Das zweite

Singspiel ist zwar ohne weiteres für Christian Reuter in Anspruch zu nehmen, denn es findet sich in der Handschrift, welche die ersten beiden Akte der Ehrlichen Frau enthält, und nach einer genauen Prüfung der Handschrift bin ich zu der Ueberzeugung gekommen, dass sie durchweg von der gleichen Hand geschrieben ist. Anders scheint es sich allerdings mit dem ersten Singspiel zu verhalten. Denn es ergibt sich zunächst inhaltlich ein Widerspruch zwischen dem Inhalt der ersten und den Voraussetzungen der zweiten Posse. Im Hochzeitsschmaus wehrt sich Harlekin ganz entschieden gegen Ursels Liebkosungen und nimmt sie nur gezwungen zur Frau. In dem Kindbetterinschmaus dagegen äussert, als Ursel kurze Zeit nach der Hochzeit einem Sohn das Leben gibt, Niemand einen Zweifel an Harlekins Vaterschaft; auch Harlekin selbst nimmt an dem frühzeitigen Erscheinen des Stammhalters keinen Anstoss.

In der aus dem Ende des siebzehnten Jahrhunderts stammenden Wiener Handschrift 13287 befindet sich nun neben einer Aufzeichnung unsres Hochzeitschmauses (vgl. unten) und einigen andren offenbar aus Reuters Kreis stammenden Stücken (s. Creizenach im Archiv für Litteraturgesch. Bd. XIII S. 437 ff.) ein Kindbetterinschmaus, der mit unsrem nichts gemein hat, sondern eine völlig selbständige Dichtung ist. In diesem Singspiel, welches jetzt von Zarneke (Sitzungsberichte der Königl. sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften, 1888, S. 115 ff.) in einem sauberen Abdruck allgemein zugänglich gemacht worden ist, sind die aus dem Hochzeitschmaus sich ergebenden Verhältnisse sorgfältig beobachtet, und Alles ist auf Harlekin als Hahnrei herausgearbeitet. Auch in der ganzen Anlage findet zwischen dem Kindbetterinschmaus der Wiener Handschrift und dem Hochzeitschmaus ein engerer Zusammenhang statt als zwischen den beiden Schmäusen, wie sie der Ehrlichen Frau angehängt und später vielfach in Einzeldrucken verbreitet worden sind.

In der Editio princeps der Ehrlichen Frau fehlt nun dem Hochzeitschmaus die dritte Entrée, die sich in dem handschriftlich überlieferten Hochzeitschmaus und in den Einzeldrucken der beiden Schmäuse findet, bei denen über dem Personenverzeichniss des Hochzeitschmauses die wohl

VIII

für die Aufführung bestimmte Bezeichnung: der singende Harlekin steht. In Erwägung aller dieser Momente hat Zarncke (Sitzungsberichte der Königl. sächs. Gesellsch. d. W. 1888, S. 131) die Vermuthung ausgesprochen, dass der „Hochzeitschmaus“ dem zur „Ehrlichen Frau“ gehörenden Kindbetterin-Schmaus nur vorgeschoben worden (mit Verlust von Entrée 3), und dass er bereits vorher gedruckt vorhanden gewesen sei (mit Entrée 3). Nach Zarncke wäre dann der an den Hochzeitschmaus sachlich sich anschliessende Kindbetterinschmaus (in der Hs. führt er den Titel: Kindtauffenschmaus) erst eine spätere, den Anschluss an den Hochzeitschmaus herstellende Arbeit, die neben dem schon verbreiteten Kindbetterin-Schmaus nicht aufkommen konnte, ja es nicht einmal bis zum Druck brachte. Natürlich hält Zarncke nun auch die Frage für berechtigt, ob die beiden zusammengehörigen Schmäuse wirklich von Reuter selbst verfasst sind, oder von einem Anderen aus seinem Kreise.

Zuzustimmen wird nun Zarncke darin sein, dass der Kindtauffenschmaus in der Wiener Handschrift eine spätere Dichtung ist, durch welche eine inhaltlich sich anschliessende Fortsetzung zum Hochzeitschmaus hergestellt werden sollte. Das zeigt sich sowohl in der Anwendung der Entrées, während Reuters Kindbetterinschmaus in Acte und Scenen zerfällt, als in dem Parallelismus zwischen Entrée 4 des Kindtauffen- und Entrée 3 des Hochzeitschmauses. Dagegen halte ich die Annahme eines früheren Druckes des Hochzeitschmauses nicht für nothwendig, die fehlende Entrée kann sehr wohl beim ersten Druck ausgefallen, in einer anderen bis jetzt noch nicht wieder ans Licht gekommenen Ausgabe der Ehrl. Fr. ergänzt und aus dieser in die Einzeldrucke übergegangen sein, während die andren Einzeldrucke, in denen die Entrée fehlt, aus der Editio princeps der Ehrl. Fr. oder deren unmittelbaren Nachdrucken geschöpft haben mögen.

Ebenso ist, wie ich glaube, kein Grund vorhanden, Christian Reuter den Hochzeitschmaus abzusprechen. Die Uebereinstimmung einzelner Stücke des Hochzeitschmauses mit Motiven, welche Reuter in der nachweislich von ihm verfassten Oper: Der anmuthige Jüngling Schelmuffsky und die ehrliche Frau Schlampampe verarbeitet hat, ist, wie bereits

Zeitschr. f. deutsche Phil. XX, 309 hervorgehoben wurde, so stark, dass man einen gemeinsamen Verfasser für beide Dichtungen annehmen muss. Die Widersprüche, die sich zwischen dem Inhalt des ersten und den Voraussetzungen des zweiten Singspieles ergeben, fallen nicht sehr ins Gewicht. Denn Widersprüche — wenn auch nicht so einschneidender Art — finden sich auch zwischen den beiden Komödien, und wenn man bedenkt, mit welcher frischen satirischen Lust alle diese Werke rasch hingeworfen sind, so muss man doch zugestehen, dass Reuter augenscheinlich nichts ferner gelegen hat, als alle Wahrscheinlichkeiten sorgfältig zu beobachten und gegen einander abzuwägen. In Ton und Haltung stimmen aber die beiden gedruckten Schmäuse so mit einander überein, dass man, wenn die bereits erwähnten Anklänge an Reuters übrige Produktion mit hinzugenommen werden, auch für den Hochzeitschmaus an Reuters Autorschaft nicht zu zweifeln hat.

Dagegen scheint der handschriftlich überlieferte Kindtauffen-Schmaus von Reuter nicht herzuführen. Das ergibt sich nicht allein aus der peinlichen Aengstlichkeit und Absichtlichkeit, womit dieser Kindtauffen-Schmaus den Hochzeitschmaus copirt, sondern auch aus einem äusseren Umstande, der übrigens auch für einen Verfasser der beiden gedruckten Schmäuse spricht. Denn während die in den zwei gedruckten Schmäusen verwendeten beiden Melodien zwar nicht in einer bestimmten Reihenfolge, aber doch mit einer gewissen Regelmässigkeit mit einander abwechseln, ist in dem Kindtauffen-Schmaus die zweite Mel. nur einmal benutzt worden, und zwar in Entrée 4, wo der Verfasser die in dem gleichen Metrum abgefasste Entrée des Hochzeitschmauses nachbilden wollte. Auch aus dieser Thatsache ergibt sich, dass der Kindtauffen-Schmaus nicht von Reuter selbst, sondern wohl von einem Nachahmer aus dem Leipziger Kreise Reuters herrührt, während die beiden gedruckten Schmäuse Reuter selbst zugeschrieben sind.

Christian Reuters dramatische Produktion ist von zwei Seiten beeinflusst, von dem Kunstdrama und dem Volksdrama. Jenes ist vertreten durch das Schuldrama Christian Weises

und durch Molière, der spätestens seit 1670 begonnen hatte, auf die deutsche Dichtung einzuwirken. Der Anschluss Reuters an Christian Weise äussert sich zunächst in der Herübernahme gewisser Aeusserlichkeiten der scenischen Technik. Wenn Reuter z. B. beide Komödien mit Alexandrinern schliesst, so scheint dafür Christian Weises Vorbild massgebend zu sein, da auch Weise häufig am Ende seiner Stücke (z. B. im gestürzten Markgraf von Ancre 1681; V, 18) oder doch wenigstens in einer der letzten Szenen (z. B. keuscher Joseph 1690; V, 20; Die unvergütete Seele, 1690, V. 16) die Prosa durch Alexandriner ablösen lässt, die allerdings immer gepaart sind, während Reuter sie mit überschlagenden Reimen versieht. Die Nachklänge aus Christian Weise, die sich sonst bei Reuter finden, sind spärlich; was sich in dieser Beziehung nachweisen lässt, sei hier kurz zusammengestellt: das Verhalten des Lorentz in der zweiten Komödie II, 4. S. 109 erinnert an Weises keuschen Joseph IV. 12, wo der geschwätzige Diener ebenfalls bittet, ihn wegen seiner Schwatzhaftigkeit und Neugierde nicht an seine Herrin zu verrathen. Zu Harlekins Ständchen Entrée X vgl. man Weise Lustspiel vom dreyfachen Glücke, Dritte Handlung. (In der Ausg. der Ueberflüssigen Gedanken von 1701 S. 646). Wenn Harlekin entweder Ursel heirathen oder im Gefängniss bleiben soll, so findet sich etwas ganz Aehnliches auch bei Christian Weise, triumphirende Keuschheit, Ausg. der überfl. Ged. von 1701. S. 259; die Beschreibung, die Pickelhäring S. 276 von seinem Gefängniss gibt, erinnert an Harlekins Klage Hochzeitschmaus, Z. 355 ff. Deutlicher zeigt sich die Einwirkung Weises in der Ehrlichen Frau Kranckheit und Tod: der trauernde Lorentz III. 18 u. 20 erinnert an den lustigen Gärtner Bäbel in der Misculance vom König Wentzel (1686) II, 2: „er hat einen langen Trauer-Mantel um und gehet gantz gravitaetisch, alle drey spatziren bey ihm vorbey, und wenn sie den Hut abziehen, macht er eine gravitaetische Complimente dagegen“.

Man sieht, dass im Ganzen die Einzelheiten aus Weises Komödien auf Reuters Phantasie keinen allzugrossen Eindruck gemacht haben. Wesentlich anders verhält es sich mit Molière, für dessen Einwirkung auf Reuter Zarneke bereits den

wichtigsten Nachweis erbracht hat, indem er darauf hinwies, dass die Haupthandlung der zweiten Hälfte der Ehrlichen Frau, nämlich der Streich, welcher den Töchtern durch die verkleideten Hüpfelungen gespielt wird, Molières *Precieuses ridicules* nachgebildet ist. In der That zeigt sich diese Anlehnung nicht nur in der ganzen Führung der Intrike, sondern auch in zahlreichen Einzelheiten. Bei Reuter werden ebenso wie bei Molière Musikanten herbeigeholt, um den als Edelleuten verkleideten Dienern und ihren Schönen zum Tanz aufzuspielen, bei beiden Dichtern gibt das Verlangen der Musikanten nach Bezahlung zu den gleichen Scherzen Veranlassung (vgl. Zs. f. deutsche Phil. Bd. XX, S. 293 f.). Weniger treten die direkten Anleihen bei Molière in der zweiten Komödie hervor; doch sind wenigstens einige Anklänge zu spüren, die Zs. f. d. Phil. XX. 294 zusammengestellt sind.

Die Einwirkung des Volksdramas auf Reuter zeigt sich in den Komödien hauptsächlich in der Beeinflussung der zweiten Komödie durch eine vergrößernde und mit vielen Harlekinsspässen versehene Uebersetzung von Tassos *Aminta*, die sich zuerst in dem Liebeskampff, der Sammlung der Schauspiele englischer Komödianten von 1630, dann auch in der Schau-Bühne englischer und französischer Komödianten von 1670 findet, und sich wol lange auf dem Repertoire der fahrenden Schauspieler erhalten hat. Nach einer nochmaligen genauen Prüfung des Verhältnisses beider Stücke zu einander, glaube ich eine direkte Benutzung des *Aminta* durch Reuter bestimmt annehmen zu dürfen. Die von Reuter (*Der Ehrl. Frau Krankheit und Tod*, III, 2) fast wörtlich nachgebildete Scene des *Aminta*, in welcher Schrängen, der den Urin seines Herrn zum Arzt bringen soll, das Glas zerbricht und deshalb beschliesst, ein andres Glas mit seinem eignen Wasser zu füllen und es dem Arzte vorzuzeigen (V, 3; vgl. die Nebeneinanderstellung der beiden Scenen Ztschr. f. d. Ph. XX. 294 ff.), ist freilich nicht entscheidend; denn dieser unsaubere Spass gehörte zu den Haupteffekten der englischen Komödianten und wohl auch der späteren Fahrenden, und wie er sich z. B. auch in dem Drama: *Macht Cupidinis IV.* 5 (*Liebeskampff*, Nro. 1) findet, so kann auch die Scene sehr wohl in ein anderes Volksdrama übergegangen sein und der-

gestalt auf Reuter eingewirkt haben. Auch die zweite Uebereinstimmung zwischen beiden Stücken würde allein die direkte Benutzung des Aminta durch Reuter noch nicht erweisen. Wenn im Aminta V. 4 Schrängen der Silvia in der gleichen possenhaften und geschraubten Weise von dem Tod des Aminta Nachricht gibt wie Lorentz Schnürtzgen von dem Tod der Frau Schlampampe (Der Ehrl. Frau Krankheit und Tod, III. 14, vgl. Zeitschr. f. deutsche Phil. XX. 297. A. 2), so gehörte auch dieser Scherz zu den Lieblingsspässen der fahrenden Komödianten (Creizenach, Die Schauspiele der englischen Komödianten, S. CV). Aber da für beide Szenen im Aminta sich Analogieen nachweisen lassen, da wir ferner in beiden Fällen nicht nur die gleiche Situation, sondern starke wörtliche Uebereinstimmung haben, so muss meines Erachtens daran festgehalten werden, dass Reuter den Aminta direkt benutzt hat.

Noch stärker zeigt sich die Einwirkung des Volksdramas selbstverständlich in den beiden Singspielen. Schon in der Form tritt hier der Anschluss an das Volksdrama hervor. Denn nachdem bereits in der ersten Sammlung der englischen Komödianten und schon vorher von Jakob Ayryer (das englische Singspiel nach Deutschland übertragen worden war, muss diese Gattung beständig bei den Fahrenden gepflegt worden sein. Leider vermögen wir, wenn wir von den in den beiden Sammlungen der englischen Komödianten enthaltenen und von den beiden ausserdem bekannt gewordenen englischen Singspielen absehen, uns über die spätere Entwicklung des Singspieles bei den Wandertruppen ein vollständig sicheres Bild vorläufig wenigstens nicht zu machen, da wir z. B. bei den Singspielen, die der Verfasser der Kunst über alle Künste verfasst hat und in denen die gesungenen Stücke mit Prosa abwechseln, nicht genau zu unterscheiden im Stande sind, inwieweit die angewandte Form den Singspielen der fahrenden Komödianten entlehnt oder inwieweit sie eigner Erfindung des Verfassers ihre Entstehung verdankt. Wenn nicht noch handschriftliche Funde uns neue Aufschlüsse geben, werden wir uns im Wesentlichen über die Entwicklung des Singspiels in der zweiten Hälfte des siebzehnten Jahrhunderts auf mehr oder weniger unsichere Hypothesen beschränken müssen.

In der äusseren Technik unterscheidet sich nun Reuter nur durch eine etwas grössere Regelmässigkeit von dem Singspiel der englischen Komödianten. Wie in den englischen Singspielen fast immer mehrere Melodien verwendet worden sind, so wechseln auch bei Reuter zwei Melodien mit einander ab. Wie die Engländer zuweilen [und auch Jakob Ayrer] volkstümliche Weisen verwendeten, so scheint es auch, als ob Christian Reuter für seine beiden Singspiele Metrum und Melodie aus damals beliebten Gesellschaftsliedern entlehnt habe. Leider ist es mir bis jetzt noch nicht gelungen, die beiden Melodien in andren Liedern nachzuweisen. (Doch vgl. für die zweite Mel. das Lied in Ditfurth's Volks- und Gesellschaftsliedern des 17. und 18. Jahrh., S. 308 f., wo das Wort: Geduld doch wohl, wie so häufig in andren Liedern, dreimal wiederholt worden ist, wo aber freilich Z. 2 und 4 stumpfen Reim aufweisen.)

Auf die sonstigen Uebereinstimmungen der Harlekinsspiele mit dem Volksdrama ist schon wiederholt hingewiesen worden. Wenn Harlekin seiner Geliebten in burlesker Weise seine Schätze aufzählt (Hochzeitschmaus Z. 190 ff.), so ist das ein sehr altes und häufig verwendetes Motiv des Volksdramas¹⁾ (vgl. Zs. f. deutsche Phil. XIX, S. 119 f. und Creizenach a. a. O. CVII). Wenn Harlekin ferner, da man ihn nach seinem Namen fragt, versichert, er heisse wie sein Vater und sein Ahnherr (Z. 433 u. 440), so müssen auch diese Scherze im Volksdrama sehr häufig verwendet worden sein, da sie sich sowohl im Schauspiel der englischen Komödianten (Ztschr. f. deutsche Phil. XX. 311) als auch im Puppenspiel (Puppenspiele, her. von Kralik und Winter, S. 90) wiederfinden. Wenn Harlekin die liebebegehrende Ursel derb abweist und es infolgedessen zwischen ihm, Ursel und Ursels Vater zu unflätigen Schimpfreden und Prügeleien kommt, so findet sich ganz die näm-

¹⁾ Dieses Motiv ist dann auch in die volkstümliche Lyrik und die an diese anknüpfende Kunstpoesie übergegangen, man vgl. z. B. das Gesellschaftslied: Ach ich armes Mädchen klage (Einzeldruck von 1646, Berl. Königl. Bibl. Ye 1641 und in einer um 1700 entstandenen Liedersammlung: Neu Weltliches Lieder-Büchlein, Nr. 23), weiter Finckelthaus, lustige Lieder 1645: Einer alten Jungfer Klage Hij b ff.

liche Situation in dem Puppenspiel: Almanda, die wolthätige Fee, III. 4 (Engel, Puppenspiele, Bd. IV. S. 53—91). Die Scene des Puppenspiels, die mit dem verhältnissmässig jungen Stück, in welches sie durch Zufall hineingerathen sein muss, gar keinen Zusammenhang hat, erweist sich offenbar als ein Theil einer alten Burleske, wie sie denn ihrerseits wieder, zwar nicht mit Scenen aus den Schauspielen der englischen Komödianten, wol aber mit dem pseudoshakespearischen Locrine III, 3 (vgl. Zeitschr. f. deutsche Phil. XXI, S. 119) in merkwürdiger Weise übereinstimmt.¹⁾

Es stimmt zu dieser Aneignung volksthümlicher Elemente, wenn Reuter in den Harlekinsspielen als einer der Vertreter der Opposition gegen die modische Richtung der Litteratur erscheint. Denn die ersten Zeilen von Harlekins Ständchen (Hochzeitschmaus, Z. 274 ff.) sind offenbar eine Parodie von Hofmannswaldaus berühmtem „allegorischem“ Sonnett: „Amanda, liebstes Kind, du Brustlatz kalter Herzen.“ Denn wenn ich auch einen Druck dieses Gedichtes vor dem 2. Bande der Sammlung Neukirchs (d. Herrn von Hofmannswaldau und anderer Deutschen . . . Gedichte, II, 318. 1697) nicht nachzuweisen vermag, so nöthigt doch die ganze Art der Ausdrucksweise sowie auch Anlehnung im Einzelnen (vgl. Reuter Z. 257: meins Hertzens Zucker-Stengel; Hofmannswaldau, Z. 12: des Hertzens Marcipan) zu der Annahme, dass Reuter das Gedicht gekannt und hier zu parodiren gesucht hat. — Wenn Harlekin in der dritten Strophe Z. 290 f. singt: Ich thät dirs gerne siebenmahl — mit Geigen musiciren, so zeigt sich Reuter hier beeinflusst durch eine damals sehr beliebte Art des Gesellschaftsliedes, bei welcher durch die erste Zeile in dem Hörer der Glaube erweckt wurde, der Sänger wolle geschlechtliche Zweideutigkeiten vorbringen, während dann die zweite Zeile ganz unverfänglich fortfuhr. Diese Gattung des Gesell-

¹⁾ Dagegen vermag ich einen Zusammenhang zwischen den beiden niederdeutschen Bauernkomödien: Teweschen Hochtjdt und Tewesken Kindelbehr (Jellinghaus, niederdeutsche Bauernkomödien des siebzehnten Jahrhunderts, 201 ff.) und unsren Singspielen, wie ihn Jak. Minor in der Vierteljahrsschrift für Litteraturgesch. Bd. I. S. 252 behauptet, nicht wahrzunehmen.

schaftsliedes, die sich seit der Mitte des siebzehnten Jahrhunderts nachweisen lässt (das erste Lied, in dem die Form völlig ausgebildet erscheint, ist um 1650 gedruckt: „Gross Lieb thut mich jetzt zwingen, ein Mägdlein säuberlich“ in einem fliegenden Blatt der Kön. Bibl. zu Berlin Ye 1755), gehörte um die Wende des siebzehnten und achtzehnten Jahrhunderts mit zu den beliebtesten Gattungen der populären Lyrik.

Von den beiden in der Ehrl. Fr. angeführten Gesellschaftsliedern vermag ich das zweite: Mein Mann lebt Tag und Nacht im Sause (II. 3. S. 34 [19]) nicht nachzuweisen; das erste dagegen: Ich lebe recht vergnügt (II. 1. S. 31 [15]) habe ich sowohl in einem fliegenden Blatt als auch in einer Liedersammlung gefunden, und zwar befindet es sich in dem Liederbuche: Gantz neuer Hans guck in die Welt, das ist: Neue vermehrte weltliche Lust-Kammer. (Ich verzichte darauf, den ausführlichen Titel vollständig mitzutheilen.) Die Sammlung ist um die Wende des siebzehnten und achtzehnten Jahrhunderts gedruckt; das, soweit mir bekannt, einzige Exemplar, befindet sich auf der Kön. Bibl. zu Berlin. Das Lied ist dort fälschlich als Nr. 74 (es ist aber Nr. 76) bezeichnet; es umfasst 16 Strophen. Da es keinen Zweck hätte, hier das Gedicht in seinem ganzen Umfang mitzutheilen, so lasse ich zur Charakteristik desselben wenigstens die ersten Strophen folgen; das gleiche Metrum in Schelm Mufsky Ehren Gedichte Auff des Herrn Bruder Graffens Hochzeit, Creizenach, Schnorrns Archiv, Bd. XIII, S. 439.

1. Ich, lebe recht vergnügt,
 Und habe schon besiegt,
 Die Plagen, die Plagen,
 Und kan in Warheit sagen,
 Dass mir mein freyer Muth,
 Noch soll das beste Gut,
 Erjagen, erjagen.

2. Wie mancher Narre sitzt
 Beym Büchern dass er schwitzt,
 Mit Grillen, mit Grillen,
 Will er die Welt erfüllen,
 Ein Halbgelehrter steigt
 Und jener Narre weicht,
 Mit Willen, mit Willen.

Zu der 3. Strophe von Harlekins Ständchen vergleiche man Strophe 15.

Ihr Jungfern dass ihr wiest,
 Ich bin ein Orgenist,
 Kan geigen, kan geigen,
 Den Fitelbogen streichen,
 Ihr Herren dass ihr wiest,
 Ich bin der Orgenist,
 Kan pfeiffen, kan pfeiffen.

Und Strophe 7 zeigt uns, wie Reuters Schilderung des Treibens der Töchter Schlampampens bereits durch die literarische Tradition vorgebildet ist (vgl. Zs. f. deutsche Philol. XX, S. 298).

Fein Mädigen ist geschminckt,
 Und oft im Hause stineckt,
 Es greulich, es greulich,
 Die Schtüssel sein abscheulich,
 Doch muss es Frantzen han,
 Bald hinten vornen dran,
 Kurtzweilich, kurtzweilich.

Die beiden Komödien müssen noch auf lange Zeit hinaus einen grösseren Leserkreis gehabt haben. Denn sie sind noch in der Mitte des achtzehnten Jahrhunderts aufgelegt worden. Auf die dramatische Produktion haben sie freilich nur unmittelbar nach ihrem Erscheinen Einfluss geübt, und zwar sind es nur minderwerthige Stücke, bei denen sich diese Einwirkung zeigt. (So die Alchymistengesellschaft 1699 und der schlimme Causenmacher 1701, auf die zuerst Zarneke hingewiesen; vgl. die näheren Nachweise Zs. f. deutsche Phil. XX. 313f. 319f. Auch die 1696 erschienene Komödie: Der vertrackte Jesuit und Intriguenmacher, deren Verfasser sich unter dem Pseudonym Haloander verbirgt und auf die Bolte Herrigs Archiv, Bd. 82, S. 103 zuerst aufmerksam gemacht hat, schöpft den Fluch: Der Tebelholmer wohl nicht aus dem Schelmuffsky, sondern aus der Ehrlichen Frau, an die allerdings sonst in dem Stücke nichts erinnert.) — Von den beiden Schmäusen war eine nachhaltige Wirkung nur dem Hochzeitschmaus beschieden; während der Kindbetterinschmaus sich auf der Bühne nicht zu halten vermochte, wurde

der Hochzeitschmaus im Laufe des achtzehnten Jahrhunderts wiederholt aufgeführt (eine Aufführung in Frankfurt 8. Dec. 1741 bei Mentzel, Geschichte der Schauspielkunst in Frankfurt a. M. S. 461). Er hat, wie bekannt, noch Goethe zu seinem mikrokosmischen Drama: Hanswursts Hochzeit angeregt und zwei Verse des Hochzeitschmauses (Z. 483 f.) sind wörtlich in Goethes kleine Dichtung übergegangen.

* * *

In Uebereinstimmung mit dem Leiter dieser Sammlung hat der Herausgeber auf eine ausführliche Bibliographie verzichtet, da es sich dabei im Wesentlichen nur um eine Wiederholung der von Zarneke im Anhang zu seiner Schrift über Christian Reuter (wozu noch zu vergleichen, Berichte der Königl. sächs. Gesellschaft der Wissenschaften 1888, S. 131—135. S. 201 f.) angelegten Zusammenstellung handeln würde. Dem Neudruck liegen selbstverständlich die beiden ersten Ausgaben zu Grunde, von denen sich die der Ehrlichen Frau im Besitze des Herrn Prof. Zarneke, die der Ehrl. Frau Krankheit und Tod im Besitze des Herrn Buchhändlers Hirzel in Leipzig befindet. Für die Herstellung des Textes sind die späteren Ausgaben nachverglichen worden; ebenso die Einzeldrucke der beiden Schmäuse; die Entrée III. des Hochzeitschmauses ist aus dem der Berl. Kön. Bibl. gehörenden Einzeldruck (Zarneke, Berichte 1888, S. 132, Signatur: Yr 16) ergänzt worden. Was sich für die Herstellung des Textes aus der Handschrift der beiden ersten Akte der Ehrl. Fr. und des Kindbetterinschmauses ergab, ist in dem Verzeichniss der Aenderungen angemerkt worden.

Die beste Arbeit über Christian Reuter ist Zarnekes Monographie: Christian Reuter, der Verfasser des Schelmuffsky, sein Leben und seine Werke. Leipzig 1884. Nachträge dazu gab Zarneke Litterarisches Centralblatt, 1884. Sp. 1171; ferner Berichte der königl. sächs. Gesellschaft, 1887, S. 44 ff. S. 253 ff. S. 306 ff.; 1888, S. 72 ff.; 1889, S. 28 f. Eine kurze Darstellung von Reuters Leben und Dichten findet man in der Allgemeinen deutschen Biographie, Bd. 28, S. 314 ff.

XVIII

Die Herstellung des Textes bot wegen der schwankenden Orthographie manche Schwierigkeiten, da sich aber aus der Hs. der Ehrl. Frau und des Kindbetterinschmauses ergab, dass dieses Schwanken dem Dichter eigenthümlich war und nicht auf Zufälligkeiten des Druckes beruht, so wurde die Orthographie im Wesentlichen beibehalten und nur da gebessert, wo eine Aenderung durchaus geboten schien. Auch in Bezug auf die Interpunktion schien ein konservatives Verfahren das Angemessenste, namentlich die Reuter eigenthümliche Verwendung der Fragezeichen für das Ausrufungszeichen (und umgekehrt) musste erhalten bleiben.

Für die ehrliche Frau ist neben der Hs. namentlich das nur um weniges als die Ed. pr. jüngern Exemplar der Königl. Bibl. in Berlin (o. O. u. J.), für der Ehrl. Frau Krankheit und Tod der Druck in der Ausgabe der beiden Komödien (ohne die Schmäuse) von 1750 verglichen worden. Wo eine Aenderung aus der Ausg. von 1750 herübergenommen wurde, ist die Jahreszahl neben der Aenderung angemerkt.

Veränderungen und Verbesserungen wurden vorgenommen: A. Ehrliche Frau. S. 24 nach viel schuldig Fragez. für Punkt im Orig., Z. 8 v. u. dirß für diers. S. 27 unsre Fehler für unser Fehler; nach der Hs. S. 32 vor Er dencke doch nur zc. Schlamp. für Fibel. S. 33 das zweite Unverhofftes vor Unglück gestrichen; nach der Hs. ein unverhofftes für bin unverhofftes. wieder für wieder. Nach zu meiner Compagnie wieder gehen Komma ergänzt. S. 36 augenblicks für augenblicks. S. 37 schönstens bedanden für schönstes bedanden; nach der Hs. S. 39 nach: wie er schmeckt und noch einmahl trindcken Punkt erg. S. 42 nach Maul machen Punkt erg. S. 43 lieb sehn für lieb sey. S. 44 Studenten für Stundenten. S. 45 nach fieng mit diesen Worten an Kolon statt Fragez. S. 46 vor hat denn der Bruder solches gethan? den Namen Fibel getilgt. S. 48 die Worte: Aber gedachte sie nichts weiter?, die im Or. dem Fibel zugetheilt sind, an Edward übertragen. S. 54 Scena IV für Scena VI. S. 56 letzte Zeile nach bestellet Fragez. für Punkt des Or.; umgekehrt S. 57, Z. 1 nach Stunde. S. 60, Z. 2 v. u. Schelm für Schelmp. S. 61 ein Jahr oder etliche für ein Jahr einer etliche. S. 64 nach gehorsamen Punkt erg.;

ebenso ist die Interpunktion in der Scenenanweisung am Schluss der Seite durch Zufügung eines Kommas und Tilgung eines Punktes und eines Fragezeichens verbessert. S. 66 nach denn auch zur wehre Fragez. st. Punkt des Or. S. 70 der Herr Baron beliebe für Baron. S. 72 nach wir wissen von nichts Punkt; Or. Fragez. S. 73 könnte man einen Botßen haben für Botßen. S. 74, Z. 1 die Worte muss selbstverständlich Schelmuffstÿ sprechen; im Or. Urj. In der Scenenanweisung am Schl. der Seite: Lepfch nimmt Charfotten; Or: Rosetten. S. 75 nach hielte ich mich auch zu was rechts Punkt für das Fragez. des Or.; umgekehrt nach was gemeines. S. 77 und haben ihr gut Auskommen für und hatten. daß sie sich über ihren Stand halten für Staad halten. S. 79, Z. 3 ist in dem Alexandriner: habt meine Kinder in ein Geschrey gebracht das fehlende Wort nach dem der Ed. princ. am nächsten stehenden Exemplar der Berliner Königl. Bibliothek (Zarnecke, Christian Reuter, S. 587) durch „ist“ ergänzt; die Ausg. von 1750 hat „so“. Nach Budel schmiert Punkt erg. S. 80 vorl. Zeile stehen für stehn. Wie in der zweiten Komödie die Form: Däfftle beständig angewendet ist, so haben wir sie auch im Text der ehrlichen Frau für die vielfach wechselnden Formen: Däfftle, Däffte und Däffle durchgeführt. Die Bezifferung der Seiten in der Ehrl. Fr. springt von 14 auf 17 über.

B. Die beiden Schmäuse. 1. Hochzeit=Schmauß. Die einzelnen Zeilen mussten häufig, um ein richtiges Bild der Strophe herzustellen, von einander getrennt werden, z. B. Z. 113 f., 134 ff. Z. 60 erstlich in erstich geändert. Z. 114 nicht erg. Z. 122 ja, ja dich geändert in: ja dich. Z. 174 Schmerzen für Scherzen. Z. 382 Feuer in Feur geändert. Z. 387—89 ist im Or. dem Harlequin zugetheilt, muss aber offenbar, wie die Analogie von 304 ff. zeigt, von Ursel gesungen werden. Z. 405 auch in euch geändert. Vor Z. 445 die Ueberschrift Harlequin getilgt. Z. 493 steht im Or. vor Z. 492; der Sinn erfordert die Umstellung. Z. 544 aufstehen in aufstehn geändert. Interpunktionsveränderungen: Punkt für Komma des Or.: nach Z. 100, Komma für Punkt des Or. Z. 348 nach Harlequin und nach Z. 457. Komma gestrichen nach Z. 311. Entrée III in Entrée IV geändert. An dem Berliner Druck der Entrée III

(s. o.) sind folgende Aenderungen vorgenommen. Z. 87 erstrickt für erstrickt, der Einzeldruck der beiden Schmäuse, den die Darmstädter Bibliothek besitzt, bietet die Variante: verreckt. Nach Z. 81 Punkt für Komma gesetzt. Bei Z. 91 weist die Wiener Hs. die Variante: An Galgen ./. ./. auf. In der Scenenanweisung nach Z. 91 nach Lavantin Punkt in Komma verwandelt; nach gehen ab Punkt erg. — Die Repeitionszeichen wurden, wo es nöthig erschien, aufgelöst, z. B. Z. 460. 2. Kindbetterin-Schmauss. S. 124 (77) Actus II. Scena I für Actus Scena I. Z. 283 Gehet für Gebet. Z. 353 Hunger für Hunger. Z. 370 Bitt für Bitt. Interpunktionsänderungen: Punkt gestrichen Z. 137 u. 312. Z. 144 Komma nach wenig getilgt und hinter nun gesetzt. Z. 197 und 198 sind die Zeichen vertauscht.

Der dritte Akt des Kindbetterin-Schmauses begann ursprünglich mit einer Gratulation des Klanghosius und einer Danksagung des Harlequin; das von dieser Scene bereits Ausgeführte ist in der Hs. durchstrichen:

Klanghosius.

Es wünscht dem Harlequin die ganze Compagnie,
 Viel Glück, Wohlergehn und Segen spät und früh
 Daß er einen jungen Sohn
 Hat nunmehr bekommen schon
 Der heute
 bey Zeite
 soll werden noch getauft.

Harlequin.

Ich sag Euch allen Dank daß Ihr erschienen seht,
 Mich dünkt es dürffte wohl nun bald seyn hohe Zeit

C. Der Ehrl. Frau Kranckheit und Tod. S. 5, Z. 3 hätten für hätte. Z. 8 meine für mein (1750). Z. 10 Clarille für Claritte. S. 8, Z. 3 nach sie ein zweites sie ergänzt (1750, S. 78). Z. 4 Häuptern für Hauptern. S. 9, Z. 11 v. u. Schöhne für Söhne. S. 11, Z. 9 v. u. eine einheitliche Schreibung von schmisse, welches als schmisse und schmisse erscheint, durchzuführen, ging nicht an, da beide Schreibarten auch in andren gleichzeitigen Denkmälern neben einander vorkommen.

S. 13 die Scenenanweisung: lauffen beyde ab eine Zeile tiefer gesetzt. S. 17 in der Scenenanweisung: wendet das Blatt um, Blatt für Blas. S. 19, Z. 7 v. u. Etw. für Ewb. S. 20, Z. 1 mit für mich. Z. 15 daß ich sie in etlichen Jahren für daß ich dir u. f. w. S. 24, Seitenziffer 52 in 24 geändert. Z. 2 sie will für will sie. Die unnöthige Wiederholung von Scena I auf der gleichen Seite ist gestrichen. Z. 8 Kerl seyn für Kerl sey. S. 26, Z. 4 der Kutscher für den Kutscher. S. 28, Z. 11 wie ich nun sehe für wie nun sehe. S. 29, Z. 5 triebest für treibest. Z. 13 verboten für erbotten. Z. 15 v. u. wem ers allen (1750) für wenn ers allen. S. 34, Z. 1 Erde für Erde. S. 34, Z. 14 v. u. wer kommt denn dort für den dort. S. 37 in 12 Jahren für im 12 Jahren. Z. 4 v. u. Ritterstüz für Ritter (1750). S. 45, Z. 4 und hören für und höre. S. 45 wen höre ich denn reden für wenn höre ich. S. 46 vor Schelm. letzten Worten steht im Or. Schnürz. S. 52, Z. 10 Testament machen lassen für machen lassen. S. 68 Etw. für Ewb.. S. 69, Z. 9 Was thust du denn für Was thut du denn. S. 73, Z. 7 v. u. so wohl an vornehmer für vornehmen. — S. 28 habe ich bei Reuters Neigung zur Ausgleichung der masc. Dative und Accusative des Singul. mich nicht für berechtigt gehalten, die Worte: ihm einen Votten geben in ihn einem zu verändern, wie es die Ausg. von 1750 hat. — Interpunktionsänderungen: Punkt ergänzt: S. 41, Z. 5 nach dauern und nach mit Schnürzgen ab. S. 45 nach Alle gute Geister loben. Komma erg. S. 5, Z. 5 nach wolten (1750). Komma getilgt S. 26, Z. 14 nach ließ uns, S. 28, Z. 2 nach daß sie es. Punkt für Komma S. 20, Z. 5 nach befehen, für das Fragez. S. 63 nach sol sie noch thun. Fragez. für Punkt S. 74 nach in höchster Vertraulichkeit und Freundschaft; für Kolon S. 12 nach Wo fahret ihr denn zu. Komma getilgt S. 22, Z. 2 v. u. nach Hauß-Knecht.

Es erübrigt dem Herausgeber nur noch, den Herren Geh. Hofrath Prof. Dr. Zarncke und Buchhändler Heinrich Hirzel in Leipzig seinen herzlichsten Dank für die Freundlichkeit auszusprechen, mit welcher sie ihm die in ihrem Besitz sich befindenden ersten Ausgaben der beiden Komödien für längere Zeit zur Benutzung überliessen. Dank schuldet der Herausgeber ferner der Verwaltung der Leipziger Stadtbibliothek, welche ihm die Handschrift der Ehrlichen Frau nach Berlin sandte, und der Königlichen Bibliothek in Berlin, welche dabei die Vermittlung übernahm.

Georg Ellinger.

L' Honnête Femme
Ober die
Ehrliche Frau

zu Blifine,

in

Einem

Lust-Spiele

vorgestellet,

und

aus dem Französischen

übersetzet

von

HILARIO.

Nebenst

Harleqvins Hochzeit

und Kind-Betterin

Schmause.

Blifine,
Gedruckt im 1695sten
Jahre.

Personen.

Fr. Schlampampe. Die Ehrliche Frau und Gastwirthin
im goldenen Maulaffen.

Clarille und Charlotte, ihre Töchter.

Edvard und Fidele, Schlampampens zwey Hauß-Bursche.

Melinde, eines Bürgers Tochter in Blisine

Cleander, ein Candidatus Juris aus Marburg.

Ursille, Schlampampens Köchin.

Laux, ein lustiger Bothe aus Hamburg.

Servillo, ein Weinschenden-Junge.

Schelmuffsky, Schlampampens ältester Sohn.

Däfftle, Schlampampens jüngster Sohn.

Lepfeh und Fleck, zwey Hüpel-Jungen.

Mulander, mit etlichen Musicanten.

[a]

Denen
Sämmtlichen
HERREN
STUDIOSIS
auff
der
Weitberühmten
UNIVERSITÄT
Leipzig,
Meinen
insonders hochgeneigten
Gönnern
und
Patronen.

[b]

S. T.
Allerwärts
Hochgeneigte
Herren,
Werthgeschätzte Gönner
etc. etc.

Was sonst Terentius und Plautus hat geschrieben,
Wird der gelehrten Welt wohl nicht sehn unbekand,
Was vor Combdien in Frankreich übrig blieben,
Als Molliere starb, weiß fast das ganze Land;
[c] Ja was noch andre mehr, die ich hier nicht wil nennen,
Von solchen Sachen auch der Presse anvertraut;
So wird doch Jedermann mit gutem Recht bekennen,
Daß Er noch niemals hat die Ehrliebe Frau geschaut.
Ist die Historie gleich kundbar den und jenen,
Weil aus Französcher Sprach dieselbe übersetzt,
Muß doch der Klügste selbst zum öfftern etwas lehren,
Aus unbekanter Schrift, woran er sich ergötzt.

Ich hoffe, man wird mir auch diß nicht übel deuten,
 Daß ich hißweilen wo ein Sprichwort angeführt.
 [d] Inbessen sey das Spiel hier denen braven Leuten,
 Die man Studenten heißt, gehorsamst dedicirt.
 Sie nehmens gütig auf, und bleiben doch geneiget
 Mir, und der Ehrlichen Frau, das bittet zum Beschluß
 In Unterthänigkeit, der sich stets dienstbar zeiget
 Und allezeit verbleibt

Ihr

Knecht

Hilarius.

[3] Der Schauplatz zeigt die Stadt Plissine und im
 Prospecte ein Wirthshausß.

Actus I. Scena I.

Schlampampe.

Nun es gläubet mirs auch kein Mensch, wie ich von
 meinen Rabenßffern, meinen Mädgen geqvålet werde, da
 wollen sie bald dieses und jenes von mir haben, so wahr
 ich eine ehrliche Frau bin, wenn ich dran gedende, ich
 möchte flugs Hörner kriegen; ja sie tribuliren mich auch,
 daß es den Göttern im Wolcken erbarmen möchte.
 Man dende doch nur, da wollen sie ieszund [4] wieder
 neue Kleider von mir haben, wo soll ichs arme Frau
 denn endlich noch hernehmen? kein Verdienst ist groß,
 und von meinen Studenten im Hause kan ich keinen Heller
 Stuben-Zins bekommen, so wahr ich eine ehrliche Frau
 bin, ich kans unmöglich länger ausstehn. Ach wie glück-
 seelig muß doch so eine Mutter leben, die gar keine Kinder
 hat, ich dächte wenn ich keine Kinder hätte, ich wolte die
 geruhigsten Tage auff der Welt haben, allein was kan ich
 thun? der Himmel hat mir sie einmahl bescheret, ich muß
 doch sehen, auff was Art ich sie als eine ehrliche Frau
 verforge.

Scena II.

Charlotte, Clarille und

Schlampampe.

Charlot. Frau Mutter, Sie sage nur, ob sie uns
 keine neue Kleider will machen lassen?

Schlamp. Ihr Kinder quält und ängstigt mich doch nicht so, Ihr sehet ja daß ich keine Möglichkeit da ist.

[5] Clarill. Frau Mutter, so hohle mich flugs der Sender, wo sie uns keine machen läßt, wenn ich ihrs nicht gedenden will.

Schlamp. Du Rabenafß du, halts Maul, du hörest ja daß ich ich kein Geld habe.

Clarill. Ey so wolt ich daß flugs der Donner drein schläge, wenn sie uns keine will machen lassen.

Schlamp. (ad spectat.) da dencke nur ein Mensch, ein Kind seine Mutter den Donner am Hals zu wünschsen. (zu Clarillen) O du Rabenafß gehe mir geschwinde vor meinen Augen weg.

Clarill. Ja freylich, wenn sie es sagt?

Schlamp. Warte du nur du Hund, du solst mir den Fluch nicht umsonst gethan haben.

Charlott. Frau Mutter, es ist auch war, man bekommt in Güte auch niemahls nichts von ihr.

Schlamp. O ihr Hundel der Himmel wird euch noch straffen, daß ihr werdet zulezt müssen betteln geben.

Charlott. Frau Mutter wenn sie anfängt: So ist sie auch manchmahl wie ein Narr.

[6] Schlamp. Man dencke doch nur die Mutter einen Narren zu heissen!

Clarill. Es ist auch war Frau Mutter, warum redet sie solch albern Zeug.

Schlamp. (zu Clarill.) o du Rabeth = Nickel, dich werden noch die Läuse fressen.

Clarill. Flugs da, wenn sie es sagt.

Schlamp. Dencke du nur an mich, wenn ich werde lange todt seyn, daß ich dieses gesagt habe.

Charlott. Frau Mutter sie sage nur ob sie uns keine neue Kleider will machen lassen?

Schlamp. Ihr Kinder quält mich doch nicht so, ihr braucht sie ja eben so nothwendig nicht, geduldet euch doch immer noch ein halb Jahr.

Charlott. Frau Mutter bekomme ich jeko kein neue Kleid, so heisse sie mich eine leichtfertige Hure wenn ich ehe in die Kirche wieder gehen will, biß sie mir eins geschafft hat. (gehst ab)

Clarill. Und mich soll flugs der Hender hohlen, wenn ich einen Tritt will eher aus den Hause gehen, biß mir der Schneider das Maß zum Kleide genommen. (geht ab.)
 [7] Schlamp. Nun da denke nur ein Mensch, was das vor Rabenässer seyn, die können ihre Mutter recht scherren. Was soll ich thun? So wahr ich eine ehrliche Frau bin, will ich in meinen Hause einen bißten Brodt mit frieden essen, so muß ich sehen wie ichs mache, daß ich ihnen welche schaffe. Ja ich gläube auch nicht, daß eine Mutter unter der Sonnen solchen Verbruß von ihren Kindern ausstehen muß als ich. Was machts? die Rabenässer wissen daß sie ihr gutes Auskommen haben, darum scherren sie sich nicht eine Hare um mich, ich muß nur hingehen und sagen, daß sie welche haben sollen, sonst habe ich keine ruhige Stunde im Hause. (geht ab.)

Scena III.

Melinde, Edward.

Edward. Mademoiselle, Sie halten mich entschuldiget, diejenige Person, so ihr dieses hinterbracht, hat mich entweder bey derselben zu verkleinern gesucht, oder sie mit Unwarheit berichtet.

Melind. Was wills Monf. aber läugnen, die Person so mir solches wieder gesaget, wirds nicht aus ihren kleinen Finger gezogen haben.

[8] Edward. So erweisen sie mir doch den Gefallen, und sagen, wer doch diejenige Person sey.

Melind. Damit ers doch weiß: es hat mirs eine von seinen Hauß Frauenzimmer gesagt.

Edward. Die Aelste oder die Jüngste?

Melind. Jungfer Charlottgen,

Edward. Das hat sie als keine ehrliche Jungfer geredet.

Melind. Sage er ihr solches?

Edward. Wenn sie nur zu gegen wäre, Mademoiselle sollte sehen daß Jungfer Charlotte mir dißfalls unrecht gethan.

Melind. Ey, da kömt sie eben zu rechter Zeit.

Scena IV.

Charlotte und die vorigen.

Charlotte. Ihre Dienerin Frauenzimmer.

Melind. Schönen Dank, wie denn so lustig?

Charlotte. Weiß sie was neues?

Melind. Was denn?

Charlotte. Hund ist meine Frau Mutter vor ins Gewölbe gegangen, und ho-[9]let mir und meiner Schwester rothen Damast zu neuen Kleidern.

Melind. Ich vermeinte sie hätte euch noch keine wollen machen lassen?

Charlotte. Sie hatte freylich keine Ohren darzu, alleine wir vermassen uns bey Teuffelholen nicht ehe wieder in die Kirche zu gehen, biß wir neue Kleider hätten.

Edward. Sie sehen doch den Kleider Discours an die Seite, und sage mir Jungfer Charlotte, was ich von diesen Frauenzimmer unlängst zu ihr nachtheiliges geredet.

Charlotte. Was will er denn?

Edward. Sie fragen nur Mademoisellen hier, (weist auff Melinden) so werden sie von derselben die beste Nachricht erhalten.

Charlotte. Ich weiß von nichts.

Edward. Wenn es mit leugnen ausgerichtet ist, (zu Melinden) Mademoiselle sie sagen doch in Gegenwart Jungfer Charlotten hier, was sie mich beschuldiget.

Melind. Daß er mich soll so durchgenommen haben, und viele Klebefledgen angehänget, da ich ihn doch die Zeit meines Lebens nichts zu wieder gethan.

Edward. Von wem hat sie solches?

[10] Melind. Hier von Jungfer Charlottgen.

Edward. Jungfer Charlotte, wenn sie dieses von mir gesagt, so hat sie solches geredet wie eine Hure.

Charlotte. Ey das will ich meiner Frau Mutter sagen, daß er mich eine Hure geheissen. (läufft behende ab.)

Melinde. Sie verziehe doch Jungfer.

Edward. Wenn sie sich gerecht wüßte, der Hender würde sie nicht wegführen.

Melinde. Monsieur nehme solches nicht ungütig daß ich ihn deswegen zur Rede gesetzt, weil ich aber sehe daß er unschuldig, und Charlotte nur solches erdacht, so hege ich deswegen keine Feindschaft gegen ihn, allein Charlottens conversation will ich mich nicht alleine gänzlich entziehen, sondern es soll mich auch kein Mensch vor ein ehrlich Mäddgen halten, wenn ich mein Lebetage wieder in ihr Haus kommen will.

Edward. Das können sie nun halten wie sie wollen, unter dessen recommendire ich mich zu dero beharrlichen Affection.

Melind. Und ich verbleibe Mons. schuldigste Dienerin. (gehen an unterschiedenen Orten ab.)

[11]

Scena V.

Cleander, Fidele.

Cleand. Im goldenen Maulaffen hat der Herr seine Stube?

Fidel. Ich weiß nicht anders.

Cleand. Wo solch galant Frauenzimmer seyn soll?

Fidel. Wenns nach der Galanterie gehen sollte, so könnten sie mit guten Fug unter Fürstlichen Damen gerechnet werden.

Cleand. Wer sind aber ihre Eltern?

Fidel. Sie haben nur noch eine einzige Mutter, ihr Vater hat schon vor etlichen Jahren das Zeitliche gesegnet.

Cleand. Was ist derselbe gewesen?

Fidel. Weiß ichs doch fast selber nicht, er ist deucht mich ein Handelsmann gewesen,

Cleand. Wo mit hat er gehandelt?

Fidel. Er hat halt ich mit Flinten=Steinen, item Schwefelhölzergen und Toback= Pfeiffen gehandelt.

Cleand. Ich habe mir sagen lassen, es sollen sehr artige Mäddgen seyn?

Fidel. Sie sind nun so, wem sie wohlgefallen.

Cleand. Auff was Art könnte man wohl bey denselben Attresse haben.

[12] Fidel. Zu solcher Attresse kan der Herr gar leicht gelangen.

Cleand. Wie aber?

Fidel. Er darff nur ein paar Kannen Spanischen oder Macanten Wein durch einen Jungen hinschicken und darbey sagen lassen: Es wäre ein guter Freund in einen bewußten Weinkeller ankommen, der hätte von einem Doctor aus Schlesine commission an Jungfer Charlottgen (so heisset die eine) so bald sie diese Stadt Schlesine wird nennen hören, wird sie verlangen tragen mit selbigen bestand zu werden.

Cleand. Was gebe ich aber dadurch zu verstehen?

Fidel. Monsieur höre nur: Es sind ohngefehr 4. Jahr, so wolte mein Hauß-Frauenzimmer, Jungfer Charlottgen einen Doctor Medicinæ haben, der war gebürtig aus Schlesine, er hatte auch allbereit, (ihren vorgeben nach) das Jawort, biß auff seiner Eltern consens, schon von sich gegeben, alleine er wurde schleunichst nach Hause beruffen, und wird nun noch täglich dessen Wiedertunft erwartet.

Cleand. Die Invention gehet ganz gut an, allein des Doctors Nahmen muß ich wissen?

[13] Fidel. Sein Nahme war Feinland?

Cleand. Feinland?

Fidel. Ich weiß nicht anders.

Cleand. Aber warum soll ich Wein hinschicken?

Sie möchten solches vor eine Affronte auffnehmen.

Fidel. Dafür bin ich gut, sie werden Monf. solchen nicht wieder zurück schicken.

Cleand. Man siehet wie es gehet, das Pflisnische Frauenzimmer ist bißweilen sehr empfindlich.

Fidel. Da für stehe ich. Monsieur höre nur ich war neulich Zeit auch mit einen guten Freunde in einen bewußten Weinkeller, so schickte derselbe in Regard meiner 2. Kannen von den allerbesten Macanten Weine zu sie, ließ dabey seinen Gehorsam vermelden, und auch zugleich sagen: in einer viertel Stunde wolte er zu sie kommen und mit denenselben die Flasche Wein austrinken, allein wie wir kamen, so war die Flasche leer, und wolte er bescheid thun, mußte er sie wieder füllen lassen.

Cleand. So ist dasselbe Frauenzimmer so grosse Liebhaber von Wein trinken.

Fidel. Sie habens von ihrer Frau Mutter gelernt.

[14] Cleand. Trindt dieselbe ihn auch gerne?

Fidel. Ja der kan man keinen besseren Gefallen erweisen als wenn man ihr eine Flasche zuweilen schickt. Wenn ich dran gebende so muß ich noch herzlich darüber lachen.

Cleand. Worüber?

Fidel. Neulicher Zeit so brachte ein guter Freund der Frau Schlampampe eine gute Flasche Wein vors Bette, welchen sie auch mit solchen Appetit verschluckte und sagte: Herr Damon (so hieß der gute Freund) Nun er ist doch noch der Beste in ganz Blißine, ich bin ihn auch von Herzen gut, so wahr ich eine ehrliche Frau bin, er gläubt mirs nicht was ich von ihn halte. Diese Lob-Reden währeten halt ich acht Tage, so wurde der ehrliche Damon unschuldiger Weise im Verdacht gezogen; als sollte er ehrlicher Leute Kinder geschimpfft haben, und kunte kein Mensch vor Schlampampens Hause vorbeu gehen, den sie nicht auffhielt, und das Leichtfertigeste von den rechtschaffenen Damon rebete.

Cleand. Erfuhr aber solches Monf. Damon nicht wieder?

Fidel. Er erfuhr es frehlich wieder.

Cleand. Schwieg er aber dazu stille?

[17] Fidel. Er ließ ihr durch ihre eigene Köchin sagen sie sollte der Frau Schlampampe nur melden: Vormahls wie er ihr Fläschgen guten Wein vors Bette gebracht, so hätte es wohl geheissen: Damon ist doch der beste in Blißine. Da er aber nichts mehr brächte, so rebete sie das schimpflichste von ihn, und wenn sie ihn in Abwesenheit seiner schimpffte, so hielt er sie vor keine ehrliche Frau.

Cleand. Da hat er recht gethan, daß er ihr solches hat sagen lassen, es muß eine artige Frau seyn.

Fidel. Ihres Humörs trifft man wohl schwerlich in Blißine an. Es sind ohn gesehr 3. Jahr, so gieng sie im Hause herum und schlug die Hände immer über den Kopffe zusammen und sagte: Je daß Gott im hohen Himmel erbarme. Je daß es den Göttern im Wolcken erbarme. Als ich solches hörte, gieng ich eiligst auff sie zu und

vermeinte es wäre etwan ein groß Unglück vorhanden, wie ich sie nun fragte was ihr wäre, gab sie zur antwort: Erdenke doch nur, da haben sie eine Ratte gefangen und haben sie wieder lauffen lassen, mein Præceptor schmeißt mit den Besen nach ihr, und [18] schlägt fehl, so läufft sie meiner Charlotte zwischen die Beine durch, und kömmt wieder davon.

Cleand. Ey da hätte ich mich des Lachens nicht enthalten können, was sagt er aber drauff?

Fidel. Ich antwortete mit rechter Verwunderung: Ey das ist erschrecklich! worauff sie wieder antwortete: So war ich eine ehrliche Frau bin es ist war, sie hat mir ein ganz neu Seiden Kleid zerfressen.

Cleand. Ich gestehe es ich möchte gerne da beband seyn.

Fidel. Wie gesagt? Eine Flasche Wein thut viel bey der Sache.

Cleand. Wenn es daran soll gelegen seyn, so will ich wohl 20. Kannen hinschicken.

Fidel. Ich verführe Monf. Sie lassen ihn nicht mat werden.

Cleand. Ey, wie wolten sie so viel trinken?

Fidel. Monf. mag mirs glauben oder nicht, die Älste, (Jungfer Charlottgen) kam einmahls auff meine Stube, und bath mich, ich möchte ihr doch ein Rößel Spanischen Wein hohlen lassen; ich dachte, du mußt doch sehen, ob sie auch viel trinken kan, wie [19] das Rößel Wein kam, so wöhrete es kaum ein Augenblick, so war es verschlucket, ich ließ noch ein Rößel hohlen, sie machte mit denselben nebst einer sechs Pfennig Semmel auch kurze Arbeit, ich ließ endlich eine ganze Kanne hohlen, von welchen auch die Helffte hinein schlich, aber ganz nicht bezwingen kunte, sondern mich bath, daß ichs selber vollends austrinken mußte, wie nun dieses Frühstück verzehret, legten wir uns beyde auff mein Bette, und hielten Ruhe von früh 9. Uhr an biß nach Mittage um 5. Uhr, als denn erwachten wir wieder, und begab sich Jungfer Charlottgen annoch mit halben Tummel wieder von meiner Stube, in dem sie wie jene Jungfer sagte: Gute Nacht, Zeit hat Ehre.

Cleand. Ey ey Monf. was rebet er, kan ich doch faft das Ding nicht glauben.

Fidel. Es ist nicht anders mein Herr.

Cleand. Je so sauff du und der Teuffel.

Fidel. Wenn Monf. solches nicht glauben will, so will ich ihn einen Zeugen herführen der es mit angesehen.

Cleand. Allein ist das Frauenzimmer auch von grosser Einbildung?

Fidel. Vormahls waren sie noch gut [20] gnug, aber nun sie ein bißgen steiff geworden seyn, wollen sie schrecklich hoch hinaus.

Cleand. Sie müssen bey guten Mitteln seyn?

Fidel. Es hat deucht mich eine 600. Thaler.

Cleand. Nicht mehr?

Fidel. Nicht mehr, und von den 600. Thalern wollen sie künftige Fastnacht, 500. nehmen und sich dafür abeln lassen.

Cleand. Ey, sie werden ja nicht so thöricht sein und das thun.

Fidel. Ich habe es von unterschiedlichen Leuten gehört.

Cleand. So werden sie zweiffels frey Ritterstze haben.

Fidel. Auff den Lande ist mir von keinen bewußt, allein sie haben sich einen in Hoff hinter den Adhrkasten bauen lassen.

Cleand. Ist das möglich.

Fidel. Monf. darff nur einen von den Zimmerleuten dieser Stadt fragen, so wird derselbe ihn nicht anders berichten.

Cleand. Wie gesagt, ich trage groß Verlangen in dero Bekandschafft zu gerathen.

[21] Fidel. Meine wenige Vorschläge werden Monf. den Zutritt nicht versagen.

Cleand. Ich bin den Herren dafür obligiret, er lebe wohl. Und wenn ich da bin gewesen, so will ich ihn schon von allen Rapport ertheilen.

Fidel. Ich bin Monf. seyn Diener. (gehen an unterschiedenen Orthen ab.)

Scena VI.

Schlampampe (mit einem Paß Damaste in Arme)

Nun so wahr ich eine ehrliche Frau bin, das ist vor 100= und zehen Thaler Waare, hätte ichs den Rabenäffern nicht gekauft, So war ich eine ehrliche Frau bin, sie hätten mich aus den Hause gejagt, was hätte ich denn wollen anfangen? ja es gläubt mirs auch kein Mensch was ich von meinen Kindern ausstehen muß, was machts? wie ich vor gesagt habe; die Rabenäffer wissen daß sie ihr gut Auskommen haben, drum geben sie mir kein gut Wort. (ruffet) Köchin (Urville hinter der Scene)

Urtil. Frau Schlampampe?

Schlamp. Kom her.

[22]

Scena VII.

Urville kommt heraus.

Urs. Was will sie denn?

Schlamp. Wo sind denn die Mädgen?

Urs. Sie sind drin in der Stube, und ich weiß nicht wer Charlotten muß was gethan haben, sie weint.

Schlamp. Die Rabenäffer werden sich gewiß einmahl wieder mit einander gezanckt haben?

Urs. Rein sie haben sich nicht gezanckt.

Schlamp. Ruffe sie geschwinde her.

Urs. Clärgen auch mit?

Schlamp. Freylich. Da habe ich nun den Rabenäffern zu neuen Kleidern geholet.

Urs. Ach ihr Leute! das ist schön Zeug.

Schlamp. Es kostet auch genug.

Urs. Was hat sie denn dafür gegeben?

Schlamp. Wie du es da siehest, so kostet es 100. und 10. Thaler.

Urs. Ach ihr Leute! so viel?

Schlamp. Ich dächte ich hätte bald drüber geweinet, wie ich das schöne Geld ausgeben mußte.

[23] Urs. Es siehet aber überaus schöne. Damasc ist es?

Schlamp. Das siehestu ja, geh fein geschwind und ruffe mir die Mädgen her, ich muß einen Gang wohin gehen.

Urf. Gleich will ich sie holen (will gehen) ie da kommen sie schon von sich selbst.

Scena VIII.

Clarille (frölich) Charlotte (traurig.)

Clarill. Frau Mutter ist das zu unsern neuen Kleibern?

Schlamp. Ich dünkte es weres. Was fehlt denn dir Charlottgen?

Charlott. Frau Mutter sie denke doch nur Edward hieß mich eine Hure.

Schlamp. (Schlägt die Hände übereinander zusammen) Je daß Gott im hohen Himmel erbarm! man denke doch nur ein Mäbgen die ihr gut auskommen hat und ehrlicher Leute Kind ist, von so einen geringen Kerl eine Hure geheissen zu werden, wanns doch noch was rechts gethan hätte! nun gib dich nur zu frieden Charlottgen, siehe da will ich dir auch ein schön Kleid machen lassen.

[24] Clarille. Frau Mutter wie hoch kömmt denn die Elle?

Schlamp. So wahr ich eine ehrliche Frau bin es kostet allzusammen 100. und 10. Thaler.

Charlott. Frau Mutter sie leide nur Edwardten nicht länger im Hause, sondern sage ihm die Stube auff.

Schlamp. So bald er mich bezahlet hat, soll er fort und ich will auch gar keinen Studenten mehr in meinen Hause leiden.

Charlott. Ist er ihr denn noch viel schuldig?

Schlamp. Er ist mir ein ganz halb Jahr Stubenzins schuldig und anderthalben Thaler habe ich ihn böse Geld gegeben, dafür soll er mir gutes zahlen, wenn ich erstlich dieses habe, so soll er fort.

Clarill. Ich habe dir aber gesagt Charlotte, du sollst dich mit den Studenten nicht so gemeine machen?

Charlott. Du Narre was schierst denn dich, sage ich doch dir nichts, wenn du den Kerlen Bänder stüden lässest, und ihnen spendirest.

Clarill. Ach die kosten noch lange nicht so viel,

als wenn ich mich lasse ab conterfaien, [25] und mein Bildniß den Studenten verehere.

Charlott. O du gute Schwester, sie haben noch keinmahl die Bier und Toback-Tische damit abgewischt, als sie mit deinen gestickten Bande gethan haben.

Clarill. Charlotte ich sage dir halts Maul, ober wir werden fürwar nicht Freunde bleiben.

Schlamp. Haltet die Mäuler ihr Rabenässer.

Clarill. Frau Mutter was schiert sie es aber?

Schlamp. Ich will dich scheren du Raß. Ist das der Dank daß ich dir lasse ein neue Kleid machen?

Clarill. Meinthalben mag sie mir eins lassen machen ober nicht.

Schlamp. Da denke man nur? ich kriege kein gut Wort noch darzu, warte du nur was gilt's es wird dir noch in die Schue schneien?

Clarill. Ey mag's doch.

Schlamp. Ich bins zu frieden, aber denke du nur an mich daß ich dir's gefaget habe.

Charlott. Frau Mutter, sie erzürne [26] sich nur nicht, Clärgen ist nicht werth, daß man ihr einmahl antwortet.

Clarill. Charlotte ich sage dir's, laß mich zufrieden, ober ich schmeisse dir der Hender soll mich was an den Hals.

Schlamp. (Zu Charlotten) laß den Hund nur zu frieden Charlottgen, und nim hier diese Sachen, trage sie hinein laß den Schneider zu dir kommen, damit er euch das Raß nimt, ich muß noch einen Gang auff den Markt gehen.

Charlott. Kommt sie bald wieder Frau Mutter?

Schlamp. Ich werde nicht lange aussen bleiben, Adchin komm du mit mir?

Urs. Wo denn hin Frau Schlampampe?

Schlamp. Ob du es weißt ober nicht, komm du nur fort?

Urs. Ich werde folgen. (Schlampampe geht mit Urseln ab.)

Charlott. Sage mir aber Clärgen? warum du der Frau Mutter so schnipisch antwortest.

Clarill. Charlotte, ich sage noch einmahl laß mich zu frieden, ober es wird der Hender hohle mich nicht gut.

[27] Charlott. Ich will dir wohl kein Wort mehr sagen, allein es komt dir doch nicht zu, daß du der Frau Mutter so antwortest?

Clarill. Höre doch du? wie hießest du sie denn vorhin?

Charlott. Wie hätte ich sie denn geheissen?

Clarill. Hießest du sie vor ein klein Weilchen nicht einen Narren? he!

Charlott. Nun schweig nur stille, ich will dich zu frieden lassen, laß du mich auch wieder zu frieden, so bleiben wir gute Freunde, und komm mit herein, damit wir ein wenig nachsinnen, wie unsere schönen Kleider nach der neuesten Mode mögen gemacht werden.

Clarill. Das wird halt ich dafür wohl besser seyn, als wenn wir hier stehen, und werffen einander unsere Fehler für. (gehen ab.)

Scena IX.

Laur's.

Je bin ich doch so froh, daß ich Blischüne oder wie es heißt einmahl habe ins Gesicht bekommen, ja es gläubts wohl einen kein Mensch wie sauer es uns armen Boten wird, [28] und der Verdienst ist sehr sehr schlecht, ich bin nun in acht Tagen bald ein 50. Meilen gelauffen, daß ich Blasen an den Fußsohlen habe wie Hüner Eyer groß, und wenn ich ein klein bißgen stark zehre, so ist das Botenlohn, was ich in acht Tagen verdiene, in einen Tage durch die Gurgel gejagt, ja wenn die Kräfte nichts wegnehmen? was hüffts wir können nicht alle Edelleute seyn. Denn wäre ich ein vornehmer Mann geworden, so dürffte ich izunder mein bißgen Brodt nicht mit Bottschaft lauffen verdienen, allein ich bin doch zu frieden mit meinen Stande, drum wundert mich manchmahl, daß es Leute giebt, welche ein gut Auskommen haben, so Ehrgeizig seyn, und trefflich hoch hinausdencken. Doch was schiert's dich Laur, bekümmere dich nicht um andre Leute, sondern siehe zu wie du deinen Brieff bestellest, damit du bald wieder fort kommest. Aber Poßvelten! wer wird mich nun zurechte weisen? in welcher Gasse der Göldne Maulaffe ist. Dort kommen deucht

mich ein paar Weibser gegangen, ich muß doch hören, ob die mich irgend berichten können.

[29]

Scena X.

Schlampampe, Ursille, Lauz.

Schlamp. Verliere auch nichts Köchin.

Urs. Es wird mir ja nicht durch die Schürze fallen.

Lauz. Glück zu ihr Leutgen?

Schlamp. Großen Dank nach wem fragt ihr?

Lauz. Könnet ihr mich nicht zu rechte weisen wo der Gasthoff zum Gölbenen Maulaffen ist.

Schlamp. Zu wem wolt ihr denn da?

Lauz. Da soll ich einen Brieff abgeben an die Wirthin.

Schlamp. Wo kömmt denn der Brieff her?

Lauz. Er kömmt gar weit her.

Schlamp. Wo ist denn der Brieff.

Lauz. Hier habe ich ihn. Könnet ihr mich zu rechte weisen so thuts und haltet mich nicht lange auff.

Schlamp. Gebt her den Brieff er wird wohl mir zukommen.

Lauz. Seyd ihr denn irgend gar die [30] Frau Wirthin zum Gölbenen Maulaffen?

Schlamp. Freylich bin ichs.

Lauz. Ich hätte es leicht denken sollen denn sie wurde mir, wie ihr sehet eben so beschriben?

Schlamp. Nun wo habt ihr denn den Brieff.

Lauz. Hier ist er da habt ihr ihn, ihr werdet wohl sehen was drinne stehet. (giebt ihr den Brieff.)

Schlamp. Kommt doch mit herein, ihr seyd doch wohl durstig, ich will euch lassen was zu trinden geben.

Lauz. Ihr müßt mich aber nicht lange auffhalten.

Urs. Wo kömmt ihr aber her?

Lauz. Ich bin ein Extraordinärer Bothe, und komme von Hamburg daran.

Schlamp. Ist denn der Brieff in Hamburg geschriben?

Lauz. Das denck ich halt ich wohl nicht, denn wo mir recht ist, so ist dieser Brieff gar in Holland oder

Engelland geschrieben, denn die Amsterdamer Schiffe haben ihn in den Posthause zu Hamburg abgegeben.

Schlamp. Geht nur mit in mein Haus, [31] ich will ihn lesen lassen, und wenn es nöthig, euch mit einer Antwort wieder versehen.

Sauz. Es ist ganz gut Jungfrau, aber haltet mich nur nicht lange auff?

Schlamp. Je seyd ihr nicht ein Kind, warum solte ich euch denn auffhalten? (gehen ins Haus.)

Actus II. Scena I.

Der Schauplaz zeigt eine Gast-Stube.

Fidèle und Edward sitzen mit etlichen Studenten um einen Tisch herum schmausen und singen:

I.

Ich lebe recht vergnügt
Und habe schon obsiegt
Die Plagen. 2c.

Scena II.

Schlampampe, hernach Fidèle (Schläget die Hände über den Kopff zusammen) und spricht:

Ich daß Gott im hohen Himmel erbarm! ich arme Frau, wo soll ich denn endlich noch hernehmen?

[32] Fidèle. Warum lamentiret sie denn so Frau Schlampampe?

Schlamp. Er dencke doch nur da ist ein Bothe gekommen und bringet einen Brief von meinen Sohne.

Fidèle. Der in der Fremde ist?

Schlamp. Ja freylich.

Fidèle. Was schreibt er denn guts?

Schlamp. Nicht viel guts, als daß er gefangen sitzt unter Französischen See-Räubern, und ich soll ihn noch 100. Thaler schicken daß er könnte wieder loß kommen.

Fidèle. Das ist keine gute Zeitung Frau Schlampampe.

Schlamp. Nun ich möchte auch flugs in die Erde kriechen, wenn ich dran gedende, wie mich mein lebetage meine Kinder gequället haben.

Fidel. Ist denn der Bothe noch da?

Schlamp. Freylich ist er noch da.

Fidel. Was ist aber zu rathen in der Sache?

Schlamp. Was ist zu rathen? will ich ihn loß haben, so muß ich so war ich eine ehrliche Frau bin 100. Thaler zur Auslösung mit schicken.

Fidel. Wie muß er aber in solches Unglück gerathen seyn?

[33] Schlamp. Er hat geschrieben: Er hätte wollen Spanien besuchen, und wäre nebst 50. Personen auff der See von denen Frankbischen Capers genommen worden.

Fidel. Das ist ein unverhofftes Unglück.

Schlamp. Ich arme Frau! habe ich denn nichts als lauter Angst und Noth von meinen Kindern auff der Welt auszustehen?

Fidel. Ja, wer kan wieder Unglücke?

Scena III.

Ursel (zu den vorigen)

Frau Schlampampe der Bothe will gerne wieder fort, er bittet um Abfertigung.

Schlamp. Sprich ich käme gleich.

Urs. Der Præceptor wolte auch gerne mit ihr reden.

Fidel. Sie lasse sich nicht abhalten ich will zu meiner Compagnie wieder gehen, ihr Diener (gehet in die Stube zu den andern.)

Schlamp. Schönen Dand. Wo ist denn der Bothe.

Urs. Er sitzt bey der Jungfer in der Stube.

[34] Schlamp. Geh nur fort daß ich ihn wieder loß werde. (gehet mit Urseln ab.)

Die Studenten fangen hinten wieder anzufingen.

Mein Mann lebt Tag und Nacht im Sause zc.

(Wenn solches zu ende wird die Stube bedeckt.)

Scena IV.

Laug.

Ich werde nun sehen, ob ich den Weg um Hamburg herum bald wieder finden kan, ich hätte es nicht gedacht, daß ich so lange in Pflischüne würde aufgehalten werden,

doch hätte ich gerne noch ein bißgen da geruhet, wenn ich nicht so einen weiten Weg vor mir hätte; Ich muß gestehen, das Biergen schmeckte wie lauter Zucker, und klebete einen recht an den Fingern so gut war es, ja es war auch so ein kräftiger Trund daß mans mit Fingern hätte mögen austiſchen. Das Quartier gefiel mir auch wohl, und hielten sich auch so ein paar schmecke Dinger bey der Frau Wirthin auff, obs nun ihre Töchter waren, das kunte ich [35] nicht erfahren, sie hatten Gott behüt uns ein groß gepulstere, oder wie mans nennt auff den Kopffe, und stunden, stets vor den Spiegel und klebten sich immer schwarz Bech oder was es seyn müste auff die Waden, und neigten sich immer, ich halte dafür sie gefielen einander selber wohl, wenn ich ein junger Studente wäre gewesen, ich hätte doch einer ein Schmäzgen gegeben, so dachte ich zurüde Lauz, es thut dirz wohl ein geringer Hölzgen. Aber bin ich nicht ein Narre, daß ich mich hier vergebens auffhalte, da ich doch nicht eine Hand voll Zeit überley habe. Nun gute Nacht, Blitschüne, Lauz muß sehen, ob er bald Hamburg kan wieder zusehen bekommen. (geht ab.)

Scena V.

Servillo mit einer Flaschen Wein siehet obngesehr Schlampens Köchin, windet ihr und spricht:

Servill. Bist, pist, junges Mensch. (Ursel kömmt.)

Urs. Was wollet ihr dann?

Servill. Wo ist denn ihre Hauß-Jungfer?

[36] Urs. Welche denn?

Servill. Jungfer Charlottgen.

Urs. Was wollet ihr denn bey ihr?

Serv. Ich soll was bey ihr ausrichten.

Urs. Darff ichs denn nicht wissen?

Serv. Es ist nichts geheimes, allein ich soll selbst mit ihr reden.

Urs. Wer schickt euch denn her?

Serv. Es ist ein guter Freund in unsern Weinteller der hat mich an sie abgefertiget.

Urs. Verziehet ein wenig ich will sie heraus ruffen.

Servill. Macht nur fein bald denn ich kan nicht lange abkommen.

Urs. Sie soll augenblicks da seyn. (geht ab.)

Servill. Es ist wohl verdrießlich hier in Biskine, daß, wenn man wohin geschickt wird, so lange verziehen muß, ehe man ein mahl vorkömmt, da soll man den Mägden erstlich alles auff die Nase binden, wenn man bey der Jungfer was zu bestellen hat, alleine von mir erfähret wohl niemand nichts, was mir verbotthen ist zu sagen. Ach ich wolte daß ich einmahl abgefertiget würde, daß ich wieder meine Gäste abwarten könnte.

[37]

Scena VI.

Schlampampe, Charlotte und Servillo.

Schlamp. Wer schickt euch her Junggefelle.

Serv. Da soll ich was an ihre Jungfer Tochter ausrichten.

Charlott. Was wolt ihr denn bey mir?

Servill. Es ist ein fremder Herr in unsern Weinkeller, der läßt sich der Jungfer ganz schön befehlen, und schickt ihr als ein Unbekanter diese Flasche Wein.

Charlott. Wer ist er denn?

Servill. Ich kenne ihn nicht, er sagte auch, ich sollte darbey vernehmen wenns ihr gelegen were, er wolte ihr auff ein paar Wort auffwarten, denn er hätte deucht mich einen Gruß von einem Doctor aus Schlesine an sie.

Schlamp. Ich dencke Charlotte dein Doctor kömmt wohl gar wieder.

Charlott. Hört Junggefelle? spricht zu den Herrn: ich lieffe mich vor die überschickte Flasche Wein schönstens bedanken, und wenn er mir die Ehre gönnen wolte, und [38] ein wenig bey mir einsprechen sollte mirs von Herzen lieb seyn.

Schlamp. Die Flasche will ich euch durch meine Beddin schon wieder zu stellen.

Servill. Es hat nichts zu sagen; Sie leben unterdessen wohl.

Charlott. Richtet es auch fein aus, was ich euch gesagt.

Servill. Sie tragen deswegen keine Sorge ich will es schon machen. (geht ab.)

Charlott. Frau Mutter, ich will den Wein kosten, wie er schmeckt.

Schlamp. Gib her die Flasche ich will dir's zu trinden.

Charlott. Da trinde sie Frau Mutter, alleine sie muß ihn auch nicht alle auf einmahl austrinden.

Schlamp. Du bist doch ein Kind, wo wolte ich denn auff einmahl den Wein hinsauffen, ich bringe dir's Charlottgen. (setzet an und trindt.)

Charlott. Wohl bekomme es ihr Frau Mutter.

Schlamp. Nun das ist auch ein Weinichen, ich dächte man lönte ihn nicht besser in [39] der Stadt antreffen, nun ich habe mich auch gang daran gelabet.

Charlott. Ich muß ihn doch nun auch versuchen, wie er schmeckt. (Charlotte trindt)

Schlamp. Trind nicht zu viel Mädgen, höre auff du Rabenax.

Charlott. Frau Mutter das ist ein delicateser Wein.

Schlamp. Gib her ich muß noch einmahl trinden. (trindt wieder.)

Scena VII.

Clarille zu den vorigen.

Ihr Leute, was habt ihr denn da guts? trindts einen doch auch zu?

Schlamp. Ich dächte es wäre was guts?

Clarille. Wo habt ihr denn den Wein bekommen?

Charlott. Es hat mir ihn ein galant Büfgen geschickt.

Clarill. Wer ist es denn?

Schlamp. Ich dächte er würde Charlotten eine Bistte geben.

Clarill. Ihr könnet mir's ja sagen wer er ist?

[40] Charlott. Soll ich dir's sagen und kenne ihn selber nicht.

Clarill. Je wenn er Wein hergeschickt hat, so wirstu ja wissen wer es ist?

Charlott. Ich weiß bey meiner Seelen nicht wer es ist, es kam ein Weinschenden Junge her, der brachte mir die Flasche Wein, und sagte es ließe sich ein unbekanter Freund mich schönstens befehlen und wenn mirs gelegen wäre, so wolte er mir eine Visite geben.

Clarill. Ich werde das galante Büßgen auch noch zu sehen bekommen, wer weiß was es vor ein Hungerleider ist der auff der Gasse die Brodtkrümelgen aus den Schubefacke sucht, und den Hunger damit stillt.

Charlott. Frau Mutter sie denke doch nur, was Clárgen vor ein lose Maul hat.

Schlamp. Es verdrüßt sie, daß du Wein hast geschickt bekommen, und sie keinen.

Clarill. Ob ich einmahl Wein trincke oder nicht, ich achte ihn auch eben so groß nicht.

Schlamp. Ich dächte du thátest mir [41] doch einmahl bescheid, wenn ich dir zubráchte.

Clarill. Warum solte ich das nicht thun.

Schlamp. Da trind doch nur einmahl.

Clarill. (Clarille trindt) Prosit Charlotte.

Charlott. Du sauff ihn auch nicht alle aus, ich muß auch noch einmahl trinden.

Schlamp. Mádgen, reut dich der Hender. (reisset Clarillen die Flasche vom Maule.)

Clarill. Frau Mutter sie gönnet einen auch keinen guten Trund.

Schlamp. O du Hund söffst wohl einen Bober voll aus.

Scena VIII.

Ursel (zu den vorigen.)

Ihr Jungfern der Schneider ist drinne und will euch gerne die neuen Kleider anversuchen.

Clarill. Komme Charlotte wir wollen hinein gehen.

[42] Charlott. Warte, ich muß erstlich noch einmahl Wein trinden. Frau Mutter will sie nicht die Flasche noch einmahl herreichen?

Schlamp. Mádgen du sauffst dich voll.

Charlott. Ich dachte vollsauffen.

Schlamp. Kommt nur herein, wir wollen ihn zusammen vollends austrinken.

Charlott. Ich werde der Frau Mutter bisfalls gehorhamen.

Clarill. Und ich den starken Geruche nach gehen.

Urf. Und so ein Löffel voll übrig bleibt, wird der Koch auch ein süsse Maul machen. (gehen ab.)

Scena IX.

Cleander.

Wie ich vernommen, so hat Monf. Fidele zu vor die lautere Warheit zu mir geredet, und ich glaubte es noch nicht wenn mir solches nicht ein vornehmer Mann dieser Stadt erzehlet, was bißweilen vor Schofen in Gölbenen Maulaffen pahiren sollen. Ich [43] schickte vor einer halben Stunde eine Flasche Wein hin, so lieffen sie sich schönstens bedanken und zugleich sagen, es würde ihnen lieb seyn wenn ich bekandschafft bey sie suchte. Nun will ich auch recta hingehen, und mich anmelden (pocht an) Holla?

Scena X.

Urfel kömmt heraus.

Was beliebt denn den Herrn?

Cleand. Ist ihr Frauenzimmer zu hause?

Urf. Was will er denn bey sie?

Cleand. Ich schickte vor einer halben Stunde eine Flasche Wein zu sie, so lieffen sie mir sagen: ich möchte doch ein wenig zu sie kommen.

Urf. Ach ist er der Herr, der den Wein hat hergeschickt.

Cleand. Ja Mädgen der bin ich.

Urf. Ich kans ihnen nicht sagen wie sie ihn gelobet haben. Die Mutter und die Töchter haben wohl zehnmahl des Herrn seine Gesundheit getruncken.

Cleand. Ist das möglich?

Urf. Es ist fürwahr war.

[44] Cleand. Ich habe dergleichen gethan, aber kan man nicht vor sie kommen?

Urf. Der Herr spaziere nur mit mir herein es wird ihnen recht lieb seyn.

Cleand. Gehet voran junges Mensch, ich will euch folgen.

Urf. Er beliebe nur voran zu spaziren.

Cleand. Ich weiß ja nicht wo ich zu gehen soll?

Urf. Nun so beliebe er mir zu folgen.

Cleand. Ich folge euch, und soltet-ihr mich auch gleich in des Frauenzimmers Bette führen. (gehen ab.)

Scena XI.

Edward, Fidele.

Edward. So hat sie den Herrn Bruder schon die Stube auffgekündiget?

Fidel. Wie ich Monf. Frere berichtet, und ich denke immer es wird ihm auch so gehen.

Edward. Wie so denn?

Fidel. Sie sagte: Sie wolte gar keine Studenten mehr im Hause leiden.

Edward. Was Ursache aber?

[45] Fidel. Spricht: was nur in ihren Hause vorgienge das referirten wir andern Leuten, und absonderlich war sie mit mir gar nicht zu frieden.

Edward. Was sagte sie denn zu ihn?

Fidel. Wie ich durchs Haus gieng, stund sie in der Küche: und wurde mich gewahr, so ruffte sie mich hinein, und fieng mit diesen Worten an: Er höre? ich habe ihn was zu sagen? was solls seyn, (sagte ich drauff) Frau Schlampampe? ja? (sagte sie) Ich hätte es nicht in ihn gedacht, ich habe ihn noch immer vor den besten gehalten.

Edward. Was wurde denn endlich daraus?

Fidel. Ich wolte nun wissen was es wäre, kunte es aber nicht gleich erfahren, lechlich brach sie mit diesen Worten heraus: Er ist ein feiner, er soll mir immer nachreden wenn er zu Leuthen kömmt, und ich mag ihn gar nicht länger im Hause haben, und sagte mir damit die Stube auff.

Edward. Gedachte sie meiner nicht darbey?

Fidel. Allerdings wie sie mit mir fertig, [46] so fieng sie an von den Herrn Bruder zu reden und sagte: wenn ich Edwarten ansichtig werde, so will ichs ihn gleichfalls sagen: daß er mir das Haus räumen soll, Denn er hat meine Charlotte eine Hure geheissen. Hat denn der Herr Bruder solches gethan?

Edward. Monfrere denke nur? da gehet sie hin und spricht zu Jungfer Melinden hier in der Nachbarschaft, ich hätte von derselben so übel geredet. Das Mädchen kam zu mir, und hielt mir solches vor, ich excusirte mich so gut als ich kunte, allein sie glaubte Charlottens Worten mehr als meinen. Es trug sich aber zu, daß Charlotte gelauffen kam und sagte zu Melinden: die Mutter wolte ihr ein neu Kleid machen lassen. Da sagte ich ihr zur Rede, warum sie mich so unschuldiger Weise bey Jungfer Melinden angegeben. Charlotte aber wolte nichts davon wissen, so fieng ich an und sagte: Wenn sie mich dieses bey Jungfer Melinden beschuldiget, so hat sie solches geredet als eine Hure, darauff lieff sie eiligst ins Haus und sagte: Ey das will ich meiner Frau Mut-[47]ter sagen daß er mich eine Hure geheissen.

Fidel. Wenn ich an des Herrn Bruders Stelle gewesen, ich hätte es selbst nicht anders gemacht.

Edward. So war sie so übel deswegen auff mich zu sprechen?

Fidel. Sie trieb es graß: Man denke doch (sagte sie zu allen Leuten) ein Mädchen das ihr gut auskommen hat, und vornehmer Leute Kind ist, von so einen gemeinen Kerl eine Hure geheissen zu werden.

Edward. Warum trieb sie es aber damahls nicht so, wie sie eine Canaille geheissen wurde.

Fidel. Die Alte selbst?

Edward. Freylich, es sind ohngefehr 4. Jahr, so hatte sie einen Præceptor der kam des Abends nach Hause und hatte sich vollgefressen, ich weiß nicht worüber sie sich mit ihn zandte, so hieß er sie gar eine Canaille.

Fidel. Und schwieg die Ehrliche Frau darzu stille.

Edward. Auff den Morgen ließ er ihr [48] ein

Rössel Spanniſchen Wein hohlen, ſo war er der beſte wieder im Hauſe.

Fidel. Die Frau Schlampampe ſcheinet wohl eine Ehrliche, aber auch dabey eine ſehr dumme Frau zu ſeyn.

Edward. Aber gedachte ſie nichts weiter?

Fidel. Ich gab auff alles ſo eigentlich nicht achtung. Doch wo mir recht iſt, ſo erwehnete ſie auch etwas von Tauben.

Edward. Was denn von Tauben?

Fidel. Wie geſagt ich obſervirte die Albertäten nicht einmal alle.

Edward. Ach izt befinne ich mich, der Handel fällt mir bey; warte nur, ich wil dich Tauben du alte Schachtel du. Monſ. höre, wenn wir nur einen artigen Poſſen erdenden könnten, damit die eingebildeten Töchter wichtig prostituiret würden.

Fidel. Ich habe mich auff eine artige Invention ſchon längſt beſonnen, und wenn das angienge es ſolte wacker was zu lachen ſeyen.

Edward. Was iſt es aber?

Fidel. Der Herr Bruder komme einwenig mit auff meine Stube, ich wills ihn erzehlen.

Edward. Monſreze verziehe nur [49] ein wenig, ich will nur einen Gang wohin gehen, hernach will ich alſobald bey ihn ſeyn.

Fidel. Der Herr Bruder halte ſich nicht lange auff, ſondern komme bald wieder. (gehät ab.)

Edward. In einer viertel Stunde will ich ihm auffwarten. (gehät ab.)

Actus III. Scena I.

Cleander, Charlotte.

Charlott. Der Herr Secretarius ſey doch ſo gut, und ſpreche wieder bey uns ein.

Cleand. Mademoiſelle ſey verſichert, wenn ich wieder verhoffen noch heute ſolte hierbleiben, ſo würde ich eine Kühnheit begehen, und das Nacht Quartier bey ſie auffſchlagen.

Charlott. Es stehet unser ganzes Haus zu des Herrn Secretarii Diensten, Sie können sich nur wenn sie wollen ihrer Gelegenheit gebrauchen.

Cleand. Es soll geschehen, unterdessen recommendire ich meine Person zu dero guten Andenden.

Charlott. Und ich verbleibe Monsieur gehorsamste Dienerin, darff ich sie aber mit [50] einen Gruß an den Herrn Doctor Feinland aus Schlesine beschweren, so würde ich vor solche Mühe höchst obligiret seyn.

Cleand. Ganz gerne Mademoiselle.

Charlott. Nun sie reisen glücklich. (gehet ab.)

Cleand. Und sie leben fein vergnügt. (ad spectatores) Nun habe ich doch das artige Frauenzimmer zum Gölbenen Maulaffen auch kennen lernen von welcher mir die Leute so viel erzehlet. Ich glaube auch nicht daß es in der Welt thörichter und närrischer kan zugehen als in denselben Hause. Wie ich nun hintam und mein Compliment gegen sie machte, traten sie alle um mich herum, und thaten als wenn sie schon 10. Jahr wären mit mir beand gewesen, die eine fragte gleich, wie hoch die Elle Tuch zu meinen Kleide käme. Die andere ob das Silber auff meiner Weste gut wäre, und lauter solche ungeschickte Reden brachten sie vor. Die Mutter saß am Fenster und schlug sich mit der Hand auff den Leib und sagte: Wer das Fleisch nicht haben will der ist nicht werth daß ihn die Raben fressen sollen. Ob sie nun dadurch zu verstehen geben wolte, daß sie wieder lust zu [51] heyrathen hätte, oder ob es ihre alltages Weise nur so war. Endlich fieng Jungfer Charlottgen an wer ich wäre, so gab ich mich vor einen Secretarium an einen bewusten Hofse aus. Worauff sie anfang: das Hoff-Frauenzimmer hat immer curiöse Sachen, wie man kan schöner werden, ich weiß der Herr Secretarius wird von dergleichen was wissen, er schreibe mir doch ein Recept auff. Ich sagte wenn sie Feder und Dinte bey der Hand haben, so will ich ihm schon was auffschreiben daß sie eine vortreffliche klare Haut bekommen sollen. Sie war geschwinde mit Feder und Dinte parat, da schrieb ich ihr nun was auff, ich bin gut dafür, wenn sie es ge-

brauchet, so wird sie in 4. Wochen keinen Menschen ähnlich sehen. Wenn ich doch Monf. Fidelen könnte ansichtig werden, ich müßte ihn doch solches erzählen.

Scena II.

Fidela, und Cleander.

Fidel. Sieh da Monf. Cleander, nun wie stehts? hat er unser Hauß-Frauenzimmer besucht.

Cleand. Ich komme gleich igo von sie her.

Fidel. Nun wie gefallen sie ihn?

[52] Cleand. Ich hätte sie mir verständiger eingebildet.

Fidel. Sie wollen aber welche mit von den Klügsten sehn.

Cleand. Narren mögen sie sehn, kan man doch kein klug Wort mit sie reden.

Fidel. Das sagen andere Leute auch, allein ich habe sie immer defendirt, und gesagt: wenn sie groß würden, so würde sich der Verstand schon finden.

Cleand. So vermeint er? sie sollen noch größter werden?

Fidel. Ich vermeinte weil ich noch klein wäre so könten sie ja auch nicht gar groß sehn.

Cleand. Er ist mir wohl einer.

Fidel. Wenn Monf. noch einen Tag in Pliskine bleibet, so soll es was artiges zu lachen segen.

Cleand. Nein ich muß igo gleich fort, hat derselbe was nach Warburg zu bestellen, so will ichs ihn ausrichten.

Fidel. Es wird ja nicht sein Ernst sehn daß er fort will?

Cleand. Ich habe einen Brieff bekommen, drum muß ich schleunigst fort.

Fidel. Es würde ihn nicht gereuen wenn er da bliebe.

[53] Cleand. Ein andermahl, ist es was Curioles oder lächerlichs, so bitte mir solches schriftlich zu melden.

Fidel. Es soll einen artigen Spaß segen.

Cleand. Ich gestehe es, ich möchte ihn gerne mit ansehen, allein so läßt sichs vor dieses mahl nicht thun. Er lebe wohl, und wenn ihn sein Weg nach Warburg trägt, so nehme er das Logier bey mir.

Fidel. Es soll geschehen, und so bald der Spaß, welcher ich unterhänden, wird glücklich abgelauffen seyn, so soll Monf. alles ausführlich mit der Post haben.

Cleand. Es wird mir lieb seyn, Adjou!

Fidèle. Serviteur Monf. glückliche Reise. (gehen an unterschiedenen Orten ab.)

Scena III.

Schelmuffsky (in einen zerrissenen Reiserock.)

Der Tebel holmer wie froh bin ich, daß ich Blifine wieder zusehen bekomme, ich hätte mirs nicht eingebildet daß ich so bald aus der Fremde wieder kommen sollte. Es ist mir auff meiner Reise der Tebel hohlmer, sehr unglücklich gegangen, in Schweden brach ich ein Bein, in Holland lag ich 4. ganzer Jahr [54] krank, in Engelland hatte ich kein Geld, und als ich wolte nach Spanien segeln, gerieth ich den Französichen Caper-Schiffen in die Hände, alwo ich ein ganz halb Jahr habe müssen gefangen sitzen und auf der harter Erde schlafen. Der Tebel hohlmer wenn mir meine Frau Mutter kein Geld geschickt, ich wäre noch nicht wieder loß. Nun will ich auch der Tebel hohlmer nicht mehr reisen, sondern bey meiner Frau Mutter bleiben und die Zeit weil ich lebe mit faulen Tagen zu bringen. (siehet sich um) Wo ist denn nun ihr Haus? kömmt mir doch der Tebel holmer alles so fremde in Blifine vor, doch hier wird es seyn, ich sehe es an den Schilde, ich will anpochen und hören, ob sie mich auch kennen werden. (pocht an) holla! holla!

Scena IV.

Ursil. kömmt heraus.

Urs. Was wolt ihr?

Schelm. Glück zu junges Mensch!

Urs. Helff euch Gott, ich kan euch nichts geben, ihr seyd ein junger starker Flegel ihr könnet wohl arbeiten. (gehet wieder hinein.)

Schelm. Der Tebel holmer, die Köchin sahe mich gar vor einen Bettler an. Sapperment! bin ich denn so unkäntbar worden? [55] ich will es noch einmal versuchen, vielleicht hat sie mich zuvor nicht recht gesehen. (pocht an.)

Scena V.

Schlampampe kömmt heraus.

Ihr Leute wenn man allen wolte geben, es sind ihrer heute wohl hundert schon da gewesen. Ihr müßet zum Almosen Herrn gehn.

Schelm. Frau Mutter! Sie wird mir ja der Tebel holmer vor keinen Bettler ansehen.

Schlamp. Je bist du es Schelmuffsthy.

Schelm. Wer wirds denn der Tebel holmer sonst sehn?

Schlamp. Je sey mir von Herzen willkommen! (fällt Schelmuffsthy um den Hals) Wie hat dir denn gegangen du lieber Sohn?

Schelm. Der Tebel hohlmer Frau Mutter sehr schlecht.

Schlamp. Ich habe es wohl gehört als mir der Bothe den Brieff brachte.

Schelm. Ja Frau Mutter wer kan wieder Unglücke.

Schlamp. Kom doch herein daß dich die Mäbgen auch sehen.

Schelm. Ich zweiffele Frau Mutter, ob sie mich kennen werden?

Schlamp. D schlimm genug.

[56] Schelm. Der Tebel hohlmer Frau Mutter die Köchin sahe mich auch vor einen Bettler an, hieß mich einen starken Flegel ich könte wohl arbeiten, es verdroß mich der Tebel hohlmer recht sehr.

Schlamp. So wahr ich eine ehrliche Frau bin wann du mich nicht angerebet, ich hätte dich gleichfalls vor einen Bettler angesehen.

Schelm. Ja Frau Mutter auff der Reise ist einen kein gut Kleid nüge.

Schlamp. Es ist mir doch lieb daß ich dich nur habe wieder zu sehen bekommen.

Schelm. Frau Mutter was hat sie denn guts zum besten?

Schlamp. Komm nur herein es wird sich schon was finden.

Schelm. Ich werde der Frau Mutter folgen. (gehen ab.)

(Fled rufft inwendig)

4. Iesū aus. 6. Iesū aus. I. Iesū aus. 2. Iesū aus.
4. zahl aus. 4. zahl aus. 5. zahl aus. 3. Iesū auch fein
sauber aus.

Scena VI.

Lepfch und Fled mit Hüpfelkörben.

Lepfch. Wenn haben sie dich denn wieder her-
bestellet?

[57] Fled. In einer halben Stunde.

Lepfch. Was solstu aber da?

Fled. Ich soll noch einen mit bringen, sie wollen
uns wozu gebrauchen.

Lepfch. Wozu denn?

Fled. Ich weiß selber noch nicht, wilstu mit gehen,
so kanstu auch 8. Gr. verdienen.

Lepfch. Wenn ich die verdienen kan, So will ich mich
gebrauchen lassen wozu sie wollen.

Fled. Höre Lepfch, kom nur in einer halben Stunde
zu mir, ich will erstlich noch wohin gehen daß ich meine
Hüpfelgen vollends loß werde.

Lepfch. Mich haben sie ganz reine ausgespielet.

Fled. Laufften sie dich nicht?

Lepfch. Freyhlich, ich kriegte 3. Gr. Bathengeld.

Fled. Nun komm nur darnach zu mir, ich muß
gehen. (gehst ab.)

Lepfch. Ich will dich schon abholen. (gehst ab.)

Scena VII.

Schlampampe, Charlotte Clarille in rothen Damasken Kleidern
und hohen Fantanschen, Schelmuffstuch und Däfftle.

[58] Schlamp. Ich dünkte wer nun nicht wolte der wäre
nicht hungrich?

Schelm. Der Tebel hohlmere die Kleider lassen
recht propre.

Charlott. Zum wenigsten, wer mich haben will
muß einer von Adel seyn.

Clarill. Und wer das Jawort von mir holen will,
muß fürwar Federn auff den Hüte tragen.

Charlott. Frau Mutter nun muß sie uns auch künfftig Kutsche und Pferde halten.

Clarill. Fürwar Frau Mutter, wenn sie solches nicht thut, die Leute halten es ihr vor übel.

Schlamp. Wartet biß ihr Männer bekommt, hernach möget ihr euch gar lassen in der Sänffte tragen.

Schelm. Der Tebel hohlmer Frau Mutter hat sie nun so viel auff die Mädgen gewand, so kan sie ihnen ja noch wohl eine elende Kutsche und Pferde halten.

Schlamp. Ey du hast mir die Kutsche und Pferde ietzt ausgezogen.

Schelm. Was? ausgezogen? Sie darff sich nur der Tebel hohlmer über mich beschweren? als wenn sie es von den andern gegeben.

Schlamp. Ich weiß am besten wo mich der Schuch drückt.

[59] Schelm. Der Tebel hohlmer Frau Mutter sie ist auch wie Maß = sie pimmelt, und treibt sie keine Noth darzu.

Schlamp. O du laufigter Hund, ich wolte daß ich dich nur unter den Frankosen hätte verzappeln lassen.

Schelm. Ich weiß ihrß der Tebel hohlmer keinen Dank, daß sie es gethan hat.

Schlamp. Je du Schelm, hättest du solches nicht von mir begehret, es würde wohl nachgeblieben seyn. Hundert Thaler fallen einen nicht gleich aus den Ermel.

Däfftle. Frau Mutter sie erzürne sich nur nicht über den Frankmann.

Schelm. Du Junge, wenn du dein Maul nicht hältst, so will ich dir ein paar stattliche Ohrfeigen geben.

Schlamp. Kom nur, hast du ein Herze und schlage mir ihn, ich will dir die Wege weisen.

Schelm. Das Herze hätte ich der Tebel hohlmer auch wohl noch. Ob sie gleich denckt Frau Mutter daß er das Hetschelgen ist, und alle Nacht bey ihr schläfft, daß alle Leute davon zu reden wissen.

Däfftle. Was gehets denn so einen Caper an?

[60] Schelm. Junge, schweig sag ich dir, oder der Tebel hohlmer du kriegst eine daß dir hören und sehn vergehet.

Schlamp. Melde dich nur an?

Däfftle. Von so einen verlaufigten Franzmanne lieffe ich mich wohl gar schlagen.

Schelm. (schlägt ihn hinters Ohr) da hast du doch nur eine du Hundsfott?

Schlamp. Je daß es den Göttern in Wolcken erbarme du Schelm schlag, ach hätte ich dich nachigten Lauserumb nur in der Fremde sitzen lassen, daß dich die Däuse auffgefressen, so dürffte ich mich doch über dich nicht so ärgern. Kom Däfftle wir wollen hingehen und vor den Dfen knien, vielleicht erhören die Götter unser Gebet und befrehen uns von den bösen Menschen. (gehet mit Däfftle ab.)

Schelm. Meinthalben mag sie wohl mit ihn an den Galgen knien.

Clarill. Hättest du nur stille geschwiegen Schelmuffsky, du weißt ja wie sie ist, wenn sie lust zu zanden hat, so macht sie es uns eben nicht anders.

Schelm. Was Sapperment gehets aber den Jungen an?

[61] Charlott. Wir haben uns Däfftle wegen mit ihr vielmahl biß auff das schlagen getiffen.

Schelm. Sie darff aber der Tebel hohlmer nicht denken das der Junge meines gleichen ist. Er mag auch erstlich in die Welt wandern, und sich ein Jahr oder etliche den rauhen Wind lassen unter die Nase gehen, wie ich gethan habe, darnach soll er reden.

Scena VIII.

Ursille.

Ihr Kinder der Tisch ist gedeckt ihr sollet hinein kommen ehe das Essen kalt wird.

Charlott. Wo speisen wir denn?

Urs. Hinten in der grossen Stube.

Clarill. Komm Bruder wir wollen essen.

Schelm. Ich mag der Tebel hohlmer nicht essen.

Urs. Warum denn nicht? und ich habe seintwegen einen schönen Carpffen fieden müssen, was würde denn die Frau Mutter sagen?

Schelm. Wo ist denn die Frau Mutter?

[62] Urj. Sie sitzt schon am Tische, und wartet auff sie.
 Clarill. Kom nur fort Schelmuffsky sie ist schon wieder gut.

Schelm. Ich kan der Tebel hohlmer leichte mit gehen. (gehen hinein.)

Scena IX.

Fibele, Edward, (tragen schöne Kleider in Händen) Lepfch und Fled mit Hüpfkörben.

Fibel. Setzet eure Hüpf-Körbe nur so lange hier auff die Seite, es soll euch nichts davon kommen, und ziehet eiligst diese Kleider an.

Fled. Vor was soll ich mich ausgeben?

Edward. Vor einen Edelmann der viel Ritter-sitze hat.

Lepfch. Und ich soll ein Baron seyn?

Fibel. Ja ein Baron.

Lepfch. Woher aber?

Fibel. Von Hüpfelshausen.

Fled. Und ich ein Edelmann?

Edward. Ja ein Edelmann.

Fled. Wie soll ich mich aber nennen?

[63] Edward. Auff Schreib an und lesch aus.

Fled. Und sollen den Frauenzimmer im Gölndnen Maulaffen eine Visumpe geben?

Edward. Eine Visite heist es dummer Junge.

Fled. Nu nu, ich wills schon machen.

Lepfch. Wenn sie uns aber kein Quartier geben wollen?

Fibel. Dafür trage keine Sorge, sie werden euch noch darzu auff das delicateste tractiren.

Fled. Sie mögen uns was geben oder nicht, ich habe in dem schon gegessen.

Lepfch. Aber dürffte es zu letzt auch wohl ein bißgen Schläge setzen!

Fled. Du Narr, sie werden ja vornehme Herren nicht mit Schlägen tractiren.

Fibel. Passet euch dafür nur nicht leid seyn ihr werdet auff das beste accomodiret werden.

Lepfch. Wenn sie uns nur nicht tauffen, ich frage zwar auch nichts darnach, es wäre aber schade wenn die schönen Kleider solten naß werden.

Fled. Sie werden uns ja nicht kennen das wir Hüpeljungen sehn?

[64] Fidel. Sie kennen euch in Wahrheit nicht, macht nur fort daß ihr euch vollends anziehet.

Lepfch. Ich bin gleich fertig.

Fled. Und ich darff nur noch den Degen anhängen so stehet der völlige Edelmann da.

Fidel. Nun kommt nur herein, damit wirs euch ein wenig weisen, wie ihr eure Complimenten sollet vorbringen. (gehet mit Edwardten ab.)

Lepfch. Der Zunder von Schreib an und Lepfch aus beliebe zu folgen.

Fled. Ich werde den Herrn Baron von Hüpelshausen nicht vorgehen.

Fidel. (Fidelle kömmt wieder zurücke und spricht) Scheret euch fort ihr Varnhäuter.

Lepfch. Wir werden gehorsamen. (gehen ab.)

Scena X.

Der Prospect zeigt Schlampampens Speise-Stube und sitzen um den Tisch herum Schlampampe, Schelmuffsch, Clarille, Charlotte und Daffile, Urfile wartet vor den Tische auff.

[65] Schlamp. So war ich eine ehrliche Frau bin, hat mir doch neulicher Zeit nichts so gut geschmeckt als dieser Carppfen.

Charlott. Giebts denn in Holland auch viel Fische?

Schelm. Der Tebel hohlmer da giebts Fische wie große Käiber, und haben Ellen dicke Fett auff den Rücken.

Urf. Ihr Leute müssen das nicht Fische seyn?

Schelm. In Engelland habe ich vor einen Jahre einen Carppfen siedien lassen der war wie ein klein Kind groß, und hatte über 12. Kannen Fett.

Charlott. Müssen die Leute da nicht Fische essen?

Schelm. Wie wir zu Schiffe giengen, da nahmen wir über 20. Centner geräucherte Hechtzungen mit, die schmeckten der Tebel hohlmer auch so delicat.

Urs. Wie werden denn die zugericht?

Schelm. Mit Bomolie werden sie zugericht, und das ist ein galant Fressen.

Däfftle. Frau Mutter, hat doch der Franzman auch schon vergessen was auff teutsch Baumöhl heist.

Schelm. Schweig Junge sage ich dir.

[66] Urs. Was machten sie aber mit so viel Zungen?

Schelm. Wie wir gefangen wurden nahmen die Französischen Caper sie uns alle weg.

Clarill. Was sind aber das vor Leute die Capers?

Schelm. Es sind See-Räuber, wo sie nur ein Schiff können über mannen, da fallen sie ein.

Urs. Haben ihn denn solche Leute auch gefangen genommen?

Schelm. Wie anders.

Urs. Ach ihr Leute! muß es ihn nicht seyn Angst gewesen.

Schelm. Mir? der Tebel hohlmer nicht, wenn sie sich nur alle so gewehret, wie ich gethan habe, wir hätten die Victorie erhalten.

Clarill. Stelten sie sich denn auch zur wehre?

Schelm. Ja freyhlich mußten wir uns wehren, wie das Caper Schiff kam, fing ich an: ihr Herrn der Tebel hohlmer es ist Feind da, ich lieff geschwinde unten ins Schiff und machte anstatt daß die Stücken parat gehalten wurden, allein der Feind kam uns ge-[67]schwinde auff den Hals, daß wir uns nach wenigen Gefechte mußten gefangen geben, iedoch kan ich ohne Ruhm sagen, daß 30 Franzosen von mir sind pleßiret worden.

Däfftle. Ja ich weiß daß du dich wohl brav wirst gewehret haben, wenn man deine Courage nicht wüste.

Schelm. Junge ich sage halts Maul, oder ich schmeiß dir der Tebel hohlmer den Teller am Kopff.

Däfftl. Ich werde ja auch irgend ein Wort macht zu reden haben?

Schlamp. Ach schweig stille Däfftle, hörstu nicht was er vor Thaten gethan hat?

Clarille. Sind denn die Schiffe auch groß auff der See!

Schelm. Der Tebel höhlmer in Holland giebt's Schiffe da einz wie halb Pliskine groß ist.

Urs. Ach ihr Leute so groß?

Charlott. Gehen aber auch bißweilen solche Schiffe unter?

Schelm. Ich war einmahl auff so einen grossen Last-Schiffe, da wolten wir mit nach Ost-Indien gehen, allein es kam ein Sturm der schmiß die Wellen Häuser hoch über unser Schiff, und endlich kam es an eine Klippe, so gieng es in tausend Stücken.

[68] Urs. Ich dächte so wäre ja alles ersoffen?

Schelm. Es waren auf 40000. Seelen auff den Schiffe, da kamen nicht mehr davon als unser zwey.

Clarill. Wie kamet ihr aber davon?

Schelm. Wir hatten ein Bret darauff mußten wir über 100. Meilen schwimmen, ehe wir ans Land kamen.

Däfftle. (Zur Mutter heimlich) Frau Mutter es sind lauter Lügen was er erzehlet, ich glaube daß er niemahls ein Schiff gesehen hat.

Es wird inwendig angeklöpfft.

Schlamp. Ursel mich deucht es pocht iemand, sieh doch zu wer da ist. (Ursel gehet ab.)

Charlott. So ist's gut wenn man Breter auff den Schiffe hat.

Schelm. Ein einziges Bret hat einmahl unser 50. beym Leben erhalten.

Däfftle. Ich dächte doch das wäre eine Lügen.

Schelm. Rebest du wieder Junge? du willst gewiß noch eine Preßche haben.

[69] Ursel kömmt wieder.

Schlamp. Wer war da Köchin?

Urs. Sie dencke doch Frau Schlampampe, es sind ein paar fremde Stuger draussen, und lassen fragen, ob sie könten Quartier haben.

Charlott. Gehen sie galant?

Urs. Uberaus galant, der eine hat ein ganz verschameriert Kleid an, und der andere einen grossen Federbusch auff den Hute.

Schlamp. Ich denke es sind wohl gar Freyer?
 Clarill. Frau Mutter, sie lasse sie doch herein kommen?

Schlamp. Sprich wenn sie mit einen schlechten Quartier wolten verlieb nehmen, so stünde es zu ihren Diensten. (Ursel gehet ab.)

Charlott. Frau Mutter das ist gut, daß wir noch angepußt seyn.

Clarill. Wer müssen sie aber seyn?

Charlott. Da kommen sie.

Scena XI.

Lepsch und Fleck in schöner Kleidung.

Fleck. (Zu Schlampampen) Sie ver-[70]zeihe uns meine Frau daß wir als ein paar Unbekante das Quartier bey sie nehmen.

Schlamp. Sie haben es gute Macht, die Herren brauchen ihre Gelegenheit, beliebet sie mit zu speisen, setzen sie sich her, wiewohl zwar wenig wird zum besten noch da seyn.

Lepsch. Es ist nicht lange daß wir gespeiset.

Schlamp. Sie belieben sich doch immer zu uns her zusetzen.

Lepsch. Wir wollen uns wohl zu sie setzen, aber den Essen werden wir nicht viel thun.

Schlamp. Kommen sie denn gleich iho von der Reise.

Lepsch. Ja, wir sind vor den nächsten Thore abgestiegen, es werden unsere Kutschken und Pferde gleich nachkommen.

Schlamp. Sie verzeihen mir die Herren daß ich frage, wo seyn sie her?

Lepsch. Ich bin der Baron von Hüpelshausen.

Fleck. Und ich der Juncker auf Schreiban und Lesch auß.

Charlott. Der Herr Baron beliebe sich doch an meine Seite zu setzen.

Lepsch. Woferne meine Person dersel-[71]ben nicht wird zu wieder seyn, will ich dero Befehl gehorhamen. (setzet sich zu Charlottigen.)

Clarill. Monf. feze ſich doch auch nieder, ich wolte wohl ſagen er ſolte den Platz an meiner Seite nehmen, ſo zweiffle ich, ob ich das Glück würde haben können.

Fled. Das wird vor ſie ein ſchlecht Glück ſeyn.

Clarill. Sie ſehen ſich doch immer zu mir?

Fled. Nach dero belieben. (ſezet ſich zu Clarillen.)

Lepſch. Nun wie lebet denn das Pliſinische Frauenzimmer?

Charlott. Wie einfältige Mädgen pflegen, wir kommen nicht groß aus, und was rechtes kommt nicht zu uns, und mit gemeinen Perln zu conversiren ſtehet uns auch nicht an.

Schlamp. Bege doch den Herrn Baron was vor, vielleicht iſt er hungrich.

Lepſch. Ich ſage Dank nicht ein Biſſen.

Clarill. (Zu Pfieden) Beliebet Monf. ſo will ich ſie was vorlegen.

Fled. Ich könnte nicht einen Biſſen mehr eſſen ſo ſat bin ich.

[72] Schlamp. Was bringen ſie uns denn neues mit?

Fled. Wir wiſſen von nichts.

Schelm. In Engelland und Holland hat man der Tebel hohlmer alle Tage was neues.

Lepſch. Iſt der Herr ein Engelländer?

Schelm. Nein, ich bin nur da geweſen.

Fled. Sie werden der Herr Sohn ſeyn.

Schelm. Ich weiß nicht anders, in Holland, in Schweden bin ich auch geweſen.

Lepſch. Ich hätte nicht vermeint daß ich ſolch artig Frauenzimmer in Pliſine antreffen ſolte.

Charlott. Monf. Sie ſchrauben doch ihre Dienerin nicht ſo.

Schelm. In Engelland da giebt's der Tebel hohlmer ſchöne und galante Mädgens.

Fled. Wer tabelt aber die Pliſinischen.

Schelm. Ich tadele ſie nicht, allein ſie ſind der Tebel hohlmer weit ſchöner in Engelland.

Schlamp. So belieben ſie gar nicht zu eſſen.

Lepſch. Nicht einen Biſſen, und wenn ſie nicht mehr belieben, können ſie nur den Tiſch laſſen wieder abräumen.

Schlamp. Weil ſie uns gar verachten, ſo will ichs laſſen wieder aufheben.

[73] Fleck. Das können ſie thun.

Schlamp. Köchin.

Urſ. Frau Schlampampe.

Schlamp. Räume wieder ab. (die Köchin räumt den Tiſch ab.)

Fleck. Womit vertreibt denn das Frauenzimmer nach Tiſche die Zeit.

Clarill. Mit allerhand Ergöcklichkeiten, bißweilen gehen wir ſpaziren, bißweilen ſingen wir eins, bißweilen leſen wir ein luſtig Román, bißweilen tanzen wir auch eins.

Lepſch. Sehn ſie Liebhaber von tanzen?

Charlott. Ich tanze überaus gerne, und wenn ich und Muſicanten da wären ich erkühnete mich gleich mit den Herrn Baron eins zu tanzen.

Fleck. Kan man keine nicht bekommen?

Clarill. Ach ja es wohnen aller nächſt hier welche in der Gaſſe.

Fleck. Könnte man einen Bothen haben?

Clarill. Ach ja, Frau Mutter, ſie laſſe doch die Köchin hingehen.

Schlamp. Köchin!

Urſ. Frau Schlampampe.

Schlamp. Geſchwinde hole die Muſicanten her.

Urſ. Ach ihr Leute! Sie wollen gewiß tanzen.

Clarill. Köchin gehet fein geſchwinde.

[74] Schelm. In Engelland tanzen ſie galant, der Tebel hohler die Mádgen ſehen die Füſſe ſo artig, daß es ein geſchick hat.

Fleck. Ich halte dafür das Biſſiniſche Frauenzimmer wird es auch wohl gelernt haben.

Charlott. Das Biſſiniſche Frauenzimmer iſt ganz ungeſchickt darzu.

Lepſch. Das beliebt ſie nur ſo zu reden.

Charlott. Sie werden es nicht anders befinden.

Clarill. Dort kommen die Muſicanten.

Fleck. Immer herein ihr Herren.

Scena XII.

Musander mit etlichen Musicanten. (Sie stehen von Tische auff.)

Lepfch. Nun also! macht eins von den allerbesten auff.

Mus. Belieben ihre Gnaden eine Boure, eine Minuet oder einen teutschen Tanz?

Lepfch. Macht nur erstlich einen teutschen Tanz, die andern werden sich hernach schon geben.

(Die Musicanten spielen auff.)

Lepfch nimmt Charlotten, Flect Clarillen, Schelmuffatz die Mutter, und tanzen. Nachdem sie eine weile getanzet, kömmt Fibele und Edward fan-[75]gen abscheulich anzulachen, worauff sie mit den Geigen auffhören.

Scena XIII.

Fibele, Edward.

Charlott. Was soll denn das Lachen bedeuten? (Fibele, Edward lachen noch mehr.)

Charlott. Herr Baron er weise doch solchen geringen Kerlen nur die Wege.

Clarill. Was soll aber das auslachen heißen?

Schlamp. Wer weiß was die Vögel einmahl wieder haben angestiftet.

Fibel. Sollen wir auch mit tanzen?

Charlott. Man nehm sich die Müß, und machte sich mit solchen Kerln so gemeine.

Edward. Ich höre wohl so sind die Hüpel-Jungen bey sie noch vornehmer als wir.

Clarill. Ich dachte Hüpel-Marren.

Charlott. Ihr Herren gehet ihr nur zu eures gleichen, und laffet uns unsere Lust hier ungestört.

Fibel. Wenn ich aber nun wolte vornehme Frauenzimmer seyn, wofür ihr euch ausget, so hielte ich mich auch zu was rechts.

Charlott. Ist denn der Herr Baron hier nichts rechts?

Clarill. Ist dann ein Edelman was gemeines?

[76] Fibel. Es hat sich was zu Baronen und zu Edelmannen da, runter mit den Kleidern ihr Jungen, und lachet sie wacker aus.

Lepſch. Laſſet ſie uns immer noch ein bißgen an, ich will erſtlich noch einmahl tanzen.

Edward. Fort ausgezogen damit ſie ſehen daß ihr Hüpel-Jungen ſeyd. (Fled und Lepſch ziehn ſich aus.)

Schlamp. Könnte mans doch thörichter und närrischer erſinnen. Man denke doch nur Hüpel-Jungen vor was rechts auszukleiden, und ehrlicher Leute Kinder damit zu beſchimpffen. (die Hüpel-Jungen lachen ſie aus.)

Schelm. Der Tebel holmer ihr Värenheuter laſſet das Lachen bleiben, oder ich werde euch was anders weiſen.

Lepſch. Je nicht doch, ſeyd ihr auch 8. Tage in Engelland geweſen und könnt die Mutter-Sprache nicht recht mehr ſprechen?

Schelm. Halts Maul Junge.

Lepſch. Vor euch irgend, ihr ſeyd der Kerl nicht darnach.

Schlamp. Damit ihrs wißt ihr Herrn räumt mir mein Hauß und bezahlt mich, denn ich mag euch gar nicht länger drinne leiden.

Fidel. Wenn die Zeit um iſt, kan dazu Rath werden.

[77] Charlott. Was haben ſie aber nun davon, daß ſie uns dieſen Poſſen bewieſen?

Fidel. Hört Frauenzimmer, hieltet ihr euch euren Stande gemäß, wäret von keiner Einbildung und lieſſet ehrliche Burſche ungetadelt, iederman würde euch auffß höfflichſte begegnen.

Edward. Der verfluchte Hochmuth wird euch noch in das euferſte Verderben ſtürzen.

Schlamp. Wem thun ſie aber was, Sind ſie denn nicht ehrlicher Leute Kinder und haben ihr gut Auskommen?

Edward. Das thut alles nichts zur Sache.

Schlamp. Wie ſollen ſie ſich aber anders aufführen?

Edw. Sie können nur ihre eigene Freunde fragen, dieſelben werdend mir recht geben.

Schlamp. So war ich eine ehrliche Frau bin, ich wüſte auch nicht wie ſie ſich beſſer in Kleidung halten ſolten.

Fidel. Da sitzt eben der größte Knoten? Darum hält's ihnen auch iederman vor übel daß sie sich über ihren Stand halten und grosse Narrenhauben auff den Köpfen tragen, es kommt ihnen doch nicht zu.

Schlamp. Es giebt ihnen niemand nichts darzu, drüm könnt ihr sie nur ein andermahl zu frieden lassen, und nicht so beschimpffen, wie ihr iht gethan habt.

[78] Mus. Wir werden doch hier nichts mehr nütze seyn, können wir nicht unsere Abfertigung bekommen?

Schlamp. Ihr möget sehen wo ihr bezahlet werdet, ich gebe euch nichts.

Fidel. (Zu Musandern) der Herr muß sich an den Herrn Baron halten.

Lepsch. Ey da würde er seine Pfennige bekommen.

Mus. Ey man muß ehrliche Leute nicht beziren.

Fidel. Da hat der Herr einen Ducaten, und wann ich ihn mit seinen Leuten werbe wieder von nöthen haben, wird er mir schon wieder aufwarten.

Mus. Sie schicken zu mir wenn sie wollen, so bin ich parat, unterdessen leben sie wohl. (gehet mit seinen Leuten ab.)

Fidel. Groffen Dand.

Schlamp. Ich sage es den Herrn hiermit noch einmahl, sie bezahlen mich und räumen mein Haus, denn ich mag gar keine Studenten mehr bey mir leiden.

Edward. Es soll ehster Tage geschehen.

Beschluß

Schlamp. Hat mich das Unglück denn behenget mit Studenten,

[79] Daß ich nichts als Verdruß von ihnen muß ausstehn?

Edward. Sie weiß Studenten sind bißweilen lose Enten, Wenns ihnen nicht will recht nach ihren Köpfen gehn.

Fidel. Wer die Studenten schimpfft? hat auch nur Schimpff zu Lohne.

Das Nota Bene nehmt ihr Jungfern fein in acht?

Schlamp. Ist dieses nun der Dand, daß ihr mit Spott und Hohne,

Habt meine Kinder iht in ein Geschrey gebracht.

Schelm. Der Tebel hohlmer ihr sollt euch ins Herze schämen
 Daß ihr die Mädgens so igt habt prostituir.

Fidel. Du Fremder halt dein Maul, sonst wird man
 sich bequemen

Und sehen auff was Art man dir den Buckel schmiert.

Leysch. Es scheint als dürfft es hier wohl gar noch
 Schläge sezen,

Kom Fleck wir wollen nur nach Hüpelshausen gehn,

[80] Fleck. Schreib an, und Leysch aus bringt uns zeh=
 mal mehr ergötzen,

Als daß wir sollen hier wie Bärenhäuter stehn.

Charlott. Ich hätt es nicht in ihn gedacht Monsieur Fidele,

Er dencke nur an mich, das Ding soll ihn geräun,

Clarill. Ich schwer auff dieser Stell bey meiner höchsten Seele

Daß dieser Poffen soll gerevengiret seyn.

Fidel. Lebt ihr fein erbar nur, und bleibt in euren Stande,

Legt allen Hochmuth ab, und nehmt die Demuth an,

Edw. So lobt euch iederman hier an Pliskinens Strande

Und bleibt euch alle Welt mit Freundschaft zugethan.

Däfftle. Frau Mutter lasse sie uns nur zu Bette gehen

Und nehme diesen Späß nur nicht so gar genau.

Schlamp. So komt ihr Kinder fort, was wollen wir
 hier stehē?

Ihr bleibt doch wer ihr seyd, und ich
 die Ehrliche Frau.

Finis.

[unbez. Seite; 81]

Des

HARLEQVINS Hochzeit=Schmauß,

In einem
Singe=Spiele
vorgestellt.

* * * * *

Personen.

Tenelo, Lisettens Vater.
Lisette, die Tochter.
Lavantin, ihr Liebster.
Claus, der Ursel Vater.
Ursel, die Tochter.
Harlequin, der Bräutigam.
Der Herr Richter.
Wirthin.
Hochzeitbitter.
Bauer } Hochzeit-Gäste.
Bauerin, }
Nickel }
Stephen } Häfcher.

[82]

Entrée I.

Tenelo. Lisette.

Tenelo.

Du liebes werthes Kind, vernimm ißt, was ich dir
Aus wahrer Vater-Treu und Liebe bringe für,
Meine Kräfte nehmen ab,
Auf mich wartet schon das Grab,

Die Augen

Nichts taugen,

Noch alles was an mir.

Und weil die Kinder-Schuh du nun vertreten hast,
Hab ich mit Vorbedacht den guten Schluß gefaßt,
Weil du den Gehorsam mir
Hast geleistet für und für,

Als hoff ich,

Du wirst mich

Entnehmen einer Last.

5.

10.

Es wohnet in der Stadt ein reicher Bürgers-Sohn, 15.
 Der Qualitäten hat, der Jugend Bier und Cron,

 Monsieur Lavantin heißt er,

 Ist ein schöner junger Herr,

[83]

 Er liebt dich

 Recht herzlich

20.

 Du wirst ihn kennen schon.

Derselbe hat bey mir die Werbung heut gethan,
 Und höflich mich ersucht zu sehn mein Tochter-Mann.

 Nun wolt ich dich fragen erst,

 Ob du auch des Sinnes wärst,

25.

 Ihn willig,

 Wie billig,

 Zum Mann zu nehmen an?

 Lifette.

Ich bin zwar ziemlich jung, und dennoch folg ich euch,
 Erwehlt mir, wen ihr wolt, es gilt mir alles gleich. 30.

 Lavantin ist mir schon recht,

 Wenn ich ihn bekommen möcht,

 Zu stillen

 Mein Willen:

 Dieweil er jung und reich.

35.

 Teneso.

So lauff ich also bald zu seinem Vater hin,
 Ich weiß, derselbe führt mit mir auch gleichen Sinn

 Anzustellen, daß man mag

 Euer beyder Hochzeit-Tag,

 Sald schauen,

40.

 Zu trauen,

 Dich mit dem Lavantin. (abit.)

[84]

Entrée II.

Harlequin. Lifette.

Harlequin.

Mein süßer Bienen-Korb, mein klares Urin-Glaß,
 Verzeihe, daß ich dich anrenn auf dieser Straß,

Ich bin ganz verschammeriert,
 Weil niemand als mir gebührt
 zu üben
 das Lieben,
 mit dir du Raben-Nas. 45.

Lifette.

Versichert, Harlequin, ich liebe dich so sehr,
 Daß, wenn es nicht alhier auf freyer Gassen wär,
 küßt ich dich wohl tausendmahl,
 so siehst man es überall,

brüm borgen,
 biß Morgen, 55.
 mustu, was wilstu mehr.

Harlequin.

Der kleine Bettshelm liegt mir gar in meinem Sinn,
 Ich schwere, daß es wahr, daß ich von Adel bin,
 wird sie mir nicht bald zu theil,
 erstlich ich mich mit dem Beil, 60.

[85] O Schade,
 Gott gnade
 alsdenn dem Harlequin!

Dem Ersten, den ich seh bey meiner Liebsten stehn,
 dem sol ein grimmig Schwerdt durch Leib und Seele gehn, 65.
 biß er werde so zerstückt,
 daß kein Schneider ist geschickt
 zu stücken
 die Stücken,
 denn ist's mit ihm geschehn. 70.

Ich bin schon von Statur, von Haut subtil und zart,
 von Herz und Muth ein Held, man siehst an meinem Bart,
 sechs, fünfe oder vier
 jag ich alle hinter mir,
 courage, 75.
 courage,
 Ich bin von Helben Art.

(tritt beyseite.)

/ **Entrée III.**

Lavantin, Lisette, Harlequin.

Lavantin.

Nun, meine Liebste bleibet sie
wie gestern noch gesonnen;

Lisette

Ja mein Schatz er glaube mir, 80.
Er hat mein Herz gewonnen.

Lavantin.

Ey so nehm sie dann darauff
diesen Kuß zum süßen Rauff.
O Wonne, O Wonne, O Wonne.

Lisette.

So nehm er dann mein Liebster an 85.
den Kuß von meinem Munde.

Harlequin.

Kuß daß du erstickst daran.

Lavantin.

O längst gewünschte Stunde,
Augen küß ich Mund und Sinn.

Harlequin.

Kuß du sie wo anders hin, 90.
Auffm Podex, auffm Podex, auffm Podex.
(Lavantin, Lisette gehen ab.) /

Entrée IV.

Urfel. Harlequin.

Urfel.

Nimm diesen Kuß mein Schatz von meinen Lippen an,

Harlequin.

Ich wolte, daß dir wär ein Dreck ins Maul gethan.

[86] Pfuy der schönen Courtesie,
Die ich mir gewünschet nie, 95.
Ich wette,

Lisette

Prüegt Lavantin zum Mann.

Jetzt bin ich brav vergirt, von hinten und von vorn,
 Ich bin ganz rasend, toll, und berste schier vor Zorn. 100.

Urfel.

Sage mir, was dich ansieht,
 Harlequin, weil dein Gesicht
 so dunkel.

Harlequin.

Rundunkel.

Laß mich ißt ungeschorn. 105.

Urfel.

Ich bin ja ziemlich jung. Harlequin. ja ziemlich Eselgrau,

Urfel.

Reich, Harlequin. rauch, Urfel. schön, roth und weiß,

Harlequin.

die Lippen himmelblau.

Urfel.

Ich bin auch geschent und klug,

Harlequin.

wie ein alter Eßigkrug,

Urfel.

[87] manierlich, 110.

Harlequin.

natürlich,

wie eine Beder-Sau.

Urfel.

Wie ist es denn, mein Kind,
 willst du mich gar nicht lieben?

Harlequin.

O wenn ich wäre blind, 115.

Urfel.

Ich wil dich nie betrüben.

Ich bin ja so hübsch und fein,
 Und will gern dein Weibgen seyn.

Harlequin.

Psuy Teufel :/: :/:

Urfel.

Meinstu mich Affen-Maul,
Langnäsichter Krumschnabel,

Harlequin.

Ja, dich du Narren-Gaul,
Madame von der Gabel,

Urfel.

Schweig, ich brech dir das Genick,
du verfluchter Galgenstrick,
du Esel :: ::

Harlequin.

Was fragstu wilde Wasser-Maus,
du heßlicher Pfuy Teufel,
[88] willst du nicht heute fahren aus,
aufn Besen ohne Zweifel, 130.
ich lauff dir bald, schweigstu nicht,
mit dem Marsche ins Gesicht,
du Heze zc. /. /.

Entrée V.

Claus. Urfel. Harlequin.

Claus.

Du Flegel, darffstu dich mein Kind
zu schmähen unterstehen, 135.
Erzbengel, lauffe nur geschwind,
sonst solstu blutig gehen,
Sie ist vor dich viel zu gut,
du verlauffner Funfzehn-Put,
Halunde zc. /. /.

Harlequin.

Du wilber wüster Ziegen-Bart,
du alter Hosenreißer,

Claus.

Du Vogel von der Galgens-Art,
du Narr, du Hosenreißer,

Harlequin.

Alter Hudler, gehst du nicht, 145.
werff ich dir bald ins Gesicht
Ohrfeigen zc. /./.

[89]

Claus.

So nimm denn diß von meiner Hand,
es soll dir seyn verehret,
(schlägt Harlequin.)

Harlequin.

Und du nimm dieses Liebes-Pfand, 150.
das dir das Glück bescheret,
(schlägt Clausen.)

Claus.

Ursel schlage wacker drein,
brich dem Schelme Hals und Wein,
Courage. /./.
(Sie fallen über einander, und machen ein Gspolter.)

Entrée VI.

Der Richter mit den Häschern und die Vorigen.

Richter.

Halt ein du loses Vold, was soll denn dieser Streit? 155.
Laff ab, sag ich, wo nicht, so sollet ihr noch heut
kommen in das Narren-Hauß,
Kein Bitten soll euch helfen drauß,
ihr Häscher,
ihr Drescher 160.
mit Flegeln sie entscheid.

(Sie lauffen davon.)

[90]

Entrée VII.

Lillette.

Wie lang fällt mir die Zeit, seither ich eine Braut,
Ich zehle Stund und Tag, biß daß man mich vertraut
mit dem jungen Lavantin,
es regirt ein Herz und Sinn 165.
uns behde,
O Freude!
wie judet mir die Haut.

Komm werther Bräutigam, komm liebstes Seelen-Kind,
 Mein Herz ersticket fast, weil es dich nirgend find, 170.
 weil mein Lavantin mich liebt,
 bin ich, die sich ihm ergiebt,
 von Herzen
 mit Schmerzen,
 mein Schatz komm sein geschwind. 175.

Entrée VIII.

Harlequin. Lifette.

Harlequin.

Hier steh ich schon vor dir mein Schatz mit Seel und Leib,
 Du hast mich ja gerufft, mein süßer Zeit-Vertreib.
 Wenn ich schaue dein Gesicht,
 Weiß ich nicht wie mir geschieht,
 [91] Ich schweige 180.
 vor Hitze,
 sag, wiltu seyn mein Weib?

Lifette.

Dieweil ich endlich doch muß nehmen einen Mann,
 So stündest du mir wohl für allen andern an,
 wußt ich nur wie reich man dich *185.
 schätzt, sage, kanst du mich
 mit Ehren
 ernehren,
 da liegt am meisten dran.

Harlequin.

Gar recht, ich habe gar ein trefflich Heyraths-Gut, 190.
 erst, ein schön Seiden-Kleid, dann einen neuen Hut,
 einen silbern Niesem-Knopff,
 einen kupffern Wasser-Topff,
 vier Wannen,
 zwey Kannen, 195.
 verzieh, es kommt noch mehr.
 Ein blaues Hochzeit-Kleid mit rothen Fleck gestickt,
 ein Gürtel um den Leib, mit Schwänzen schön gestickt,
 einen Mantel trage ich,
 Ellenlang, das stukt warlich, 200.

- ein Kranz
mit Franzen
[92] schickt sich wohl darzu.
Ein Diamanten Ring, ein zinnern Brunn-Geschirr,
so noch gar nicht gebraucht, das dienet mir und dir, 205.
ein Radstuhl von Elfenbein,
und ein wohlgemästet Schwein,
zwey Wiegen,
sechs Ziegen,
verzieh es kommt noch mehr. 210.
Ein Taschen-Messer, und ein starker Hadeblock,
ein Blaseball ganz neu, auch Eyer neunzig Schock,
töpffern Schüsseln hab ich vier,
und ein Faß voll Herbst Bier
im Keller, 215.
sechs Teller
von Holz, es kommt noch mehr.
Ein Schau-Stück pur von Blei, wohl 18. Pfennig werth,
ein Hünerkorb von Stroh, ein schönes blindes Pferd,
und zwey Schinden hab ich auch, 220.
die noch hangen in dem Rauch,
drey Tiegel,
zwey Spiegel,
verzieh, es kommt noch mehr.
Mein eigen Contrefait, und einen neuen Schrand, 225.
ein steiffes Mangel-Holz, wohl einer Spannen lang,
[93] dieses alles geb ich dir,
du hingegen giebest mir,
mein Schätzgen,
dein — — 230.
Courage mon ami.
- Lillette
- Du bist ein reicher Kerl, ich muß es traun gestehn,
Ich will iehunder gleich zu meinem Vater gehn.
- Harlequin.
- Oh so lauff mein Tausend-Schätz,
daß dirs keine Raß zerträtz, 235.
courage,
courage,
der Tanz wird bald angehn.

Entrée IX.

Claus.

- Ursel meine Tochter thut
vor Liebe fast verzagen, 240.
ihre Sach steht gar nicht gut,
darffs doch dem Arzt nicht klagen,
wenn ich eine Suppe will,
bringt sie mir den Besenstiel
O Jammer! zc. zc. 245.
- Ach es liegt ihr doch der Dreck
so nahe bey dem Herzen,
hole mich der Guckguck weg,
ich sag es ohne Scherzen,
[94] kriegt sie nicht bald einen Mann, 250.
thut sie selbst ein Leid ihr an,
O Jammer, zc.
- Art von Art läßt nimmer nicht,
es ist ihr angebohren,
wenn ihr nicht ihr Recht geschicht, 255.
so ist's mit ihr verlohren.
Sie sieht schon ganz blaß und bleich,
nicht mehr einer Jungfer gleich,
O Jammer!
- Ich halts ihr vor übel nicht, 260.
biweil ich muß gestehen,
wenn ein Mägdgen mein Gesicht
nur freundlich thut ansehen,
so werd ich, ich alter Mann,
also bald gefochten an, 265.
vom Kugel zc.

Entrée X.

Harlequin.

(Mit einer Leiter und Laternen.)

- Ein Ständgen hat mein Schatz Lisette gern bey Nacht,
drüm hab ich heute schon ein trefflich Stück erdacht,
Das wil ich vor ihrer Thür
singen, dazu müssen mir 270.

- die Geigen
nicht schweigen,
das wird gefallen ihr.
[95] (Er lehnet die Leiter an das Cammer-Fenster, und singet
folgendes Lied.)

Aria.

I.

- Bisette, liebster Rosenstock,
meins Herzens Zucker-Stengel, 275.
Du meines Leibes Unter-Knoß,
Mein Schatz und tausend Engel,
vernimm den Klang,
und schönen Gesang,
die saubern Rittornellen, 280.
so klingen wie Kuhschellen.

2.

- Und diß geschieht zu Ehren dir,
weil ich dich herzlich liebe,
das Herz in Hosen zittert mir,
aus lauter Liebes-Liebe, 285.
du wirst ja auch,
nach Handwerks-Brauch,
mich recht, von Herzen meynen,
sonst müßt ich mich todt greinen.

3.

- Ich thät dir's gerne siebenmahl 290.
mit Geigen musficiren,
damit ich nicht bestehe kahl,
will ich die Stimme zieren
mit re, mi, fa,
fa, mi, sol, la, 295.
und schönen Tremulanten,
Troß allen Musficanten.

4.

- [96] Ach! mache mir doch auf geschwind,
Du wertheste Bisette,
Ach lasse mich doch ein mein Kind, 300.
mein Schatz, zu dir ins Bette,

denn Harlequin,
 dein Herz und Sinn,
 erwartet dein mit Schmerzen,
 thu auf, und laß dich herzen. 305.

Entrée XI.

Tenelo. Harlequin.

Tenelo.

(Diesen begleitet ein Junge mit der Laterne.)

Du schlimmer Vogel du, was machet dich so kühn,
 zu steigen in mein Haus, du solt mir nicht entfliehn,
 Junge, lauff auf mein Begehr,
 hole stracks die Häscher her,
 mit Stangen, 310.
 zu fangen
 den diebschen Harlequin.

(Sie ziehen die Leiter ab, Harlequin bittet)

O miserere mei lieber Domine,
 seht, wie ich als ein Hundsfott hier in Lüfften steh,
 kan nicht vor noch hinter mich, 315.
 Himmel, ach erbarme dich,

[97] Ihr Sterne,
 Laterne,
 Ihr wollet retten mich.

(hängt an der Lissetten Fenster.)

Entrée XII.

Stephan. Nicol. Harlequin.

Nicol.

Schau doch Stephen dieses Spiel, 320.
 ich muß von Herzen lachen,

Stephan.

Ich glaube warlich, daß er wil
 Seiltänzer-Poffen machen.

Harlequin.

Badet euch ihr Henders Knecht,
 Ihr Padanisches Geschlecht, 325.
 Ihr Häscher, ihr Schelme, ihr Diebe.

Nicol.

Galgenvogel schimpffstu noch?
wir wollen dich curiren,

Stephan.

Schelm, du must ins Hundeloch,
Wir wollen dich abschmieren, 330.

Harlequin.

Schmiere du dein Maul mit Dred,
Bade dich von mir hinweg,
Du Rothkopff /. /.

Nicol.

Herr Collega, greiff nur zu,
Wir wolln ihn runter reissen! 335.

Harlequin.

[98] Darffst du ey du Hundsfott du
den Schelm Collega heissen.

Stephan.
(schlägt ihn.)

Hab ich dich, nimm dich von mir:

Nicol.

Sage, Schelm, wie heissen wir?

Harlequin.

Dehlberger /. /. 340.

Stephan.

Nidel, halt den Dieb fein fest,
Er möcht uns sonst entspringen,

Nicol.

Nur hinein ins Hunde-Nest,
Da solst du anders singen,

Harlequin.

Ihr seyd grob und undiscret, 345.
weil ihr Schelme nicht versteht,
Quid juris /. /.

Entrée XIII.

Claus. Urfel. Harlequin, im Gefängniß.

Urfel.

Mein lieber Harlequin, sag an, wie geht dir's doch?
 So hat man dich gesteckt in dieses Hunde-Loch;
 [99] Ach mein Schatz, du dauerst mich, 350.
 weil du mir giebst manchen Stich
 ins Herze,
 mit Schmerze
 muß ich noch denken dran.

Harlequin.

Gespenster sind alhier bey mir in grosser Zahl, 355.
 Ein Polter-Geist macht mir des Nachtes viele Quaal,
 und ein Cobold noch darzu,
 sieht natürlich aus wie du,
 viel Mäuse
 und Läuse 360.
 mich plagen allzumahl.

Urfel.

Kommstu zu mir heraus, laß ich dich tausendmahl
 Beküssen meinen Mund zu deinem Labesahl.
 aber du mußt nehmen mich
 zum Weibe, so wil ich dich 365.
 erretten
 aus Nöthen,
 du armer Harlequin.

Claus.

Vom Richter hab ich heut bekommen volle Macht,
 Wenn du die Urfel nur zu freyen bist bedacht, 370.
 Solstu stracks erlöset seyn.

Urfel.

[100] Drum sag an, wilst du dich fein
 bequemen,
 zu nehmen
 mich an vor deine Frau? 375.

Harlequin.

Noth macht aus Kuhdreck Milch, mir geht es eben so,
vor war sie mir ein Gift, ißt muß ich werden froh,
daß mich dieses Murmelthier
bringet an das Licht herfür,

O Venus,

380.

Neptunus,

Cupido, Mars gieb Feur!

(Claus holt den Harlequin aus dem Gefängniß.)

Claus.

So bist du Harlequin nunmehr mein Tochter-Mann;

Harlequin.

Was ich dein Tochtermann? das gehet gar nicht an,

Claus.

Bist du nicht mein Tochter-Mann?

385.

Harlequin.

Nein, ich bin der Urfel Mann,

Urfel.

was Poffen,

geschossen

seyd ihr, man siehts euch an.

[101]

Claus.

Wenn du die Urfel nimmst, wirst du mein Tochter-Mann. 390.

Harlequin.

Ich bin der Urfel Mann, du Narr brauchst keinen Mann.

Claus.

Du bist ja mein Tochter-Mann.

Harlequin.

Nein, ich bin der Urfel Mann,

Urfel.

Ihr Narren

habt Sparren,

395.

Komm her mein Bett-Galan.

Claus.

Wir wollen solches gleich dem Richter zeigen an,
Damit es kundbar wird, und weiß ein Febermann.

Harlequin.

Wenn soll die Hochzeit seyn,

Urfel.

Heut noch wár der Wille mein, 400.

Claus.

Heut nimmer,
laß immer
den Kúßel dir vergehn.

Urfel.

Und warum kan denn nicht die Hochzeit heute seyn,

[102]

Claus.

Der Richter muß zuvor euch beyde schreiben ein, 405.

Urfel.

Nun wohlán so gehen wir,
so wird geholffen mir und dir.

Harlequin.

O Jammer!

O Jammer!

nun geht die Hochzeit an. 410.
(Nun geht die Hochzeit an.)

Entrée XIV.

Richter. Claus. Harlequin. Urfel.

Richter.

Als Richter siße ich zur Audientz allhier,
Mich deucht, daß iemand klopfet an meiner Stubenthür,
macht nur auf und kommt herein,
habt ihr was zu wenden ein,

Claus.

Biel Glúcke 415.

Harlequin.

zum Stricke.

Urfel.

und einen guten Tag.

Claus.

[103] Hoch= Ehr= und Tugendfam, Herr Richter steiff und fest,
 Wir bitten euch gar sehr, und auf das allerbest,
 diese beyden junge Leut, 420.
 hätten gerne Hochzeit heut.
 Ist's möglich,
 und süglich,
 so thut sie schreiben ein.

Richter.

Es ist ganz ungereimt, und warumb eilt ihr so, 425.

Urfel.

Weil ich nicht warten kan, ich bin von Herzen froh,
 daß ich einen Liebsten hab,

Harlequin.

Lieber wär ich in dem Grab,
 Herr Richter,
 und Schlichter, 430.
 schreibt nur, eh mir's vergeht.

Richter.

Wohlan, so sage mir denn deinen Nahmen an;

Harlequin.

Mein Vater hieß wie ich, war gar ein feiner Mann.

Richter.

Was ist das vor ein Bericht?

Harlequin.

[104] Schreibet nur, es schadet nicht. 435.

Richter.

Du Schlingel,
 Du Bengel,

Harlequin.

Das ist mein Nahme nicht.

Richter.

Wie heist du Flegel denn, willst du begiren mich?

Harlequin.

Mein Anherr hieß gleich wie mein Vater und wie ich, 440.

Richter.

Sage deinen Nahmen mir,
du Schlingel, Bengel rath ich dir,

Harlequin.

Du Schlingel,
du Bengel,

das ist mein Nahme nicht. 445.

Ich heisse Mr. Mr. Mr. Harlequin,
Ein Cavallier bin ich, weil ich in Krieg will ziehn,
wo man mit den Gläsern sicht,
und das Fleisch mit Gabeln sicht,
im Felde. 450.

Richter.

du melde
mir deinen Nahmen auch.

Ursel.

[105] Mein Nahm ist Ursel, und bin leider Jungfer noch,
Dem Harlequin hab ich geholffen aus dem Loch.
bin auch willig und bereit, 455.
ihm zu halten allezeit.

Richter.

Sag weiter,
Bärnhäuter,
mir deinen Nahmen an.

Claus.

Ich heisse Meister, Meister, Meister heisse ich, 460.
die Besenbinder-Kunst versteh ich meisterlich,

Richter.

das ist ja dein Nahme nicht,
gib mir bessern Unterricht.

Claus.

Claus Klumpe,

Harlequin.

Mag Bumppe.

465.

Richter.

nun so bezahlt mich!

Urfel.

Was muß ich geben, daß ihr uns geschrieben ein,

Claus.

Was ist denn dein Gebühr?

Richter.

Es muß ein Thaler seyn,

[106]

Claus.

Ist ein Thaler nicht zu viel,

Richter.

Gieb mir was ich haben wil,

470.

du Schlüssel,

du Büffel,

der Tag ist schon gesetzt.

Urfel.

Da ist der Thaler denn vor meine Jungferschafft,

Harlequin.

Der Hender weiß, wer die schon längst hat weggerafft. 475.

Richter.

Geht nur, es ist schon recht,
nun ich wünsche, daß ihr möcht

fein friedlich

und schieblich

den Ehstand bringen zu.

480.

Entrée XV.

Hochzeitbitter, Richter.

Hochzeitbitter.

Herr Harlequin der läßt den Herren laden ein,
Mit Bitte, daß er doch sein Hochzeit-Gast möcht seyn,

bey dem Wirth zur güldnen Laufß,
da wird seyn der Hochzeit-Schmauß.

Richter.

so willig, 485.
als billig,
wil ich mich stellen ein.

[107] Hochzeitbitter.

Die Jungfern, Frauen, Herrn und Junggesellen all,
die hier versamlet sind in angenehmer Zahl,
lad ich ein außs allerbest, 490.
zu des Bräutigams Hochzeit-Fest,

als Gäste,
außs beste,

wird seyn das Hochzeit Mahl.

Die Speisen, so man euch wird tragen auf den Tisch, 495.
sind Hasen, Leberwürst, auch Eyer und Stodfisch,

Hüner, Tauben, Gänsewein,
wird da überflüßig seyn,

Lampreten,
Pasteten,

500.

und Verchen, so ganz frisch.

Und wer der erste wird von allen Gästen seyn,
auch bey dem Hochzeit-Mahl sich stellen zeitig ein,
der kriegt von der Braut den Kranz,
und darzu den ersten Tanz, 505.
fein zierlich,
manierlich,
recht nach der Tablatur.

Entrée XVI.

Wirtzin.

Es giebt jetzt viel zu thun allhier in meinem Hauß,
[108] drum háng ich außs mein Schild, genannt zur
güldnen Laufß, 510.

daß ein ieder Gast mag sehn,
wo die Hochzeit wird geschehn
mit Freuden.

der Kreiden

wil ich auch sparen nicht. 515.

Entrée XVII.

Braut und Bräutigam werden in Procession über das Theatrum geführt, und im gehen von denen anwesenden Gästen gesungen:

Alle.

I.

Sa lustig zu dem Fest,
 Herr Harlequin tractiret seine Gäste,
 mit einem Freudenmahl,
 in angenehmer Zahl,
 wer sich nicht lustig macht, 520.
 der wird bestehen lahl.

2.

So gehn die Hochzeit-Leut
 der Trauung zu in aller Erbarkeit,
 zu paaren zwey und zwey,
 der Bräutigam führt die Key, 525.
 und wenn wir wacker sauffen,
 so giebt's ein brav Gespey.

Hochzeitbitter.

Die Braut sagt grossen Dank, daß ihr erschienen sehd,
 wie auch der Bräutigam, ihr lieben Hochzeit-Leut,
 [109] sehd willkommen allzugleich, 530.
 wie ich lese, sehet euch,
 zur Stunde,
 ins Runde,
 um diese Tafel her.

Herr Richter seht euch mit Lisetten oben an, 535.
 zur Rechten sitzt die Braut mit ihrem neuen Mann,
 zur linken Hand Herr Lavantin,
 der Braut Vater neben ihn,
 ihr schickt euch,
 einblickt euch, 540.
 wo noch ein Räumgen ist.

Bauer.

Die Stelle kommt mir zu, weil ich die Braut geführt,

Bäuerin.

Mir kommt sie zu, weil ich die Braut hab ausgeziehrt,

Bauer.

Wilt du auffstehn Klundermuß,

Bäurin.

nein, dir sitz ich hier zum Trutz,

545.

Bauer.

daß sag ich,

so schlag ich

dich brave an den Hals.

Sie sitzen und essen, und nachdem sie eine Weile gespeiset,
spricht der Hochzeitbitter:

[110] Die Hochzeit-Gaben bringt ihr Gäste nun herbey,
auf daß das neue Paar nicht unbeschenkt sey. 550.

Bäurin.

Liebe Braut ich schenke dir,

dieses neue Brunn-Geschir

vors Bett,

ich wette,

es wird dir nöthig seyn.

555.

Lifette.

Die neue Wiege nehmt zur Gabe von mir an,
der Bräutigam Harlequin wird zeigen was er kan,

Er wird deine Kinderlein,

sanffte müssen wiegen ein,

mit eha,

560.

popeha,

wird er auch singen drein.

Claus.

Den neuen Besen hab ich mit mir hergebracht,

Den ich zur Hochzeit schenk mit gutem Vorbedacht,

menn der Bräutigam irgends heut

565.

lustig auf der Hochzeit speht,

fein schweinish,

lateinisch,

ut re mi fa sol la.

Bauer.

Die neue Kanne schenk ich euch Herr Bräutigam,

570.

[111]
Ich diß Reibeisen,

Richter.

Lavantin.
und ich diesen neuen Kamm.

Harlequin.
habet Dank ihr lieben Gäst,
laßt euch diß mein Hochzeit-Fest
gefallen,
vor allen
müßt ihr recht lustig seyn.

575.

Hochzeitbitter.

Ein ieder setze nun die Kläfer tapffer an,
es lebe unsre Braut und junger Ehemann,
nun ein ieder thu Bescheid,
und vermehr die Hochzeit-Freud,
mit singen
und springen,
macht ein Runda darzu.

580.

(Sie singen und sauffen ein Runda.)

Harlequin.

Nun dann mein liebes Weib, wilt du bescheide thun,

Urfel.

Bring mir nur eines zu, und laß die Kamm nicht ruhn, 585.

Claus.

Ich wil auch der Letzt nicht seyn,
sondern wacker schenden ein.
courage,
courage,
singt ein Runda dazu.

590.

[112]

Harlequin.

Sa, Urfel, wollen wir nicht bald zum Tanze gehn,

Urfel.

Was du wilt, wil ich auch, ich mag nicht müßig stehn.

Hochzeitbitter.

Nun ein ieder paare sich,

Claus.

Ich wil auch versorgen mich,

courage,

595.

courage,

nun geht das Tanzen an.

(Es werden Tisch und Bänd übern Hauffen geworffen und weggeschafft, und das Tanzen angefangen, nach dem Tanze spricht der Hochzeitbitter:)

Hochzeitbitter.

Jetzt danck ich denen, die uns haben zugeschaüt,

Es danckt der Bräutigam euch auch mit seiner Braut,

geht nur heim, zu guter Nacht,

600.

denn die Braut wird schon gebracht

zu Bette,

Valete,

und nehmet so verließ.

[unbez. Seite; 113]

Des

HARLEQVINS**Kindbetterin-Schmauß**

In einem
Singe-Spiele
vorgestellt

von

HILARIO.

* * * * *

Personen.

Harlequin.
Ursel, seine Frau.
Zädel, Harlequins famulus.
Klanghosiuß, ein Schulmeister.
Claus, der Ursel Vater.
Der Richter.
Nidel, der Häfcher.
Lavantin, ein Cavallier.
Lilotte, dessen Liebste.
Ilse, die Kind-Mutter.
Thomas, der Nacht-Wächter.

[114]

Der

Schau-Platz praesentiret Eine Stadt, und ist Nacht.

Actus I. Scena I.

Thomas
(bläset mit seinem Nacht-Hörnchen, und ruffet hernach:)

Hoert ihr Herren allzumahl,
Der Seiger hat geschlagen,
Zwey Uhr ist es an der Zahl,
Das will ich euch ansagen:

• Nehmt in acht das Feuer und Licht,

Damit euch kein Schad geschicht,

In Häusern, in Häusern, in Häusern.

5.

[115]

Scena II.

Harlequin und Zäfel mit einer Laterne. (Leuchtet Harlequin.)

Harleq.

Wer zeigt uns bey der Nacht doch Mutter Zsens Haus?

Zäfel.

Sie soll nicht wohnen weit von der Vergülbten Lauß.

Harleq.

Zäfel bleibe du hier stehn, 10.

Ich wil dort zum Wächter gehn.

Ihn fragen,

Und sagen,

Daß meine Urfel krank.

Zäfel.

Gut, gut, Herr Harlequin, ich will hier bleiben stehn, 15.

Und nicht ein Härgen breit von dieser Stelle gehn,

Lauffet ihr nur fein geschwind,

damit Urfel kriegt ein Kind,

Das schön ist,

und Dward frißt,

wie Papa Harlequin. 20.

Harleq. zum Wächter.

Hört doch ihr guter Freund, ich bitt euch gar zu sehr,

[116] Wenn ihr mirs sagen könnt, will ich von euch
nichts mehr.

Thom.

Wo kommt ihr so späte her,

Saget, was ist eur Begehr? 25.

So wil ich

ganß willig

Euch dienen, wenn ich kan.

Harlequin.

Könnst ihr mich weisen nicht in Mutter Zsens Haus,

Ihr sollt auch haben was von der Kindbettrin Schmauß. 30.

Meine Urfel ist sehr krank,

Sie liegt heime auf der Wand,

Sie schreyet
und speyhet
wie eine Gerber-Sau. 35.

Thom.

So will der Klapper-Storch bey ihr schon klappern an,
Und sind 4. Wochen erst, wenn ich gedende dran,
Da ihr zu der Gölbden Lauf
Hietet euren Hochzeit-Schmauß.
In Freude 40.
Ihr Beyde,
Das Ding wil mir nicht ein.

[117] Harlequin.
Ihr müßet wissen, Freund, daß es schon ist ein Jahr,
Als ich zum erstenmahl bey meiner Urfel war. 45.
Rechnet doch die Wochen fein,
Ob es nicht zwölfff Monat seyn,
Da ich Sie
an ihr Knie
als Bräutigam gefühlt.

Thom.

Wenn dieses Ding angeht, daß man schläfft bey der Braut 50.
Ein ganzes Jahr zuvor, eh daß man wird getraut,
Ey so sag ich, daß kein Recht
hält das weltliche Geschlecht
Im Lande
D Schande, 55.
Wie wirds noch endlich gehn.

Harlequin.

Mein Freund, was schierets denn euch, es geht euch gar
nichts an,
Daß ich es Urfeln hab ein Jahr zuvor gethan.
Thun es doch wohl größere Leut,
wenn sie gehen auf der Freyth, 60.
[118] Und üben
daß Lieben
Noch 10 mahl mehr als ich.

Thomas.

Es geht mich zwar nichts an, doch aber wunderts mich,
Daß heut zu Tage lebt ein ieder nur für sich. 65.

Harleq.

Wächter halt dein loses Maul,
Harlequin ist sonst nicht faul,
Er schmeißt dich
sonst vor sich
und zaust dir deinen Kopff. 70.

Thom.

Erzürnet euch nur nicht, mein allerliebster Freund,
Es ist so böse nicht, wie ihr wohl denkt, gemeint.

Harleqvin.

Fort und sage mir geschwind,
wo man Mutter Eisen findet
so späte, 75.
du Kräte,
Ich schmeiß dich sonst aufs Maul.

Thom.

Klopfft nur, Herr Harlequin, an jenem Fenster an,
[119] So wird Euch alsobald dasselbe auffgethan.

Harleqvin.

Wohnet sie im selben Haus? 80.

Thom.

Sie guckt sonsten immer raus,
und horchet,
wer storchet,
des Nachts für ihrer Thür.

Harleqvin.

Nun Wächter grossen Dand, daß ihr mich habt bericht, 85.
Und wenn wird brechen an das liebe Tages-Licht,
So kommt ihr für meine Thür,
Ihr sollt Kuchen, Wein und Bier
da haben,
und laben 90.
Euch Herze, Mund und Bauch.

Thom.

Es sol geschehn, mein Herr, indessen gute Nacht.

(gehet ab.)

Harlequin.

Das Fenster muß ich dort wohl nehmen recht in acht,

Zädel komm und leuchte mir,

Sage, Schelm, was fehlet dir,

95.

[120]

Wie stehst du,

hast's Maul zu,

fort, leuchte mir geschwind.

(Zädel stehet in wunderlicher Positur, schläfft und antwortet im Schläffe.)

Bruder trink nur wader drauff,

Wir wolln uns recht voll sauffen.

100.

Harlequin.

Schläffstu Schelm und wachst nicht auf?

Ich muß den Dieb nur rauffen.

(triegt ihn beyn Haaren.)

Zädel.

Ach weh! was soll dieses seyn?

Harlequin (schlägt ihn.)

Wie schmedt dir denn solcher Wein,

Du Flegel '/. '/.

105.

Zädel.

Nu weh! Herr Harlequin, weswegen schlägt ihr mich?

Harlequin.

Daß du Bärnhäuter flugs thust da so schläfferich,

Leichte mich an jene Thür,

Zädel.

Nun mein Herr, so folget mir,

[121]

Damit wir

halb von hier

gelangen an den Ort.

110.

(Sie gehen nach Isens Hause zu.)

Harlequin.

Bleib stehn, wir sind schon hier vor Mutter Isens Haus.

Zäfel.

Mich deucht, dort oben sieht iemand zum Fenster raus.

Harlequin.

Ich seh keinen Menschen nicht. 115.

Zäfel.

Ey so blendet mich das Licht.

Harlequin.

Du Narre.

Doch harre,

Es guckt doch iemand raus.

(Ise guckt zum Fenster raus.)

Zäfel.

Hört doch ihr liebes Weib, wohnt Mutter Ise hier, 120.

(Ise durchs Fenster.)

Sagt doch, was wollet ihr so späte noch bey mir.

Harlequin.

Meine Frau liegt auf der Wand,

Und ist so abscheulich krank.

[122] Sie schreyet
und speyet 125.
wie eine Gerber-Sau.

Ise.

Sehd ihr nicht Harlequin, der zu der Gölbnen Lauf,
Nur vor vier Wochen da hielt seinen Hochzeit-Schmauß.

Harlequin.

Ja ich bins, du liebe Frau,
Komm betrachte doch genau 130.

Mein Weibgen.

Ihr Leibgen

das springt Ihr sonst entzwey.

Ise.

Verzieht ein wenig nur, ich wil den Belz anziehen,
Und hernach alsobald mich mit zu euch bemühn. 135.

Harlequin.

Haltet euch nicht lange auf,
 Sonst geht meine Urjel drauf
 vor Schmerzen,
 im Herzen
 sticht sie es gar zu sehr. 140.

Zädel.

Wer Hender weiß, ob sie nicht längst schon erstarrt,
 weil auf der Gassen hier so lange wir geharrt.

[123]

Harlequin.

Mutter Zise schert euch fort,
 Wiß ihr mit mir bald den Ort
 erreicht,
 und streichet
 Der Urjel ihren Bauch. 145.

Scena III.

Mutter Zise in einer Schaubе und finstern Laternichen in der Hand,
 Ich bin ja schon bey euch, ihr lieber Harlequin,

Harlequin.

Ach wolt ihr euch fein bald mit in mein Haus bemühen,
 Daß ihr seht, was meinem Weib 150.
 fehlet doch in ihrem Leib
 Und helfft Ihr,
 damit wir
 Sie retten von der Qual.

Zise.

So lasset uns nur nicht allhier so lange stehn, 155.
 Kommt, damit fein geschwind wir zu derselben gehn.

Harlequin.

Zädel geh und leuchte recht,

Zise.

Ist denn dieses euer Knecht?

Harlequin.

Je freilich.

Claus.
So hat Urjel schon ein Kind
In kurzer Zeit bekommen?

Jäckel.
Ja ein Kind und nicht ein Kind, 185.
wie ihr von mir vernommen.

Claus.
Ey was wird der Richter sagn,
wenn man wird die Leut anklagn
bestwegen ././.

[126]

Jäckel.
Harlequin schiert sich nichts drum, 190.
Er spricht: Es giebt mehr Leute,
Die eben so gewesen dum,
und es gethan bey Zeite,
Müßte er gleich Straffe gebn,
wolte er nicht widerstreb'n 195.
dem Richter ././.

Claus.
Ist es denn ein Mägdelein,
das Urjel hat gezeuget?

Jäckel.
Nein, es ist ein Knäbelein,
und wird auch schon gesäuget, 200.

Claus.
Komm ich muß es selber sehn,
Ob das Ding auch sey geschehn,
was du sprichst ././.

Jäckel.
Geht nur fort und säumt euch nicht,
Ihr müßt Gebatter heissen, 205.
Und dem Bathgen ins Gesicht
ein Duzend Thaler schmeissen.

Claus.
Solt es auch gleich mehr noch seyn,
Ich wil schöne binden ein
was ich wil ././.

210.

[127]

Scena II.

Klanghofius.

Es hat Herr Harlequin unlängst zu mir geschickt,
 Wie daß sein Ebenbild auch diese Welt erblickt,
 Er ließ bitten mich so sehr,
 Und wenn mirs gelegen wär,
 So solt ich 215.
 doch eilig

In seinem Hause sehn.

Nun forderts meine Schuld, daß ich zu ihm hingeh,
 Weil ich Halb-Geistlicher auch mit verpflichtet steh,
 Vielleicht sol ich Pathe sehn, 220.
 Oder das Kind schreiben ein
 Noch heute
 bey Beite,

Drum muß ich wohl hingehn.

(gehet ab.)

Scena III.

Der Richter und Nidel mit einem Stuhle,
 der Richter setzt sich.

Weil heut Gerichts-Tag ist, so muß ich wohl zusehn, 225.

[128] Was bißher hat passirt, und was drauff sol geschehn.

Nidel gehe für die Thür,
 Sieh ob jemand ist alhier,
 der klaget
 und saget, 230.
 Was ihm zuwider ist.

(Nidel geht hinaus.)

Wir Herren sind ja wohl den ganzen Tag geplagt,
 Bald kömmt der und die, es muß stets sehn geklagt.

Da muß ich der Schlichter sehn,
 Und die Klage schicken ein, 235.
 Daß ich kan
 als ein Mann

Auch leben bey der Stadt.

(Nidel kömmt wieder.)

Herr Richter, es ist da der Herr von Harlequin,

Richter.

Sprich: Ob er sich nicht will zu mir herein bemühen. 240.

Nid.

Er läßt fragen, ob er darff,
 Denn ihr wäret gar zu scharff,
 [129] Wenn man gleich
 Flugs zu Euch
 unangemeldet kãm. 245.

Richter.

Sag: Er soll alsobald sich bey mir stellen ein.

Nidel.

Ich wills ihm sagen: Er wird augenblicks da sehn.
 (Nidel gehet wieder hinaus.)

Richter.

Ja man wird wohl recht geplagt,
 Und wenn der und jener klagt,
 So muß ich, 250.
 wie billig,
 Nach Rechten stets verfahren.

Scena IV.

Harlequin.

Verzeiht, Herr Richter, daß ich Euch jetzt muß bemühn,
 (Giebt dem Richter einen Gebatter-Brieff.)
 Der Storch hat mir beschert einn jungen Harlequin.
 Leset nur das Schreiben aus, 255.
 So werdt ihr vernehmen draus,
 [130] Wenn ihr sollt,
 Und nur wollt
 In meinem Hause sehn.

Richter.

Reitet euch der Fenders-Knecht, 260.
 Ihr bösen Ehe-Deute,
 Ey das Ding das ist nicht recht,
 drum leget nur bey Zeite
 Zwey neu Schöddgen Straffe her,
 das ist von euch mein Begehr, 265.
 vors naschen %.

Harlequin.

Mein Herr Richter kan es nicht
beym alten Schöddgen bleiben.

Richter.

Nein, ich bin darzu verpflichtet,
die Sache scharff zu treiben. 270.

Harlequin.

Ey da habt ihr nur das Geld,
und kommt wenn es euch gefällt,
Sehd Pathe '/. '/.

Richter.

Es fordert meine Pflicht, daß ich mit zu euch geh,
Und bey dem Harlequin noch heut Gebatter steh, 275.

Machet nur in eurem Hauß
Anstalt zu des Kindes Schmauß.

[131] Ich wil mich,
wie billig,
bey euch gleich finden ein. 280.

Harlequin.

Herr Richter kommt sein bald, ich muß nach Hause gehn,
Und hören, wer noch mehr sol heut Gebatter stehn.
(Geht ab.)

Richter.

Gehet ihr nur sein geschwind,
damit kan das kleine Kind
Im Bade 285.

Dhn Schade
Fein abgewaschen seyn.

(Stehet auf.)

Weil demnach heute ich noch muß Gebatter seyn,
So trage nur den Stul bald wiederum hinein. 290.

Ich muß gehn und kleiden mich,
damit ich sein erbarlich
und seine
erscheine

In Harlequinens Hauß.

Riſel.

Herr Richter, dieſes ſoll gleich augenblicks geſchehn, 295.
 Und wenn Partheyen noch zu Klagen drauffen ſtehn,
 [132] Will ich ſagen, daß ihr nicht
 Jeho wäret im Gericht.

Richter.

Das ſage,
 und ſchlage 300.
 das neu Edictum an.
 (Gehen ab.)

Scena V.

Jäckel.

Ja ich bin wohl recht getrübt,
 da muß ich ſiets rum lauffen,
 Daß der Harlequin nicht ſchilt,
 und kriege nichts zu ſauffen. 305.
 Den und jenen muß ich hohlen,
 Urſel hat es ſelbſt befohlen,
 zum Schmauſe '/. '/.
 Liſetten, Lavantin, ſol ich auch hohlen her,
 Das iſt der Urſel und des Harlequins Begehr. 310.
 Geh ich nicht, ſo ſchlägt er mich,
 Und das thut mir wunderlich
 Im Fragen,
 das Schlagen,
 drum lauff ich, weil ich kan. 315.
 Geht behende ab.

[133]

Actus III. Scena I.

Urſel praesentiret ſich im Wochen-Bette, und ſtehen folgende davor:
 Lavantin, Liſette, der Richter, Klanghoſius, Mutter Iſe, Claus.
 Harlequin, Jäckel und Thomas bereiten die Mahlzeit.

Urſel.

Wer noch kein Wochen-Bett hat auf der Welt geſehn,
 Der ſieheth allhier eins auf dieſer Stelle ſtehn,
 Betrachtet es nur fein genau,
 Es war ſonſt der Ehrlichen Frau,

Das hab ich
nur neulich
derselben abgekauft. 320.

Harlequin.

Die Herren setzen sich fein halbe umb den Tisch,
Sonst wird der Hürsen kalt und auch darzu die Fische. 325.
Nehmen sie mit mir verlieb,
Denn ich bin ein armer Dieb,
Der nicht kan
als ein Mann
Nach Würden sie tractirn.

[134]

Richter.

Harlequin sagt davon nicht, 330.
Es ist genug verhanden.

Claus.

Fische sind ein gut Gerücht
allhier in unsern Landen.

Harlequin.

Esst und trinket, laßt euch schmecken.

Claus.

Dürffen wir auch was einstecken. 335.

Harlequin.

Wenn ihr wollt '/. '/.
Sie setzen sich und essen.

Claus.

Jäckel schenke wacker ein,
Wir müssen eins rum hauffen.

Jäckel.

Wollt ihr Biergen oder Wein?
hier steht ein ganzer Hauffen. 340.

Claus.

Erstlich nur ein Gläßgen Bier.

Richter.

Bringe du mir auch eins hier
Mit Weine '/. '/.

- Zädel.
- Gleich indem so solls geschehn,
Thoms spiele aus die Pumpen, 345.
Damit sie fein helle sehn,
du mußt nein Wasser plumpen.
- [135] Thom.
- Sie sind schone ausgeschwendt.
- Harlequin.
- Uho! tapffer eingesendt.
Such heysa /. /. 350.
- Zädel.
- Uhier ist das Glas gefüllt.
- Harlequin.
- Gib her ich muß anfangen.
- Lavant.
- Nun der Hunger ist gestillt,
So trag ich auch Verlangen,
daß ein Gläßgen gutes Bier 355.
kommen möchte auch zu mir,
fein halbe /. /.
- Harlequin.
- Gevatter Claus, ich bring es dir,
Es leben unsre Gäste.
- Claus.
- Trindt fein bald, so wollen wir 360.
Ein Runda euch außs beste
stimmen an bey eurem Schmauß,
biß das Glas ist reine auß
gesoffen /. /.
- Harlequin.
- Nun so singet ein Runda, 365.
Ich seze an das Gläßgen,
Zädel tritt mir nicht zu nah,
Sonst stoßt du mich außs Räßgen.

[136] Singet alle fleißig mit,
das ist Harlequinens Bitt, 370.
Ein Runda /. /.

(Harlequin trinkt, sie singen alle)
Runda, Runda, das Bier ist gut,
Runda, dinellula,
Es macht uns einen guten Muth,
Runda dinellula. 375.

Harleq.
Runda, Runda, wer nicht so thut,
Runda dinellula,
Der ist ein rechter 15 Gut,
Runda dinellula.

Alle.
Sieben solche Söhne wil meine Mutter habn, 380.
Die ihr das Geld zum Biere, zum Weine, zum Brante-
wein tragn,
Daß alles wird verlossen.

Harlequin.
Zädel schenck wieder ein.

Zädel.
Mit Biergen oder Weine?

Harleq.
Claus der trinket keinen Wein. 385.

Zädel.
So lebt er wie die Schweine.

Claus.
Junge halt dein loses Maul,
Claus ist sonst gar nicht faul,
Er klopft dich /. /.

[137] Thom.
Wo hier ist ein Gläßgen Bier, 390.
Wem soll ichs überreichen?

Claus.

Thömsgen gieb es nur zu mir,
 Es soll auch bald mein schleichen,
 Ich bring's Herr Klanghosen da,
 Singt darzu hop hei sa sa 395.
 fein balde %.

(Claus trinckt, sie singen alle.)

Runda Runda hop hei sa sa,
 Runda dinellula,
 Es ist noch Biergen multum da,
 Runda dinellulla. 400.

Claus.

Unfers Nachbars Wida
 hat gar ein dickes Wein.

Alle.

Unfers Nachbars etc.

Claus.

Und eine feine Wida,
 Sie schläffet ganz allein. 405.

Alle.

Und eine feine etc.

Claus.

Auffm Heha,
 Auf der Streua,
 Und wil doch noch nicht freya,
 Such! 410.

Alle.

Auffm Heha etc.

Harleq.

Wlo trindet tapffer rum,
 daß wir zum Tanze kommen.

Claus.

Gläubt mir, ich bin schon ganz dum,
 weil ich viel eingenommen. 415.

Zädel.

Wem gehört das Gläselein?

Claus.

Es wird Herr Klanghosen seyn,
Dem gib es '/. '/.

Klanghosiuz.

Nun es lebe Harlequin
mit seinem kleinen Erben, 420.
Und die Ursel möge ihm
in langer Zeit nicht sterben.
Trind ich es in guter Ruh
Denen Herren alle zu.

Harlequin.

Ein Kunda '/. '/. 425.

Singen alle.

Kunda, Kunda Klanghosiuz,
das ist ein braver Mann,
der auf das heisse Hüften-Ruß
so stattlich sauffen kan,
und feuchtet seine Hosen. 430.

[139] Ein anders.

Sis felix, sis potens Herr Ludi Magister.

Klangh. und alle.

Si vinum ^{Me}_{Te} servet. So lebet der Rüstler.
(Hier können sie nun allerhand lustige Kunda singen.)

Harleq.

Ihr Herren, wollt ihr nicht mehr essen von dem Fisch,
Und was noch sonst hier ist übrig auf dem Tisch.

Sabantin.

Schafft das Essen nur beiseit, 435.
Daß wir sonst womit die Zeit
vertreiben,
und bleiben
sein lustig allzumahl.

Harlequin.

Wenns ihnen so gefällt, so laffet uns aufstehn, 440.
Und mit einander hier ein Ehren-Tanzgen gehn.
(Sie stehen auf.)

Klangh.

Tanzen stehet mir nicht an,
 Denn ich bin ein Ehren-Mann,
 Drum thu ich
 ganz höflich 445.
 Bedanken mich dafür.

Lifett.

Laßt uns im Kreyse denn ein Spielgen fangen an.

Klangh.

Demselben bin ich ehr als Tanzen zugethan.

Harloquin.

Laßt uns schließen einen Kreych,
 Und damit ein ieder weiß, 450.
 So will ich,
 wie billig,
 Ein Spielgen fangen an,
 (Sie schließen einen Kreych, und spielen unterschiedliche Spiele,
 leylich fänget Harlequin folgendes an:)

Harloquin singet vor:

Nun fasset alle an,
 Ich will euch lustig machen, 455.
 So viel ich immer kan.
 Nun sehet all auf mich,
 All die an diesem Reihen sind,
 Die thun also wie ich.

(Hier macht nun ein ieder was lächerliches, Klanghosiuss bleibt
 der Letzte, und will sich im herum drehen sehen lassen, verschüttet
 aber unversehens die Hosen, worüber sie anfangen zu lachen, und
 das Kreych-Spiel sich endiget.)

Harloquin ad Spect.

Weil nun das Spiel ist aus und Harlequinens Schmauß, 460.
 So gehet insgesammt nur wiederum zu Hauß,
 Stellt euch morgen wieder ein,
 Es soll die Lust verbessert seyn.

Valete,

Favete, 465.

Und nehmt mit uns verließ.

La Maladie & la mort
de l'honnete Femme.

das ist:

Der ehrlichen Frau

Sch l a m p a m p e

Krankheit und Tod.

In einem

Pust- und Trauer-

Spiele vorgestellt,

und

Aus dem Französischen in das Deutsche

übersetzt,

von

Schelmuffsky Reisse-

Gefährten.

Gedruckt in diesem 1696 Jahr.

Personen.

Schlampampe, die ehrliche Frau.

Charlotte } ihre zwey Töchter.
Clarille }

Camille, der Schlampampe Gebatterin.

Schelmuffsky } Schlamp. 2. Söhne.
Däfftle }

Schnürzgen, Schlampampe Jungemagd.

Fibele } Schlampampe gewesene Haus-Bursche.
Edward }

Cleander, ein Candidatus Juris aus Marburg.

Cratippo, ein Medicus.

Verius, ein Notarius.

Dysander, Däfftle sein Informator.

Holla, ein Leichenbitter.

Burpe, des Todtengräbers Söhnigen.

Lorenz, Schlampampe lustiger Haus-Knecht.

[1] Actus I. Scena I.

Der Schau-Platz praesentiret die Stadt Bliffine.

Schlampampe. Camille.

Schlamp. Nun sie gläubt mirs auch nicht Frau Gevatterin, wie ich so froh bin, daß ich keine Studenten mehr in meinem Hause habe.

Camill. Sage sie mir doch Frau Gevatterin, was es mit den Hüpel-Jungen gewesen ist, ich habe es noch keinmahl recht erfahren können.

Schlamp. Sie gedende doch nur Frau Gevatterin, was die beyden losen Vögel Edward und Fidele vor Händel vorgenommen haben. Da kriegten sie ein paar Hüpel-Jungen und ziehen ihnen verschammerirte Kleider an, schiden sie in unser Haus eben den Tag als mein Sohn Schelmuffsky aus der Frembde wieder kommen war, wie wir nun über den Tische saßen und speiseten, so pochten sie draussen an, wie meine Köchin zusiehet, wer da ist, sprechen die leichtfertigen Schelme: Sie wären reisende Personen, und ob sie nicht könten Quartier bey mir haben, meine Köchin die kam mit grossen Freuden wieder in die Stube hinein gelauffen, und sagte: Es wären ein paar frembde Stu-[2]her da, die lieffen bitten, ob sie nicht könten einen Abtritt bey mir nehmen, nun dachte ich, du kanst auch reisenden Leuten das Quartier nicht versagen, dieweil dein Haus ohndem ein Wirthshaus ist, damit kamen sie nun an marchiret, und brachten ihre Worte sehr höfflich für, der eine gab sich vor einen Baron aus, und der andere vor ein Edelman.

Camill. Ich würde aber nun zum Sender gesehen habn, was ein Baron und Edelman wäre, oder was Hüpel-Jungen wären.

Schlamp. Je herze Frau Gevatterin, wer wird sich denn flugs darauff besinnen.

Camill. Nun wie lieff es denn weiter?

Schlamp. Als wir nun vermeinten, sie wären was rechts, so bathe ich sie daß sie mit uns speisen solten und verliebnehmen, sie entschuldigten sich aber, und sagten: Sie hätten kein Hunger, allein den Gefallen wolten sie

uns wohl erweisen und Gesellschaft mit an dem Tische leisten.

Camill. So saßen sie sich gleichwohl mit an ihren Tisch?

Schlam. Freylich, und fragten allerhand, was das Frauenzimmer guts in Bliffine machte, und redeten von diesen und jenen?

Camill. Was sagte aber ihr frembder Herr Sohn darzu?

Schlam. Der erzehlete nun von allerhand, wie er Schiffbruch gelitten hätte, und wie er seine Liebste zu Schiffe eingebüßt hätte, und wie er auff einem Brete über 100. Meilen schwimmen müssen, ehe er ans Land gekommen wäre, und wie er wäre in Holland [5] und Engelland gewesen, und wie er wäre gefangen genommen worden, und wie ihn die grossen Läuse so im Gefängniß gefressen hätten, und wie lange daß er hätte sitzen müssen, und was sonst die Rede mehr gab.

Camill. Was war denn nun das Ende.

Schlam p. Wie sie nun gar nicht Essen wolten, so ließ ich den Tisch wieder abräumen, hernach so fingen sie wieder an zu reden: Womit meine Mädgen nach Tische die Zeit pflegten zuzubringen? Damit fing meine Clarille drauff an mit allerhand Ergötzlichkeiten, endlich so wurde vom Tanzen geredet und beschwazten mich, daß ich muste Spielleute hohlen lassen, wie die nun auch kamen, so fingen sie an zu tanzen, ich hatte selbstn Freude darüber, dieweil mein Sohn Schelmuffsky den Tag gleich aus der Frembde wieder kommen war, und gieng dar auch ein Ehrentänzgen mit ihm herum, wie wir nun in der besten Lust waren, so kam Edward und Fidele zu der Stuben-Thür hinein gelacht, daß mans vor dem äußersten Thore hätte hören mögen. Die Spielleute hielten mit den Geigen inne, meine Mädgen fragten, was denn solch Lachen zu bedeuten hätte, und sie solten nur zu ihres gleichen gehen, sie hätten bey so vornehmer Compagnie gar nichts zuthun. So fing der eine leichtfertige Vogel an: Ob sie nicht so gut wären wie die Hüpel-Jungen, und rissen darauff alsobald den vermeinten Cavallieren die schöne Kleider vom Halse. Da sahen wir erstlich wer der Herr Baron und der Juncker war.

Camill. Je da hätte ich mich doch zu todte geschämert!
 [6] Schlamp. Sie kan leichte denken, Frau Gevatterin, wie einem zu muthe ist, wann ehrlicher Leute Kinder so geschimpft werden.

Camill. Ich bin eine schlechte Frau, wenn daß mir ober meinen Kindern geschehen wäre, ich hätte mich zu todte gegrämet.

Schlamp. Denckt sie denn nicht Frau Gevatterin, daß mir solch Ding nicht zu Gemüthe gegangen, ich grämet mich bald ein ganz halb Jahr drüber, daß ich auch biß Dato keiner ehrlichen Frauen mehr ähnlich sehe.

Camill. Ja man verwirre sich nur mit den Studenten, ich wolte lieber mit dem Sender zu thun haben, als solchen Leuten was in den Weg legen.

Schlamp. So wahr ich eine ehrliche Frau bin, wenn ich einem ein unschöne Wort mein lebetage groß gesaget habe.

Camill. Das glaube ich ihr alle wohl, allein es läßt sich doch kein Studente gerne von einem Frauen-Zimmer verachten, und wenn er auch gleich kein Hembb da auff dem Leibe hätte, so will er doch so wohl respectiret seyn, als der vornehmste Stuzer.

Schlamp. Ich dächte aber, man müste doch ein Unterscheid machen unter vornehmer Leute Kinder, die ihr gut auskommen haben, und unter gemeinen Kerlen, die flugs manchmal nicht ein Dreyer in ihrem Leben haben.

Camill. Wenn gleich Frau Gevatterin, es gehet so wahr ich ehrlich bin nicht an, und wenn ihre Töchter auch noch so vornehm und reich wären, und wollen ihre eigene Haus-Bursche verachten, und [7] noch darzu übel von sie reden, als wie sie es Herrn Edwardten und Herrn Fidelen gethan haben. So stehe ich nicht hier, wenn sie nicht die Studenten-Jungen anheßen, daß sie leglich auff öffentlicher Gasse mit Dreede geworffen würden.

Schlamp. Sie weiß aber nun Frau Gevatterin, daß sich meine Raben-Messer was grosses einbilden, und stets mit vornehmen Stuzern converfiren wollen.

Camill. Haben sie doch nun gesehen, mit was vor Stuzern sie sind umbgegangen, daß die ganze Stadt lange genug wird davon zu reden wissen.

Schlamp. Es soll mir wohl leichtlich kein Studente wieder über meine Schwelle schreiten.

Camill. Die rechte Wahrheit zu sagen, Frau Gevatterin, es gehet mich zwar nichts an, ich sage es aber wie ichs meine, sie hat ihren Töchtern in der Jugend so sehr den Willen gelassen, nun sie bey Jahren sehn, wollen sie sich nicht mehr ziehen lassen.

Schlamp. Redet sie nicht wunderlich Frau Gevatterin, wie kan sich denn eine Mutter den ganzen Tag mit den Kindern schlagen, wenn man nichts mehr zuthun hätte, und darzu kan ich ja eben nicht groß über sie klagen, daß sich aber die Raben-Messer alle Tage irgend ein paar-mahl mit mir zanden, daß ist nun freylich nicht fein, allein wir sind im Augenblick wieder gute Freunde.

Camill. Das stünde mir aber nicht an, wenn sich meine Kinder mit mir zanden wolten, ha der poß velten wie wolte ich zuschlagen.

Schlamp. Ich wolte mich zum wenigsten nicht [8] unterstehen, und einer einen Schlag geben, ich dünkte gewiß, ich beläme den andern wieder.

Camill. Was ist denn mein sagen, als daß sie sie sich hat lassen zu den Häuptern wachsen, und werden sie freylich schwerlich folgen, in der Jugend, da sie sind ver-säumt worden.

Schlamp. Ich kan mir nicht helfen, wollen sie nicht wissen, was ihnen selbst gut ist, ich kan alles geschehen lassen.

Camill. Was wolt ich doch fragen? Ja sie sage mir doch, Frau Gevatterin, ist's denn wahr, oder ist's nur so ein ausgeprenget Wesen, ich habe von vielen Leuten gehöret, sie wolten sich adelen lassen.

Schlamp. Freylich habens die Raben-Messer im Willen.

Camill. Es gehet mich zwar nichts an, sie werde auch deswegen nicht ungehalten auf mich, allein, wenn ich, als wie sie wäre, Frau Gevatterin, ich wiederriethe ihnen solch Ding, denn es kostet ja schröcklich viel Geld, wie ich gehöret habe.

Schlamp. Frau Gevatterin, ich werde es den Raben-äfern ja gesagt haben, wollen sie denn folgen.

Camill. So gebe ich ihnen kein Geld darzu.

Schlam. Je rede sie doch solch wunderlich Ding nicht, ich kan ihnen ja dasjenige nicht vorbehalten.

Camill. Ich thäte es doch nicht, und wenn sie auch flugs thöricht wären.

Schlam. Sie würden mich gar nicht anlachen, sie jagten mich, so wahr ich eine ehrliche Frau bin, aus dem Hause.

Camill. Wenn es aber nun alle ist, wie denn zu rathe?

[9] Schlam. Da mögen sie zusehen, wo sie bleiben, so lange als ich noch zu leben habe, will ich vor mich schon auskommen.

Scena II.

Schnürzgen zu den vorigen.

Frau Schlampampe, die Carosse ist gekommen, die Jungfern wollen aufsitzen.

Schlampe. Sie werdens etwan veräumen, die Rabenaßer.

Camill. Wo wollen sie denn hin, Jungemagdt?

Schnürz. Wo werden sie hin wollen, spaziren wollen sie fahren.

Camill. Ich wills ja nimmermehr hoffen, daß es ihr Ernst ist, und wollen nach dem Adelstande reisen.

Schnürz. Was gehts ihr aber nun an, Frau Camille, giebt sie ihnen doch nichts darzu.

Camill. Sieh da! sieh da, ist der Frau Schlampampe ihre Schöbne auch lange so prokigt gewesen, ihr wolt gewiß auch mit reisen, daß ihr auch eine Adelige Jungemagdt genennet werdet.

Schnürz. Ich dachte eine Adelige Mag-Drüte.

Schlam. Gehe nur hinein, sprich, ich wolte gleich kommen.

Schnürz. Sie komme ja fein bald, denn der Dutscher sagte: sie solten sich nicht lange auffhalten. (geht ab.)

Camill. Ihre Jungemagdt kan den Leuten recht höfflich begegnen Frau Gevatterin.

[10] Schlam. Ach es ist ein Rabenaß, sie liesse sich todt schlagen, ehe sie zugebe, daß jemand was einen Mägden zuwieder rebete.

Camill. Frau Gevatterin, ich meine es von Grund meines Herzens gut mit ihr, und will sie mir folgen, so rathe sie doch ihren Töchtern, daß sie solch Ding nicht thun, und um ein bißgen Ehre willen sich von ihren Mitteln entblößen.

Schlamp. Sie glaube mirs doch nur Frau Gevatterin, ich habe so viel schon davon geprediget, daß sie es nicht thun sollen, nein, sie wollen durchaus nicht, sie sprechen, sie müssen welche von Adel seyn, und solten sie kein Hembbe auf dem Leibe behalten.

Camill. Ze die närrische Dinger, wer hat sie aber auf die Gedanken gebracht.

Schlamp. Kan ichs denn erfahren? wie lange quälten sie mich, ehe ich den elenden Rittersiß hinter dem Röhrkasten mußte anfangen bauen zu lassen.

Camill. Ist er denn fertig.

Schlamp. Er ist wol gekleibet und gedeckt, aber ausgebaut ist er noch nicht, wie er seyn soll.

Camill. Und das Gebäude kostet sie wol viel Geld.

Schlamp. Das kan sie leichte denken.

Scena III.

Charlotte, Clarille, zu den vorigen.

Clarill. Frau Mutter, was heits aber nun, daß sie sich nicht herein schiert, wie viel Votten sollen wir ihr [11] denn schicken, da sie sieht, daß wir fort wollen.

Schlamp. Ihr Rabenacker habt ihr nicht ein Ge-eile, Ihr werdets irgend versäumen.

Charlott. Es ist aber wahr, Frau Mutter, wenn sie ins Klatschen kommt, so kan sie keinmal wieder aufhören.

Camill. Ihr Jungfern, wo wollet ihr dann zu, daß ihr so eilet.

Clarill. Wer läßt fragen?

Camill. Wer läßt fragen? Ich werde es ja auch gerne wissen wollen.

Clarill. Ob sie es weiß oder nicht, es wird nicht viel daran abgehn.

Camill. Ach ihr herze Schwestern, ob ihr mirs saget oder nicht, deswegen habe ichs von eurer Frau Mutter schon erfahren.

Charlott. Da haben wirs nun? sagte ich dir
Clärgen, sie würde es wol ausgeklatscht haben.

Clarill. Frau Mutter, was heißt aber nun, ich
wolte, daß flugs das Wetter drein schmieße, weil sie gar
nichts verschweigen kan.

Schlamp. Da höre sie doch nur, Frau Gevatterin,
was das vor Rabenäßer seyn, die können ihre Mutter doch
recht respectiren.

Camill. Mir dürfften meine Kinder nicht so kommen,
ich brähe ihnen doch bey zeiten die Hälse.

Scena IV.

Lorenz, zu den vorigen im Reise-Habite.

Eh nun wie ist's denn, der Kutscher will gerne fort,
sie sollen sich doch zauen, daß sie auffstigen, [12] denn er
wolte heute gerne noch ein paar Meilen fahren.

Clarill. Wir kommen gleich jekund.

Camill. Wolt ihr denn auch mit Lorenz, daß ihr
auch so Reisefertig habt angezogen?

Lor. Das versteht sich, denn ich lasse mich zu unserer
Jungfern Cammerdiener abelen.

Charlott. Fraumutter, schere sie sich doch einmal
herein, daß wir fort kommen.

Schlamp. So kommt doch nun ihr Rabenäßer, ihr
lasset mir doch keinen Friede, weil ihr einen Groschen bey
mir merckt. Sie lebe wol Frau Gevatterin.

Gehet mit den Töchtern ab.

Camill. Sie gleichfalls, Frau Gevatterin. (winckt
Lorenzen) hört Hauß-Knecht?

Lor. Was?

Camill. Wo fahret ihr denn zu?

Lor. Immer nach dem Thore zu.

Camill. Verstehet mich doch recht, ich frage wie
der Ort heißt, wo euere Jungfern hinfahren, da sie sich
abeln lassen.

Lor. Ich denke es ist dieselbe Stadt, wo Schel-
muffsky auf seiner Wanderschaft das Wein gebrochen hat.
Doch kan ichs auch eigentlich nicht sagen.

Camill. Je nun Glücke auf die Reise, und nehmet eure Jungfern fein in acht, damit sie nicht Unglücke unter Wegens nehmen.

Lor. Ey vor dem Unglücke hats gute Wege, wenn sie nur keinen Schaden an ihrer Jungferschafft nehmen.

Camill. Drum müßt ihr sie fein in acht nehmen.

[13] Lor. Deswegen soll ich auch mit fahren.

Camill. Werden sie sich nicht viel wissen, wann sie sie werden eine Spanne höher tragen.

Lor. Und ich werde mich auch keine Saue dünken, wenn ich gadelter Cammerdiener heisse.

Scena V.

Schnürzgen zu den vorigen.

Sage mir doch Lorenz, wo du bleibest, der Rutscher fährt schon die Gasse dort hinauf, und stehst noch hier und hast Maulaffen feil.

Lor. Das wäre der Hender, er wird nicht schon fort seyn.

Schnürz. Es ist nicht anders.

Lor. So muß ich lauffen, daß ich ihn noch einhohle.

Schnürz. Höre, ich wil dir noch was sagen.

Lor. Was denn, mache fein bald.

Schnürz. Schreib mir auch zu zeiten, wie dir's gehet, damit ich nicht hunderterley Gedanken darff deinetwegen haben.

Lor. Ich will ja schon schreiben, halt mich nur nicht auf, daß ich den Kerl noch einhohle.

Schnürz. Kom ich wil dir den Ort weisen, wo du ihn noch antreffen wirst.

Lor. So laß uns geschwinde gehen. (lauffen beyde ab)

Camill. Nun ich wil doch gerne sehen, wie das Ding ablauffen wird, es ist von den Hüpel-Jungen kaum ein Bißgen stille, wenn sie nun werden gadelst seyn, so haben die Leute wieder was neues zu reden in [14] der Stadt: Ich habe über den Narrens-Possen zu Hause ein hauffen versäumet, ich werde halt ich auch wandern müssen. (geht ab)

Scena VI.

Edward. Fidel.

Fidel. So hält's der Herr Bruder vor eine gewisse Wahrheit?

Edw. Ich habe von einigen guten Freunden Specialissima, sie wolte uns beyden ein Injurien Process an den Hals werffen, und wenn es auch gleich erstlich in dreysig Jahren geschehen solte.

Fidel. O hat es so lange biß dahin Zeit, so laß ich mir nicht Leid seyn, und darzu, warum seyn sie solche Narren, und lassen sich von den Hüpel-Jungen so ein Blendwerck vor die Nase machen.

Edw. Ich gestehe es, wenn ich noch dran gebende, so kan ich mich des Lachens nicht enthalten, daß es dazumahl so ein artigen Possen gab, aber hat ers nicht Herr Cleandern geschrieben?

Fidel. Ich werde es ihm ja geschrieben haben, und meldete ich ihm auch in post scripto, sie hätten sein Receipt wegen der Schmincke probiren wollen, und wären über und über im ganzen Gesichte voller Blasen geworden.

Edw. Ey, ich hätte doch den Brieff gerne sehn mögen.

Fidel. Ich halte dafür, daß ich von den Concepte noch etwas bey mir habe (greiff in Schubesack) da will ich dem Hn. Bruder vorlesen was ich ihme geschrieben.

[17]

(liest).

Mein Herr Secretarius.

(redet) weil er sich vor einen Secretarium bey unsern Frauenzimmer dazumahl ausgab, titulirete ich ihn aus Spaß nur so.

Edw. Das weiß ich, der Herr Bruder lese weiter.

Fidel. (liest) Ich kan denselben versprochener Parole nach hiedurch nicht unberichtet lassen, wie daß es ein wichtigen Possen mit unserm Hauß-Frauen-Zimmer geseket: Ich und Monsieur Edward nahmen ein paar Pfliffinische Hüpel-Jungen.

Edw. Das von den Hüpel-Jungen lasse er nur auffen und lese von der Schmincke.

Fidel. Das wird hier stehen auf der ander Seite,

(wendet das Blat um und lieset.)

P. S. Eins hätte ich bald vergessen, wenn aber der Herr Secretarius wieder nach Plissine kommt, so lehre er ja im güldenen Maulaffen nicht ein, oder lasse sich etwan im Vorbey gehen jemand aus dem Hause da blicken, sie haben alle ach und weh über ihn geschrien, denn wie bewußt ist, daß er unserm Frauenzimmer ein Recept aufgeschrieben, wie man schöne werden kan, dasselbe haben sie gebraucht, und sind über und über im ganzen Gesichte voller Blasen und Grind geworden, daß sie keinem Menschen fast ähnlich sahen, die alte Schlampampe hat ihn wol hundertmal Galgen und Radt an Hals gewünschet, und wil mir die Schuld auch mit geben, weil ich sie darzu überredet, daß sie sich des Receptis bedienen müssen, sie läufft den [18] ganzen Tag im Hause herum und spricht: Je daß Gott im hohen Himmel erbarme, meiner Charlotte ihr schön Gesichte; Schelmuffsky ihr Sohn, der aus der Fremde wider kommen ist, der thut wie ein närrisch Mensch auch darüber, er hat es hoch und theuer geschworen, wenn er die Krätze nicht so hätte, er wolte dem Secretär nachsetzen, und deswegen von ihm Rache haben, er hat deswegen wol tausendmal der Tebelholmer geflucht, denn es ist dem Sender sein Kerl. Drum lasse sich der Herr Secretär warnen, wenn er etwan nach Plissine wieder kömmt, und gehe ihm ja nicht in den Weg, denn man kan manchmal nicht wissen, wie so ein tyrannischer Kerl, als wie Schelmuffsky aussieht, einem eins kan anhängen.

Edw. Deswegen hats nun wol gute Wege, aber wenn haben sie solche Schminde gebraucht?

Fidel. Weiß der Herr Bruder nicht, wie die Leute immer sagten: Was denn die Ursache wäre, daß das Frauenzimmer zum güldenen Maulaffen Vorhänge an die Fenster gemacht hätte, und liesse sich keine mehr sehen.

Edw. Ach darum habe ich wol nicht gewußt, was die Vorhänge haben bedeuten sollen, und hat sich auch in den Fenstern keine groß sehen lassen.

Fid. Dazumahl haben sie des Secretärs Schminde probirt.

Edw. Es scheint ein loser Gast zu seyn, der Herr

Cleander und ich halte dafür, daß er dergleichen Poffen wol öftters hat vorgenommen.

Fid. Es ist mir einer, er hat manchmal in Marburg Dinge angestellet, daß man sich flugs darüber hätte thöricht lachen mögen.

[19] Edw. Aber weiß er nicht, was iho guts neues im güldenenen Maulaffen passiren muß?

Fid. Ich habe mit der Frau Camille nicht können zu reden kommen, wenn ich die nur antreffen könnte, sie würde mir alles erzehlen, was iho da passirte.

Edw. Es ist wahr, sie steckt täglich iho da, und ist, halt ich dafür, gar ihr Gevatter.

Fid. Sie hießen ja dazumal, wie wir noch drinne wohneten, einander immer Frau Gevatterin, als wird es wol nicht fehlen können.

Edw. Es mag auch die rechte seyn, die Camille, wer, halt ich was heimlich halten wil, daß es die ganze Stadt wissen soll, darff nur ihr anvertrauen.

Fid. Sie wird kein Wort verschweigen, und zumahl da, denn sie hat selbstn ihre Freude drüber, wanns manchmal da so kanterbund zugehet.

Edw. Der Herr Bruder sehe, wo er sie antrifft, und erkündige sich bey ihr, was da guts passiret, und sage mirs hernach wieder.

Fid. Wo wil der Herr Bruder iht zugehn?

Edw. Ich habe auf der Post etwas zu bestellen, darum muß ich gehen, daß ich dieselbe nicht versäume.

Fid. Es ist gut, daß der Herr Bruder an die Post gedendet, ich soll einen Brieff da abholn, so können wir mit einander gehen.

Edw. Wie es ihm beliebet. (gehen ab)

Scena VII.

Schlampampe, Schelmuffsky. (reisefertig)

Schlamp. Je bleib doch immer bey mir, du siehst ja, daß [20] ich jezund mit Däfftle indem ganz alleine bin, nun die Mädgen weg seyn, und wer weiß wenn sie wieder kommen.

Schelm. Frau Mutter ich bleibe der Tebelholmer nicht, ich muß Frankreich auch besuchen.

Schlamp. Du weißt aber, wie dir's nun schon so unglücklich auf deiner Wanderschaft ist gegangen, bleib doch immer hier, du hast ja keine Noth bey mir.

Schelm. Sapperment Frau Mutter sage sie mir nicht von bleiben, wenn ich hätte bleiben wollen, so wäre ich der Tebelholmer schon längst geblieben.

Schlamp. Folge mir doch immer Schelmuffsky.

Schelm. Mit einem Wort Frau Mutter: Ich bleibe der Tebelholmer nicht, sie lebe wol, und ich wünsche, daß ich sie in etlichen Jahren gesund wieder sprechen möge.

Schlamp. Und willst auch noch darzu so lange weg bleiben.

Schelm. Unter 10. Jahren werde ich der Tebelholmer schwerlich wieder kommen.

Schlamp. Weiß denn nun nicht anders seyn kan, daß du bey mir bleiben willst, so reise wohl und nimm dich in acht, damit du nicht unter die Soldaten geräthst, denn es ist in demselben Lande Krieg wie ich gehört habe.

Schelm. Das muß ich der Tebelholmer nur lachen Frau Mutter, daß sie solch närrisch Zeug redet.

Schlamp. Je nun, wenn du es besser weißt als ich, ist's doch alle gut, aber wenn dir's wieder unglücklich geht, und wirst bey dem Kopffe genommen, so gib nur mir die Schuld hernach nicht, oder schreib daß ich dich wieder loskauffen soll.

[21] Schelm. Es hat deßwegen der Tebelholmer gute Wege.

Schlamp. Ist es doch alle gut, ich bitte dich aber nochmahls, willst du zu Hause bey mir bleiben, so wil ich dich von Herzen gerne sehen, wo nicht, so reise hin und komme bald wieder.

Schelm. Frau Mutter, sie hats aber nun der Tebelholmer bald hundertmahl gehört daß ich nicht bleibe, und unter 10. Jahren werde ich auch schwerlich wieder kommen.

Schlamp. Nun so wil ich dir auch kein Wort mehr sagen, wenn du deiner Mutter nicht folgen willst, so reise hin, ich wünsche nochmahls daß dir's möge wolgehen.

Schelm. Ey sapperment! ist das nun nicht ein Gewinnche und ein Wolgegehen da, geht mirs nicht wol so geht mirs nicht wol, ich frage ja der Tebelholmer nichts darnach. (gehet ab)

Schlam. Ze so gehe, und komme mir nimmermehr vor meine Augen wieder du Gottlofes Kind.

(ad Spectat.)

Dächte es nun wol ein Christen Menschē, daß eine Mutter von ihren Kindern so könnte gequälet und gemartert werden, je habe ich meine Plage nicht auf der Welt? Ja wenn ich so manchmal dran gedēcke, so hārme ich mich auch so drüber, daß ich flugs ganz krank werde.

Scena VIII.

Däfftle zur Mutter.

Frau Mutter ist Schelmuffsthy nun auch wieder fort. [22] Schlam p. Freylich ist der ungehorsame Menschē hinweg.

Däfftle. Ach das ist gut, nun bin ich fein alleine bey ihr, und darff mich nicht besorgen, daß ich Breshen von ihm kriege.

Schlam p. (ad Spectat.) Nun wenn ich auch den Jungen nicht hätte, der ist doch noch einzig und allein mein Trost, sonst wäre ich, so wahr ich eine ehrliche Frau bin, schon längst gestorben.

Däfftle. (küffet der Mutter die Hand) Ist's nicht wahr Frau Mutter, ich bin ihr liebster Sohn?

Schlam p. (ad Spectat.) An den habe ich nun einzig und alleine mein Herze gehangen, und wenn ich sterbe, so wil ich ihm vor andern allen was voraus vermachen.

Däfftl. Sie ist doch meine liebe Mama (küffet sie.)

Schlam p. Nun es gläubt mirs auch kein Menschē, wie mich der Junge so lieb hat, er kan weder Tag noch Nacht von mir bleiben.

Scena IX.

Schnürzgen zu den vorigen.

Frau Schlampampe, der Herr Praeceptor sagte, was er denn schon schreiben sollte, wären sie doch kaum zum Thore hinaus.

Schlamp. Er sollte nur schreiben, daß sie sich fein in acht nehmen sollten, daß sie nicht in Unglücke kämen.

Schnürz. Der Haus-Knecht wird ja Achtung auf sie haben, was ist er denn sonst nütze mit.

[23] Schlamp. Ja, ja, verlasse du dich nur auf den Haus-Knecht, und darzu, wenn sich die Rabendßer selber nicht in acht nehmen wollen, der Haus-Knecht wird nicht in alle Winkel mit sie herum kriechen können.

Schnürz. So rede sie selber mit, was er ihm schreiben soll.

Schlamp. Ich muß doch nur gehen, sonst wird heute nichts drauß, komm Däfftle mit herein. (geht mit Däfftle ab.)

Schnürz. Ihr Leute! ich kans auch nicht sagen, wie es einem so einsam ist, da alles aus dem Hause weg ist, wir haben einen Hund, das ist so eine schlaue Wetterkröte, er hat die ganze Zeit geheulet, weil die Mägden sind weg gewesen, ich habe ihn wol 10. mal schon deswegen geschlagen, er fragt aber doch nichts darnach, es bedeutet sonst gemeiniglich nichts guts, wenn die Hunde heulen, ich will ja nicht hoffen, daß unsere Leute etwan ein Unglück solten genommen haben; der Haus-Knecht sagte zwar, er wolte mir schreiben, wenn was vorgehen sollte, allein ich habe noch nichts gesehen, und darzu sind sie irgend eine Stunde fort.

Schlamp. (ruft inwenbig) Jungemagd.

Schnürz. Postausend die Frau ruft, ich werde gewiß wohin gehen sollen.

Schlamp. Jungemagd.

Schnürz. Frau Schlampampe.

Schlamp. Du Rabenafß, wo hat dich dann der Sender? schier dich doch her.

[24] Schnürz. Ich komme ja gleich? Ich muß nur gehen, wenn ich nicht von sie will ausgerichtß bekommen. (geht ab)

Actus II. Scena I.

Der Schauplatz bleibt die Stadt Plissine.

Lorenz. (ganz von Roth besudelt.)

Ich wolte das der Hender unsere Jungfern mit ihren Aveln hohlte, dort liegen sie nun, und wissen sich nicht zu helfen. Und wenn ich nicht einen Sprung auf die Seite gethan hätte, so wil ich kein ehrlicher Kerl seyn, wann ich nicht wäre biß unter die Arme in den Dreck gefallen. Je fahre Galgenvogel fahre, und schmeiß da ehrlicher Leute Kinder um; Ich will nun gerne hören, was die Frau Schlampampe darzu sagen wird, daß wir wieder kommen, und wie uns die Kinder auslachen werden, daß es uns so gegangen ist, davon wil ich nichts sagen, es wirds die ganze Stadt unsern Jungfern gönnen, daß sie sehn umgeworffen worden, zumal, wo es die Camille erstlich erfahren wird; Aber wo mir recht ist, so kommt unsere Jungemagt dort die Gasse hergeschlubert, und hat einen Brieff in der Hand, ja, ja, sie ist, ich wil mich doch an der Ecke hier ein wenig verstecken, und hören wo sie zu denkt.

[25]

Scena II.

Schnürzgen.

Kan ich auch den Schwerennoths-Schelm den Wotten antreffen, der diesen Brieff mit nehmen soll, und es ist mir selbst daran gelegen, denn ich habe den Hauß-Knecht mit grüssen lassen, und daß er mir soll sagen lassen, wie es ihm geht. Ich kans nicht sagen, wie das Laß der Hund immer in einem noch heulet, solten sie etwan gar umgeworffen haben, und irgend unter Wegens ein Unglück genommen.

Lor. (hinter der Eck) Es kan was dran seyn.

Schnürz. Wie hörte ich nicht jemand hier reden.

Lor. Nein ich schwache nur.

Schnürz. Je was zum Hender? bistu es denn, oder bist du es nicht?

Lor. Das weiß ich selbstn nicht.

Schnürz. Lorenz?

Vor. Was ist denn vor ein Brieff da?

Schnürk. Der Praeceptor hat ihn schreiben müssen, ich solte ihm einen Botten geben, der denselben unsern Jungfern zustellen solte, aber wie ich nun sehe wirds nicht vonnöthen seyn.

Vor. gib ihr den Brieff und laß uns herein gehn, so denck unsere Frau ich bringe ihr Antwort drauff.

Schnürk. Da hast du ihn, und komm fein geschwinde, so treffen wir sie noch über Tische an. (gehen ab.)

Scena III.

Charlotte. Clarille (mit Rappen verummelt.)

Clarill. Ich wolte daß der Blitz in das Gehen hinein schmieße, bin ich doch den Weg daher ganz lahm worden.

Charlott. Was werden aber die Leute nun sagen, wenn sie uns flugs wieder zu Hause sehen.

Clarill. Was werden sie sagen, brav geexirt und ausgelacht werden wir wieder werden, wie mit den Hüpf-Jungen.

[29] Charlott. Hätten wir nur die Wetter-Händel gar untermegens gelassen.

Clarill. Wer ist denn Schuld dran als du.

Charlott. Nun kanst du mir lieber die Schuld geben, da du es am argsten triebest, wie die Frau Mutter keinen Mitterstz wolte bauen lassen.

Clarill. Wenns nur niemand erfähret, daß es uns so närrisch gegangen ist.

Charlott. Hastu es denn dem Hauptknechte nicht verboten.

Clarill. Ich dachte du hättest es ihm gesagt.

Char. Ich hatte es vergessen, sonst hätte ichs ihm verboten.

Clar. Ja nun der wirds schon unter die Leute bringen.

Charl. Wir mollens ihm noch verbieten.

Clar. Nun wäre es Zeit, wer weiß, wem ers allen gesagt hat, wenn sie ihn haben sehen durch die Stadt gehen.

Charl. Ich will mich wol so bald vor keinem Menschen nicht sehen lassen.

Clar. Deswegen verstehe ich mich wohl gar.

Charl. Weißt du was! die Frau Mutter soll uns eine weile auf das Dorff thun, zu unserer Ruhme, biß es erstlich ein bißgen vergessen ist.

Clar. Du magsts halten wie du wilt, ich gehe keinen Tritt aus dem Hause, die Leute mögen reden was sie wollen.

Charl. So komm nur, und laß uns herein gehen, wir wollen hören, was die Frau Mutter darzu sagen wird.

[30] Clar. (gehet lahm) Ich habe mich fürwahr ganz wund gegangen.

Charl. Geh nur fort, wir können schon wieder ausruhen. (gehst ab)

Scena IV.

Camille. Lorenz.

Camill. Nun, man möchte sich auch flugs krank lachen, über die Acten die sie vornehmen.

Lor. Aber eine Hure, die ein Wort davon gedenket, die Frau Schlampampe hat mirs auffß Leben verboten, ich solte keinem Menschen nichts davon sagen.

Camill. Ey, ihr seyd wunderlich, von mir erfährt in dem kein Mensche nichts, und darzu bin ich gut dafür, so bald mich euere Frau sehen wird, sagt sie mirs indem gleich, dann sie kan ihre eigene Schande selbst nicht verschweigen.

Lor. Das mag sie thun, wenna nur nicht heißt, Lorenz hats ausgeplaudert, denn ich mag gar zu gerne reinen Mund halten.

Camill. So wollen sie nun gar nicht wieder fort.

Lor. Nein, sie werdens nun unter wegens lassen, und zu Hause bleiben, was sie aber = =

Camill. Stille, dort kommt die Jungemagd, daß sie nicht höret was wir reden, ich will fortgehen. (geht ab)

[31]

Scena V.

Schnürzgen und Lorenz.

Schnürz. Es ist dir, halt ich, unmöglich, daß du kanst einen Augenblick im Hause bleiben, wer war denn die Frau, die so behende von dir weg lieff?

Lor. Was denn vor eine Frau?

Schnürz. Mache du mich doch mit sehenden Augen blind, daß ich nicht sehe wer bey dir stehet.

Lor. Es ist, bin ich ein Schelm, niemand bey mir gewesen.

Schnürz. Bist du nicht ein Vogel mit Lügen, da ich doch alles mit angehört, was du mit der Camille geredet hast.

Lor. Was ist es denn nun mehr? ich erzehlete ihrs von unserer Reise, und wo wir das Rad zubrochen hätten.

Schnürz. Müßt ihrs aber der Frau nun flugs auf die Nase binden.

Lor. Ach! die saget nichts wieder.

Schnürz. Es ist gar die rechte, sie wird es schon in der Stadt ausbreiten, und noch einmahl so viel darzu liegen, denn sie kan es vor einen Meister, ich kenne sie schon.

Lor. Sie meinte, wenn ich ihrs nicht sagte, so gieng sie zu unserer Frauen, die würde ihrs in dem nicht verschweigen, aber Schnürzgen gebende du nur nichts davon, daß ichs Camillen gesagt habe, wie es unsern Jungfern gegangen ist.

[32] Schnürz. Ich will dich wol nicht verrathen, allein wenn es die Camille nur nicht sagt, daß sie es von dir hat, hernach magstu auch sehen, wie du zu rechte kommst.

Lor. Sie traff mich so ohngesehr hier auf der Gasse an.

Schnürz. Du könntest auch wohl zu Hause bleiben.

Lor. Ich vermeinte unsere Jungfern solten bald kommen, deswegen bin ich ausgegangen.

Schnürz. Die Jungfern sind schon nach Hause.

Lor. Je haben sie mir doch nicht begegnet, wenn sind sie denn gekommen?

Schnürz. Es ist nicht lange.

Lor. Ich weiß daß die armen Dinger ganz müde seyn.

Schnürz. Elrgeren spricht: sie hätte sich ganz wund gegangen.

Lor. Je wollen wir uns immer adeln lassen, was spricht aber die Mutter.

Schnürz. Was soll sie sprechen, sie lacht sie noch

darzu aus, und sagt: es geschähe ihnen gar recht, warum sie solch närrisch Ding hätten wollen vornehmen.

Lor. Ich muß doch zu sie gehen, sonst denken sie ihr Cammerdiener ist gar davon gelauffen.

Schnürz. Gehe nur hinein, ich wil gleich auch wieder kommen.

Lor. Wo wiltu dann hingehen Schnürzgen.

Schnürz. Ich will nur in die Apotheke gehen, und vor Clärgen Bomade hohlen.

[33] Lor. Ja so, nun komm auch bald wieder.

Schnürz. Augenblicks wil ich wieder kommen.

(gehen an unterschiedenen Orten ab)

Scena VI.

Fidele und Edward.

Edw. Ey das wäre doch gar der Hender, wenn solches passiret wäre.

Fid. Der Hauptknecht hatte ihr alles ausführlich erzehlet, und es würde ehstens in der Stadt so ein groß Spiel davon werden, das noch ärger wäre, als die Historie von den Hüpel-Jungen.

Edw. Es ist gar die rechte, die Camille, die wirs schon unter die Leute bringen, was muß aber Schelmuffsky darzu sagen.

Fid. Ja, das hätte ich bald vergessen, der ist auch wieder gewandert.

Edw. Und ist auch nicht mehr zu Hause?

Fid. Wie die Schwestern fort seyn, so spricht er zur Mutter: Sie solte ihm vollends geben was ihm zukame, er müste Frandreich auch besuchen.

Edw. Es ist Wunder, daß die Alte hat Pfennige hergegeben.

Fid. Was hat sie können mit ihm machen, sie soll ihn zwar sehr gebetten haben, er möchte bey sie bleiben, allein er hat durchaus nicht gewolt, sondern der Tebelholmer wäre seyn letztes Wort gewesen, damit hätte er seinen Abschied genommen.

Edw. So gehen sie recht; ich will doch noch mit

[34] *Verwunderung sehen, was es vor ein Ende mit den Leuten nehmen wird.*

Fid. Ich gäbe was drum, daß der Secretarius dieses wüßte, er würde schrecklich drüber lachen.

Edw. Hat er aber auf des Herrn Bruders Brieff nicht geantwortet.

Fid. nicht eine Zeile, ich denke aber immer er sol ehstens selbst herüber kommen.

Edw. Wenn er etwann kommt, lasse mirs der Herr Bruder wissen, daß ich meine Devoir auch bey ihm abstaten kan.

Fid. Und ich denke, wenn er kommt, so wird er gewiß einen Schiefesack voll neuer Zeitung mit bringen.

Edw. Monfrer sehe doch, wer kommt denn dort in jener Gasse hergegangen.

Fid. Wo denn?

Edw. Sieht er nicht dort.

Fid. So war ich lebe, es ist der Herr Secretarius.

Edw. Ich wills ja nimmermehr hoffen.

Fid. Ja ja, es ist nicht anders er ist.

Edw. Pfeiffe er ihm doch.

Fid. (Pfeiff und winckt ihm.)

Edw. Kommt er?

Fid. Ja er kommt spornstreichs gelauffen.

Edw. Nun wirds wacker was zu lachen seyn.

Fid. Ja zimlicher massen.

[35]

Scena VII.

Cleander zu den vorigen.

Serviteur Messieurs, Serviteur.

Fidel. JeVôtre tres humbl. willkommen Herr Secretair.

Edw. Sie seyn willkomm Monsieur, ich gratulire mir, daß ich das Glück habe dieselbe vor diesemahl unbekanter Weise auf der Gasse zu sprechen.

Cleand. Monsieur, das Glück wird auf meiner Seiten seyn, sie hier aufzuwarten.

Edw. Sie sagen von keiner Auffwartung nicht, sondern ihr Befehl wird mein Wille seyn.

Fid. Ihr Herrn, complimentiret ein andermahl, und laffet uns ikund von neuen Zeitungen reden.

Cleand. Was zum Hender haben sie denn mit ihrem Hauß-Frauenzimmer vorgehabt, die Herrn seyn wol lose Gäste.

Fid. Der Herr Secretarius zupffe sich selbst bey seiner Nase.

Cleand. Ich habe mich bald nárrisch gelacht, als ich den Brieff gelesen habe, was macht denn der Baron von Hüpelshausen? Ich wills ja nimmermehr hoffen, daß alles wahr ist, was er mir geschriben hat.

Edw. Monsieur hier hat mir den Brieff selbst vorgelesen, den er an sie geschriben gehabt, ich muß [36] selbst attestiren, daß nicht ein Wort drinne gesetzt ist, welches mit der Warheit nicht überein stimmte.

Cleand. Das von der Schmincke auch?

Edw. Alles.

Cleand. Ey ihr Herrn, so müssen sie mir beystehen, wenn der nárrische Kerl, wie spricht er: der Tebelholmer etwan mir in die Haare wolte.

Fid. Der Sorge kan der Herr Secretarius vor dießmahl überhoben seyn.

Cleand. Wie so?

Fid. Er ist wieder in die Frembde gewandert.

Cleand. Was ist es denn vor ein Kerl? Wenn ich ihn doch nur hätte sehen sollen.

Edw. Wer ihn ansah, der mußte gleich vor ihm erschrecken, so tyrannisch sahe er aus, allein er liebte doch lieber die Tobackspfeiffe und einen guten Trund Klebe-Bier, als daß er hätte sollen Händel anfangen.

Cleand. Wo ist er aber wieder zu?

Fid. Er will Frantreich besehen.

Cleand. So muß er doch brav Geld zu reisen haben.

Edw. Es wird, halte ich davor, nun meistentheils alle seyn.

Cleand. Nun ich habe mich bald thöricht gelacht, über die Poffen, ich dächte aber, sie würden ja gesehen haben, was Hüpel-Jungen oder was Baronen und Edel-leute wären.

Edw. Mein, sie habens nicht eher gemerckt, biß wir den Hüpel-Jungen die Kleider wieder ausgezogen haben.
[37] Cleand. Was sprechen sie aber nun?

Edw. Wir wohnen nicht mehr da, allein wie Mons. Fidelen von einem guten Freunde ist erzehlet worden, so will die Alte auf Revonge bedacht seyn.

Fid. Die Frau Schlampampe hat an einem Orthe gesagt: Sie wolte mir und meinem Edwardten einen Injurien Process an den Hals werffen, und wenn es auch erstlich in dreßßig Jahren geschehen solte.

Cleand. O denn! Ist sie doch bald wie bey uns eine Jungfer, mit derselben hatte sich ein Kerl halb und halb verlobet, wie er aber siehet, daß das Mensch eine Märrin ist, läßt er sie sitzen, und heurathet eine andere, die hatte nun auch gemeint, sie wolte ihm einen Einspruch thun, und wanns auch gleich erstlich in 12. Jahren geschehen solte.

Edw. Ich wills nimmermehr hoffen.

Cleand. Der Herr glaube nur, es ist gewiß geschehen. Allein was passiret denn nun jeso im Guldnen Maulaffen.

Fid. Jetzt gibt es bald noch närrischere Handel als mit den Hüpel-Jungen.

Cleand. Seyn denn die Leute ganz albern in Köpffen. Was ist denn nun wieder neues?

Fid. Der Herr Cleander dencke nur, es ist schon vor einem halben Jahre die Rede gegangen, sie wolten sich adeln lassen, und die Mutter hätte ihnen einen Mittersitze in den Hoff gebaut.

Clean. Ey ich dachte.

Edw. Mons. glaube nur, daß es wahr ist.

Fid. Wir haben solches selbst immer vor Posten [38] gehalten, allein vor kam der Schlampampe Gevatterin zu mir, und fragte: ob ich nichts neues wüßte, das Frauenzimmer im guldnen Maulaffen hätte heute früh an den Ort reisen wollen, wo man die Leute adeln, sie hätten aber unterwegs die Carosse zerbrochen, und wären zu Fusse ganz lahm wieder zu Hause gekommen.

Cleand. Könnte mans auch wol thörichte und ärrischer sich einbilden, wer ist aber die Camille?

Fidel. Es ist der Schlampampe ihre Gevatterin.

Cleand. Es muß auch denn die rechte seyn.

Edw. Ja wer nur eine Linde darzu hätte.

Cleand. Von wen hat sie es aber flugs erfahren.

Fidel. Der Hausknecht hatte ihr solches alles erzehlet.

Cleand. Was hat denn die Schlampampe vor einen Hausknecht?

Edw. Er heißt Lorenz, es ist ein grundloser Schelm, was im Hause passiret, das trägt er unter die Leute, da kriegt er denn manchmal ein Trindgeld.

Cleand. Was meinen die Herrn, ob ich wol hingehge, und dem Frauenzimmer im güldenen Maulaffen eine Visite gebe.

Edw. Das stelle ich meines Orts Mons. frey, allein ob er alda willkommen seyn wird, kan ich nicht wissen, ja wenn die Schminde nicht thäte.

Cleand. Ja poß tausend, jetzt dencke ich aller erst wieder an die Schminde, nein, ich gehe nicht hin. Lassen sie uns lieber sehen, wo ein Weinkeller ist, und ein Glas Wein dafür trinden.

Edw. Beliebet Mons. mit auf meine geringe [39] Stube zu sprechen, und sich eine schlechte Ehre erweisen zulassen, werde ich mich glücklich schätzen.

Cleand. Ich sage Dand Mons. ich wil sie keine Ungelegenheit verursachen, belieben sie aber sonst mit in einen Weinkeller zu gehen, da wollen wir einander noch allerhand Historien erzehlen.

Edw. Ich werde mich davon nicht ausschließen.

Fid. Die Herrn folgen mir, ich weiß wo guter Wein ist. (gehen ab)

Scena VIII.

Schlampampe, Charlotte, Clarille, Däfftle, Schnürzgen, Lorenz.

Schlamp. Habe ichs euch nicht gesagt ihr Raben-äffer, daß es hernach so gehen würde.

Clarill. Frau Mutter höre sie doch nur immer einmal auff davon zu reden, und die Leute mögen sagen was sie wollen, ich schere mich nichts drümb.

Charlott. Wer hats denn der klatschichten Camille

flugs sagen müssen, daß sie es schon in der ganzen Stadt hat ausgetragen.

Schlamp. Da kannst du nur deinen getreuen Cammerdiener fragen, wer ihrs gesaget hat.

Vor. Wie? wer? was soll der Cammerdiener gesagt haben?

Schlamp. Hast du der Camille, meiner Gevatterin, nit gesagt, daß das Rad zerbrochen wäre, und es würde nun nichts drauß aus dem Adeln.

Vor. Ich will die Camille zwar nicht schimpffen, allein wenn sie dieses mir nachsaget, so redest sie solches wie eine Staubbesen Hure.

[40] Charlott. Vor den Hauptknecht bin ich gut, daß ers nicht gesaget hat. Ich denke aber immer Frau Mutter, sie wirchs selbstn nicht haben verschweigen können.

Schlamp. So will ich keine ehrliche Frau seyn, wenn ich mit einem Worte euch gegen sie erwehnet habe.

Clarill. Frau Mutter, sie schweige nur stille, wenn man ihr Maul nicht wüßte, sie kan fürwahr nicht schweigen, und wenns Haß abhaden anbetreffe.

Schnürk. was ist's denn nun mehr, laßt die Leute reden, was sie wollen, deswegen bleiben sie doch wol ehrlicher Leute Kinder, die ihr gut Auskommen haben.

Vor. Es ist auch wahr, laßet sie reden, wenn sie nicht wollen die Räuler halten.

Däfftle. Ihr Mädgen soltet aber der Frau Mutter nicht flugs so unhöflich antworten, und wann sie solches auch gleich 10. mahl gesaget hätte.

Clarill. Denckt doch, hast du auch geredet?

Däfftle. Allezeit. Ich gönne euch gar gerne, ich wolte, daß ihr von den Leuten nur wacker vergiret würdet, damit doch euer verfluchter Hochmuth ein Bißgen gedämpfet würde.

Clarill. Frau Mutter, sie verbiethe Däfftlen sein lose Maul, oder ich werde sonstn was anders thun.

Däfftle. Würde ich mich vor dem ablichen Fräulein, als wie du bist, nicht fürchten.

Schlamp. Da hörstu es; Der kleine Junge ist zehnmahl klüger als du.

Clarill. Ey so wolte ich, daß flugs was anders [41] drein schmisse, wenn ich mich von so einem Jungen noch darzu soll vergiren lassen.

Schlamp. Ey so laß ihn zu frieden, du Rabenaß du.

Charlott. Frau Mutter, es sagt ihm aber niemand nichts, so kan er uns ja nur zufriednen lassen.

Schlamp. So wahr ich eine ehrliche Frau bin, ihr habt mich mit eurem schreyen ganz sterbenskrank gemacht.

Däfftle. Frau Mutter komme sie nur herein, und lege sich ins Bette, ehe sie tränder wird, sie sieht indem ganz blaß aus, ich will mich zu ihr legen.

Clarill. Wer macht denn eben das Wesen und solch Spiel? hielte sie ihr Maul, und ließe dem Jungen seines auch halten, so würden wir uns manchmahl nicht so mit ihr zanden müssen.

Schlamp. Nun, nun gib dich nur zufrieden, du kanst mich bald loß werden.

Schnürk. Ist ihr nicht wohl Frau Schlampampe!

Schlamp. Ich weiß fast selbst nicht wie mir wird, es ist nicht ein Haar anders, als wenn ich mit 2. Köpffen gienge.

Schnürk. Lege sie sich nur ins Bette, vielleicht wird ihr besser.

Schlamp. Komm herein, zieh mich aus, ich kan in Wahrheit nicht länger mehr offen dauren. (gehet mit Däfftle und Schnürkgen ab.)

Charlott. Obs denn ihr rechter Ernst ist, daß ihr nicht wohl ist, oder ob sie sich nur so stellet.

Clarill. Wer weiß was ihr ist, sie hat etwan, [42] weil wir sind aussen gewesen, mit dem Jungen ein Bißgen zu viel getruncken, denn das Aß war ja blind voll.

Lor. Sonst hat sie immer so hübsche rothe Farbe gehabt, jekund aber sahe sie wie ein getemperirtes Apffelmuß aus, daß ich mich selbst drüber verwundert habe.

Charlott. Wir wollen doch hinein gehn und sehen was ihr fehlet, damit wir, wenn es Noth hätte, den Haußknecht flugs zum Doctor schicken können.

Clarill. Verlauffe dich nicht weit Lorenz, damit wir dich im fall der Noth flugs an der Hand haben. (gehen ab)

Lor. Ich werde nicht weit gehen. Je, ist das nicht eine Plappertasche die Camille, bedende es nur ein Mensch, dahin zugehen und meiner Frau flugs brühsteden heiß solches wieder zu sagen. Treffe ich sie nur an, ich will ihr den Text lesen. Zu ihr was im Vertrauen gesagt, und nimmermehr nicht mehr, ja wenn sie auch gleich schwüre, daß sie Kohlrabenschwarz würde, so soll sie Zeitlebens von mir wohl nichts wieder erfahren, was in unserm Hause passiren wird. Ich dachte immer, das Bad würde auff mich hinaus lauffen, da meine Frau den vertrauten Cammerdiener erwehnete, alleine weil es noch so bey einem blauen Auge weg gieng, mag's noch gut seyn. Ich muß doch wohl hinein gehn und sehen, was die ehrliche Frau Schlampampe macht, ich will ja nicht hoffen, daß sie sich mit Däfftle wird gar zu Bette geleeget haben; denn wenn sie krank ist, wird der Junge unfehlbar auch krank seyn; und wenn ihm was fehlet, ist's der Frau hinten und vorne auch nicht [43] recht. Ich wolte gerne sehn, wie der Junge seiner beginnen würde, wenn ihm die Mutter sterben sollte. (geht ab)

Actus III.

Der Schauplaz bleibet in der Nähe der Stadt, und im Prospecte zeigt sich der Schlampampe verdeckte Schlaf-Cammer.

Scena I.

Schelmuffsky ohne Hosen, Rock und Hut.

Es gehet mir auch der Tebelholmer recht unglücklich mit meinem Reisen, ey Sapperment: Wäre ich doch nur bey meiner Frau Mutter geblieben, weil sie mich ohn dem so sehr bat, daß ich nicht von ihr ziehen sollte: So wäre ich doch nicht unter die Soldaten gerathen. Meine Frau Mutter sagte mir's wohl, ich sollte mich vor den Soldaten in acht nehmen, allein ich lachte sie nur. aus, weil sie solche närrische Einfälle hatte, und ich hätte mir eher was anders träumen lassen, als daß mir so viel Kerl in den nächsten Dornen-Büschen aufflauren sollten, ja wenn auch ihrer Behen gleich gekommen wären, so hätte ich bald mit sie

wollen zurechte kommen, aber Funffzig ist ja der Tebelholmer zu viel auff einen Mann, ich hätte endlich auch gesehen, wie ich mich von ihnen losgerissen, [44] wenn ich nur einen rechten Degen an der Seite gehabt, allein wer kan wieder Unglücke. Sie haben mich der Tebelholmer ausgezogen biß auff's bloße Hemdde, nun will ich gerne hören, was meine Frau Mutter darzu sprechen wird. Sie wird trefflich pimmeln, wenn sie mich wieder neu kleiden soll, und so kan ich ja der Tebelholmer nicht gehn. Dort komt Lorenz unser Hauptknecht, ich will mich doch ein wenig verbergen und hören, wo er zu denckt. (versteckt sich)

Scena II.

Lorenz mit einem Urin-Glase.

Dachte ichs nicht, sie würden alle beyde im Bette anzutreffen seyn, und wenn die Krankheit mit meiner Frau Schlampampe sich nicht ändern wird, sihet es sehr schlimm vor sie aus, der arme Däfftle thut auch so kläglich über ihre Unpäßlichkeit, daß einer, wer den Zustand mit ansiehet, sich des Weinen's unmöglich enthalten kan, die Jungfern sitzen um das Bette herum, und hängen die Köpffe, als wenn sie nicht drey zehlen könnten, da doch ihre unnützen Mäuler das meiste zu ihrer Krankheit geholfen; Ich muß gestehen, daß die ehrliche Frau ihre Kinder recht lieb hat, wenn sie sich gleich vielmahl mit ihnen biß auf das Schlagen gezand't, Schelmusky, der ihr doch so viel Herzeleid angethan, nach demselben sehnt sie sich abscheulich auch, und spricht: Wenn er doch nur wieder zurücke käme, damit sie ihn vor ihrem Ende doch noch einmahl sehen solte. Die ehrliche Frau solte mich fürwahr [45] dauern, wenn sie vor die Hunde gienge. Aber wo zum Hender werde ich nun den Herrn Doctor antreffen, da soll ich ihm meiner kranken Frau ihre geläuterte Tinctur zu besehen bringen, und hören, wovon doch ihre Krankheit herrühren möchte, ob sie die Wassersucht oder die Schwind-sucht hat. (lässet das Glas fallen.)

Eh, eh, eh, was mach ich, ach schade, schade, daß da ein Tröpffgen umkommen soll, was nun anzufangen? Ich

soll dem Doctor gleichwol die Tinctur zeigen, und da liegt der Quard im Dreck. Lorenz, Lorenz, was wirft du deiner Frau wegen ihrer Krankheit doch immer und ewig vor Antwort von dem Doctor bringen.

Quid Confilibus? Ich werde her seyn, und sehen wo ich ein ander Glas bekomme, und meine Jüngferliche Tinctur an statt der kranken Schlampampen ihrer hinein zapffen, solche dem Herrn Doctor hintragen und hören, was meiner Frau doch ihre Krankheit sey. (will abgehen)
(Schelmuffsky kommt hervor und windt) Bist Lorenz, ein Wort.

Lor. Rufft jemand?

Schelm. Höre doch!

Lor. Alle gute Geister loben. (läufft davon.)

Schelm. Der Tebelholmer, der Perl ist doch gar ein Narre, wie ich jenesmal aus der Fremde kam, sahe er mich vor einen Bettler an, jetzt da er mich kaum in 2. Stunden nicht gesehen, denkt er, ich bin gar ein Gespenste, aber dort sehe ich die Jungemagd kommen, ich will doch sehen, ob die mich kennen wird. (versteckt sich wieder.)

[46]

Scena III.

Schnürzgen.

Ist das nicht ein leichtfertiger Vogel der Hauß-Knecht, er ist bald eine ganze Stunde weg, und kommt noch nicht wieder, ich dünkte es wäre ja unmöglich, daß er sich so lange bey dem Doctor auffhalten sollte, es wäre denn, daß der Doctor nicht zu Hause gewesen, oder ist der Vogel etwan gar mit dem Glase gefallen und hats zerbrochen.

Schelm. (im verborgen) Es kan der Tebelholmer was dran seyn.

Schnürz. Wen höre ich denn reden, und sehe gleichwol niemand. (rufft) Lorenz.

Schelm. (kommt hervor) Wie stehts Jungemagd?

Schnürz. Ach ihr Leute! alle gute Geister. (läufft davon.)

Schelm. Der Tebelholmer, die Jungemagd ist eben so ein Narre wie der Haußknecht, ich würde ja vorn Sapperment sehen können, was ein Gespenst oder ein

Mensch wäre, ich muß doch nur vollends hingehen und sehen, was meine Frau Mutter guts macht, weil sie sich indem, wie der Haußknecht sagte, so nach mir gesehnet hat. (geht ab.)

Scena IV.

Cratippo. Lorenz.

Cratippo. Ich kan das Ding unmöglich glauben.

Lor. Ja ja, Herr Doctor glaubts doch nur, sie ist sterbenskrank.

Cratip. Ihr habt aber gesehen, daß das Wasser in coctione ganz hell und klar schiene, und nach des Galeni und Hippocratis Meinung ganz keine Krankheit zu spüren sey.

Lor. (ad Spectat.) Wenn ich nur das rechte Wasser nicht hätte lassen in den Dreck lauffen, was giltz, der Herr Doctor Cratippo würde anders schwätzen. Aber Herr Doctor, ich düncke, man hätte doch zum wenigsten auß der Tinctur sehen können, wie der Patient im Leibe beschaffen seyn müte.

Crat. Habe ichs euch doch satfam in meinem Hause gezeiget, daß derselbe Mensch etwas zu viel getruncken.

Lor. Es kan was dran seyn.

Cratip. Und etwas Erschröcknuß gehabt.

Lor. Es kan auch seyn, wie der Cammerdiener in Dreck fiel.

Cratip. Item, daß mit der Zeit ein Fieber drauß entstehen könnte, wenn der Magen mit unverdaulicher Speise solte beschweret werden.

Lor. Es ist gut, daß ichs weiß, so darff ich nicht mehr so viel rohe welcke Rüben essen. (zum Doctor.) Aber will denn der Herr Doctor nicht mit hingehen, damit er den Patienten nur selbst sieht.

Cratip. Ich hoffe, es wird nicht nöthig seyn.

Scena V.

Schnürzgen zu den vorigen.

Schnürz. Sage doch, Lorenz, wo dich der hender so lange hat, die Frau ist bald gestorben, sie liegt todt=

krank, [48] und wartet mit großem Verlangen auf des Doctors Hülffe.

Dor. Ich bin ja nicht Schuld daran, daß ich nicht flugs bin wieder gekommen, der Herr Doctor da ist Schuld dran, daß er mich nicht eher abgefertigt hat.

Schnürz. Ist das der Herr Doctor?

Dor. Freylich ist ers, frage ihn nur selber.

Schnürz. Er verzeihe mir mein Herr Doctor, will er sich nicht einen Gang zu meiner Frau bemühen, sie liegt auf den Tod krank.

Cratip. Wie ich aber aus dem Wasser speculirt habe, so fehlet dem Patienten gar nichts.

Schnürz. Ey das glaube ich gar wohl, da ist dieses Bürschgen Schuld dran.

Cratip. Wie so?

Schnürz. Der Vogel hat das Glas mit dem rechten Wasser auf der Gasse zerbrochen, was er aber dem Herrn Doctor vor welches gezeiget, wird er am besten wissen.

Cratip. Ja das ist eine andere Sache. Freund, von wem habt ihr dieses Wasser, welches ihr mir zu be-
sehen brachtet.

Dor. Von mir selber.

Cratip. Warum habt ihr mirs aber nicht gesagt, daß solches der Patientin ihrs nicht sey?

Dor. Ich vermeinte, ihr sollet aus meinem können wahr sagen, was meiner Frauen ihre Krankheit wäre, deswegen seyd ihr ja ein Doctor.

Cratip. Wenn ich der Doctor wäre, welcher aus eurem oder aus eines andern Menschen seinem Urin judiciren könnte, was der Tertius oder Secundus [49] vor eine Krankheit hätte, so wäre ich ein kluger Mann, allein so muß der Doctor noch gebohren werden, der diese Wissenschaft erstlich erlernen soll.

Dor. Ja das habe ich nicht gewußt, aber sage mir doch Schnürzgen, wer das Ding nur flugs muß wider gesaget haben, daß ich das Glas mit dem Wasser habe lassen in den Dred fallen?

Schnürz. Kanst du auch wol rathen?

Lor. Was will ichs rathen können, da es keine lebendige Seele nicht gesehen hat, wie ichs zubrochen habe.

Schnürz. Vor was bist du gelauffen auf der Gasse?

Lor. Ach du Herzen-Kind, höre nur, wie mirs gieng, es pißte mir jemand aus einem Winkel, und wie ich mich umfah, so stund ein schleherweisser Geist an einer Ecke, da fieng ich an, alle gute Geister. Und lieff spornstreichs davon.

Schnürz. Derselbe Geist hat mich auch bethört, allein weist du denn, wers gewesen ist? es ist kein Geist gewesen.

Lor. Was wäre es aber sonst gewesen?

Schnürz. Es ist unser Schelmuffsky gewesen.

Lor. Ey, ich dachte was mir sonst wäre, wo käme denn derselbe im weissen Hembde daher?

Schnürz. Es ist gewißlich wahr, er ist wieder gekommen, die Soldaten haben ihn nicht weit von hier biß auffs Hembde ausgezogen, und alles mit einander genommen, der hats eben gesagt, daß du das Glas zerbrochen hättest.

Lor. Ey, was du sagest, ist er ausgezogen worden?
[50] So gehts, wenn man den Eltern nicht folgen will, daß man weder Stern noch Glücke hat; Was spricht aber die Mutter?

Schnürz. Was soll sie sprechen, sie ist froh, daß sie ihn hat wieder zusehen bekommen.

Lor. Hat er nicht schon brav aufgeschnitten wieder, was er unterwegs gesehen hat.

Schnürz. Was sollte er denn aufgeschnitten haben, ist er doch kaum 2. Stunden weg gewesen.

Cratip. Ja Mädgen, wenn ich soll mit euch hingehen, und eure Frau besuchen, so müßet ihr bald machen, denn ich habe sonsten noch mehr Patienten abzuwarten.

Schnürz. Ganz wol, der Herr Doctor beliebe mir nur zu folgen, ich wil ihm den Weg weisen, wo sie liegt.

Cratip. Ganz gerne. (Cratippo und Schnürzgen gehen ab.)

Lor. Nun sind wir doch alle fein wieder zu Hause, das ist doch artig, so fressen wir doch fein miteinander, wir sind artige Kinder mit unserm Reisen, schade ist, daß

wir die Tour ala mode nicht längstens angestellt haben, so hätte sie Schelmuffsky können mit zu seiner gefährlichen Reise-Beschreibung = = =

Scena VI.

Camille schlägt Lorenzen auff die Achsel.

Wie stehts Lorenz, was haben wir guts neues?

Lor. Es ist gut, daß ihr mir in Weg komt, [51] denn ich habe längstens gerne gewünscht mit euch zu reden.

Camill. Wie so? Passirt wieder was?

Lor. Euch sollte man wohl mehr was geheimes vertrauen.

Camill. Warum denn?

Lor. Darumb, daß ihr hin gehen könntet und die Stadt davon voll machen, wie neulich.

Camill. Wie so dann?

Lor. Ihr Klappertasche, hättet ihr nicht schweigen können, was ich euch neulich vertraute, jezund sagte ich euch nun wieder was neues, allein so sollet ihr einen Quark von mir erfahren.

Camill. Ich habe mit keiner Sylbe dran gedacht, und die mirs nachreden, lügens wie Huren und Schelme.

Lor. Ey gnug, daß ihrs zu welchen gesagt habet, und die saugen mirs nicht aus den Fingern. Hättet ihr nur fein reinen Mund gehalten, so sagte ich euch auch ihunder, daß unser Schelmuffsky wäre von 50. Soldaten ausgezogen worden, und daß er im bloßen Hembbe wäre wieder zur Mutter gekommen, so aber sollet ihr nicht eine alte Felsbeute mehr von mir erfahren. (geht ab)

Camill. Je du einfältiger Tropff, wilstu mir nichts mehr sagen, und sagsts in deiner Dumbheit doch. Lauff immer hin, ich weiß nun schon was ich wissen will. Hört man nicht Händel! ist der Sohn nun auch wieder kommen, und haben ihn die Soldaten ausgezogen biß auffs Hembbe? so gehen sie recht, nun sind sie doch fein alle wieder zu hause, die ehrliche gute Frau [52] muß doch genug von ihren Kindern ausstehn, sie ist zwar nicht zu klagen, warumb hat sie dieselben in der Jugend nicht besser gezogen.

Ich habe vernommen sie soll sehr unbaß seyn, ich muß sie doch wohl ihund, wenn ich wieder vom Markte komme, besuchen. (gehet ab.)

Scena VII.

Schnürzgen kömt gelauffen.

Je daß es den Himmel erbarme! wo werde ich doch flugs einen Notarichs, oder wie es heißt, antreffen, es wird mit meiner Frau alle Minuten schlimmer, sie will so gerne ein Testament machen lassen. Sonst hat immer einer in jener Gasse dort gewohnet, ich muß doch sehen, ob ich ihn ausfragen kan. (will abgehen.)

Scena VIII.

Lorenz kömt hinten nach und rufft.

Schnürzgen, Schnürzgen Pißt, kom doch wieder her.

Schnürz. Nun was hast du denn zu ruffen, da du weißt, daß die Sache keinen Verzug leidet.

Vor. Je laß dir doch sagen.

Schnürz. Nun, was wiltu denn?

Vor. Du solst den Weg ersparen, und es ist gleich ein Notarichs kommen.

Schnürz. Wer hats ihm denn zu wissen gethan?

[53] Vor. Es ist der Kerl, welcher sonst immer pflegt hin zu kommen.

Schnürz. Ach Herr Verius wirds seyn?

Vor. Ganz recht, derselbe Kerl ist's. Er sagte: weil er vernommen, daß die ehrliche Frau krank wäre, als hätte es seine Schuldigkeit erfordert, sie zu besuchen.

Schnürz. Komm laß uns doch hinein gehen, damit wir doch hören, was die Kinder alles vermacht kriegen.

Vor. Ja du Herzenstind, es darff keiner bey dem Testamente von uns seyn, sie hießen mich auch aus der Stube gehen. Es dorffte niemand drinne bleiben, als der Herr Doctor, der Herr Notarichs, die Jungfern und Däfftle.

Schnürz. Mußte Schelmuffsthy auch heraus gehen?

Vor. Freyhlich.

Schnürz. Es ist Wunder, daß ers gethan hat.

Lor. So viel als ich von ihm vernehmen kunte, mußte ers halt ich wohl nicht gerne thun, er fluchte lästerlich, und schmiß die Thür zu, daß alles schmetterte.

Schnürz. Wer weiß, ob sie ihm gar was vermachen läßt, weil er indem das seine schon weg hat.

Lor. Sie kan ihm doch das Mutter-Theil nicht vor-behalten.

Schnürz. Ja, wenn er auch nichts schon drauff weg hätte.

Lor. Wenn gleich, von rechtswegen kan sie ihn doch nicht enterben.

[54] Schnürz. Man wirds wol erfahren, wenn sie sterben sollte.

Lor. Ich zweiffele, daß sie des Lagers wieder auffkommt.

Schnürz. Was hilffts, sie muß doch einmal sterben, und wir eben so wohl auch.

Lor. Sie mag immer hin sterben, wenn ich und du nur leben bleiben, daß wirs erstlich auch versuchen, wie es im Stande der gestickten Hosen zugehet, willst du mich aber noch haben?

Schnürz. Davon ist nun jezo nicht zu reden, es wird sich mit der Zeit schon geben. Komm, wir wollen ein Bißgen an der Stubenthüre horchen, was sie drinne reden.

Lor. Meinthalben; vielleicht vermachet sie uns auch was. (gehn ab)

Scena IX.

Camille.

Der Frau Gevatter ihr Hauptknecht meinte zuvor, es würde es nun kein Mensch erfahren, daß ihr Sohn Schelmuffsky wäre wieder gekommen, und daß ihn die Soldaten biß auffs Hembde ausgezogen hätten, so höre ich wohl, es reden schon alle kleine Jungen auf der Gasse darvon, Herr Edward und Herr Fidele wissens auch schon, ich halte dafür, sie bringens selber unter einander aus. Wie mir eine Frau da erzehlete, so soll meine Frau Gevatterin noch sehr krank seyn, ich muß doch hingehn, und dieselbe be-

suchen, sonst möchte sie mirs vielleicht vor eine Grobheit auslegen, wenn ich nicht zu ihr käme. (geht ab.)

[55]

Scena X.

Cleander, Fidele, Edward.

Fid. Ich rathe es dem Herrn Secretarius nicht, daß er hingehet, und zumahl jezo, da die ehrliche Frau sehr krank seyn soll.

Cleand. Der Kerl dürfte aber wol denken, man steckte vor ihm Bitter-Febern auf.

Edw. Ach! es hat sich wol. Er ist selbst froh, daß ihn die Leute nur ungebezirt lassen.

Fid. Weiß der Herr Secretarius was? Die Camille sagte vor zu mir, sie wolte die Alte besuchen, hernach zu mir kommen, und alles erzehlen, was da passirete.

Cleand. So wollen wir es so lange dabey bewenden lassen, wenn ich höre, daß es mit der Alten wieder besser ist, so will ich doch hingehen und hören, was sie sagen werden.

Edw. Wie wird sich aber der Herr Cleander, wegen seiner Schminde, zu exouliren wissen?

Cleand. Dafür lasse der Herr mich sorgen, ich wil das Ding schon zu karten wissen.

Edw. Ey, daran zweiffele ich gar nicht.

Fid. Wenn der Fembde nun im Fembde dort sitzt, er wird den Herrn Secretarium gar nit sauer ansehen.

Cleand. Haben denn ihm die Soldaten die Hosens auch ausgezogen?

Fid. Ich halte, ja.

Cleand. So hätte ich doch lachen müssen, wenn ich ihn im Fembde hätte sehen zur Stadt herein kommen.

[56] Edw. Er wird wol flugs früh oder bey Thor-schließen seyn angestochen kommen, damit ihn die Leute nicht groß gesehen haben.

Cleand. Ich werde ihn ja auch noch zusehen bekommen, aber wollen wir nicht dort hingehen, wie wir versprochen haben.

Edw. Wie Monf. beliebt.

Clea. So lassen sie uns fein bald gehen.

Fidel. An mir lieget es nicht. (geht ab.)

Scena XI.

Der Prospect erdffnet sich, der Schlampampe ihr Schlafzimmer, allwo sie mit Däfftle in einem Bettkorbe liegt, und stehen folgende um sie herum: Camille, Charlotte, Clarille, Cratippo, Verius sitzt an einem Tisch mit 3. Zeugen, Schelmufsky liegt im Hemde auf der Erden vor dem Bette. Lorenz, Schnürzgen.

Cratip. Wie gesagt, meine Frau, wir können nichts weiter thun, als daß wir erwarten, wie diese Artzney angeschlagen wird.

Schlamp. (redet ganz tränklich) Ach wenn ich nur nicht so matt wäre.

Camill. Wie ist ihr aber die Krankheit, Frau Gevatterin, so geschwinde angewandelt, es fehlte ihr ja vorhin nichts.

Schlamp. Ich gebe es nichts anders, als der Bosheit und Cyfer Schuld, denn wie vielmahl ich mich über meine Rabenäßer Lebenslang erzürnet habe, das ist auf keine Rühhaut zu schreiben.

[57] Clarill. Ey ich dünkte, wir hätten uns zehnmahl mehr über sie erzürnet, als sie über uns, und nun kan sie sagen: Wir wären Ursache an ihrer Krankheit.

Schlamp. Nun nun, gib dich nur zu frieden, du wirfst mich bald loß werden.

Däfftle. Mein liebe Frau Mutter, sie muß nicht sterben, hernach müste ich alleine schlaffen.

Schlamp. Du Herzer-Sohn du, ich lebte freylich lieber, als daß ich sterben solte, ich kan aber nit dafür, wenn der Tod nicht will.

Däfftle. Es ist wol endlich wahr, Frau Mutter, wir müssen alle sterben, wenn Zeit und Stunde kommt.

Cratip. Der kleine Sohn redet gar klug.

Lor. Meine gienge es aber nicht an, wenn man dem Tode so ein paar gelbe Zahl-Pfennige in die Haderu schmieße, daß er etliche Jahr Nachsicht hätte?

Ler. Ihr Herzer-Freund, wenn das angienge, so würde mancher noch am Leben seyn, der jezo schon längst vergerffen ist.

Schelm. Der Tebelholmer, ich wolte, daß ich schon todt wäre, daß ich nur von der Welt weg käme.

Charlott. Frau Mutter, wie ist's dann igo, wird ihr denn nicht ein Bißgen besser?

Schlamp. Ach du Herze-Tochter, es wird immer schlimmer.

Schnürz. Ihr Leute, wenn sie nur schlaffen könnte, ich bin gut dafür, es würde sich ändern.

Gratip. Erweisen sie mir den Gefallen, und lassen sie etwas mit reden verschonet, vielleicht findet sich ein Schlass.

Ver. Ich hielte es auch vor den besten Rath.

[58] Gratip. Indessen wünsche ich gute Besserung, meine Frau, und auf den Abend wil ich ihr wieder was verordnen, auch, wanns meine vielfältigen Geschäfte zulassen wollen, einen Gang mit einsprechen.

Schlamp. Es ist ganz gut, immitteltst sage ich Dand, daß der Herr Doctor mich besucht hat, und vor seine gehabte Müß soll er schon mit Dand contentirt werden.

Gratip. Es hat nichts zu sagen. Geht der Herr Notarius mit?

Ver. Ich bin doch hier nun auch nichts mehr nütze, ist doch ihr letzter Wille vollbracht, hat sie aber mir noch was zu befehlen, meine Frau? wo nicht, so wil ich hiermit auch Abschied genommen haben, und wünsche gleichfalls gute Besserung.

Schlamp. Ich weiß ja nichts mehr, er habe indessen Dand, daß er mich besucht hat, und wegen des Testaments sol er schon seine Gebühr zugewarten haben.

Ver. Es hat nichts zu sagen, sie leben allerseits wol.

Gratip. Ihr Diener allerseits. (geht mit Verio aus dem Schlasszimmer.)

Charl. } schönen Dand.

Claril. } schönen Dand.

Ver. } grossen Dand. (Das Schlasszimmer wird bedeckt.)

Schnürz. } schönen Dand.

Scena XII.

Gratippo, Verius.

Ver. Was hält der Herr Doctor von der Krankheit?

Reuter, Die ehrliche Frau.

Cratip. Die reine Wahrheit zu sagen, nicht viel [59] guts, und wenn sich in einer halben Stunde nicht mit ihr bessert, so wolte ich hernach nicht einen Heller vor ihr Leben geben.

Uer. Ich halte dafür, daß das gemeinlich bey einer kranken Person keine gute Anzeigung ist, wenn die Augen flugs so verfallen.

Cratip. Auch dieses nicht, sondern ich bin des Hippocratis Meinung, wenn der Patient grosse Hitze hat, und braucht wieder dieselbe Medicamenta, daß die Hitze soll gedämpft werden, und sie verlieret sich gleich, so ist das eine gewisse Regul, und wird nimmermehr falliren, daß der Mensch keine 2. Stunden mehr lebet.

Uer. Ist denn dieses bey der Frau Schlampampe approbiret und observiret worden?

Cratip. Deswegen zweiffele ich an ihrer Genesung.

Uer. Sonst heist es aber bey denen Herren Medicis: Aegroto dum anima est, spes esse dicitur.

Cratip. Ja wenn wir Medici allemal denen Patienten gleich zusagen wolten, wie manchmal gefährlich diese und jene Krankheit wäre, so würden sie uns schlecht affectioniret bleiben.

Uer. Man wird ja sehen, was es vor einen Ausgang mit ihr gewinnen wird.

Cratip. Die Zeit wirds in einer Stunde lehren. Unterdessen lebe mein Herr wol, ich wolte gerne länger mich bey ihm auffhalten, allein so habe ich einige Patienten in dieser Stunde noch abzuwarten, drum muß ich eiligst gehen und Recepte in die Apothecam schicken.

Uer. Sie lassen sich nicht abhalten, mein Herr Doctor, ich bin ihr Diener.

[60] **Cratip.** Grossen Dank. (gehen an unterschiedlichen Orten ab.)

Scena XIII.

Schnärzgen.

Wo werde ich doch Augenblicks den Herrn Doctor wieder antreffen, daß er geschwinde geschwinde wieder kommt zu meiner Frauen, es ist ihr ein Steckfluß gefallen,

daß sie schon nicht mehr reden kan, ich glaube nicht, daß sie eine halbe Stunde mehr lebt.

Scena XIV.

Lorenz kommt geschwinde gelauffen.

Schnürzgen du solst geschwinde wieder zurücke kommen, der Doctor ist mög nun nichts nütze.

Schnürz. Wie so, istz besser mit ihr worden?

Lor. Ach ja, es ist besser mit ihr worden. Morizit.

Schnürz. was heist denn das?

Lor. Du Narrichen, verstehest du denn kein Latein, das heist so viel, sie ist mause, mause todt.

Schnürz. Ich wills ja nicht hoffen, daß sie schon gestorben ist.

Lor. So wahr ich ein ehrlicher Kerl bin, todt ist sie. Ob sie nun aber auch mag gestorben seyn, davon kan ich nun nicht sagen, aber das weiß ich gewiß, daß sie Mause todt ist.

Schnürz. Ach! ihr Leute, kan es nicht geschwinde flugs mit einem Menschen kommen. Was sprechen aber die Kinder?

[61] Lor. Schelmuffskh, der arme Dieb, sitzt in der Hölle, und heult wie ein kleiner Junge, Noz und Wasser; er spricht: Wenn sie nur noch so lange leben sollen, biß sie ihm ein Kleid hätte auf den Leib geschafft, daß er wieder hätte reisen können, hernach hätte sie immerhin mögen sterben.

Schnürz. Was spricht aber Däfftle?

Lor. Der wil sich nun gar nicht trösten lassen.

Schnürz. Wie wirzts aber nun sollen gehalten werden?

Lor. Es sind schon ein Hauffen Leute drinne von ihren Freunden, und machen Anstalt, wie sie sol begraben werden.

Schnürz. Sie werden sie doch wohl beysetzen?

Lor. So habe ich gehört, und das sol auf den Abend noch, wenns möglich seyn will, geschehen.

Schnürz. Ach es ist wahr, sie hat ein schön Begräbnuß draussen, da werden sie sie wol hinein bringen.

Cratip. Die reine Wahrheit zu sagen, nicht viel [59] guts, und wenn sichs in einer halben Stunde nicht mit ihr bessert, so wolte ich hernach nicht einen Heller vor ihr Leben geben.

Der. Ich halte dafür, daß das gemeinlich bey einer kranken Person keine gute Anzeigung ist, wenn die Augen flugs so verfallen.

Cratip. Auch dieses nicht, sondern ich bin des Hippocratis Meinung, wenn der Patient grosse Hitze hat, und braucht wieder dieselbe Medicamenta, daß die Hitze soll gedämpfft werden, und sie verlieret sich gleich, so ist das eine gewisse Regul, und wird nimmermehr falliren, daß der Mensch keine 2. Stunden mehr lebet.

Der. Ist denn dieses bey der Frau Schlampampe approbiret und observiret worden?

Cratip. Deswegen zweiffele ich an ihrer Genesung.

Der. Sonst heist es aber bey denen Herren Medicis: Aegrotum dum anima est, spes esse dicitur.

Cratip. Ja wenn wir Medici allemal denen Patienten gleich zusagen wolten, wie manchmal gefährlich diese und jene Krankheit wäre, so würden sie uns schlecht affectioniret bleiben.

Der. Man wird ja sehen, was es vor einen Ausgang mit ihr gewinnen wird.

Cratip. Die Zeit wirds in einer Stunde lehren. Unterdessen lebe mein Herr wol, ich wolte gerne länger mich bey ihm auffhalten, allein so habe ich einige Patienten in dieser Stunde noch abzuwarten, drum muß ich eiligst gehen und Recepte in die Apothecam schicken.

Der. Sie lassen sich nicht abhalten, mein Herr Doctor, ich bin ihr Diener.

[60] Cratip. Grossen Dank. (gehen an unterschiedlichen Orten ab.)

Scena XIII.

Schnürzgen.

Wo werde ich doch Augenblicks den Herrn Doctor wieder antreffen, daß er geschwinde geschwinde wieder hinkommt zu meiner Frauen, es ist ihr ein Steckfluß gefallen,

daß sie schon nicht mehr reden kan, ich glaube nicht, daß sie eine halbe Stunde mehr lebt.

Scena XIV.

Lorenz kommt geschwinde gelauffen.

Schnürzgen du solst geschwinde wieder zurüde kommen, der Doctor ist mög nun nichts nütze.

Schnürz. Wie so, ist's besser mit ihr worden?

Lor. Ach ja, es ist besser mit ihr worden. Morigit.

Schnürz. was heist denn das?

Lor. Du Narrichen, verstehest du denn kein Latein, das heist so viel, sie ist mauje, mauje todt.

Schnürz. Ich wills ja nicht hoffen, daß sie schon gestorben ist.

Lor. So wahr ich ein ehrlicher Kerl bin, todt ist sie. Ob sie nun aber auch mag gestorben seyn, davon kan ich nun nicht sagen, aber das weiß ich gewiß, daß sie Mauje todt ist.

Schnürz. Ach! ihr Leute, kan es nicht geschwinde flugs mit einem Menschen kommen. Was sprechen aber die Kinder?

[61] Lor. Schelmuffsky, der arme Dieb, sitzt in der Hölle, und heult wie ein kleiner Junge, Noß und Wasser; er spricht: Wenn sie nur noch so lange leben sollen, biß sie ihm ein Kleid hätte auf den Leib geschafft, daß er wieder hätte reisen können, hernach hätte sie immerhin mögen sterben.

Schnürz. Was spricht aber Däfftle?

Lor. Der wil sich nun gar nicht trösten lassen.

Schnürz. Wie wirds aber nun sollen gehalten werden?

Lor. Es sind schon ein Hauffen Leute drinne von ihren Freunden, und machen Anstalt, wie sie sol begraben werden.

Schnürz. Sie werden sie doch wohl besegnen?

Lor. So habe ich gehört, und das sol auf den Abend noch, wenns möglich seyn will, geschehen.

Schnürz. Ach es ist wahr, sie hat ein schön Begräbnüß draussen, da werden sie sie wol hinein bringen.

Dor. Mich deucht, sie redeten davon, ich sol gleich jehund hingehen, und sol mir einen Flor auf den Hutth hohlen, du magst immer auch bey Zeiten hinein gehen, daß du was zu trauren bekommest. (geht ab.)

Schnürk. Ach ihr Leute, ich muß flugs hinein lauffen, sonst möchten sie mich vergessen. (geht ab.)

Scena XV.

Camille, Edward, Fidele, Cleander.

Fidel. Ich hätte mir das Ding nimmermehr eingebildet, daß die ehrliche Frau sterben würde?

[62] Camill. Und ich hätte mir auch ehe was anders träumen lassen, als daß sie so geschwinde mit Todte abgehen sollte.

Cleand. Was spricht aber der Tebelholmer?

Camill. Er meint ja den Sohn, welcher in der Fremdde ist gewesen?

Cleand. Ja den meine ich.

Camill. Ach der arme Schelm sitzt in der Hölle und weinet die bittersten Thränen, daß er kein Kleid hat.

Edw. Er wird nun schon wieder eins bekommen.

Camill. Freyhlich, lassen sie ihm eins machen, allein auf den Abend wird er sich wol mit einem geborgten der Weile behelffen müssen, biß die Trauer fertig ist.

Fid. Was soll er damit thun auf den Abend?

Camill. Sie soll beygesetzt werden.

Cleand. Läßt sich aber so bald mit ihr thun?

Camill. Ach ja, es wurde stracks Anstatt darzu gemacht, der Sarg ist auch bald fertig.

Fid. Lassen sie sie aber auch sehen?

Camill. Das wird wol nicht geschehen, weil sie etwas unscheinbar aussieht, wollen die Herrn aber ihr Begräbnuß sehen, so können sie auf den Abend mit hinaus gehen auf den Gottes-Aker, da werden sie die Leiche hinein bringen.

Cleand. Wollen wir hinaus gehen?

Fid. Ich gehe schon mit.

Edw. Ich möchte ihre Sepultur selbst gerne sehen.

Speisen wir erstlich ein wenig, oder wollen wir ein bißgen in der Stadt herum gehen, biß es wird Zeit seyn hinaus zu gehen.

Fidel. Wir wollen in einen Weinkeller gehen, und uns die Zeit unterdessen mit einem Glase Wein vertreiben, biß es vollends Nacht wird.

Cleand. Ich bins auch zu frieden. (gehn ab.)

Scena XVII.

Lorenz in einem groß langen Trauer-Mantel.

Ich denke ja, der soll mir lang genug seyn, wenn ich die Abbandung meiner verstorbenen Frauen halten werde, sie ist zwar unserm Praeceptor auffgetragen worden, er hat sich schon drauff geschickt gemacht, aber ich habe ihm die Abbandung gestohlen, weil er mir nichts auffsetzen wolte, nun will ich ihm zuvor kommen, und das Ding auswendig lernen, damit ers hernach nicht thun darff. (geht ab.)

Der Schauplatz verwandelt sich, bey der Nacht, in einen Kirchhoff, mit vielen Gräbern, und im Prospecte praesentiret sich der Schlamyampe Sepultur annoch verbedt, es wird eine traurige Sonate gehdret, und kom-[67]men unter wdhrender Music viel Leute hervor getreten, welche die Besetzung mit sehen wollen. Worunter Camille und Purpe sich auch mit einfinden, nachdem die Trauer-Music auffhdret, treten auf:

Scena XVIII.

Edward, Fidele, Cleander.

Cleand. Ich sehe wohl, es ist noch alle früh,

Fidel. Sie werden nun nicht lange mehr bleiben.

Edw. Wie kommts aber, daß das Begräbnuß noch zu ist.

Purp. (Unter dem Volcke) Ihr Herrn, es wird nicht eher auffgemacht, biß sie drinne seyn.

Fidel. Woher weist du es dann?

Purp. Ich werde es ja wissen müssen, wofür wäre ich denn des Todtengräbers sein Sohn.

Edw. Wo wollen sie aber hinein kommen, wenn sie nicht eher auffmachen, biß sie drinne seyn, wie du sprichst.

Burp. Sie gehen zur Hinterthür hinein, damit nicht so ein Gedränge von dem Volke wird.

Cleand. Das will ich glauben. Höre kleiner, ich will dir einen Dreher geben, gib Achtung, [68] wenn sie auffmachen, daß du uns solches hier sagest.

Burp. Ja ich wills thun, aber ihr müßet mir hernach auch den Dreher gewiß geben. (geht ab.)

Cleand. Du solst ihn haben, so bald als du wieder kommst.

Fidel. Sieh da, Frau Camille, ist sie auch hier.

Camill. Ich werde es ja auch mit sehen wollen.

Cleand. Wie muß es denn mit dem Hauß-Knechte wegen der Abbandung stehen.

Camill. Ach ihr Herzen-Kinder, wie ich vorbeigiang, so stund er in einem grossen langen Trauer-Mantel im Hause, und hatte einen Fiedel in der Hand, und murmelte immer mit sich selbst.

Edw. Er wird ja nicht des Henders seyn, und sich die Abbandung zu halten unterstehen wollen.

Camill. Er gieng so prozig im Hause herum, als wann er was rechts wäre.

Cleand. Ich warte nur mit Schmerken, wie es ablauffen wird.

Scena XIX.

Burpe kommt gelauffen, und spricht zu Cleandern.

Herr, es wird izund gleich auffgemacht werden, die Trauer-Leute sind schon drinne mit [69] der Leiche. Gebt mir auch nun meinen Dreher.

Cleand. Hier mein Sohn, da hast du einen, ver-nasche ihn auch nicht, sondern lauffe dir Zucker dafür.

Burp. Nein, ich wil ihn wol besser anlegen.

Cleand. Woran wilst du ihn denn legen?

Burp. Ich habe zu Hause eine kleine töpferne Sparbüchse, da stecke ich alle die Dreher hinein, wenn ich welche geschendt kriege.

Cleand. Was thust du denn damit.

Burp. Wenn ich nun gnug gesammelt habe, so gebe

ich das Geld hernach meinem Vatter, der muß mir einen neuen Rock davor machen lassen.

Cleand. Du armer Schelm, so mußt du auch lange genug sammeln, ehe du zu einem Kleide Dreher zu wege bringest.

Burp. Wer kan sich denn anders helfen, und darzu wirbts ja besser seyn, wenn ich die Dreher auffhebe, als wenn ich sie vernaschte, oder Zucker dafür kauffte.

Edw. Der Zunge, so klein als er ist, redet er in Wahrheit sehr geschaid.

Burp. Sehet ihr Herrn, jezt machen sie das Begräbnüß auf.

(Der Prospect erdffnet sich, und zeigt der Schlampampen Sepultur mit schönen Epitaphiis ausgezeichnet. Die Leidtragende stehen um die verdeckte Todten-Paare herum, das Volk siehet zu.)

[70] Cleand. Das Begräbnüß sieht sehr wohl aus.

Fidel. Es soll eines mit von den besten seyn dieser Stadt.

Cleand. Welches ist denn nun der Frembde, welcher den Secretarius hat prügeln wollen?

Edw. (Zeiget mit Fingern) Jenes ist er, der dort oben stehet.

Cleand. Sieht er doch bald aus, wie der Kerl, der Eißleben sol angesteckt haben.

Edw. Er siehet desperat gnug aus.

Burp. Wenn sich die Herren wollen im Begräbnüß hernach umsehen, wenn die Trauer-Leute heraus seyn, so sagen sie mirs nur, ich wills meinem Vater wissen lassen.

Cleand. Es ist nicht nöthig, wir könnens schon hier gut genug sehen.

Scena XX.

Lorenz (im langen Trauer-Mantel.)

Schnürzgen (in einem Kopff-Schleher.)

Lor. Platz ein wenig ihr Leute, daß ich Raum habe.

Schnürz. Wenn du doch solche närrische Dinge nicht vornehmest, daß die Leute was zu lachen haben, es muß wol ein klug Mensch seyn gewesen, der dir solches hat weiß gemacht.

[71] Lor. Schnürhgen, tritt du doch nur auf die Seite, und verstöhre mich in meinem Concepte nicht.

Schnürh. Ich bitte dich drum Lorenz, unterstehe dich doch nur nicht solcher Dinge, die dir nicht gehören, und darzu ist unser Herr Praeceptor ja schon darzu bestellt, der die Abhandlung thun soll.

Lor. Wann ich sie thu, darff er sie nicht thun, und laß mich nur zu frieden, daß ich anfangen kan.

Schnürh. So folge nur deinem Kopffe, ich wolte, daß dich nur die Leute wacker auslachten.

Lor. Ey, lasse sie lachen, wenn sie nicht mit weinen wollen.

(Macht närrische Reverenze.)

(Edward, Fidele und Cleander lachen heimlich darüber.)

Lor. Erbahre, Wohlgebohrne = = (macht wieder einen närrischen Reverentz.)

Cleand. Ey das räumt sich auch zusammen.

Lor. Ehrenveste und Nahmhaffte = =

Fidel. Der Anfang läßt sich gut an.

Lor. Borachtbahre und Hoch-Edele. = =

Edw. Er muß ein recht absonderlich Titular-Buch haben.

Lor. Haltet doch die Mäuler ihr Leute, daß ich mich im Titul nicht verstoffe. (sie fangen alle an zu lachen.)

Schnürh. Ich bitte dich, schweige stille.

[72] Lor. Ist doch der Titul nun bald aus, hernach solls schon gehen. Halt doch = = Wo bleib ich denn = = ach jetzt fällt mirs wieder bey. Borachtbahre und Hoch-Edele = = Borachtbahre und Hoch-Edele.

Cleand. Es scheint, als wenn er gar nichts mehr wüste.

Fidel. Es kommt bald so heraus.

Lor. Borachtbahre und Hoch-Edele = = wie auch = = wie auch = = wie auch Weise, Hoch- und Wohl-Weise.

Cleand. Wohl gegeben.

Lor. Und Wohl-Weise Herrn. Im gleichen respective = = respective Erbahre und Wohlgebohrne, Erbahre und Wohlgebohrne, Tugendbegabte und Tugendbelobte.

Fidel. Das mag noch hingehen.

Lor. Tugendbegabte und Tugendbelobte Frauen und Jungfrauen.

Edw. Das war doch noch ein Wort.

Cleand. Ey nun wirds schon besser gehn.

Lor. Daß der Tod == Ich sage, daß der grimmige Tod == daß der grimmige Tod ==

Cleand. Was wird er doch noch aus dem grimmigen Tode machen?

Lor. Ich sage, daß der grimmige Tod, daß der grimmige Tod. == (Sie fangen alle wieder an zu lachen.)

[73]

Scena XXI.

Holla, Lysander.

Holla. Hört Freund, wer hat euch denn hieher beruffen, daß ihr die Abbandungs-Rede halten sollet.

Lor. Warum?

Holl. Es kommt euch gar nicht zu, daß ihr eure närrischen Grillen bey solcher Zeit auslassen wollet. Weg von der Stelle hier, daß der reden kan, dem es aufgetragen ist.

Lor. Ich habe aber nicht anders gedacht, man hat mir das Ding aufgetragen.

Holl. Packet euch nur eurer Wege.

Schnürk. Habe ich dir's nicht gefaget, daß es so ablauffen würde.

Lor. Kan ich doch wol stille schweigen.

Holl. Er beliebe anzufangen.

(Lysander macht ein Compliment gegen die Herren Reichbegleiter und redet.)

Daß der grimmige Todt, so wohl an vornehmer und reicher Leute Häuser Klopffe, als an des geringsten und armseeligsten Bettelmanns Thüre, hat der vor viel hundert Jahren sehr wohlbekante Heyde Horatius folgendes nicht unrecht gesprochen: Pallida mors aequo pullat pede pauperum tabernas Regumque turres. Und solte ja jemand, wie ich nicht hoffen will, bey gegenwärtiger hoch-[74]schätzbaaren Trauer-Versammlung, dieses Gedichtes einen Beweissthum oder Exempel verlangen, so kan derselbe nur gegenwärtige verdeckte Todten-Baare sich zu einem gnußgamen Exempel oder Beweissthum dienen lassen,

ich meine auf derselben, die Weyland Wohl-Edele, Hoch-Ehr und Tugend begabte Frau Schlampampe, gewesene Gastwirthin im Guldernen Maulaffen. War dieselbe nicht vornehmer und ehrlicher Leute Kind? Hatte sie nicht ein stattliches und gutes Auskommen? führte sie nicht allzeit den Titul einer Christlichen und aller Welt bekanten ehrlichen Frauen? Lebte sie nicht mit jederman in höchster Vertraulichkeit und Freundschaft? War sie nicht eine vor-treffliche Zuchtmeisterin ihrer sehr wolgezogenen Kinder? Wurde dieselbe nicht wegen ihrer allzu grossen Verschwiegenheit von jederman gerühmet und gelobet? daß auch ein jedweber höchst Verlangen trug, in dero Bekantschaft zu seyn, und mußte gleichwol (leider) in der schönsten Blüthe ihrer Jahren, als wie die elendeste und nothleidenste Bettel-Frau, dem grimmigen Tode so unverhofft und plötzlich zu theile werden. Als dorten = = als dorten jener Spanier (hustet) als dorten jener Spanier (hält etwas inne)

Vor. Der Herr Praeceptor kömmt bald auf meinen Schlag.

Uhsand. Als dorten jener Spanier = = als dorten jener Spanier (langet das Concept heraus, blättert darin) als dorten jener Spanier = =
[75] Holl. (heimlich) der Herr schliesse nur, wenns nicht gehen will.

Uhsand. Als dorten jener Spanier = = als sage ich, ist mir im Nahmen der höchst Leidtragenden ihnen allerzeits hochschätzbahre Reich-Begleiter, vor so grosse Bemühung, dienstlich gehorsamsten Dand abzustatten befohlen worden, es wünschen dieselben nichts mehr, als nur Gelegenheit zu haben, jedoch bey frölicher Begebenheit ihr dankbares Gemüthe hintwiederum so wol schuldigst als dankbarlich zu erweisen. (gehet mit Holla ab.)
(Die Sepultur wird bedekt, und das Bold verläufft sich wieder.)

Vor. So magß doch noch gehen, allein mich deucht, der Herr Praeceptor ließ wol in der Mitten was aussen, denn er blätterte, er blätterte, und wußte nicht, wo er geblieben war.

Cleand. Wenn sie euch nur hätten reden lassen,

obs gleich im Anfange ein Bißgen schwer hergienge, wenns zum Ende wäre gekommen, würde sich hernach schon geweiß haben.

Lor. Ey freylich, ob gleich der Titul und der Anfang nicht wohl fließen wolte, wenns aber wäre zum Schluffe gekommen, hätte es schon gehen sollen.

Fidel. Ja es fehlt mancmahl wol dem Gelehrten, daß er mitten in der Rede stecken bleibet.

[76] Camill. Gehen die Herren wieder mit in die Stadt.

Edw. Hier werden wir wohl freylich nicht bleiben.

Schnürz. Komm Lorenz wir wollen auch gehen, damit wir zu Hause die Stühle und Bäncke wieder weg schaffen.

Lor. Gleich will ich mit gehen.

Edw. Reiset Monsieur Cleander Morgen wieder fort.

Cleand. Mit dem allerfrühsten.

Fidel. So kan der Herr Secretair nun was neues mit nach Marburg bringen.

Cleand. Weil meine Augen offen stehen, werde ich an die ehrliche Frau Schlampampe gedenken.

Fidel. Es nimmt mich wunder, daß keine Carmina seynd gedruckt worden.

Cleand. Ja wo hat es so geschwind seyn wollen, in einem Tage, es hätte sich ja unmöglich thun lassen.

Edw. Wenn ihre Gedächtnuß-Predigt wird gehalten werden, dürfften sie wohl nachkommen.

Cleand. Wenn welche gedruckt werden, so werde ich Monsieur Fidelen bitten, daß er mir solche nach Marburg sendet.

Fidel. Ganz wol mein Herr Secretair.

[77] Camill. Wollen die Herren mit, so kommen sie, ich gehe.

Cleand. Hier wird doch nun wol nichts mehr zu sehen seyn.

Edw. Auf das mahl wol nicht.

Cleand. So lassen sie uns gehen, und der ehrlichen Frauen hier das Geleite geben.

Fidel. Wie dem Herrn Secretair beliebt.

(Edward, Fidele und Cleander, gehen mit Camillen ab.)

Schnürzgen. Worauf sollen wir denn warten?
 Lor. Gleich wil ich mitgehen.

Schnürzgen. Was hast du nun wieder vor Schelm-
 stücke in deinem Kopffe, daß du so drauff dickest.

Lorenz. Ich wolte nur dieses sagen, Schnürzgen,
 hast du nicht ein Bißgen Kreide.

Schnürz. Was wilt du denn mit der Kreide machen?

Lorenz. Ich habe was ausgedonnen, das wolte ich
 dort noch zu Ehren meiner verstorbenen Frau an die Be-
 grabnüz-Thür schreiben, hastu welche.

Schnürzgen. Ich habe fürwahr keine bey mir.

Lorenz. Ey so will ichs auch nun bleiben lassen.

[78] Weil demnach sanffte ruht die ehrliche Schlam-
 pampe,

So geht ihr Leute nur fein wiederum zu Haus,
 Und wenn der Tod auslescht uns unsre Lebens-
 lampe,

Hernach ist's mit uns auch, wie dieses Schauspiel,
 aus.

Ende.

Vertical line on the right side of the page.

Zwei älteste
K a t e c h i s m e n

der lutherischen Reformation

(von **P. Schultz** und **Chr. Hegendorf**).

Neu herausgegeben

von

G. Kawerau.

Halle a. S.
Max Niemeyer.

1890.

Neudrucke deutscher Litteraturwerke des XVI. und XVII. Jahrhunderts
No. 92.

Einleitung.

Als Luther sich im Frühjahr 1529 zur Abfassung seines grossen und bald darnach auch zu der des kleinen Katechismus entschloss, fand er bereits eine Katechismuskategorie vor. Das Bedürfnis nach einem Handbüchlein für die religiöse Unterweisung der Jugend war bereits seit mehreren Jahren lebhaft empfunden worden, und schon war eine nicht unbeträchtliche Reihe von Versuchen, dies Bedürfnis zu befriedigen, hervorgetreten. Es gab schon lutherische Katechismen vor Luther. Wir wissen, dass schon 1525 an Jonas und Agricola (von Luther?) Auftrag gegeben war, einen Katechismus abzufassen (Luthers Briefe, herausgegeben von de Wette Bd. II, S. 621. 635), dass aber dieses Mandat damals nicht zur Erfüllung kam. Besonders stark musste dann die Nachfrage nach einem Katechismus werden, seitdem bei den ersten sächsischen Kirchenvisitationen (1527 ff.) nicht nur allgemein den Pfarrern regelmässige Predigt über den Katechismus,¹⁾ sondern auch den Küstern, soweit solche vorhanden waren, ein regelmässiger Katechismusunterricht der Jugend zur Pflicht gemacht worden war²⁾ und der Katechismus im

¹⁾ Den Beweis hierfür liefern sämtliche noch erhaltene Visitationsprotokolle. Vergl. auch schon in Melanchthons „*Articuli de quibus egerunt per Visitatores*“ die leitenden Sätze: „*Aliquando totum decalogum enarrent ordine . . . Debent autem pastores enarrare symbolon Apostolorum . . . Est autem populo Oratio Dominica diligenter et simpliciter enarranda.*“ (Ausg. von Karl Weber, Schlichtern 1844, S. 6. 9. 14.) Vgl. auch die Anekdote Corp. Ref. XX, 558, Nr. CLIII.

²⁾ Vgl. *Generalia der Visitation im Amte Wittenberg 1528 und 1532*: „*Ein jeglich Küster soll verpflichtet sein In der Wochen [2. Rec. uß wenigst] ein malß die Jugent in Seglichen*

Normallehrpläne der sächsischen Stadtschulen seine Stelle gefunden hatte.¹⁾ Wohl enthielt der „Unterricht der Visitatoren“ 1528 ebenso wie der Vorläufer dieser ersten sächsischen Kirchenordnung, die „Articuli de quibus egerunt per Visitatores“ 1527, aus Melanchthons Feder ziemlich eingehende Explicationen über den Katechismusstoff und bot somit den Pfarrern die erste Anleitung, wie sie über den Katechismus zu predigen hätten, bis sie in Luthers grossem Katechismus ein ausgeführtes Muster für solche Predigten empfingen. Aber nicht minder bedurfte man eines Büchleins, aus welchem die Jugend den Katechismusstoff lernen konnte, aus welchem neben dem Pfarrer auch Schullehrer, Küster, Hausväter sich für die Katechismusunterweisung der Jugend Rats erholen konnten. Mancher setzte damals die Feder an, um diesem Bedürfnis Abhilfe zu schaffen.²⁾

Dorff fürzunemen zu sich in ein Hauß ober Kerchen zu erfordern, die 10 Gebot, Glauben, Vater Unser und deusschen gesang zu lernen.“ (Neue Mitteilungen aus dem Gebiete hist. antiqu. Forschungen IX (1862), Heft 3/4, S. 83.) Generalia der Visitation im Amte Grimma 1529: „Die Custer sollen vorpflicht sein he zu Zeiten die Jugend für sich zu nemen, das vater vnser glauben vnd Zehen gebot zu lernen.“ (Grossmann, die Visitationen-Acten der Diöcese Grimma. Leipzig 1873. I, S. 102.)

¹⁾ Unterricht der Visitatoren 1528 (bei Grossmann a. a. O. I, S. 73 f.): „Es ist von ndten, die kinder zu lernen den anfang einß Christlichen vnd Gottseligen lebens . . . Es sol der schulmeister den ganzen hauffen hören, Also, das einer nach dem andern auff sage das Vater vnser, den Glauben vnd die Zehen gebot. Vnd so der hauffe zu gros ist, mag man eine woche ein teil vnd die andere auch ein teil hören. Darnach sol der schulmeister auff eine zeit das Vater vnser einseitig vnd richtig auslegen. Auff eine andere zeit den Glauben. Auff andere zeit die Zehen gebot.“ Braunschweigische Kirchenordnung 1528: „... is vor nöbich angesehen gute scholen uptorichten . . . dar inne de arme unwetende jöget moge tüchtig gehalten werden, leren de teyn gebot Gades, den loben, dat Vader unse, de sacramente Christ, mit der uthlegginge so vele alle kynderen denet.“ (Monumenta Germaniae paedagogica Bd. I (Berlin 1886), S. 27).

²⁾ Wie v. Hirschfeld dazu kommt, zu erzählen, Luther habe nach der Visitation von 1527, vor der von 1528 „probe-wise einen Katechismus entworfen“ (Beiträge zur Sächs. Kirchengeschichte II. Leipzig 1883. S. 219), vermag ich nicht zu erklären.

Oftmals sind schon diese vorlutherischen Katechismusversuche zusammengestellt worden — aus neuester Zeit vgl. Schaff, *History of the christian church VI* (New York 1888), p. 552; Knoke, *Grundriss der praktischen Theologie* 2. Aufl. (Göttingen 1889), S. 46; Achelis, *Praktische Theologie Bd. I* (Freiburg 1890), S. 226. Aber diese mannigfaltigen älteren und neueren Verzeichnisse leiden daran, dass sie teils manches einmischen, was nicht Katechismus war, und teils manches unbeachtet lassen, was recht eigentlich als Vorläufer des kleinen Katechismus zu betrachten ist. Der Name Katechismus dient ja einerseits, geschichtlich betrachtet, zur Bezeichnung eines ganz bestimmten Stoffes, dessen festen Grundstock seit dem Ende des Mittelalters die drei Stücke: Dekalog, Symbolum apostolicum und Vater Unser bilden,¹⁾ andererseits weist der Name auf die Darbietung dieses Stoffes an die Anfänger im Christentum hin und zwar in der Abzweckung auf mündlichen Unterricht.²⁾ Man wird diese

¹⁾ Vgl. Visitationsprotokoll von Schmiedeberg 1528: „der Catechismus mit auslegung der zehen gebot, Vater Unser und glauben.“ Neue Mitteilungen aus dem Gebiete hist. antiqu. Forschungen IX (1862), Heft 3/4, S. 114. Grosser Katechismus (Vorrede): „Wiewohl wir's für den gemeinen Haufen bei den dreien Stücken bleiben lassen, so von Alters her in der Christenheit bleiben sind [10. Gebote, Glauben, VU.] . . . Das sind die nöthigsten Stücke, die man zum ersten lernen muss.“ Joann. Doltz, *Elementa pietatis* (Wittenberg 1530), Bl. A ij giebt zu „Catechismus vel Christianismus“ folgende Erläuterung: „Quot sunt Christianis necessario addiscenda? Tria. Decalogus, symbolum apostolicum et oratio dominica.“ Aber auch die Sakramente werden schon vor Luther gelegentlich zum „Catechismus“ mitgerechnet; so im *Vocabularius predicantium* 1482: „Catechismus, underwyssung in den grundlichen stücken des gloubens, pater noster, credo, septem sacramenta.“ Geffcken, *Bildercatechismus* S. 18.

²⁾ Vgl. im „Catechismus“ des Erasmus Sarcerius, geschrieben 1536, Ausg. Francofurti 1539 Bl. A 6^b: „Catechismus est institutio, quae fit ore, nostrae fidei adeoque totius pietatis elementa continens . . . Catechismus ad infantes in verbo pertinet.“ Dagegen gehört bekanntlich nicht die Abfassung in Frage und Antwort zum Wesen des Katechismus. Es scheint wenig bekannt zu sein, dass wir diesen in der katechetischen Litteratur bis in die Gegenwart hinein hartnäckig fortwirkenden Irrtum (nächst Althammer in der Einleitung seines „Catechismus“) Melancthon zu ver-

Begrenzung des Wortes Katechismus festhalten müssen, wenn man nicht völlig ins Schwanken geraten will in der Feststellung der bereits vorhandenen Katechismuskategorie.

Demgemäss bleiben 1. alle Bearbeitungen des Katechismusstoffes ausser betracht, die Luther selbst vor 1529 hat ausgehen lassen; denn das waren entweder Predigten oder der Beichtvorbereitung dienende Schriften.

2. bleibt ausser betracht die Schrift des Lonicerus, die man nur, weil sie auf dem Titel mit dem Worte „Catechesis“ beginnt, seit Langemack unter die Katechismuskategorie gemengt hat; denn sie ist eine Streitschrift gegen zwei katholische Theologen und hat nichts mit einem Katechismus gemein (vgl. Veesenmeyer, Nachricht von einigen Catechismen, Ulm 1830, S. 4 f.).

3. muss aber auch von all den Schriften abgesehen werden, welche es mit der Popularisierung und Verbreitung der evangelischen Lehre in Laienkreisen zu thun haben, Schriften, die noch häufig unter den Katechismen mitgezählt werden, aber doch nichts mit der Unterweisung der Jugend zu thun haben. Die Bedeutung dieser Schriften für die Ausbreitung der lutherischen Lehre kann nicht hoch genug geschätzt werden; sie haben, wie schon die zahlreichen Auflagen beweisen, für die Evangelisierung des deutschen Volkes die wichtigsten Dienste geleistet — aber Katechismen sind sie darum doch nicht zu nennen. Ich nenne hier nur Benedict Gretzingers (von Reutlingen) „Hawbt artickel vnd furnemlich puncten der Göttlichen geschriff“ (Wittenberg 1524 u. ö.), und desselben Autors „Ein

danken haben, der nicht allein in seiner Catechesis puerilis definiert: „haec ratio docendi, in qua dictata repositur, proprie est *κατηχησις*“ Corp. Ref. XXIII, 117, sondern auch in seiner Postille Corp. Ref. XXV, 690 die falsche Ableitung des Wortes von *ἴχω* vorträgt und damit der Uebersetzung von *κατηχησις* mit „repositura dicta, behören“ die lexikalische Unterlage schafft. Die Fortpflanzung dieser falschen Erklärung Melancthon lässt sich deutlich verfolgen bei David Chytraeus, Catechesis (Wittebergae 1554) Bl. A 5; Langemack, historia catechetica (Stralsund 1729) Bd. I, S. 2; Kücher, Einleitung in die catechetische Theologie (Jena 1752) S. 2; Rambach, Wohl-unterrichteter Katechet 9. Aufl. (Jena 1755), S. 28; Dinter, Regeln der Katechetik S. 1 u. a. m.

vnüberwindlich Beschirmbüchlein“ (1523), ferner des Urbanus Rhegius „Erklärung der zwölf artickel Christlichs glaubens“ (Augsburg 1523 u. ö.), sowie seine „Erklärung etlicher läufiger Punkten“ (Augsburg 1523 u. ö.);¹⁾ denn diese Schriften wenden sich an die Gemeinde der Erwachsenen. Dasselbe gilt von dem „tröstlich gesprechbüchleyn auff frag vnd antwort gestellet“ (Wittenberg 1525 u. ö.; Brieger hat nicht weniger als 16 hoch- und niederdeutsche Drucke nachgewiesen, Angebliche Marburger Kirchenordnung, Gotha 1881, S. 55 f.), welches unter der gebildeten Laienwelt die evangelische Lehre wirksam popularisieren half. Desgleichen das anonyme Büchlein „Vom glauben vnd guten wercken“ o. J., Wittenberg, Georg Rhaw, dem ein erfreuter Leser (im Wolfenbüttler Exemplar) beige-schrieben hat: „Ein Rechtē guttes Ehriftliches Buchlein, ich acht daß es philippus R. gemacht.“ Dieser ausgedehnte Litteraturzweig wartet noch auf eine zusammenfassende Behandlung.

4. Es gehören aber auch nicht hierher diejenigen Handbüchlein für die Schulkinder, welche zwar allerlei religiösen Stoff enthalten, aber eben nicht den überlieferten Katechismusstoff, oder ihn doch nur unter mancherlei anderm Stoff, und daher eine Betrachtung für sich als Schullesebücher für die Anfänger verdienen. Das berühmteste unter diesen ist Melanchthons Enchiridion elementorum puerilium (Wittenberg 1524 in lateinischen und deutschen Ausgaben, Corp. Ref. XX, 391 ff.; XXIII, 107), eine Chrestomathie religiöser und profaner Lesestoffe.²⁾ Ich nenne von Nachahmungen desselben das Zwickauer Lesebuch „Ein Buchlein für die Christlichen kinder, so erst anfahen zu lernen, mit aller zu-

¹⁾ Die Ergänzung zu den Schriften Gretzingers und des Rhegius bildet die Schrift: „Ein trostliche Disputation, auff frag vnd antwort gestellet, den glauben vnd die lieb betreffent“ (Wittenberg 1525). Ueber diese Litteratur vgl. besonders Hermann Beck, Die Erbauungslitteratur der evangelischen Kirche, Teil I (Erlangen 1883), S. 74 ff.; 186 ff. Sepp, Verboden Lectuur S. 125.

²⁾ Vgl. in der sächsischen Schulordnung von 1528: „Der Kinder Handbüchlein, darin das Alphabet, Vater vnser, Glaube vnd andere Gebet innen stehen“; ferner Torgauer Schulordnung von 1529, im Torgauer Gymnasialprogramm 1881, S. 4.

gehörung. Zwickaw. 1528.“ (mit dem Text des Katechismus, Gebeten, Kirchenliedern, Stücken der Bergpredigt, aber auch dem Alphabeth und den Zahlen); ferner des Bartholomäus Urerius „Pedagogia christianorum“ 1527, das Lesebuch für die Lateinschule in Neustadt a. d. Orla, welches ausser dem Alphabeth und dem Vater Unser ausgewählte Bibelabschnitte darbietet. Insofern Schriften dieser Art auch den Katechismusstoff mit aufnehmen, wird die Grenzlinie zwischen ihnen und den eigentlichen Katechismen eine fließende.¹⁾ Das gilt schon von dem angeführten Zwickauer Lesebuch; noch mehr gilt es von der Schrift „ein Buchlein für die Kinder gebessert und gemehret. Der Laien Biblia“ (seit 1525 in deutschen und lateinischen Ausgaben; Neudruck bei Th. Schneider, Luthers kl. Katechismus. Berlin 1853. S. 77—101). Denn hier überwiegt bereits der eigentliche Katechismusstoff; was die „Laienbiblia“ an Erläuterungen bietet, ist wörtliche Kompilation aus früheren Arbeiten Luthers; vgl. Veesenmeyer a. a. O. S. 15 ff.; Studien und Kritiken 1879, S. 47 f.²⁾

¹⁾ Wurde doch auch Luthers Katechismus selbst sehr bald als Lesebuch für die Schulpugend, und zwar ebenso für den lateinischen wie für den deutschen Elementarunterricht verwendet. so z. B. in Georg Majors Ausgabe: „CATECHISMVS. || D. Mart. Luth. Dúdesch vn || de Latínisch dar- || utz de Kinder lúch- || úten in dem lesende || vnberwíset md- || gen werden.“³⁾ 6 Bogen Oktav; Magdeburg bei Christian Rüdinger. Vorrede vom 1. Juli 1531; in der Bordüre die Zahl 1539 (also spätere Auflage). Vgl. Hülse in Magdeburger Geschichtsblätter 1881, S. 356 f.

²⁾ Nicht unter die Katechismen im engeren Sinne des Wortes ist auch zu rechnen die in mehrfachen Ausgaben verbreitete, mit Bugenhagens Censurvermerk (3. Montag im Advent 1525) ausgestattete Schrift von Johann Toltz „Eyn kurtz handbüchlein, für Junge Christen, so vil jn zú wissen von nótten.“ 1526 (15 Bl. 8°). Denn man würde hier vergeblich den herkömmlichen Katechismusstoff und die Anordnung nach Hauptstücken suchen. Toltz bietet nur Definitionen und Erklärungen der wichtigsten Termini der christlichen Lehre: Gesetz, Evangelium, Glaube, Sakrament, Taufe, Messe, menschliche und göttliche Gerechtigkeit, Dienst Gottes, Kreuz, Fasten, Gebet, alter und neuer Mensch, fleischliche und geistliche Werke, Aergernis, freier Wille, Kirche, Priester, Ehe, christliche Freiheit, Taufgelübde, Unterschied der Speise,

Zu dem letztgenanntem Buche treten nun aber weiter als vorlutherische Katechismen folgende Schriften hinzu:

1. Der Katechismus der böhmischen Brüder; seit 1522 in zahlreichen Ausgaben und Bearbeitungen hoch- und niederdeutsch verbreitet. Neudrucke bei v. Zezschwitz, die Katechismen der Waldenser etc. (Erlangen 1863) und Monumenta Germaniae paedagogica Bd. IV, die deutschen Katechismen der böhmischen Brüder, von Joseph Müller (Berlin 1897). Ueber vier bisher unbeachtet gebliebene Ausgaben dieses Katechismus habe ich in Studien und Kritiken 1891, Heft I, Bericht erstattet. Ich trage hier noch nach, dass von diesem Brüder-Katechismus auch eine niederländische Uebersetzung nachweisbar ist: „Een boeckjen, hoemen die kinderen leeren sal inden rechten ghelooude, door een maniere eender vraghe ende antwoorde onderwysende“ (so im Löwener Index libr. prohib. von 1550, bei Sepp, Verboden Lectuur, Leiden 1889, S. 87) ¹⁾

2. Joh. Brenz, Fragstück des christlichen Glaubens für die Jugend zu Schwäbisch-Hall, 1527 oder 1528; Neudruck bei J. Hartmann, Aelteste katechet. Denkmale der evang. Kirche, Stuttgart 1844, S. 21 ff.

rechtschaffene Beichte, christliche Feiertage, Anbetung der Heiligen, Anbeten Gottes, Abgötterei, Antichrist, Wort Gottes, Menschengesetz, Bann, Sekten, Reich Gottes. Wird hier also auch vieles behandelt, was auch Katechismusstoff ist, so ist doch die ganze Anlage der Schrift weit von der eines Katechismus verschieden. Bugenhagen bezeugt übrigens, als der vom Rektor der Universität H. Tulich beauftragte Censor, „daß biß büchlein Götlich vnd nütze sey. Es ist von vnser münche, daß ist, wie wir pflegen zu leren vnd schreiben.“ Vgl. Weller, Repert. typogr. Nr. 3995—3998.

¹⁾ Kein besonderer Katechismus-Versuch, sondern nur der Rostocker Abdruck des erweiterten Brüder-Katechismus ist das Büchlein, welches von Zezschwitz, Real-Encykl. IX, 90 als „Versuch von 1525 aus Mecklenburg“ besonderer Beachtung empfohlen hat. Dasselbe Buch wurde von Wiechmann-Kadow (Joach. Slüters ältestes Rostocker Gesangbuch. Schwerin 1858) für einen von Joach. Slüter verfassten Katechismus ausgegeben. — Sollte etwa auch der niederdeutsche Katechismus des Augustiners Westermann von 1525, von dem Gübel, Geschichte des christlichen Lebens Bd. I (Coblenz 1849), S. 130 nach Hamelmann, Opp. geneal. hist. p. 1045 f. redet, nur eine Recension des Brüder-Katechismus sein?

3. Andreas Althammer (und Joh. Rürer) in Ansbach, Catechismus, das ist Unterricht zum christlichen Glauben, 1528. Neudruck bei Hartmann a. a. O. S. 51 ff

4. Joh. Lachmann und Caspar Gräter in Heilbronn, Catechesis, oder Unterricht für Kinder, 1528. Neudruck bei Hartmann a. a. O. S. 81 ff.

5. Joh. Agricola in Eisleben, Elementa pietatis 1527, lateinisch und deutsch, ausserdem existiert auch ein Auszug aus der deutschen Ausgabe; vgl. Zeitschrift des Harzvereins Jahrgang XII, S. 225 ff.; Kawerau, J. Agricola, Berlin 1881, S. 70 ff.

6. Derselbe „130 gemeiner Fragestücke für die jungen kinder“, geschrieben 1527, gedruckt 1528, erweitert zu „156 gemeiner Fragestücke“ 1528; vgl. Zeitschrift des Harzvereins XII, S. 228 ff.; Agricola S. 73 ff.

7. Conrad Sam in Ulm, „Christenliche vnderweysung der Jungen in Fragsweis“, verfasst 1528, erschienen 1529; vgl. Veessenmeyer a. a. O. S. 38 ff.

8. Der Strassburger Katechismus von 1527. Da er fast unbekannt geworden ist, setze ich den genauen Titel her: „**R**̄nder | bericht vñ frag- | stüd, von gemeynen puncten | **C**hriftlichẽ glaubenẽ. | [Darunter der h. Geist als Taube sitzend auf einer Monstranz.] Bey wolff Köpphel, An. M.D.XXVII. |“
Titel-einfassung; 38 Bl. 8^o (in der Zwickauer Ratschulbibliothek). Offizieller Katechismus der Strassburger Prediger!

9. Fragment geblieben ist Melancthons für den Gebrauch der Prediger bestimmter Katechismus; er begann den Druck desselben 1528 bei Georg Rhau in Wittenberg, brach dann aber plötzlich ab. Einen Neudruck dieses nur in einem einzigen Exemplare erhalten gebliebenen Fragmentes gedenke ich demnächst an anderem Orte zu geben.¹⁾

¹⁾ Hierbei sei daran erinnert, dass bereits 1524 Scholia Melancthons in Decalogum erschienen sind, die meines Wissens noch nicht wieder ans Licht gezogen sind (vgl. Hartfelder, Melancthon als Praeceptor Germaniae, Berlin 1889, S. 584, Nr. 90). Auf einen Melancthonschen Katechismus von 1549 hat O. Vogt in Zeitschr. f. prakt. Theol. 1889, S. 321 wieder aufmerksam gemacht.

10. und 11. Die beiden in nachfolgendem Neudruck gebotenen Katechismen des Petrus Schultz und des Christophorus Hegendorf. Zu diesen beiden ist folgendes hier zu bemerken:

a) Die Schrift des Petrus Schultz¹⁾ ist so selten, dass ihrer meines Wissens in der ganzen Katechismuslitteratur bisher keine Erwähnung geschehen ist, eine Notiz abgerechnet, die ich selber einmal über die Lehre dieses Katechismus vom Sonntag in *Evang. KZ.* 1878, Sp. 118 gegeben habe. Das einzige mir bislang bekannt gewesene Exemplar desselben befindet sich in der Bibliothek des Hallischen Waisenhauses und ist mir durch Herrn Direktor Dr. Frick daselbst freundlichst geliehen. Ein zweites ist kürzlich von Rosenthal in München zum Verkauf gestellt worden. Ueber den Verfasser habe ich trotz aller Bemühungen nichts ermitteln können. Nur dürfte er identisch sein mit dem am 20. März 1520 in Witteuberg immatriculierten „Petrus Schultz de Zossen dioc. missnen.“ (*Album Acad. Viteb.* p. 88). Da der Verfasser beim 4. Gebot als „geistliche Eltern“, denen Gehorsam und Ehrerbietung zu erzeigen sei, nur die Prediger des Evangeliums, nicht die Lehrer, nennt, so darf man vermuten, dass er selber Prediger war. Bei dem Abdruck ist dafür Sorge getragen, dass die litterarische Abhängigkeit des Katechismus von Luthers und anderer Schriften möglichst klargestellt wurde. Den Druckort des Büchleins vermag ich aus Mangel an bibliographischem Material für die erforderliche Vergleichung von Typen und Bordüre leider nicht festzustellen. Nach Mitteilung von Herrn Kustos Dr. J. Müller in Berlin kehrt die Bordüre später wieder auf einem Druck von Joh. Schochhan in Lemgo.

b) Bekannter ist der Verfasser der zweiten hier abgedruckten Schrift;²⁾ diese selbst bespricht Veeseumeyer a. a. O. S. 24—26. Leider genügt es nicht, für die Lebensgeschichte des Verfassers auf den Artikel der *Allgem. deutschen Biographie* XI, 274 zu verweisen, da dieser auffallend wenig über den Mann orientiert ist, den er behandelt. Man thut

¹⁾ 20 Blätter in Oktav, letztes Blatt leer.

²⁾ 8 Blätter in Oktav, letzte Seite leer.

gut, auf J. G. Bertram, Evangelisches Lüneburg, Braunschweig 1719, S. 157—165 zurückzugreifen. Es ist hier nicht der Ort, eine Biographie Hegendorfs zu schreiben, doch will ich einige sichere Daten aus seinem Leben ergänzend und berichtend hier nachtragen. Er war ein Leipziger Kind (*Acta Rectorum* ed. Zarneke I, p. 38). Nachdem er frühzeitig (geboren 1500) dort humanistische Studien unter Mosellan betrieben und in Nachahmung von des Erasmus *Encomium Moriae* und seines Lehrers Mosellan *Paedologia* zu schriftstellern begonnen, wandte er sich gleich anderen jüngeren Leipziger Magistern nach Luthers Leipziger Disputation plötzlich dem Neuen Testamente zu und begann mit einer Vorlesung über Lukas (Seidemann, Beiträge zur Reformationsgeschichte I, 75).¹⁾ Seine volle Hinneigung zu Luthers Sache bezeugt uns ein Brief des Wolfg. Rychardus an ihn (Ulmae V. Cal. Febr. 1521, bei Schelhorn *Amoen. liter.* II, 507 ff.): „*Lutheri partes ex corde te fovere.*“ Im Herbst 1523 wurde er trotz seiner Jugend Rektor der Leipziger Universität. Seine exegetischen Leipziger Vorlesungen publicierte 1525 Joh. Secerius in Hagenau (Markus, Hebräerbrief, 1. Petrusbrief, Passionsgeschichte, später kam die Apostelgeschichte dazu), indem der angesehene Verleger selber den jungen theologischen Schriftsteller, den „*juvenis pius ac juxta eruditus*“ in einem Vorwort den Lesern empfahl. Aus den „*Acta Rectorum*“ lässt sich Hegendorfs Leipziger Aufenthalt noch bis ins Wintersemester 1530/31 verfolgen (p. 1. 2. 20. 38); doch hatte er inzwischen — wie Seb. Fröschel angiebt, aus Furcht vor Herzog Georg — seit 1523 oder 1524 die Theologie mit der Jurisprudenz vertauscht (Seidemann a. a. O.). Ludwig Fachs wurde hierin sein Lehrer. Als er 1529 als juristischer Schriftsteller auftrat, machte er über sich selbst die Angabe, dass er bisher „*non plus quinquennium*“ sich mit dem römischen Rechte beschäftigt habe. Wohin wendete er sich nun aber von Leipzig aus? Es sei darauf hingewiesen, dass in den Jahren 1530—35 unerwarteter Weise eine Reihe seiner Schriften das Impressum „*Cracoviae*“

¹⁾ Zugleich war er damals Erzieher des jungen Lorenz Zoch, dem er seine *Methodus conscribendi epistolas* 1520 zu-eignete.

aufweist, darunter eine *Declamatio gratulatoria in coronat. Reg. Polon. 1530*, ein *Encomium terrae Poloniae 1530*, *Leges et instituta novae Acad. Posnaniensis 1532.*¹⁾ Handelt es sich hier nicht um einen gleichnamigen Doppelgänger, so dürfte kein Zweifel sein, dass der Philologe und Jurist damals eine Zeit lang im polnischen Reiche sein Fortkommen gesucht hat. Erwünschte Bestätigung gewährt ein Schreiben, das er 1538 an den Posener Kanonikus Dr. Joh. Woyntzick richtete; hier dankt er für die „*officia innumerabilia, quibus me ab hinc triennium Posnaniae et linguas et bonas literas ac philosophiam in Neacademia Lubbranciana profitentem quotidie cumulabas.*“²⁾ Danach hatte er also mindestens 1535 als Philologe in Posen Anstellung und Beschäftigung gehabt. Wahrscheinlich wird er aber schon seit 1532 an dieser „*nova Academia Posnaniensis*“ als Lehrer tätig gewesen sein. Aber bald zog er weiter nach Frankfurt a. O. und griff nach diesen Jahren philologisch-humanistischer Lehrthätigkeit wieder zu der in Leipzig erwählten Jurisprudenz. Im Wintersemester 1535/36 wurde nämlich Hegendorf zu Frankfurt a. O. inskribiert als „*Christophorus Hegendorphinus utriusque iuris eximius licentiatus*“ (Publikationen aus den Königl. Preuss. Staatsarchiven Bd. 32, Leipzig 1887, S. 73). Er fand sich hier ein, um den juristischen Doktorhut zu erwerben, scheint auch Mitglied der juristischen Fakultät geworden zu sein, da die Matrikel den Zusatz zu seinem Namen macht: „*postea doctor iuris et professor.*“ Aber seines Bleibens war auch hier nicht lange; die Stadt Lüneburg berief ihn 1537 als ihren Syndikus. Als aber nicht lange danach der Rat von Rostock kräftige Anstrengungen machte, die dortige Universität zu heben, erschien 1539 eine Ratsdeputation in Lüneburg und bat, ihm auf einige Zeit Urlaub nach Rostock zu gewähren. Am 21. Oktober d. J. wurde er dort Ehren halber intituliert, führte sich mit einer Rede de *rationibus restaurandi collapsae academias publicas* ein und las — alte und neuere Studiengebiete vereinigend — neben einem Abschnitt des *Corpus*

¹⁾ Die betreffenden Krakauer Drucke sind mir nur den Titeln nach aus Panzers *Annales* bekannt.

²⁾ *Conciones aliquot domesticae*. Magdeb. Mich. Lotther 1538 (Bl. G 7b). Näheres über diese Schrift s. unten.

uris auch ein exegetisches Colleg über die Thessalonicherbriefe. Ueber diese Rostocker Episode seines Lebens bietet O. Krabbe, die Universität Rostock Teil I (Rostock und Schwerin 1854), S. 421 ff. quellenmässigen, eingehenden Bericht. Aber schon nach wenigen Monaten rief ihn die Stadt Lüneburg zurück, indem sie ihn bat, das Amt eines Stadt-superintendenten zu übernehmen. Es wurde ihm wohl nicht leicht, diesen neuen Wechsel in seinem Berufsleben zu vollziehen, in einem Augenblicke, wo nicht allein Rostock ihn als akademischen Lehrer festhalten wollte, sondern auch Berufungen an die Universitäten Greifswald und Frankfurt vorlagen. Krabbe bezeichnet es (S. 428) nur als „höchst wahrscheinlich“, dass er den Ruf als Stadt-superintendent angenommen habe: aber die Sache ist ganz gewiss. Nicht allein, dass Bertram seine Introdution als Superintendent im Februar 1540 meldet, sondern wir haben auch den von allen bisherigen Biographen unbenutzt gelassenen Brief, in welchem Melanchthon dem Hegendorf am 1. Mai 1540 zur Uebernahme des neuen Amtes Glück wünscht und ihn als den „velut Ambrosium ex foro et ex iudicum subselliis ad Ecclesiae gubernationem accersitum“ begrüsst (Corp. Ref. IV, 1063 ff.). Wir sehen, dass Hegendorf schnell entschlossen nun noch für sein neues Amt auch den theologischen Doktorhut in Wittenberg sich verschaffen wollte und über die näheren Bedingungen bei Melanchthon angefragt hatte; der uns erhaltene Brief des letzteren giebt Auskunft über diese Promotionsfrage. Aber Hegendorf sollte diesen Plan nicht mehr zur Ausführung bringen, denn schon am 8. August desselben Jahres, nach nur wenigen Monaten, rief der Tod den Vierzigjährigen aus dem Amte und von seiner Familie hinweg.

Sein Katechismus ist in Wittenberg gedruckt; nach dem Monogramm GR zu schliessen, welches oben in der Titelfassung sich befindet, bei Georg Rhaw; vgl. Nagler, Monogrammist Bd. III, S. 88, Nr. 288, wo jedoch das Monogramm von dem hier vorliegenden etwas abweicht. Das Jahr des Druckes dürfte vielleicht 1526 sein. Ich habe dafür freilich nur ein Argument theologischer Art. Schon Veesebmeyer (a. a. O. S. 25 f.) war es aufgefallen, dass Hegendorf in seiner

Auslegung der 4. Bitte des Vater Unser das „tägliche Brot“ rein geistlich auf das „Brod der evangelischen Lehre“ resp. auf Christi Leib im Abendmahl bezieht. Der gelehrte Ulmer Theologe meinte diese Auffassung aus der Beschäftigung Hegendorfs mit Chrysostomus erklären zu sollen. Aber eine andere Erklärung liegt doch weit näher. Luther selbst hatte ja in seinen älteren Vater-Unser-Erklärungen, geleitet durch die mittelalterliche Tradition, die wieder durch die Uebersetzung des *ἐπιούσιος* mit *panis supersubstantialis* in der lateinischen Bibel irregeleitet wurde, diese geistliche Deutung vorgetragen. Wohl hatte er in seinen Predigten über das Vater Unser 1518 schüchtern neben die traditionelle Auffassung auch die natürliche gestellt, aber war dann bei erneuter Bearbeitung des Gegenstandes 1520 wieder ausschliesslich zur geistlichen Deutung zurückgekehrt. Erst 1526 brach er, als er in seine „deutsche Messe“ eine Paraphrase des Vater Unser einrückte, entschieden mit der Tradition. Wir sehen daher, dass P. Schultz, der 1527 seinen Katechismus schreibt und für diesen ebenso Luthers Arbeit von 1520 wie die „deutsche Messe“ benutzt, beide Auffassungen Luthers hier zu kombinieren versucht. Hegendorf dagegen trägt ausschliesslich Luthers ältere Interpretation vor. Er scheint somit die Vater-Unser-Auslegung der „deutschen Messe“ noch nicht zu kennen; daher unser Ansatz des Jahres 1526.¹⁾ Was Hegendorf, der seit 1524 juristische Studien betrieb, zur Abfassung des Katechismus bewogen hat, weiss ich nicht. Der Artikel der „A. D. Biogr.“ lässt ihn freilich nach der Leipziger Disputation durch H. Tulich einen Ruf ins Schulamt nach Lüneburg bekommen, wo er bis 1525 gewirkt haben soll. Aber weder war Tulich damals schon Rektor der Lüneburger Schule, noch stimmt diese Angabe zu den Zeugnissen, nach welchen Hegendorf in jenen Jahren unverändert Mitglied der Leipziger Universität war. Auch der wohl unterrichtete Bertram weiss nichts von diesem Lüneburger Schulamt Hegendorfs. Wohl aber wird dieser in Leipzig selbst wie 1520, so auch noch später sich seinen Lebensunterhalt

¹⁾ 1526 käme somit als terminus ad quem in betracht. Ein etwas früheres Datum wäre nicht ausgeschlossen. In seiner Auslegung von 1538 hat er nicht mehr die geistliche Deutung.

durch Unterricht und Erziehung junger Leute erworben haben, so dass ihm auch sein Katechismus wohl für eigene Unterrichtszwecke (zuerst lateinisch geschrieben?) entstanden sein mag. Der Drucker des Büchleins, Georg Rhau, war bekanntlich noch vor wenigen Jahren Kantor der Leipziger Thomaskirche gewesen. Jedenfalls bezeugt der Katechismus, obgleich er nirgends so wörtliche Anlehnung an Luthers Schriften zeigt, wie der des Petrus Schultz, dass sein Verfasser sich in Luthers religiösen Gedanken völlig heimisch gemacht hat. Mit gutem Grunde hat daher Rom einen beträchtlichen Teil seiner Schriften auf den Index librorum prohibitorum gesetzt; vgl. Fortges. Samml. 1744, S. 785; Bibliothek des Stuttg. liter. Vereins Bd. 176, S. 26. 37 u. 8.; Reusch, der Index der verbotenen Bücher I, Bonn 1863, S. 111. 485; Sepp, Verboden Lectuur p. 20.

Eine zweite Bearbeitung des Katechismusstoffes durch Hegendorf besitzen wir aus dem Jahre 1538 in der Schrift: „☛ CONCIO||NES ALIQVOT DO-||MESTICAE, PII PATRIS-FA ||milias, ad filios & reliquam fa-||miliã, à Christophoro Hegendorffino, || . . .“ 8 Bog. Oktav, letzte Seite leer. Schluss: „MAGDEVRGI APVD MI-||chaelem Lottherum. || 1538. ||“¹⁾ Hier erregen folgende Sätze der Vorrede (an den Ratsherrn Thomas Rieben in Frankfurt a. O.) unser Interesse: „In domo sua quilibet Christianus Paterfamilias et liberos et reliquam familiam in Verbo Dei erudiendi habet copiam ac suae familiae et iure est et esse debet Episcopus. Id quod de Patrefamilias dicimus, de Christiana quoque matrefamilias dietum esse volumus“ (Bl. A 2^b). „Ego certe cum argumenta paulo ante producta saepe mecum diligenter reputarim, illis adductus sum, ut filiis meis et familiae meae totae conciones quasdam domesticas conscripserim, In quibus ea, quae ad veram Christianam pietatem requiruntur, paucis et *ἀναθέστερον* explicantur, quas Conciones domi meae subinde praelegere (filiis quidem Latine, familiae reliquae Germanice), a praelectione a familia mea exigere soleo, an etiam illa quae prae-

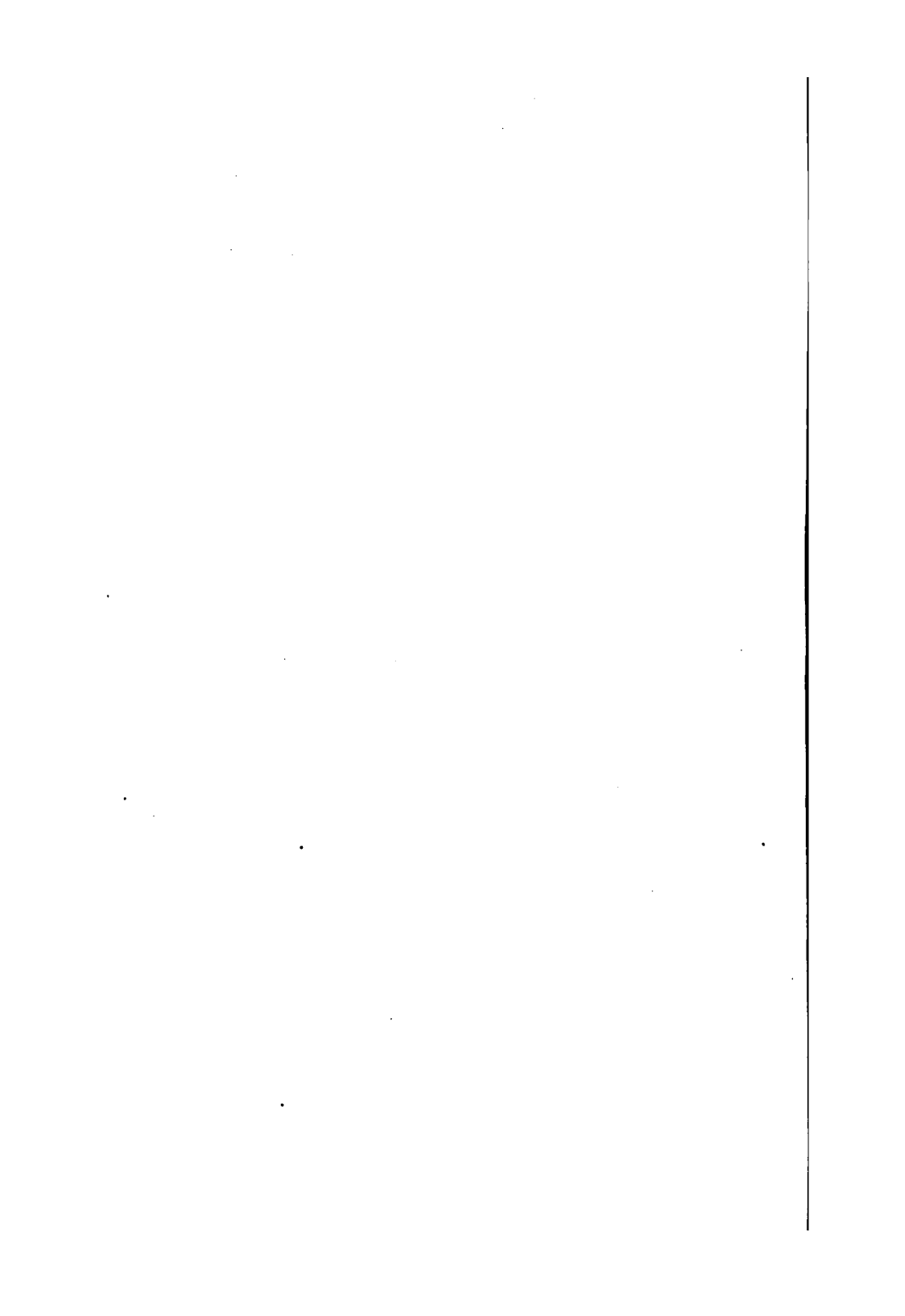
¹⁾ Fehlt bei Hülse, Buchdruckergeschichte Magdeburgs (Magdeburger Geschichtsblätter 1881 f.). Exemplar in der Dombibliothek zu Ratzeburg.

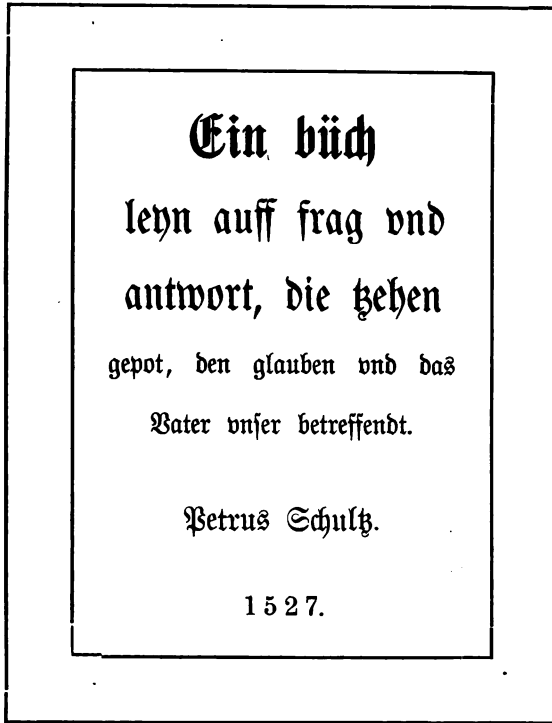
lecta sunt, intelligat. Et ne facile illa familiae meae e memoria effluent, frequenter ab ea omnia, quae in his Concionibus tractantur, veluti certum pensum postulo“ (Bl. A 6). „Ridebunt forsitan me quidam, quod cum in Iurisconsultorum albo esse velim, sacra etiam tractanda mihi sumpserim. Quorum risus prorsus contemnam. Nam ut maxime in Iurisconsultorum Collegium cooptatus sum, me tamen quae Christiani Patrisfamilias sint partes, oblivisci non oportebit“ (Bl. A 6^b).

Im Nachfolgenden sind beide Katechismen getreu abgedruckt; bei ersterem sind einige typographische Unregelmässigkeiten in der Anordnung des Satzes ausgeglichen. Wo Druckfehler zu verbessern waren oder der Interpunktion nachgeholfen werden musste, ist es angemerkt. Bei dem Büchlein von Schultz ist ausserdem möglichst nachgewiesen, nach welchen Vorlagen der Verfasser gearbeitet hat.

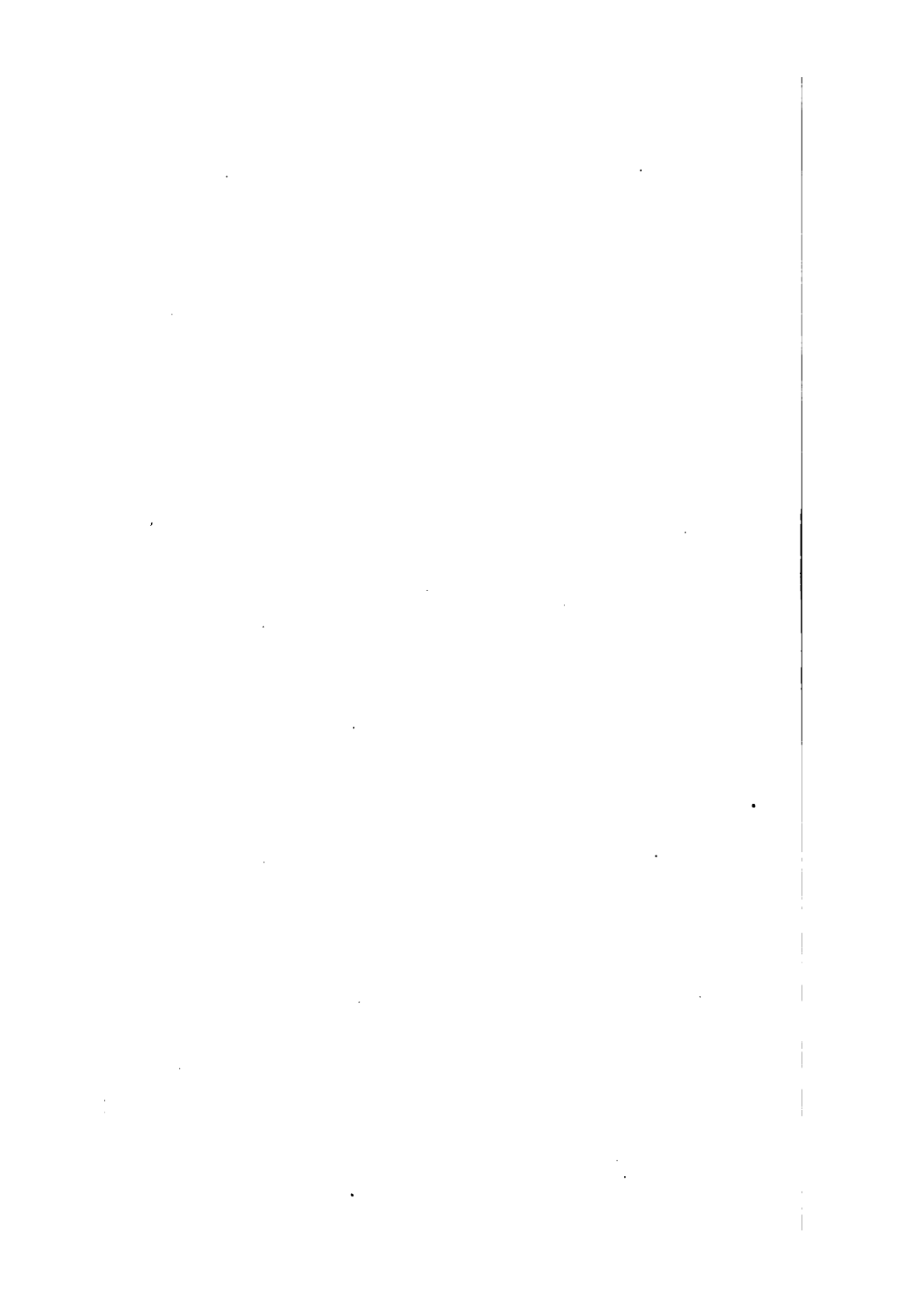
Kiel, Weihnachten 1889.

Gustav Kawerau.





[Die Bordüre stellt oben den Chor der alttestamentlichen Frommen dar; links (vom Bilde aus) David mit der Harfe, rechts Mose mit der Gesetzestafel. Unten: Christus wird an das liegende Kreuz geheftet. An den Seiten je eine gewundene Säule, aus deren zu grossen Blättern geformten Kapitälern zwei männliche Gestalten hervorwachsen.]



[A ij] Zum ersten von dem geschöpff
Gottes vnd sehen gepotten.

Was bistu?

Antwort.

Ich bin eyn Creatur.

Was heyst eyn Creatur.

Antwort.

Das auß nichts geschaffen ist.

Wer hatt dich geschaffen?

Antwort.

Der Almechtig ist vnd ewig.

War zu hat er dich geschaffen?

Antwort.

Im seynem reich, vnd seynen willen zuthun.

Warumb kommen wir den nicht zu seynem reich?

Antwort.

Darumb das Adam seyn gepot vbertretten hat, vnd wir
schuldig worden sind des horns Gottis.

Wie erkenstu das?

Antwort.

Durch seyn gepott, gleich wie Adam erkant hatt durch
die stim Gottis, von diesem abes saltu nicht essen, vnd hat
das vbertretten. Also hat vns Gott auch gepot geben.

Wer hat sie denn geben?

Antwort.

Der Almechtige Gott hatt die gepot geben.

Durch wen?

Antwort.

Durch seynen diener Mosen.

Wo seyn sie geben?

Antwort.

Off dem berge Synay.

Warumb hatt er sie geben?

Antwort.

Nicht das wir sie halten mögen, sondern das wir
wissen, was wir thun vnd lassen sollen.

Wie viell ist der?

Antwort.

Dieser gepot sint hehen.

Wie heysen sie?

Antwort.

Du solt nicht frembde götter haben. Zele sie nach
eyinander her.

Worauß seint sie geschriben?

Antwort.

Auß h̄wu steynen taffeln.

Wie viell stehen auß der ersten taffell?

Antwort.

Darauff stehen der drey.

Was gepeut vns Gott yn diesen dreyen?¹⁾

Antwort.

Das wir wissen, wie wir vns halten sollen, tegen
Gott vnserm H̄ERN, mit worten im ersten, mit werden
ym andern, mit gedanken ym dritten.²⁾

Wie viel stehen auß der ander taffel Mosy?

Antwort.

Darauff stehen der sieben.

Was leren sie vns?

Antwort.

Wie wir vns halten sollen tegen vnsern neg[ati]v
ten, mit worten, werden, vnd mit gedanken.

Wie heyst das erste gepot?

Antwort.

Du salt nicht frembde göt-
ter haben.

Was will Gott hiemit?

Antwort.

Er wil alleyn vnser H̄ERN vnd Gott sein vnd kan
teyn andern leyden.

¹⁾ Das Fragezeichen fehlt im Orig. ²⁾ Luther dagegen:
Das erst Gebot lehret, wie sich der Mensch gegen Gott halten soll
inwendig im Herzen . . . Das ander Gebot lehret, wie sich der
Mensch halten soll gegen Gott äußerlich in Worten für den
Leuten . . . Das dritt Gebot lehret, wie sich der Mensch halten
soll gegen Gott äußerlich in Werken. Erl. Ausg. Bd. 22, 5.

Welchs sein denn Abgötter?

Antwort.

Alles do man ein vortrawet. Als, Vatter, Mutter, Freundschaft, Gut, Gelt, Ehre, Gewalt, Gesundheit, Stercke vnd anruffung der heyligen. zc. Summa man fall von keyner Creatur hülff suchen, denn Gott kan vnd wil alleyn helfen.

Das ander gepot.

Du salt den namen Gottis nicht vnnothig brauchen.

Was will Gott hiemit?

Antwort.

Du salt den nhamen Gottis zu nicht brauchen, denn zu Gottis Ehre, vnd sollen nicht schweren, das wir vnsern eygen nutz bestetigen wollen,¹⁾ es sey gewalt odder ehre zu vberkommen.

Wie heyst denn seyn nhamen?

Antwort.

HEMME, Schöpffer, Heyland, Gott, Ihesus, Christus, Emanuel, vnd wie man Gott nennen kan.

Wie furt man den nhamen Gottis vorgeblich?

Antwort.

So wir bey seynem nhamen schweren, umb guts willen, Geldes, Gewalt odder ehre willen.²⁾ Darumb sollen wir nicht schweren, dadurch wir etwas erlangen.

Wann wirt sein nhamen nützlich gefurt?

Antwort.

Wenn wir schweren Gottis ehre zu bestetigen. Wann wir hym alleyn gleuben vnd vortrawen vnd seynen nhamen vorkündigen.

Das dritte gepot.

Du salt den Feyertag heyligen.

Was heyst Feyertag?

Antwort.

Der Sontag vnd alle tage.

¹⁾ Das Komma fehlt im Orig.
im Orig.

²⁾ Der Punkt fehlt

Was heyst heyligen?

Antwort.

Absondern vnnnd .h̄w eygen.

Was sall ich absondern?

Antwort.

Ich sal die tage absondern von bösen werden vnd funden.

Welchen tag?

Antwort.

Ey alle tage ist dieser Feyertag.

Was heyst h̄ueigen?

Antwort.

Ich sall alle tage Gott zu eren brauchen, vnd zu feynem lobe.

Wenn fehern wir den Sontag vnd alle tage?¹⁾

Antwort.

Wenn wir nicht fundigen, sondern alles gut [A iiii] tes thun, Gott gleuben vnd dem negsten dienen.²⁾ Das heyst den Sontag heyligen. Ich sal an feynem tage fundigen: Handfeyre ist vns hm nawen Testament nicht gepotten.

Das vierde gepot.

Du salt vatter vnd mutter ehren..

Wer feynt sie?

Antwort.

Ezweyerley, leyblich vnd geystlich.

Welchs sein leyblich vater vnd mutter?

Antwort.

Das ist, dauon ich geborn hyn nach dem fleisch.³⁾ Des gleichen feynd auch furmunden vnnnd alle oberleht.

Welchs feint die geystlichen eltern?

Antwort.

Die das Euangelion predigen, vnd vns auff eyn neues gepern durchs wort Gottis.

¹⁾ Das Fragezeichen fehlt im Orig.
²⁾ Der Punkt fehlt.

³⁾ Der Punkt fehlt.

Was heyst eren?

Antwort.¹⁾

Gehorsam seyn vnd ehrbietung thun, sie sein from
odder böße.

Wie weit saltu gehorsam seyn?

Antwort.

Vnn allen hymlichen sachen, vnnnd das von herzen
thun, nicht vmb der schlege willen, nicht vmb furcht der
hellen, odder verdirfts des hymels, Sondern auß kynd-
licher liebe, so weit es nicht widder Gott ist vnd der
seelen seligkeit.

Was heyst ehrerbietung thun?

Antwort.

Ich sal viel von hñ halten, vnd wen sie mir gleich
gewalt vnd vnrecht thun, sal ichs gleichwohl leyden.

Das Funffte gepot.

Du salt nicht tötten.

Was werden wir hie gelert?

Antwort.

Wie wir vns halten sollen tegen vnserm negsten, mit
worten, werden, gedanden.

Wie tötet man mit gedanden?²⁾

Antwort.

Wenn ich gedend, Ey wenn der todt were, das hñ
alles vnglud schlahe zc. Das ist eynn warhafftiger todt-
schleger vor Gottis angesicht.³⁾

Wie tödtet man mit worten?

Antwort.

Szo wir affterlosen odder radt geben mit worthen,
wie man hñ vmbß leben brengen sal,⁴⁾ der thut vor Gott
so viel, als der die tad thut.

Wie tödt man mit werden?

Antwort.

Ezweyerley. Leiblich vnd geystlich.

¹⁾ Der Punkt fehlt. ²⁾ Im Orig. ein Punkt. ³⁾ Der
Punkt fehlt. ⁴⁾ Das Komma fehlt.

Was heyst heyligen?

Antwort.

Absondern vnnnd .zu eygen.

Was sall ich absondern?

Antwort.

Ich sal die tage absondern von bösen werden vnd funden.

Welchen tag?

Antwort.

Ey alle tage ist dieser Feyertag.

Was heyst zueigen?

Antwort.

Ich sall alle tage Gott zu eren brauchen, vnd zu feynem lobe.

Wenn feyern wir den Sontag vnd alle tage?¹⁾

Antwort.

Wenn wir nicht sundigen, sondern alles gut [A iiii] tes thun, Gott gleuben vnd dem negsten dienen.²⁾ Das heyst den Sontag heyligen. Ich sal an feynem tage sundigen: Handseyre ist vns hm nawen Testament nicht gepotten.

Das vierde gepot.

Du salt vatter vnd mutter

ehren..

Wer seynt sie?

Antwort.

Ezweyerley, leyblich vnd geystlich.

Welchs sein leyblich vater vnd mutter?

Antwort.

Das ist, dauon ich geborn hyn nach dem fleisch.³⁾ Des gleichen seynd auch furmunden vnnnd alle oberkelt.

Welchs seint die geystlichen eltern?

Antwort.

Die das Euangelion predigen, vnd vns auff eyn neues gepern durchs wort Gottis.

¹⁾ Das Fragezeichen fehlt im Orig. ²⁾ Der Punkt fehlt.
³⁾ Der Punkt fehlt.

Was heyst eren?

Antwort.¹⁾

Gehorsam seyn vnd ehrbietung thun, sie sein from
odder böße.

Wie weit saltu gehorsam seyn?

Antwort.

Vnn allen hymlichen sachen, vnnnd das von herzen
thun, nicht vmb der schlege willen, nicht vmb furcht der
hellen, odder verdinsts des hymels, Sondern auß kynd-
licher liebe, so weit es nicht widder Gott ist vnd der
seelen seligkeit.

Was heyst ehrerbietung thun?

Antwort.

Ich sal viel von hñ halten, vnd wen sie mir gleich
gewalt vnd vnrecht thun, sal ichs gleichwol leyden.

Das Funffte gepot.

Du salt nicht tötten.

Was werden wir hie gelet?

Antwort.

Wie wir vns halten sollen tegen vnserm negsten, mit
worten, werden, gebanden.

Wie tötet man mit gebanden?²⁾

Antwort.

Wenn ich gebend, Ey wenn der todt were, das hñ
alles vnglud schlahe zc. Das ist eynn warhafftiger todt-
schleger vor Gottis angesicht.³⁾

Wie tödtet man mit worten?

Antwort.

So wir affterkosen odder radt geben mit worthen,
wie man hñ vmbß leben brengen sal,⁴⁾ der thut vor Gott
so viel, als der die tad thut.

Wie tödt man mit werden?

Antwort.

Gzweyerley. Leiblich vnd geystlich.

¹⁾ Der Punkt fehlt.
Punkt fehlt.

²⁾ Im Orig. ein Punkt.
ma fehlt.

³⁾ Der

Wie dann Leiblich?

Antwort.

Wenn ich mit der hand, Schwert, waffen todtschlahe,
oder auch mit gifft odder sunst mit etwas yhm vorgebe.

Wie tödt man Geystlich?

Antwort.

Wenn man die seele tödtet mit falscher lere, [A v]
der ist der ergste todtschleger fur Gott.

Das Sechste gepot.

Du salt nicht Ebrechen.

Was gepeut Gott hie?

Antwort.

Wie wir vns halten sollen tegen vnserß negsten gutt.

Was ist seyn gutt?

Antwort.

Seyn weib, kynder vnd freundschaftt.

Wie fall man den thun?

Antwort..

Man fall sie nicht schwächen, nicht zu schanden machen,
sondern ihre schande bedcken vnnnd ihre ehre bewaren wo
wir können. Wir sollen nicht Ehebrechen mit worten,
werden noch nicht mit gedanden.

Wie geschiet ebruch mit gedanden?

Antwort.

Wenn ich mich las gelüsten ynn mehneß herzen.
Als Matthei am 5.¹⁾ So du eyn weib siehest vnd begerst
sie, so bistu eyn ehebrecher.

Das siebend gepot.

Du salt nicht stelen.

Was will Gott hie haben?

Antwort.

Wie ich mich halten fall tegen mehneß negsten gut.
Das ist man fall nicht stelen.

Wie Stilt man denn?

¹⁾ Matth. 5, 28.

Antwort.

Wenn man wuchert. Falsche Maß gibt, falsche gewicht
braucht, böß vor guttes gibt. Vordintthen Lohn vorhelt,
odder vorleudet. Die do gehzig seyn,¹⁾ das sein diebe fur
Got. vnd thut nichts anders als stele ers seynem bruder
auß dem beutel.

Das achte gepot.

Du salt nicht falsch gezeugnis
reden widder deynen negsten.
Was leren wir hie?

Antwort.

Wie wir vns halten sollen tegen vnserß nehesten gut
gerücht.

Was heyst falsch gezeugnis?

Antwort.

Wen man leuget vnd die warheyt schweiget vor dem
gericht.²⁾

Widder deynen negsten.

Das ist, das deynem negsten schaden bringt.

Das Neunde gepot.

Du salt nicht begeren deynes
negsten haus.

Das hehende gepot.

Du salt nicht begeren deines
negsten weibs, magt, Knecht, vñe, odder was seyn ist.

Was will Gott hiemit?

[A 6] Antwort.

Gar grosse sind, das wir ganz vnd gar kein lust
haben ym herzen, dann wann wir begeren ym herzen,
guttes, magde, frawes personen, geldes, so seyn wir war-
hafftige ehebrecherße diebe.³⁾ Diese gepot hat nye seyn

¹⁾ Luther: Wer . . Wucher treibt. Wer falsch Gewicht und
Maas braucht, oder böse Waar vor gut ausgibt . . Wer vordienet
Lohn vorhält, und Schuld verleugnet . . . Alle, die geizig sein . .
Erl. Ausg. Bd. 22, 11.

²⁾ Luther: Wer vor Gericht die Wahr-
heit schweigt und unterdrückt. Wer schädlich leugt und betruget.
Erl. Ausg. Bd. 22, 11.

³⁾ Der Punkt fehlt.

heylige auff erden gehalten, sie seyn alle schuldig gewesen, an Christus der hat sie gehalten.

Dis seyn die hehen gepot kürzlich.

Nun folget der Glawbe.

Können wir die hehen gepot auch halten?

Antwort.

Neyn wir können vnd vormögen sie nicht zu halten, es ist vnmöglich menschlicher krafft, wir haben auch nicht das geringste gehalten.

Wie wollen wir denn selig werden, halten wir sie nicht,¹⁾ so seyn wir alle vordampft?

Antwort.

Iha wir seyn alle vordampft, aber durch den glawben werden wir selig.

Was erlangstu durch den glawben?²⁾

Antwort.

Ich erlange hülffe, krafft vnd stercke, das ich kan selig werden, vnd sunst durch nichts, denn durch den glawben, wenn der glawe thet,³⁾ muste ich verloren werden.

Was gleubestu denn?

Antwort.

Ich gleub hnn Gott vatter zc. sage den glawben nach eynander.

Wie viel artidel sein des glawbens?⁴⁾

Antwort.

Der seyn drey. Der erste betrifft Gott den vatter. Der ander Gott den Sohn. Der dritte Gott den heyligen gehst.

Wie heyst der erste artidel?

Antwort.

Ich gleub hnn Gott vater All-
mechtigen.

¹⁾ Das Komma fehlt. ²⁾ gleoben. ³⁾ Das Komma fehlt. thet hier in der Bedeutung des mhd. entete; die Negation ist verloren gegangen. Ebenso braucht Luther das thet Weim. Ausg. Bd. VIII, S. 14, 12: wo weiß und find thet = nicht vorhanden wäre. Die a. a. O. geforderte Textkorrektur ist daher entbehrlich. Vgl. Zeitschrift für deutsche Philologie XXIII, 41 ff. 293. ⁴⁾ glawbens.

Was heyst ich gleube, weyll du sagest vnd wir alle ich gleub. Gleuben vnnnd rhümen sich doch alle beyde, Christen vnd gotlosen.

Antwort.

Gleuben heyst, Ich setze alle meyne hoffnung, vortrawen, mut, hercz vnd sin.

Uff wehn stellestu das?¹⁾

Antwort.

Ynn Gott den Almechtigen. Ich gleube nicht von dem vater, denn es hilfft nicht, sundern yn Gott,²⁾ ynn Gott.³⁾

Was heyst gleuben ynn Gott?⁴⁾

Antwort.

Das er meyn lieber gnediger vater ist, will mit mir handeln nach barmherzigkeit, das kan kein Teuffel noch gotloser thun, sundern sie fürchten sich vor Gott vnd vor sehnem wort.

Almechtigen, warumb?⁵⁾

Antwort.

Darumb das er alleyn almechtig ist, was ym hymell vnd auff erden geschiet, das thut er, ym [A7] Ewangelio Matthei.⁶⁾ Ewer har seyn gehelt, es kan keyns abfallen ane seynen willen.

Schöpffer. was heyst eyn schöpffer?

Antwort.

Der etwas auß nichts macht vnd schafft.

Was hat er geschaffen?

Antwort.

Hymell vnd erden vnd alles was dorynnen ist. Das kan keyn Creatur thun noch schaffen, alleyn Gott.

Wie heyst der ander artidel?

Antwort.

Ich gleube ynn Ihesum Christum, seynen eynigen geporn Sohn.

¹⁾ das. ²⁾ Das Komma fehlt. ³⁾ Luther: Sie ist zu merken, daß zweierlei Weis glaubt wird: zum Ersten von Gott . . . dieser Glaube ist mehr ein Wissenschaft oder Werkung, dann ein Glaub. Zum Andern, wird in Gott geglaubt zc. Erl. Ausg. Bd. 22, S. 15. ⁴⁾ Gott. ⁵⁾ warumb. ⁶⁾ Matth. 10, 30.

Was heyst glauben yn Christum Ihesum?

Antwort.

Allen seinen vortrauen stellen auff Ihesum durch welchen vns Gott der vatter gnedig ist, Barmherzig ist, vnd vnser vatter worden, vnd glaube das er vom vater geporn ist von ewigkheit. Und nun vnd zu ewigen heytten geporn wirt nach der gotheyt, sie nympt kein ende, sie hat kein anfang.¹⁾

Der entpfangen ist vom heyligen heyste.

Antwort.²⁾

Ich glaube das Gottis sohn dem vatter gleich hnn der gotheyt. Der ist entpfangen, das ist, er ist eyn mensch worden, auff erden komen, sichtig worden, der vor vnlichtbar war. Veyblich worden, der vorhnn nicht leyden konde.

Warumb entpfangen vom heyligen heyst?³⁾

Antwort.

Das er vnser sundliche entpfengnisse heyliget vnd reyniget.⁴⁾ Denn wir seyn hnn sunden entpfangen, derhalben waren wir durch die selbige vordampft.

Geporn von der iundfrawen
Maria.

Antwort.

Wie eyn ander natürllich mensch geporn wirt,⁵⁾ aber von dem heyligen heyst⁶⁾ entpfangen.

Warumb von eyner iundfrawen geporn?

Antwort.

Das er vnser suntliche gepurt reyniget vnd heyligete.⁷⁾ Denn wir werden hnn sunden geporn,⁸⁾ so mußt wir alle vorloren seyn, darumb ist Christus ane funde geporn, vmb vnseret willen.

¹⁾ Luther: von Ewigkeit, immer geboren. Erl. Ausg. Bd. 22, S. 17. ²⁾ Der Punkt fehlt. ³⁾ Das Fragezeichen fehlt. ⁴⁾ Luther: Auf daß er mein und Aller, die in ihn glauben, sundlich, fleischlich, unreine, vordamplich Empfängniß reinigete und geistlich machte zc. Erl. Ausg. Bd. 22, S. 18. ⁵⁾ Das Komma fehlt. ⁶⁾ heyst. ⁷⁾ Luther: auf daß er . . . meine sundlich und vordampfte Geburt, und aller seiner Glaubigen, gebenedeit, unschädlich und rein machte, a. a. O. ⁸⁾ Das Komma fehlt.

Gelitten vnter Pontio Pilato.

Da er nu alt war drey vnd dreyßig jar, har er vnder dem amptman Pontio gelitten, nicht vmb sunde odder missetat willen, die er gethan hat, Sondern die wir gethan haben.

Gecreuziget.

Warumb?

Antwort.

Das er vnser sunde an das creuz henget vnd vnser creuz heyliget, gesegnet vnd suß machet.¹⁾

Gestorben vnd begraben.

[18] Ich gleub das er ist gestorben, vnnnd meyne vnd aller gleubigen sunde getödet vnd begraben.²⁾

Nider gestigen zu der hellen.

Ich gleube das er zu der helle ist gefaren odder gestigen, vnnnd den Teuffell gefangen, vnnnd hym sein gewalt genomen, auff das er niemand schaden künde, vnd alle gleubigen nicht ynn die Helle dörfen komen, denn Christus³⁾ ist fur vns do nyden gewesen.⁴⁾

Aufferstanden von toden.

Antwort.

Ich gleub das er mir zu gut am dritten tage auff-erstanden ist, mir vnnnd allen gleubigen eyn natwes leben zu erlangen, vnd vns zugeben.⁵⁾

Inn welcher gestalt stund er auff?

Antwort.

Do leyb vnd seele wibder zu sammen kam, stunde er auff vns zu gut, das wir nun fortan eyn Christlich leben furen sollen, das hat vns Christus erworben mit seyner aufferstehung.

Auffgefaren gen hymell.

¹⁾ Luther: und dadurch alle Leiden und Kreuz gesegnet, und nit allein unschädlich, sondern auch heilsam und hoch vordienstlich gemacht hat, a. a. O. ²⁾ Luther: meine Sund und aller seiner Glaubigen ganz zu todten und begraben, a. a. O. ³⁾ Christus ⁴⁾ Umschreibung der Worte Luthers a. a. O. ⁵⁾ Fast wörtlich aus Luther a. a. O. S. 19.

Ich glaub das er mir zu gut ist gen hymell gefaren, gewalt vnd ehr empfangen, vber alle engel vnd creatur.¹⁾

Sizend zur rechten zc.

Do er her kommen ist, do ist er widder hyn gefaren.

Yhe hat doch die Gottheit keyn hende, fusse, noch augen wie menschen. Christus hat woll hend vnd fusse. zc. Wo sitzt²⁾ er denn?

Antwort.

Sizend zur rechten Gottis, ist nichts anders denn er ist König vnd HERRE vber alle guter Gotis. Als do seyn Engel, menschen, Hymel vnd Helle, Teuffel zc. Derhalben er mir helfen kan, vnnnd allen gleubigen ynn vnser not, vnnnd widder alle vnser widdersacher,³⁾ dorumb sitzt Christus ym hymel.

Ists genung das ich den geschichten glaube, als das Christus ist mensch worden, gestorben, begraben zc.⁴⁾

Antwort.

Keyn es ist nicht genugsam. Warumb?⁵⁾ yhe der Teuffell glaubt das auch, das Christus Gottis Sohn gewesen vnd alle geschichte. Er glaubet, das er wirt kommen am Jungsten tage vnd wirt richten zc. Doruor furchtet er sich ganz seer alle augenblick. So können glauben alle gotlosen, wie der Teuffell glaubt, es hilfft sie aber nicht. Sondern ich muß glaubenn, das er solche dind, wie geschen ist alles mir zu gut gethan⁶⁾ hat zc. Summa summarum, vnd sitzt⁷⁾ mir zu gutt ym hymell, das er meyn mitler ist, vnnnd mir ein stedt bereit, auch den weg bereitet, sonst könden wir nicht ynn hymell komen. Jha er ist der wegt selber.

Von dannen er zu kunfftig ist.

[B] Wo her dan?⁸⁾

Antwort.

Vom hymel, do er hyn gefaren ist, do her wirt er widder komen.

Wen will er komen?⁹⁾

¹⁾ Fast wörtlich aus Luther a. a. O. ²⁾ sitzt ³⁾ Fast wörtlich aus Luther a. a. O. ⁴⁾ zc. ⁵⁾ Warumb, ⁶⁾ gethan
⁷⁾ sitzt ⁸⁾ dan. ⁹⁾ komen.

Antwort.

Am leyten vnd iungsten tage.¹⁾

Wo zu, was will er machen?²⁾

Antwort.

Yhe das er magt richten.

Wen soll er richten?³⁾

Antwort.

Die lebendigen vnd die todten.⁴⁾

Wer seyn die todten?⁵⁾

Antwort.⁶⁾

Die fur vns furscheiden seyn von diser welt.

Wer seyn die lebendigen?⁷⁾

Antwort.

Die noch auff erden erfunden werden hm leben, wenn der iungst tag kompt wirt er komen wen wir keyn forge darauff haben. wie Lucas Mattheus sagt yn seynem Euangelio.⁸⁾ Die noch also funden werden, die wirt er mit richten.

Warumb will er richten?

Antwort.

Vns zu gutt, das wir erlangen das ewige leben, beyde am leib vnd seel, denn do müssen alle teuffel, alle menschen fur den richtstul komen vnd yhn leiblich sehen vnd mich vnnnd alle gleubigen, vnd vns zu erlosen von allem leiblichen gebrechen, vnd straffen seyn seynde vnd widersacher, vns von hrer gewalt ewiglich.

Der dritte Artikel.

Ich gleub ynn den heyligen geist.⁹⁾

Das ist.

Ich seze alle meyn hoffnung vnd trawen auff vnd ynn den heyligen geyst, gleicher Gott vnnnd von¹⁰⁾ beyden außgehet mit dem vater vnnnd mit Gott dem sohne.

Warumb heist er heylig?

¹⁾ Der Punkt fehlt. ²⁾ machen. ³⁾ richten. ⁴⁾ Der Punkt fehlt. ⁵⁾ tobtten. ⁶⁾ Der Punkt fehlt hier und hernach öfters bei Antwort. ⁷⁾ lebendigen. ⁸⁾ Luc. 21, 35. Matth. 24, 44. ⁹⁾ Der Punkt fehlt. ¹⁰⁾ vom

Antwort.

Das er vns heylig macht.

Warumb hehst er gehst?

Antwort.

Darumb das er vns geistlich heylig vund lebendig macht.

Eine heylige christliche kirche.

Antwort.

Ich glaube nicht mehr dan ein christliche kyrche yn der ganzen welt.¹⁾

Was heist kirche?

Antwort.

Eyn vorsamlung des volcks abder vill des volcks. Yha des Christglaubigenn volcks, der teuffel hat eyne kirche. Der Pabst auch, aber die ist viel anders. Yhene regirt Christus durch seynen heyligen geist, die ander regirt der teuffel.

Warumb hehst sie heylig odder christlich?

Antwort.

Darumb das sie von Christo vnd vom heyligen geist vorsamlet durch das Euangelium das Christus geprediget hat, vnd darnach den heyligen geist gesandt.

Warumb sagen wir eine Christliche kirche?²⁾

[B ij] Antwort.

Darumb das sie eynes synnes ist, hat eyne herz, eynen glauben, eynen gehst, eyne tauffe.

Warumb glaubstu nicht yn die Christliche kirche wie die gotloßen sagen?³⁾

Antwort.

Nehn ich glaube nicht yn die kirche, sondern ich glaube eyne heylige Christliche kirche, wenn ich ynn die kirchen glauben solt, so muß ich yn menschen glauben, yn die heyligen glauben, so könde ich yn Gott nicht glauben, darumb glauben die gotloßen vnrecht.

Eyn gemeinschafft der heiligen.⁴⁾

Antwort.⁵⁾

Ich glaube das yn dieser gemeyn alle ding gemeyne

¹⁾ Luther a. a. O. S. 20. ²⁾ Das Fragezeichen fehlt.
³⁾ sagen. ⁴⁾ Der Punkt fehlt. ⁵⁾ Der Punkt fehlt.

findt. Eynes ighlichen güther des andern vnd was sie pitten, das pethen sie alle.¹⁾ Als Vater vnser sagen wir, vnd nicht meyn vater zc.

Eyn vorgebung der funde.

Ich glaub vnd weis das nyrgendt ist vorgebung der funden, wann alleyn yn dieser gemeyn, durch feyn werd noch vordinst, sondern umbsonst. Auch nichts schade wie vill vnd groß die funde sein yn der gemeyne. Und die vorgebung die weill die kirche ist.²⁾

Warumb?³⁾

Antwort.

Christus hat yhr die schlussel geben Matthei am xviii.⁴⁾ Was yhr werdet lösen auff erden, sal gelost seyn, vnd was yhr werdet binden auff erden das sal gepunden seyn ym hymel.⁵⁾ Aber nicht wie vnser gotloßen pfaffen gepunden haben, den sie haben das wort des heyligen Euan-gelij nicht gehabt, derhalben konnen vnd vormogen sie auch nichts bynden noch aufflösen.

Eyn aufferstehung des fleischs.⁶⁾

Antwort.

Ich glaub noch ein aufferstehung der todten die do zukunfftig ist am iungsten tage. In welcher aufferstehung, durch den selbigen heyligen geist wirt wider auffertwedt werden alles fleischs Frumme vnd boße, vnd wie er vor-weset ist vnd umbkomen, so sal es wider zusamen komen vnd auffertwedt werden.⁷⁾

Und eyn ewiges leben.

Ich glaube das nach der aufferstehung wirt seyn eynn ewiges leben der heyligen, die werden freude haben vnd Gott schawen.

Und eyn ewiges sterben der sunder vnd der vn-glaubigen, vnd zweyffel nicht an dem. Sondern der vater durch vnsern Herrnn Ihesum Christum mit dem heyligen geist, werden mir solche ding alle lassen geschehen. Amen.

¹⁾ Fast wörtlich aus Luther a. a. O. S. 20. ²⁾ Genau nach Luther a. a. O. S. 20. 21. ³⁾ Warumb. ⁴⁾ Matth. 18, 18. ⁵⁾ Nach Luther a. a. O. S. 21. ⁶⁾ Der Punkt fehlt. ⁷⁾ Fast wörtlich aus Luther a. a. O. S. 21.

Das ist. Es ist treulich vnd gewiß war.¹⁾

Dyß ist kurzlich der glaub dar durch wir selig werden. Durch die hehen gepott werden wir nicht selig. Allein wir erkennen vnser funde yn den hehen gepoten. Wie Paulus zun Romern [Bij] sagt.²⁾ Wie wußt ich was funde were, wen mir das, das geseze nicht saget. Du salt nicht begeren. Derhalben durch den glauben sehn wir alleyn angeneh fur Gott.

Nu folget das vater vnser.

Durch die hehen gepot kennen wir die funde vnd sehn vordampft. Durch den glauben werden wir der funden loß, vnd werden selig vnd kynder Gottis. Darnach mogen wir sagen Vater vnser: Abba liber vater. Ane erkentniß sehnner funde vnd glauben, kan niemant sagen vnd bethen das vater vnser.

Bistu auch eyn Christ?

Antwort.

Iha.³⁾

Worhyn war ich vordampft vund vorlorn mit meynem ganzen leben vnd vordinst.

Wardurch bistu Christ worden?

Antwort.

Durch den glauben hyn ich eyn Christ worden vnd nicht durch die werck.

Kanstu auch bethen?

Antwort.

Iha.

Was bettestu?

Antwort.

Das vater vnser bethe ich.

Was ist das vater vnser?

¹⁾ Luther: Ich glaub, daß nach der Auferstehung sein wird ein ewiges Leben der Heiligen, und ewiges Sterben der Sunder. Und zweifel an dem allen nit, der Vater durch den Sohn Jesum Christum, unsern Herrn, mit und in dem heiligen Geist, werd mir diese Stuck alle lassen geschehen; das heißt Amen, das ist, es ist treulich und gewiß wahre. Erl. Ausg. a. a. O. S. 21. ²⁾ Röm. 7, 7. ³⁾ Der Punkt fehlt.

Antwort.

Es ist eyn gepeth welchs gemacht hatt der sohn Gottes, vnnnd hat das seyne Jüngere geleerth ym Euangelio Matthei am sechsten. Ist auch keyn ander gepet, den diß welchs Gott gefelt, yn dem ist alles beschloffen, was vns nott ist zu bitten.

Wie laut es den?

Antwort.

Vater vnser der du bist ym hymel. Geheyliget werde deyn name. Zu kome vns dein reich.¹⁾

Zu wem pettestu?

Antwort.

Zu Gott dem hymelischen Vater, vnnnd zu keyner Creaturen, zu keynem Engel, keynem menschen, zu keynem heyligen. Alleyn zu dem lebendigen Gott, der alle dingt gemacht hat. Hetten wir dyßen anfang dißes vater vnserß vorstanden, so hetten wir nicht gößen angebetet.

Ist er den deyn vater?

Antwort.

Iha er ist meyn gnediger liber vater.

Warumb ist er dein vater, aber vnser vater?

Antwort.

Das er mich vnnnd vns geschaffen vnnnd gemacht hat, vnd anderweit geporn?

Wardurch hat er dich andersweit geporn?

Antwort.

Nicht durch²⁾ vater odder mutter. Sondern durch den heyligen gehst, vnd durch den glau [Witij] ben, vnd durch das Euangelium.

Warumb müssen wir aber sagen vater vnser?

Antwort.

Darumb das er nicht alleyn meyn vater ist. Sondern vnser aller vater, die wir auff erden gewesen seyn.

Warumb vnser aller vater?

¹⁾ Der Punkt fehlt. ²⁾ durch

Antwort.

Das sich niemandt besser, höher bunden laße, sondern wir seyn alle gleich Schwester vnd brüder, vnd von eynem erdeloß aber kuchen gemacht.

Was ist das gesagt, der du bist ym hymel?

Antwort.

Das ist eym irdischen vater ungleich, sondern er ist eyn hymelischer vater, vnd will vns eyn Erbe geben, das ewig leben durch Ihesum Christum.

Was seyn den das vor hymel?

Antwort.

Zweyerley. Die sichtigen vnd vnichtigen hymel.

Welchs seyn die sichtigen hymel?

Antwort.

Hymel vnd erden, baume vnd was Got geschaffen hat, das man sehen kan.

Welchs seyn die vnichtigen hymel?

Antwort.

Das seyn die Engel, vnd alle fromme Christen, yn welchen Gott monet, den wo Gott ist do ist hymel. Wie Christus sagt, das reich Gottis. ist vnter euch.¹⁾

Wie vill seyndt bitten ym vater vnser?

Antwort.

Der seynt sieben, das erste ist kein bitte, als Vater vnser der du bist ym hymel.

Welchs ist den die erste bitt, wo hebt sie sich an?

Antwort.

Geheyliget werde dein nhame.

Ist seyn nhame doch vor heylig, was pittestu?

Antwort.

Iha ich weis woll, das er vorhyn heylig ist sondern ich bitt er wolt krafft vnd gnade geben, das wir yn vns seynen nhamen verschonen vnd ehren, auff das er,²⁾ vorhyn der name Gots nicht yn vns geschendet aber vorlestert werde.

¹⁾ Luk. 17, 21. ²⁾ daser

Welchen nhamen den?

Antwort.

Vorstehe das recht. Als das wir Christen heysen von Christo, vnnnd Gottis kynder von Gott, der nhamen ist vnter vns, wir Christen haben den.

Diber sage mir wen wirt Gottis name yn vns geschendet?¹⁾

Antwort.

Wen wir vns Christen rhumen, nennen vnd heysen, vnd sagen wir haben Gots wort, vnd seyn kynder Gottis, vnnnd leben nicht als Christen zugehort, den schenden wir Gottis nhamen.²⁾ Iho, wie den? Sich sagen die menschen, seyn das Christen. Iho yho leger seyn sie, buben, wucherer, do mus der name Christen, yn vns [Dv] vorlestert werden.³⁾

Wen wirdt .er aber geheyliget?

Antwort.

Wen wir leben wie Gottes wort leret, vud schreiben hym zu das er eyn gutiger, gnediger, barmherziger Gott ist, vnd dienen vnsern negsten wie vns Christus gedienet hat, do kan vns nyemand schelten, do kan den Gots name, Christen, Gots kynder, nicht geschendet werden.

Die Ander Bitt.

Wie heyst die ander Bitt?

Zu kome vns deyn reich.

Was ist das vor eyn reich?

Antwort.

Zweyerley.

Das reich der gnaden, vnnnd das reich der ewigen glorien.

Welchs ist das reich der gnaden?

Antwort.

Das yn vns die sunde vorgeben werden, vnd wen Christus yn vns wonet durch den glauben vnd yn vns regiret durch seyn heyliges gottliches wort.

Wen kompt diß reich?

¹⁾ geschendet.

²⁾ Der Punkt fehlt.

³⁾ Der Punkt fehlt.

Antwort.

Wen des teuffels reich yn vns auffhoret, vnd auß getrieben wirt, do mus diß reich der gnaden folgen.

Iha wie vnd wen?

Antwort.

Wen do kompt der heylige gehst, vnd Gott mit seyner gnaden vnd macht vnns durch den glauben der gnaden kynder, eyn nam vnd ander reyn herz, wo sunde ist gewesen seyn sie nhu vorgeben.¹⁾

Welchs ist das reich der ewigen glorien?

Antwort.

Das ewige leben, die herligkeit, vnd klarheit die Christus auch hat.

Wen kompt das reich der ewigen glorien vnd herligkeit?

Antwort.

Am Jungsten tage wen hymel vnd erden vor feur zu schmelzen werden, vnd alles vordrennen, vnd new hymel vnd erden wirt Gott schaffen, yn welchen gerechtigkeit wonet, wie Esaias sagt vnd Petrus yn seyner andern Epistel yn lezten capitel,²⁾ wen wir all weg seyn, den wirt komen die glorie vnd herlicheyt aller außermelten kynder Gottis.

Die dritte bit.

Welchs ist die dritte bit?

Deyn wille geschehe als yn hymel vnd yn erde.

Was bitten wir hie?

Antwort.

Das seyn wille geschehe, es gehe mir woll abder ubel. Lieber warumb bittestu darumb, muß doch seyn willen sonst geschehen, vnd must ehr [B 6] hymel vnd erden vorgehn?

Antwort.

Iha freilich mus er geschehen vnd einen fortgang haben, das kan teyn mensch weren. Ich kan aber hym auch nicht weren, ich mus sterben leyden zc. wen ehr will.

Ihe was bittestu den?

¹⁾ Der Punkt fehlt.

²⁾ Jes. 65, 17. 2. Petr. 3, 13.

Antwort.

Das bit ich. Ich kan das von herzen nicht leyden, es thut mir wehe, ich kan nicht das zu friden seynn, so bit ich Gott er wolle mir eyn solch herz machen das sich ergebe ganz vnd gar freywillig auff seynnen willen.

Warumb bittestu? wie ym hymel also auff erden.

Antwort.

Der vater wie deyn wille geschiet ym hymel, das ist ym den Engeln, als bald sie deinen willen erkennen, schnelle vnd halbe mit vns seyn byß zu friden. Also, das ym vns auch geschehe deyn wille. Der Vater die wir auch hymel seyn, den du wonefst ym vns.

Die vierde bit.

Wie heyst die vierde bitt?

Vnser teglich brot gib vns heut,¹⁾

Der lieber vater.

Was ist's vor brot?

Antwort.

Das zweyerley, das leibliche Brot, vnd das brot der seele, odder des geistes.

Welches ist das leibliche Brot?

Antwort.

Do man den Körper mit speyset vnd trendt odder erhelt, das er nicht hungers stirbet.

Welchs ist das geistliche brot?

Antwort.

Gottis²⁾ wort. Der leichnam Christi vnd Got selber, seyn heyliges Euangelium.

Warumb sprechen wir, vnser teglich brot?³⁾ ist vnser warumb bitten wir den?

Antwort.

Das vns Got das vorheysen hat, vnd Christus ist vns auch vorheysen, weil vns das vorheysen ist, so pitten wir Gott darumb er wolt vns das nñu geben.

Warumb den teglich?

¹⁾ Das Komma fehlt. ²⁾ Gattis ³⁾ Das Fragezeichen fehlt.

Antwort.

Das wir das teglich haben müssen, das leibliche brot, sonst mußten wir hungers sterben am leyb. Und auch das geystlich brot. Nemlich Gotes wort müssen wir teglich haben, yho alle augen blick vnnnd alle stunden, den der teuffel ist listig.

Die sunffte Bitt.

Wie heyst die sunffte bit?

Antwort.

Vorlaß vns vnser schult als wir vorlassen vnsern schuldigern.

Was ist das vor schult?¹⁾

Antwort.

[B 7] Die funde die geschehen widder Gott vnnnd widder den negsten.

Warumb sagen wir vnser schulb?²⁾

Antwort.

Darumb das wir die funde gethan haben, vnsern Got erkornet, nhu sollen wir vor solche groÙe schuldt genungthun, vnd konnen nicht, ßo bitten wir vnsern vater, vnd das durch Christum, er wolde vns die schulde vorgeben umbsonst.

Als wir vorgeben vnsern schuldigern.

Was ist das?

Antwort.

Wir bitten Gott vnsern vater, er wolde vns nicht anders vorgeben, als wir vorgeben. Vorgeben wir nicht, so vorgib vns auch nicht, das wirt auch geschehen, wie vns das parabola ym Ewangelio³⁾ anheigt vonn den zweyen schuldinern, eynen vorgab⁴⁾ der haußuater woll bey ðehen hundert pfundt, seynem mit gesellen aber wolt er nicht hundert pfennige schendenn, do warbt der haus vater þornig vnd liß yhn ynn kercker werffen. Also wirts vns auch gehen, so wir nicht vorgeben.

Wer ist vnser schuldiger?

¹⁾ schult.

²⁾ schulb.

³⁾ Matth. 18, 23 ff.

⁴⁾ vorgab

Antwort.

Unsere feinde die vns beleidiget vnd verfolget haben,
es sey mit worthen, wercken obder gedankenn.

Die Sechste bitt.

Wie heyst die sechste bitt?

Nicht eynfure vns yn anfechtung.¹⁾

Was bitten wir hie?

Antwort.

Ich bitt nicht das vns Got nicht vorsuchen lasse,
sondern es ist gut das wir vorsuchet werden. Ich bitt
aber, das ich vnd wir yn der anfechtung nicht vberwunden
werden, sondern das wir vberwinden mögen.

Was heyst eynfuren?

Antwort.

Von der anfechtung vberwunden werden.

Wer vorsucht vns?

Antwort.

Der teuffell. Die welt. Das fleisch. Gott, vnd die
menschen. Darumb bitten wir vnsern lieben vater, das er
vns wolle getreulichen helfen streyten. ꝛ.

Dye Siebend bitt.

Wie heyst die Siebend bitt?

Antwort.

Erloße vns von allem vbel.

Was ist das vor eyn vbel?²⁾

Antwort.

Ezweyerley. Das sichtige, vnnnd das vnichtige.

Welches ist das sichtige vbel?³⁾

Antwort.

[B 8] Feyndtschafft, Brandheyt, vngewitter, Pestilenz,
vnd todt des leybs, vnnnd was man am leibe leyden kann,
bitten wir Gott er wolle vns von solchem erlösen, wu es
seyn wille ist. wo nicht, das wir von solchem nicht vber-
wunden werden.

¹⁾ Der Punkt fehlt. ²⁾ vbel. ³⁾ vbel.

Was ist das vnrichtige vbel?¹⁾

Antwort.

Die Sunde, Teuffel, Todt, Helle, vnnnd alles was vns anfsicht vnwendig ym gehst. Dyße bitt schleußt yn sich die andern Sechs bitten. Vnnd ist eyn gebet wen wir vberwunden seyn, bitten wir vnsern vater. Er woll vns auß solchem widder helffen, vnd vns erlöfenn.

A M E N.

Das ist, es geschiet. Hilff du almechtiger Gott das dyß geschehe.

Diß ist kurzlich das Vater vnser, vnnnd eyn anwehffung, eyns izlichen menschen gehst von Gott entpfangen wirdt yhn woll weitter leren, das er diß Vater vnser betrachte. Wer aber diß bethen will, der mag achtung habenn auff funff stücke. Als.

Das Erste.

Muß man sehen ob vns Gott auch vorhehffen hat zu bethen wie ym Euangelio Johannis²⁾ Warlich ich sage euch, so yhr etwas bittet den vater yn meynem nhamen, wirt er euch es gebenn. Do haben wir eyn kreffftige vorhehffung wir sollen bitten, daran müssen wir gedenden auff die vorhehffunge.

Zum Andern.

Wen wir nhy sehen auff dyße vorhehffung, müs wir darnach glauben festiglich, vnd nicht zweyffeln an der zusage Gottis, sondern glauben müs man was Gott vorhehffen hat, den es ist den glaubigen zugesagt, den vn-glaubigen nichts, wie wir den auß vielen Historien vnnnd figuren des Alten vnd Newen Testaments haben. Gott hat vorhehffen den kyndern Israels³⁾ Das gelobte landt, mochte eyner sagen, seyn sie doch nicht hynnen kommen. Jha lieber. Sie habens nicht glaubt der zusage. Darumb seyn alleyn die glaubigen dareyn komen. Die vn-glaubigen mußten herrausen yn der wusten sterben, vnd vorfallen, so wirts mit vns auch gehen.

¹⁾ vbel.

²⁾ Joh. 16, 23.

³⁾ Israel.

Zum Dritten.

Muß vnns die not darzu dringen das wir angst haben. Als wen Gott gelestert wirdt, vnd es thut vns von herzen wehe. Wolten vil lieber todt seyn, den solche Gots lesterung leiden, vnd den auß nott bittet. O Gott schaff vnd mache das deyn nhame nicht also gelestert werde.

Item wen wir vnser sunden erkennen die sunden drucket vnns, quelet vnns, wir wolten das wir nyhe teyne gethan hetten. Wir wolden dye sunden gerne lassen. Wir finden das yn vns nicht. Vnd darnach bitten. Wolan Got vater du hast [G] vorheffen ich soll bittenn. Zum andern gleub ich du wirst mirs geben, denn nott bringett mich. O Gott biß mir armen sunder gnedig Wie Dauid gepethen hat auß nott. O Got nach deynen grossen barmhertzigkheit erbarme dich meyn.

O Herre schaff vnd mache yn mir eyn rein vnd naw herz. z.¹⁾ Do war die rechte not. Aber wir haben her geplaudert. Vater vnser zc. vnd vormeynt wenn wir die wort gesagt haben, so sey es genungsam. Aber wir haben des gefelt.

Zum vierden.

Mus do seyn eyn herzlich suffzen. Wie Moses gethan hat, do er ym herzen bat zu Got, vnd Gott erhört yhn vnd sprach. Moses was schreyestu,²⁾ so er doch seynen mundt nyhe het auff gethan. Auch teyn wort nicht gesagt. Vdoch hört Gott das suffzen des herzen. Warumb doch? yhe das seyn herz Got gleubet. Also müssen wir suffzen zu Gott vnd nicht alzeyt groß geschrey machenn.

Zum funfften.

Mus man bitten ym nhamen Ihesu Christi das hat vnns Christus beuolhen. Was yr werdet bitten yn meynem nhamen zc. das wirdt er euch geben,³⁾ vnd ist kein buchstabe yn der schrift das wir durch den nhamen Marie, Petri, Pauli, abder ander heyligen bittenn sollen, alleyn Christus nhame stehet yn der schrift.

¹⁾ Ps. 51, 3. 12.

²⁾ 2. Mos. 14, 15.

³⁾ Joh. 16, 23.

Also eyn izlicher mensch der die funff stude nicht hat, als oben gesagt ist. Nemlich. Die vorheffung nicht¹⁾ ansicht. Den glauben nicht hat. Den keyn not bringet. Der nicht von herzen suffzet vnd durch den nhamen Christi bittet. Der kan nyimmermehr recht eyn Vater vnser bethen.

Eyn Formulare zu fragen vnd antworthen die das Sacrament entpfahen wollen.
wenn du kompst saltu sagen.

Lieber Herre obder bruder. Ich bit yr wolt mir reichen das Sacrament.

Was zwinget dich darzu?

Antwort.

Meyn sunde hagen mich, treiben, bringen vnd zwingen mich, das ich nicht mehr wan eytell helle vor mir sehe. Gottis horn vnd gericht das ich schir vorzweyffell. Wit derhalben wolt mir fursagen das trostlich wort Ihesu Christi auff das ich widder getrostet werde.

Warumb wiltu denn das nhemen?²⁾

Antwort.

Das ich meynner sunde loß werde.

Was ist das Sacrament?

Antwort.

Der leib vnd das blut Christi vnd eyn zeichen der gnaden, dar durch ich gewiß werde vnd vorsichert das mir meyne sunde vorgeben seyn. [E ij] Denn er hat mir vorgeheffen die sunde zuuorgeben, vnd darzu das ewige leben, vnd daruber hat er mir seyn leyb vnd blut hie gelassen.

Lieber kanstu das auch glauben, das er dir alle deyne sunde vorgeben hat?

Antwort.

Iha, das glaub ich festiglich vnnnd zweyffell nicht. Denn wen ich zweyffelte ginge mirs gleich wie Petro auff dem mher,³⁾ vnd wie den Jungern mit dem monsuchtigen. Siß Matthei am 17. Capitel.⁴⁾ Sondern ich gleubs vnd

¹⁾ nicht fehlt. ²⁾ nhemen. ³⁾ Matth. 14, 30. ⁴⁾ Matth. 17, 16.

habs erlangt wie das Cananeisch weib. Matth. am 15. Capitel. Dir geschehe nach deynem glauben sprach Christus Ihesus zu ihr.¹⁾

Wa durch weistu. das?

Antwort.

Durch die zusage Christi. Nempt hyn vnd esset diß ist meyn leib, das thut zu meynem gedechtnis.

Item nempt hyn vnd trindet all darauß, diß ist der tselch ein new Testament yn meinem blut das vor euch vergossen wirt zur vorgebung der sunde zc. Auff dise wort lasse ich mich. Wen ich die wort nicht hette muste ich vorzagen.

Bistu auch bereit?²⁾

Antwort.

Iha aber nicht auß meyrer krafft.

Wie bereitestu dich denn?³⁾

Antwort.

Den glauben habe ich vnnnd die erkentnisse der sunden, vnd weis das ich nichts kan von mir selbst thun. Nichts guts gedekenn wirdenn noch redenn, das ich aber bereyt hyn, das hat Gott yn mir gethan, vnnnd myr meyn sunde zu erkennen geben, vnd yn mir den glauben vormeret, vnnnd ich kan mich nicht bereyten durch meyn beichten odder fasten zc. Sondern der heylige gehst.

Darumb ist diß Sacrament alleynn den betrubten gewissen geben, vnnnd den gelassen die keynen trost wissen.

Was die erben darfur zuthun verpflcht seynd.

Das ist, wir sollen dieser lieb, freuntschafft, vnd todes yngebend seyn, vnd als oft wir das seyn gedenden, begeren, vnd glauben, wenn das von vns geschicht, sollen wir die frucht dises Testaments haben, mit vergewissung vnd sicherheit des ewigen lebens. Amen. Glaub vnnnd vertrau, so hastu genossen vnd empfangen.⁴⁾

¹⁾ Matth. 15, 28. ²⁾ bereit. ³⁾ denn. ⁴⁾ Crede et manducasti. August. in Joann. 25, 12. Migne Patrol. lat. 35, 1602. Vgl. Luther, Weim. Ausg. Bd. II, S. 742.

Zum letzten.

Die weil vns denn eyn vnaussprechlicher, vnnnd grosser ¹⁾ schatz in dem Testament, nemlich wie die wort klar lautten. Vorgebung aller sunden von Christo wirt testirt vnnnd verheissen, sollen wir yhn vor allen dingen den Testamentmacher gross ynn achtung haben aller reuerenz ehren vnd wirde haben, denn er spricht, sihe do [C iij] mensch ich sage dir zu vnd bescheyd dir mit diesen worten vorgebung aller deynner funde, vnd das ewig leben. Vnd auff das du gewis seyst, vnd wist das solche gelubd dir vnwidderuslich bleib, so will ich darauff sterben, vnd mein leib vnd blut darfur geben, vnd beydes dir zum zeichen, vnd Sighl hynder mir lassen, da bey du meyn gedenden solt. Denn als oft yhr von dysem brot esset, vnd von diesem kelch trindt spricht Paulus, ²⁾ solt yhr des HERREN todt verkunden, bis das er kompt.

Eyn gebet vor der entpfahung des Sacraments.

Ewiger barmherziger Gott ich armer sunder kun zu dir, zu holen Gnad, heyl, gesundtheit, vnd seligkeit, denn ich weiss mich der bey keyner creatur, widder ym hymel obder auff erden zu holen. Darumb bitt ich dich durch deyn Gotlich zusage, du wollest mich das werck deynner hende gnediglichen annehmen, ³⁾ vorleyhe vns was du heystest, vnd gib vns, das du gebeuest. ⁴⁾ AMEN. Vater vnser.

Heyliger, heyliger HERRE Gott Sabaoth Voll sind hymel vnnnd erden deynner herligkeit, dir sey lob doben yn der hohe. Gebenedeyhet sey der do kompt ynn dem namen des Herren. ⁵⁾ Amen. Vater vnser.

¹⁾ graffer. ²⁾ 1. Cor. 11, 26. ³⁾ Das Komma fehlt.

⁴⁾ Augustinus Confess. X, 29: Da quod iubes, et iube quod vis. ⁵⁾ Diese Uebersetzung des Sanctus ist entnommen der Schrift, welche 1524 unter Bugenhagens Namen die „Ordnung christlicher Messen“ veröffentlichte; Sammlung liturgischer Formulare. Heft 3. Nürdingen 1842. S. 39.

Eyn gebet nach der entpfahung.¹⁾

²⁾ Wir danckenn dir almechtiger **HERR** Gott, das du vnns durch dyße heylsname gabe³⁾ hast erquicket. Vnd bitten deyne barmherzigkeit, das du vns solchs gedeyen laffest, zu stardem glauben, legen dir, vnnd zu brunftiger liebe vnter vnns allenn. Vmb Ihesus Christus vnserß **HERRN** willen. Amen.

Gebenedeiung.

Der **HERR** segne vnnd behute dich.⁴⁾

Der **HERR** erleuchte sein angeßicht ober dir, vnd sey dir genedig.

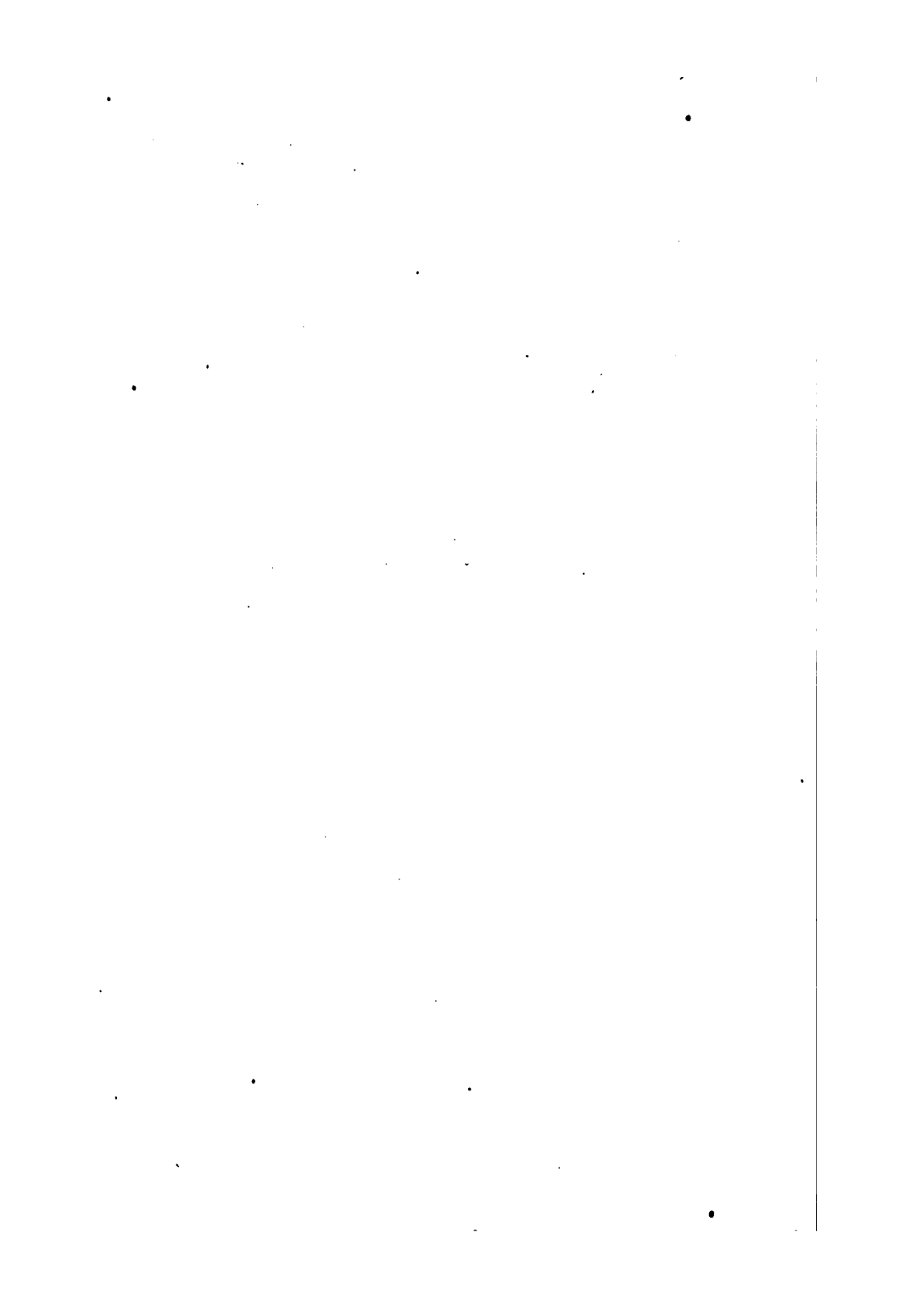
Der **HERR** hebe sein angeßicht auff dich vnd gebe dir fribe. **AMEN**.

6. Nouembriß.

[Holzschnitt: Zwei Löwen in einer Grube darstellend.]⁵⁾

1 5 2 7.

¹⁾ Der Punkt fehlt. ²⁾ Von hier an bis zum Schluss aus Luthers „Deutscher Messe“ 1526 (Erl. Ausg. Bd. 22, S. 242) genommen, wo es den Schluss der Abendmahlsfeier bildet. ³⁾ gobe ⁴⁾ Der Punkt fehlt. ⁵⁾ Dieselben Löwen auch auf dem Flugblatt: Der Actus vnd handlung der Degradation vnd verprennung der Christlichenn dreyen Ritter vnd Merterer, Augustiner ordens geschæhen zu Bruffel. Anno M. D. xxiiij. Prima Julij. || 2 Blätter in Quart. Vgl. Luthers Werke, Weimarer Ausg. Bd. XII, S. 73 f.



**Die zehen gepot
der glaub, vnd das Ba-**

ter vnser, für die kinder,

kürzlich ausgelegt

durch Christo-

phorum Hegendorff.

Wittenberg.

[Die Bordüre zeigt ein von zwei Pfeilern getragenes Thor, an dessen Mitte oben auf einem Schilde GR als Monogramm zu lesen ist. Unten ist Lucretias Ermordung dargestellt; im unteren Rande der Einfassung steht: LVCRECIA.]¹⁾

¹⁾ Die Randbemerkungen des Druckes sind im Abdruck als Anmerkungen unter den Text gesetzt.



[Xij] Die Behen gepot auffß kürzte
ausgelegt durch Christophorum Hegendorff.
Die Erste Taffel gehet Gott an.

I

Du solt nicht frembde Götter haben für mir.
Das ist, vertraue vnd glaube einem Gott, liebe einen
Got, vnd fürchte einen Gott.

II

Du solt den namen deines Gottes nicht vn-
nützlich annemen.
Das ist; Gottes namen soltu loben vnd preisen, hm
glück vnd unglück, es gehe dir wol odder vbel, Bistu hyn
sehrlicheit so hab zuflucht zu dem namen des Herrn, wie
die schiffleute hm ungewitter zu dem ander.

III

Du solt den feyertag heiligen.
Das ist, las Gott hyn dir werden.
Die Andere Taffel leret vns was wir dem
nehisten schuldig sind.

III

Du solt deinen vater vnd deine mutter ehren.
Das ist, gehorche deinen eltern, deiner oberkeit, vnd
denen die dir furstehen sollen, ehre vnd fürchte die selbigen,
mit aller ehrerbietung, Wo du siehest das deine eltern not
leiden, hilff hyn mit essen vnd trinden vnd mit aller
notdurfft.

V

Du solt nicht tödten.
Das ist, Sey nicht zweyzüngig, stelle dich nicht mit
der zungen als ein freund, vnd hab ein heymlichen haß,
hm herzen. Liebestu einen, so liebe hyn aus herzen. Bis
nicht neydisch gegen deynem nehisten, wo du siehest das es
hym wolgethet. Beschmize nicht deines nehisten gut gerücht.
Rebe nicht vbel [Xij] von dem der nicht gegenwertig ist,
Vbe keinen zorn odder heymlichen haß gegen hym.

VI

Du solt nicht ehebrechen.

Das ist, Steuer deinen hürischen vnzüchtigen augen, enthalt dich vppischer schnöderwort, Menge nicht mit ein vnzüchtigen geberde frauen vnd megde zu vnkeuscher liebe, Bis nicht vol vnreynner schendlicher gedanken.

VII

Du solt nicht steelen.

Das ist, Hilff deinem nehisten mit gelde vnd gut, mit radt vnd unterweisung, Vnd, das ichs kurz sage, mit allem das du hast vnd er bedarff, es sey was es wölle. Gib jederman der von dir borgen wil, auch on alles hoffen das du dein verlihen gelt widder vberkomest.¹⁾

VIII

Du solt nicht falsch gezeugnis reden wider deinen nehisten.

Das ist, Du solt nicht ein lügenmaul sein, Deine rede sol sein, ia ia, nein nein, Halt dich fein erbarlich, auffrichtig vnd rechtschaffen gegen die, mit denen du umghehest.

IX. vnd X.

Du solt nicht begeren deines nehisten haus, Du solt nicht begeren seines weibs, knecht, magd, vich oder was sein ist.

Das du nicht zu vnglück komest, Verachte yrribisch ding vnd zeitlich gut, vnd hab achtung auff hymelisch ding vnd auff ewiges gut.

Aus diesen Behen gepotten lernet die iugent, was sie Gott pflichtig vnd schuldig ist, Gotte aber ist sie schuldig, glauben, lob, vnd dulden seine werck.²⁾ Lernet auch, was sie dem nehisten schuldig sey, nemlich die liebe, wiche, wer sie helt der hat das gesetz erfüllet, Denn das da gesaget ist, Du solt nicht ehebrechen, Du solt nicht tödten, Du solt nicht stelen, Du [A iiii] solt nicht falsch gezeugnis geben, Dich sol nichts gelüsten, vnd so ein anders gepot mehr ist,

¹⁾ Mat. 5 Luce. 6

²⁾ Was man Gotte, vnd dem nehisten schuldig ist.

das wird hnn diesem wort verfasst, Du solt deinen nehesten lieben als dich selbst, wie solchs Paulus schreibet zun Römern.¹⁾

Tauff gelübde.

Mit diesen gelübten werden wir
Got hnn der Tauff verbunden.

Ich widder sage dem Teuffel vnd all seinen werden vnd wesen.

Ich glaube hnn Gott den Vater almechtigen, schöpffer hymels vnd erden.

Ich glaube hnn Ihesum Christum seinen einigen Son vnsern Herren, Der empfangen ist von dem heiligen Geist, geporen von der Jungfrauen Maria, gelitten vnter Pontio Pilato. x.

Ich glaube hnn den heiligen Geist, eine heilige Christliche Kirche, eine gemeynschafft der heiligen, eine vergebung der sunden, auferstehung des fleisches vnd ewiges leben. Amen.

Sie ist von nöten, das man alsbald der iugent auslege, den glauben vnd das Vater vnser, Auff das sie recht wisse vnd verstehe, Erstlich, was vnd wem sie glauben sol, Zum andern, was sie von Gott bitten vnd begeren sol.

Kurze deutung des

Christlichen glaubens, durch Christopho. Hegen.

[Ich²⁾ glaube hnn Gott, vnd hnn den Gott der mein gütiger vater ist, vnd ein schöpffer aller dinge, hnn hymel vnd auff der erden.

Ich³⁾ glaube auch hnn Christum seinen einigen Son, denn wir werden kinder des zorns geporn, aber vnter Gottes kinder werden wir erwelet vnd angenommen, durch den glauben der da ist hnn Christum. Wilcher von unser funde wegen on mannes zuthun von dem heiligen geist [A 5] hnn dem leibe der aller reynisten keuschten Jungfrauen empfangen, vnd aus der selbigen Jungfrauen ge-

¹⁾ Rom. 13 ²⁾ Glaub yn Gott ³⁾ Glaub yn Ihesum Christum.

porn ist. Da denn Christus ein Son des menschen wird, auff das er vns kinder Gottes machete. Er wird geporn auß der aller reynisten Jungfrauen, auff das er vnsern vnflat abwasche. Er leidet vnter Pontio Pilato, vmb vnser funde willen. Er wird gecreuziget, so das er außgetilget hat die handschrift wider vns durch schriftliche sagung erweise,¹⁾ wilche vns entgegen war, vnd hat sie aus dem mittel gethan, vnd an das creuz geheftet. Am creuze stirbet er, auff das er durch den tod das leben an tag brechte vnd die vnsterblichkeit durch das Euangelion furtrüge.²⁾ Er wird begraben, auff das wir also mit hym begraben durch die Tauffe ynn den tod, ynn einem neuen leben wandelten. Er ist nidder gestigen zu der helle, auff das er die Tyranny vnd das wüeten der helle umbstieffe vnd verterbete. Am dritten tage ist er auffstanden von den todten, ein vberwinder des todes, der hellen vnd des Teuffels, vmb vnser rechtfertigung willen,³⁾ auff das wir, die wir an hñu gleuben nicht verderben, sondern das ewige leben haben, auff das wir auch durch vnd ynn hym, den tod, die helle vnd den Teuffel vberwinden. Er ist auffgefahren gen hymel, auff das er daselbs bey dem Vater ein mitteler vnd furbitter were fur vnser funde, Denn es ist nur ein mitler Gottes vnter den menschen,⁴⁾ der da ist Ihesus Christus.⁵⁾ Er ist auffgefahren gen hymel, auff das er den menschen gaben schendete.⁶⁾ Er ist auffgefahren gen hymel, auff das wir auch ynn hym hynauff faren. Er ist auffgefahren gen hymel vnd sitzet zur rechten hand Gottes des Vaters, dem Vater gleich, neben dem almechtigen Vater, ein almechtiger Son, ein gebenedeyter Gott zu ewigen gezeitten Amen. Der da zur zeit, wens hym wolgefelt, wird komen ein Richter der lebendigen,⁷⁾ die seine plöbliche zukunfft er-[A 6] greiffen wird, vnd der todten, die zum leben widerumb werden geruffen werden.

Jh⁸⁾ glaube ynn den heiligen Geist, den warhafftigen Gott, der vom Vater vnd vom Sone herkömpt, der da

¹⁾ Coloj. 2 ²⁾ Rom. 6 ³⁾ Rom. 4. Joha. 3 ⁴⁾ Soll wohl heissen: vnd der menschen ⁵⁾ 1 Thi. 2 1 Joh. 2 ⁶⁾ Psal. 68 Eph. 4 ⁷⁾ 1. Cor. 15 2. The. 2 ⁸⁾ Glaub ynn heiligen geist.

alle ding heiliget, aufferhalb wilchem nichts heilig ist. Ich gleub eine heilige Christliche kirche, die da ist eine gemeynschaft der heiligen die hnn Christum gleuben, die¹⁾ da ist das heubt der heiligen. Also gleube ich eine heilige Christliche kirche, das sie geregirt wird von dem heiligen Geiste. Ich²⁾ gleube auch das die selbige Christliche gemeyne, von Christo empfangen habe die schlüssel, die gewalt zubinden vnd zu lösen die sunden.³⁾ Ich gleube das hnn dieser kirchen sey vergebung der sunden, die da geschicht durch die erlösung des bluts Christi, der vns von Gott gemacht ist, zur weisheit, vnd zur gerechtigkeit, vnd zur heiligung vnd zur erlösung. Ich⁴⁾ gleube die auferstehung des fleischs, Ich gleube das alle menschen mit diesem leibe des sie hzt gebrauchen, der da begraben ist vnd von den wärmen gefressen, odder wie er sonst verzeret vnd vmbkommen ist, widderumb zum leben werden auferstehen. Ich gleube auch, das nach diesem leben, wilchs wie eine blasse ist auff dem wasser, ein ewigs leben⁵⁾ sey, wilchs da ist durch Christum, der da mit Gott dem Vater vnd mit dem heiligen Geiste, Gott ist vnd regiret zu ewigen zeitten. Amen.

Kurze deutung des Vater vnsers,
durch Christo. Heg.

Vater vnser der du bist hm hymel,

D Aller gütigster vater, vnd ein gemeyner Vater aller vnser die wir hnn dich gleuben, der du hm hymel so ferne bist von vns deinen kindern.

I

Geheiliget werde dein name.

[A 7] Ich bitte dich, nach dem du vns deinen gleubigen kindern wol genehgt bist, verschaffe das dein heiliger name geheiliget werde, auff das, alles was wir reden, thuen, gedenden vnd hören, zu deiner ehre geschehe vnd dir zugeschrieben werde, auff das dein name hnn vns geheiliget werde.

¹⁾ die [sic]; es ist wohl der gemeint. ²⁾ Christliche gemeyne. ³⁾ Vergebung der funde. ⁴⁾ Auferstehung des fleischs. ⁵⁾ Ewigs leben.

II

Zu kome dein Reich.

Lieber Vater, ich bitte dich erlöse vns von des Teuffels reich, wilchs ein reich ist aller laster vnd sunden, vnd seze vns ynn dein Reich, wilchs ein Reich ist aller tugend vnd gnaden.

III

Dein wille geschehe ym hymel
als auff der erden.

Dein wille geschehe ynn vns, Denn vnser wille ist fast seer verterbet, so das er nichts suche denn was yhn lüstet vnd kügelt, Drumb so geschehe dein wille, handle du mit vns, wie es deiner Göttlichen Maiestet wolgefellet, Wiltu das wir armen leute sollen reich werden, so geschehe dein wille, doch also geschehe dein wille mit vns hie auff erden, nicht anders, denn wie ym hymel mit deinen Engeln vnd hymelischen geistern geschihet.

III

Vnser teglich brod gib vns
heutte.

Vnser teglich brod, das brod der Euangelischen lere, das brod des leibs Christi, gib vns, die wir ynn dem schlam vnd pful aller laster, vnter souiel creuz vnd leiden, one dein brod, nicht bestehen noch verharren können Gibs vns aber heutte vnd teglich, denn wir werden teglich müde gemacht, yzt vom fleisch, yzt vom tode, yzt vom Teuffel, Drumb lieber Vater erquide vns auch teglich mit dem aller reynesten worte deines Euangelij, mit dem brodt des leibs Christi, der vns gnade gebe auff yhn alleine zuuertrauen.

[18]

V

Vnd verlas vns vnser schulde, als wir
verlassen vnsern schuldigern.

O Vater, dieweil du weyßt wie vnser keiner sey, der nicht vielen sunden vnterworffen ist, vergib vns vnser sunden, wie wir vergeben denen die widder vns gethan haben.

VI

Und nicht einfure vnsynn ver=
suchungen.

Das ist,

Das vns nicht gestürzt vnd überwunden werden von
den anfechtungen.

VII

Sondern erlöse vns von dem vbel.

Das ist, erlöse vns von vbel, von allem das vns
schaden vnd vnglück zufügen müge, an leib vnd seele.
AMEN.

Nachträge.

1. Zu S. 12: Den soeben von Th. Brieger veröffentlichten „theologischen Promotionen auf der Universität Leipzig 1428—1539“ (Leipzig 1890) entnehmen wir, dass am 9. Novbr. 1523 „ad legendum cursum in theologia assumptus est venerabilis dominus Magister Christoforus Hegendorffinus pro tunc alme vniuersitatis nostre Rector, Presentatus per Egregium D. Doctorem Haynis. Et soluit ad fiscum tres fl.“ (S. 33). Zugleich finden wir hier die Angabe: „hic celebravit Nuptias altera post festum S. Georgij 1525 (24. April).“ Somit hatte Heg. in Leipzig die unterste Stufe der theologischen Grade betreten, brach aber dieses Studium ab, ohne zum Sententiarium aufzusteigen. Nach S. 50 war er im W.-S. 1520/21 Magister artium geworden. Er heisst hier „Cristof. Hegendorffensis Lipsicus“.

2. Zu S. 13: Ueber die Neacademia Lubbranciana in Posen wird uns noch mitgeteilt, dass dieselbe, 1519 von Bischof Joh. Lubrański gegründet, 1520 von Sigismund I. bestätigt, Pflanzschule und Filiale der Krakauer Universität war. Bischof Latański berief Hegendorf; aber die Eifersucht des Vertreters der scholastischen Philosophie in Krakau, Gregors von Szamotul, verdächtigte ihn als Ketzer; trotz des Schutzes, den ihm das evangelisch gesinnte Geschlecht der Górkas gewährte, musste er weichen, mit ihm zugleich die klassischen Wissenschaften. Hegendorf erhebt über diese Vorgänge Klage in seiner Schrift *Querela eloquentiae*.

D. Martin Luther,
Von den guten Werken.

(1520.)

Aus der Originalhandschrift herausgegeben

von

Lic. Dr. Nicolaus Müller,
a. o. Professor der Theologie in Berlin.

Halle a. S.
Max Niemeyer.

1891.

Neudrucke deutscher Litteraturwerke des XVI. und XVII. Jahrhunderts
No. 93 u. 94.

Den

Kieler Amtsgenossen und Freunden

in dankbarer Erinnerung

N. M.

Est in manu et calamo Sermo de bonis operibus, futurus non sermo, sed libellus, adeo angescit inter scribendum, et, si sic processerit, erit meo iudicio omnium, quae ediderim, optimum.

Brief Luthers an Spalatin bei Enders, Luthers Briefwechsel 2. Bd., S. 366.

Luthers Sprache muss für Kern und Grundlage der neuhochdeutschen Sprachniedersetzung gehalten werden.

Jakob Grimm, Deutsche Grammatik, Vorrede.

Vorwort.

Nachdem der achte Band der kritischen Gesamtausgabe der Werke Luthers¹⁾ bereits der Oeffentlichkeit übergeben war, wurde mir dank gefälliger Mitteilung des Herrn Archidiakons Bertling in Danzig bekannt, dass die dortige Stadtbibliothek das Originalmanuskript von „Ein Urteil der Theologen zu Paris über die Lehre D. Luthers. Ein Gegen-Urteil D. Luthers. Schutzrede Philipp Melancthons wider dasselbe Parisische Urteil für D. Luther.“ bewahre. Da mir, als dem Bearbeiter dieser Schriften für die Weimarer Ausgabe, daran gelegen sein musste, die Handschrift kennen zu lernen, wandte ich mich wegen leihweiser Ueberlassung derselben an den Magistrat der Stadt Danzig. Ich benutze an dieser Stelle gerne die Gelegenheit, um der Danziger Stadtverwaltung, die in entgegenkommender Weise mir die Benutzung des Kodex in den Räumen der Kieler Universitäts-Bibliothek und des Christlichen Museums der hiesigen Hochschule ermöglichte, sowie Herrn Bertling, der auf den Lutherschatz aufmerksam machte, meinen ergebensten Dank auszusprechen.

Erfüllte mich die erste Nachricht von der Existenz des bisher den Lutherforschern unbekannt gebliebenen Originals mit Zweifel an dessen Aechtheit, so genügte schon ein erster flüchtiger Blick in dasselbe, um alle Bedenken fallen zu lassen; wie denn auch Herr Professor D. Kawerau in Kiel meiner Ansicht, dass die Danziger Handschrift unmittelbar

¹⁾ D. Martin Luthers Werke. Kritische Gesamtausgabe. 8. Band. Weimar 1889.

VI

aus der Feder des Reformators geflossen sei, ohne Weiteres beipflichtete. Eine genauere Prüfung des Danziger Kodex liess mich aber nicht nur das vollständige Exemplar, das bei dem Drucke des Pariser Urteils u. s. w. die Unterlage bildete, finden, sie führte auch zur Entdeckung des Originalmanuskripts der Schrift „Von den guten Werken“, worauf Herr Bertling nicht hingewiesen hatte.

Wenn anfänglich nur zu hoffen war, dass durch den Danziger Fund die Lutherbibliographie um einige Nummern werde bereichert werden können, so übertraf eine Durchsicht desselben auch die kühnsten Erwartungen. Hatte doch eine Vergleichung der Originalniederschriften Luthers mit den aus ihnen hervorgegangenen Urdrucken die überraschende Wahrnehmung zur Folge, dass sich diese zu jenen verhalten wie die von unberufener Hand hergestellte Uebermalung eines Bildes zu dem ursprünglichen, von der Hand des Künstlers stammenden Originalgemälde! Die Setzer und Korrektoren der Lottherschen und Grunenbergschen Druckereien in Wittenberg verfahren mit den ihnen von Luther übergebenen Manuskripten in höchst willkürlicher Weise: nicht bloss richteten sie sich nicht nach der Orthographie und Interpunktion des Autors, sondern sie verwischten auch viele sprachliche Eigentümlichkeiten ihrer Vorlage, ja sie gestalteten selbst einzelne Gedanken derselben um. Der Danziger Fund besitzt mehr als den Wert eines blossen Kuriosums: er bietet in zwei Schriften die authentische Urkunde von Luthers deutscher Sprache aus der Zeit vor seiner Epoche machenden Bibelübersetzung dar. Er darf aber um so grössere Beachtung beanspruchen, als sonst aus den ersten Jahren der reformatorischen Thätigkeit Luthers, nimmt man die Briefe aus, handschriftliche Aufzeichnungen desselben von grösserm Umfange kaum erhalten sind, und als die beiden Manuskripte erkennen lassen, wie selbst die Urdrucke der literarischen Erzeugnisse des Reformators nur als getrübe Quellen für die Kenntniss seiner Orthographie, Interpunktion, Laut-, Wort- und Satzlehre gewertet werden können. Da die erwähnte Wahrnehmung über das Verfahren der Wittenberger Druckereien sich auf zwei Arbeiten Luthers bezieht, die in verschiedenen Jahren und in verschiedenen Offizinen ge-

druckt wurden, so ist die Vermuthung einer blossen Zufälligkeit von vornherein ausgeschlossen; vielmehr zwingt der Danziger Fund zu der für die Lutherforschung wichtigen Annahme, dass die Setzer und Korrektoren auch bei andern Werken des Reformators mit ähnlicher Willkür wirthschafteten.¹⁾

¹⁾ Die Danziger Manuskripte geben wichtiges Material an die Hand zur Gewinnung des richtigen Standpunktes in dem Streite der Lutherforscher, ob die Darstellung der Schreibweise des Reformators in erster Linie auf die Originalhandschriften oder aber auf die Originaldrucke zu basieren sei. Dietz, Wörterbuch zu Dr. Martin Luthers deutschen Schriften 1. Bd., S. IX hat bereits erkannt, dass die Schreibweise der Lutherdrucke zum Teil von den Korrektoren, wenn nicht gar von den Setzern herrühre, und bevorzugt darum die Handschriften vor den Autotypen. Wülcker, Germania XXVIII. Jahrg. (1883), S. 209 schliesst sich Dietz an. Dagegen vertritt u. a. Carl Franke, Grundzüge der Schriftsprache Luthers (Görlitz 1888) S. 3 die Meinung, dass „die Drucke, von denen anzunehmen ist, dass Luther ihre Korrektur gelesen hat, ein zuverlässigeres Bild der Grundsätze der Schreibweise Luthers“ geben „als seine Manuscripte, wiewohl natürlich in ersteren auch einige stehengebliebene Druckfehler zu befrachten sind.“ Und zwar nimmt Franke auf Grund der Vorrede des Reformators zum alten Testament (1525) an, dass eine genaue Korrektur der Schriften Luthers durch denselben spätestens seit dem Jahre 1524 datiere. Es ist hier nicht der Ort, auf diese Streitfrage näher einzugehen, zumal weil sie sich um Schriften der spätern Zeit Luthers dreht. Indessen wird eine genaue Vergleichung auch der erst später entstandenen Originalhandschriften mit den entsprechenden Urdrucken m. E. ergeben, dass die Ansichten Dietz' den Vorzug verdienen vor denjenigen Frankes. Auf jeden Fall aber müssen die von beiden Gelehrten vertretenen Anschauungen dank dem Danziger Funde schon jetzt erheblich eingeschränkt bezw. erweitert werden: so ergibt sich einerseits, dass auch vor 1530 entstandene Originaldrucke Lutherscher Werke hinsichtlich der Orthographie erheblich abweichen von den Manuskripten (gegen Dietz), und andererseits gilt das Wort des Reformators „dan ich furwar die zeyt nit hab, das ich müge sehen, was der Drucker für bild, buchstaben, tindten oder pappyr nympt,“ (Weimarer Ausgabe 6. Bd., S. 82) auch noch für die Zeit nach 1520, da der erste Druck des Pariser Urtheils dem Oktober des Jahres 1521 angehört (gegen Franke).

VIII

Der Danziger Kodex¹⁾ in Quart mit der Signatur XX C, q, 140 erscheint in einem wohl noch aus dem 16. Jahrh. stammenden gepressten schwarzen Ledereinband und enthält Folgendes. 1. Ein Vorsatzblatt, das wie alle folgenden Blätter in der rechten obern Ecke der Vorderseite mit Bleistift numeriert ist und die Nummer 1 trägt. 2. 2 Blätter mit dem Widmungsbrief des Sermons von den guten Werken an Herzog Johann von Sachsen, eine Kopie von späterer Hand, die nach einer der gedruckten Ausgaben hergestellt ist. Die beiden Blätter sind als 61 und 62 (sic!) bezeichnet. 3. Ein ursprünglich leeres Blatt, als 2 numeriert, das späterhin auf der Rückseite zur Hälfte beschrieben wurde mit „Eißebletische Supplementa Script: Lutheri Jenae excus: I. Erst: Theil: p. 76. Marg: Vid. Seckendorff: Hist: Luth: p. 159. seqq.“²⁾ (folgt die entsprechende Stelle aus dem Eisl. Suppl.). 4. „Eyn Brtehl der Theologen || zu Pariß Uber die || Iere D Sützerß || Eyn. Gegen Brtehl. D. Lutherß || Schütgrebe Philippi Melancthon || widder daß selb parrifisch || Brtehl. fur D Luther“ auf 43 Blättern, die ausser der Bleistiftzählung der Blätter 3—45 noch eine ältere mit Tinte hergestellte Numerierung der einzelnen Seiten 1—86 aufweisen. Auf dem Titelblatt (3^a) findet sich neben dem schon erwähnten Titel noch: „3. 40 || 41. 48 || Fol 3. u. 40. ||“ und darunter, jedoch von anderer Hand: „Hoc MSC. Ipse Lutherus || manu sua exaravit Wartburgi || A^o. 1521. —“ wozu ein jüngerer Schreiber noch hinzufügte: „Es erschien gedruckt || zu Wittenberg 1521. In der || Stadtbibliothek zu finden unter || C q. 51 ||“. — Hinter dem Pariser Urteil u. s. w. folgen 4 leere Blätter, mit Bleistift als Blatt 46—49, mit Tinte als Seite 87—94 bezeichnet. 5. Der Sermon von den guten Werken, beginnend mit „Süß || Sß wird von

¹⁾ Nach gefälliger Mitteilung des Herrn Bertling läßt sich leider nichts Bestimmtes über die Herkunft des Kodex ermitteln. Vielleicht befand er sich unter den Büchern, die im Jahre 1707 der Ratsherr Fischer aus der Erbschaft seines Schwiegervaters Kratzer schenkte und die ehemals im Besitz des Paulus Speratus waren.

²⁾ Gemeint ist Viti Ludovici a Seckendorff Commentarius Historicus et Apologeticus De Lutheranismo etc. (Lipsiae 1694) Liber I, p. 159 sqq.

biefen befüllbiget“ u. s. w. (vgl. S. 1, Anm. 1), auf 70 Blättern, die in dreifacher Weise gezählt sind. Neben der Numerierung der Blätter mit Bleistift 50—119 und der Zählung der Seiten mit Tinte 95—232 begegnet am Fusse der einzelnen Blätter eine Zählung der Bogenlagen, Ternionen und Binionen. Am Anfang des Textes findet sich „1. P. Jen f 226.“, am Ende desselben „1 P. Jen p. 256.“¹⁾, beides Bemerkungen von späterer Hand. Dem Sermon von den guten Werken sind 6 leere Blätter angeheftet, die lediglich mit Bleistift, und zwar 120—125 numeriert sind.

Als die beiden Luther-Originale in dem Codex mit einander vereinigt wurden, wurden sie an ihren Rändern vom Buchbinder stark beschnitten, wodurch ihr Text manche Einbusse erlitt.

Indem ich zunächst den Text der Schrift „von den guten Werken“ zur Veröffentlichung bringe,²⁾ bemerke ich, dass das Manuskript derselben in der Regel am Fusse der Vorderseite eines jeden Blattes eine Nummer, von Luther mit Tinte geschrieben, aufweist, die sich nach den einzelnen Bogenlagen richtet. So finden sich beispielsweise auf den Blättern der zweiten Bogenlage B 1, B 2, B 3, B 4, B 5, B 6. Diese Bezeichnungen sind in den Abdruck mit aufgenommen. Zum Behufe grösserer Uebersichtlichkeit habe ich ausserdem die Vorder- und Rückseite der einzelnen Blätter durch Hinzufügung von a und b noch besonders kenntlich gemacht. Nicht auf den Autor, sondern auf die Druckerei gehen die mit Rotstift (Rötel) hergestellten grossen lateinischen Buchstaben und arabischen Ziffern an den Rändern der Handschrift zurück, welchen rote oder hie und da auch bloss eingritzte senkrechte Striche im Texte entsprechen. Wenn diese Zeichen auch nicht allesamt völlig genau mit den Signaturen

¹⁾ Gemeint ist die Jenaer Lutherausgabe, I. Teil, wo die Schrift abgedruckt ist.

²⁾ Die Ausgabe des „Ein Urteil der Theologen zu Paris“ u. s. w. soll in tunlichster Bälde folgen. — Der Widmungsbrief zu „von den guten Werken“, der in den Urdrucken voransteht, ist im Danziger Kodex, wie bemerkt, nur in Abschrift erhalten. Von einer Wiedergabe desselben wird darum Umgang genommen.

des Urdruckes bezw. der Urdrucke übereinstimmen, so stehen sie doch zweifellos damit in Zusammenhang: durch sie wird der Anfang jeder einzelnen Seite markirt, während die Drucke nur den Anfang jedes einzelnen Blattes angeben. Von einer Mitteilung dieser Zeichen im nachfolgenden Abdruck darf füglich abgesehen werden. Wie an den betreffenden Stellen (S. 1, Anm. 1 und S. 61, Anm. 4) ausdrücklich hervorgehoben wird, sind einige Partien des Lutherschen Textes mit Rotstift durchstrichen, und dementsprechend, wohl mit des Reformators Uebereinstimmung, nicht in den Urdruck aufgenommen worden. Von diesen Tilgungen beansprucht die erste das grösste Interesse; betrifft sie doch die eigentliche Vorrede zu dem Sermon „von den guten Werken.“¹⁾

Der nachfolgende Abdruck der Originalhandschrift will eine genaue Wiedergabe der Vorlage sein. Aus diesem Grunde erfährt weder die Schreibweise noch die Interpunktionsweise²⁾ derselben Aenderungen; auch die grossen und kleinen Buchstaben am Anfange der Sätze und Wörter werden genau so gesetzt, wie sie im Original erscheinen, wenn anders eine genaue Unterscheidung zwischen diesen Buchstaben möglich ist. Denn im einzelnen Falle ist ein völlig sicheres Urteil darüber, ob Luther einen grossen oder kleinen Anfangsbuchstaben gesetzt, manchmal nicht zu fällen; dies gilt namentlich von D und d, J und j, P und p, Z und z. Wenn sich der Abdruck auch in Bezug auf die Worttrennung an die Vorlage anlehnt, so muss indessen auch hier betont werden, dass er bei der besondern Art der Schrift Luthers, der mit der Feder häufig innerhalb der einzelnen Wörter

¹⁾ Ist es auch unmöglich, mit Sicherheit den Grund anzugeben, der zu dieser Streichung veranlasste, so liegt es doch nahe, anzunehmen, dass derselbe in Verbindung steht mit der nicht von Anfang an beabsichtigten Widmung (vgl. Brief bei Enders, Luthers Briefwechsel 2. Bd., S. 366) des Sermons. Nachdem die Dedikation an den Herzog Johann der Schrift vorangestellt war, konnten die ursprünglichen Eingangsworte leicht für überflüssig erachtet und deshalb getilgt werden.

²⁾ Die Aufstellungen Frankes über Luthers Interpunktion a. a. O. S. 109 ff. erhalten durch das Manuskript vielfach Ergänzungen und Berichtigungen.

absetzt, nichts Unmögliches leisten kann: oft genug gestattet die von dem Autor angewendete Breite des Zwischenraumes zwischen den einzelnen Wörtern und Silben keine sichere Entscheidung darüber, ob eine Wortverbindung oder eine Worttrennung vorliegt. Die von Luther gebrauchten Abkürzungen, gewöhnlich hergestellt durch Striche über den Wörtern und Silben oder durch Haken am Ende derselben, löst der Abdruck der Vereinfachung wegen auf, freilich nur in denjenigen Fällen, die jeden Zweifel ausschliessen. Die am häufigsten erscheinenden Abkürzungen sind: \bar{n} = nn, \bar{m} = mm, \bar{e} = en oder em, \bar{ag} = ang, \bar{ug} = ung, \bar{p} = pre, \bar{Ihu} = Ihesus, \bar{Ihu} = Ihesu, \bar{Chro} = Christus, \bar{Chri} = Christi, \bar{Ecc} = Ecclesiastes, $\bar{Augustin}$ = Augustinus, \bar{gott} = gottis (vgl. S. 5, Anm. 12), \bar{s} = den, \bar{p} = per, \bar{p} = pro. Wo dagegen hinsichtlich der Auflösung der Abkürzungen ein Zweifel obwalten kann, sieht der Abdruck von einer Transskription ab; so nimmt derselbe *S.*, *Gen.*, *Exo.*, *Deutro.*, *Jubic.*, *ps.*, *Sap.*, *Cantic.*, *Piere.*, *Tren.*, *Matt.*, *Ro.*, *Cor.*, *Colo.*, *Amb.* u. s. w. aus der Vorlage unverändert herüber. Die Wiedergabe rein graphischer Eigentümlichkeiten, wie der Haken über n (\hat{n}), die nur dem Setzer Direktiven geben wollen, ist mit Ausnahme des \hat{n} vermieden. Wenn ich neben dem von Luther endgültig hergestellten Text der Handschrift auch die Vorarbeiten zu demselben, die sich in den von dem Verfasser geschriebenen, aber sodann wieder getilgten Worten und Buchstaben darstellen, in den Anmerkungen mit * kenntlich gemacht, mitteile, so glaube ich damit nichts Ueberflüssiges zu leisten. Lassen doch diese Korrekturen unmittelbar einen Blick thun in die Werkstätte, aus welcher die Anfänge der „neuhochdeutschen Sprachniedersetzung“ hervorgegangen sind: eine Reihe von ihnen, wie beispielsweise S. 8, Anm. 18, zeigt deutlich die Art und Weise, wie Luther als Sprachbildner tätig war. Um die Hauptunterschiede zwischen der Originalhandschrift und der ersten Ausgabe¹⁾ derselben zu

¹⁾ „Von den guten || werckenn: || D. M. L. || Buitenberg. ||“ Mit Titelbordüre. Titelfrückseite bedruckt. 58 Blätter in Quart, letzte Seite leer. Auf der vorletzten Seite nur ein fast blattgrosser Holzschnitt mit Christus am Kreuze.

markiren, werden am Fusse des Textabdruckes die wichtigsten Varianten der letztern mitgeteilt (A).¹⁾ Ebenso findet in den Anmerkungen ein Teil der Emendationen eine Stelle, welche der letzte Herausgeber des Sermons (s. u.), Knaake, im Text des Urdruckes vorgenommen hat, und die oft in scharfsinniger Weise das Richtige treffen; aufgenommen werden die Verbesserungen Knaakes nur insoweit, als sie nicht mit den Lesarten der Originalhandschrift übereinstimmen (Kn). — Eckige Klammern ([. . .]) umschliessen in meinem Textabdruck einmal die Blatt- bzw. Seite-Signaturen und weiter diejenigen Stellen, welche, durch das Beschneiden der Handschrift in Wegfall gekommen (vgl. oben S. IX), aus dem Texte des ersten Druckes ergänzt werden müssen.

Was die Entstehungsgeschichte des Sermons „von den guten Werken“ betrifft, so verweise ich auf die Ausführungen von Köstlin, Martin Luther. Sein Leben und seine Schriften, 2. Aufl., 1. Bd., S. 307 ff.; Kolde, Martin Luther, 1. Bd., S. 249 f.; Knaake, D. Martin Luthers Werke, (Weimar) 6. Bd., S. 196 f. Für die Bibliographie der Urdrucke ist Knaake a. a. O. S. 197 ff. zu vergleichen, dem die gelehrte Welt auch die erste kritische Bearbeitung des Widmungsbriefes und Textes des Sermons (a. a. O. S. 202—276) verdankt.

Vor dem Kreuze knieend und dasselbe umfassend, Maria Magdalena, links (v. B.) Maria und Johannes, rechts drei Kriegsknechte. Am Ende der Rückseite des vorletzten Blattes: „¶ Getrud zu Wittenberg bey dem iungen ¶ Melchior Sottßer Im Tausent funffhun||bert vnd zwehtzigsten Jar. ||“ — Das von mir benutzte Exemplar befindet sich auf der Königlichen Bibliothek in Berlin „Luth. 1123“.

¹⁾ Von der anfangs beabsichtigten Aufzählung aller nicht-orthographischen Abweichungen des Urdruckes von seiner Vorlage musste aus Rücksicht auf die Verlagsbuchhandlung abgesehen werden. Uebrigens wird es dem Interessenten nicht schwer fallen, mit Zuhilfenahme der ersten Ausgabe oder des von Knaake hergestellten Abdruckes derselben die hierher gehörigen Varianten festzustellen.

Berlin, am Heiligen Abend 1890.

Der Herausgeber.

Ihesus¹⁾

Zcum erkenn, ist zcu wissen. das keyn²⁾ gute werck sehn: dann alleyn die Gott gepotenn hatt. gleych wie keyn sünd ist. dann alleyn die gott vorpotennn hott.³⁾ Darumb wer gute werck wissen vnnnd thun will. . der darff nichts anderß dann gottis gepott⁴⁾ wissenn. Also spricht Christus Matt .16.⁵⁾ Wiltu [A 1^b] selig werdennn so halt die gepott.⁶⁾ Vnnnd da der jungling fragt. Matt. 19. was er thun solt das er selig würd, hilt hym Christus. nit anderß fur. dann die zeh⁶⁾ gepott,⁷⁾^{b)} dem nach müssen wyr vnterscheydt der gutten werck lernenn. auß den gepotten gottis, vnnnd nit auß dem scheyne. . große odder mennige der werck⁸⁾ an hym selbs auch nit auß guttdunckel der menschenn odder menschlicher gesetz⁹⁾ odder weyße. wie wyr sehn. das geschehn vnnnd noch hmyer geschicht. durch vnser blindheynt mit grosser vorachtung gottlicher gepott

Zcum andernnn, Das erste vnnnd hochste. aller edliff¹⁰⁾ gut werck. ist der glawbe in Christum. wie er sagt¹¹⁾ Joh. 6. da die Jüden hym fragten. was sollenn wyr thün. das wyr gut gottlich werck thün. . Anttwortett er. das ist. das gott-

¹⁾ Ich wird von vielen beschuldiget, als solt ich vorpieten gute werck, vnnnd die leit hyn meynen sermonenn trosten. alleyn auß den glawben. tauff vnnnd absolution on alle andere gutthat vnnnd gnugthüung, Wilchs on zweyffel. nit geschch. . so der glawb were so fast geprediget vnnnd hns vold getrieben. on die werck. als die werck getrieben sehn on den glawennn. Dann wer gleybt. der wirdt wol von hym selb. aber wer alleyn wirdt. mag nymmer mehr glawben. Wer das nit vorsteht. der hott noch nie recht gehoret odder gelernet. was glawb odder gute werck sehn vnnnd heysßen.

Darumb das hie solch eynfeltige vnuorkendige menschenn, durch gewonlich prebiget der werck. vorfuret. sich nit hren noch ergernnn: hyn ich hyn schuldig: als die kleynen kynder in Christo sie nit zcuilorachten. vnnnd so vill myr muglich. außß grobist vnnnd klarlichst vnterricht zcu thün. wie die güten werck gethan vnnnd zcur erkennen sehn getilgt mit Rotstift. ²⁾ zuerst andere gute dann gut * ³⁾ verboten hat A ⁴⁾ zu * ⁵⁾ Math. xix. Kn ⁶⁾ zehen A ⁷⁾ zuerst Vnnnd wie wol diß wortt gemeyn seynd. hab ich doch meyn lebenslang keyn prebiget gehoret, die. dann Darumb * ⁸⁾ hyn sich * ⁹⁾ vnnnd * ¹⁰⁾ edliff A ¹¹⁾ sagt A.

a) Matth. 19, 17. b) Matth. 19, 18, 19.

lich gutt. werd. das yhr ynn den glawbt. den er gefand hatt.^{a)} Nu wen wyr diß¹⁾ horen odder predigen. so lauffen wyr iberhyn. vnnnd achtensß gar gering. vnnnd leycht, zcu thun, so doch wyr hie solten lange stan vnnnd yhm wol nachtrachten. Dannn ynn dißsem werd. müssen alle werd gahn. vnnnd yhrer gutheyt eynflüß gleych wie eyn lehen von yhm empfangenn das müssen wyr grob außstreychen das sie es greyhfen mügen, Wyr finden yhr viel, die do beten. fasten. stiftenn. diß vnnnd das thün [ein] gütt leben [fur]en vor den [men]schen wilch²⁾ so du fragist.³⁾ ob sie aüch gewiß seyn. das es gotte wol gefalle. was sie also thün. Sprechenn sie, Nayn. sie wissens nit⁴⁾ odder zcweyfellenn [A 2^a] drannn. darüber seyn auch der großgelereten ettlich. die sie vorfu[ren] vnnnd sagen. es sey nit nott des gewiß zcu seyn: die doch konst nit anderß thun dann gute werd leren. Siß da: alle die selben werd. gahn außserhalb dem glawbenn drumß⁵⁾ seyn sie nichts vnnnd ganz todt.⁶⁾ dannn wie yhr gewisßen gegen Gott steht⁷⁾ vnnnd glawbt⁸⁾ so seyn die werd auch. die darauß geschehn: Nu ist da keyn glawb keyn gutt gewisßen zcu Gott. Drumß⁹⁾ so ist den werden der kopff ab. vnnnd all yhr leben vnnnd güte [nichts] da her kompts. Wann ich¹⁰⁾ den glawben so hoch anzeihe vnnnd.¹¹⁾ solch vn-glewige¹²⁾ werd furwirff. Schulbigen sie mich. ich vorpiete güte werd. so doch ich gerne wolte. recht gütte werd des glawbens lerenn

Zcum drittenn: fragistü sie weytter: ob sie das auch gutt werd achten. Wan sie erbeyten¹³⁾ yhr handwerg. ghan isthan, effenn. trindenn, schlaffen, vnnnd allerley werd thun zcu des leyhs narüng: odder gemeynenn nüg: vnnnd ob sie glawbenn. das gott eyn wol gefallenn drynnenn¹⁴⁾ iber sie habe. so wirtü finden, das sie Nayn sagen. vnnnd die gute werd so enge spannen. das sie nür ynn der kirchenn

¹⁾ das A ²⁾ welch A ³⁾ fragest A ⁴⁾ vnnnd * ⁵⁾ darumb A
⁶⁾ zuerst gley dann vnnnd * ⁷⁾ steht A ⁸⁾ glaubet A
⁹⁾ darumb A ¹⁰⁾ die w * ¹¹⁾ diße * ¹²⁾ vn-gleubige A
¹³⁾ arbeypen A ¹⁴⁾ darynnen A.

beten¹⁾ vnd yn den fasten.²⁾ almoßen³⁾ bleybennn. die andere, achten sie als. vorgebenn. daran gott nichts gelegen sey. vnnnd also durch den vordampfen vnglawbenn. Gotte seyne dienft. dem alles dienet. Was ym glawben geschehen,⁴⁾ geredt. gedacht werden mag, vorkurzen vnnnd geringernnn. Also leret Ecclesiastes 9. Gang hynn⁵⁾ frolich. hß vnnnd trinck. vnnnd wisse das deyne werck gefallen gott wol. alzeyt. laß deyn kleyt⁶⁾ [A 2^{b)}] wehß seyn. vnnnd das ole. laß deynem heübt⁷⁾ nymmer geprechenn geprauch deyneß lebens.⁸⁾ mit deynem weyb.⁹⁾ das. dü lieb hast: alle tage. dißer vnstetigen zeyt die dyr geben seyn:^{a)} Das kleyd alzeyt¹⁰⁾ wehß seyn das ist. alle vnßer wergt gutt seyn. wie sie¹¹⁾ mügen genend¹²⁾ werdenn. on alle vnterscheyt.¹³⁾ Dann seyn sie aber wehß. wan ich gewiß byn vnnnd glewb, sie gefallen gott. vnnnd so gepricht nyr das ole. des frolichenn gewissenß nymmer mehr. von dem heübt meyner seelen Also Christus Joh. 8. Ich thu alzeyt.¹⁴⁾ was yhm wol gefellet.^{b)} Wie thett¹⁵⁾ er das alzeyt.¹⁶⁾ so er doch aß vnnnd trand vnnnd schlieff zcu seynner zeyt?. Vnnnd Sanct Joh. 1. Joh. 3. Dabey mugen nyr erkennenn. das nyr stehn ynn der warheit: wann nyr vnßer herz mügen fur seynen aügens¹⁷⁾ trösten¹⁸⁾ vnnnd eyn gutt vortrawen machennn. Vnnnd so vnß vnßer herz strafft¹⁹⁾ odder behßfet: so ist Gott großer dann vnßer herz. vnnnd haben die zcuorficht was nyr bitten²⁰⁾ das werden nyr emphahenn. Dann nyr halten seyn gepott vnnnd thün was yhm wol gefelt.²¹⁾ c) Item. Wer auß gott gepornnn ist. (das ist wer glewbet vnnnd gott trawet.) der sundiget nit vnnnd kan nit sundigenn.^{d)} [Item psal. xxxiii. Es wirt ir keiner sundigen. die ym

1) vnnnd * 2) vnd yn den fasten. almoßen] fasten vnnnd almoßen A 3) a * 4) geschehen A 5) vnn * 6) alzeyt * 7) nit * 8) ha * 9) hastu eyn * 10) alletzeit A 11) doch * 12) genandt A 13) Wehß seyn sie aber dann. * 14) alletzeit A 15) erß * 16) alletzeit A 17) getrösten * 18) trosten A 19) vnnnd * straffet A 20) werd er vnß gebenn * 21) thun nyr. *

a) Pred. 9, 7 ff. b) Joh. 8, 29. c) 1. Joh. 3, 19 ff. d) 1. Joh. 3, 9.

vortrawen.]^{a)} Ja am andernnn ps. Selig seyn. die ynn yhn trawen^{b)} Ist das war. so muß alls¹⁾ gutt seyn was²⁾ sie thüt³⁾ odder yhe bald vorgeben seyn. was sie vvels thün Sih⁴⁾ da aber, warumb ich den glauben so hoch heb.⁵⁾ alle werck hynneyn zcihe. vnnnd alle werck furwirff die nit erauß fließenn

Zcum vierdennn. hie kan nü eyn iglicher selb mercken vnnnd fulen. wen er gutts⁶⁾ vnnnd nit guttis thüt. dann findett er seyn herz ynn: der zcuuorsicht das es gotte gefalle. so ist das werck gütt [A 3^a] wann es auch so gering were als eyn strohalmen auffhebenn Ist die zcuuorsicht nit⁷⁾ da. odder zcuwehffelt dran so ist das werck nit gütt. ob es schon alle todten auffweckt. vnnnd sich der mensch vorprennen ließ. Das leret Sanct pauel⁸⁾ Ro. 14. alles was nit auß odder ym glauben geschicht. das ist funde.⁹⁾ Von dem glawen¹⁰⁾ vnnnd keynem andernn¹¹⁾ werck habenn wvr den namen. das wvr Christglewigen hehßenn. als von dem heü[bt]wergf. Dann alle andere werck mag eyn heyd. jüde turck, künnder, aüch thün. aber trawen festiglich das er gott wol gefalle. ist nit muglich dann eynem Christen mit gnaden erleucht vnnnd befestigt:¹²⁾ das aber. disse rede selkham seyn vnnnd mich ettlich¹³⁾ ehn¹⁴⁾ keßer drob¹⁵⁾ scheltenn: geschicht darumb das sie der blinden vornünfft vnnnd heydenischer künst gefolget. den glawenn geseht habennn. nit vber, sonder¹⁶⁾ neben andere tugent. vnnnd yhm eyn eygen werck¹⁷⁾ geben. abgefondert¹⁸⁾ von allen werden der ander tügent, so er doch alleyn. alle andere werck. vorgüttet. angenehm vnd wirbig macht. da mit. das er gott trawett. vnnnd nit zcuwehffelt es sey für yhm alles wolgethan was der mensch thüt. [Ja sie haben den

¹⁾ alles A ²⁾ er * ³⁾ thün A (Luther vergass, nachdem er er getilgt, thüt umzuändern) ⁴⁾ Sih A ⁵⁾ hebe A ⁶⁾ thüt * guttes A ⁷⁾ gütt * ⁸⁾ Paul A ⁹⁾ darumb hey * ¹⁰⁾ on dem glawen A, auch im folgenden hat A meist glawen, gleubig etc. statt glawen, glewig etc. der Handschrift. ¹¹⁾ wergf * ¹²⁾ befestiget A ¹³⁾ altzu. vngelerete gelereten * ¹⁴⁾ fch * ¹⁵⁾ dorob A ¹⁶⁾ sjunder A ¹⁷⁾ zcu * ¹⁸⁾ abgefundert A.

a) Psalm 34, 23. b) Psalm 2, 12. c) Röm. 14, 23.

glauben nit ein werck bleiben lassen fundern] wie sie sagen. eyn habitum [barausz] gemacht so doch die ganz schriftt keynem nit gibt¹⁾ den namen. gottlichß gutis²⁾ wercks³⁾ dann dem eynigen glawben.^{a)} Drümb istz⁴⁾ nit wunder. das sie blind vnnnd blinden leyt[er] worden seyn vnnnd dieser glawb bringt⁵⁾ also bald mit sich die⁶⁾ liebe. frid freud. vnnnd hoffnung dann wer gott trawet. dem gibt⁷⁾ er so bald. seynen heyligen geyst. Wie Sanct paul zcu den Galaternnn sagt.⁸⁾ Ir habt⁹⁾ den geyst empfangen nit auß ewrnn¹⁰⁾ guten werden. fondernnnn¹¹⁾ da yhr dem wort gottis¹²⁾ glawbt¹³⁾ habt.^{b)}

Scüm funfften: In dießem glawben. werdenn alle werck gleych¹⁴⁾ vnnnd ist eynß wie das ander. sellet ab aller vnterscheyd der werck. sie seyn¹⁵⁾ groß kleyn kurz. lang. viel odder wenigk. dann nit die werck [A 3^b] von yhrer wegen: fondernn¹⁶⁾ von des glawbens wegen. angenehm seynd: wilcher.¹⁷⁾ eynig vnnnd on vnterscheyd. hnn allen vnnnd iglichen¹⁸⁾ werden. ist. wirdt, vnnnd lebt¹⁹⁾ wie vill vnnnd vnterschiedlich sie himmer seyn. gleych wie²⁰⁾ alle gwidmaß von dem heübt. leben. werden vnnnd den namen habenn: Vnnnd on das heübt. keyn gwidmaß leben. werden odder namen haben mag.

Darauß dann wehter folget. das eyn Christen mensch [i]nn dießem glawben lebend nit darff eynes lewers gutter werck.²¹⁾ fondernnnn Was yhm fürkumpt. das thüt er. vnnnd ist allz²²⁾ wol gethan. wie S. Samuel sprach zcu Saül: du wirst eyn ander mensch werdenn. wen der geyst hnn dich kumpt dann so thu was dyr fürkumpt.²³⁾ gott ist bey dyr. .^{c)} Also lesenn wyr auch von S Annen Samuels mütter. da sie dem priester heli glewbt der yhr gottis gnaden zcusagt²⁴⁾ ist sie frolich vnnnd fridlich heym gangen.

¹⁾ gibet A ²⁾ gutes A ³⁾ in der * ⁴⁾ Darvmb ist es A
⁵⁾ bringet A ⁶⁾ hoffnung * ⁷⁾ gibet A ⁸⁾ saget A ⁹⁾ habet A
¹⁰⁾ ewern A ¹¹⁾ das * fundern A ¹²⁾ im Original statt gottis hier und oft die Abkürzung gotte ¹³⁾ glaubet A
¹⁴⁾ vnnß * ¹⁵⁾ sein A ¹⁶⁾ fundern A ¹⁷⁾ welcher A ¹⁸⁾ iglich A
¹⁹⁾ lebet A ²⁰⁾ aller * ²¹⁾ dieser glawb sagt es v *
²²⁾ alles A ²³⁾ vorkumpt A ²⁴⁾ zusaget A.

vnnnd hott¹⁾ sich hynfürtt nit mehr. hvr vnnnd dar gekeret. das ist es ist alles eyn ding. vnnnd alles gleych worden. Was hvr furkummen ist.^{a)} Auch Sanct paul Sagt.²⁾ Wo der geyst Christi ist. da ist³⁾ alles frey:^{b)} Dann der glawb leffet sich an teyn werd byndenn. so leffet er hym auch teynß nit⁴⁾ nehmen. sonderenn⁵⁾ wie der erst psalm sagt.⁶⁾ Er gibt seyn frucht. wenß zeyt ist.:^{c)} Das ist wie es kumpt vnnnd ghet.

Zcum Sechsten Das mügen wir bey eynem groben [f]leischlichen exempell sehen. Wenn eyn man odder weyb sich zcum andernn vorsicht lieb vnnnd wolgefallens. vnnnd das selb fest glembt, wer lernet den selben. wie er sich stellen soll. was er thun: lassen. sagen. schweygen. gedenden soll? Die eynige zcuvorsicht leret hym das alles. vnnnd [A 4^{a)}] mehr dann nott ist⁷⁾ Da. ist hym teyn vnterscheyd hyn werdenn. Thut das groß. lang vile. so gerne. als das kleyn kurz wenige. vnnnd widderumb, Darzcu mit frolichem. fridlichem. sicherem herzen: vnnnd ist gang eyn frey gesell⁸⁾ Wo aber eyn zcweyfell da ist. da sucht sich: wilchs⁹⁾ am besten sey. da hebet sich vnterscheyd der werdt auß zcu malenn. wa mit er müg hüld erwerben. vnnnd gahet dennoch zcu. mit schwerem herzen vnnnd großem vnluft. vnnnd ist gleych gefangen¹⁰⁾ me[hr] dann halb vorzcweyffelt] vnnnd¹¹⁾ wirt oft zcum narrenn drob. Also eyn Christen mensch der hyn dißer zcuvorsicht gegen gott lebt.¹²⁾ weyß alle ding, vormag alle ding. vormyffet sich aller ding. was zcu thun ist vnnnd thuts alles frolich vnnnd frey: nit vmb vill guter, vordinst vnnnd werdt zcu sammeln. sonderenn das hm eyne lust ist. Gott also wolgefallenn. vnnnd leuterlich vmb sunst gott dienet. daran benüget. das es gott gefellet Widder vmb der mit gott nit eynß ist odder zcweyffelt dran der hebt an¹³⁾ sucht vnnndorget. wie er doch wolle gnug thun vnnnd mit vill werden gott bewegen. Er leufft zcu sanct Jacob Rom Hierusalem. hier

¹⁾ hat A ²⁾ saget A ³⁾ ist es A ⁴⁾ vorachtet seyn *
⁵⁾ Sundern A ⁶⁾ saget A ⁷⁾ z * ⁸⁾ gefelle A ⁹⁾ welchs A
¹⁰⁾ wol * ¹¹⁾ sollt * ¹²⁾ ist * ¹³⁾ vnnnd *

vnnnd dar bettet & Brigitten gepett. diß vnnnd daß: fastet den vnnnd dißem tag: beycht hie. beychte¹⁾ da. fragt dißem vnnnd ihenen vnnnd findet doch nit rüge vnnnd thut das alles mit großer beschwerung vorzweyflung vnnnd vnluft seynes herzen das auch die schrift solch gute werck nennet auff hebreisch Auen²⁾ amal.³⁾ auff deutsch. mühe³⁾ vnnnd erbeyt. Darzcu seynß nit gute werck vnnnd alle vorlorennn. Er seyn vill drober doll worden. vnnnd vor angst hnn all⁴⁾ iamer küssen Von den stehet Sap. 5. wvr⁵⁾ seyn mühd wordenn [A 4^{b)}] hnn dem vnrechten⁶⁾ wege. vnnnd haben schwere samr⁷⁾ wege gewandelst.⁸⁾ aber gottis weg. haben wvr nit erkennett, vnnnd die sonn der gerechtikeyt ist vnß nit auffgangen^{b)}

Züm Siebenden, In⁹⁾ denn werden ist der glawb noch gering vnnnd schwach: laß vnß wehter fragen: Wan es hñ vnß obell gaht. an leyp. gütt. ehr freünd [obder was [sie] habenn. ob sie dann auch glawbennn: das sie gott noch wol gefallennn. vnnnd er. hñ leydenn vnnnd widderwertikeyt sie seyen¹⁰⁾ kleyn obder groß, gnediglich vber sie¹¹⁾ ordene, hie ist¹²⁾ kunst: zcu gott, der sich zcornig stellet¹³⁾ noch¹⁴⁾ allem¹⁵⁾ vnßern hñ vnnnd vorstand: gut zcuorsicht habenn, vnnnd bessers sich bey hñ vorsehen:¹⁶⁾ dann sichs empfindet. hie ist er vörporgenn: gleych wie die bräutt sagt in Cantic.¹⁷⁾ Sih.¹⁸⁾ er stett. hynder der wandt. vnnnd sicht durch die fenster.^{c)} das ist so vill: vnter dem leydenn: Die vnß gleych von hñ scheyden wollen. wie ehne wand. ia ehne maüren. stett er vörporgen. vnnnd sicht doch auff mich. vnnnd lesset mich nit: dann er stett. vnnnd ist bereyt. zcu helffenn hñ gnadennn. vnnnd durch die fenster des tündelnn glawbens. lesset er sich sehen. Vnnnd Hiere. in Tren. Er vor wirffet die menschenn. aber er thuts nit auß herzlicher meynung.^{a)} Dißsen

1) beicht Kn 2) Auen A 3) muhe A 4) alle A 5) ha * 6) wegen * 7) sawer A 8) den weg * 9) dißsen allen * 10) sein A 11) v * 12) ist A 13) hnn * 14) allenn * 15) allen A 16) vorsehn A 17) Ny * 18) Sich A.

a) וְיִשְׂרָאֵל פְּסַלְמוֹ Psalm 90, 10. b) Weish. 5, 6. 7. c) Hohel. 2, 9. d) Klageel. 3, 31 ff.

glawbenn kennenn sie gar nichts.. vnnnd gebenn sich ober: dencken, gott hab sie vorlassenn vnnnd sey yhn seynd. Ja sie geben solchs vbell. denn menschen vnnnd teuffell. vnnnd ist da lauter sayn zcuuorsicht zcu gott. Darumb ist yhr leyhdenn auch yhn alzeyt ergerlich vnnnd schedlich.. vnnnd [A 5^a] gahn doch hynn. vnnnd thun ettlich gute werck. als sie meynenn. gar nichts solchs yhrs unglawbens warnehmen¹⁾ Aber wilche²⁾ gott. ynn solchem leyden, trawen vnnnd eyne feste gut zcuuorsicht gegen yhm behaltenn: Das³⁾ er ober sie eyn wolgefallen habe: denn selben. seynd die leyden vnnnd widderwertickent. eytell kostlich. vordinst. vnnnd die edlistenn gutter. die niemant sehen mag. dann der glawb⁴⁾ vnnnd die zcuuorsicht⁵⁾ machenß alles kostlich fur gott. das denn andernnn auffß aller schedlichß⁶⁾ ist.⁷⁾ Das auch vom tod geschriben stett am 115. ps. Der tod der heyligen. ist kostlich geacht fur gottis augenn.⁸⁾ Vnnnd⁹⁾ so uill. die zcuuorsicht vnnnd glawb ynn dißem grad. besser. hoher vnnnd stercker ist. gegen dem ersten grad. so uill. ubertreffen. die leyden ynn dem selben glawben:⁹⁾ alle werck yhm glawbenn. Vnnnd ist also zwisshen solchen werdenn vnnnd leydennn vnneßliche vnterscheyd¹⁰⁾ der besserung

Zuüm achtenn. Ueber das alles, ist des glawbens der hochste grad: wan gott. nit mit zeytlichenn¹¹⁾ leyden konbernenn. mit dem tod. hell. vnnnd sünd. das gewisshen strafft vnnnd gleych gnad vnnnd barmherzickent absagt¹²⁾ als wollt er ewiglich vordamnenn vnnnd zurnenn. wilchs wenig menschen erfarennn: wie David am¹³⁾ vi ps. clagt.¹⁴⁾ herr straff mich nit ynn deynem grymmen^{b)} hie. zcu glawben. das gott gnedigen wollgefallen vbir vnß hab.¹⁵⁾ ist das hochst¹⁶⁾ werck. das geschehn mag von vnnnd ynn der Creatur. Dailon. die werckheyligen¹⁷⁾ vnnnd¹⁸⁾ gutttheter gar nichts wissenn. dann wie woltenn sie hie [A 5^b] sich guttis vnnnd

1) warnehmend A 2) welche A 3) gott * 4) macht *
5) machts * 6) allerschedlichst Kn 7) Ego * 8) gleych wie *
9) zuerst die dann die * 10) des * 11) tzeitlichem A 12) absaget A 13) g * 14) klaget A 15) habe A 16) hochste A 17) wird heiligenn A 18) zuerst dienstler dann guttthete weiter wollt *

gnaden zcu gott vorsehenn: die wehl sie.¹⁾ ynn yhren werdenn. nit gewiß seyn. vnnnd am geringsten grad des glaubenns zcweyffellennn. **Sih²⁾** also hab ich gesagt.³⁾ den glauben alzeyt gepreyhet. vnnnd alle werd: die on solchen glauben geschehn, vorworffenn⁴⁾ da durch. die menschen: von den falschen. gleyssendern.⁵⁾ phariseischenn⁶⁾ vnglawigen guten werdenn. der igt⁷⁾ alle Closter. kirchen. heüßer. nyder vnnnd⁸⁾ hoher stend. voll voll seyn. zcu den rechten: warhafftigen⁹⁾ grundguten. glawigen werden: zcu fürenn: Darynn myr niemant widderstrebt. dann die vnreynen thierer¹⁰⁾ dero¹¹⁾ süß nit seyn [gespalten. . (wie ym geseß Mofi angezeygt)^{a)} gar keynen vnterscheyd leyden wollen der gutten werd hondernnn¹²⁾ eynhynn plümpenn: wen es nür. gepett gefasstet. gestiftet. gepeycht. gnugthan: ist. soll es alles gutt seyn.¹³⁾ ob sie schon. keyn glauben drynn gehabt gottlicher gnadennn vnnnd wolgefallenns. Ja dann am meysten sie gutt achten. wenn. sie yhr nür viel: groß. lange gethann habenn. on alle solche zcuorsicht. Vnnnd hernach aller erst sich guttis vorsehen mollenn. Wenn die werd gethan seyn: vnnnd also. nit auff gottlichenn wolgefallen hondernnn auff yhre gethane werd yhre zcuorsicht: das ist. auß den sand vnnnd wasser. bawennn: dauon sie zcuilezt eynen grausam¹⁴⁾ fall thun müssen. wie Christus Matt. 7. sagt.^{b)} dißenn guten willenn vnnnd wolgefallen: darauß vnser zcuivorsicht steht. haben die engell vom hymel¹⁵⁾ vorkundet da sie sungen ynn der Christ nacht. Gloria in excelsis deo: Ehr sey Gott ym hochsten. frid der erden. gnediges wolgefallen den menschen^{c)}

[A 6^a] Zcuim neündenn. **Sih¹⁶⁾** das ist das werd des ersten gepotts. da gepoten ist. Dü sollt nit andere gotter habennn, das ist so üill gesagt. die wehl ich alleyn Gott bynn soltū zcu myr alleynn. beyn ganze zcuivorsicht. traw vnnnd glawden sehennn. vnnnd auff niemand anderß.

1) z * 2) Sih A 3) vnnnd * gesaget A 4) vnnnd * 5) hen * 6) werdenn * 7) igtet A 8) vber * 9) warhafftigen A 10) den yhr süß sich nit tehlen * 11) der A 12) ynn * 13) ab * 14) grausammen Kn 15) gesungen * 16) Sih A.

a) 3. Mos. 11, 4. b) Matth. 7, 26. 27. c) Luk. 2, 14.

Dannn das heyyset nit: eynen gott habenn. so dü eußerlich mit dem mund.¹⁾ Gott nennest. odder mit den liden vnnnd geyerden anbettest. sonderennn so du herzhlich yhm trawist. vnnnd dich allis²⁾ gutis. gnaden vnnnd wolgefallens. zcu yhm vorrsichst es sey. ynn werden odder leyden. ynn leben odder sterbennn ynn lieb odder leyb.³⁾ als. der herr Christus Joh. 4. zcu dem heydnischen weyblin. Ich sag dyr. wer gott will anbetten: der muß yhn ym geyst vnnnd der warheyt anbetten.⁴⁾ Vnnnd dißer glawb. trew. zcuuorsicht des herzenenn gründlich. ist warhafftige. erfullunge dißes ersten gepottis: on wilchemn:⁴⁾ konst kayn werd ist. das dißem gepott müge gnüg thün. Vnnnd wie. diß gepott. das aller erst. hochst. best ist. auß wilchem.⁵⁾ die andernnn alle fließen ynn yhm gahn vnnnd nach yhm gericht vnnnd gemessigt werdennn. Also ist aüch seyn werd (das ist der glawb odder zcuuorsicht zcu gottis huldbennn zcu aller zeyt.) das aller erst. hochst. beste auß welchem. all⁶⁾ andere fließen. gahn. bleyben. gericht vnnnd gemessiget werden⁷⁾ müssen. Vnnnd andere werd gegenn dißem. seyn eben. als ob die andernnn gepott weren on das erste. vnnnd kayn gott were.

Derhalben spricht wol. Sanct Augustin. das des ersten gepottis werd seyn: glawben. hoffen vnnnd lieben. Nu ist droben gesagt. das solch zcuuorsicht vnnnd glawb. bringt mit sich lieb vnnnd⁸⁾ [A 6^b] hoffnung. Ja wan wyrs recht an sehn. so ist die lieb das erst. odder hje zcu gleych: mit dem glawbenn: Dann ich mocht gotte nit trawenn: wenn ich nit gebedt er wolle myr gunstig vnnnd hollt sehn: Da durch ich yhm widder hollt. vnnnd bewegt werd. yhm herzhlich zcu trawenn vnnnd allis⁹⁾ gutis zcu ym vorsehenn

Scum Zsehendennn: Nu sibestü selbs. das alle die. so ynn gott nit vortrawen. alzeyt. vnnnd: nit sich¹⁰⁾ seynher gunst hülb vnnnd wolgefallens vorsehenn ynn allen yhren. werden. odder leyden. leben odder sterbenn sonderennn.¹¹⁾ bey andernnn dingen. odder bey yhn selbst. solchs suchenn.

¹⁾ eynen * ²⁾ alles A ³⁾ Vnnnd * ⁴⁾ welchem A ⁵⁾ welchem A
⁶⁾ alle A ⁷⁾ vnnnd * ⁸⁾ vnnnd * ⁹⁾ alles A
¹⁰⁾ des besten zcu * ¹¹⁾ h *

a) Joh. 4, 24.

biß gepott nit halten. vnnb warhafftig¹⁾ abgotterey treybennn. ob sie gleych auch aller anderer gepott. werd theten dazü²⁾ aller heyligen. gepett. fasten: gehorsam. gebult. keüscheyt. vnschuld auff eynem hauffen hettennn. dann das heübt werd ist nit da. on wilchs. die andernnn alle nichts seynnn. dann eyn laüter gleyssen. scheynn. ferbenn. vnnb nichts³⁾ dahynnen vor wilchem vnß Christus warnett Matt. 7. huttet euch fur⁴⁾ den falschen prophetenn. die zcü euch kummen⁵⁾ in schaffs klaydern⁶⁾ das seyn alle die. durch will gutter werd (alß sie sagennn.) gott sich wolgefellig machenn wollen. vnnb gotte seyn huld gleych abtauffenn:⁶⁾ alß were⁷⁾ er eyn trewder obder taglöhner⁸⁾ der seyn gnad. vnnb huld. nit umbsonst geben wollt: das seyn die vorkeretisten menschen auff erden: die schwerlich obder nymer mehr. bekeret werden auff den rechten weg. Desselben gleychen alle die. ynn widderwertigkayt. hir vnnb dar lauffen vnnb allenthalben rad. hülff vnnb trost suchen. on alleyn bey gott. da es yhn auffß hochst gepotten ist zcu süchenn wilch⁹⁾ der¹⁰⁾ prophet Isaias. IX. strafft also: das vnynnig volck¹¹⁾ [B 1^a] bekeret sich nit. zcü dem der es schlegt:¹²⁾ das ist. Gott schlug sie. vnnb schafft yhn leyden vnnb allerley widder wertigkayt. zcü. das sie zcu yhm sollten lauffen vnnb yhm vortrawen. so lauffen sie von yhm. zcu den menschen igt ynn egypten. igt ynn assyrien.¹³⁾ ettwan auch zcum teuffell.^{b)} von wilcher abgotterey. vill¹⁴⁾ ynn dem selben propheten vnnb¹⁵⁾ libris regüm geschriben ist, Also thun¹⁶⁾ auch noch alle heylige gleyssener. wann sie ettwas anstosset.: das sie. nit zcü gotte. lauffen. sondern von vnnb fur yhm fliehenn. nür gebendenn wie sie durch sich selv obder menschlich hülff.¹⁷⁾ yhres anlegens¹⁸⁾ lebig werdennn. vnnb sich doch früm¹⁹⁾ leütt. achten vnnb achten lassenn

Zcum Gylfften Das ist die meynung Sanct pauels

¹⁾ abgotterey * ²⁾ dartzu A ³⁾ nihts A ⁴⁾ vor A
⁵⁾ kommen A ⁶⁾ abtauffen A ⁷⁾ wer A ⁸⁾ taglöhner A ⁹⁾ wilch A
¹⁰⁾ propheten * ¹¹⁾ hie * ¹²⁾ schlegt A ¹³⁾ itz *
¹⁴⁾ ynn * ¹⁵⁾ der fu * ¹⁶⁾ diße * ¹⁷⁾ yhrer no * ¹⁸⁾ anlegens Kn
¹⁹⁾ leuten * from A.

a) Matth. 7, 15. b) Jes. 9, 13.

an vilen ortenn. da er dem glawben so uill gibt das er sagt.¹⁾ Justus er sibe sua uiuit: der gerecht mensch hott seyn leben auß seynem glawbenn: vund der glawb: ist²⁾ das. darumb er gerecht fur gott geacht wirt:³⁾ Stett dann die gerechticheyt.³⁾ hm glawbenn. so ist's klar. das⁴⁾ er alleyn. alle gepott. erffullet vund alle yhre werck rechtfertig macht.⁵⁾ seynt dem mall. niemant rechtfertig ist. er thu dann alle gottis gepott⁶⁾ widderumb. mügen die werck niemant rechtfertigen fur gott. on den glawbenn. Vund so gar mit offen vollem⁷⁾ münd. der heylig Apostell. die werck vorwirfft vund den glawen preysset. das ettlich sich auß seynen wortenn geergert sprachenn.⁸⁾ Eh. so wollen wir keyn gütt werck mehr thün. die er doch vordampft.⁹⁾ als die yrrigen vund vnüorstedigenn. Also geschichts noch. Wan wir. vorwerffenn die¹⁰⁾ grossen scheynd werck zcu vnserenn zeytenn. on allen glawbenn gethan. das sie sagenn. sie sollen nür glawben vund nichts guttis thun [B1^b] Als. nemlich. die werck des ersten gepottis. heysset man zcu dieser zeyt. Singen. lesen. orgeln. meß haltenn. metten vesper vund ander gezeyten betten kirchen. altar Closter stifften¹¹⁾ vund schmückenn: glocken. kleynd. kleyd. geschmid¹²⁾ auch schetz samlenn. [zu Rom. zcu [de]n heyligen [la]uffen Darnach wenn wir beklaydet. vunnß bucdenn. knypogenn. roßen krenz¹³⁾ vund psalter betten vund das alles nit fur eynem abtgott¹⁴⁾ sonderenn fur dem heyligen creuz Gottis odder seynr heyligenn bild thun. Das heysfenn wir Gott¹⁵⁾ ehren.¹⁶⁾ anbetten. vund laits des ersten gepottis, keyn andere gotter habennn. wilchs¹⁷⁾ doch auch. wucherer. eebrecher vund¹⁸⁾ allerley sündler thun mugen. vund teglich thün. Nü wolan, geschehn diese ding. mit solchem glawbenn. das wirs dafur hallten es gefalle gott alles woll. so seyn sie loblich. nit yhrer tugent¹⁹⁾: sonderenn²⁰⁾ desselben glawbens

¹⁾ jaget A ²⁾ seyne gerechtiche * ³⁾ aller * ⁴⁾ der glawb * ⁵⁾ seht * ⁶⁾ vund nit * ⁷⁾ vollen A ⁸⁾ sprachenn A
⁹⁾ vmb yhr * ¹⁰⁾ werck. * ¹¹⁾ zeyren * ¹²⁾ geschmeid A ¹³⁾ b * ¹⁴⁾ thun * ¹⁵⁾ geehret * ¹⁶⁾ anbettet * ¹⁷⁾ Welchs A
¹⁸⁾ sun * ¹⁹⁾ halbenenn * ²⁰⁾ sundern A.

halbenn [dem] alle werdt [g]leych gelten wie gesagt ist, zueyffellnn wjr aber drann. obder halltens nit da fur. das gott. vnß hold sey!) . vnnb²⁾ hnn vnß gefallen hab: obder vormessen vnß. allererst. durch vnnb nach den wer-
 denn. hm gefallenn. so istß lauter triegererey. außwendig
 gott geehret hnnwendig.³⁾ sich selb fur eynen abgott gesetzt.⁴⁾
 das ist die vrsach warumb ich so oft: widder solcher
 werdt. pompen. pracht. menige. geredt. vnnb sie furworffenn
 habe. das am hellen tag ist. wie sie nit alleyn [in] zueyffell
 [o]bder on solchenn glawben geschehn. sonderenn unter
 taußent. nit eyner ist. der nit seyn trawen dreyn setz. vor-
 meynt da durch. Gottis hülß zcu erlangenn vnnb⁵⁾ seyner
 gnad fur zcu kummen.⁶⁾ eynenn Jar marckt drauß zcu
 machenn. wilchs⁷⁾ gott nit leyden kan. der seyn hülß vmb-
 funst vorprochenn, will, das man an der selben an heb.
 durch eyne zcuorsicht. vnnb hnn der selben alle werdt voll-
 bringe. wie sie genennt seynn

[B2^a] Item Scwolfften.⁸⁾ Darauß merdt selber. wie
 weytt von eynander seyn. das erst gepott nür mit euffzer-
 lichenn werdenn. vnnb mit hinnerlichem vortrawen. er-
 fullenn.⁹⁾ dann. diß macht recht. lebendige gottis kinder:
 ihenes macht nür erger abgotterey. vnnb die schendlichsten
 gleyffener. die auff erben seyn: die, vnzechlich¹⁰⁾ vill leütt:
 mit hrem grossen scheyn. furen. hnn hre weyße. vnnb
 lassen sie doch on glawbenn bleybenn. vnnb also jemerlich¹¹⁾
 vorfürett: steden hnn dem eufferlichem¹²⁾ geplerre vnnb
 gespenste. Von denen sagt Christus Matt 24.:¹³⁾ hüttet
 eüch. wen sie euch werden sagen. sih.¹⁴⁾ hie obder da ist
 Christus.^{a)} Item Joh. 4. Ich sag dhr. das die zceyt wirtt
 kummen. das hhr widder auff dißem berge. noch zcu Hieru-
 salem. werdet Gott anbetten. dann geystlich anbetter. suchet¹⁵⁾
 der Vatter. b) Diße vnnb der gleychen spruch. haben mich.

¹⁾ hnn all * ²⁾ vnnb fehlt A, hhm darvnnen * ³⁾ hnn-
 wendig A ⁴⁾ Vnnb * ⁵⁾ g * ⁶⁾ furtzukommen A ⁷⁾ dorausß
 zumachen. welchs A das * ⁸⁾ zwelfften A ⁹⁾ das * ¹⁰⁾ vn-
 zechlich A ¹¹⁾ vorfüren * ¹²⁾ euffzerlichen A ¹³⁾ Matth. xiiij. A
¹⁴⁾ sih A ¹⁵⁾ suchet A.

a) Matth. 24, 23. b) Joh. 4, 21. 23.

vnnnd sollen yberman bewegen. Zcu vorwerffenn: das groß gepreng. mit bullen, sigell, phanenn ablaß. da mit das arm¹⁾ voldt gefuret wirtt zcu kirchenn hawennun. geben. stifften. betten. vnnnd doch der glawb²⁾ ganz geschwigen, ja gar nyder gedrückt wirtt. Dannn die weyll er. vnter den werdenn nit vnterscheydt hatt: so mag nit neben yhm be- steen: eynerley werds fur dem andernnn. so groß. auff- blaßen vnnnd treybennn, dannn er will alleyn gottis dinst seynnn: vnnnd den namen vnnnd ehre. kahnem andern werdt lassen.³⁾ on so vill er yhm mitteylett: wilchs er thüt. so das werdt ynn vnnnd auß yhm geschicht dißer vnfüg ist. ym alten testament bedeütet da die Judenn. den tempell ließen. vnnnd opfereten. an andernnn orternnn. ynn denn grünen lust garten vnnnd auff den bergennn [B 2^b] also thun diße aüch, alle werdt⁴⁾ seyn sie emßig zcu thun. aber. diß heübtwerdt [des] glawbens achten sie nymmer.

Zcum⁵⁾ .13.⁶⁾ Wo seyn nü die. die do. fragenn. wilche werdt gutt seyn: was sie thun sollen. wie sie frum seyn sollnn?⁷⁾ Ja wo seyn auch die. so do sagenn wan wyr von dem glawben predigenn: das wyr kahne werdt leren odder thun sollennn? Gibt nit diß erste eynige gepott. mehr zcu schaffenn. dannn yhemand thun mag? Wann eyn mensch thaußent odder alle menschen odder alle creature were. so were ym dennocht hie gnüg auffgelegt⁸⁾ vnnnd mehr dann gnüg. so ym gepotten ist: er solle.⁹⁾ allzeyt. ynn glawben vnnnd zcuvorsicht zcu Gott leben vnnnd wandellun.¹⁰⁾ yhe auff keynenn andernnn solchen glawben stellenn. vnnnd also. nür eynenn den rechten. keyn andernnn. gott haben, die weyll dann menschlich weßen vnnnd natur.¹¹⁾ keyn augen blicd mag seyn. on thun odder lassen. leydenn odder slißenn (: dann das leben rüget nymmer. wie wyr sehenn): Wolan so heb an wer do will frum seyn. vnnnd voll gutter werdt werden.¹²⁾ vbe sich selv: ynn allem leben. vnnnd werden. Zcu allen zceytenn an dißem glawben. lerne

¹⁾ arme A ²⁾ glawbe A ³⁾ dann * ⁴⁾ zcu * ⁵⁾ Gylfften *
⁶⁾ drehtzehenden A ⁷⁾ sollenn A ⁸⁾ auffgelegt A ⁹⁾ alle
 ding thun. lassen. leydenn. slißen: wie es yhm fur die hand kompt.
 ynn zcuuo * ¹⁰⁾ Bnd * ¹¹⁾ nit * ¹²⁾ vnnnd * werden vnd
 vbe A.

stetiglich alles thun vnnnd lassenn ynn solcher zcuorsicht. so wirt er findenn. wie viel er zcu schaffen hatt. vnnnd wie gar alle ding ym glawben ligenn vnnnd nymer müssig mag werdenn. die weyll. der müßig gang auch müß. ynn des glawbens vbung vnnnd werck geschehen. vnnnd kurz vmb: nichts ynn vnnnd an vnß seyn odder zcu fallen mag. so wyr glawben. es gefall alles gott. (wie wyr sollen.) es müß gut seyn vnnnd vordinstlich. Also sagt Sanct Paulus. Viben bruder. alles was yhr thut. yhr. effet odder trindet. thuts alles ynn dem namen Ihesu Christi [B 3^a] vnßers herrnnn: 1^a) Nu mag es. ynn dem selbenn namen nit geschehn es gescheh. dann. ynn solchem glawbenn. Item Ro. 2⁾ 8. wyr wissen das 3⁾ alle ding mit wirdenn zcum 4⁾ besten. den heyligen [gottis] 5⁾ Darümb ist die rede. so etlich sagen: es sehen 6⁾ gute werck vor poten Wan wyr den glawben alleyn predigenn. gleych 6⁾ der rede. als wann ich sprech: zcu eynem krankenn: hettestu die gesüntheyt: so hettestu die werck der glib[maß] alle: vn welche aller glibmaß wirdenn nichts ist. Vnnnd 7⁾ er wolte drauß nemen ich hett. der glibmaß werck vorbotenn: so ich doch gemehnt die gesüntheyt züitor müß seyn vnnnd wirdenn alle werck aller glibmassenn also auch der glawb. muß werckmehster vnnnd heübtman seyn ynn allen werckenn odder seyn gar nichts zcum 8⁾ vierzkehenden. So mochstü sprechenn Warümb hott man dann so vill geystlicher vnnnd weltlicher gesetz. vnnnd vill Cerimonien der kirchen Closter. stette. 9⁾ die menschen da durch zcu gütten werckenn zcu bringenn vnnnd zcu reyhennn. so der glawb. durch das erst 10⁾ gepott. alle ding. thüt. Antwortt. Eben darumb das wyr den glawben nit allesampt haben odder achtennn. wo den yderman hette: durfften wyr keyns gesetz. 11⁾ hinner mehr sonderennn thett eyhn iglicher. von yhm selbs gute werck zcu aller zeytt: wie yhn die selb zcuorsicht wol lerett. Nu aber sehnd 12⁾ vierley menschen.

1⁾ herren A 2⁾ Roma. A 3⁾ alles * 4⁾ zu A 5⁾ nit *
 6⁾ als benen * 7⁾ du woltest * 8⁾ dreyhkehenden *
 9⁾ vnnnd * 10⁾ erste A 11⁾ gesetz A 12⁾ etlich menschen *

a) 1. Cor. 10, 31. b) Röm. 8, 28.

Die ersten. ist gesagt. die keyns geseßs dürffenn.¹⁾ davon paulus 1 Timo 1. sagt. Dem gerechten (das ist dem glembigenn.) ist keyn geseß gelegt.²⁾ sondern³⁾ solche thun frey willig. was sie wissen vnnnd mügen. alleyn angefehⁿ⁴⁾ yn fes[ter] zuor[sicht]. das⁴⁾ gottis gefallen vnnnd huld. vbit⁵⁾ sie schwebt. ynn allen dingenn Die andern⁶⁾ wollen solcher freyheyt mißprauchen.⁷⁾ sich falschlich drauff vorlassenn vnnnd faüll werdenn: von denen sagt Sanct Petrus 1 Petr. 2. Ir sollt leben als die frey seyn vnnnd doch nit die selben freyheyt machen zcu eynem deckel der sund^{b)} [B 3^b] als sprech er die freyheyt des glawbens gibt nit vrlaub zcu sunden wirt sie auch nit decken. sondernn. gibt vrlaub allerley werck zcu thun. vnnnd alles zcu leyden wie sie fur die hand kummen:⁸⁾ das nit an eyn obder ettlich werck alleyn yhemand gepünden sey Also auch S Paul Gal 5. seht zcti das yhr. diße freyhett.⁹⁾ nitt lasset seyn eyn vrsach. zcum¹⁰⁾ fleyschlichem leben^{c)} diße müß man treyben mit geseßen¹¹⁾ vnnnd bewaren mit leren vnnnd vormanung.

Die dritten seyn boße menschen. zcu sundenn alzeyt erwegenn die müß man mit geseßen geyslich vnnnd weltlich zwingen wie die wilden pferd. vnnnd hund. Vnnnd wo das nit helfen will. sie vom leben¹²⁾ thun durchs weltlich swertt.¹³⁾ Wie Sanct paulus Ro.¹⁴⁾ 13. sagt. Die weltlich gewalt tregt das swertt¹⁵⁾ vnnnd dienet Gott darynn. nit zur forcht den frummenn sondernn¹⁶⁾ den boßenn^{d)} Die vierdenn. die noch mütig vnnnd kindisch seyn ym vorstand¹⁷⁾ solchs glawbens vnnnd geyslichs lebens: die müß man wie die jungen kinder lodenn vnnnd reyhenn mit den eüßerlichenn bestimpten vnnnd vorpunden cerimonienn¹⁸⁾ geschmuck. lesen. beten [fasten singen. kirchen, zcierben. orgelen vnnnd was des ynn Closteran vnnnd kirchen¹⁹⁾ gesezt obder gehalten wirt so lange biß sie auch den

¹⁾ geseß dorffen A ²⁾ sie * ³⁾ angesehen A ⁴⁾ yhr luft ist *
⁵⁾ vber A ⁶⁾ sie * ⁷⁾ vnnnd * ⁸⁾ kommen A
⁹⁾ freyheit A ¹⁰⁾ zu A ¹¹⁾ geseß A ¹²⁾ thunt * ¹³⁾ schwert A
¹⁴⁾ Roma. A ¹⁵⁾ schwert A ¹⁶⁾ sundern A ¹⁷⁾ ge * ¹⁸⁾ cerimonienn fehlt A
¹⁹⁾ ge *

a) 1. Tim. 1, 9. b) 1. Petr. 2, 16. c) Gal. 5, 13. d) Röm. 13, 3. 4.

glawben leren erkennen. Wie wol hie groß ferlickeyt ist. wo die regenten. [wie es ist¹⁾] leyder [ga]ht mit den selben Cerimonien vnnnd synlichen werckenn sich treyhen vnnnd blewenn: als weren das die rechten werck: mit nachlassenn des glawens. den sie hymmer neben bey leren solten. gleych wie eyn mutter dem kind neben der milch auch ander speyß gibt so lang das kind selb essen mag die starcke²⁾ speyß.

Item 15.³⁾ Die weyl dann wyr nit alle gleych seynn. müßenn wyr die selben menschen dulbenn. vnnnd mit yhn halten vnnnd tragenn: was sie hallten vnnnd tragen. vnnnd sie nit vorachtenn sondern vnterweyßenn den rechten weg des glawens. also leret S. paulus Ro 14. den. schwachen ym glawben nempt an. yhn zcu vnterweyßen^{a)} Also⁴⁾ thut er auch selb: 1. Cor. 12.⁵⁾ Ich hab mich gehalten mit denen. die vnter dem geseß warenn: als were ich auch brunder. so ich doch nit brunder was.^{b)} Vnnnd Christus Matt 17. [B 4^{a)}] da er den zcins pfennig sollt geben. des er doch nit pflichtig war. disputiret er mit sanct Peter. ob die kinder der kunig⁶⁾ zcins musten geben obder alleyn ander leütt: Antwortt. S. Peter Alleyn ander leütt. Sprach Christus: so seyn der konige kind frey, doch das wyr sie nit ergernnn. so gang yhn anß mere. vnnnd wirff eyn den angel. der erste fisch der do kumpt den nym. vnnnd yhn seynem mund. wirstu eynen pfennig finden. den gib fur mich vnnnd dich:^{c)} Sie sehen wyr das alle werck vnnnd ding frey seyn eynem Christenn durch seynen glawbenn Vnnnd er doch weyl die andernnn noch nit glembenn: mit yhn tregt vnnnd hellt. des er nit schuldig ist: Vnnnd das thut er aber auß freyheyt.⁷⁾ dan er gewiß ist. es gefalle gott also wol. vnnnd thutt es gerne:⁸⁾ nympts an wie eyn ander frey werck das yhm on seyn ertwelenn auff die hand stoffet.⁹⁾ Die weyl er begeret vnnnd sucht nit mehr. dann wie er nur wird gott zcu gefallenn. ynn seynem glawbenn Die weyl aber wyr ynn diesem sermon furgenomenn zcu lerenn.

1) itz A 2) starck A 3) funfftzehenden A 4) sprach *
5) i. Corin. ij. Kn 6) konig A 7) das * 8) dann es fellet yhm
also fur die hand vnter andernnn werckenn vnnnd * 9) Dann *

a) Röm. 14, 1. b) 1. Cor. 9, 20. 21. c) Matth. 17, 25 ff.

Die ersten. igt gesagt. die keyns gefeß dürffenn.¹⁾ da-
uon paulus 1 Timo 1. sagt. Dem gerechten (das ist dem
glewbigennn.) ist teyn gefeß gelegt.²⁾ hundernn²⁾ solche thun
frey willig. was sie wissen vnnb mügen. alleyn angesehen³⁾
yn fess[ter] zuuor[sicht]. das⁴⁾ gottis gefallen vnnb hulb.
vdir⁵⁾ sie schwebt. ynn allen dingenn Die andernn.⁶⁾ wollen
solcher freyheyt mißprauchen.⁷⁾ sich falschlich drauff vorlassenn
vnnb faüll werdenn: von denen sagt Sanct Petrus 1 Pet. 2.
Ir sollt leben als die frey seyn vnnb doch nit die selben
freyheyt machen zcu eynem deckel der sund^{b)} [B 3^{b)}] als
sprech er die freyheyt des glawbens gibt nit vrlaub zcu
sunden wirt sie auch nit decken. hundernn. gibt vrlaub aller-
ley werck zcu thun. vnnb alles zcu leyden wie sie fur die
hand kummen:⁸⁾ das nit an eyn odder ettlich werck alleyn
yhemand gepünden sey Also auch S Paul Gal 5. seht zcu
das yhr. diße freyheyt.⁹⁾ nitt lasset seyn eyn vrsach. zcuim¹⁰⁾
fleyschlichem leben^{c)} diße muß man treyben mit geseßen¹¹⁾
vnnb bewaren mit leren vnnb vormanung.

Die dritten seyn boße menschen. zcu sundenn alzceyt
erwegenn die muß man mit geseßen geystlich vnnb welt-
lich zcwingen wie die wilden pferd. vnnb hund. Vnnb
wo das nit helfen will. sie vom leben¹²⁾ thun durchs
weltlich swertt.¹³⁾ Wie Sanct paulus Ro.¹⁴⁾ 13. sagt. Die
weltlich gewalt tregt das swertt¹⁵⁾ vnnb dienet Gott
darynn. nit zcur forcht den frummenn hundernn¹⁶⁾ den
boßenn^{d)} Die vierdenn. die noch mütig vnnb kindisch
seyn ym vorstand¹⁷⁾ solchs glawbens vnnb geystlichs lebens:
die muß man wie die jungen kinder lodenn vnnb reyhzen:
mit den eüßerlichenn bestimpten vnnb vorpunden cerimo-
nienn¹⁸⁾ geschmuck. lesen. beten [f]asten singen. kirchen,
zierden. orgelen vnnb was des ynn Closternn vnnb kirchen¹⁹⁾
geseßt odder gehalten wirt so lange biß sie aich den

1) geseß dorffen A 2) sie * 3) angesehen A 4) yhr
lust ist * 5) vber A 6) sie * 7) vnnb * 8) kommen A
9) freyheit A 10) zu A 11) geseß A 12) thunt * 13) schwert A
14) Roma. A 15) schwert A 16) sundern A 17) ge * 18)
cerimonienn fehlt A 19) ge *

a) 1. Tim. 1, 9. b) 1. Petr. 2, 16. c) Gal. 5, 13. d)
Röm. 13, 3. 4.

glawben leren erkennen. Wie wol hie groß ferlicdeyt ist. wo die regenten. [wie es ist¹⁾] leyder [ga]ht mit den selben Cerimonien vnnnd synlichen werckenn sich treyhen vnnnd blewenn: als weren das die rechten werck: mit nachlassenn des glawens. den sie hymmer neben bey leren sollten. gleych wie eyn mutter dem kind neben der milch auch ander speyß gibt so lang das kind selb essen mag die starcke²⁾ speyß.

Item 15.³⁾ Die weyl dann wyr nit alle gleych seynn. müßenn wyr die selben menschen dulbenn. vnnnd mit yhn hallten vnnnd tragenn: was sie hallten vnnnd tragenn. vnnnd sie nit vorachtenn sondern vnterweyßenn den rechten weg des glawens. also leret S. paniel Ro 14. den. schwachen ym glawben nempt an. yhn zcu vnterweyßen^{a)} Also⁴⁾ thut er auch selb: 1. Cor. 12.⁵⁾ Ich hab mich gehalten mit denen. die vnter dem geseß warenn: als were ich auch drunder. so ich doch nit drunder was.^{b)} Vnnnd Christus Matt 17. [B 4^{a)}] da er den zcincß pfennig sollt geben. des er doch nit pflichtig war. disputiret er mit sanct Peter. ob die kinder der kunig⁶⁾ zcincß musten geben obder alleyn ander leütt: Antwortt. S. Peter Alleyn ander leütt. Sprach Christus: so seyn der konige kind frey, doch das wyr sie nit ergernun. so gang yhn auß mere. vnnnd wirff eyn den angel. der erste fisch der do kumpt den nym. vnnnd ynn seynem mund. wirstu eynen pfennig finden. den gib fur mich vnnnd dich:^{c)} Sie sehen wyr das alle werck vnnnd ding frey seyn eynem Christenn durch seynen glawbenn Vnnnd er doch weyl die andernnn noch nit glewbenn: mit yhn tregt vnnnd hellt. des er nit schuldig ist: Vnnnd das thut er aber auß freyheyt.⁷⁾ dan er gewiß ist. es gefalle gott also wol. vnnnd thutt es gerne:⁸⁾ nympts an wie eyn ander frey werck das yhm on seyn ertwelenn auff die hand stoffet.⁹⁾ Die weyl er begeret vnnnd sucht nit mehr. dann wie er nur wird gott zcu gefallenn. ynn seynem glawbenn Die weyl aber wyr ynn diesem sermon furgenomenn zcu lerenn.

¹⁾ itz A ²⁾ starck A ³⁾ funfftzehenden A ⁴⁾ sprach *
⁵⁾ i. Corin. 12. Kn ⁶⁾ konig A ⁷⁾ das * ⁸⁾ dann es fellet yhm
 also fur die hand vnter andernnn werckenn vnnnd * ⁹⁾ Dann *

a) Röm. 14, 1. b) 1. Cor. 9, 20. 21. c) Matth. 17, 25 ff.

wilch recht schaffenn gutte werd seynn. vnnnd igt von dem hochsten werd reden istz offenbar: das wyr nit von den andernnn. drittenn obder vierden. menschem redenn. sonderenn von den erstenn:¹⁾ denen die andernn alle sollen gleich werden. vnnnd sie von den erstenn so lange gebildet vnnnd vnterwehffet werdenn. Drumb²⁾ soll man³⁾ die⁴⁾ selbenn⁵⁾ schwach gleichigenn. die gerne wollten wol thün vnnnd bessers leren vnnnd doch nit begreyffen mugen. hnn yhren Cerimonienn nit vorachtenn so sie dran kleben. als sey es mit yhnen gar verlorenn: sonderenn yhren ungelertenn blindenn meystern. die schullt geben: die sie den glauben nie geleret⁶⁾ so tieff hnn die werd gefuret habenn Vnnnd soll sie seufftiglich vnnnd mit feüderlicher müß widder erauß. hnn den glaubenn furenn. wie man mit eynem frandenn umgacht. vnnnd zcu lassenn. das sie ettlichen werdens [B 4^b] eyn weyllang vmb yrs⁷⁾ gewissens willenn noch an hangen vnnnd treyben als die nottigen zcur selidneyt. so lang sie den glauben recht fassen: auff das nit, so wyr sie so schwind erauß reyhenn wollen. yhr schwach gewissen⁸⁾ ganz zürschellet vnnnd vorvrrret werde vnnnd widder glauben noch werd behaltenn: Aber die hartt kopffigen. die hnn werden vorstocht: nit achten was man vom glauben sagt [au]ch da widder [fe]chten.⁹⁾ soll man faren lassenn. das eyn blind denn andernnn füre. wie Christus thett vnnnd leret¹⁰⁾

Zcum .16.¹⁰⁾ Sprichstu aber. wie mag ich mich gewiß vor sehenn. das alle meyn werd gott gefellig seyn. so ich doch zcu wehlenn fall. zcu vill rede. esse. tringt schlaff obder yhe sunst vbir¹¹⁾ die schnür fare. das myr nit muglich ist zcu mehden. Antwort. diße frag¹²⁾ zeygt an. das du noch. den glauben achtest. wie eyn ander werd. vnnnd nit vbir¹³⁾ alle werd sehist. Dann eben darumb ist er das hochst

¹⁾ die zc * ²⁾ Darumb A ³⁾ nit * ⁴⁾ Cerimo * ⁵⁾ hoßen. obder * selbigen A ⁶⁾ habenn * ⁷⁾ yrs A ⁸⁾ nit * ⁹⁾ [v]nnnd * ¹⁰⁾ sechtzehenden A ¹¹⁾ vber A ¹²⁾ kumpt daher * ¹³⁾ vber A.

werd. das er auch bleybt¹⁾ vnnnd tilget die selben teglichenn sündenn:²⁾ damit das er nit zcweyffelt. gott sey dir so gunstig. das er solchem teglichen fall vnnnd der gepredlichent durch die finger sicht³⁾ Ja ob⁴⁾ auch schon eyn toblig fall geschehe. (das doch denen. so ym glawben vnnnd gottis trawen leben nymmer odder selten widder feret:) stett doch der glawb widder auff. vnnnd zcweyffelt nit seyn sund⁵⁾ sey schon dohyn. Wie 1 Joh. 2. stett.⁶⁾ Das schreyb ich euch lieben kinder. auff das vhr nit sündiget. so aber yemand vhe felleet. so haben vhr eynen vorpreden fur gott. Ihesum Christum der do ist eyenn Vorgebung fur all⁷⁾ vnser sünd.⁸⁾ Vnd Sap. 15. Vnnnd ob vhr schon⁹⁾ sundigetenn so seyn vhr doch die deynen vnnnd erkennen: das du groß bist.^{b)} vnnnd prouer 24.⁹⁾. Siben [B 5^{a)} mal. mag fallen. eyn gerechter mensch. stett aber soüil mal widder auff^{c)} Ja diße zcüttvorsicht vnnnd glawben müß also hoch vnnnd stark seynn: das der mensch wiße. das alle seyn leben vnnnd wirdenn eytell vordamplich sund seyn fur gottis gericht. Wie geschrieben stett ps. 142. Es wird fur vhr seyn lebendig mensch rechtfertig erfunden^{d)} Vnnnd müß an seynen werden so vorzcweyffelenn. das sie nit gutt seyn mügen. dann durch dißen glawben. der sich seyniß gerichtis. sonderennn laüterer gnab günst. hüß vnnnd barmhertzicheyt vorsicht.¹⁰⁾ Wie Dauid ps. 25. Deyne barmhertzicheyt ist vhr stettis fur meynen augen: vnnnd byn guts müts gewesen an deynen warheyt.^{e)} Vnd ps. 4. Die erleuchtung deyns angeichts¹¹⁾ schwebt vbir vnß (das ist deynen gnab erkantniß durch den glawen.) vnnnd damit hafu frolich gemacht meyn herß.^{f)} dann [wie] er¹²⁾ si[ch] vorsicht] so ym geschicht]. Sih.¹³⁾ also auß barmhertzicheyt vnnnd gnaden. gottis. nit auß vhrer natur. seyn die werd: on schüld. vorgeben vnnnd gut vmb des glawbens willen. der sich auff dieselben barmhertzicheyt vorlesst: Also müßen vhr. der

¹⁾ bleibt A ²⁾ darinnen * ³⁾ Wie * ⁴⁾ ob A ⁵⁾ seyn *
⁶⁾ So sch * ⁷⁾ alle A ⁸⁾ schöne A ⁹⁾ Prouer güij. A
¹⁰⁾ vorsicht A ¹¹⁾ zuerst vbir vnß ist. dann ist * ¹²⁾ glew[...]
vnnnd * ¹³⁾ Sih A.

^{a)} 1. Joh. 2, 1. 2. ^{b)} Weish. 15, 2. ^{c)} Spr. 24, 16. ^{d)} Psalm 143, 2. ^{e)} Psalm 26, 3. ^{f)} Psalm 4, 7. 8.

werd halben vnß furchten. aber der gnaden gottis halben trosten. Wie geschriben stett. ps. 146. Gott hatt eynen gnebigen wolgefallen vber die. so sich fur yhm furchten. vnnnd doch trawen auff seyne barmherzideyt^{a)} Also betten wir mit ganzer zcuorsicht. Vatter. vnßer. vnnnd bitten doch vorgib vnß vnßer schulb: Seyn kynder. vnnnd doch sündner. Seyn angenehm vnnnd thun doch nit gnug.¹⁾ Das macht alles der glawbe ynn gottis hulde befestiget

Scum .17.²⁾ fragistü aber. wo der glawb vnnnd zcuorsicht müge funden werden odder herkummen: das ist freylich das notigist zcu wissen. Scum erstenn: an zcuweyßell kompt er nit auß beynen werdenn noch vordinst: Sondernnn alleyn auß Ihesu Christo. vmbsonst³⁾ vordprochen vnnnd geben. Wie Sanct Pauel Ro. 5. Gott macht. vnß seyne lieb fast fuß [B 5^{b)}] vnnnd freuntlich. ynn dem. das Christus fur vnß⁴⁾ gestorben ist. da wir noch sunder waren: ^{b)} als sollt er sageun. sollt vnß das nit eyne stard vnbberwindlich zcuorsicht machenn. das. ehr wir drüm gepeten odder gesorget habenn. ia noch ynn sundenn fur vnd fur wandeleten: Christus fur vnßer sund stirbt?. Vnd folget. So dann. Christus⁵⁾ eyn zeytlang gestorben ist. fur vnß do wir noch sunder waren. wie vill mehr. so wir nü durch seyn blut gerechtfertigett seyn. werden wir selig werdenn durch yhn. Vnnnd wir so gott vordünnet seyn: durch seynß sünß tobt. do wir noch seyn feynd waren: vill mehr. so wir nü vordünnet seyn: werden wir behalten werden durch seyn leben^{c)} Sih⁶⁾ also müßtü Christum ynn dich bildenn vnnnd sehen. wie ynn yhm Gott seyne barmherzideyt dyr furhellst Vnnnd anbeüttet. on⁷⁾ alle deyne furtummende⁸⁾ Vordinst: Vnnnd auß solchem bild feyrer gnaden. schepffen den glawben vnnnd zcuorsicht der vorgebung aller beyner sünd Drumb⁹⁾ hebt der glawb nit an den werden an: sie machenn yhn auch nit. sondernnn er müß auß dem blüt wündenn vnnnd sterben Christi quellen

¹⁾ genug A ²⁾ sibentzehenden A ³⁾ vmbsonst A ⁴⁾ sunder ge * ⁵⁾ eyn * ⁶⁾ Sih A ⁷⁾ an A ⁸⁾ vorkummende A
⁹⁾ Darumb A.

a) Psalm 147, 11. b) Röm. 5, 8. c) Daselbst 5, 9, 10

vnnnd fliffenn: In welchem so du sichst. das byr¹⁾ Gott so hold ist: das er auch seynen sün fur dich gibt: müß deyn herz süß vnnnd gott widderumb hold werdenn: vnnnd also die zcuworsicht auß laüter günst vnnnd lieb herwachßen. gottis gegen byr. vnnnd deynere gegen gott

Also lesen wir noch nie das jemand der heylig geyst geben sey. wann er gewirckt hatt. aber alzeit. Wann sie habenn das²⁾ Euangelium von Christo. vnnnd die barmherzigkeit gottis³⁾ gehoret⁴⁾: Auß demselben wort: müß auch noch heütt Vnnnd alzeit: der glawb⁵⁾. vnnnd konst vnnnd herkommen:⁶⁾ Dann⁷⁾ Christus ist der selb. da man butter vnnnd honig auß seügt wie Moses sagt Deutro 32.⁸⁾

[B 6^a] Von dem Andern Gutem Werck.

.18.⁹⁾ Sih⁹⁾ bisher haben wir das¹⁰⁾ erste werck vnnnd erste gepott gehandelt. dennoch fast kurz grob vnnnd vbir hynn. dann gar vill dauon zcu sagen were. Mü wöllen wir die werck weyter süchenn. durch die nachfolgendenn gepott Das andere vnnnd nechste¹¹⁾ werck nach dem glawbenn: ist das werck des andern gepottis: das wir gottis namen ehren vnnnd nit vnnnütz brauchen sollenn wilchs, gleich wie all¹²⁾ andere werck: on den glawben nicht geschehn mag. geschicht es aber on ihn so istz eyn laüter gleyssen vnnnd scheynn.¹³⁾ Nach dem glawben mugen wir nichts großers thun. dann gottis lob. ehre. namen preysen. predigen. singenn vnnnd allerley weyß erhebenn vnnnd groß machenn. Vnnnd wie wol ich droben gesagt vnnnd war ist. das¹⁴⁾ seyn vnterscheid ist vnter den werckenn wo der glawb ist vnnnd wirckt. so istz doch zcuworftehn wan sie gegen dem glawben vnnnd seynem werck geachtet werdenn. aber sie vntereinander¹⁵⁾ zcu messen. ist eyn vnterscheid. vnnnd eynß hoher dann das ander. Gleich wie ym

1) gott * 2) wi * 3) geprediget * 4) habenn * 5) herkommen * 6) herkommen A 7) er * 8) Zum achtzehenden A 9) Sih A 10) eynige * 11) nechste A 12) alle A 13) vnnnd * 14) kahn vnterscheid * 15) vntereinander A.

a) 5. Mos. 32, 13.

leychnam. die glibmaß gegen die gesuntheit feyn vnterscheyd habenn:¹⁾ vnnnd die gesuntheit ynn eynem²⁾ gleych wirck. wie ynn dem andernnn. so feyn doch der glibmaß werck vnterscheiden. vnnnd eynß hoher³⁾ edler nützlicher dann das ander. Also auch hie Gottis ehre vnnnd namen preyßen. ist besser dann die folgenden werck der andere gepott. vnnnd müß doch ynn dem selben glawben gahen.⁴⁾ da alle ander ynne gahn: Ich weyß aber wol das diß werck gering geacht.⁵⁾ dazu vnbekant ist wordenn: drumb⁶⁾ wollen wyß weyter ansehen vnnnd⁷⁾ lassens gnug gesagt feyn das solchs werck soll geschehn. ym [B 6^b] glawben vnnnd zcuuorsicht es gefalle gott woll. Ja es ist feyn werck. darynne man so eben empfindt vnnnd fulet die zcuuorsicht vnnnd glawben. als ynn gottis namen ehren.⁸⁾ vnnnd hilff⁹⁾ seher¹⁰⁾ den glawben¹¹⁾ sterckenn vnnnd¹²⁾ mehrenn. wie wol alle werck helffen auch darzcu Wie Sanct Petrus sagt. 2. Pet. 1. sagt.¹³⁾ lieben bruder. habt¹⁴⁾ vleyß. das yhr. durch gute werck: ewre berufung vnnnd er welung gewiß machett¹⁵⁾*)

.19.¹⁶⁾ Gleych wie das erst gepott vorbeütt. wir sollenn¹⁷⁾ feyn andere Gotter habenn. vnnnd¹⁸⁾ daründer gepeut wir sollen. eynen. den rechten gott habenn¹⁹⁾ durch eynen festen glawben. trawen. zcuuorsicht. hoffen vnnnd lieb wilchs alleyn die werck feyn. da mit man eynen Gott. haben ehren vnnnd behalten mag. dann mit²⁰⁾ feynem anderenn werck. mag man gott erlangenn. obder vorliren. dann alleyn mit glawben obder vnglawben. mit trawen obder zcweyffelun der andern werck reychet²¹⁾ feyns nit. biß. zcu gott.

Also auch. ym andernnn gepott. wirt vorbotten. wyß sollenn seynen namen nit vnnütz braüchenn: Doch will das nit gnug feyn. sonderenn wirt daründer auch gepotenn. wir. sollenn seynenn. namen ehren. anruffen. preyßen. predigenn vnnnd lobenn. Vnnnd zcwar ist nit möglich: das

¹⁾ hatt * ²⁾ jglichen * ³⁾ da * ⁴⁾ gahn A ⁵⁾ vnnnd *
⁶⁾ darumb A ⁷⁾ ist * ⁸⁾ wie wyß horen werdenn. * ⁹⁾ hilfft A
¹⁰⁾ denn * ¹¹⁾ für andernn * ¹²⁾ großer werdenn * ¹³⁾ sagt fehlt A
¹⁴⁾ f * ¹⁵⁾ macht A ¹⁶⁾ Zum neuntzehenden A
¹⁷⁾ feyn * ¹⁸⁾ da neben * ¹⁹⁾ Also * ²⁰⁾ feynem * ²¹⁾ feyns *

*) 2. Petr. 1, 10.

Gottis namen sollt¹⁾ nit vorunehret werdennn. wo er nit recht geehret wird. Dann ob er schon mit dem münd knye pogen kuffen odder ander geperden wirt geehret. so das nit hm herzen durch den glamben. hnn gottis hulde zcuuorsicht geschicht. ist es doch nichts dann eyn Scheyn vnnnd farbe²⁾ der gleyffeneren. Nu sich wie mancherley gutter werck der mensch mag hnn dißem gepott. alle stund thün. vnnnd nymmer on gutt werck dißes [C1^a] gepotts³⁾ seyn so er will. das er für war.⁴⁾ nit weyt darff wallenn. odder heylig stett suchennn.

Dann sag an wilch aügen blick mag vorgehn: dar-
ynnen wyr nit on vnterlaß gottis gütter emphahennn.
odder aber. boße widderwertichayt leyden? Was seyn
aber gottis gutter⁵⁾ v[nnd] widder[wer]tichay[t] anderß.
dann stettige. vormanung vnnnd rehyung. Gott zcu loben
ehren vnnnd gebenedeyen. hñ vnnnd seynen namen an zcu-
ruffennn? Wan du nü aller dinge müßig wereft. hettestu
nit gnüg⁶⁾ zcußchaffenn alleyn an dißem gepott. das du
gottis namen on vnterlaß. gebenedeyest. süngest. lobist⁷⁾
vnnnd ehrest? Vnnnd wo zcu ist die zcung. stym. sprach
vnnnd der mund. anders geschaffenn? wie ps. 50. Herr thu
auff⁸⁾ meyne lippen. das meyn münd müg⁹⁾ vorfundenn
deyn lob.^{a)} Item. Meyn zcung soll erhebenn. deyn barm-
herzhayt^{b)} Was ist hm hymel fur eyn werck. dann dißes
andernnn gepottis. Wie am¹⁰⁾ .83. ps. stett. Selig seyn.
die do wonen hnn deynem hauß: sie werden dich loben
ewiglich^{c)} Also sagt auch David am 33 ps. Gottis lob
soll seyn alzceyt hnn meynem munde.¹¹⁾ d) Vnd S Paulus
.1. Cor. X.¹²⁾ yr esset odder trindet. odder thut ettwas anderß
so thut es allis Gott zcu ehrenn^{e)} Item Colo.¹³⁾ 3.
alles was yr thut es sey¹⁴⁾ mit worten odder werckenn.
thut es. hnn dem namen vnßers herrnn¹⁵⁾ Ihesu Christi ..
Gott dem Vatter zcu lob vnnnd danck^{f)}

¹⁾ vnuor * ²⁾ farb A ³⁾ gebottis A ⁴⁾ furwar A
⁵⁾ gutter odd[...] ⁶⁾ genug A ⁷⁾ lobest A ⁸⁾ meynen mund *
⁹⁾ muge A ¹⁰⁾ .83. * ¹¹⁾ munde A ¹²⁾ Jr * ¹³⁾ Colocē. A
¹⁴⁾ hnn * ¹⁵⁾ herren A.

^{a)} Psalm 51, 17. ^{b)} Psalm 51, 16. ^{c)} Psalm 84, 5. ^{d)}
Psalm 34, 2. ^{e)} 1. Cor. 10, 31. ^{f)} Col. 3, 17.

Wenn wir dißes wercks war nehmen. so hetten wir hie auff erbenn. eyn hymelreich. vnnb alle zeyt gnug zcu thun. gleich wie die seligen ym hymell¹⁾

20²⁾ Da her kompt das wunderliche vn[nb] rec[ht] vrteyl Gottis. Das zcu weyllen. eyn armer³⁾ [C¹^b] mensch. Dem niemand ansehen kann. vill vnnb groÙe werck. bey yhm selb. ynn seynem hauß Gott frolich lobet⁴⁾ wenn es yhm wol geht obder mit ganzer zcuuorsicht anrüfft. so⁵⁾ yhn ettwas anstoffet vnnb da mit. eyn groÙer vnnb gott⁶⁾ angenehmer werck thut. dann eyn ander. der vill fastet. bettet. kirchenn stift.⁷⁾ walleret vnnb hie vnd da sich mit groÙen thaten bemühet:⁸⁾ hie geschicht dem selben narren. das er das maull vff sperret.⁹⁾ vnnb nach¹⁰⁾ groÙen werckenn siht.¹¹⁾ so gar vorblindet. das er dißes groÙten wercks auch nymmer gewar wirt, vnnb Gott loben. ynn seynen augen gar eyn kleyn ding ist. fur den grossenn bildenn seyner eygen erdachten werck: ynn wilchen er villeicht sich mehr dann gott lobet. obder yhe yhm selb eynen woll gefallen dnynnen hab¹²⁾ mehr dann ynn gott. vnnb also mit gutten wercken stürmet. widder das ander. gepott. vnnb seyne werck. gleich wie der phariseus¹³⁾ ym Euangelio:¹⁴⁾ vnnb der offenbar sündner. dißes alles. eyn ebenbild gebenn dann der sunder ruffet gott an. yn seynen sundenn¹⁴⁾ lobet yhn. vnnb traff die zwey hochsten gepot. den glamben vnnb gottis ehre. der gleichfener fehlet yhrer beyde. Vnnb pranget daher. mit andernnn guten werden durch wilch er sich selb vnnb nit got rümet. mehr auff sich. dann auff gott seynn trawen setzet. Drumb¹⁵⁾ ist er billich fürworffen.¹⁶⁾ vnnb ihener außerwelet.¹⁷⁾ Das macht alles: das yhe hoher vnnb besser die werck seyn. yhe weniger sie gleichfenn: Darzü das eyn yberman die selben¹⁸⁾ vor meynt leychtlich zcuthun die weyll man siht¹⁹⁾ fur augen. das niemant so fast sich

¹⁾ 20 * ²⁾ Ezum .xx. ³⁾ zuerst Gott ynn seynen dann mensch * ⁴⁾ ynn seynen widder wertideht * ⁵⁾ yhm * ⁶⁾ gott fehlt A ⁷⁾ stiftet A ⁸⁾ vnnb * ⁹⁾ auffsperrt A ¹⁰⁾ noch A ¹¹⁾ no * ¹²⁾ siht A ¹³⁾ hat Kn ¹⁴⁾ Phariseus A ¹⁵⁾ vnnb * ¹⁶⁾ Darumb A ¹⁷⁾ vorworffen A ¹⁸⁾ zuerst groÙe dann y * ¹⁹⁾ siht A.

fiellet [C 2^a] gottis namen vnnnd ehre preysen, als eben die. die es nymmer thün. vnnnd mit solchem gleyssenn: die weyl das hertz on glauben ist. dem¹⁾ kostlichenn werd eyn vorachtung machenn: das auch der Apostell Sanct Paul²⁾ Ro.³⁾ 2. thar frey sagenn. das die gottis namen am mehsten lesterenn. die von dem gesez gottis sich rümen:⁴⁾ Dannn gottis namen zcu nennen. vnnnd seyn ehre auffß papyr vnnnd an die wend zcu schreyben: ist leycht geschehenn aber. yhn grüntlich loben vnnnd gebenedeyenn ynn seynen wolthaten: vnnnd anruffen trostlich. ynn allen anstossen. das seyn⁴⁾ furwar. die aller seltsamsten. hochsten werd nechst dem glaubenn. das wenn wyrs sehen soltenn wie wenig der seyn ynn der Christenheyt. mochtenn wyr vor iamer vor zcagenn. Vnnnd doch ymmer die weyl sich mehrenn die hoch hübsch vbirgleyssende⁵⁾ werd. die menschen er dacht habenn. obder die dißsen rechten werden. an der farb gleych seynn⁶⁾ ym gründ alls⁷⁾ glaubloß. trewloß vnnnd kurz vmb nichts guts dahyndennn, Also strafft auch Isaias⁸⁾ 48. das völd von Israel. Foret yhr die yhr den namen habt. als weret yhr Israel die yhr schweret bey dem namen gottis: Vnnnd gedenkt seyn.⁹⁾ noch ynn der warheyt noch gerechtidacht^{b)} das ist das sie es nit ym rechten glauben vnnnd zcuuorsicht theten: Wilch die rechte warheyt vnnnd gerechtidacht ist. sonderennn traweten auff sich selb¹⁰⁾ yhre werd vnnnd vor mügen. Vnnnd doch gottis namen an rufften vnnnd lobten. wilch sich nit zcu sammen fuget¹¹⁾ [C 2^b]

:21.¹²⁾ Ezo ist nü das erste werd dißes gepottis Gott lobenn. ynn allen seynen wolthaten. der vnneßlich vill seynn. das auch solchs lobß vnnnd dancß billich seyn vnterlass. noch ende seyn soll. Dannn wer mag yhn vollkommen loben. für das natürlich lebenn schweyg dann für alle zceytllich vnnnd ewige gutter? vnnnd also ist der mensch mit dißem. eynigen stück dißes gepottis. vbirschuttet mit

¹⁾ to * ²⁾ Paul A ³⁾ Roma. A ⁴⁾ to * ⁵⁾ vbergleiffende A ⁶⁾ zuerst 21. vnn dann ynn * ⁷⁾ alles A ⁸⁾ zuerst die Zudenn dann 24.* ⁹⁾ widd * ¹⁰⁾ vnnnd * ¹¹⁾ fugen A
¹²⁾ Ezum .xxi.

a) Röm. 2, 23. b) Jes. 48, 1.

güten kosslichen werden. Wilchs¹⁾ so er ynn rechtem glauben vbet: ist er fur war nit vnnütz hie gewesen. Vnnd ynn diesem stuch sundiget niemant so fast. als. die aller gleyssnischen²⁾ heyligenn³⁾ die hyn selbs wolgefallenn: sich gerne rhümen. odder yhe gerne horen. yhr lob ehre vnnnd prehß fur der welt

Darumb ist das ander werd. dieses gepottis. sich hüten fliehen vnnnd mehdenn. alle zeytliche ehre vnnnd lob. vnnnd yhe nit suchen. seynen namen. gerücht vnnnd groß geschrey. das yder man von yhm [sin]g vnnnd sag. Wilchs gar eyn ferliche vnnnd doch die aller gemeynste sund ist vnnnd leyder wenig geacht Es will yhe yder man ettwas seyn⁴⁾ gesehen⁵⁾ werdenn. vnnnd nit der geringste seyn. wie gering er ymmer ist. so tieff ist die natur vorbohet. ynn. yhr eygen gut dundell vnnnd ynn⁶⁾ yhr selbs eygen vortrawen. widder diese zwey ersten gepott.⁷⁾

Nü achtet man diß grawsam laster [in] der welt fur die hochsten tügent: umb wilchs willen vbir auß ferlich ist.⁸⁾ heydenische bucher [vnd] historien zcu lesen odder horen. denen. die nit vor woll seyn. ynn den gottis [C 3^a] gepotten vnnnd⁹⁾ der heyligen schrift historien vorstendigett vnnnd erfaren. Dann alle heydenische bucher. seynd. mit dieser giff. des lob vnnnd ehre suchens gang durch machett: darynnen man. der blinden vornüfft nach. lernet. als seyen¹⁰⁾ das nit thetige odder theire menschen. noch werden mügen. die sich nit lassenn lob vnnnd ehre bewegenn. Vnnnd die fur die besten geachtet werden. die leyb vnnnd leben. freünd vnnnd gutt vnnnd alles hyn dan sehen. das sie lob vnnnd ehr eriagenn Es haben alle heilige vetter vbir diß laster geclagt vnnnd eyntrechtlich beschloßenn. das es das aller letzte laster sey zcu vbir winden. S. Augustinus spricht. alle ander laster geschehn ynn boßen werden. on alleyn die ehre vnnnd¹¹⁾ eygen wolgefallen. geschicht. ynn¹²⁾ vnnnd von den guten werdenn. Darumb Wenn der mensch aber nit mehr zcu thun hett. dann diß andere werd dieses

1) Welche A 2) allergleichenisten A 3) das * 4) vnnnd *
 feyn fehlt A 5) gesehen A 6) seyn * 7) Vnnnd wie wol diß *
 8) heydenischer * 9) historien * 10) sein A 11) zuerst wo
 dann selb * 12) y (?) *

gepottis hett er dennoch seyn leben lang vbir heübt zcu schaffen mit diesem laster zcu sechten. das so gemeyn. so listig so behend vnnnd thenisch ist auß zcutrebbenn. Nu lassen wyr diß gütte werd alle¹⁾ steen: vnnnd vben vnß hnn vilen andernnn²⁾ geringerennn guten werdenn. Ja eben durch andere gute werd dißes vmbstoffenn vnnnd ganz vor gefenn. also wirt denn der heylige name³⁾ gottis durch vnßern vorfluchten namen eygen wolgefallenn vnnnd ehr suchenn: vnnütz angenommen vnnnd vorünehret. der alleyn solt. gehret werdenn: Wilch sund schwerer ist fur gott dann todschlag vnnnd ehbruch. aber seyne hochheit sicht man nit so wol. als des todschlags. vmb seyner subtilidert willenn.⁴⁾ dann sie nit hm groben fleisch: sonderenn hm gehst volnbracht wirt

[C3^b] 22.⁵⁾ Es meynen ettliche. das es gütt sey fur jünge leütt. so sie mit rüm ehre widderumb mit schanden⁶⁾ vnnnd schmach. gereyht vnnnd⁷⁾ Wol zcuthun bewegt⁸⁾ werdenn. dann vill seyn. die⁹⁾ gutt thun vnnnd vbell lassen vmb furcht der schande vnnnd liebe der ehre. das sie sonst hnn keynen weg theten odder lißen: Die laß ich so haltenn. Aber wyr suchen iht. wie man recht gutte werd thun solle. vnnnd die da zcu geneyht seyn. durffen furwar nit. das sie mit furcht der schande vnnnd lieb der ehre getrieben werdenn. sonderenn sie habenn vnnnd sollen haben eyn hoßer¹⁰⁾ vnnnd vill edler treyben. das ist. Gottis gepott¹¹⁾ Gottis fürcht: Gottis wol gefallenn: vnnnd hñr glawe vnnnd lieb. zcu Gott. Wilch diße treybung nit haben odder nit achtenn: Vnnnd lassen sich schand odder ehre treyben: die nemen auch da mit hñren lon. wie der herr sagt. Matt. 6.^{a)} vnnnd. wie das treyben ist. so ist auch das werd vnnnd der lohn. keyniß nit gutt dann alleyn. fur den äugen der welt. Nu acht ich man kund eyn Jüngl [n]ienssch so lehcht gewenen vnnnd treyben mit gottis furcht vnnnd gepotten: als mit keynem andernnn Doch wo das-

¹⁾ ste * ²⁾ anderen A ³⁾ namen A ⁴⁾ das es * ⁵⁾ Cum .xxij. ⁶⁾ schande A ⁷⁾ z * ⁸⁾ beweget A ⁹⁾ ettwas *
¹⁰⁾ vn * ¹¹⁾ seyn wille seyne liebe. vnnnd hñr *

a) Matth. 6, 2. 5.

selb nit will helffenn: müßen wjr sie düldenn das sie¹⁾ durch schand vnnnd ehr willenn. gutis thün vnnnd boßes lassenn. gleych wie wjr dülden müßen²⁾ auch boße menschen odder die vnüolkommenden. von denen droben gesagt ist kundenn auch nit mehr Dazü thün dann yhn sagen: wie yhr thun nit gnugsam vnnnd recht fur gott sey: vnnnd sie so lassenn. biß sie lernen auch vmb gottis gepotts willen recht thün gleych wie die jungen kinder mit gaben vnnnd vorheßfen. der eldernnn [C 4^a] gerechyt werden. zcu beten. fasten. lernen 2c das doch nit gutt were.³⁾ yhr lebelang zcu⁴⁾ treybenn vnnnd nymmer lernenn. ynn gottis fürchten gutt thun, Will erger so sie vmb lobß vnnnd ehre willenn gutt zcu thun gewoneten

23.⁵⁾ Das ist aber war. das wjr müßen dennoch eynen guten namen vnnnd ehre habennn. Vnnnd soll sich yberman so haltenn, das man nichts vbelß von yhm sagen⁶⁾ müge. noch yemand sich an ym ergere. Wie S. Paulus Sagt Ro. 12.⁷⁾ Wjr sollen vleyß haben das wjr guttis thun. nit alleyn fur gott. sondernnn auch fur allen menschen.⁸⁾ Vnnnd 2 Cor. 4.⁹⁾ Wjr hallten vnß so ehrlich: das seyn mensch nit anderß von vnß wiße.^{b)} Aber hie müß großer vleyß vnnnd fürsichticheyt seyn: das die selbe ehre vnnnd guter name. das herz nit auff blaße. vnnnd yhm eyn wolgefallen drynne mache. Vnnnd hie geht der spruch Salomonis. Wie⁹⁾ das fewr ym offen beweret das gollt. so wirt der mensch beweret. durch den mund. des der yhn lobet.^{c)} Wenig vnnnd ganz hochgeßliche menschen müssen das seyn: die ynn ehre vnnnd lob. bloß. gelassenn vnnnd gleych bleybenn. das sie sich der selben nit an nehmen: guttbundell vnnnd gefallen drynnen habennn sondernnn ganz frey vnnnd ledig bleyben.¹⁰⁾ alle yhr ehre vnnnd nahmen. alleyn. gott zcu rechnenn. yhm alleyn aufftragenn: vnnnd der selben nit anderß geprauchenn dannn gott zcu ehre vnnnd

¹⁾ mit * ²⁾ al * ³⁾ ymer alle *, twer A ⁴⁾ vbe *
⁵⁾ Ezum xxiii. A ⁶⁾ † * ⁷⁾ Wjr wenden das * ⁸⁾ Wjr machen vnß * ⁹⁾ der of * ¹⁰⁾ b *

a) Röm. 12, 17. b) 2. Cor. 4, 2. c) Spr. 27, 21.

dem nechsten zcur pesserung vnnnd yhn selbs gar nicht zcu enghenem nütz¹⁾ odder vorteyll [C 4^b] also das er sich seyner ehre nit²⁾ vormesse odder erhebe. vber den aller vntuchtigisten vorachtisten menschen der auff erdenn seyn mag. sonderenn erkenne sich: als eynenn knecht. gottis der yhm die ehre geben hatt. yhm vnnnd seynem nechsten da mit zcubienenn. nit anders. dannn als hett er yhm besolenn. ettlich gulbenn. vmb seynen willen auß zcu teylen den armen. Also sagt er Matt. 5. Ewr³⁾ licht soll leuchtenn fur den menschen auff das sie⁴⁾ sehen ewr⁵⁾ gute werck: vnnnd ehr wirdigenn⁶⁾ ewrnn⁷⁾ Vatter der ym hymell ist^{a)} Er spricht nit. sie sollen euch ehrwirdigen. sonderenn ewr. werck. sollen nür yhnen zcur besserung dienen das sie da durch gott. ynn euch vnnnd ynn yhn selbs lobenn.⁸⁾ Das ist der rechte prauch. göttis namen vnnnd ehre: Wen gott da durch gelobt wirt durch anderer pesserunge. Vnnnd wo die leütt vnß wollen loben⁹⁾ vnnnd nit gott ynn vnß loben. sollen wyrs nit leyden. vnnnd mit allen krefften werenn vnnnd slihen. als vor der allerschweresten sund vnnnd dieberey gottlicher ehre

24.¹⁰⁾ Da her kompt es das gott. vill mall Iesst¹¹⁾ eynen menschen: ynn¹²⁾ schwere funde fallen odder ligen. auff das er. fur yhm selbs vnnnd yberman zcu schandenn werd. . der sonst nit hett sich mocht enthaltenn fur diesem großen laster der eytell ehre vnnnd namen¹³⁾ so er ynn großen gaben vnnnd tugenden were bestanden bliebenn. Vnnnd gleich gott. mit andern schweren sunden. . dieser fund weren müß: das seyn heyliger name ynn ehren alleyn bleybe vnnnd wirt also eyn fund der ander ertzney.¹⁴⁾ vmb [C 5^a] vnßer vorkereten boßheyt willennn. die nit alleyn das vbel thut. sonderenn auch allis guten miß praucht. Nu sihe wie vill der mensch zcu schaffen hab. so er will gute werck thun:¹⁵⁾ die yhm alle zceyt.¹⁶⁾ mit grossen hauffenn vor-

¹⁾ vnnnd * ²⁾ mehr * ³⁾ Ewr A gute werck sollen *
⁴⁾ die * ⁵⁾ ewer A ⁶⁾ da d * ⁷⁾ ewern A ⁸⁾ Vnnnd *
⁹⁾ loben fehlt A ¹⁰⁾ Ezum xxiiij. A ¹¹⁾ Iesst A ¹²⁾ schweren
sunden * ¹³⁾ wo * ¹⁴⁾ ertzney A ¹⁵⁾ wie * ¹⁶⁾ die guten
werck *

vorhanden ligen. vnnnd allenthalben da mit vmbbringt ist. Vnnnd leyder fur blindheyt sie lessit ligenn vnnnd andere. seynß dündens vnnnd wolgefallens erfucht vnnnd folgett. das niemand gnugsam¹⁾ da widder redenn niemand gnugsam sich dafür hüten kan. damit haben alle propheten zcu schaffen gehabt. vnnnd seyn alle drob. er wurgett. alleyn darumb. das sie. die selben eygen erdachten werd.²⁾ vorvorffen. vnnnd nur gottis gepott predigetenn der eyner³⁾ Hieremias .7. spricht. Also leßt euch gott von Israel sagenn. Nemet hynn ewr offer⁴⁾ vnnnd thut sie zcu sammen mit allen ewrenn⁵⁾ gabenn. vnnnd freisset ewr⁶⁾ oppfer vnnnd fleysch selbs. dann ich hab euch von den selben nichts gepotenn. Szondernnn das hab ich euch gepotten. yhr sollet mehne stym horen (das ist. nit was euch⁷⁾ recht vnnnd gut dundt. szondernnn was ich euch heysse.) vnnnd wandelln hnn dem wege: den ich euch gepotten hab.⁸⁾ Vnd deutro. 12. Du sollt nit thün was dich recht vnnnd gut dundt szondernnn was deyn gott dyr gepoten hatt.⁹⁾ Dize vnnnd der gleychen vnzelich spruch der schrift seyn gesagt. den menschem abzueyssen. nit alleyn von den hundenn: szondernnn auch von den werden die sie gut vnnnd recht dundeten¹⁰⁾ vnnnd nür auff gottis gepott. eynfeltiger meynung zcu richten das sie der selben: alleyn. vnnnd alle zceht.¹¹⁾ vleyssig warnehmen wie. Ezo.¹²⁾ 13. stett geschriebenn: Du sollt dyr dize¹¹⁾ meyn [C5^{b)} gepott. lassen seyn. wie eyn malzceyhen. hnn deynher handt vnnnd also eyn stettiger¹²⁾ furbild fur deynen augen.^{c)} Vnd ps. 1. . Eyn frum mensch. der redt auch mit yhn selb von dem gepott gottis tag vnnnd nacht.^{d)} Dannn wyr haben mehr dann gnug vnnnd zcuüill zcu schaffen. wen wir gottis gepoten alleyn sollen gnug thun: Er hott vnß solch gepott geben. wilch so wyr vorstehen:¹³⁾ furwar seyn augenblick durffen mußig gehen. vnnnd aller anderer werd wol vorgeffen kunden. Aber der poß gehst. der nit

¹⁾ gegnugsam A ²⁾ vbir * ³⁾ spricht * ⁴⁾ oppfer A
⁵⁾ ewern A ⁶⁾ freisset ewer A ⁷⁾ du * ⁸⁾ bunden A ⁹⁾ alstzeit A ¹⁰⁾ 14. * ¹¹⁾ ge * ¹²⁾ stetiges Kn ¹³⁾ vorstehn A.

^{a)} Jer. 7, 21. 22. ^{b)} 5. Mos. 12, 8. 32. ^{c)} 2. Mos. 13, 9.
^{d)} Psalm 1, 2.

ruget. wo er nit kan vnß. auff die linden seyten. ynn die hoßenn werd fürenn: sicht er auff der rechten seyten. durch eygen erbachte [s]cheynend gute werd. widder wilchs gott gepoten hatt. Deutro 28.^{a)} Josue 23.^{b)} Ir sollt nit wanden von meynen gepottenn widder zcur rechten noch zcur linden hand

25.¹⁾ Das dritt werd. dißes gepottis. ist gottis namen anruffen. ynn allerley nobt. dann das achtet Gott seynen namen geheyliget vnnnd groß geehret. so wyh yhn nennen vnnnd anruffenn. ynn der ansechtung vnnnd nobt.: Auch endlich das die vrsach ist. warumb er vnß vill nobt leyden. ansechtung auch den tod zcufügt: Darzcu noch yn vielen hoßen sündigenn neygungen leben lessit: auff das er da durch den menschen bring. vnnnd große vrsach zcu²⁾ yhm lauffen. schreyen vnnnd³⁾ seynen heyligen namenn anruffenn vnnnd also diß werd des andernnn gepottis zcu erfüllenn wie er sagt ps. 49. Ruff mych an. ynn deynes nobt so will ich dyr helffenn: so solltu mich ehren. dannn⁴⁾ eyn opfer des lobs will ich haben.^{c)} vnnnd dasselb ist der weg da durch du magist kummen⁵⁾ zcur selidheit. dannn durch solchs werd. wirt der mensch gewar vnnnd erferet. was gottis [C 6^{a)}] name sey: wie mechtig er ist zcu helffen. allen die yhn anruffenn. vnnnd wechst da durch fast seher. die zcuuorsicht vnnnd glawb. da mit das erst vnnnd hochst gepott erfüllet. Das hett erfarenn Dauid ps. 53. Du hast mich erloset von aller nobt. drum⁶⁾ will ich deynem⁷⁾ namen nach sagen vnnnd bekennenn. das er lieplich vnnnd süß ist.^{d)} vnnnd ps. 90 Spricht gott. Ich will yhn erlösen. darumb⁸⁾ das er yhn mich hoffet. ich will yhm helffen. darumb das er [meinen namenn erkennet hat.]^{e)}

Nü sich wilcher mensch ist auff erden. der nit gnüg hett seyn leben lang. auch an dißem werd zcu thün? Dann wer ist on ansechtungenn eyne⁹⁾ stund lang? Ich will

¹⁾ Ezum .xxv. ²⁾ vrsach gebe zu A ³⁾ vnnnd fehlt A ⁴⁾ das * ⁵⁾ magest kommen A. ⁶⁾ drum A ⁷⁾ deynen A ⁸⁾ drum A ⁹⁾ ansechtung ein A.

^{a)} 5. Mos. 28, 14. ^{b)} Jos. 23, 6. ^{c)} Psalm 50, 15. 14. ^{d)} Psalm 54, 9. 8. ^{e)} Psalm 91, 14.

schweygen der anfechtungen der widder wertideyt. der vn-
 zehlich vill seyn. Ist doch auch das die ferlichst an-
 fechtung. wen seyn anfechtunge¹⁾ da ist. vnnnd alles woll
 stett vnn[b] zcu gah. das der mensch. ynn dem selben
 gottis nit vorgesse. zcu frey werde vnnnd mißprauch. der
 gluckseligen zeyt. Ja hie bedarff er²⁾ zehen mal mehr.
 gottis namen anruffenn. dennn ynn der widder wertideyt.
 die weyl geschriben stett. ps. 90³⁾ tausent fallen auff der
 lindenn sehtenn vnnnd zehen tausent auff der rechten
 sehtenn⁴⁾ Auch so sehen wyr das. am hellen tage. ynn
 allen menschen teglicher erfahrung. das grausamer sund
 vnnnd⁵⁾ vntugen⁶⁾ geschehen. wenn frid ist. alle ding wol
 seyll. vnnnd gute zeyt ist. dennn. so. krieg pestilenz krank-
 eyten vnnnd allerley vnglück vnß beladen hatt das auch
 Moses. seyn vold. besorgett. er⁷⁾ wurd von keyner ursach.
 gottis gepott vorlassen. dennn das es zcuuoll⁸⁾ zcu satt were
 vnnnd zcu uill ruge hette. wie er sagt. Deutro 32.⁹⁾ Meyn
 liebs vold ist reich voll vnnnd fett wordenn. drumb hatt
 es widder seynen gott gestrebet.^{b)} Der halben auch Gott
 dem selben oberbleyben ließ viel seyrer seynd. vnnnd wollt
 sie nit vortreybenn. auff das sie nit ruge hetten. vnnnd sich
 vben mühten. ynn gottis gepotten zcuhalten wie Judic. 3.
 geschriben stett^{c)} Also thutt er auch vnß: wen er vnß
 allerley vnglück zcu fügt. so gar sorgfellig ist vbir⁹⁾ vnß
 [C 6^{b)}] das er vnß lere vnnnd treybe. seynen namen¹⁰⁾ ehren
 vnnnd anruffen. zcuuorsicht vnnnd glaubennn gegen hym ge-
 winnen vnnnd also die ersten zcwey gepott erfüllenn

26¹¹⁾ Sie handellenn nü die thorigten menschen ferlich.
 vnnnd sonderlich. die eygen wirdischen heyligennn vnnnd was
 ettwas besonderß seyn will. da¹²⁾ leren sie sich segnen.
 der bewaret sich mit briesen der leufft zcu den weyß-
 sagerennn. eyner sucht diß der ander das damit sie nür
 dem vnfall entlauffenn vnnnd sicher seyn Es ist nicht zeur
 zehlen. was teuffelsch gespenst. ynn dißem spiel regirtt.

¹⁾ anfechtung A ²⁾ vill * ³⁾ zehen * ⁴⁾ vnn * ⁵⁾ vn-
 tugent Kn ⁶⁾ es Kn ⁷⁾ vnnnd * ⁸⁾ Deutro xxxij. A ⁹⁾ ist
 er vbir A ¹⁰⁾ zcu * ¹¹⁾ Cum xvi. A ¹²⁾ sie *

^{a)} Psalm 91, 7. ^{b)} 5. Mos. 32, 15. ^{c)} Richt. 3, 1. 2.

mit zcaüberenn. beschweren. mißglawbenn das alles darum geschicht. das sie nür gottis namen nit durffen. vnnnd hñm nichts vortrawennn. Sie geschicht dem namen gottis vnnnd beyden ersten gepotten. große vnehre das man das bey dem teuffell. menschen odder creaturen sucht. das alleyn bey gott. durch eynen reynen bloßen glawben zcüvorsicht vnnnd frolichs erwegen¹⁾ vnnnd anruffen seyns heyligen namen. sollt gesucht vnnnd gefundenn werdennn. Nu²⁾ grehff du es selb mit³⁾ der hand ob das nit eyn große tolle vorferung ist: dem teuffell⁴⁾ Menschen vnnnd creatüren: müssen sie glawben vnnnd sich zcu hñm das beste vorsehen:⁵⁾ vnnnd on solchen⁶⁾ glawben vnnnd zcuorsehen. hellt vnnnd hilfft nichts. Was soll doch der frum trew gott entgelten. das man hñm nit auch so vill odder mehr glawbt vnnnd trawet. denn dem menschen vnnnd teuffell: so er doch nit alleynn zcu sagt hülfte vnnnd gewissen beystand. sondernn auch gepeüt desselben zcu vorsehen vnnnd allerley vrsach gibt vnnnd treybt zcu solchem glawben vnnnd trawenn hñm hñm zcu seherenn? [D 1^a] Ist das nit cleglich vnnnd zcu parmen. das. der teuffell odder mensch⁷⁾ der nichts gepeütt. auch nicht dringt. sondernnn alleyn zcusagt vnnnd vorspricht.⁸⁾ vbir gott geseht. der do zcusagt. dringt vnnnd gepeütt. vnnnd mehr von hñm. denn von Gott selber gehalten. wirt? Wyr solten vnß billich schemen. vnnnd von denen eyempell⁹⁾ nhemen. die dem teuffel odder menschen trawen: dann so der teuffell: der doch eyn bößer lügenhaftiger geyst ist: hellt glawben allen¹⁰⁾ die mit hñm sich vorpindennn. Wie vill mehr. ia alleyn der aller gutigiste warhafftiger¹¹⁾ gott. wirt glawben halten so yemand hñm trawett. Eyn reycher man trawet vnnnd vorlesst sich auff seyn gestt vnnnd gutt. vnnnd es hilfft hñm. vnnnd wyr wollen nit trawenn vnnnd vnß vorlassen auff den lebendigen gott. das er vnß helfen wolle odder müge. Man spricht gutt macht mütt.^{a)} das ist war:¹²⁾ wie Baruch. . 3.¹³⁾ schreybt.

1) se * 2) grehffs * 3) den * 4) vnnnd * 5) vorsehn A
6) sulchen A 7) creature * 8) wirt * 9) zcu * 10) allen
den die A 11) warhafftigste A 12) aber gar * 13) Erh *

a) Vgl. Wander, Sprichwörter-Lexikon 2. Bd. Sp. 191.

daß golt sey eyn ding da die menschen sich auff vorlassen.^{a)} Aber. gar vill großer ist der mütt. den da macht daß hochst ewig gütt. auff wilch sich nit menschen. sondern alleyn gottis kinder: vorlassenn

27.¹⁾ Wenn nü schon dißer widderwertikeyt keyne vnß zcwünge gottis namen anzüruffenn vnnd hñm zcu trawenn. so were doch wol die sünd allehñn vbrig gnügsam vnß hñn dißem werck zcu vben vnnd treybenn: dann die sünd hatt vnß. vmbgelegt²⁾ mit dreyerley starckem großem here. Das erst ist vnßer eygen fleysch: das ander die welt. das dritt der boße gehst. durch wilche wyr on vnterlaß getrieben vnnd angefochten werden, da mit vnß Gott vrsach gibt on vnterlaß gutte werck zcu thun das ist. mit den selben feyndenn vnnd hñndenn. streytenenn [D 1^{b)}] das fleysch. sücht lüst vnnd ruge.. die welt sücht gütt. gñnst gemallt vnnd ehre. der boße gehst sücht hoffart rñm³⁾ eygen wolgefällenn vnnd anderer leütt vorachtung. Vnnd seyn diße stück allesampt so mechtig das eyn iglichs für sich selb gnügsam ist. eynenn menschen zcu bestreytenenn. Vnnd wyr sie doch hñn keynen weg nit vberwinden mügenn. dann alleyn. mit anruffen des heyligen gottis namen. hñn eynem vhesten glawbenn Wie Salomon proüer. 18. sagt. Der name Gottis ist eynn fester thürnn:⁴⁾ der glewige fleucht dahynn: vnnd wirt vbir⁵⁾ alles erhabenn.⁶⁾^{b)} Also Dauid ps.⁷⁾ 115. Ich will den heylsamen kisch trinden vnnd Gottis namen anruffenn.^{c)} Item ps. 17. Ich will mit lob⁸⁾ Gott anruffen. so wird ich von allen meynen feynden behallten werdenn:^{d)} diße werck vnnd die krafft des gottlichen namenß ist vnß vnbekannt wordenn. darumb das wyr seyn nit gewonet. noch nie mit sündenn ernstlich gestrittenenn. vnnd seynß namenß nit bedürfft⁹⁾ habenn das macht. wyr seyn.¹⁰⁾ hñn vnßern eygen erdachten werden alleyn geübt. die wyr durch vnßer krefft haben thun mügenn

¹⁾ Ezum xxvij. A ²⁾ vnnd * ³⁾ vnnd * rñm vnd eygen A
⁴⁾ thurn A ⁵⁾ vber A ⁶⁾ A * ⁷⁾ 119. ⁸⁾ den he * ⁹⁾
 bedürfft A ¹⁰⁾ hñ *

a) Bar. 3, 17. b) Spr. 18, 10. c) Psalm 116, 13. d)
 Psalm 18, 4.

28.¹⁾ Auch seyn dißes gepottis werd. das wjr nit schweren. fluchen. liegen. [tr]iegen. zcawbernn. sollen²⁾ mit dem heyligen³⁾ namen gottis. vnnb andere mißpreuch⁴⁾ treyben. das dann fast grob stuch seyn vnnb yder man wol bekantt. wilche hund man fast alleyn. hnn dißem gepott geprediget vnnb vorkundigt⁵⁾ hatt⁶⁾ [D 2^a] Inn wilchen⁷⁾ begriffenn⁸⁾ ist. das wjr auch werenn sollenn andernn.⁹⁾ liegen schweren. triegen fluchenn. zcawbernn¹⁰⁾ vnnb andere weyß mit gottis namen hundigenn. darynnen aber vill vrsach gebenn werden. guttis zcuthün vnnb boßis¹¹⁾ zcuwerenn: Aber das groffest vnnb aller schwerist¹²⁾ werd dißes [ge]pottis ist. Schutzen den heyligen namen gottis widder alle die seyn miß praitchen geystlicher weyße: vnnb hyn auß preyten vnter die alle. dann das ist nit gnüg: das ich fur mich selbst vnnb hnn myr selbst gottlichen. namen lobe. vnnb anruf[fe] hnn gluck vnnb vngluck. Ich muß erfur tretten. vnnb vmb gottis ehre vnnb namen willen auff mich laden seyntschaftt aller menschen wie Christis sprach zcu seynen jungerenn. Es werbenn euch seynd seyn vmb meynß namens willen. alle menschen.^{a)} Sie müssen wjr vatter¹³⁾ mutter vnnb die besten freund erzürnenn.¹⁴⁾ Sie müssen wjr widder die vberseynten geystlich vnnb weltlich strebenn vnnb ungehorßam geschollten werdenn. Sie müssen¹⁵⁾ wjr. die reychen. gelereten. heyligen. vnnb alles was ettwas ist¹⁶⁾ hnn der wellt widder vnß erweckenn: Vnnb wie wol das hõnderlich schuldig seyn zcu thun. den gottis wortt zcu predigenn befolen ist. so ist doch auch eyn iglicher Christen darzcu vorpundenn. wo es die zceyt vnnb statt foddert. dann wjr müssen. fur. den heyligen namen Gottis setzen vnnb dargeben alles was wjr haben vnnb mägenn. vnnb mit der thatt beweysen das wjr Gott vnnb seynen nahemen¹⁷⁾ ehre vnnb lob. vber alle dingt lieben. vnnb hnn hyn vber alle

¹⁾ Ezum xxviii. A Vber diß werd seynn auch * ²⁾ bey * ³⁾ heiligen A ⁴⁾ mißpreuch A ⁵⁾ vorkundiget A ⁶⁾ Aber das groffest * ⁷⁾ zuerst diß (?) dann auch * ⁸⁾ wilchen auch begriffen A ⁹⁾ zcu * ¹⁰⁾ vnnb * ¹¹⁾ boßes A ¹²⁾ allerschwerist A ¹³⁾ vnnb * ¹⁴⁾ ertzornenn A ¹⁵⁾ whydde * ¹⁶⁾ in * ¹⁷⁾ namen A.

a) Matth. 10, 22.

dingt trawen vnnnd gütis vors[ehen] [D 2^b] damit zcu bekennen das wyr hyn fur das hochst gutt achten vmb wilchs willenn wyr alle ander gutter faren lassenn vnnnd zcu sehenn

29.¹⁾ Sie mußen wyr widder streben zcum ersten²⁾ allem vnrecht.³⁾ wo die warheyt odder gerechticheyt gewallt vnnnd nod. leybett: Vnnnd mußen hyn dem selben feyn vnterscheid der personen habenn: wie ettlich thün die gar vleysig vnnnd emsig fechten für das vnrecht das den reychen. gewalltigen: freunden geschicht. aber wo es dem armen odder vorachten odder feynden geschicht feyn sie woll still vnnnd gebultig. diße sehen den namen vnnnd die ehre gottis: nit hyn ihm selbs an. sonderenn durch eyn gemalet⁴⁾ glaß. vnnnd messen die warheyt odder gerechticheyt. nach den personenn. Vnnnd werden nit gewar hres⁵⁾ falschen aüges: das do mehr sicht auff die person dann auff die sach. das feyn heüchler hyn der häütt. vnnnd füren nür eynen scheyn. die warheyt zcu schuzenn: dann sie wol wissenn. das es on ferlicheyt ist. wo man den reychen. gewalltigen. gelereten. freunden beysett. vnnnd kan der selben widder genießen von hyn beschuht vnnnd geehret werdenn: Der massen istß gar leicht zcu fechten widder das vnrecht. das papsten kunigen.⁶⁾ fursten bischoffenn vnnnd andernnn grossen hanßen widder feret. Sie will eyn yderman der frümst feyn:⁷⁾ da es nit so nott ist. O wie heymlich ist hie. der falsche Adam mit feynem gesüche: wie feyn deckt⁸⁾ er⁹⁾ feynes genieß gehß mit dem namen der warheyt vnnnd gerechticheyt. vnnnd gottis ehrenn: Wo aber eynem armen vnnnd geringen menschen ettwas widder ferett: da findt das falsch auge [D 3^a] nit viel genieß: sicht aber woll die vngünst der gewalltigen drumß leßet¹⁰⁾ er¹¹⁾ den armen wol ungeholffen bleybenn Vnnnd wer mocht die menig dißeß lasters erkelen hyn der Christenheyt? Also spricht¹²⁾ Gott am .81. psalmen. Wie lange richtet hñr so vnrecht. vnnnd seht auff die person des vngerechten? Richtett dem armen vnnnd weyßen feyne sach:

¹⁾ Ezum .xxviiij. in einem Teile von A Ezum .xxix. in einem anderen Teile von A ²⁾ allem * ³⁾ vnnnd * ⁴⁾ gemalt A ⁵⁾ fals * ⁶⁾ konigen A ⁷⁾ das * ⁸⁾ es * ⁹⁾ feynen genieß * ¹⁰⁾ le * ¹¹⁾ dem * ¹²⁾ er *

vnnnd dem elendenn vnnnd durfftigen¹⁾ söddert²⁾ seyn recht. Erloset den armen: vnnnd dem vorlassen.³⁾ helfft von der gewallt des vngerechten:^{a)} Aber man thuts nit. drumß folget auch daselben: Ezie wissen nichts vnnnd vorsteen⁴⁾ auch nichts. wandelln hm finsterniß:^{b)} das ist. die warheyt sehen sie nit. fondernnn alleyn hafften sie. hnn dem ansehn der großen. wie vnrecht sie seynn erkennen auch die armen nit wie gerecht sie seynn.⁵⁾

30.⁶⁾ Sihe da weren woll vill gutter werck vor handennn. dann das mehrer theil: der gewalltigen. reychen vnn[b] freunden. thun vnrecht. vnnnd treyben gewallt widder die armen. geringen vnnnd widderpartthen: Vnnnd hñre⁷⁾ großer hñe erger. Vnnnd wo man nit mit gewallt werenn kann vnnnd der warheyt helffen. das man doch dasselb bekenne. vnnnd mit wortten darzcuthu: den vngerechten nit zcu falle.⁸⁾ hñn nit recht⁹⁾ gebe fondernn die warheyt frey erauß sage, Was hülfßs doch.¹⁰⁾ so der mensch aller ley guttis thett zcu Rom. vnnnd zcu allen heyligen stetten lieffe: alles ablaß erwürbe: alle kirchen vnnnd stifte bauet wo er hie schuldig erfunden würd. hnn dem namen vnnnd ehre gottis: das er dißselb geschwigen vnnnd vorlassen hett. seyn gutt. ehre. gunst vnnnd freund. großer geacht. dann die warheyt: die gottis namen vnnnd er selber ist. [D 3^b] odder wer ist der. dem solchs gutte werck nit teglich fur seyne thur. vnnnd hnn seyn hamß kumpt? das hm nit nott were. weyt zcu lauffen odder fragenn. noch gutenn werckenn. Vnnnd wen wyr der menschen leben ansehen wie es hnn dißem stude. an allen orten. so gar schwind vnnnd lecht ferett. müssen wyr mit dem propheten ruffen omnis homo mendax. Alle menschen seyn falsch¹¹⁾ liegen vnnnd triegen.^{c)} Dannn die rechten heübt gute werck lassen sie an steen.¹²⁾ schmüden vnnnd ferben sich mit den geringistenn vnnnd wollen früm¹³⁾ seynn: mit stiller rüge gen hymell

¹⁾ dorfftigen A ²⁾ söddert A ³⁾ von * ⁴⁾ vorstehn A
⁵⁾ 29. * ⁶⁾ Ezum .xxx. A ⁷⁾ hñe A ⁸⁾ sie * ⁹⁾ geben *
¹⁰⁾ wo * ¹¹⁾ vnnnd * ¹²⁾ vnn * anstehn A ¹³⁾ from A.

a) Psalm 82, 2 ff. b) Psalm 82, 5. c) Psalm 116, 11.

farennn Sprichstu aber. warumb thuts Gott nit alleyn vnnnd selber. so er doch wol kan vnnnd weyß eynem yden¹⁾ zcu helffenn. Ja er kanß wol. er²⁾ willß³⁾ aber nit alleyn thun. Er will das wjr mit yhm wircken vnnnd thut vnß die ehre. das er mit vnß vnnnd durch vnß seyn werck will wircken: Vnnnd ob⁴⁾ wjr vnß der ehre nit wollen geprauchten. so wirt erß doch alleyn auß richtenn. den armen helffen. vnnnd die yhm nit haben wollen helffen vnnnd die groÙe ehre seyniß wercks vor schmecht, wirt er sampt den vngerechten vordampnen alß die. die es mit den vngerechten. gehalten habennn Gleich wie er alleyn selig ist. Er will aber vnß die ehre thun. vnnnd nit alleyn selig seyn. sonderenn vnß mit yhm selig habennn. . Nütß wo erß alleyn thett. so weren seyne gepott. vnß vorgebenß gefest. die weyll niemand vrsache hette sich zcu vbenn.⁵⁾ ynn denn großen werckenn derselben gepott. wurd auch niemand vorschuchen ob er Gott vnnnd seynen namen für das hochst gutt achtett. vnnnd vmb seynen willen alles zcu sezet

[D4^a] 31.⁶⁾ Desselben wercks ist auch. widderzuestreben. allen falschen vorfurischen. yrrigen. tegerischen leren. allenn⁷⁾ mißprauch. geystlicher gewalt: Das ist nü vill hoher. dann die selben sechten. eben mit dem heyligen gottis namen. widder gottis namen: der halben es eynen grossen scheyn hatt. vnnnd ferlich dundt yhn widder zcu steenn die weyll sie furgebenn. das wer yhn widderstret. der widderstret gott vnnnd allen seynen heyligenn. an derer statt sie sitzen. vnnnd yhrer gewalt brauchen: sprechen das Christus von yhn gesagt habe. . Wer euch horet der horet mich. vnnnd wer euch voracht. der vorachtet mich:⁸⁾ auff welche wortt sie sich gar starck lehnen.⁹⁾ frech vnnnd kün werdenn: zcu sagen. thun. lassen. was sie wollenn. bannen. vormaldeyhen. rauben. todteenn vnnnd alle hyre schalckeyt. wie sie⁹⁾ nür läßt vnnnd erdenden mugen. on alle hyndernißße zcu treybennn. Nu hatt Christus nit gemeynt wjr

¹⁾ yeden A ²⁾ willeß * ³⁾ wil es A ⁴⁾ schon * ⁵⁾ ynn * ⁶⁾ Zum .xxi. A ⁷⁾ alle A allem Kn ⁸⁾ um * ⁹⁾ sie es A.

sollen sie hören. ynn allem was sie sagen vnnnd thun son-
 dernn. wen sie seyn wortt das Euangelium. nit yhr wortt
 seyn werck. vnnnd nit yhr werck vnß furhalten: Wie mochten
 wyr konst wissen. ob yhr lügen vnnnd sund zcu meyden
 weren. Es muß yhe eyn regell habenn. wie fernn sie zcu
 horen vnnnd yhn zcu folgen sey: wilch regel nit von yhn
 sonderenn von Gott vber sie gesetzt seyn muß. dar nach
 wyr vnß zcu richten wissen wie wyr hören werden hm
 vierden gepott Nu muß es also seyn. das auch hm
 geystlichen stand das mehrer theil: falsche lere predige.
 vnnnd geystlicher gewallt miß prauch. damit vnß vrsach
 geben werde [D 4^b] dißes gepottis werck zcu thun. vnnnd
 wyr vorsücht werdenn was wyr gegen solche gottis lesterer:
 vmb gottis ehre willen thun vnnnd lassen wollenn. D
 wen wyr hie ¹⁾ frum weren wie oft müßten. die official
 büßen: yhren bapstlichenn vnnnd bischofflichen bann vor-
 gebens sellen? wie sollten die Romischen donner schleg so
 matt werdenn? Wie oft müßt mancher das maül halltenn:
 Dem igt die wellt müß zcu hören? Wie wenig wurd
 man prediger finden. ynn der Christenheytt? Aber es hatt
 vberhand genommen.²⁾ was vnnnd wie sieß nur furgebenn:
 muß alles recht seyn Sie ist niemant. der fur gottis
 namen vnnnd ehre streyhte Vnnnd ich acht. das nit großer
 noch gemehner sünd ynn den eußerlichen werckenn geschehe.
 dann ynn dißem stück Es ist hoch: das wenig³⁾ vorsteht.⁴⁾
 Darzu mit gottis namen. vnnnd gewallt geschmückt. ferlich
 anzügrehffen.⁵⁾ Aber die propheten vor zeyten.⁶⁾ seyn
 meyster darynn gewesen. Auch die Apostellenn sonderlich
 sanct Pael.⁷⁾ die sichs gar nicht ließen ansechten. obs der
 vberst odder unterst priester. gesagt.⁸⁾ ynn gottis odder
 seynem eygen gethan⁹⁾ hetten. Szie namen der werck
 vnnnd wortt war vnnnd hielten sie gegen gottis gepott. vn-
 angesehen. ob es der große hans odder der kleyne nidell¹⁰⁾
 gesagt. ynn gottis odder menschen namen gethan hette.
 Darumb müßten sie auch sterbenn: Dauon zcu vnßernn

¹⁾ ft * ²⁾ das * ³⁾ es * ⁴⁾ vorstehn A ⁵⁾ ist * ⁶⁾
 vortzeyten A. ⁷⁾ Paul A ⁸⁾ vnnnd * ⁹⁾ gethon A ¹⁰⁾ odder
 klein Ridel A.

zueyten vill mehr zcusagen were. Dann es iht vill erger ist. aber Christus vnnnd Sanct Peter vnnnd Pauel¹⁾ müssen das alles mit yhren heyligen namen bedenn das seyn schendlicher schand dedell auff erden kummen²⁾ ist. dann eben. der aller heyligist.³⁾ hochgebenedeyet namen Ihesu Christi Es mocht eynem fur dem leben gramen. alleyn des miß-[D 5^a]prauchs vnnnd⁴⁾ lesterung halben. des heyligen namen gottis vnter wilchen wyr (. so er lenger weren soll.) ich besorg den teuffell werden offentlig fur eynen Gott anbetenn so gar vberischwendlich grob gehet die geystliche gewalt vnnnd die gelereten mit den sachen vmb. Es ist hoch zecht das wyr Gott mit ernst bitten. das er seynen Namen wollt heyligen. es wirt aber blutt kostenn: vnnnd die die⁵⁾ ynn der heyligen martern⁶⁾ gutt sitzen. vnnnd mit yhem blüt gewonnen seyn. müssen widderumb selbs marterer machenn: dauon eyh ander mall mehr⁷⁾

Von dem dritten Gepott⁸⁾

Zcum ersten. Nü haben wyr⁹⁾ gesehen wie vill gutter werdt. ynn dem andernnn gepott seyn: Wilche doch. an yhn selbs nit gütt seyn. sie gehn dann ym glawben¹⁰⁾ vnnnd gottlicher hüld zcuüorsicht, Vnnnd wie vill wyr zcu thun habenn. so wyr dißes gepottis alleyn warnehmenn¹¹⁾ Vnnnd leyder vill mit andernn¹²⁾ werden vmbgehen die dißes gar keynen vorstand habenn Nü folget das dritte gepott. Du sollt den feyrtag heyligennn In dem Ersten ist gepotten wie sich vnßer herz gegen gott haben soll mit gedanden. ym andernnn wie sich der mund mit worten. ynn dißem dritten wirt gepotten wie wyr vnß gegen Gott sollen halten. ynn werdenn [D 5^b] vnnnd¹³⁾ das ist die erste vnnnd rechte taffell Mofi. ynn wilcher dieß¹⁴⁾ drey gepott¹⁵⁾ beschriebenn seyn vnnnd den menschen regieren auff der rechten seyten. das ist: ynn den dingen die gott an langen. vnnnd ynn wilchen gott mit yhm vnnnd er mit

¹⁾ Paul A ²⁾ kommen A ³⁾ allerheyligist A ⁴⁾ sch *
⁵⁾ die fehlt A ⁶⁾ martern Kn gewonnen * ⁷⁾ 3 * ⁸⁾ 31. *
⁹⁾ se * ¹⁰⁾ in dem glauben A ¹¹⁾ das ga * ¹²⁾ ander A
¹³⁾ f * ¹⁴⁾ dieße A ¹⁵⁾ ge *

gott zcu thun hatt. on mittell yrgent eyner Creatiure: Die ersten werd dißes gepottis: seyn grob vnnnd synlich die wjr gemeynlich heffenn gottis dienst: als da¹⁾ seyn: meß horen, betten, prediget horen an den heyligen tagenn.

Nach der meynung seyn gar wenig werd hnn dißem gepott. Dazü wo sie nit hnn gottis hülben zcu-üorsicht [v]nnd [g]lawben gahn. seyn sie nichts wie droben gesagt ist, derhalben es auch wol gutt were. das wenig heyliger tage weren, seyntemal hñre werd zcu vnßernnn zeytenn²⁾ das mehrer tehl erger seyn. dann der werdest tag: mit müßig gahn. freßen vnnnd sauffen. spielen. vnnnd andere boßer thatt: Vbir das. die meß vnnnd prediget: on alle beßerung gehoret werdenn: das gepett on glawben gesprochenn. Es geht fast also zcu das man meynet es gnüg gesehen. wen wjr die meß³⁾ [mit] den [augen] gesehen. die prediget [mit] den [ore]n gehoret, das gepett. mit dem münd gesprochenn haben. vnnnd gehen⁴⁾ so eußerlich oben hynn: dencken nit das⁵⁾ wjr ettwas auß der messe ynß herz empfaßen.⁶⁾ ettwas auß der predigett leren vnnnd behaltenn. ettwas mit dem gepeett. suchen begeren vnnnd gewartenn. wie wol hie die großste Schulb ist der Bisschoffe vnnnd priester odder⁷⁾ denen⁸⁾ die prediget besolen ist. das sie das Euangelium nit predigenn. vnnnd die leütt nit lerenn wie sie. meß sehen. predigett horen vnnnd beten sollenn [D 6^a] Drümb wollen wjr die selben drey werd kürzlich außlegen

Zcum andernnn. In der meß ist nodt. das wjr auch mit dem herzen dabey seyn.⁹⁾ dann seyn wjr¹⁰⁾ aber da bey. Wann wjr den glawbenn ym herzen obenn. Sie müßen wjr die wortt Christi erzelen. da er die mess eynsetzt vnnnd spricht. Nemet hyn vnnnd esset. das ist meyn leychnam. der für euch geben wirtt desselben gleychenn.¹¹⁾ vbir denn kisch. Nemet hyn. vnnnd trindet alle drauß. das ist eyn newe¹²⁾ ewiges testament. hnn meynem blut dar

1) do A 2) erger * 3) gehoret * 4) gehn A 5) w *
6) hertze entphaßen A 7) zuerst denen dann derer * 8) derer A
derer die prediget] beren den predigen Kn 9) das thun wjr. *
10) wjr fehlt A 11) zuerst Nen dann zcu * 12) newes A.

fur euch vnnnd fur viel vorgoffen wirt. zcu vorgebung der sünd. das solt ihr thün als oft ihrs thut. zcu meynem gedechtniß¹⁾ In diesen wortten hatt¹⁾ Christus ihm eyn begendnis odder Tartag gemacht teglich ihm nach zcu halltennn ynn [aller] Chris[ten]heyt. vnnnd hatt eyne herlich reych groß testament dazcu gemacht.²⁾ darinnen bescheydenn vnnnd vorordnet. nit zcins gelt odder zcehtlich gütt: Sondern vorgebung aller sünd. gnad vnnnd barmherzikeyt. zcüm ewigen lebenn das alle die. zcü diesem begendnis kummen.³⁾ sollen haben dasselb testament: vnnnd ist drauff gestorbenn⁴⁾ da mit solch testament bestendig vnnnd unwidderufflich wordenn ist. Des zcum zceichen vnnnd vrfund: an statt brieffs vnnnd Sigell: hatt er seyner eygen leychnam vnnnd blütt hie gelassen. vnter dem brott vnnnd weynn Sie ist nü nodt. das der mensch das erste werck dieses gepottis recht wol vbe. das er nie⁵⁾ nit dran zcweyffell [D 6^b] es sey also. vnnnd laß ihm das testament gewiß seyn: auff das er nit Christum zcu eynem lügner mache. Dann Was istz anderß so du bey der messe stehist: vnnnd nit gedenchst. odder nit⁶⁾ glembist: das byr all da⁷⁾ Christus. durch seyn testament beschiden vnnnd geben hab vorgebung aller sünd. dann als sprichstu. ich weyß nit odder glembs nit. das war sey. das myr meynere sund vorgebung. hie bescheydenn vnnnd geben ist? O wie vill seyn ist messen ynn der wellt? wie wenig aber die sie mit solchem glauben vnnnd prauch horenenn? da durch Gott gar schwerlich erkurnet wirt: der halben soll vnnnd kan auch niemant fruchtparlich bey der messe seyn er sey dann. ynn betrübniß vnnnd begirde gottlicher gnadenn⁸⁾ vnnnd seyner sund gerne loß were. odder so er yhe in boßem fursatz ist. das er doch vnter der meß: sich wandele vnnnd vorlangen gewynne dieses testaments. Drumb ließ man vorzceyten keynen [o]ffentlichen sunder bey der messe

¹⁾ vnß * ²⁾ vnnnd hatt * ³⁾ kommen A ⁴⁾ solc * ⁵⁾ nie] nur A ⁶⁾ nit fehlt A ⁷⁾ durch * ⁸⁾ der *

seyhn Wann nu dieser glaub recht gehet. so muß das hertz von dem testament frolich werden vnnnd ynn gottis liebe erwarmen vnnnd zcur schmelzen. Da folgett dann lob vnnnd danck mit hüßsem herzen. daüon heyyset die mess. auff trichsch Eucharistia. das ist: danckfagung: das wyr Gott loben vnnnd danken. fur solch trostlich reych selig testament gleych wie der danck¹⁾ lobt vnnnd frolich ist dem eyn gutt freund. tausent odder mehr guldbenn bescheydenenn Wie wol es Christo vill mal geht. gleych wie denen. die mit hrem testament etklich reych machenn. die²⁾ hvr nymmer gedendenn. noch lob noch danck sagen. also [E 1^a] gehn igt vnßere messenn: das sie nür gehaltenenn werden wissen nit mozcü odder worümb sie diene³⁾ drumb wvr auch widder danken noch lieben noch lobenn bleyben dürr vnnnd hartt dabey. lassens bey vnßern gepetlin bleybenn daüon eyn andermal mehr

Zcum drittenn. Sollt nü die predigt nit anderß. seyn dann die vorkundigung dieses testaments Aber wer kanß horen wenß niemant predigett? Nü wissenß die selb⁴⁾ nit die es predigen sollenn. drumb so gehen die prediget spacieren. ynn. andere vntuchtige sabelnn. vnnnd wirtt also Christus vorgessenn. Geschicht vnß. gleych wie dem in 4 R.⁵⁾ .7.^{a)} das wvr vnßer gutt sehen vnnnd nit genießen. daüon auch Ecclesiastes sagt das ist eyn groß vbell. wo Gott eynem reychtumb gibt. vnnnd leßt ynn der selben nymmer genießen: b) Also sehen wvr. der messen vnzechlich vill. vnnnd wissen nit ob es eyn testament diß odder das sey. gerad als were es sonst eyn gemeyn gutt werck fur sich selb. D Gott wie seyn wvr vorblendet.⁶⁾ Wo aber solchs recht wirtt gepredigett. da ist nott das man dasselb mit vleyß hore⁷⁾ fasse behalte. offt dran gedend. vnnnd also⁸⁾ den glawbenn sterck widder alle ansechtung der sünde sie sehen⁹⁾ vorgangen. tegenwerttig odder zcu-künfftig. Sihe das ist die eynige Cerimonien odder

¹⁾ danck A ²⁾ hße key * ³⁾ dienen A ⁴⁾ selbs A ⁵⁾ Regum A
⁶⁾ sey wir szo gar vorblendet A ⁷⁾ vnnnd * ⁸⁾ seynen *
⁹⁾ seinn A.

a) 2. Kön. 7, 19. b) Pred. 6, 2.

vbunge die Christus eyngeſetzt hatt: darinnen¹⁾ ſich ſeyne
 Chriſten ſamlen. oben vnnnd eyntrechtlich halten ſollenn.
 wilche er doch, nit wie andere Cerimonien²⁾ hatt laſſen.
 eyn bloß werck ſeyn. hundernenn eynn [E1^{b)}] reychen vbir
 ſchwendlichen³⁾ ſchaz dareyn gelegt. allen denen zcu reychenn
 vnnnd zcu eygenn. die daran glawbenn diſe predigett ſollt⁴⁾
 dazcu reychen: den hundern hhr ſünd leyb machenn vnnnd
 des ſchazs begird anzucundenn darumb müß es eyn ſchwere
 ſünd ſeyn. die das Euangelium nit horenn: vnnnd ſolchen
 ſchaz vnnnd reychs mall da zcu ſie geladenn werden. vor-
 achtenn: Will groſſer aber kund. nit predigen das Euan-
 gelium: vnnnd ſo üill volcks die das gerne horeten. vor-
 terbenn laſſen.. ſo doch Christus alſo ſtreng gepotten hatt
 das Euangelium vnnnd diß testament zcu predigenenn: das
 er aüch die meß nit will gehalten habenenn. es ſey dann⁵⁾
 das das Euangelium gepredigt⁶⁾ werde. wie er ſagt: alß
 oft hhr das thut ſo gedendett meyn da bey. das iſt. wie
 (7) Paulus ſagt hhr ſollt predigen von ſeynem todt⁸⁾
 Derhalben es erſchrecklich vnnnd gewlich iſt zcu vnſer
 zeyhen. Biſchoff pfarrer vnnnd prediger ſeynn: dann nie-
 mand kennet mehr diß testament. ſchweyg das ſie es
 predigen ſollten.⁹⁾ wilchs doch iſt hhr hochſte vnnnd eynige
 pflicht vnnnd ſchullt. Wie ſchwerlich werden ſie rechenſchafft
 geben fur ſo vill ſeelenn. die ſolchs predigens geprechen
 halben vorterbenn müßenn

Zcum Bierdenn. Soll man betenn. Nit wie gewon-
 heyt iſt. vill bletter obder kornle^{b)} zehlen hundernenn ett-
 liche anligende nodt fur nehmen. die ſelben mit ganzem
 ernſt begeren. vnnnd darynnenn⁹⁾ den glawbenn vnnnd zcu-
 vorſicht [zu] gott alſo vbenn. das myr nit dran zueyhellenn.
 myr werdenn erhoret. Alſo leret [E 2^{a)}] Sanct Bern-
 hardt ſeyne bruder vnnnd ſagt Liebenn bruder hhr ſollet
 ewr gepeett yhe nit vorachtenn alß ſey es umbſonft: dann

¹⁾ darinne A ²⁾ ſeyn * ³⁾ vbiſchwendlichen A ⁴⁾ nü *
⁵⁾ den A ⁶⁾ geprediget A ⁷⁾ ſanct A ⁸⁾ zuerſt vnnnd iſt
dann das * ⁹⁾ denn *

^{a)} 1. Cor. 11, 26. ^{b)} Gemeint ſind die Paternoster-
körnlein.

ich sag euch furwar das ehr yhr die wort vollbrengr. so ist das gepeett schon angeschriebenn yhm hymell. Vnnd¹⁾ sollett der eyniß euch gewiß vorsehen zcu Gott. das emr gepeett wirtt erfullet werdenn. odder so es nit erfullet wirt. das euch nit gütt vnnd nütz gewesen were zcürfüllenn²⁾ Also ist das gepett. eyne sonderliche vbiung des glawbens: der do gewißlich das gepeet so angenehm macht. das es entwedder gewißlich erffullett wirtt. odder eyne bessers. dann wyr bitten³⁾ da fur geben wirtt. Also spricht auch. S. Jacob. . Wer do Gott bittet: der soll nit zcweyfellenn ym glawbenn. dann so er zcweyfellt⁴⁾ so nehm yhm derselb mensch nit für. das er ettwas erlange von Gott.^{a)} Das ist yhe. eyn clarer spruch. der stracks zcu vnnd absagt. wer nit trawet der erlangt nichts. noch das⁵⁾ das er pittet. noch eyn bessers. Solchen glawbenn auch zcu erweckenn hott⁶⁾ Christus Marci .XI. selbs gesagt: Ich sag euch alles das yhr bittet. glawbt nür. das yhrs empfaben werdet. so geschicht es⁷⁾ gewiß.^{b)} Vnnd Luce⁸⁾ .XI. pittet so wirtt euch gegeben:: suchet so findt yhr. klopfet an so wirt euch auffgethan: dann wer do bittet der empfehret. wer do sucht der findt. wer do anklopfft dem wirtt außf gethan.⁹⁾ Wilcher¹⁰⁾ Vatter vnter euch: gibt seynem sün¹¹⁾ eyn steyn so er yhn bittet vmbß brott? odder¹²⁾ eyn schlangen. so er bittet. vmb eynennn fisch? odder eynen scorpion. so er bittet vmb eyn ey? So yhr dann¹³⁾ wisset wie yhr ewrnn¹⁴⁾ kindernn sollt gute gaben gebennn.¹⁵⁾ vnnd yhr selbs nit gütt seyt von natur. wie vill mehr wirtt ewr hymlißcher Vatter geben eynen günnen gehst geben¹⁶⁾ allen die yhn bitten^{c)}

¹⁾ sollenn * ²⁾ zuerfüllen A ³⁾ geb * ⁴⁾ es werd yhm nit * ⁵⁾ es * ⁶⁾ hat A ⁷⁾ geschichts A ⁸⁾ Luce A ⁹⁾ wer ist vnter euch. der [E 2^b] so er seynenn Vatter bittet vmbß brott. wilcher vatter gibt yhm eyn steyn? odder so er bitt vmb eynen fisch wilcher vatter gibt yhm eyne schlangen? odder so er bittet vmb eyn ey. wilcher vatter * Statt wilcher vatter hinter brott stand zuerst vnnd er, statt eyne vor schlangen zuerst eynen. ¹⁰⁾ Welchir A ¹¹⁾ son A ¹²⁾ wilcher gibt yhm * ¹³⁾ dann] aber A ¹⁴⁾ ewern A ¹⁵⁾ so * ¹⁶⁾ geben fehlt A.

a) Jak. 1, 6. 7. b) Mark. 11, 24. c) Luk. 11, 9 ff.

Zcum funftenn: Wer ist fo hart vnd steynerenn. den solch mechtige wortt nit sollen bewegen mit aller zcuorrichtung. frolich vnd gerne zcu betenn? Aber wie vill gepett müßt man auch reformierenn wo man dießen wortten nach: recht betten sollenn¹⁾ Es seyn iht wol alle kirchen vnnnd Closter voll betenß²⁾ vnnnd singens: wie gaht es aber zcu. das wenig besserung vnnnd nütz dauon kompt. vnnnd teglich erger wirt? Es ist keyn andere vrsach: dann die S. Jacobus anzeygt vnnnd sagt: yhr bittet vill. vnnnd eüch wirt nichts. drumb das yhr nit recht bittet.³⁾ dann wo dißer glamb vnnnd zcuorrichtung ym gepett nit ist da ist das gepett³⁾ todt⁴⁾ vnnnd nichts mehr dannn eyn schwere mühe vnnnd erbeytt. fur wilche fo ettwas geben wirt: ist doch nit anderß. dann zceytllicher nütz on alle gutter vnnnd hulff der selen [E 3^a] ia zcu grossen schadenn vnnnd vorblendung der selen darynnen sie hyn gahn: vnnnd preppelln vill mit dem münd. vngeacht. ob⁵⁾ sie es erlangen odder begerenn odder trawen vnnnd bleyben. ynn solchem vnglamben vorstocht alß ynn der ergiften gewonheyt widder die vbung des glambens vnnnd natur des gepettis

Darauff folgt: das eyn rechter better. nymmer dran zcuweyffelett.⁶⁾ seyn gepett sey gewißlich angenehm vnnnd. erhoret: ob gleich auch nit eben dasselb yhm geben werd. das er bittet: dann man soll Gott. die nott furlegen ym gepeett. doch nit yhm eyn maß. weißße. zcuill odder statt segenen. sonder[n] ob er es besser odder anderß wolle geben dann wyr gedendenn yhm heyne gebenn. dann wyr offt nit. wissen. was wyr bitten: Wie S.⁷⁾ Paulus sagt Ro⁸⁾ 8.^{b)} vnnnd Gott hoher wirckt vnnnd gibt. dann wyr begreiffen. alß er. Eph. 3.^{c)} sagt. das also keyn zcuweyffell sey des gepettis⁹⁾ halbenn. es sey angenehem vnnnd erhoret. vnnnd doch Gott. die zceyt. stat. maß. vnnnd zcuill frey lassße er werde es wol machen. wie es seyn soll. das seyn die rechten anbetter die yhn ynn dem geyst vnnnd der warheyt

¹⁾ sollt Kn ²⁾ odder * ³⁾ eyne * ⁴⁾ erbeytt d * ⁵⁾ es *
⁶⁾ tzweiffelt A ⁷⁾ sanct A ⁸⁾ Roma. A ⁹⁾ gebetes A.

a) Jak. 4, 3. b) Röm. 8, 26. c) Eph. 3, 20.

an betten:^{a)} dann wilch nit glawben das sie erhoret werden. die sundigenn. auff die¹⁾ linde seyten widder diß gepott. vnnnd tretten zcu sehr dauon mit dem vnglawben. wilch aber yhm eyn zcill setzen. die sundigen auff die rechten seyten vnnnd tretten zcu nah hynzcü: mit gottis vorsüchen: so hatt er es beyde vorbotten. das man²⁾ nit weyche von³⁾ [E 3^b] seynem gepott. noch zcur linden noch zcur rechten hand. das ist noch mit vnglawben noch mit vor suchen. sonderenn. mit eynfeltigem glawbenn. auff der richtigen strass bleybenn: yhm vortrawen vnnnd doch nit zcill sehnenn

Zcum sechstenn. Also sehen wir⁴⁾ das diß gepott. gleych wie das ander: nit anderß seyn soll. dann eyn vbung vnnnd treyben des erstenn gepottis. das ist⁵⁾ des⁶⁾ glawben. trawen. zcuorsicht hoffnung vnnnd lieb zcu Gott. das yhe das erste gepott ynn allen gepotten. der heubtman⁷⁾. vnnnd der glawb das heubt werdt vnnnd leben aller anderer werdt sey on wilchen.⁸⁾ (wie gesagt:) sie nit gütt muge seynn So du aber sagist.⁹⁾ Wie¹⁰⁾ wenn ich nit kan glawbenn. das meyn gepett erhoret vnnnd angenehm sey? Anttwortt. eben darumb ist der glawb. betten vnnnd alle andere gute werdt gepotten. das du erkennen sollt. was du kanst vnnnd nit kanst. Vnnnd wo du findest¹¹⁾ das du nit kanst also glawben vnnnd thun. das du demutig dich desselben fur gott beclagist vnnnd also mit eynem schwachen kindlen¹²⁾ des glawbens anhebst: den selben teglich mehr vnnnd mehr. durch seyne vbung. ynn allem leben vnnnd wirdenn zcü sterckenn. dann. gepredhen des glawbens. (das ist des ersten vnnnd hochsten gepottis.) ist niemant auff erden der seyn nit eyn groß stück habe. Dann auch die heyligenn Apostell ym Euangelio vnnnd fur nehmlich sanct Peter. waren schwach yhm glawbenn das sie auch Christum batten vnnnd sagten. herr. vormehre [E 4^a] wirß den glaw-

1) rechte * 2) wo * 3) sey * 4) wie das * 5) ym *
6) glawbens * 7) sey * 8) welchen A 9) sagst A 10) kann
ich * 11) findest A 12) fundeln A.

a) Joh. 4, 24.

benn. vnnnd er sie gar oft straffet. das sie eynen geringen glawben hetten.^{a)} Drumb¹⁾ soltū nit vorzcagen nit hend vnnnd füß gehn lassen. ob dū befindist. das du nit so stark glawbist. hyn deynem gepett odder andernnn werden. als du wol soltist vnnnd woltist. Ja du solt Gott dandenn auß herzen grund. das er dyr deyn schwacheyt. also offenbarett. durch wilch er dich leret vnnnd vormanett. weye dyr nobt sey: dich zcu vben vnnnd teglich sterckenn ym glawbenn. dann wie vill sihestū die da hyn gahn:²⁾ beten. singen. lesen würden. vnnnd scheynen wie sie groß heyligen³⁾ weren: die doch. nymmer mehr. da hyn komen: das sie erkennen. wie⁴⁾ es vmb das heübt werd den glawben. bey hyn gethan sey: damit sie vorblindt sich vnnnd ander leütt vorfurenn. meynen sie seyen gar wol drann bawen also heymlich auff den sand yhrer werd on allen glawb[en]⁵⁾ nit auff Gottis gnade vnnnd zcusagunge durch eynen festen reynen glawben. Drumb haben wyr. die weyl wyr leben. es sey wie lang es woll alle hend voll zcu thūn. das wyr dem ersten gepott vnnnd dem glawbenn: mit allen werdenn vnnnd leybenn schuler bleybenn vnnnd nit auffhoren zculernenn. Niemand weyß. wie groß es ist. Gott alleyn trawen dann wer es ansehett vnnnd⁶⁾ mit werdenn vorsucht

Zcum Siebendenn. Nu sich aber mal. wan keyn⁷⁾ ander gutt werd gepotten were: were nit das [E 4^b] beten alleyn gnügsam. das ganz leben des menschen ym glawben zcu vben? Zcu wilchem werd dann sonderlich. vorordenet seyn. . geystliche stend.⁸⁾ wie dann vorzceyten ettliche Better tag vnnnd nacht bettenn.⁹⁾ Ja es ist freyhlich keyn Christen mensch der nit on¹⁰⁾ vnterlaß zcu betten zeyt habe Ich meyn aber das geystlich betten. das ist. Niemand wyr mit seyner erbeyt.¹¹⁾ so er will, so hart beschweret er kann. hyn seynem herzen da neben. mit Gotte redenn: yhm surlegenn seyne odder anderer menschen nott. hulff begeren. bitten vnnnd hyn dem allen seynen glawben vben vnnnd

¹⁾ Darumb A ²⁾ gehn A ³⁾ sey * ⁴⁾ vill * ⁵⁾ vnn *
⁶⁾ hn * ⁷⁾ andere * ⁸⁾ Gott erb * ⁹⁾ dannn * ¹⁰⁾ os A
¹¹⁾ arbeit A.

*) Luk. 17, 5. 6. Matth. 14, 30 ff.

sterckenn.¹⁾ das meynet der herr Luce²⁾ .18. da er sagt. man muß on vnterlaß betten vnnnd nymmer auffhoren.^{a)} so er doch Matt. 6. vorgeütt vill wortt vnnnd langeß gepett.^{b)} ynn wilchen er die³⁾ gleyßner straffett. nit das das mündlich lang gepett boß sey. sondernnn. das nit das rechte gepett sey. das allezeit⁴⁾ geschehn muge. vnnnd on des glawbens ynnerlich bitten nichts sey: dann das eußerlich gepett müssen wyh auch. zcu seyhner zeit vben: sonderlich ynn der messe. wie diß gepott foddertt: vnnnd wo es furderlich⁵⁾ ist: zcu dem ynnerlichen gepett vnnnd glawben es sey ym hauß auff dem fellt: ynn dießem odder ihenem⁶⁾ werdt. dauon ist⁷⁾ nit zeit ist⁸⁾ mehr zcu sagen. dann das gehorett. yn das Vatter vnßer: darynnen⁹⁾ alle bitte.. vnnnd mündlich gepett. mit kurzen wortten begriffen seyn

Zcum Achtenn. Wo seyn sie nü. die gute werdt zcu wissen vnnnd zcütthün begerennn? laß sie das [E 5^a] betten alleyn fur sich nehmen. vnnnd ym glawben recht vben. so werden sie findenn das war sey. wie die heyligen Vetter gesagt habenn. das nit sey eyn erbeyt¹⁰⁾ als das bettenn ist. Wummelenn mit dem münd ist leycht: odder yhe leycht angesehen: aber mit ernst des herzen. den wortten folge thun. ynn¹¹⁾ grundlicher andacht. das ist. begirdenn. vnnnd glawbenn. das es ernstlich begere. was die wortt hallten vnnnd nit zcweyffel. es werd erhorett. das ist eyn große thatt. fur gottis äugenn: hie werett der boß gehst mit allen krefftten. O wie oft wyrt er hie die lüßt zcu beten vordhinderennn zeit vnnnd statt nit lassen. Ja auch vill mall zcweyffel machen. ob¹²⁾ der mensch würdig sey. eyn solche maieft.¹³⁾ die Gott ist: zcu bittenn. vnnnd also vordwirren. das der mensch selb nit weyß ob es ernst sey das er bettet odder nit: ob es möglich sey. das seyn gepett angenehm sey. vnnnd der selben wunderlichen gedanden vill dann er weyß woll wie mechtig¹⁴⁾ wie wehe yhm thüt

1) Vnnd * 2) Luce A 3) heilichler * 4) altzeit A 5) foddertich A 6) ihenen A 7) itz A 8) z * 9) arynnen A 10) also ist. * arbeit A 11) der beg * 12) er * 13) majestet Kn 14) sey vnnnd yhm *

a) Luk. 18, 1. b) Matth. 6, 7.

vnd allen menschen nützlich sey. eyniß menschen recht gleichigß gepett. drum¹⁾ leffet erß nit gerne auffkümnen:²⁾ hie müß furwar der mensch³⁾ weyß seyn. vnd nit daran zweyffeln das er vnd seyn gepett vnwirdig sey fur solcher vnmeßlicher Maiestat: ynn seynen weg: auff⁴⁾ seyn wirdicheyt vorlassenn odder vnwirdicheyt halben nach lassen. Sondern müß gottis gepotts war nehmen. vnd hym daselb außdrucken. dem teuffel entgegen bietern vnd also sagen. vmb meyrer wirdicheyt willen nichts angefangen. vmb meyrer vnwirdicheyt willen nichts nachgelassen [E 5^b] Ich bitte vnd werde alleyn darumb. das Gott auß seyrer blossen gutte. allen vnwirdigen hatt zugefagt erhorung vnd gnad. Ja nit alleyn zugefagt. sondern auch außß strengist. bey seyrer ewigen vngnad vnd zornn. zcu beten. trawen vnd nehmen. gepottenn Istß der hohen maiestat nit zcuwill gewest. solche seyne vnwirdige⁵⁾ würmlin⁶⁾ bitten.⁷⁾ trawen vnd von hym nehmen.⁸⁾ so thewr vnd hoch zcuuorpflchten. wie soll myrs zcuüill seyn solchs gepott⁹⁾ auffzuncehmen mit aller freud wie wirdig odder vnwirdig ich sey: also muß man des teuffels ehngeden. mit Gottis gepott auß stoffenn. so horet er auß. vnd sonst nymmer mehr

Zcum¹⁰⁾ Neündenn: Was seyn aber die sachen vnd nothdürfft die man dem allmechtigen Gott. ynn dem gepett. müß fürlegenn: vnd clagenn¹¹⁾ darynnen den glawben zcu vbenenn? Anttwortt Es seyn zcum ersten: eyniß ighlichen ehgenn anligende noth vnd gedreng. davon David. ps. 31. Du bist meyn zcuflucht. ynn aller angst¹²⁾ die mich vmgibtt.¹³⁾ vnd bist meyn trost [z]u erlösen¹⁴⁾ auß allem vbell das mich vmb ringt¹⁵⁾ Item ps. 141. Ich hab geruffen mit meyrer stymme zcu Gott dem herrenn. Ich hab mit meyrer stymme Gott gepetten. Ich will auß prehten fur seynen aügen meyn gepett. vnd wills fur

¹⁾ darumb A ²⁾ auffkommen A ³⁾ se * ⁴⁾ weg sich auß A ⁵⁾ iun * ⁶⁾ zcu * ⁷⁾ würmlin zu bitten A ⁸⁾ zcu *
⁹⁾ nit * ¹⁰⁾ acht * ¹¹⁾ mit * ¹²⁾ angst A ¹³⁾ umgibt A
¹⁴⁾ ynn * zcu erlösen A.

ihm. erauß schutzen: alls¹⁾ was myr anligt.^{a)} Also soll eyn Christen mensch ynn der mess. ihm fur nehmen: Was er²⁾ fület hm geprechenn. odder zcu vill habenn. vnnnd das selb [E 6^a] alles frey fur Gott erauß³⁾ schutzen. mit weynen vnnnd winßlenn. wie er außß Neglist⁴⁾ mag. gleich auß fur seynem trewen Vatter. der bereyt ist ihm zcu helffenn⁵⁾ Vnnnd weystu odder erkennistu deyne nott nit. odder hast nit ansechtung. so soltu⁶⁾ wissen. das du am aller vblesten dran bist. Dann das ist die groöste ansechtung das du dich. so vorstochst. hartmütig. vnempfindlich erfindest. das dich keyn ansechtung bewegt.⁷⁾ Es ist aber keyn besser Spiegel. darynnenn du deyn nott. ersehen kanst dann eben die zuehn⁸⁾ gepott: ynn wilchen du findest. was dyr gepricht vnnnd suchen sollt. Darumb. wo du findest. an dyr eynen schwachen glawben wenig hoffnung.⁹⁾ vnnnd geringe lieb zcu Gott. Item das du Gott nit lobist vnnnd ehrist sonderenn eygen ehr vnnnd rüm lieb hast. der menschen gunst groß achtist. nit gerne meß vnnnd prediget horist. saül bist zcu bethen:¹⁰⁾ ynn wilchen stunden niemant nit geprechenn hatt so soltu¹¹⁾ diße geprechen. hoher achten. dann alle leypliche schaden. an gut ehre vnnnd leyb. das sie auß erger seyn dann der todt vnnnd alle todliche krankheytt. vnnnd die selben mit ernste. Gott fur legen. klagen vnnnd hulff bitten. mit aller zcuuorsicht derselben wartten [E 6^b] das du erhoret sehest. vnnnd die¹²⁾ hulff vnnnd gnade: erlangen werdest. Also gehe fort an. ynn die ander taffell der gepott. Vnnnd sihe. wie vngehorsam dü [ge]weßen [vn]nd noch sehest. Vatter vnnnd mutter vnnnd aller vberseytt wie du mit zcorn vnnnd haß. scheltwort dich gegen deynen nehsten vorwirdest. wie dich vnkeuscheyt geßß vnnnd vnrecht thatt vnnnd wortt gegen deynen nehsten ansecht. so wirstu an zcuweyßfell findenn das du¹³⁾ aller nott

¹⁾ alles A ²⁾ fur * ³⁾ schuttlen * ⁴⁾ Neglist Kn
⁵⁾ Nemlich so du befindist. * ⁶⁾ solt du A ⁷⁾ Est * ⁸⁾ zehen A
⁹⁾ lieb * ¹⁰⁾ vnnnd so fort * ¹¹⁾ solt du A ¹²⁾ gepeten *
¹³⁾ voller *

a) Psalm 142, 2. 3.

vnnnd elend voll bist. vnnnd vrsach gnüg habist. auch¹⁾ blutt
tropffen zcu weynen. so du mochtist

Zcum zuehendenn. Ich weyß aber wol das yhr vill
so toricht seyn. das sie solch ding nit wollen bitten. sie
finden sich dann forhyn reyn. Vnnnd achtens dafur Gott
hore nit yemand. der ynn sünden ligt Das machen alles.
falsche prediger. die nit am glawben vnnnd trawen zcu
gottis hülben. sonderenn an eygenenn werden leren. an
hebenn: Sich du elender mensch. Wenn dhr eyn beyn
zcu prochen ist. odder eyn²⁾ ferlicheytt leyplichs todtis dich³⁾
oberfellet: so ruffestu Gott. diesen vnnnd den heyligen an:
vnnnd harrest nit so lang biß. dhr das beyn gesund werd.
odder die ferlicheytt außß sey: Vnnnd bist nit so nerrisch.
das du denckist. Gott erhore niemantt: dem das bayn zcu-
prochen ist. odder ynn todtlicher ferlicheytt ist Ja du achtest.
Gott soll dann am mehsten erhorenn [F 1^a] wenn du
ynn der grosten nott vnnnd angst bist Ey worümb bistu
denn⁴⁾ hie so nerrisch. da vnmeslich großer nott ist vnnnd
ewiger schadenn:⁵⁾ vnnnd willt nit ehr vmb glawben. hoff-
nung. lieb. demüt⁶⁾ gehorsam. keuscheyt. senfftmutt.⁷⁾ frid
gerechtigeytt bitten du sehest dan vorhynn on allen vn-
glawben: zcuweyßfell hoffart. ungehorsam. vnkeuscheytt.
zcornn. gehß vnnnd vngerechtigeytt. so du doch. yhe mehr.
du dich ynn dissen stücken geprechlich erfundest. yhe mehr
vnnnd vleysßiger du⁸⁾ betten vnnnd⁹⁾ schreyenn soltist. Also
blind seyn wy. mit leyplicher krankeytt vnnnd nott lauffen
wy frey¹⁰⁾ zcu Gott. mit der selen krankeytt. lauffen wy
von hym. vnnnd wollen nit widder kummen¹¹⁾ wy seyn
dann vor gesund: gerad. als mocht yrgent eyn ander Gott
seyn der dem leyb. vnnnd eyn ander der dem geyst helffen
mocht odder wy selber ynn g[eist]licher n[ot] die doc[h]
großer [dan] die leypl[iche] ist vnß helffenn wollten. das
ist eyn teufflischer rad vnnnd furnehmen Mit also lieber
mensch: wiltu von sünden gesund werden. mustu nit von
Gott dich enghen. sonderenn vill trostlicher zcu hym

¹⁾ mit * ²⁾ todtis * ³⁾ dich fehlt A ⁴⁾ dan A ⁵⁾ we *
⁶⁾ demutigkeit A ⁷⁾ senfftmutigkeit A ⁸⁾ du gestrichen Kn ⁹⁾
vnnnd] odder A ¹⁰⁾ frey fehlt A ¹¹⁾ kommen A.

lauffen vund yhn bitten. dan so dych eyn leypliche nodt uerfallen hette. Gott ist den hundern¹⁾ nit seynd. dann alleyn den vnglenbigenn das ist. die yhr fund nit erkennen. klagen²⁾ noch hulff dafur, bey Gott süchen³⁾. hundern durch yhr eygen vormessenheit: sich selv vorhyn reynigen⁴⁾ seyner gnaden nit durffen wollen. vund yhn nit lassen eynen Gott seyn. der yderman gibt vund nichts dafür nympt [F 1^b]

Zum Eylfftenn: das ist alles gesagt von dem gepett. eygener nodtürfft. vund ynn gemeyn. Aber das gepett. das do zcu diesem gepott [e]ygentlich horet.⁵⁾ vund eyn werck des⁶⁾ feyrtags hehßt: ist vill beßer vund grosser. Wilches soll geschehen: für die samlunge der ganzen Christenheit: fur alle nodt. aller menschen seynd vund freünd. hunderlich die ynn eyniß⁷⁾ iglichen pfarr. odder bistumb seynn. Also befah Sanct Paulus seynem jünger Timotheo. Ich vormane dich das du vorschafft⁸⁾ das man bitte vund flehe fur alle menschen.⁹⁾ für die künige vund alle die do seyn ynn der vbirteytt: auff das wyr eyn still rüggig leben füren mugen. ynn¹⁰⁾ gottis dienst vund reynicheyt.^{a)} dann dasselb ist [gut vund angenehm fur Gott vnserm seligmacher:¹¹⁾ des gleychen Hiere. 29. dem voldt Israel gepott. sie solten Gott bitten für die statt vund land babylonien:¹²⁾ darumb. das der stadt frid. auch yhr frid were^{b)} Vund Baruch. 1. Bittett fur das leben des künigs zcu babylonien vund für das leben seyniß künig auff das wyr mit fridenn vnter yhrem regiment lebenn^{c)} diß gemeyn gepett. ist kostlich vund das aller krefftig¹³⁾ vmb wilchs willen. wyr auch zcu sammenn kümmeenn. Davon auch die kirch eyn bett hauß^{d)} hehßt das wyr alda. eyntrechtlich.¹⁴⁾ ym hauffen sollenn vnser vund aller

¹⁾ sundern A ²⁾ vund * ³⁾ wollen * ⁴⁾ wollen * ⁵⁾ gehoret A ⁶⁾ heyligen * ⁷⁾ eyniß A ⁸⁾ vorschaffest A ⁹⁾ pro * ¹⁰⁾ allem * ¹¹⁾ der alle menschen will. * ¹²⁾ das yhrer frid auch. * ¹³⁾ drum * ¹⁴⁾ eintrechtlich A.

^{a)} 1. Tim. 2, 1 ff. ^{b)} Jer. 29, 7. ^{c)} Bar. 1, 11. 12. ^{d)} Luc. 19, 46.

menschen nocht fur vnß nehmen [F 2^a] die selben Gott fürtragenn vnnnd vmb gnad anruffenn das müß aber geschehen: mit herzlichlicher bewegung¹⁾ vnnnd ernst. das vnß. solch aller menschen nochturfft zcu herzen gehe. Vnnnd also mit warhafftigem mittleyden. vbir sie. ynn rechtem glawbenn vnnnd trawen. bittenn. vnnnd wo solchs gepett ynn der messß nit geschehe:²⁾ so were es besser die messß nach gelassenn. dann wie steht vnnnd reymett sichs. das wyr leyhlich zcu sammen ynn eyn bett hauffß kummen.³⁾ da mit angezeygt wirtt. wyr sollen fur die ganzen gemeyn: ynn gemeyn ruffen vnnnd bittenn: so wyr die gepett. vorstrawen vnnnd also teylenn: das eyn iglicher fur sich selb nur bittett vnnnd niemant sich des andernnn an nympf. noch sich mit yemands nochturfft bekümmertt. Wie mag das gepett. nütz. gutt. angenehmen vnnnd gemeyn⁴⁾ odber eyn werd heffßenn des feyrtags vnnnd der vorsamlung? Wie die thün: die yhr eygen gepettlin halltenn: der fur diß. dißer fur daß. vnnnd habenn nichts. dann eygen nützige. eygen nießige gepett denn Gott feynd ist

Zum Schwelfften dißes gemeynen gepettis. ist noch von allter gewonheyt blieben eyn anzeyhung⁵⁾ wen man am end der predigett: die beycht er zehlet vnnnd fur alle Christenheyt. auff der kanzell bittet. Aber es sollt nit damit außgericht seyn [F 2^b] wie nü der prauß vnnnd weyße ist. sonderenn sollt es lassen eyn vormanung seyn: durch die ganzen messe fur⁶⁾ solche nochturfft zcu bittenn: zcu wilchem. der prediger vnß reyhett. Vnnnd auff das wyr würdiglich bittenn vnß vnßer sünd zcuüor ermanet. vnnnd da durch demütigett wilchs⁷⁾ außß kurgift soll geschehen. das darnach das Volck⁸⁾ ym hauffenn semplich Gotte⁹⁾ seyn sünd selb¹⁰⁾ klage vnnnd fur yberman bitte. mit ernst vnnnd glawbenn O Wen Gott wollt. das yrgent¹¹⁾ eyn hauffe: dißer weyße noch messß horet vnnnd bettett. das ynn gemeyn. eyn [e]rnst herzen geschrey des ganzen volcks. zcu Gott auff gienge: wie vnmeßlich tügent vnnnd

¹⁾ vnnnd glawben * ²⁾ geschehe A ³⁾ kummenn A ⁴⁾ heffßenn * ⁵⁾ zuerst Wenn dann da * ⁶⁾ die * ⁷⁾ allis * ⁸⁾ ynn * ⁹⁾ yhr * ¹⁰⁾ klagen * ¹¹⁾ eynes *

hulff solt auß dem gepett folgenn? Was mocht schredlicher allen bösen geysten begegen? Was mocht grosser werd auff erdenn geschehen? Da durch. so vill früme erhallten. so vill hündler bekeret würdenn. dann fur war die¹⁾ Christlich kirch auff erdenn nit großer macht noch werd hatt. dann solch [g]emeyn gepett widder alles was sie anstossen mag. Das weyß der poße geyst woll. drum thüt²⁾ er auch alles was er mag. dißes gepett zcuuorhynderenn: da lesset er vnß. hubsch kirchen bawen: vill stifften. pfeiffen. lesen vnnd singen. vill meiß hallten vnnd des geprenß on alle maß treybenn. dafur ist yhm nit leyde Ja er hilfft darzcu. das wir solche weßen das beste achten vnnd vnß dündenn. wir habens damit wol auß gericht aber³⁾ das diß gemeyn stark fruchtbar gepeet da neben vntergeht. vnnd durch solchs gleyffen. vniormercklich nach bleybt.⁴⁾ da hatt er was er sucht [F 3^a] dann wo das gepett ernyder ligt. wirt yhm niemant etwas nehmen. auch niemant widderstehenn: Wo er aber gewar wurd. das wir diß gepett wollten vben.⁵⁾ wen es gleych were. vnter eynem stro dach odder ym⁶⁾ sew stall. wurd er es furwar nit lassen gehen⁷⁾ sonderenn sich weyt mehr fur dem selben sew stall furchtenn. denn fur allen hohen: großen schonenn kirchenn türnen. glodenn. die yrgent seyn mugen wo solchs gepett nit drynnen were. Es ligt fur war. nit an steten noch gepewen wo wir zcu sammen kummen.⁸⁾ sonderenn alleyn an dißem vnbewindlichen gepett. das wir dasselb recht zcu sammen thun vnnd fur Gott kummen⁹⁾ lassenn

Scum Dreysehenden. dißes gepettis vormugen mercken wir auß dem. das vorzeyten. Abraham für die fünff stett hatt. Sodom vnn Gomorre zc. vnnd so weyt bracht. das wo zehen früm menschen drynnen weren gewest: zwen ynn eyner iglichen¹⁰⁾ hett¹¹⁾ sie Gott nit vortilget.^{a)} Was

¹⁾ kirch * ²⁾ es * ³⁾ daneben * ⁴⁾ das * ⁵⁾ da *
⁶⁾ ym fehlt A ⁷⁾ gehn A ⁸⁾ kommen A ⁹⁾ kommen A ¹⁰⁾ wo *
¹¹⁾ er *

wolten dann thün wo vill vnter eynem hauffen. herglic vnnnd mit ernstem vortrawen Gott anrufften?¹⁾ Auch sagt Jacobus. lieben bruder. bittet fureynander²⁾ das yhr selig werdet. dann es vormag gar vill eyniß frümen menschen gepett das do anhellet odder nit ableffit. (das ist. das nit auffhoret.³⁾ fort mehr zcu bitten ob yhm nit bald geschech was er bittet. wie ettelich weychmütige thun. Vnnnd sezt des eyn exempel [F 3^b] Heliam den propheten. der war eyn mensch. (spricht er.) Wie wyr seyn. vnnnd batt. das nit regen sollt. vnnnd regent nit ynn dreyen jaren vnnnd sechs monad. Wibderümb batt er vnnnd hott geregent. vnnnd ist alles fruchtbar wordenn^{a)} Der spruch vnnnd Exempel [die] vnß [tr]eyben zcu bitten. seyn gar vill ynn der schrift. so doch. das es geschehe.⁴⁾ mit ernst vnnnd glawben. Wie Dauid Sagt.⁵⁾ Gottis⁶⁾ augen sehen auff die frümen. vnnnd seyn oren horen auff yhre gepett.^{b)} Item Gott ist⁷⁾ nah bey denen die yhn anruffen: so das sie yhn ynn der warheyt anruffenn.^{c)} Warumb sezt er dar- zcu: ynn der warheyt anruffenn? Nemlich. das nit gepettet noch angeruffet⁸⁾ heyst. wo der münd alleyn⁹⁾ mürmelt Was sollt Gott thun. Wenn du also daher kümist mit deynem maül. buch. odder pater noster. das du nit mehr gebendist. dann wie du die wortt vol endist. vnnnd die zcal erffullest. das wen dich yemant fragt. Was die sach were. odder was du furgenommen hettist. drumb du bittest. wurstu es selb nit wißenn dann du hast dich nit drauff bedacht. diß odder das Gott fürzcülegenn odder begeren. deyn eynig vrsach [zu] betten ist die. das dyr das vnnnd houill zcu beten auffgelegt ist das selb wiltu hallten vnnnd volnbringen. Was istß wunder das blick vnnnd donner oft kirchen anzundet die weyll wyr. auß dem betthauß also eyn spottthauß machen: heysßen das gepettet. da wyr nichts ynnen [F 4^a] furbringen noch begerenn. Wyr

¹⁾ anruffen A ²⁾ fur einanner A ³⁾ nie * auff horet A
⁴⁾ geschehe A ⁵⁾ Gott ist nah bey den * ⁶⁾ auch * ⁷⁾ nach *
⁸⁾ angerufft A ⁹⁾ Breppelt *

^{a)} Jak. 5, 16 ff. ^{b)} Psalm 33, 18. ^{c)} Psalm 145, 18.

soltennn aber also thun wie die fur grossen fursten etwas bitten wollen die nehmen yhn nit fur. alleyn etliche zcall der wortt zcuplaudernnn. der furst. wurd anderß¹⁾ bunden lassen²⁾ sie spotteten seyn. odder weren vnshnig. sondernnn sie fassenß gar. eben. vnnnd legenn yhre nodt mit vleyß dar. stellenß doch heym. ynn seyn gnadenn mit guter zcuuorsicht. es werde erhorett³⁾ Also mußen wir mit Gott. gewisser sachen handlen. ettsich anligenbe nodt⁴⁾ nhemlich anzuehenn.⁵⁾ seyner gnaden vnnnd gutem willen heymgeben. vnnnd nit zcuuehellen. es sey erhoret. denn er hatt solchen bitten zu gsagt⁶⁾ erhörung. wilchs nit hatt than. eyn yrdenscher herr

Zcum Bierzehenden: diße weyße zu bitten kunden wir meysterlich. Wen wir leyphlich noblehden. men wir krank seyn: da rufft man sanct Christoffell da sand Barbara.⁷⁾ da gelobt man sich zu sanct Jacob. hir⁸⁾ vnnnd dar: da ist. ernst gepett. gute zcuuorsicht vnnnd alle gute artt des gepettis. Aber wen wir ynn der⁹⁾ kirchen seyn vnter der messß da stehn wir wie die ol goßen: wissen nichts auff zu bringenn¹⁰⁾ noch zu klagen: da¹¹⁾ klappern die steyn^{a)} rauschen die bletter vnnnd das plappert maul.¹²⁾ da wirt nit mehr auß fragistü aber was du sollt furbringenn.¹³⁾ vnnnd klagen ynn dem gepett: bistu leycht geleeret auß den zuehn¹⁴⁾ gepotter vnnnd Watter vnßer. Thu die augen.¹⁵⁾ auß vntd sich ynn beyenn vnnnd aller [F 4^b] Christenheyt lebenn. besondernnn den geystlichen stand. so wirtu findenn. wie glawben. hoffnung. lieb. gehorsam. keuscheyt vnnnd alle¹⁶⁾ tügent ernyder ligenn allerley grauham laster regiren: wie es gepricht on guten predigernn vnnnd prelatenn. Wie eytell bußen. kinder. narren vnnnd weyber regiernn.¹⁷⁾ da wirtu finden. das nodt were solchen grauham zcornn Gottis mit eytell blüts threnen. alle stünd on vnterlaß zu bitten. ynn aller wellt. Vnnnd ist yhe war.

¹⁾ wurd sich anders Kn ²⁾ nu * ³⁾ odder * ⁴⁾ dar an * ⁵⁾ yhr * ⁶⁾ zugesagt A ⁷⁾ sanct Barbara A ⁸⁾ sie A ⁹⁾ den A ¹⁰⁾ vnnnd * ¹¹⁾ z * ¹²⁾ maul plappert A ¹³⁾ vnnnd wien * ¹⁴⁾ zehen A ¹⁵⁾ vff. * ¹⁶⁾ la * ¹⁷⁾ regieren A.

a) Die Paternostersteine am Rosenkranz. Kn.

das¹⁾ noch nie großer nott gewesen ist zcu bitten. dann zcu dieser zeyt. vnnnd fortt mehr. biß auß²⁾ end der welt

Wewegen dich solche grawßam geprechenn nit zcu jamer vnnnd klag. so laß dich deyn [sta]nd. orden gute werck odder³⁾ gepett nit vorfüren. es wyrt keyn Christisch adder nach artt an dyr seynnn. du sehest wie frum du magist

Es ist aber alles vorkundet. das zcu der zeytt. wen Gott am hochsten zürnen⁴⁾ vnnnd die Christenheyt. am mehsten nott leyden würd. das denn nit erkünden sollen werden fürbitter vnnnd furseker gegen Gott. Wie Isaias⁵⁾ [we]hnend sagt⁶⁾. 64. du bist erzurnett⁷⁾ vbir vnß. vnnnd ist leyder niemant der auff stehe vnnnd halte dich.⁸⁾ Item Ezechiel .23.⁹⁾ sagt. Ich hab gesucht vnter yhn. ob nit yemand were. der doch eyn zcaün zwischen vnß machett. vnnnd stund gegen myr vnnnd weret myr. ich hab yhn aber nit fundenn. drum hab ich meynen zcornn vbir sie lassen gehen. vnnnd hab sie ynn der hitze meynß grymeß vorschündenn:⁹⁾ b) Mit den wortten [F 5^a] zceygt Gott an. wie er will das myr yhm widder stehen sollenn. vnnnd fureynander. seynem zcornnn weren. Wie vom propheten Mosi offt geschriben stett. das er Gott¹⁰⁾ erhielt. das seyn zcornnn nit¹¹⁾ uerschuttet. das volck von Israel¹²⁾

Zcum sunffzzechendenn. Wo wollen aber die bleybenn: die nit alleyn solch vnfall¹²⁾ der Christenheyt nit¹³⁾ achten. nit furbittenn. sonderenn. da zcu lachenn eynen wolgefallenn¹⁴⁾ drynn habenn: richten. affterredenn singen vnnnd sagen von yhrs nechsten sünden. vnnnd durffen¹⁵⁾ denocht. vnerschrodenn vnnnd vnuorschampt. ynn die kirchen gehn. meß horen. gepett sprechen. vnnnd sich fur frum Christen achten vnnnd achten lassenn. die bedurfften woll. das man zwifach fur sie bittet. wo man eynsach bittet.

1) de * 2) außß A 3) bet * 4) wurd * tjornen A 5) Esaias A 6) 53 7) ertjornit A 8) ggij. Kn 9) vorschlungen A 10) erhil * 11) sie (?) * 12) vnjal in einem Teil von A 13) fur * 14) wolgefalle A 15) dorffen A.

a) Jes. 64, 7. b) Hos. 22, 30. c) 2. Mos. 32, 11 ff. 4. Mos. 14, 13 ff. 21, 7.

fur die.¹⁾ von ihm gerichtet beredt. vnd belachett werdenn. Dife seyn auch vor kündigt zckünftigt seyn. durch den linden schewer der Christum. ynn seynem leyden. geprechen vnd nodt leckertt. vnd durch alle die so Christum schmechten am Creutz. da sie ihm am meysten sollten geholffen haben. O Gott wie blind ia vnshynnig seyn wyr Christen wordenn? Wen will des zornß eyn end seynn hymnlischer Vatter? Das wyr der Christenheyt vnfall da fur wyr zcu bitten vorsamlett werden ynn der kirchen vnd meß. spotten leckernnn vnd richtenn. das macht vnßere²⁾ tolle synlickeytt. Wenn der Turck.³⁾ stiet. land [F 5^b] vnd leütt vorterbett. kirchen vorwustett: so achten wyr der Christenheyt grossen schadenn geschעה. da [kla]gen vnd bewegen wyr kunig⁴⁾ vnd fursten zcum streytt Aber das der glawb vntergeht. die lieb erkalltet. gottis wortt nach bleybt. allerley sund oberhand⁵⁾ nympt da gedenckt niemantt streytenß. Ja bepst. bischoff priester. geystlichenn. die difes geystlichen streyttis. widder dife geystliche. viel mall erger Turcken sollten herzogenn⁶⁾ heütleütt vnd fenrichen seynn die seyn eben selbst. solcher Türckenn vnd teuffelisches hereß [fursten vnd für genger. Wie Judas der Jüden da sie Christum fiengenn. Es müßt eyn Apostel. eyn Bischoff. eyn priester. der besten eyner seyn. der Christum⁷⁾ anhöb⁸⁾ vmbzubringenn. Also muß die Christenheyt. auch. nit denn vonn denen. die sie beschirmen solten vorstorett werdenn. vnd sie doch so wahn wtzigig⁹⁾ bleybenn das sie dennoch mit¹⁰⁾ denn turcken¹¹⁾ fressen wollen. vnd also das häuß [v]nd [schaff]stall¹²⁾ da heymen selbst anzünden vnd brennen lassen¹³⁾ mit schaffen vnd alles was drynnen ist. Vnd nichts beste weniger. dem wolff. ynn den puschenn nach gedenckenn. Das ist die zeyt. das ist der lohn den wyr vordient habenn. durch vnbardarckeyt der vnendlichen gnadenn. die vnß Christus vmbsonst erworben hatt mit seynem theuren blut. schwerer erbeyt vnd bittern todt

¹⁾ so sie vo * ²⁾ vnser A ³⁾ die * ⁴⁾ klagen wir wegen kunig A ⁵⁾ vbe || hand A ⁶⁾ vnd * ⁷⁾ halff * ⁸⁾ zc * ⁹⁾ wtzigig A ¹⁰⁾ mit fehlt A ¹¹⁾ streyten * ¹²⁾ schaffstal A ¹³⁾ vnn *

Zum Sechzehendenn. Siehe da wo seyn nü¹⁾ die müßigen. die nit wissen wie sie gute werck thun sollen? Wo seyn sie. die zcu Rom. S. Jacob. hvr vnnnd [F 6^a] dar lauffenn. Nym diß eynige werck der Messen fur dich. Sieh²⁾ an deynes nehsten sund vnnnd fall: erbarm dich seyn. laß dichs jamern. klags gott vnnnd bitt da fur. Desselben. thu fur³⁾ alle ander nott der Christenheitt. besondernn der vbirckent. die Gott vnß allen zcur vntreglichenn straff vnnnd plage lesset so grawlich fallenn vnnnd vorfuret werdenn Thüstü das mit⁴⁾ vleyß: so bist gewiß. du bist der besten streyter vnnnd herzog. nit⁵⁾ alleyn widder die türckenn sondernn auch widder die teuffell vnnnd hellischen gewalt.⁶⁾ Thüstü es aber nit. was hulff dichs das du alle wunder zeychen aller heyligen thetist. vnnnd alle Turcken ermurgtist. vnnnd doch⁷⁾ schuldig erfundenn würdist. alß der seynes nehsten notturfft nit geacht hette. vnnnd da durch widder die liebe gesündiget. Dann Christus wirt am jungsten⁸⁾ tag nit fragenn. wie vill du fur dich gepeten. gefasset gewallet. diß odder das than hast. sondernn wie viel da den andernn den aller geringsten. wol than hast: Nu seyn unter den geringsten on zuehffell auch die. die hnn sündenn vnnnd geystlicher armüt⁹⁾ gefengniß vnnnd nobdürfft seynn. der iht gar weytt mehr seyn. dann die leyplich nott leydennn Darumb sich fur dich. Vnßer eygene angenomene [F 6^b] gute werck. furen vnß. auff vnnnd hnn vnß selbs. das myr vnßer nuß vnnnd selicheyt alleyn suchen. Aber Gottis gepott. dringen vnß. zcu vnßern¹⁰⁾ nehstenn das myr da durch. nür nützlich seynn. anderenn zcu vhr selicheyt. gleich wie Christus am Creutz nit fur sich selb alleyn. sondernn mehr fur vnß hatt da er sprach. Vatter vorgib vhenen. dann sie wissen nit was sie thün.^{a)} Also müssen myr auch fur eyn ander bitten. Darauß mag eyn yderman erkennenn wie die affterreder. freuell richter.

¹⁾ nü fehlt A ²⁾ sich A ³⁾ fur] vor A ⁴⁾ f * ⁵⁾ hertzog eyner. nit A ⁶⁾ gwalt A ⁷⁾ doch A ⁸⁾ iungsten A
⁹⁾ zuerst nach dann bloß * ¹⁰⁾ vnßern A.

vnnnd vorechter¹⁾ anderer leütt. eyn vorkeret boß vold seyn. die.²⁾ nit mehr thun. dann alleyn schmechen. die. fur die sie bitten sollten. ynn wilchem laster niemant so tieff steckt. als ebenn. die viel eygener gutter werd thun. vnnnd ettwas besonderß fur den menschen gleyssen vnnnd geacht werdenn. umb yhr schonß scheynendiß³⁾ weßens willenn. ynn mancherley guten werdenn⁴⁾

Zum Sibenzehenden hat diß gebot noch⁵⁾ geistlichen vorstant noch vil eyn hoher⁶⁾ werd welchs⁷⁾ [G 1^a] begreiff⁸⁾ die ganz natur des menschenn

Sie muß man wissen. das Sabbat. auff hebreißch heysset. feyr. odder ruge, Darumb das Gott am siebenden tag rüget vnnnd auff horet von allen seynenn werdenn. die er geschaffen hatte. (Gen. 2.^a) darumb gepott er auch. das man den siebenden tag sollt seynen vnnnd auff horen von vnserenn werdenn die wir ynn den sechs tagen wurden: Vnnnd der selb sabbat ist nü vnß ynn den sontag vorwandelt, Vnnnd die andern tag. heysßenn werdel tage. der Sontag heist. ruge tag. odder feyrtag odder heylig tag. Vnnnd Wollt Gott. das ynn der Christenheyt feyn feyrtag⁹⁾ were. dann der Sontag. das man vnser frauen vnnnd der heyligen fest. alle vff¹⁰⁾ den Sontag legt, so blieben viel hoßer vntugent nach. durch die erbeyt der werdeltag: wurden auch die land nit so arm vnnnd vorzerett. Aber nü seyn wir. mit vielen feyrtagen geplagt, zcu vorterbung der seelen. leybe vnnnd gutter. dauon viel zcu sagen were Diße ruge odder auff horen von den werden. ist zcuweyerley, leyplich vnnnd geystlich. drümb¹¹⁾ wirtt. diß gepott auch zcuweyerley vorstandenn. Die leypliche feyr odder ruge. ist. dauon droben gesagt ist. das wir vnser handwerd vnnnd erbeyt. lassen anstehen..

¹⁾ vorachter A ²⁾ am * ³⁾ scheynendes A ⁴⁾ Vnnnd das sey gnug gesagt. von der ersten taffell vnnnd dreyen gepoten gottis folgett die andere Taffell getilgt mit Rotstift. ⁵⁾ nach A ⁶⁾ hoherß A ⁷⁾ wilchs A begreiff d * die Stelle Zum Sibenzehenden bis begreiff d ist nicht von Luthers Hand geschrieben. ⁸⁾ Vor begreiff antr * ⁹⁾ feyrtag Kn ¹⁰⁾ auff A ¹¹⁾ darumb A.

auff das wir zcur kirchen vnß Samlen meß sehen. gottis wortt horen: vnnd ynn gemeyn eyntrechtlich bitten, Welche feyr. wie wol sie leylich ist.¹⁾ vnnd hynfürter ynn der Christenheyt nit gepoten von Gott [G 1^b] Wie der Apostol.²⁾ Coll. 2. sagt:³⁾ laßt euch von niemant vorpflichte.⁴⁾ zcu yrgend eynem feyrtag.⁵⁾ dann die selben seyn vorzeyten figur gweßenn. Nu aber ist die warheyt erfultet das auch alle tage⁶⁾ feyrtag seyn: Wie Isaias 66 sagt. Es wirt eyn feyrtag am andern seyn.⁷⁾ widderumb alle tag werdel tag. Doch ist sie nodt vnnd von der christenheyt vorordenet,⁸⁾ vmb der vnuolkomenen⁹⁾ [ley]en vnnd erbeht leuten wilenn: das die muge auch zcum wortt Gottis kumen:¹⁰⁾ dann wie wir sehen. die priester vnnd geystlichen: halten alle tage¹¹⁾ meß. betten alle stund. vnnd vben sich. ynn dem wortt Gottis. mit studiren. lesen vnnd horen: darumb sie auch fur andere befrehet seyn. von der erbeht: mit zcinßen vorsorgt vnnd haben. alle tag feyrtag. thun auch alle tag die werck des feyrtags: vnnd ist ynn seyn werckel tag sonderenn eyner wie der ander. Vnnd wen wir alle vol kommen weren:¹²⁾ vnnd das Euangelium kundten. mochten wir alle tage. werden. so wir wollten: odder feyren so wir kündenn. dann feyr. ist igt¹³⁾ nit nott. noch gepoten dann alleyn vmb des wortt gottis willen zcu lerenn vnnd bettenn

Zcum Sibenzehenden.¹⁴⁾ Die Geystliche feyr. die Gott. ynn diesem gepott furnehmlich mehnt.¹⁵⁾ ist. das wir nit alleyn. die erbeht vnnd handwerck lassen anstehen. sonderenn viel mehr. das. wir alleyn Gott ynn vnß werden lassen. vnnd wir nichts eygens werdenn [G 2^a] ynn allen vnßern Gresten. Wie gahet aber das zcu? Das gahet also zcu: der mensch durch die sund vorterbet hott viel boßer lieb vnnd neygung. zcu allen hundenn vnnd wie die schrift sagt Gen. 8. des menschen hercz vnnd¹⁶⁾ synn steh

1) ist sie doch nott * 2) Apostel A 3) Niem * 4) vorpflichten Kn 5) tag A 6) vorordent A 7) willen vnnd * 8) kommenn A 9) tag A 10) so * 11) itz A 12) Zcum Sibenzehenden getilgt Kn 13) mehnet A 14) f *

a) Col. 2, 16. 17. b) Jes. 66, 23.

allzeyt zcu dem bösen.^{a)} da¹⁾ ist hoffart. vngheorsam. zcorn. haß. gehß. vnkeuscheit zc. vnnnd summa summarum. In allem was er thut vnnnd lessit. suchett er mehr. seynen müß. willen vnnnd ehr dann gottis vnnnd seynes nehestenn. drumß seyn alle seyne werck. all seyn wortt. all seyn gedanden. alle seyn leben böß. vnnnd nit Gottlich. Soll nü Gott. ynn hym wircenn vnnnd lebenn. so müssen alle diße laster vnnnd bößheyt. erwürgt vnnnd außgerattet werdenn das hie eyn ruge vnnnd auffhoren gescheh aller vnßer werck.²⁾ wortt. gedanden vnnnd lebenn: das hynsfurt. Wie Paulus Gal. 1.³⁾ sagt^{b)} nit wyr. sonder Christus ynn vnß lebe. wird vnnnd rebe. das geschicht nü nit⁴⁾ mit sussen guten tagen. Szonbernt hie müß. man der natur weh⁵⁾ thun vnnnd weh thun lassenn: Sie hebt sich der streyt. zwißschen dem gehst vnnnd dem fleisch. hie weret der gehst. dem zcorn der wollust. der hoffart: so will das fleisch ynn lust:⁶⁾ ehren vnnnd gemach seynn. Davon sagt. Sanct. Paulus Gal. 5. Welche vnßers herrnn⁷⁾ Christi seyn. die haben yhre⁸⁾ fleisch gecreüigt mit seynen lastern vnnnd lusten⁹⁾ Sie volgen nü die gutten werck. fasten. wachen. erbeyten [G 2^{b)}] dauon etklich. so viell sagen vnnnd schreyben. so sie doch widder anfang noch ende der selben wissen. Darumb wollen wyr nü auch dauon sagenn

Zcum achtzehendenn. die seyr. das vnßer werck auff horen. vnnnd Gott alleyn. ynn vnß wird: wirtt zcweyer wehß vollbracht. Zcum ersten durch vnßer eygen vbung: zcum andern durch anderer vnnnd frembd vungen odder treybenn. Vnßer eygen vbung soll also gethan vnnnd vorordenet seyn. das [tzt]am ersten wo wyr sehen.¹⁰⁾ vnßer fleisch.¹¹⁾ synn. wille gedanden hynn reyhren das wyr dem selben widderstehen.¹¹⁾ vnnnd nit folgen: Wie der wehß man sagt Ecclesiastes: salge nit deynenn begirdenn.^{d)} Vnnnd deütro. 12. du sollt nit thun. Was dich recht dünckt.^{e)} Sie

¹⁾ das A ²⁾ vnn * ³⁾ Gal. ij. Kn ⁴⁾ miß * ⁵⁾ weh A
⁶⁾ ynn h * ⁷⁾ herrenn A ⁸⁾ yhr Kn ⁹⁾ das * ¹⁰⁾ seyn. *
¹¹⁾ widderstehn A.

^{a)} 1. Mos. 8, 21. ^{b)} Gal. 2, 20. ^{c)} Gal. 5, 24. ^{d)} Sir. 18, 30. ^{e)} 5. Mos. 12, 8.

müß der mensch die gepett. ynn teglicher vbung habenn: die David bett. Herr fur mich ynn deynem wege. vnnnd laß mich nit meyne wege gahn.^{a)} vnnnd der gleychen vill: Wilsche alle seyn begriffen. ynn dem gepett. Zcu kome¹⁾ deyn reyck dann der begirdenn seyn so viell. so mancherley. dar zcu. bey weylenn durch eyngeden des boßen. so behend subtil. vnnnd guter gestallt. das nit muglich ist eynem menschen sich selb zcu regirenn: ynn seynem. weg Er müß hend vnnnd fuß gahn lassen: sich Gottis regiment befehlh. seyner vor nünfft nichts trawen. Wie Hieremias sagt: Herr ich weyß. das des menschen wege. seyn nit. ynn seyner gewalt.^{b)} das ist bezeygt²⁾ da die kinder von Israel auß Aegypten. durch die wüsteney [G 3^a] giengen. da seyn weg. seyn speyße. seyn trang. seyn behelff nit war. drum gieng yhn Gott fur. am tag mit eyner lichten wolcken. ynn der nacht mit eyner feürigen seülen: speyset sie vom hymel mit hymel brott. enthielt hyre kleyder vnnnd schütz das sie nit zcuriffen. wie wyr lesen ynn den buchernn Mosi^{c)} Drum bitten wyr.³⁾ zcu komm deyn reyck. das du vnß regirist. vnnnd nit wyr selb. dann nicht ferlichers ynn vnß ist.⁴⁾ dann vnßer vornunfft vnnnd wille vnnnd diß⁵⁾ ist das hochst vnnnd erst werd gottis ynn vnß. vnnnd die beste vbung. vnßer werd nach zcu lassen: der vornunfft vnnnd willen mußig gahen⁶⁾ seynen. vnnnd sich Gotte befehlenn. ynn allen dingenn sonderlich. Wen⁷⁾ sie geystlich vnnnd wol gleyffenn

Zcum⁸⁾ Neunzgehenden. dem nach folgenn die vbung. des fleyschs.⁹⁾ seyne grobe boße lüst zcu todten ruge vnnnd feyr machenn. die selben müßen wyr. mit fasten. wachen. erbeyten.¹⁰⁾ todten vnnnd stillenn. Vnnnd auß dißem grund leren wyr wie viel vnnnd warumb wyr fasten. wachen odder erbeyten sollen. Es seyn leyder. viel blinder menschen. die hñr casteyen es seyn fasten wachen odder erbeyten:

¹⁾ Zukomme vns A ²⁾ betzeiget A ³⁾ regi * ⁴⁾ vber d *
⁵⁾ Zcum Neun * ⁶⁾ gahn A ⁷⁾ sich * ⁸⁾ ach * ⁹⁾ fleysches A
¹⁰⁾ also *

^{a)} Psalm 119, 35. 37. ^{b)} Jer. 10, 23. ^{c)} 2. Mos. 13, 21.
 16, 4 ff. 5. Mos. 29, 5. 6.

alleyn¹⁾ darumb vben. das sie meynen es seyen²⁾ gute werck. das sie damit viel vordienenn, drumb³⁾ faren sie daher. Vnd thun yhr. zcuweylen so viel. das sie yhren leyb drob⁴⁾ vorterben vnd kopff doll machenn [G 3^b] Noch viel blinder seyn die: die das fasten nit alleyn nach der menge⁵⁾ odder lenge messen [wie diße sonderenn auch nach der speyße. achtenß. dafür. es sey vill kostlicher wen sie nit fleysch. eyer odder putternn essen.⁶⁾ Vber diße seyn die das fasten nach den heyligen richtenn vnd nach den tagen eruelenn der am Mittwoch. der am sonnabent. der Sanct Barbarenn. der sanct Bastian vnd so fort an. diße alle sampt suchen nit mehr ynn dem fasten. dann das werck an yhm selbs: Wenn sie das gethan haben meynen sie es sey woll than: Ich will hie schweygen das ettlich also fasten. das sie sich dennoch voll saußen ettlich so reychlich mit fischen vnd anderen speyßen fasten. das sie viel nehre mit fleysch⁷⁾ eyernnn vnd putternn zuckemen. Darzü viel besser frucht der fasten vbrkemen. dann solche fasten. ist nit fasten, sonderenn der fasten vnd Gott spotten. Darumb laß ichs geschehen.⁸⁾ das yhm eyn iglicher eruele. tag speyß. menge zcu fasten. wie er will: so fern. das ers nit da lasse bleyben. sonderenn hab achtung vff seyn fleysch.: Wie viel dasselb geyl vnd mutwillig ist. so vill lege er. fasten. wachen vnd erbeytt⁹⁾ draüff. vnd nit mehr: es habe gepotten. bapft kirchen. Bischoff. beychtiger odder wer do will. dannn der fasten. des wachenß. der erbeytt: maß vnd regell. soll yhe niemand nehmen.¹⁰⁾ an der speyß. menge. odder tagen. sonderenn. nach abgang odder zcugang der [G 4^a] fleyschlichen lust vnd mutwillens: vmb wilcher willen alleyn. sie zcu todten vnd dempfen: das fasten. wachen erbeyt. ehngesezt ist.¹¹⁾ Wo die selb¹²⁾ lust nit were so¹³⁾ gülte. essen so vill als fasten: schlaffen so viel als wachen. mussig seyn so viell als erbeyten. vnd were eynß so gutt als das ander. on alle vnterscheydt.

¹⁾ do hyn sezen * ²⁾ sein A ³⁾ darumb A ⁴⁾ z * ⁵⁾ menige A ⁶⁾ dann andere fasten * ⁷⁾ vnd * ⁸⁾ geschehn A ⁹⁾ draff * ¹⁰⁾ von * ¹¹⁾ son * ¹²⁾ selbe A ¹³⁾ ge *

müß der mensch die gepett. ynn teglicher vbung habenn: die Dauid bett. Herr fur mich ynn deynem wege. vnnnd laß mich nit meyne wege gahn.^{a)} vnnnd der gleichen vill: Welche alle seyn begriffen. ynn dem gepett. Zcu kome¹⁾ deyn reich dann der begirdenn seyn so viell. so mancherley. dar zcu. bey wehlenn durch ehngeden des bößen. so behend subtyll. vnnnd guter gestallt. das nit muglich ist eynem menschen sich selb zcu regirenn: ynn seynem. weg Er müß hend vnnnd fuß gahn lassen: sich Gottis regiment befehlh. seyner vor nünfft nichts trawen. Wie Hieremias sagt: Herr ich weyß. das des menschen wege. seyn nit. ynn seyner gewalt.^{b)} das ist bezeygt²⁾ da die kinder von Jsrael auß Egypten. durch die wüsteneh [G 3^a] giengen. da keyn weg. keyn speyße. keyn trang. keyn behelff nit war. . drumb gieng yhn Gott fur. am tag mit eyner lichten wolcken. ynn der nacht mit eyner feürigen seülen: speyset sie vom hymel mit hymel brott. enthielt ihre kleyder vnnnd schüh das sie nit zcuriffen. wie wyr lesen ynn den buchernn Mose^{c)} Drum bittten wyr.³⁾ zcu komm deyn reich. das du vnß regirist. vnnnd nit wyr selb. . dann nicht ferlichers ynn vnß ist.⁴⁾ dann vnßer vornunfft vnnnd wille vnnnd biß⁵⁾ ist das hochst vnnnd erst werd gottis ynn vnß. vnnnd die beste vbung. vnßer werd nach zcu lassen: der vornunfft vnnnd willen mußig gahen⁶⁾ seyren. vnnnd sich Gotte befehlhenn. ynn allen dingenn sonderlich. Wen⁷⁾ sie geyttlich vnnnd wol geyffenn

Zcum⁸⁾ Neunzehenden. dem nach folgenn die vbung. . des fleyschs.⁹⁾ seyne grobe böße süßt zcu todten ruge vnnnd feyr machenn. die selben müßen wyr. mit fasten. wachen. erbeyten.¹⁰⁾ todten vnnnd stillenn. Vnnnd auß dißem grund leren wyr wie viel vnnnd warumb wyr fasten. wachen odder erbeyten sollen. Es seyn leyder viel blinder menschen. . die yhr casteyen es sey fasten wachen odder erbeytten:

¹⁾ Zukomme vnß A ²⁾ betzeyget A ³⁾ regi * ⁴⁾ vber d *
 pf) Zcum Neun * ⁵⁾ gahn A ⁶⁾ sich * ⁷⁾ ach * ⁸⁾ fleysches A
 kormalso *
 zgehen

^{a)} Psalm 119, 35. 37. ^{b)} Jer. 10, 23. ^{c)} 2. Mos. 13, 21.
^{d)} 5. Mos. 29, 5. 6.

alleyn¹⁾ darumb vben. das sie meynen es seyen²⁾ gute werck. das sie damit viel vordienenn, drum³⁾ faren sie daher. Vnd thun yhr. zcuweylen so viel. das sie yhren leyb drob⁴⁾ vorterben vnd kopff doll machenn [G 3^b] Noch viel blinder seyn die: die das fasten nit alleyn nach der menge⁵⁾ obder lenge messen [wie diße sonderenn auch nach der speyße. achtenß. dafür. es sey vill kostlicher wen sie nit fleysch. eyer obder putternn essen.⁶⁾ Vber diße seyn die das fasten nach den heyligen richtenn vnd nach den tagen eruelenn der am Mittwoch. der am sonnabent. der Sanct Barbaren. der sanct Bastian vnd so fort an. diße alle sampt suchen nit mehr ynn dem fasten. dann das werck an yhm selbs: Wenn sie das gethan haben meynen sie es sey woll than: Ich will hie schweygen das ettlich also fasten. das sie sich dennoch voll sauffen ettlich so reichlich mit fischen vnd anderen speyßen fasten. das sie viel nehre mit fleysch⁷⁾ eyernn vnd putternn zuckemen. Darzü viel besser frucht der fasten vbrkemen. dann solche fasten. ist nit fasten, sonderenn der fasten vnd Gott spotten. Darumb laß ichs geschehen.⁸⁾ das yhm eyn jglicher eruele. tag speyß. menge zcu fasten. wie er will: so fern. das ers nit da lasse bleyben. sonderenn hab achtung vff seyn fleysch.: Wie viel dasselb geyl vnd mutwillig ist. so vill lege er. fasten. wachen vnd erbeytt⁹⁾ draüff. vnd nit mehr: es habe gepotten. bapft kirchen. Bischoff. beychtiger obder wer do will. dann der fasten. des wachenß. der erbeytt: maß vnd regell. soll yhe niemand nehmen.¹⁰⁾ an der speyß. menge. obder tagen. sonderenn. nach abgang obder zcu gang der [G 4^a] fleyschlichen lust vnd mutwillens: umb wilcher willen alleyn. sie zcu todten vnd dempfen: das fasten. wachen erbeyt. eyngesezt ist.¹¹⁾ Wo die selb¹²⁾ lust nit were so¹³⁾ gülte. essen so vill als fasten: schlaffen so viel als wachen. mußig seyn so vill als erbeyten. vnd were ehñß so gutt als das ander. on alle vnterscheydt.

¹⁾ do hñ seken * ²⁾ sein A ³⁾ darumb A ⁴⁾ z * ⁵⁾ menige A ⁶⁾ dann andere fasten * ⁷⁾ vnd * ⁸⁾ geschehn A
⁹⁾ draff * ¹⁰⁾ von * ¹¹⁾ son * ¹²⁾ selbe A ¹³⁾ ge *

Scum XX. Wo nū yemand sünd. das¹⁾ von fischen mehr mutwillens ynn seynem fleysch dann von eyern vnnnd fleysch: sich erhüb: fall²⁾ er fleysch vnnnd nit fisch essenn: Widderumb so er befund das yhm der kopff wüßt vnnnd doll. odder der leyh vnnnd magen vorterbett wurd vom³⁾ fasten odder nit nott ist.⁴⁾ noch darff. zcu tobtē⁵⁾ seynen⁶⁾ muttwillen ym fleysch soll er. das fasten ganz lassen an⁷⁾ stehen. vnnnd⁸⁾ essen schlaffen. mussig gehen. so viel yhm noht ist zcur gesuntheit. vnangesehen. ob es sey widder der kirchen gepott. odder ordens vnnnd stend gesege. dann keyn gepott. der kirchenn. keyn gesez. eyniges ordens. mag das fasten wachen. erbeytten hoher segen odder treyben. dann so viel vnnnd weyt es dienett. das fleysch vnnnd seyne lüst zcu dempffenn odder todtēn: Wo diß zcill wirt vber gangenn. vnnnd das fasten. speyß. schlaffen. wachenn hoher⁹⁾ trieben. dann das fleysch leyden mag. odder zcur todtung der lust noht ist.¹⁰⁾ vnnnd do mit die natur vorterb. kopff zcubrochen wirt: do nehme [G 4^b] yhm niemant fur. das er gutt werd than habe. odder sich mit der kirchen gepott odder ordenß gesez¹¹⁾ entschuldige. Er wirt geacht¹²⁾ werden: alß der sich selb vorwarloßt. Vnnnd so viel an yhm ist. seyn selbs eygen morder wordenn. dann der leyh ist nit darumb geben yhm seyn naturlich leben odder werd zcu tobtē. sondernn alleyn seynen muttwillen zcu tobtē Es were dann. das der mutwill so starck vnnnd groß were: das yhm an vorderben vnnnd schaden naturlichß lebens. nit mocht gnug widderstanden werdenn: dannn wie gesagt. ynn vbungen des fastens. wachens. erbeyt soll man das aug nit haben. auff die werd an yhn selbs. nit auff die tage. nit auff die menge. nit auff die speyße. sondernn alleyn auff denn müttigen vnnnd gehlen adam. das dem der fußell daburch erweret werde

Scum XXI. Auß dem¹³⁾ mügen wir ermessen wie weyßlich odder nerrisch thun ettliche weyber wen sie schwanger gahn.¹⁴⁾ vnnnd¹⁵⁾ wie man mit den franden sich

¹⁾ er * ²⁾ sol A ³⁾ vō A von Kn ⁴⁾ se * ⁵⁾ seyneß *
⁶⁾ seines A ⁷⁾ sch * ⁸⁾ fasten * ⁹⁾ treybt * ¹⁰⁾ es sey *
¹¹⁾ fisch * ¹²⁾ geacht A ¹³⁾ mag man * ¹⁴⁾ odder * ¹⁵⁾ ett *

halten soll. Dann die nerrhnen am fasten so hart hangen. das sie ehr der frucht vnnnd vhr selbst große ferlickeytt wagen. ehr sie nit mit andernn gleych¹⁾ fasten sollten. machen vhn da²⁾ gewissen da keyn ist. Vnnnd da sie ist. machen sie keyne. das ist alß³⁾ der prediger schullt. das man das fasten so⁴⁾ eynhynn plaudertt. vnnnd seynen rechten praüch. maß. frucht. vrsach vnnnd end nymmer anzeygt Also sollt man die kranken lassen essen vnnnd trincken [G 5^a] alle tag. was sie nür wolltenn. vnnnd kurbz vmb. wo auffhoret mutwill des fleysches: da hatt schon auffgehoret alle vrsach zcu fastenn machen erbeyten. diß obder das zcu essen vnnnd ist ganz keyn gepott mehr da. das da bindet Widderumb soll man sich fursehen: das nit auß dieser freyheytt: wachz. eyn nachlesige faulheytt. den mutwillen des fleysches zcu todten. dann der schaldhafftige Adam gar listig ist vhm selbst vrlaub zcu suchenn vnnnd des leybs obder heübtis vorterdien.⁵⁾ fur gebenn. wie ettlich hynneyn plumpen vnnnd sagen es sey nit nott noch gepoten. zcu fasten obder fasteyen wollen diß vnnnd das essen⁶⁾ on schewell. geradt. alß hetten sie sich lange zeyt mit fasten sehr geübt. so sies doch nie vorfucht habenn. Nit weniger solln⁷⁾ vhr vnß für ergerniß hütten: bey denen die nit gnüg vorstendig:⁸⁾ für groß sund achten. so man nit auff vhrer weyße⁹⁾ mit vhn fastet obder vffet. hie soll man sie güttlich vnterrichten. vnnnd sie nit frech vorachten obder vhn zcu troß essen diß obder das sonderenn anzeygen vrsach warumb es so billich geschehe. vnnnd sie auch also mit müßen. vnn den selben vorstand fürenn. Wo sie aber halstard seynn vnnnd vhn nit lassen sagenn: soll man sie lassen faren vnnnd thun wie vhr wissen das recht ist. [G 5^b]

Zcum XXij Die andere vbung. die vnß vberfellet von andernnn.¹⁰⁾ ist. wenn vhr von menschen obder teuffelln werden beleydigt. so vnß. gutt genommen der leyb¹¹⁾ krank vnnnd ehr genommen wirt. Vnnnd alles das. vnß. zcu

1) fastenn * 2) da fehlt A 3) alles A 4) yn. * 5) anzugehen * 6) auff ettlich * 7) sollen A 8) vn (?) * 9) f * 10) ft * 11) ge *

zorn¹⁾ haß²⁾ [vn]gedult vnn vnrage mag bewegenn dann
 Gottis werck³⁾ wie es ynn vnß regirt. noch⁴⁾ seyner weh-
 heyt. vnn nit vnßer vornunft. Vnn noch⁵⁾ seyner
 reynidert vnn keuscheyt. nit⁶⁾ vnßers fleysches mutwillenn
 dann Gottis werck ist. Weysheit vnn reynidert. [vn]ser
 werck [ist] torheit vnn [vn]reynidert [die] sollen sey[ren]n
 Also soll es auch ynn vnß regiren. noch seyner frid: vnn
 nit vnßer zorn. vngedult vnn vnfrid. dann frid ist auch
 gottis werck vngedult ist vnßers fleyschis⁷⁾ werck. das soll⁸⁾
 seyren vnn tod seyren. das also allenthalben. wir seyren.
 eyn geistlichen seytag. vnßer werck mußig gehn vnn Gott
 ynn vnß wirken lassenn.⁹⁾ Drum. solche vnßere werck.
 vnn den Adam zcu todtenn Schickt vnß gott vber den
 haß. vill anstoß die vnß zcu zorn bewegen. vill leyden.
 die zcu vngedult reyhenn zcu leyt auch den tod vnn
 schmach der¹⁰⁾ wellt. damit er nichts anderß sucht. dann
 das er zorn. vngedult vnn vnfrid außtreib: vnn zcu
 seyner werck das ist zcu frid. ynn vnß, kumme.¹¹⁾ Also
 spricht Iffaias 28. Er nympt sich eynß fremdden wercks¹²⁾
 an. auff das er zcu seyner eygen werck kumme.¹³⁾^{a)} Was
 ist das? Er schickt leyden vnn vnfrid zcu auff das er
 lere vnß gedult vnn [G 6^a] frid haben. Er heysset sterben.
 auff das er lebendig mache So lange biß der mensch
 durch vbet. so fridsam vnn still¹⁴⁾ werde. das er nit be-
 wegt werd.¹⁵⁾ es gehe yhm woll odder vbel. er sterb odder
 lebe. er werd gehret odder geschendet: Da wonet dann
 gott selb alleynn da seyn nymmer menschen werck. das
 heysset dann denn seytag recht gehalten vnn geheyliget:
 da furet der mensch sich selb nit: da lustet yhm selb nit.
 da betrubt yhn¹⁶⁾ nichts. Sonderenn Gott furet yhn
 selber.¹⁷⁾ eytell gottliche lust. freud vnn frid ist da mit
 allen andern werden vnn tugendenn

1) vnn * 2) haß fehlt A 3) wie er * 4) der vor *
 5) der * 6) noch * 7) fleysches A 8) tod-seyn vnn * 9)
 Solche * 10) werlt * 11) kumme A 12) wercks A 13) kumme A
 14) mac * 15) werde A 16) nicht * 17) gottis begirben *

Zcum .XXiiij Diße werdt achtet er so groß. das er den feyrtag nit alleyn gepeütt zcuhalten. sondernn auch heyligen odder heylig achten, damit er anzeygt das nit kostlicher dingt sey: dann leyden sterben vnnnd allerley vnglud. dann sie seyn. heylighthüm. vnnnd heyligen den menschen von seynen werden zcu Gottis werden gleich wie eyn kirch wirtt. von naturlichen werden. zcu Gottis dienstenn geweyet. Drumb soll er sie auch erkennen fur heylighthüm. fro werden vnnnd Gott danken so sie ihm kummenn.¹⁾ dann wen sie kummen so machen sie ihn heylig. das er diß gepott erfüllet. vnnnd selid wirtt. erlösen von seynen sündlichen werdenn Also spricht Dauid. der tod seyrer heyligen ist eyn kostlich dingt fur seynen augenn.²⁾ Vnnnd aüff das er vnß [G 6^b] da zcu sterdt. hatt er vnß nit alleyn solch feyr gepottenn denn²⁾ die natur stirbt vnnnd leydet gar vngern. vnnnd ist eyn bitter feyrtag. hyrer werdt mußig vnnnd tod seynn Sonderenn hott³⁾ vnß hnn der schrift mit manichfeltigen⁴⁾ wortten getrostett. vnnnd lassen sagen ps. 90. Ich hynn bey ihm. hnn allem seynem leyden. vnnnd will ihm eraußß helffen⁵⁾ Item ps. 33. der herr ist nahe allen den leyhenden vnnnd wirtt ihn helffen⁶⁾ Daran nit gnug. hatt er eyn trefftig: starck exempel darzcu geben. seynenn eynigen lieben sün Ihesum Christum vnßern herrnn. der hatt am sabbath den ganzen feyrtag gelegen. ledig aller seyrer werdt. vnnnd der erst. dißes gepott erfüllet. wie wol an nodt. für ihn selbs. alleyn vnß zcutroft. das wir auch. hnn. allem leyden vnnnd sterbenn still⁶⁾ sollen seyn vnnnd frid habenn. angesehen. das wie Christus noch⁶⁾ seyrer ruge vnnnd feyer. auff-erweckt. nün⁷⁾ fortmehr. alleyn hnn Gott. Vnnnd Gott. hnn ihm lebt Also wir auch. durch todtung vnßers Adam. wilschß volkomlich nit geschicht. dann durch der natur todt. vnnnd begrabenn: werdenn wir⁸⁾ erhabt.⁹⁾ hnn

1) kommen A 2) dan A 3) hat A 4) manichfeltigen A
5) zuerst so dann vnnnd * 6) der * nach A 7) nu A 8) ge *
9) erhaben A.

a) Psalm 116, 15. b) Psalm 91, 15. c) Psalm 34, 20.

gott das Gott ynn vnß leb vnnnd wird ewiglich. (Sich¹⁾ das seyn die drey stück des menschen. die vornünfft. die lüst: die vnlust. darynnen²⁾ alle seyne werck gahn. die müssen also durch diese drey vbung. Gottis regirung vnßer eygen casteynung: andere beleydigung. erwurgt werdenn. Vnnnd also geystlich. Gotte sehern. yhm zcu seynen wercken eynreümen [H 1^a]

Zcum .XXiiiij. Solche werck aber vnnnd leyden sollen ym glauben vnnnd gutter zcuuorsicht gottlicher huld geschehen. Auff das, wie gesagt ist, alle werck ym ersten gepott vnnnd glauben bleyben vnnnd der glawb. sich ynn den selben vbe vnnnd sterck, vmb wilchs willen³⁾ alle ander⁴⁾ gepotte vnnnd⁵⁾ werck. gesetzt seyn drumß sich⁶⁾ wie⁷⁾ eyn hübscher guldener rind⁸⁾ auß diesen dreyen gepotten vnnnd yhren werden sich selber macht. vnnnd wie auß dem ersten gepott vnnnd glauben fleußt das ander biß ynß dritt. vnnnd das dritt widder vmb treybt durch das ander biß ynn das erst. dann das erst werck. ist glauben eyn gut herz vnnnd zcuuorsicht.⁹⁾ zcu Gott habenn: Auß dem fleußt das ander gute werck gottis namen¹⁰⁾ preysen seyne gnab bekennen. yhm¹¹⁾ alle ehre geben alleyn. darnach folgett.¹²⁾ das dritt, gottis dienst vben. mit beten. prediget horen. tichten vnnnd betrachten¹³⁾ gottis wolthat: darzcu sich casteynen vnnnd seyn fleisch¹⁴⁾ zwingen.¹⁵⁾ Wann Nu der hoße geyst. solchen glauben. gottis ehre. vnnnd gottis dienst. gewar wirt: so tobet er vnnnd hebt an die vorfolgung: greyfft an leyb. gut. ehre. vnnnd leben treybet auff vnß. frandheyt: armüt. schande vnnnd sterbenn das Gott also vorhengt vnnnd vorordenet. Sich da hebt sich das ander werck odder die ander feyr des dritten gepottis: da durch wirt der glawb fast¹⁶⁾ [H 1^b] hoch vorsucht. Wie das gollt ym feyr:^{a)} dann es ist eyn groß bind: eyne gute zcuuorsicht zcu gott erhalten.^{b)} ob er schon den tod:

¹⁾ Sich A ²⁾ darinne A ³⁾ alles * ⁴⁾ gepotten * ⁵⁾ geschehen vnnnd * ⁶⁾ sich A ⁷⁾ eynen hübschen * ⁸⁾ vnnnd Circkel h * ⁹⁾ ynn * ¹⁰⁾ vnnnd i * ¹¹⁾ die * ¹²⁾ got * ¹³⁾ trachten A ¹⁴⁾ zcu * ¹⁵⁾ fleisch zu zwingen A ¹⁶⁾ getr *

ſchmach. vngesundheyt. armüt. zcüfugt.¹⁾ Vnnd ynn ſolchem gramſam²⁾ bild des zcorns. yhn fur den aller gutigſten Vatter halften: Wilchs müß geſchehn³⁾ ynn dißem werck des dritten gepottis. da⁴⁾ bringet dann das leyden den glauben. das er gottis Namen muß anruffen. vnnnd loben ynn ſolchem⁵⁾ leyden vnnnd kumpt alßo durch das dritte⁶⁾ gepott widderumb ynn das ander Vnnd durch daſſelb anruffen gottlichſ namen vnnnd lob. wechſet.⁷⁾ der glaub vnnnd kumpt ynn ſich ſelb vnnnd ſterck alßo ſich ſelb. durch die zwey⁸⁾ werck des dritten vnnnd ander⁹⁾ gepottis. Vnnd alßo geht er auß ynn die werck vnnnd kumpt widder durch die werck zu ſich ſelb. gleych wie die ſon auff geht biß an den nyder gang. vnnnd kompt widder biß zcü dem auff gang.¹⁰⁾ Drum Birt ynn der. ſchrift. der tag. zu geehget. dem fridlichen leben ynn den werden: die nacht dem leydenden leben. ynn der widder wertideyt. vnnnd der glaub alßo ynn beyden lebt vnnnd wirt auß geht vnnnd ehngeht. Wie Chriſtus Joh. 6.¹⁰⁾ ſagt b)

Zcum XXv. Diße ordenung¹¹⁾ der gutten werck bitten
 • wyr. ym Vatter vnßer. das erſt iſt. das wyr ſagen Vatter
 vnßer der du biſt ym hymel. Wilchs ſeyn wortt des
 erſten wercks des glaubens, der¹²⁾ laüts des erſten ge-
 pottis. nit zcweyffelt. er hab ehnen gnedigen gott. [H 2^a]
 vnnnd Vatter. ym hymel. das ander. beyh Name ſey heylig.
 darynnen der glawe. begeret. gottis namen. lob vnnnd ehre
 gepreßſet werden. vnnnd den ſelben anruffet ynn aller not-
 durfft. wie das ander gepott laütet das dritte: Zcu kome
 beyh reich. darynnen wyr den rechtet ſabbat. vnnnd feyer,¹³⁾
 ſtille. ruge. vnßerer werck bitten. das alleyn gottis werck.
 ynn vnß ſey. vnnnd alßo Gott ynn vnß. alß ynn ſeynem
 ehgen reich regire. Wie er ſagt. Nemet War. Gottis reich
 iſt nyrgen denn ynn eüch ſelb.^{c)} Das vierd gepett.
 beyh wille geſchehe.¹⁴⁾ darynnen wyr bitten. das wyr die¹⁵⁾

¹⁾ züfugt A ²⁾ gramſamen Kn ³⁾ geſchehen A ⁴⁾ drinck. *
⁵⁾ ſolchen A ⁶⁾ drit A ⁷⁾ wechſt A ⁸⁾ g * ⁹⁾ andern A
¹⁰⁾ ig. Kn ¹¹⁾ ordnung A ¹²⁾ nach dem * ¹³⁾ feyr A
¹⁴⁾ bittet * ¹⁵⁾ .X. *

siben gepott der andernnn taffeln halten vnnnd haben mugen.
 ynn wilchen auch der glawb geübt wirt gegen dem nehsten.
 gleych wie er. ynn dißsen dreyen geübt ist. ynn wercken
 alleyn gegen Gott. Vnnnd das seyn die¹⁾ gepett.²⁾ da das
 Worttleyn. du. deyn. deyn. deyn. ynnen stett das die selben
 nür süchen was gott angehoret. die andernn sagen alle:
 Vnßer. vnß. vnßernn zc. dann wyr da pitten. vnßer gutter
 vnnnd selickheit.³⁾ Vnnnd das sey von der ersten taffell
 Mosi geschwept. vnnnd grob vberhynd. den eynfeltigen: die⁴⁾
 hochsten gute werck. angezeygt. folget die Andere taffell [H 2^b]

¹⁾ drey g * ²⁾ zuerst da dann darynn * ³⁾ da *
⁴⁾ wer *

Das erst gepott der Ander taffell Mosi.

Du sollt deyn Vatter vnnnd deyn¹⁾ Mutter ehrennn

- Auß dißem gepott leren wir. das nach den hohen werden der ersten drey gepott: keyn besser werd seyn. dann gehorsam vnnnd dienst aller der. die vnß zcur vbirseyt gesetzt seyn. Darumb auch ungehorsam großer sund ist. dann todtschlag. vnkeuscheyt. stelen. betriegen vnnnd was
- darynnen mag begriffen werdenn. dann der sund vnterscheydt. wilch großer sey. dannn die Ander kunden wir nit baß erkennen. dannn auß der ordnung der gepott gottis. Wie wol. eyn iglich gepott fur sich selb auch vnterscheydt hnn seynen werdenn hatt. dann Wer weyß nit das fluchen großer ist dann zurnen schlagen mehr dann fluchen: Vatter vnnnd mütter schlagen mehr dann eynen gemeynen gleychen²⁾ menschnenn.
 - wie wir vnß gegen den menschen. hnn guten werden vbennt sollennn. Vnnnd zcum ersten gegen vnßer vbirstenn³⁾

Das erste werd. ist Wir sollen. leyplichenn Vatter vnnnd mutter ehren, wilche ehre. nit darynnen stett alleyn. das man sich mit geperden erzeige.⁴⁾ sonderenn. das man yhn gehorsam sey.⁵⁾ yhre wortt vnnnd werd. für augen habe: großß achte vnnnd drauff gebe: laß sie recht haben [was] sie fur [gebe]nn [stille] schweygen [vnn]d leyden: wie sie mit vnß handelln wo es nit widder die ersten drey gepott ist. darzcu [H 3^a] wo sie es bedürffenn,⁶⁾ mit speyß. kleyd vnnnd hauß vorsorgennn. dann er hatt nit umbsonst gsagt.⁷⁾ du sollt sie ehren. nit sagt er. du sollt sie lieb haben. wie wol das auch seyn soll.:⁸⁾ Aber die ehre ist hoher. dann schlechte liebe, vnnnd hatt⁹⁾ mit sich. eyne¹⁰⁾ fürcht. die sich mit lieb vorehnt: vnnnd macht den menschen. das er mehr fürcht sie zcu beleydigenn: dann die straff. gleych als wir heyligthüm ehren¹¹⁾ mit fürcht. vnnnd doch nit fliehen davor als fur¹²⁾ eyner straff. sonderenn mehr hynzcu dringenn: eyn solche fürcht mit lieb vormiffcht ist die rechte ehre. die andere fürcht on lieb. ist gegen die

¹⁾ dein fehlt A ²⁾ gleychen fehlt A ³⁾ Sit * obirsten A
⁴⁾ ertzeigt A ⁵⁾ vnnnd * ⁶⁾ vor * ⁷⁾ gesagt A ⁸⁾ son *
⁹⁾ y * ¹⁰⁾ ein A ¹¹⁾ f * ¹²⁾ fur] vor A.

ding. die wir vorachten odder fliehen. als man den¹⁾ hender odder die straff furcht. da ist seyn ehre. dann es ist furcht on alle lieb. ia furcht mit haß vnnnd feyndschafft. dauon ist eyn sprich wort. (S. Hierony.²⁾ Was wir furchten das hassen wir auch. Mit der furcht will Gott nit gefurcht. noch gehret seyn. noch die³⁾ elbernenn gehret habenn: sonderenn mit der ersten die mit liebe. vnnnd zcuvorsicht gemischt ist

Zum andernnn, Diß werck scheynet leicht aber wenig achten seyn recht. Dann wo die elternnn recht früm seyn.⁴⁾ vnnnd ihre kind nit⁵⁾ nach fleischlicher weyß lieb haben. sonderenn (wie sie sollen:) zu gottis dienst.⁶⁾ sie mit wortten vnnnd wercken. ynn den ersten dreyen gepotten. weyßen vnnnd regiren. da wirt dem kind. on unterlaß seyn eygen will geprochenenn [H 3^b] vnnnd müß thun lassen leyden: das seyn natur gar gerne anderß thett. Da durch dann es vrsach gewinnet. seyn elbernenn zcuorachten: widder sie zu mürmeln. odder erger dingt zu thun: da geht die lieb vnnnd fürcht auß: so nit⁷⁾ gottis gnade da ist. Desselben gleychen: Wo sie straffen vnnnd zcuichtigen: wie sich gepürtt. zu wehlen auch mit vnrecht: das doch nit schadett. zur sele selickeyt.⁸⁾ so nympts die boße natur mit vnwillen an: Ober das alles seyn etlich so boßer artt. das sie sich schemen ihrer eltern.⁹⁾ des armüts. vnadels: vngestalt odder vnehre halbenn. lassen sich diße stück mehr bewegenn dann das hohe gepott. gottis. der vbir alle dingt ist. vnnnd¹⁰⁾ ihn solche elternn. mit bedachtem wolgefallen gebenn hatt sie zu vben vnnnd vrsuchen ynn¹¹⁾ seynem gepott.

Aber das ist noch stercker. Wan das kind widder kind hatt. da steygt die lieb vnter sich: vnnnd gehit¹²⁾ sehr ab der lieb vnnnd ehre gegen die elbernenn. Was aber von den elternnn gepotten vnnnd gesagt wirtt. soll auch vortanden seyn. von denen: so die elternn gestorben odder nit gegenwertid¹³⁾ seyn, die an ihrer statt seyn als da seyn.

¹⁾ hendel * ²⁾ Hieronymi Kn ³⁾ edler * ⁴⁾ Am Rande: wie s *
⁵⁾ nicht A ⁶⁾ vnnnd * ⁷⁾ nicht A ⁸⁾ findt m *
⁹⁾ elbren A ¹⁰⁾ ihm * ¹¹⁾ ihre * ¹²⁾ geht A ¹³⁾ gegenwertigkeit A.

gefrenndt.¹⁾ gefattern. padten. weltliche herrnnn vnnnd geistliche²⁾ Better. dann es müß. eyn iglicher regiret vnnnd unterthan werden. andernnn menschnnn derhalben Wyr sehen aber alhie. Wie viel gutter Werck hnnn dißem gepott gelernt werden: so all vnßer lebenn darhnnnen. andernnn menschen unterworffen ist. Vnnnd daher kompt es. das der gehorsam so hoch gepreyhet wirt vnnnd alle tugent³⁾ vnnnd gutte werck hnnn hhm beschlossen werden

[H 4^a] Scum Drittennn: Es ist noch eyn andere vnehre der elternn viel ferlicher vnnnd subtiler. dann diße. erste Wilch sich schmüct vnnnd ansehen lessit. fur eyn rechte ehre: die ist. Wenn das kind seynen willen hatt. vnnnd die elternn. durch fleyschliche liebe desselben gestattenn hie. ehret sichs. hie liebt sichs. vnnnd ist auff alle⁴⁾ seyten kostlich ding: gefellet Vatter vnnnd mutter wol. widderumb gefellt das kind wol. Diße plage. ist so gemeyn: das gar selten.. der ehrsten⁵⁾ vnehre exempel gesehen worden.⁶⁾ das macht alles. das die elternnn vorblindt. Gott vnnn den ersten dreyen gepotten nit erkennen noch ehren.⁷⁾ der halben mugen sie auch nit sehen: Was den kindernnn gepricht: vnnnd wie sie die leren vnnnd zcichen sollenn darumb zcichen sie die zcur weltlichen ehre.⁸⁾ lüßt vnnnd gutter: das sie nür den menschen wol gefallenenn vnnnd hie hoch küssen.⁹⁾ das ist den kindernn lieb.¹⁰⁾ vnnnd seyn gar. gern gehorsam. on alles widdersprechennnn Also gahet dann Gottis gepott. heymlich vnter gutem scheyn. gar zcu podenn: Vnnnd wirt erfüllet das hnnn propheten¹¹⁾ Isaia^{a)} vnnnd Hieremia^{b)} geschriben stett. das die kinder. von hhren eygenen elternn¹²⁾ vorzcuhret werdenn.¹³⁾ Vnnnd thun. Wie der kunig¹⁴⁾ Manasse der seyn kindt dem abgott Moloch: liß opffernn vnnnd vorbrennnenn.^{c)} Was istz anderß. dann seyn eygen kind dem abgott opffernn vnnnd vorprennnenn: Wo die elternnn hhre kind: mehr zcichen der wellt zcu lieb dann

¹⁾ paten * ²⁾ geistliche A ³⁾ tugent A ⁴⁾ allen Kn
⁵⁾ vnß * ⁶⁾ wurden A werden Kn ⁷⁾ darumb * ⁸⁾ ehren A
⁹⁾ kommen A ¹⁰⁾ vnnnd * ¹¹⁾ Isaias * ¹²⁾ gresse * ¹³⁾ So
M * ¹⁴⁾ konig A.

a) Jes. 57, 5. b) Jer. 7, 31. 32, 35. c) 2. Kön. 21, 6.

Gott [H 4^b] lassen sie so hyn gahn. vnnnd hyn wettlicher¹⁾ lust. lieb freud. gutt vnnnd ehre vorprant²⁾: Gottis lieb ehre vnnnd ewiger gutter lust. hyn hyn. auß gelescht werden. O Wie ferlich istz Batter vnnnd Mutter zcu seyn: wo nür fleisch vnnnd blutt regtret: dann furwar an dißem gepott ligt es gar. daß die ersten drey vnnnd die leyten sechs. werden erkennt vnnnd gehalten: dieweyl den elternnn befolen ist. den kindernnn solchs zcu leren. Wie ps. 77. stett. Wie fast. hatt er gepotten. vnßernn³⁾ elternnn daß sie gottis gepott. yhren kindernnn bekandt machten. auff daß ihre nachkomling die selben wissen. vnnnd kind kinds⁴⁾ kindernnn vorkündigen soltenn⁵⁾. Das ist auch die Wrsach. Warumb Gott. die elternn: ehren (daß ist). mit furcht lieben heßst. dann diße lieb ist on furcht. drumb istz mehr⁶⁾ vnehre. dann ehre. Nu sich ob nit yberman güte werd gnug zcu thun habe: er sey Batter odder kind. Aber wyr blinden. lassen solchs anstehen. Vnnnd suchen daneben. andere mancherley werd. die nit gepotten seyn

Zcum vierdennn: Wo nü die elternn so nerrisch seyn. das⁶⁾ sie kinder weltlich zciben: sollen die kinder yhnen hyn seynen weg gehorsam seyn: dann Gott ist hyn den ersten dreyen gepotten hoher zcu achten denn die elternnn: Weltlich aber zciben heß ich daß so sie leren nit mehr suchen. dann lust. ehre vnnnd gutt odder gewalt dißer welt. Zcimlichen schmüß⁷⁾ tragen vnnnd rebliche narung suchen ist die nodt. vnnnd nit hünd: so doch. daß ym herzen eyn kind also sich geschickt finde odder hie sich also schide⁸⁾ das yhm leyb sey: daß diß elend leben auff erbenn nit mag wol angefangen odder gefurett werden: es lauffe [H 5^a] dann mit vnter:⁹⁾ mehr schmüß vnnnd gutt. dann nodt ist zcur decke des leybs¹⁰⁾ frost zcur werdenn.¹¹⁾ vnnnd narung zcu haben: Vnnnd müße also. on seynen willen der welt zcu willen: mit narren, vnnnd sulchs vbel dulden.

¹⁾ weltlicher A ²⁾ werdenn * ³⁾ ed * ⁴⁾ kindes A
⁵⁾ vnß * ⁶⁾ da A ⁷⁾ habenn. vnnnd nod * ⁸⁾ schid A ⁹⁾ zcüüll *
¹⁰⁾ vnnnd * leybes A ¹¹⁾ zu erwerben A.

umb eyns bessers willen.¹⁾ ergerß zcuormeyden Also trüg die künigen²⁾ Ester. hñre konigliche krone vñnd sprach doch zcu gott. du weyßt das das zceychen meyns³⁾ prangiß auff meynem heübt: hatt myr noch nie gefallen. vñnd achte seyn. wie eyn⁴⁾ boße lünter: Vñnd trag seyn nymmer. wo ich alleyn bynn. sonderenn Wen ichß thun müß. vñnd fur die leüt gehenn.⁵⁾ Wilch herz also gesynnet ist: tregt on ferlickeit schmück: Dann es tregt vñnd tregt nicht. tanzt vñnd tanzt nit: lebet wol vñnd lebt⁶⁾ nit wol. Vñnd das seyn die heymlichen seelen. vorborgene breüte Christi aber sie seyn selzam. denn es schwere ist. nit lust zcu habenn. ynn großem schmuß vñnd prangen: Also trug Sanct⁶⁾ Cecilia. auß gepott hñrer eltern.⁷⁾ guldene kleyder. aber ynnwendig am leyb trüg sie heryn hembd. Sie sagen ettlich. Ja wie wollt ich meyn kind vnter die leütt bringenn. vñnd mit ehren auß setzen? Ich müß also prangenn. Sage myr: ob das nit wortt seyn. eynß herzen. das an gott vorzweyffelt. vñnd mehr auff seyne sorge dann auff gottis sorge trawett. so doch Sanct Peter leret. vñnd spricht. Werffet all ewr sorge auff hñ [H 5^b] vñnd seht gewiß. das er für eüch sorgett.^{b)} Es ist eyn zceichenn das sie fur hñre kind noch nie gott gedandt.⁸⁾ noch nie für sie recht gepeten. noch nie hñm befolen habenn, sonst wurdenn sie wissen vñnd erfahren haben. Wie sie soltenn auch der kinder außsetzen. von Gott bitten. vñnd gewartenn Drumb leffet er sie auch gehen ynn hñrem eygen synnn mit sorgen vñnd engsten. vñnd doch nit wol außrichten

Zcum fünfften Also istß war, wie man sagt das die elternnn. ob sie sonst nichts zcu thun hetten. mogen sie an hñren eygen kindernnn⁹⁾ seligkeit erlangenn an wilchen: so sie die zcu gottis dienst recht zeihen haben sie fürwar. beyde hend voll gutter werdt fur sich dann Was seyn hie die hüngrigen. durstigen. nacketen gefangenen. krankenn frembding: dannn beyner eygen kinder seelen: mit wilchen

¹⁾ vñnd * ²⁾ künigin Kn ³⁾ meines A ⁴⁾ boßen hods
delenn * ⁵⁾ lebet A ⁶⁾ Cecilien * ⁷⁾ eynen gulste * ⁸⁾ ge-
dandet A ⁹⁾ ß *

a) Esther 3, 11. b) 1. Petr. 5, 7.

dyr Gott auß deynem hauß eyn spetall¹⁾ macht. vnnnd dich
 yhnen zcum spetell²⁾ meyster sezt. das du yhr warten
 sollest. sie speysen vnnnd trenden mit guten wortten vnnnd
 werden. das sie leren Gott trawen³⁾ glawben vnnnd furchten.
 vnnnd yhr hoffnung ynn yhn sezen, seynen namen ehren
 nit schweren noch fluchen. sich casteyen mit beten fasten
 wachen erbeytten. gottis dienst vnnnd wortts wartten. vnnnd
 yhm seynen den sabbat. das sie zceyttlich ding leren vor-
 achten.⁴⁾ vnglück sanffte tragen. vnnnd den todt nit furchten.
 diß leben nit lieb haben. Siehe wilch große lection das
 seyn. wie viel du habst guter werck [H 6^a] fur dyr. ynn
 deynem hauß: an deynem eygen⁵⁾ kind. das solcher dinge
 aller⁶⁾ darff wie eyn hüngrig⁷⁾ durstige bloße arme ge-
 fangne⁸⁾ krancke fehle. O wie eyn selige ehe vnnnd hauß
 were das: wo solch eltern⁹⁾ ynnen weren. fürwar es were
 eyn rechte kirche. eynn außser welet Closter. ia eyn para-
 disß, davon sagt ps. 127 Selig¹⁰⁾ seyn die die gott furchten.
 vnnnd wandelan ynn seynen gepotten, Du wirst dich er-
 neren mit der erbeytt deynes hend, darumb wirstu selig
 seyn vnnnd wirtt dyr wol gehen.¹¹⁾ deyn weyb wirtt seyn.
 wie eyn vollfruchtbarer weynstoc.¹²⁾ ynn deynem hauß.
 Vnnnd deyn kinder werden seyn wie die jungen sprossen¹³⁾
 der vollen olbaum: vmb deynen tisch^{a)}. Sehet also wirtt
 gebenedeyet seyn. wer gott furchtet. x¹⁴⁾ Wo seyn solche
 eltern¹⁵⁾? Wo seyn die nach gutenn werden fragen? Sie
 will niemand her? Warumb? Es hatt gott gepotten. da
 zceugt Bon. der teuffell. fleysch vnnnd blütt, Es gleyffet nit.
 drumb gillt es nit. Da leufft der zcu S Jacob. diese ge-
 lobt¹⁵⁾ sich zcu vnser frauenn. Niemand gelobt: das¹⁶⁾ er
 Gott zcu ehren sich vnnnd seyn kind wol regire vnnnd lere.
 lessit die sigen. die yhm Gott befolen hatt. an leyb vnnnd
 fehle zcu bewaren. vnnnd will Gott an eynem andern
 ortt dienenn das yhm nicht befolhen ist. Solch vorkeret
 weßen werett seyn bisschoff. strafft seyn prediger ja vnns

¹⁾ spital A ²⁾ spitel Kn ³⁾ vnn * ⁴⁾ le * ⁵⁾ eygen
 fehlt A ⁶⁾ darfft * ⁷⁾ hüngrig A ⁸⁾ gefangene A ⁹⁾ yhr *
¹⁰⁾ ist b * ¹¹⁾ wolgehn A ¹²⁾ weinstoc A ¹³⁾ eyng *
 R * ¹⁴⁾ glaubt A ¹⁵⁾ es *

a) Psalm 128, 1 ff.

gehyß¹⁾ willen bestetigen sie es. vnnnd erbeden [H 6^b] nür teglich mehr Wallfartt heyligen erhebung. Ablass jarmardt.²⁾ Gott erbarm sich vber³⁾ solche blindheyt

Züm sechstenn also widderümb. mogen die elternnn nit leychter die hell vordienen. dann an yhren eygen kindernnn. ynn yhrem eygen hauß. Wo sie die selben vorseümen vnnnd nit leren die ding die droben gesagt seyn. Was hulffß: das sie sich zcu⁴⁾ todt fasten. beten wallen vnnnd alle werck theten: Gott wirt sie doch dauon nit fragenn am tob vnnnd jüngsten tag. Sonderenn wirt foddernnn die kind: die er yhn besolhen hatt, das zceygt an das Wortt Christi luce⁵⁾ 23. yr tochter von Jerusalem weynet nit vber mich sondernnn vbir⁶⁾ euch vnnnd ewre kinder.⁷⁾ Es werden kummen⁸⁾ die tag. das sie werdenn sagen. Selig seynn die leybe die nit. gepornnn habenn. vnnnd brüfte die nit geseugt habenn:^{a)} Warumb werden sie so klagen dann das alle yhr vordampniß. von yhren eygenen kindernnn kompt. wilch⁹⁾ so sie nit hetten gehabt. weren sie villeicht selig wordenn. furwar biße wortt solten billich den elternnn die augen auffthün. das sie yhre kinder nach der selhen geystlich ansehen: auff das die arme kinder durch yhre falsch fleyschlich liebe nit betrogen wurdenn: als hetten sie yhre elternnn wol gehret. die weyll sie nit mit yhn zcurnenn odder gehorsam seyn. ynn weltlichen¹⁰⁾ prangen. darynnen yhr eygen will gesterdt wirt. so doch das gepott die eltern darumb in ehre setz. das der kinder eygenwill sol geprochenn. vnnnd sie demutig vnnnd sanfftmutig werdenn [I 1^a]

Wie nit gesagt ist. ynn den andernnn gepotten. das sie sollenn¹¹⁾ ym heübt werck gehen.¹²⁾ Also auch hie. soll niemant achten das seyne zucht vnnnd lare¹³⁾ ynn den kindernnn. an yhm¹⁴⁾ selbs gnugsam sey: Es sey dann das es geschehe. ynn zcuuorsicht¹⁵⁾ Gottlicher hulb. das der

1) gehyß A 2) das * 3) solcher * 4) zcu fehlt A 5) Luce A 6) vber A 7) d * 8) kommen A 9) welch A 10) weltlichem Kn 11) yß * 12) gehn A 13) lere A 14) yhn A 15) das *

a) Luk. 23, 28. 29.

menſch nit dran zweyffell er¹⁾ gefalle Gott woll hnn den werckenn. Vnnd laß yhm ſolche werck nit anderß feyn. dennn eyn vormanung vnnd vbung ſeynes glaubens. hnn gott zcu trawen vnnd gutis zcu yhm vnnd gnedigen willen. vorsehen. on wilschen glauben feyn werck. lebt. gutt²⁾ angenehm ist. dann vill heydenn haben yhre kinder hübsch erzogen. aber ist alles vorlorenn. umb des unglawbens³⁾ willennn⁴⁾.

Zcum Sibendenn. Das ander werck. dißes gepottis Ist. Ehren vnnd gehorſam feynn der geystlichenn Mutter der heyligen Christenlichen⁵⁾ kirchenn der geystlichen gewallt Was sie gepeütt. vorseütt. sezt. ordentt. bannet. loßett. das wir vnß darnach richten. vnnd wie wir leybliche elternn ehren. furchten vnnd lieben: so auch geystliche vberkeytt.⁶⁾ lassen sie recht habenn. hnn allen. dingen die nit widder die ersten drey gepott feynn. . Nu geht es hnn dißem⁷⁾ werck fast erger zcu. dann hnn dem erstennn die geystlich vberkeytt.⁸⁾ sollt die sünd mit bannen vnnd gesezen straffenn. vnnd die⁹⁾ yhre geystliche kinder treyben frum zcu feyn: auff das sie ursach hetten diß werck zcu [I 1^{b)}] thun vnnd sich oben. hnn gehorſam vnnd ehre gegen¹⁰⁾ sie So siht¹¹⁾ man igt kehnen vleyß. stellen sich gegen yhr vnterthan. wie die mütter. die von yhren kindernnn lauffen nach yhren Vülen. Wie Oseas .2. sagt.¹²⁾ predigen nit leren nit. Weren nit. straffen nit. Vnnd ist doch gar feyn geystlich regiment mehr. hnn der Christenheyt. Was kann ich dann von dißem werck sagenn. Es feyn noch¹³⁾ eyn wenig fast tag vnnd feyrtag vberblieben. die wol besser wer abgethan. das achtet aber niemand: Vnnd ist¹⁴⁾ nit mehr das do ganghafftig ist. dann der hann umb schuld willen getrieben der auch nit feyn sollt. Es sollt aber¹⁵⁾ geystlich gewallt darob feyn. das der ehebrüch.¹⁶⁾ vnkeiſcheyt wücher: freffen [welt]lich prangen [vbri]gem¹⁶⁾ schmüch vnnd dergleychen

¹⁾ ihu Gott * ²⁾ ist. * ³⁾ unglawben A ⁴⁾ wille A ⁵⁾ Christlichen A ⁶⁾ Die geschicht nu mehr ferlickept dann hnn dem erstennn Werck. * ⁷⁾ f * ⁸⁾ vbikeit A ⁹⁾ die fehlt A ¹⁰⁾ die * ¹¹⁾ siht A. ¹²⁾ nach A ¹³⁾ ist fehlt A ¹⁴⁾ abir A ¹⁵⁾ ebruch A ¹⁶⁾ vbriger Kn.

offentlichen funde vnnnd schand. auff strengist gestrafft¹⁾ wurden vnnnd gepessert²⁾ darzcu. die stift kloster.³⁾ pfarren. schulen.⁴⁾ ordenlich bestellenn vnnnd darynnen Gottis dienst. mit ernst erhalltenn. junge leütt knaben vnnnd meyblin. hyn schulen vnnnd klosterenn. mit gelereten [fr]ümmen Wenner vorborgenn. das sie alle wol auffgezogen wurdenn. vnnnd also die alten gutt exempel gebenn vnnnd die Christenheyt. mit seynem jungen volck erfultet vnnnd gezcieret wurd. Also lerett Sanct Pael⁵⁾ Seynen junger Titum. das er alle stend jung vnnnd alt. man vnnnd weyb recht unterweyßen vnnnd regieren sollt.^{a)} Aber nu gaht wer do will: Wer sich selb regirt vnnnd leret. der hatt.⁶⁾ ja leyher dahynn kommen.⁷⁾ das die stett. darynnen man guttis [I 2^a] leren sollt. bubenschulenn worden seyn. Vnnnd der wilben jugent so gar niemant achtet

Zcum achten. Wenn diese ordenung⁸⁾ giengen so künd man sagen. wie die⁹⁾ ehr vnnnd gehorsam sollt geschehen. Nu gaht es aber. Wie mit den leyphlichen¹⁰⁾ eltern die hrennen kindern den willen lassenn die geystliche vbirkeytt vorhengt ist: dispensirt. nympt gelt. vnnnd leset nach mehr dann sie vormag nach zculassen. Ich will hie schweygen: mehr zcu sagen.¹¹⁾ wyr sehen seyn mehr. dann es gütt ist:¹²⁾ der gehz am regiment sitz. Vnnnd eben das sie weren sollt das leret sie.¹³⁾ vnnnd fur augen ist. Wie geystlicher stand hyn allen dingen. weltlicher ist. dann der weltlich selbs.¹⁴⁾ Darüber muß die Christenheyt vorterbenn vnnnd diß gepott untergehen. Wo eyn solcher bisschoff were. der alle solche stend. mit vleyß vorforgen sollt. drauff sehen visitirnn¹⁵⁾ vnnnd drob hallten. wie er schuldig ist. furwar es wurd hym ehne¹⁶⁾ statt zcuüill werdenn: dann auch zcur zceht der Apostolenn. da die Christenheyt am besten stünd. eyn igliche¹⁷⁾ statt. ehnen

¹⁾ gestraffet A ²⁾ aber man leset es gahn: * ³⁾ Sch *
⁴⁾ h * ⁵⁾ Paul A ⁶⁾ das wi * ⁷⁾ kommen A ⁸⁾ ordnung A
⁹⁾ erhe * ¹⁰⁾ zuerst etkli dann erl * ¹¹⁾ dann * ¹²⁾ das *
¹³⁾ zuerst das dann Sch * ¹⁴⁾ W * ¹⁵⁾ visitiren A ¹⁶⁾ ein A
¹⁷⁾ heglische A.

a) Tit. 2, 1 ff.

bischoff hett. da doch die statt. das weniger theil Christen war. Wie mag es wol gahn. Wenn eyn bischoff. so vill. der so vill. der die ganz wellt. der die helfft haben will? Es ist zeytt das wir Gott bitten umb gnad. Geyslicher vbirkeytt haben wir vill. aber geyslicher regirung nichts odder gar¹⁾ wenig. In des mag wer do kann helfen. das stift. kloster. pfarrenn. vnnnd schulenn wol bestellet [I 2^b] vnnnd regirtt werdenn.²⁾ Vnnnd were auch der³⁾ geyslichen vbirkeytt⁴⁾ werck eynß. das sie stift. kloster. schulenn weniger machten. wo man sie nit. vorsorgen mocht: Will besser ist es. keyn kloster odder stift. dann boße⁵⁾ regimēt darynnen. da gott nur mehr mit erzurnett wirt Gcüm Keindenn. dieweyll dann die vbirkeytt vhr werck so gar lessit⁶⁾ fallen vnnnd vorkeret ist. so müß gewißlich folgenn: das sie vhrer gewalt miß prauche. Vnnnd fremb⁷⁾ boße werck furnehme: gleich wie die elternn. so sie ettwas gepieten das widder Gott ist da müssen wir weyßße seyn: dann der Apostell hat gesagt. das die selben zeytt ferlich seyn werdenn. ynn wilchen solche vbirkeytt regiren wirtt.⁸⁾ dann es hatt eynen scheyn. man widderstreb. vhrer. gewalt. Wenn man nit thutt odder werett alles Was sie furgebennn, So müssen wir nü⁹⁾ die drey ersten gepott Vnnnd die rechte taffell fur die hand nehmen. des sicher seyn das keyn mensch. widder bischoff. bapst. noch engell mag ettwas gepieten odder sezennt: das disen drehenn gepotten mit vhren werden entgegen.⁹⁾ hynderlich odder nit fürderlich sey, vnnnd ob sie solchs fur nehmen so hellt es vnnnd gillt nichts: so sundigen wir auch dran wo wir folgen vnnnd gehorsam seyn odder dasselb leydenenn darauß ist leycht zcuuorstehen: Wie die gepotten fasten: nit begreyffen die krankē die schwanger weyber odder die kost¹⁰⁾ nit fasten mugen on schaden: Vnnnd das wir hoher [I 3^a] farennn. die weyll. auß Rom. zcu vnßernn zeyten nichts anderß kompt. dannn eyn Jar-

¹⁾ gar fehlt A ²⁾ sonderlich * ³⁾ geyslicheyt * ⁴⁾ vberzeit A ⁵⁾ boße A ⁶⁾ an st * ⁷⁾ frembd Kn ⁸⁾ zcüm ersten * ⁹⁾ odder * ¹⁰⁾ sonst Kn.

*) 1. Tim. 4, 1 ff. 2. Tim. 3, 1 ff.

markt geystlicher gutter. die man öffentlich vnnb vnuor-
schampf kaufft vnnb vorlaufft. ablaß. pfarren. kloster.
bistüm. probstey pfrun[s] vnnb alles war nü¹⁾ hie gestift
ist. zcu gottis dienst weyt vnnb breytt, da durch nit alleyn
alles gelt vnnb gütt der welt gen Rom zcogen vnnb
trieben wirt. wilchs²⁾ der geringst schaden were. sondernn.
die. pfarrnn,³⁾ bistum. prelatürnn. zcuriffen. vorlassen vor-
wüß. vnnb also das volck vorseumet wirt⁴⁾ gottis wortt.
gottis namen vnnb ehre vnter gaht der glamb vorstort
wirt. das zcu lezt. solche stifte vnnb ampt. nit alleyn
vngelereten vnnb vntuchtigennn sondernn das mehrer
teyll. den Romisch[en] grofste[n] heübt büffen so hyn der
welt seyn. zcu teyll werdenn.⁵⁾ also was zcu gottis dienst.⁶⁾
dem volck zcu predigenn regiren. vnnb bessernnn. gestift
ist.⁷⁾ müß ist. den stall büffen.⁸⁾ mailltreybernn: Ja. das
ichs nit grober sag. Romischen hürin vnnb büffen dienen.
dennoch nit mehr band dauon haben: dann das sie vnßer
alß der narrenn. darzcu spotten

Zcum Zcehendenn. so dann solch vntregliche vnfüge
alle geschehen. vnter dem namen gottis vnnb Sanct Peters.
gerad alß were gottis Namen vnnb die geystliche gewalt
eyngesezt. gottis ehre zcu lesterenn⁹⁾ die Christenheyt.
an leyb vnnb seelen zcuuorterbenn seyn wyr furwar
schuldig. so vill wyr mügenn [I 3^b] füglich widderzcü-
stehen. Vnnb müssen hie thun. gleich wie die frumen
kinder: denen hvr elternnn doll odder wan synnig seyn
wordenn,¹⁰⁾ Vnnb zcum ersten sehen Wo das recht her
kompt. das was zcu gottis dienst ist hyn vnßernn landenn
gestift. odder fur vnßer kinder zcuuorsorgenn geordent. .
das man das zcu Rom soll dienen lassen. vnnb hie. da es
seyn soll nochlassen Wie seyn wyr so vnshnigt?. Die
weyl dann bischoff vnnb geystlich prelaten. hie still stehen.
nit weren. odder sich fürchten.¹¹⁾ vnnb lassen also die
Christenheyt vorterven. sollen wyr. zcum ersten Gott
demütiglich vmb hulff anruffen. dem ding zcu werenn dar-

1) was nur A 2) wilchs A 3) pfarren A 4) hyn *
5) Bnn * 6) gestift ist: müß ist * 7) dr * 8) maillteylb *
9) land vnnb leütt * zulestern A 10) nit, * 11) fürchten A.

nach. mit der hand darzcu thün: den kurtisanen vnnnd Romischen brieff treger. die straß nyder legennn yhn mit vornunftiger fenffter weyße enpieten.¹⁾ Wollen sie die pfrund redlich vorsorgenn: das sie sich drauff²⁾ setzen. mit predigen obder güttten exempell das volck bessernnn.³⁾ Wo das nit. vnnnd sie.⁴⁾ zcu Rom⁵⁾ obder anderßwo sitzen. die kirchen vorwüßten vnnnd schwewenn. das man sie⁶⁾ laßß. den papst zcu Rom speyßen. dem sie dienennn: Es fugt sich nit. das wyr dem papst seyne knecht. seyn volck ja seyne buffen vnnnd hurnnn⁷⁾ nerennn. mit vorterbenn vnnnd schadennn vnßer seelenn: Sihe das weren die rechten Turdenn. die die kunig fursten vnnnd der adell solt am erften angreiffenn. nit darynnen gesucht. eygen nutz sonderennn alleyn besserung⁸⁾ der Christenheyt [I 4.^{a)}] vnnnd hynderung. den lesterung vnnnd schmach gottlichß namenß: Vnnnd also mit der selben geystlicheyt⁹⁾ umbgahn alß mit¹⁰⁾ dem Vatter. der seyne synn vnnnd wiß verloren hett. wilchen so man nit (doch mit demüt vnnnd allen ehren.) gefangen nehme vnnnd merett. mocht er kind. erb. vnnnd yberman vorterbenn Also sollen wyr Romischen gewalt. ynn ehren habenn alß vnserenn vbirsten¹¹⁾ Vatter. Vnnnd doch die weyll sie doll vnnnd vnshynnig worden seynn: yhn yhrs furnehmenß nicht gestatenn. das nit dadurch die Christenheyt vorterbett werde

Zcum Eylfften Es meynen ettlich man soll das auff eyn¹²⁾ gemeyn Concilium¹³⁾ stellen: da sag ich neyn zcu: dann wyr haben vill Concilia gehabt da solchs ist furgewand. nehmlich¹⁴⁾ zcu Costnize. Baseler vnnnd das lezt Romisch.^{a)} Es ist aber nichts auß gericht vnnnd hymmer erger wordennn. Auch seyn solche Concilia nichts¹⁵⁾ nütz. Die weyll. die Romische¹⁶⁾ weyßheyt. den sündt erdacht hatt. das zcuuor die kunig vnnnd fursten sich müssen voreyden. sie zcu lassen bleyben vnnnd habenn. wie sie seyn vnnnd waß sie habennn. Vnnnd also eynen rigell furgestekt

¹⁾ entbietenn A ²⁾ darauff A ³⁾ besseren A ⁴⁾ die *
⁵⁾ obder anderß wo sitzenn * ⁶⁾ heißß * ⁷⁾ huren A ⁸⁾ g *
⁹⁾ geistlicheit A ¹⁰⁾ eyn * ¹¹⁾ obirsten A ¹²⁾ eyn sohl A
¹³⁾ thün * ¹⁴⁾ Costnizer. Baseler * ¹⁵⁾ nichts A ¹⁶⁾ vnnnd *

aller reformation sich zuerwerenn. aller buberey schütz vnnb freyheyt zcilerhalten.¹⁾ Wie woll dasselb eydt widder gott. vnnb recht [I 4^b] gefoddert.²⁾ erzwingen vnnb gethan wirt. Vnnb dem heyligen geyst. der die Concilia regiren soll. eben da mit die thür zcugesperret wirt:

Szondernnn das were das best. vnnb auch das eynige vbirblieband³⁾ mittell. so kunig fursten. Adell. stett: vnnb gemeyn selb anstengenn. der sach eyn eynbrüch mechten: auff das die bischoff vnnb heyllichenn (die sich igt furchten) vrsach hetten zcu folgenn. Dann hie soll vnnb muß man nit ansehen anderß. dann gottis erste drey gepott. widder wilche. noch Rom. noch hymell noch erdenn ettwas gepieten odder weren kündenn. Vnnb ligt nichts an dem bann odder dremen. damit sie meynen solchs zcur werenn,⁴⁾ ebenn alß nichts dran ligt. ob eyn doller Vatter seynem kün fastt dremet so er hyn werett odder fehett

Zcum Zwelfstenn. Das dritte werd. dißes gepottis. ist der weltlichen vbirkeytt⁵⁾ gehorsam seynn:⁶⁾ Wie Paulus Ro. 13.^{a)} Vnnb Tit. 1.⁷⁾^{b)} lerett. Vnnb Sanct Petrus. 1. Pe. 3.⁸⁾ Seyd vnterthenig dem künig als dem vbirsten. vnnb den fürsten alß seynen gesandten. vnnb allenn ordenungen. weltlicher gewalt⁹⁾^{c)} der weltlichenn gewalt aber werd ist: schützen die vnterthanen: dieberey. reißerey. ehebrecherey. straffen Wie Sanct Paulus. 13.¹⁰⁾ Sie tregt¹¹⁾ nit vmb sonst das schwert Sie¹²⁾ dienet Gott darynnen. den hoßenn zcur furcht denn frummen zcu gütt.^{d)} Die hundigt mann [I 5^a]¹³⁾ zcweyer weyß: zcilm erstenn wenn man hyn leügt betreügt vnnb vntrew ist: nit folgett vnnb thutt wie sie befolhen vnnb gepotten hatt. Es sey mit leyb¹⁴⁾ odder gütt. Dannn ob sie gleich vnrecht thün wie der kunig von Babylonienn.¹⁵⁾ dem voldt Israel.^{e)} dennoch will Gott. hyn gehorsam gehalten habenn. on alle list

¹⁾ Szondernnn das * ²⁾ foddert A ³⁾ vbirblieband Kn
⁴⁾ zuerweren A ⁵⁾ obirkeit A ⁶⁾ Sie ist weniger ferlicheytt. *
⁷⁾ Tit. iij. Kn ⁸⁾ i. Pet. ij. Kn ⁹⁾ die * ¹⁰⁾ Ro. giiij. Kn ¹¹⁾
tregt A ¹²⁾ ij * ¹³⁾ nit * ¹⁴⁾ vnnb * ¹⁵⁾ denn kinder *

^{a)} Röm. 13, 1 ff. ^{b)} Tit. 3, 1. ^{c)} 1. Petr. 2, 13. 14. ^{d)}
Röm. 13, 4. ^{e)} Jer. 27, 6 ff. Bar. 2, 21. 22.

vnnß gefahr. Zcum andernn so man vbell von yhn redett. sie vormaledehett. vnnß wo¹⁾ man sich nit rechen kann. mit mürmeln vnnß bösen wortenn offentlich odder heymlich sie schilbt Inn dißem allen sollenn wyr das ansehen das vnß sanct Peter^{a)} heyst ansehen. Nemlich. das yhre gewallt sie thu recht odder vnrecht: mag sie der²⁾ selen nit schadenn. sondernnn alleyn dem leyb vnnß gutt. Es were dann das sie offentlich bringen wollt widder Gott odder menschen vnrecht zcu thün: wie vorzeytenn³⁾ do⁴⁾ sie noch⁵⁾ nit Christen ware. vnnß der Turck noch thutt. als man sagt. dann vnrecht leybenn vorterbtt niemand an der⁶⁾ selen. Ja es bessert die selen⁷⁾ ob es woll ab nympt dem leyb vnnß gutt Aber vnrecht thün. das vorterbtt die sele. ob es gleych aller wellt gütt zcuträge⁸⁾

Zcum Drehgehendenn. Das ist⁹⁾ auch die vrsach Warumb nit so groß ferlicheytt ist: ynn der weltlichen gewallt als ynn der geystlichen. wen sie vnrecht thün [15^{b)}] dann weltliche gewallt mag nit schadenn. die weyll sie nichts mit dem predigen vnnß glauben vnnß den ersten dreyen gepotten zcu schaffen hatt.¹⁰⁾ Aber die geystliche gewallt. schadet nit alleyn wenn sie vnrecht thütt. sondernnn auch wenn sie lessit ansteen yhr ampt vnnß ettwas anderß thutt. ob dasselb auch gleych besser were. dann die aller besten werd der weltlichen gewallt:¹¹⁾ Darumb müß man sich widder die selben strawenn. wen sie nit recht thütt vnnß nit widder die weltliche ob sie gleych vnrecht thutt dann das arm Volk. wie es sihet vnnß horet. von der geystlichen gewallt. so glewbt vnnß thutt es. Siht vnnß horet es nichts. so glawbt vnnß thutt es auch nichts. die weyll die selb gewallt. vmb keynß anderß willen ist eyngesetzt. denn das Volk¹²⁾ ym glauben zcu gotte furenn **Wilchs** alles nicht ist ynn der weltlichen gewallt dann sie thü vnnß laß. wie sie will. so gahz meyn glawb zcu Gott. seyne straf. vnnß wirckt für sich. die weyll ich nit müß

¹⁾ nit * ²⁾ fehlen * ³⁾ ynn * ⁴⁾ da A ⁵⁾ nach A
⁶⁾ fehlen * ⁷⁾ vnnß nym * ⁸⁾ zutrug A ⁹⁾ nü * ¹⁰⁾ Es
were * ¹¹⁾ Sie * ¹²⁾ de *

a) 1. Petr. 2, 19. 20.

glawben. wie sie glawbt Drumb ist auch weltlich gewallt gar eyn gering dingl fur gott. Vnnd vill zcu gering von yhm geacht. das man vmb yhrer willen [sie ihu recht [ode]r vn[re]cht sollt sich sperren. vngedorfam vnnb vneynig werdenn: Widderumb die geystliche gewallt gar eyn groß. vberchwenglich gutt ist. vnnb vill zcu kostlich¹⁾ von yhm geacht. das der aller geringste Christen mensch sollt leydenn vnnb schweygenn. wo sie eyn harbrecht [I 6^a] von yhem eygen ampt tritt. Schweyg dann weyn sie ganz widder²⁾ yhr amptt gaht. wie iht wyr alle tage sehenn

Zcum vierzehendenn In dießer gewallt ist auch mangerley mißprauch. Zcum erstenn. wo sie den schmechlerenn³⁾ folgt: wilchs eyn gemeyne⁴⁾ vnnb sonderliche. schedliche plage ist. dießer gewallt wilcher. sich niemand tan gnugsam weren vnnb fürsehenn, da wirt sie mit der naßen gefürett. vnnb gaht vberß arm volck: wirt eyn regiment. wie eyn heyd sagt: das die spyntweb fahen wol die kleynen fliegen. aber die molsteyn faren durch hynn⁵⁾ also die gfeß.⁶⁾ ordenung vnnb regiment. der selben hirschaft. hallten die geringen.⁷⁾ die großen seyn frey: Vnnd wo der herr. nit selb so vornüfftig ist. das er seyner leutt rad nit darff. odder yhe so uill gillt. das sie sich fur yhm furchten. da wirt vnnb müß: (es wolt dann Gott eyn sonder zeychen thün) eyn kindisch regiment seyn: Darumb hatt Gott vnter andernnn plagen. boß vntuchtig regentenn die größte⁷⁾ geacht. damit er dreyett Isa. 3. Ich will. von yhn nemen allen tapffernn man vnnb will yhn gebenn kinder vnnb kindische⁸⁾ herrennn^{b)} Vier plagen hatt Gott ynn der schrift genennett⁹⁾ Ezech. 1[4]^o) [I 6^b] die¹⁰⁾ geringste¹¹⁾: die auch David erwelet¹²⁾ ist die pestilentz die ander. ist die¹²⁾ theüre¹³⁾ zeytt. die dritte ist der krieg die Vierde. ist allerley boße bestien.¹⁴⁾ als lewen. wolff schlangen. trachen das seyn boß regentenn. dann wo

¹⁾ f * ²⁾ d. * ³⁾ schmeclern A ⁴⁾ plag ist * ⁵⁾ gefetz A ⁶⁾ das ar * ⁷⁾ großen A ⁸⁾ regentenn * ⁹⁾ genent A ¹⁰⁾ erste * ¹¹⁾ Die erst geringste A ¹²⁾ theürde * ¹³⁾ theur A ¹⁴⁾ d. *

a) Vgl. Wander, Sprichwörter-Lexikon 4. Bd., Sp. 723.
b) Jes. 3, 2 ff. c) Hes. 14, 13 ff. d) 2. Sam. 24, 13. 14.

die seynd. hatt das land vorterbüing. nit alleyn an leyb vnnnd gütt. wie ynn den andernnn. sonderennn auch an der ehre zucht. tugent vnnnd der selen selickeytt. dann pestilenz. vnnnd theüre zeytt macht früm vnnnd reyche leütt. aber krieg¹⁾ vnnnd boße hirschaftt macht zcu nicht als was zeyttlich vnnnd ewig gutt betrifft

Zcum funffzehendennn. Es müß eyn herr auch fast klug seyn. das er nit allzeyt mit dem kopff hyn durch zcubrechen. furnehm. ob er gleych kostlich gute recht vnnnd die aller beste sache habe. dann es ist vill edler tugent: schadenn duldenn²⁾ am recht. dann am gütt odder leyb. wo das den vnterthanen nützlich ist seyntemall weltlich recht. nur³⁾ an zeytlichen gutterennn hangenn. Drümb⁴⁾ ist gar eyn⁵⁾ nerrische rede. Ich hab recht daran. drumb will ichs mit dem stürm holen vnnnd behalt.⁶⁾ ob gleych alle vnglück der andernnn sollt drauß entspringenn. So leßen wir von dem keyßer Octavian das er nit wollt kriegen. wie gerecht er were. es were dann da gewisse anzeyhung bessers nützs dann schadens [ob]der vn[treg]liche⁷⁾ [sch]adenn vnnnd sprach. kriegen ist eyn ding. gleych als ymand⁸⁾ mit eynem gulden neße fischett. da⁹⁾ er nymer so vill fehet. als er zcuorlirenn wagett [K 1^a]^{a)} Dann wer eynen Wagen fürett.¹⁰⁾ der müß viel anderß wandelln. denn so er fur sich selb alleyn gieng. hie mag er gehn. springen vnnnd machen wie er will. aber wen er fürett: müß er sich lenden vnnnd schickenn darnach ym der wag vnnnd pferd folgen kann: mehr darauff dann auff seynen willen acht habenn. also auch. eyn herr der fürett eynen hauffenn mit sich der müß nit wie er will. sonderenn. wie der hauffe vormag. wandelln vnnnd handellenn: mehr. hñre nottdurfft vnnnd nütz dann seynen willen vnnnd lust an sehenn dann wo eyn herr. nach seynem tolln kopff regiret vnnnd seynem guttdunden folget, der ist gleych. wie eyn toller fur man: der mit pferd vnnnd wagen strads zcu

¹⁾ macht * ²⁾ ym * ³⁾ von * ⁴⁾ Darumb A ⁵⁾ nerrisch.
g * ⁶⁾ behalten A ⁷⁾ tregliche A ⁸⁾ yemandt A ⁹⁾ do A
¹⁰⁾ des *

a) Suetonius, de vita Caesarum lib. II, c. 25.

rennet. durch pusch. hecken. graben. wasser. berg vnnnd tall. vnangesehen wege. vnnnd brückenn. der wirt nit lange farenn. es wirtt ¹⁾ zcu trummernnn gahennn. ²⁾ Darumb were das aller nützlichst den hirschaften ³⁾ das sie von jügent aüff lesen obder yhn lesen ließen die historien ⁴⁾ beyder heyligen vnnnd heydnischenn bucher. darynnen sie mehr exempell vnnnd kunst fundenn zcu regierenn dann ynn allen rechts buchernnn. Wie man liest das die kunige von Persen land gethan haben. Ester. 6. ^{a)} dann exempell vnnnd historien geben vnnnd leren alzceyt mehr dann die gelesz vnnnd recht. dortt leret die gewiß erfahrung hie leren. die vnerfarene vngewißte wortt

Zcum sechtzehendenn Drey sonderlicher ⁵⁾ nottige werd hett zcu vnserenn zceytenn zcu thun alle hirschaft [K 1^b] fur nehmlich ynn disen landenn. Zcum ersten. abethün das grausam weßen fressens vnnnd saüffens. nit alleyn des vberflüss. sonderenn auch der kostparlickeyt halbenn dann durch würtz. specerey vnnnd des gleichen. on wilche wol gelebt würde: nit eyn kleyner abgang zceytllicher gütter ynn die land kummen ⁶⁾ ist vnnnd teglich kumpt. ⁷⁾ Solche beyde große schadenn furzukunftenn ⁸⁾ hette furwar die welltlich gewallt gnüg zcuschaffenn die gar fast tieff vnnnd weyt eyngerissenn seynn Vnnnd wie kundenn die geweltigen Gott eynen besserenn dienst thün vnnnd yhn selbst ⁹⁾ yhr land besserenn Zcum andernnn [w]eren. die vberschwengliche kost. der kleybüng. damit so-üül gutt vmbrecht. vnnnd doch nur der wellt vnnnd dem fleysch. gedienet wirtt. das ¹⁰⁾ erschredlich ist zcu denden: solch mißprauch bey dem Volck erfunden werdenn: das ¹¹⁾ dem geCreuzigten ¹²⁾ Christo geschwornnn ¹³⁾ getaufft vnnnd ¹⁴⁾ zugeeignet ¹⁵⁾ ist. das seyn Creuz mit yhm tragen ¹⁶⁾ vnnnd zcum andernnn leben teglich durch sterben sich bereyten soll. Wenn es durch eyn vntweyßheyt bey ett-

¹⁾ auff eynem hauffen * ²⁾ gahn A ³⁾ herschaften A
⁴⁾ bücher * ⁵⁾ sonderliche A ⁶⁾ kommen A ⁷⁾ kompl A ⁸⁾ furzukunftenn A
⁹⁾ selbst A ¹⁰⁾ es * ¹¹⁾ ynn * ¹²⁾ Christum *
¹³⁾ geschworen A ¹⁴⁾ gez * ¹⁵⁾ zugeeignet A ¹⁶⁾ soll. *

lichen¹⁾ vorsehen würd. aber²⁾ das so frey ungestrafft vn-
uorschampt vnn vñvorchindert getrieben wirt. ia lob vnn
rüm drynnen gesucht wirt. das ist yhe eyn vnchristliches
weßenn. Zcum drittenn. vortreybenn. den wücher-
suchtigenn zcinklauff [K 2^a] der ynn aller welt: alle land:
leid vnn stett. vorterbett. Vorzceret vnn vortorett. durch
seyn schalckhafftigen scheyn. damit er macht. das er nit
wucher sey so er doch warhafftig damit erger dann wucher
ist³⁾ drum das man sich nit. wie für dem öffentlichen
wucher für sicht. Sih das seyn drey Jüden. (Wie man
sagt.) die. die gangen welt außsäußen. hie solten herrnn
nit schlaffen noch fawl seyn: wollten sie Gott eyn güte
rechenschafft geben. von yhrem ampt.

Zcum siebenzehenndenn. weren hie⁴⁾ auch⁵⁾ zcu zceygen.
die buberey. wilche durch⁶⁾ official vnn andere⁷⁾ bisschoff-
liche vnn geystliche amptleüt getrieben werdenn: das⁸⁾
arm vold. mit großer beschwerung. bannen: laden. iagen.
vnn treybenn die weyl eyn pfennig da ist. Solchs sollt
man mit dem weltlichen schwertt weren. die weyl da seyn
ander hulff noch mittell ist⁹⁾. D wolt Gott von
hymell. das eyn mall. eyn¹⁰⁾ solch regiment wurd angefangen.
die gemeynen frauen heißer ab zcuthün: gleich wie ynn
dem vold Israel war. Es ist yhe eyn vnchristliches bild.
eyn öffentlich hünd haüß zcuhalten bey den Christen das
vorzceyten gar ungehoret was. Es sollt¹¹⁾ eyn ordnung
seyn. das man knabenn vnn meyblin zceylich zcusammen
gebe vnn solcher vntugen¹²⁾ furkeme. Nach solcher ord-
nung vnn weyße. soltenn beyde geystlich vnn weltlich
[K 2^b] gewalt trachtenn. Istz bey den Jüden möglich ge-
wesen warumb sollt es nit bey den Christen auch möglich
seyn? Ja so es ynn dorffen¹³⁾ merkten vnn ettlich
steten möglich ist.¹⁴⁾ wie für augen ist. Warumb sollt es
nit vbirall möglich seynn. Es macht aber das seyn regi-
ment ynn der welt ist.¹⁵⁾ Niemand will erbeytten: darümb

1) fu * 2) wurd, were es leidlicher, aber A 3) dar *
4) he * 5) zuerst d dann zcur zceleñ * 6) bannen * 7)
b * 8) werden, die das A 9) Es were auch * 10) mál auch
ein A 11) also seyn. das * 12) vntugent Kn 13) vn * 14)
war * 15) drum *

müssen die hand werck's leit. yhre knecht¹⁾ seynen. die seyn dan frey vnnnd mag niemant zcemen: Wo aber eyn ordnung were. das sie müsten ym gehorsam gehn. vnnnd sie²⁾ [niemant auffnehm ann andernnn ortten: hett man dißem vbell. eyn groß loch gestopfft. helff Gott: ich sorg das hie der wünsch am größten sey. hoffnung ist geringe. doch seyn wir damit nit entschuldigt. Nu sihe das seyn wenig werck der vbirkeit angezeygt. aber doch so gutt vnnnd so iill. das sie vber fluffig³⁾ gutte werck vnnnd Gott zcu dienen hatt alle stünd. Diße werck aber wie die andernnn sollenn auch⁴⁾ ym glawben gahn. ia den glawben vbenn. das nit yemant durch die werck⁵⁾ furnehm Gott gefallen. Sonderenn durch zcuorsicht seyner huld. solch werck seynem gnedigen lieben Gott nur zcu ehre vnnnd lob⁶⁾ thu darynn seynem nechsten zcu dienen vnnnd nuß seynn

[K 3^a] Zcu achtzehenenn. Das vierd Werck diß gepottis ist. gehorsam des gefinds⁷⁾ vnnnd der werckleit. gegen yhre herrnnn frauen. meyster vnnnd meysterhunn. dauon Sanct Paulus Sagt Tit. 1.⁸⁾ du soll⁹⁾ predigenn den knechten odber dienernn das sie yhre herrnnn ynn allen ehren halten. gehorsam seyn. thun was¹⁰⁾ yhn gefellet¹¹⁾ Sie nit betriegen. noch yhn widder strebenn.¹²⁾ dann damit¹³⁾ machen sie der lere Christi vnnnd vnserm glawben. eyn gutten namen.^{a)} Auch¹⁴⁾ Sanct Peter. spricht. Ir knecht sollet¹⁵⁾ gehorsam seyn ewren herrnnn¹⁶⁾ vmb gottis furcht willen. nit alleyn den gutigen vnnnd senfften sonderenn auch den wunder willigen vnnnd vnslachtigenn dann das ist eyn angenehm ding fur gott. so yemand leydet vnluft.¹⁷⁾ mit vnschuld.^{b)} Nu ist die größte klag. ynn der welt vbir¹⁸⁾ das gefind. vnnnd erbeyleitt wie vngehorsam. vntrew. vngezogen.¹⁹⁾ fortelisch²⁰⁾ sie seyen.²¹⁾

¹⁾ knechte A ²⁾ nit * ³⁾ zuerst zcu dann wol * ⁴⁾ ynn *
⁵⁾ v * ⁶⁾ thue * ⁷⁾ gefindes A ⁸⁾ Tit. ij. Kn ⁹⁾ sollt A
¹⁰⁾ sie * ¹¹⁾ yhn * ¹²⁾ Auch Sanct Pe * ¹³⁾ widerstreben.
 Auch darumb, dan damit A ¹⁴⁾ namenn, das die heyden nit
 mugenn vber vns klagen, vnnnd sich ergern. Auch A ¹⁵⁾ sollet A
¹⁶⁾ ynn gottis * herrnnn A ¹⁷⁾ vn * ¹⁸⁾ vber A ¹⁹⁾ vor *
²⁰⁾ ar (?) * ²¹⁾ sein A.

a) Tit. 2, 8 ff. 1. Tim. 6, 1. b) 1. Petr. 2, 18. 19.

das ist eyne plage von Gott. Vnd fur war. diß¹⁾ ist des gefinds eynigs werck da mit sie selig mügen werden. durffen furwar nit viel wallen diß obder das thun. haben gnüg zcu thün. wen yhr herz nit da hyn gericht stett. das sie gerne thun vnnnd lassenn. was sie wissen yhrene herrn vnnnd frawen gefellig ist. Vnd das selb alles hyn eynem eynfeltigen glauben. nit das sie²⁾ durch die werck wolten groß vordienen. sonderenn das sie das alles [K 3^b] hyn gottlicher hülb zcuorsicht (darinnen alle vordienst stehn.) thün. lauterlich vmbsonst auß lieb vnnnd gunst zcu gott. auß solcher zcuorsicht erwachsen. Vnd sollen solch werck. alle. lassen seynn: eyn vbung vnnnd vormanung. solchs glaubens vnnnd zcuorsicht ymer mehr vnnnd mehr zcusterkenn. dann wie gesagt ist nu vill mall. dißer glawb macht alle werck gütt.³⁾ Ja er müß sie thün vnnnd der werckmeister seyn

Zu dem Neunzehendenn. Widerumb die herrn. vnnnd frawen sollen yhr knecht megd vnnnd erbtleitt nit wütender weyß regieren. nit alle ding außs gnawst suchenn. Zcu weyßen ettwas nach lassen vnnnd vmb frids willenn durch die sinder sehen dann es mag nit alle ding alle zceyt. schmir gleich zcugahn dauon⁴⁾ sagt S. Paul Colos. 4.⁵⁾ Ir herrn⁶⁾ sollt mit ewrem gefind gleich⁷⁾ vnnnd billich handellnn. gedenn das yhr auch. eynen herrn habt ym hymell.⁸⁾ darumb wie die herrn⁹⁾ wollen von Gott. nit mit yhn außs scherffist gehandelt⁹⁾. sonderenn vill dings¹⁰⁾ durch gnadenn nachgelassen habenn. so sollen sie auch gegen yhre gefindt. beste senffter seyn. vnnnd. ettwas nach lassenn. Vnd doch vleyß an wendenn. das sie recht thun vnnnd Gott furchten leren. Siehe da aber. Was eyn hawß wirt vnnnd fram. mag fur gutte werck thun Wie seyn vnß Gott alle gutte werck so nahe¹¹⁾ so mancherley so stetiglich fur legt. das wir nit durffen fragenn nach

¹⁾ das A ²⁾ da * ³⁾ vn * ⁴⁾ zugen in keinem standt, die wehl wir auff erdenn in der vnuolkommenheit lebenn. Dauon A ⁵⁾ Colossen. iij. A ⁶⁾ herrn A ⁷⁾ h * ⁸⁾ herrn A ⁹⁾ habenn * gehandelt A ¹⁰⁾ mit * dingez A ¹¹⁾ gelegt. *

guten werdenn. vnnnd woll [K 4^a] vorgeffenn künden. der
 anderenn¹⁾ gleyffendenn. weyht leufftigen.²⁾ erfundenn. men-
 schen werden.³⁾ als da seyn. Wallen: kirchen bawen: ablaß
 suchenn vnnnd der gleychenn. Sie sollt ich auch wol
 jagen Wie eyn weyb seynem man als seynem vbirstenn
 gehorsam: vnterthenig. weychen. schweygen vnnnd recht lassen
 soll. Wo es nit widder Gott ist: Widder umb der man seyn
 weyb lieb haben: ettwas nach lassen. vnnnd nit genaw mit
 yhr handelenn:⁴⁾ Dauon S Peter vnnnd Paul viel gesagt
 habenn:⁵⁾ Aber es gehoret ynn weyter außlegunge der
 zehen gepott. Vnnnd ist auß dißenn stücdenn leycht zcu
 erkennenn. Zcüm zween[zig]sten Alles aber was ge-
 sagt ist Von dißen werdenn⁶⁾ ist begriffen ynn den zwoyen.
 Gehorsam vnnnd sorgfeliideyt. gehorsam gepürtt den vnter-
 thanenn Sorgfeliideyt der⁶⁾ oberherren. das sie vleyß habenn
 yhr vnterthan⁷⁾ wol zcu regiren: lieblich mit yhn han-
 dellenn vnnnd alles thun. das sie yhn nützlich vnnnd hülfflich
 seyn. Das ist yhr weg zcum hymell. vnnnd yhr besten
 werck die sie mugen thun auff erdenn. da mit sie an-
 genehmer seyn fur gott. dann ob sie konst eytell wunder-
 zeychenn thetenn:⁸⁾ Also sagt. sanct. Pael Ro 12. Wer
 eyn vbirleht hatt. der laß seyn werck seyn die sorgfeliideyt.^{b)}
 als sollt er jagen. Er laß sich nit yren was ander leütt
 odber stende thün. Er sehe nit nach dißem odber dem
 werck. es gleyffe⁹⁾ aber¹⁰⁾ [K 4^b] sey finster. sondernn habe
 achten auff seynen stand. vnnnd denck nur. wie er denen
 nützlich sey: die vnter yhm seyn da vleyß er auff. vnnnd
 laß sich nit dauon reyhenn. wen gleych der hymell fur
 yhm auff stund. nach dauon jagen wen auch die hell yhm
 nach lieffe. das ist die richtige straffe die yhn zcüm hymel
 tregt. O Wer also achten¹¹⁾ auff sich vnnnd seynen
 stand hett. des selben alleynn gewarttett. Wie eyn reych
 mensch von guten werden sollt das [in] kürzer [ze]hrt

¹⁾ andern A ²⁾ menschen: * ³⁾ also * ⁴⁾ handeln A
⁵⁾ des gehorsamß vnnnd regier * ⁶⁾ den A ⁷⁾ vnterthanen A
⁸⁾ Dru * ⁹⁾ aber * ¹⁰⁾ aber A ¹¹⁾ v *

^{a)} 1. Petr. 3, 5 ff. Eph. 5, 22 ff. Col. 3, 18. 19. ^{b)}
 Röm. 12, 8.

werdenn. so still vnnnd heymlich. das niemant dann gott alleyn gewar wurde. Aber nu lassen wyhr das alles faren. Vnnnd leufft eyner ynß Carthuß. eyner hie der ander daher. gerad als weren die gutte werck vnnnd Gottis gepott. ynn die windel geworffen vnnnd vorstedt. so doch. geschriben stett. prouerb. 1. das die Gottliche weyßheyt yhr gepott auß schreyett offentlich ynn den straffenn. mitten vnter dem volck. vnnnd ynn denn pforten der stete.^{a)} da mit angezeygt wirtt das¹⁾ an allen orten. stenden. zeytten vbirflussig gute werck²⁾ fürhandenn seyn. vnnnd wyhr sie nit sehen. vorblend anderßwo suchen. das hatt Christus vorkundigt Matt 24. Wenn sie euch werden sagen. sich hie ist Christus odder da. so solt yhrs nit glawben: Wen sie sagen. werden Sih³⁾ da ynn der wuften⁴⁾ ist er. so geht nit hyn auß Sihe da ynn den heymlichen heußernnn ist er: so glewbt es nür nit. Es seyn falsche propheten vnnnd falsch Christenn^{b)}

Zcum eyn vnnnd zcwenzigsten^{b)} Widderumb^{c)} gepurt der gehorsam den unterthenigen. das sie alle yhren [L 1^{a)}] vleyß vnnnd auffsehen dahyn keren. zcu thun vnnnd lassenn was yhr vberernnn⁷⁾ von yhn begerenn. sich dauon nit lassen reyhenn noch treybenn. es thu eyn ander was⁸⁾ er thü. laß sich yhe nit dünnckenn das er wol lebe odder gute werck thu es sey beten odder fasten. odder wie es eynen namen haben mag. so er ynn dißem nit ernstlich vnnnd vleyßsiglich sich vbett Wo es aber keme. wie offt geschicht das wellklich gewalt vnnnd vbirzeytt wie sie heyyen: murdenn eynen unterthanen bringen widder die⁹⁾ gepott Gottis. odder dran hynderenn. da gaht der gehorsam auß vnnnd ist die pflicht schon außffgehabenn. Sie müß man sagen Wie S Peter zcu denn fursten der Juden sagt. Man müß Gott mehr gehorsam seyn. dann den menschen^{c)} Er sprach nit. man müß den menschen. nit gehorsam seyn. dann das were falsch. sonderenn. Gotte mehr dann denn

¹⁾ al * ²⁾ gute werck fehlt A ³⁾ sich A ⁴⁾ wufteney A
⁵⁾ zci. A ⁶⁾ ist der * ⁷⁾ vber hern A ⁸⁾ es * ⁹⁾ ersten drey *

a) Spr. 1, 20. 21. b) Matth. 24, 23 ff. c) Apgesch. 5, 29.

menschen. als wen eyn fürst wollt kriegenn der eyn
 öffentliche vnrechte sach hett. dem soll man gar nit folgen
 noch helffenn. die weyl gott gepoten hatt wyr sollen
 vnserenn nehsten nit todten.¹⁾ noch vnrecht thün Item so
 er²⁾ hiesse eyn falsch gezeugniß gebenn: rauben liegen
 odder betriegen. vnn³⁾ der⁴⁾ gleichenn. hie soll man ehe
 gutt ehr leyb vnn³⁾ leben faren lassenn aüff das gottis
 gepott bleybe.

folgt⁵⁾ Von dem fünfften gepott

[L 1^b] Diffe vier vorgangenn gepott: habenn yhr
 werck ynn der vornünfft. das ist. das sie den menschen.
 gefangenn nehmen. regieren vnn³⁾ vnterthan machenn. auff
 das er sich selb nit regiere. nit sich gutt bund. nit ettwas
 von yhm selb hallt. Sonderenn sich demutig, erkenne.
 vnn³⁾ furen lasse damitt die hoffart erweret wirt. Diffe
 nach folgende gepott handelnn. mit den begirdenn vnn⁶⁾
 wollüsten des menschenn, sie auch zcu todtennn. Zum
 ersten die zcornige vnn³⁾ rachsichtige begird: dauon das
 funfft gepott sagt Du sollt nit todtennn. Wilchs gepott.
 hatt eyn werck das doch⁷⁾ viel begreyfft vnn³⁾ vill laster
 vortreybt. vnn³⁾ heist sanfftmutigkeit. die selb ist nü
 zcuweyerley. die eyn gleyffet fast hübsch vnn³⁾ ist nichts da-
 hyndenn. wilche wyr haben gegen die freund vnn³⁾ die
 vnß nützlich genießlich seyn an gutt ehre⁸⁾ vnn³⁾ gunst
 odder die vnß nit beleydigen noch mit wortten noch mit
 werdennn. Solch⁹⁾ sanfftmutigkeit haben auch vnüornunfftige
 thiere lewen vnn³⁾ schlangenn heyden. Juden. turcken. buffen.
 morder. boße weyber: Diffe allsampt¹⁰⁾ seyn zcufrieden
 vnn³⁾ senfft. wo man thut was sie wollen¹¹⁾ odder sie mit
 friden lesset. Vnn³⁾ doch¹²⁾ nit wenig durch solch vntuchtige
 senfftmutigkeit betrogen: yhren zcornn bedecken vnn³⁾
 entschuldigen also Ich wollt wol nit zcornenn.¹³⁾ Wo
 man mich mit friden ließe Ja lieber mensch. also were
 der boße gehst auch senfftmutig wo es yhm noch seynem

1) on vrsach * 2) wollt. * 3) des * 4) des A 5) folgt
 fehlt A 6) lust * 7) werck das das doch A 8) ehr A 9)
 Solche A 10) allesampt A 11) vnn³⁾ * 12) ettl * 13) tzu-
 nen A.

willen gienge: der vnfrid vnnnd die beleydung vbirkümpft
 dyr darumb. das sie dich [L 2^a] dyr selbs erzeiggen will.
 wie voll du zcornß vnnnd boßheyt stidist. da durch du
 vormanet werdest: nach senfftmitidicht zcu erbeyten vnnnd
 den zcornn außzcutreihenn Die ander senfftmitidicht
 ist gründlich gütt: wilch sich erzeigt gegen die widdefacher¹⁾
 vnnnd seynd, denselben nichts schadett nit sich richett. nit
 flucht. nit lesteret. nichts vbelß nach rebet. nichts²⁾ vbelß
 widder sie gedenkt. ob sie gleych. gütt ehre. leyb. freund
 vnnnd alles genommen hetten. Ja wo sie mag. thut sie
 hyn gutt fur das boße. rebet hyn das beste nach: gedenkt
 ihr am besten. bittet fur sie. dauon sagt Christus Matt. 6.³⁾
 Thut wol denen: die euch leyde thun: bittet fur ewr vor-
 folger vnnnd lesterer.⁴⁾ Vnnnd Paulus Ro. 12. Venedeyet
 die. die euch vormaldehenn vnnnd maledeyhet sie ia nicht
 sonderenn thut hyn wol^{b)}

Zcum andernnn. Nu sich. diß kostlich hohe werck wie
 es vnter den Christen vorgangen ist. das nit mehr. dann
 hadder. krieg. zcand. zcorn. haß. neyd. affterreden flüchen.
 lesterenn. schadenn. rach. vnnnd allerley zcornß werck vnnnd
 wortt. mit voller gewallt vbir alle regieren Vnnnd doch
 daneben wyr hyn gehen: mit vielen feyrtagen. meß horen
 gepettlin sprechen: kirchen stifften: geistlichem⁴⁾ schmuß die
 got [nit] gepoten [hat]. so ptechtig vnnnd vbirschwenglich
 gleyffenn.⁵⁾ als weren die⁶⁾ heyligsten Christen. die noch
 yhe gewesen seyn. Vnnnd lassen also. durch diße spiegel
 vnnnd laruen. Gottis gepott zcu podenn untergehen. das
 auch niemant sich bedenkt odber betracht. wie nahe odber
 ferr er Von der senfftmitidicht sey. vnnnd dißes gottis
 gepottis erfüllung. So er doch gesagt [L 2^b] das nit.
 wer solche werck thue.⁷⁾ sonderenn wer seyne gepott halte.
 der wirt hñß ewige leben gehen.⁸⁾ Die weyl dann nie-
 mant lebt auff erdenn. dem Gott nit zcufuge eynen zehger
 seynes eygen zcornß vnnnd boßheyt. das ist. seynen seynd

¹⁾ widersacher A ²⁾ nichts A ³⁾ Matth. v. Kn ⁴⁾
 geistlichen A ⁵⁾ das * ⁶⁾ weren wir die A ⁷⁾ thu A.

a) Matth. 5, 44. b) Röm. 12, 14. c) Joh. 14, 15. 21. 15, 10.

vnd widderpartt. der yhm leyde thu: an gutt, ehre. leyh
 oder. freünd. Vnd damit probirtt. ab¹⁾ auch noch zcornn
 da sey ob er dem feynd künde hollt seyn: wol von yhm
 redenn wolthün. vnd nichts vbelß widder yhn furhabe.²⁾
 So küm nü her. wer do fragt. was er thun soll das er
 gutte werd thu [got] gefellig³⁾ vnd selig werd.⁴⁾ Er⁵⁾
 neme seynen feynd fur sich. bilde⁶⁾ den selben stetiglich fur
 seynß herzen aügen: zcu solcher vbünge. das⁷⁾ er sich daran
 breche vnd seyn herz gewene: früntlich von dem selben
 zcugedenden. yhm das beste gonnen: fur yhn sorgen vnd
 bitten. [darna]ch wo die [zeit] ist. wol [von] yhm reden
 [vnd] wol thün. Versuch diß stück wer do will: wirt er
 nit seyne lebtage zcu schaffen gnug gewynnen so straff er
 mich lügen vnd sag diese rede sey falsch gewesen. . So
 aber Gott diß will habenn vnd konst sich nit will be-
 zcalen lassen: Was hilfft es doch. das wir mit andern
 groffen werden vmbgahen [die nit] gepoten [sein]: vnd
 diß nach lassen drumb Spricht Gott Matt. 5. Ich sag euch.
 wer do zcurnet mit seynem nechsten der ist schuldig des
 gerichtß.⁸⁾ Wer do sagt zcu seynem Bruder, racha (das
 ist. eyn grewlich zcornigß⁹⁾ grenßigß¹⁰⁾ zeychen gibt) der
 ist schuldig des Radts. Wer aber¹¹⁾ spricht zcu seynem
 bruder. du narr (das ist. allerley scheltwortt. fluchen.
 lesterung. nachreden.) der ist schuldig des ewigen feurß.¹²⁾
 Wo bleybt¹²⁾ dann die thatt mit der hand alß. schlagen.
 wunden. todten. schadenn zc. so die gedanden vnd wortt
 des zcornß¹³⁾ so hoch vordampt seynnn

[L 3^a] Zcüm drittenn. Wo aber grundlich senfftmit
 ist. da¹⁴⁾ jamert das herz.¹⁵⁾ alles vbel was seynem
 feynd widderferet vnd das seyn die rechten kind vnd erb
 gottis. vnd bruder Christi. der für vnß alle hatt also
 than an dem heyligen Creuß. Also sehen wir das eyn
 frümer richter mit schmerzen eyn vrtheil felleet. vber den

¹⁾ ob A ²⁾ So soll * ³⁾ [. . .] rdt * ⁴⁾ werde A ⁵⁾
 nemen * ⁶⁾ yhm * ⁷⁾ es * ⁸⁾ gerichtß A ⁹⁾ zcornigß A
¹⁰⁾ greßigß A ¹¹⁾ sagt * ¹²⁾ bleybet A ¹³⁾ zornß A ¹⁴⁾
 dar A ¹⁵⁾ w *

a) Matth. 5, 22.

schuldigenn vnnnd hym leyb ist der tob: ¹⁾ den das recht vber den selben bringet, hie ist. eyn scheyn: vnn dem werck. alß sey es zcornn vnnnd vngnad. ðo gar grundlich gutt ist die sanfftmut. ²⁾ das sie auch bleybt. vnter solchen. zcornigen werckenn ja am aller hefftigisten ym herzen quellet. wen sie also zcurnen ³⁾ vnnnd ernst seyn müß. ⁴⁾ Doch müssen wyr hie zcu sehen: das wyr nit sanfftmutig seyn: ⁵⁾ widder gottis ehre vnnnd gepott. dann es stett geschriben Von Mosi das er der aller senfftmutigist mensch auff erden war. ⁶⁾ vnnnd doch. do die Juden das gulden kalb hatten angepett. vnnnd Gott erzürnett: schlug er yhr vill zcu todt. vnnnd damit Gott widder vorsünet. ^{b)} also zcympt sich nichts. ⁸⁾ das vbirkeytt wollt seynen. vnnnd sund regieren lassenn. vnnnd wyr dasselben still zcu schweygenn meyn gutt. meyn ehre. meynen schadenn soll ich nit achten vnnnd nit drum zcürnen: aber gottis ehre vnnnd gepott [L 3^b] vnnnd vnßer nehsten schaden odder vnrecht. müssen wyr werenn die vberernnn. mit dem schwertt. die andernnn mit wortten vnnnd straffen. Vnnnd doch alles mit jamer der. ðo die straff vordienet habenn diß hohe seyn süsse werck wirtt sich leychte lernen lassen. wo wyr dasselb ym glawben ⁷⁾ thun. vnnnd denselben dran vbenn. denn ðo der glawb nit zcmeyhellit an der hulb gottis. das er eynen gnedigen Gott hatt. wirtt hym gar leycht werdenn. auch seynem nehsten gnedig vnnnd gunstig zcu seyn wie hohe derselb sich ⁸⁾ vorwirdt habe. dann wyr vnß gar vill hoher gegen Gott vorwirdt habenn. Sie ⁹⁾ da eyn kurz gepott ist das. aber eyn lange groß vbünge gütter werck vnnnd des glawbens darynnen angeben wirtt

¹⁾ ðo * ²⁾ senfftmut A ³⁾ müß * ⁴⁾ Solchs haben weyß leitt des romischen reyck bebaht vnnnd vorzeychnett ynn dem [Churfursten schilt] Churfürstlichem schilt zcu sachsen. da die hefft der schwertt ym weyßten fellt vnnnd die spizen ym schwarzen fellt ober sich stehen. das solch [we] senfftmutikeytt. [ob der richter] die do weyß ist. wol rotte vnnnd blutige schwertt hatt * nachdem zuvor schon die Worte in [] getilgt waren. ⁵⁾ sijn A ⁶⁾ sichs nicht A ⁷⁾ glawben A ⁸⁾ vorwirdt * ⁹⁾ Sihe A.

Von dem sechsten gepott

Dü sollt nit eheprechenn. Inn dißem gepott. wirt auch eyn gutt werd¹⁾ gepotten: das viel begreiff vnnnd vill laster vortreybt. Vnnnd heysset: Keynideyt odder keüscheytt. dauon viel geschriben: gepredigt. vnnnd fast vberman wol bekant Du das man sehn nit so vleyffig war-
nympt vnnnd vbet als man thutt. hnn den andern vngepotenen werdenn. So gar sehn wyr bereyht zcü thun was nit gepoten ist vnnnd zcü lassen was gepotten ist. Wyr sehen das die welt voll ist schendlicher werd der vnkeuscheyt. schandbarer wortt fabeln vnnnd lieblin: darzu teglich reyhung. sich mehrett mit fressen vnnnd sauffen: mußsig gahen.²⁾ vnnnd vbrigem schmück doch gehn wyr hnn als weren wyr Christen. wen wyr zcur kirchenn gewest vnßer gepettlin³⁾ fasten vnnnd feyer [L 4^a] gehalten habenn. damit soll es auß gericht seyn. Nu wenn nit mehr werd gepotten weren. dann die keuscheyt alleyn wyr hetten alle zcu schaffen gnüg drann: so eyn ferlich wütend laster das ist. dann es hnn allen glidmaßen tobet. ym herzen mit gedanken. hnn den augen mit dem gesicht. hnn den oren. mit horen.⁴⁾ hnn dem mund mit wortten hnn den henden füßen vnnnd ganzen leyb mit den werdenn. Solchs alles zcü zwingen. will erbeyt vnnnd mühe habenn. Vnnnd leren vnß also die gepott gottis wie groß ding es sey: vmb rechtschaffne gutte werd. ia das vnmüglich sey auß vnßern krefften eyn gutt werd zcu gedenden. schweyg dan anfaßen⁵⁾ odder vollbringenn⁶⁾ Sanct Augustin spricht. das vnter allen streyten der Christen sey der keuscheyt streyht der herttist alleyn darümb. das er teglich weret on auffhoren. vnnnd sellten⁷⁾ obligt. Es haben alle heyligen drob geclagt vnnnd geweynett. Wie S. Paul⁸⁾ Ro. 7. Ich find hnn myr, das ist, hnn meynem fleysch nichts güttis⁹⁾

¹⁾ werd * ²⁾ gahn A ³⁾ vnnnd * ⁴⁾ mit dem horen A
⁵⁾ anfaßen A ⁶⁾ vollbringen A ⁷⁾ vnd sie sellten A ⁸⁾ Paul A.

^{a)} Röm. 7, 18.

Züm andernnn diß werdt der keuscheytt soll es be-
 stahn. So treybt es zcu vielen andernnn gutten werdenn
 zcum fastenn vnnnd messickenytt. widder den frass vnnnd
 trunckheytt.¹⁾ zcu wachen vnnnd frü auff zcu stehen. widder
 die säulheyt vnnnd den vbrigen schlaff. zcur erbeytt vnnnd
 mühe widder den müffig gang. dann fressen sauffen vill
 schlaffen. säulengen vnnnd müffig gahn²⁾ Seyn wapen der
 vnkeuscheytt. da mit die keuscheytt [L 4^b] behend vbir-
 wundenenn wirt. Widder³⁾ nennet der heylig Apostell
 S Paul. das fasten. Wachen. erbeytten. Gottliche wapen.⁴⁾
 da mit die vnkeuscheytt gezwungen wirt doch also. wie
 droben gesagt. das die selben vbung nit weytter gahn.
 dann diß. zcur dempffung⁴⁾ der vnkeuscheytt [nit] zcur
 Wor[der]blüng der [natu]r Vbir das⁵⁾ alles ist⁶⁾ die sterckst
 were, das gepett vnnnd wortt gottis. das wo die boße lust
 sich regett. der. mensch zcu dem gepett sihe. gottis gnaden⁷⁾
 vnnnd hulff anruffe. das Euangelium lese vnnnd betrachte.
 darhinnen Christus leyden ansehe: Also sagt der. 37.⁸⁾
 psalm. Selig ist der. die Jüngenn von Babylonien ergreyfft
 vnnnd zcur knürffet sie an dem fells^{b)} das ist. So das
 herz mit den bösen gedanken. die weyll sie noch jüng
 vnnnd hm anfang seyn. leufft zcu dem herrnn Christo der eyn
 fells ist. an wilchen⁹⁾ sie zcu rieben werdenn vnnnd vor-
 gahen¹⁰⁾ Sihe da wirt eyn iglicher mit yhm selb vbirladenn
 gnüg zcu thün findenn. vnnnd hnn¹¹⁾ yhm selb vieler gutter
 werdt vbirümmen:¹²⁾ Aber igt gah es also zcu das des
 gepettis. fastens. Wachens. erbeytens. niemant hie zcu ge-
 praucht: hondenenn lassens werdt fur sich selb bleydenenn.
 die doch sollten geordenet seyn. diß gepottis werdt zcur
 fullen vnnnd teglich mehr vnnnd mehr reynigenn Es haben
 auch etlich mehr anzecht zcuormeyden als weych lager
 vnnnd fleyder, meyden vbrigs schmücks weyß¹³⁾ odder

¹⁾ trunckenheyt Kn ²⁾ ist * ³⁾ Widderumb A ⁴⁾ die *
⁵⁾ diß A ⁶⁾ das * ⁷⁾ gnade A ⁸⁾ cxxxvij. Kn ⁹⁾ wilche A
 wilchem Kn ¹⁰⁾ vorgahn A ¹¹⁾ hmb * ¹²⁾ vbirkommen A
¹³⁾ weyßes A.

a) Röm. 13, 12. 13. b) Psalm 137, 9.

manneß person gesellschaft.¹⁾ rebe vnnnd geficht.²⁾ vnnnd war³⁾ der gleychen mehr furderlich ist zcur keuscheytt. In dißenn allen kan niemant eyn gewisse [L 5^a] regell vnnnd maß sehennn. Eyn iglicher müß seyn selb⁴⁾ war nehmen: Welche stude vnnnd wie viel. wie lang sie hñm sodderlich seyn zcur keuscheytt. das er sie hñm selb also erwele vnnnd halte. Wo er dasselb nit kan. das er sich eyn weyllang. vntergebe. hñn eyniß andernnn regimentt. der hñn dar zcu halte. biß das er seyn selb müge mechtig werdenn zcu regieren. dann darumb seyn vorzceyten die kloster gestiftt. junge leütt zcücht vnnnd reynideyht zcu lereenn

Scum drittenn. In dißem werck hilfft.⁵⁾ eyn⁶⁾ gutter starcker glawb empfindlicher dann fast. hñn keynem andernnn, das auch derhalbenn Jsaiaß. 5.⁷⁾ sagt. der glawb sey eyn gürt der nieren.^{a)} das ist. eyn bewarung der keuscheytt. dann wer also lebet. das er sich aller gnaden gegen Gott vorsicht. dem gefellet die geystliche reynideyht woll. drumb mag er höüill leychter der fleyschlichen vnreynideyht widderstehen, vnnnd saget hñm gewißlich der geyst. hñn solchem glawben: wie er meyden soll boß gedandenn vnnnd alles waß der keuscheyht widderit dann der glawb gottlicher hulb. wie er on vnterlaß lebt vnnnd alle werck wirdet. so leßt er auch nit nach seyne vormanüng. hñn allen dingen. die gott angenehm odder vordrießlich Wie Sanct Johannes hñn seyrer Epistolenn sagt. Ihr durfft nit das euch hemant lere. dennn die Gottliche salbe. das ist der geyst gottis leret euch alle dingt.^{b)} Doch müssen wyhr [L 5^b] nit vörhagen ob wyhr der anfechtung nit⁸⁾ schnell loß werdennn ja nit furnehmen: ruge fur vhr habenn. die weyll wyhr lebenn: Vnnnd sie nit anderß auffnehmenn dannn als eyn reyhüng vnnnd vormanüng zcu peten. fasten [wa]schen erbeyten vnnnd andere vbunge das fleysch zcu dempffenn sonderlich den glawben hñn Gott zcu trehbenn vnnnd

¹⁾ gesellschaft Kn ²⁾ gesicht A ³⁾ was A ⁴⁾ selb fehlt A ⁵⁾ sehr. * ⁶⁾ hilfft sehr, ein A ⁷⁾ Jsaiaß xi. Kn ⁸⁾ nit fehlt A.

a) Jos. 11, 5. b) 1. Joh. 2, 27.

vbennn Dann das ist nit eyn kostliche keuscheyt die still ruge hatt: sondernnn die mit der vnkeuscheyt zcu sellt ligt vnnnd streyhet: on vnterlaß. außstreyht allen vorgiffet. den das fleysch vnnnd boßer geyst eyynn wirfft: Ezo sagt S. Peter. Ich vorman¹⁾ euch das yhr²⁾ euch enthaltet der fleyschlichen begirden vnnnd lusten die do streyten allzeyt widder die seele.³⁾ Vnd Sanct Paul. Ro. 6. Ir sollt dem leyb nit folgen nach seynden lusten. *ic.*^{b)} In dißem vnnnd dergleychen spruch wirtt anzeygt das niemant on boße lust ist. aber soll vnnnd muß teglich damit streyten: Wie wol aber dasselb vnruhe bringt vnnnd vnlust. ist doch fur gott eyn angenehm werck. daran vnßer trost vnnnd gnüge seyn soll. Dann die do meynden solcher ansechtung mit der folge zcu steirren: zcündenn sich nur mehr an. vnnnd ob³⁾ sie eyn weyl still stahet. kumpt sie doch auff eyn ander zeyt stercker widder⁴⁾ vnnnd findet die natur mehr geschwechet dann vorhyenn **¶**

Das Siebend gepott

[L 6^a]

Du sollt nit stelennn **¶**

Diß gepott hatt auch eyn werck, Wilchs gar viel gute werck ynn sich begreiffet vnnnd vielen lasternnn widderist Vnnnd heyst auff deutch. *Milbideyt: wilch*⁵⁾ ist eyn werck das⁶⁾ von seynem gutt yderman willig ist zcu helfen vnnnd dienenn, vnnnd streyhet⁷⁾ nit alleyn widder den diebstall vnnnd rauberey. sondernnn widder⁸⁾ alle vorkurzung so ym zeytlichenn gutt eyneß gegem⁹⁾ dem andernnn mag vbenn alß da seyn gehz Wücher: vbertheuren. vbirschlahen falsche ware: falsch maß. falsch gewicht, brauchen. vnnnd Wer mochts alles erzeleenn. die behendenn newen spitzigenn sündlin: die sich teglich mehren: ynn aller hanthierung In wilchen yderman seyn vorteyll sucht mit des andernnn nachteyll. vnnnd vorgiffet des gesezes das do saget.¹⁰⁾ Was du willst das dyr andere thun. das thü du yhn auch^{o)}

¹⁾ vorman A ²⁾ widd * ³⁾ es * ⁴⁾ dannn Vor. * ⁵⁾ wilchs A ⁶⁾ da * ⁷⁾ w * ⁸⁾ allen * ⁹⁾ gegen A ¹⁰⁾ sagt A.

a) 1. Petr. 2, 11. b) Röm. 6, 12. c) Matth. 7, 12.

Wer diße regell fur augen hielte. eyn jglicher ynn seynem
 handwerd. geschefte vnn¹⁾ handell gegen seynem nehesten.
 wurd woll findenn. wie er solt kauffen vnn²⁾ vorkauffen:²⁾
 nehem³⁾ vnn³⁾ gebenn. leyhen vnn³⁾ umbkonst gebenn: zcü
 sagen vnn³⁾ haltenn vnn³⁾ des gleychenn Vnn³⁾ so wyr
 ansehen die wellt ynn yhrem weßen: wie der geßz ynn
 allem handell das regiment hatt. wurden wyr nit alleyn
 zcü schaffen gnüg gewynnen: solten wyr vnß mit goth
 vnn³⁾ ehren er neren. Sonderenn auch eynenn [L 6^b]
 grawenn vnn³⁾ schreckenn empfahenn fur dißem ferlichenn
 elendenn lebenn. das mit sorgen zeytlicher narunge vnn³⁾
 vnredlichem gesüch der selbenn so gar vberlabenn bestrickt
 vnn³⁾ gefangenn ist. [G]üm andernn [D]rumb.⁴⁾ nit umb-
 sonst der weyße man sagt. Selig ist der reyche man. der
 erfundenenn ist an makell. der nit ist dem gollt nach
 lauffenn vnn³⁾ hatt seyn zcuuorsicht nit gestellt. ynn die
 sches⁵⁾ des gellts: Wer ist der? wyr wollen yhn lobenn
 das er hab wunderthatt gethan ynn seynem lebenn.⁶⁾ als
 solt⁶⁾ er sagen man findet keynen odder gar wenig, ja
 yhr ist gar wenig. die solch golltsücht ynn yhn selbs
 mercken vnn³⁾ erkennen dann der geßz hott hie⁷⁾ gar eynen
 hutschen seynen Schand deckell. der do heyst. leyhs nariung
 vnn³⁾ naturlich nodt durfft: dar under er handelnt an maß
 vnn³⁾ vnsetztlich.⁸⁾ das wer sich hyryne soll reyn haltennn.
 muß fur war⁹⁾ wie er sagt: wunderzeychen odder wunder-
 thatt ynn seynem leben thün. Mü siß.¹⁰⁾ wer nit alleyn
 will gute werd. sonderenn auch wunderzeychen thun die
 gott lobe vnn³⁾ yhm gefallen lasse: Was darff er viel
 anderßwo hynn gedennenn: Er hab acht auff sich selb:
 vnn³⁾ sehe zcü das er dem gollt nit nah lauff vnn³⁾ seße
 seyn zcuuorsicht nit¹¹⁾ auffß gellt. Sonderenn laß das
 gollt yhm nach lauffenn vnn³⁾ das gellt seyner gnade
 wartten. vnn³⁾ laß yhm¹²⁾ der keyneß¹³⁾ lieben. noch seyn

¹⁾ hand werd. * ²⁾ vorkauffen A ³⁾ nehem A ⁴⁾ Das *
⁵⁾ der erdenenn * ⁶⁾ zum andernnn. dißer f * ⁷⁾ hat
 alhie A ⁸⁾ das * ⁹⁾ furwar A ¹⁰⁾ sich A ¹¹⁾ nicht A
¹²⁾ des * ¹³⁾ keins A.

herz dran kleben. So ist er¹⁾ der recht milde: wunder-
thetiger seliger man. Wie Job. 31. sagt. Ich hab noch
nie auff [M 1^a] gollt²⁾ mich vorlassen. vnnnd das gellt noch
nie lassenn meyn trost vnnnd zcuüorsicht seyn.³⁾ Vnnnd
psalmo. 62. So euch reychtumb zcu fließen: sollt yhr yhe
ewr herz nit dran³⁾ hafften,⁴⁾ So⁵⁾ leret aüch Christus
Matt. 6. wyhr sollen nit sorgfellig seyn. was wyhr essen
trindenn vnnnd wie wyhr ynß kleydenn. Seyntemall Gott
dafur sorgt. vnnnd weyß das wyhr desselben dürffenn.⁶⁾
Aber ettlich sagenn Ja vorlaß dich drauff. sorge nit. vnnnd
sihe ab byr eyn bratenß hün ynß maüll fliege. Ich sage⁶⁾
nit. das niemant erbeyten vnnnd narung süchen soll. Szon-
dermenn nit sorgen. nit gehzig seyn. nit Vorzagen er werb
gnüg habenn. dannn wyhr seyn hyn Adam alle zcur erbeytt
vorürteyllt. da Gott sagt Gen. 3. In dem schweyß deyniß
angefichtis.⁷⁾ soltú essen deyn broitt.⁸⁾ Vnnnd Job. 5. Wie
der Vogel zcu fliegen. So ist der mensch geporn zcur
erbeytt.⁹⁾ Nu fliegen die Bogell on sorge vnnnd gehz. So
sollen wyhr aüch erbeyten on sorge vnnnd gehz. So
du aber sorgest vnnnd gehzig bist auff das byr das braten
hün ynß maüll fliege. So⁸⁾ sorge vnnnd sey gehzig. vnnnd
sich ob du gottis gepott erfüllen vnnnd selig werdest.

Zcu dem Dritten Difes werck. leret von yhm selb
der glawb: dann So das herz sich Gottlicher huld vorsicht.
vnnnd sich drauff vorlesst. wie istz möglich das derselb
sollt gehzig vnnnd sorgfellig seyn? Er müß [M 1^b] on
zweyffell gewiß⁹⁾ seyn. das sich Gott seyn an nehme. drum¹⁰⁾
kleet er an keynem gellt: er praucht seyn aüch mit fro-
licher milbideyt. dem nehsten zcu nüz: weyß woll das er
werb gnüg habenn.¹¹⁾ wie viel er vorgibt, dann seyn
Gott dem er trawet. wirrt yhm nit liegen noch yhn vor-
lassen Wie ps. 36. stet. Ich byn jüng gewesen. vnnnd¹²⁾

1) widder * 2) vo * 3) hengenn * 4) zuerst So dann
Sie sagen ettlich. Ja wartt du auff * 5) sagt * 6) sag A
7) deines angefightes A 8) sich aüch drauff. . * 9) gewiß A
10) darumb A 11) f * 12) byn *

a) Hiob 31, 24. b) Psalm 62, 11. c) Matth. 6, 31. 32.
d) 1. Mos. 3, 19. e) Hiob 5, 7.

allt worden. hab noch nie gesehen das eyn glewbiger mensch. der gott trawet (das ist eyn gerechter.) vorlassen¹⁾ odder seyn kind nach brott gangenn sey.^{a)} Darumb heyst der Apostell keyn andere sund abgotteren. dann den gehh.^{b)} Wilcher auffß aller grobst sich merden leffet. das er Gott nichts trawet mehr guttis zcu seynem gelt dann zcu Gott sich vorsicht. durch wilch zcuvorsicht Gott warhafftig wirt geehret. [odde]r²⁾ vor[un]ehret: Wie gesagt ist. Vnnd fur war. hnn dißem gepott. mag man am³⁾ klerlichsten⁴⁾ merden wie alle gutte werck müssen hm glauben gehen vnnnd geschehen dann hie empfindet eyn iglicher fast gewiß.⁵⁾ das des gehhß vrsach ist. mißtram. der milbideyht aber vrsach der⁶⁾ glawb: dann darumb das er Gott trawet ist er mild vnnnd zueyffelt nit er habe hmer gnug. Widderumb darumb ist er gehhig vnnnd sorgfellig das er Gott nit trawet: Wie nu hnn dißem gepott. der glawb der merckmeyster vnnnd treyber ist. des guten mercks der milbideyht: also ist erß auch hnn allen andernnn gepoten Vnnd on sulchẽ glawben: ist die Milbideyht nichts nuß sonderenn mehr. eyn vnachtsam vorschüttung des geltß⁷⁾ [M 2^{a)}

Zcum vierden Sie bey ist auch zcu wissenn das diße milbideyht soll sich erstreckenn biß zcu den seyndenenn vnnnd widderpartiten dann was ist das für eyn gutthatt. so wur alleyn den freündenn milde seyn. Wie Christus luce. 6. lerett?^{c)} Thün⁸⁾ doch das auch. eyn boßer mensch dem andernn seynem freünd. darzu auch die vnuornünfftige Thier hyles gleichenn. gutthetig vnnnd mild seyn. drumb müß eyn Christen mensch hoher faren. seyne milbideyht auch den vnüordienten. vbeltheternn: seyndenenn: vndanckbarenn lassen dienen. Vnnnd wie seyn hymelischer Vatter. seyne Sonne⁹⁾ auch lasse¹⁰⁾ auffgahn ober frum vnnnd boße. vnnnd regen ober die danckbaren vnnnd vndanckbaren:^{d)} Sie wirt

¹⁾ seh. * ²⁾ gee * ³⁾ am fehlt A ⁴⁾ klerlichen Kn ⁵⁾ ob *
⁶⁾ vrsach ist der A ⁷⁾ geltis A ⁸⁾ Thut A ⁹⁾ summe A
¹⁰⁾ lassen A.

^{a)} Psalm 37, 25. ^{b)} Col. 3, 5. ^{c)} Luk. 6, 32 ff. ^{d)} Matth. 5, 45.

sich aber finden. wie schwere gutte werd seyn zcu thün nach gottis gepott. Wie sich die natur da gegen rumpfet¹⁾ frummet vnnnd windet: die doch hñre eygen gutte erlejene werd. leyhlich vnnnd gerne thutt. Also hym fur dich deyne feynd. die vndanckbarnn: thu yhn woll so wirstu findenn. wie nah odder ferne du von dißem gepott sehest. vnnnd wie du deyn lebenlang wirft. ymmer zcu schaffen habenn.. mit vbunge dißes wercks²⁾ dann so deyn feynd deyn bedarff. vnnnd du yhm nit hilffest. so du magist: so istß gleych so viel. du hettest³⁾ yhm das seyne gestolenn. dann du bist yhm schuldig gewesen zcu helffen Ezo sagt S. Amb. Speyße den hñngerigen: Speyßestu yhn nit. so hastu yhn er wurgt.⁴⁾ so vill an dyr ist. Vnnnd [M 2^b] ynn dißem gepott gehen⁵⁾ die werd der barmhertzikeytt die Christus am jungsten tag fodderennn wirt.⁶⁾ Doch sollten die⁶⁾ hirschaften⁷⁾ vnnnd stette brob seyn. das die landleuffer. Jacobsbruder vnnnd was fremdb⁸⁾ betteler weren vorpoten wurden. odder yhe mit eyner masse vnnnd ordenung zugelassen. das nit den buffen vnter bettelns. namen: yre zcu lauffen vnnnd yhre buberey der icht vill ist. gestattet würd: Weytter von dißes gepottis werden hab icht ym Sermon von dem wucher gesagt^{b)}

Das Acht gepott

Du Sollt nit falsch gezeuigniß gebenn widder deynenn nehestenn

Diß gepott Scheynet kleyn. vnnnd ist doch so groß das wer es recht hallten soll. der müß leyb vnnnd leben. gutt vnnnd ehre: freund vnnnd alliß⁹⁾ was er hatt wagen vnnnd zcu¹⁰⁾ seßenn. Vnnnd begreiffst doch nit mehr dann das werd [des] kleynen [glib]maßen der zcüngenn: Vnnnd heffset auff deüttsch. Warheitt sagenn¹¹⁾ vnnnd der lügen

¹⁾ vnnnd * ²⁾ wercks A ³⁾ hettest A ⁴⁾ erwurget A
⁵⁾ gehnn A ⁶⁾ hif * ⁷⁾ hirschaften A ⁸⁾ fremb A ⁹⁾ alles A
¹⁰⁾ zcu fehlt A ¹¹⁾ odder Wo es nocht ist. *

^{a)} Matth. 25, 35. 36. ^{b)} Vgl. Luthers Werke (Weimar) 6. Bd., S. 36 ff.

widder sprechen. wo es nocht ist. darumb werden viel böser
 werd [der] zcungen hyrynn vorpottenn. Zum ersten die
 mit reden. die andernnn die mit Schweygen geschehen Mit
 redenn, Wo fur gericht eyner eyn böse sach hatt vnnnd die
 selben mit falschem grund: bewerenn vnnnd treyben will. mit
 behendideyt. seynen nehsten fangenn Alles furwendenn was
 seyn sach schmückt vnnnd [M 3^a] foddertt. Schweygen.¹⁾
 vnnnd geringernnn. alles was seynß²⁾ nehsten gute sach.
 foddertt. ynn wilchem er nit thut seynem nehsten. wie er
 wollt yhm gethan habenn. Das thun ettlich vmb genieß
 willenn. ettlich vmb schaden odder schand zcuuor meyden.³⁾
 damit sie⁴⁾ das yhre suchen mehr dann gottis gepott.
 Entschuldigen sich also. Vigilanti iura subueniunt: Wer do
 wacht. dem hilfft das recht: gerad als weren sie nit so
 uilß⁵⁾ schuldig zcu wachen. fur des nehsten sach. als fur
 yhr eygenn. lassen also mutwillig des nehsten sach vnter-
 gehen. die sie wissenn das sie recht sey. Wilchs ubel ist
 so gemeyn ist. das ich besorg. es geschehe. feyn gericht
 odder handell es sundige eyn partt. widder diß gepott:
 Vnnnd ob sie es schon nit vormügen zcuuolnbringen. haben
 sie doch den vnrechten mütt vnnnd willen. das sie es gerne
 wollten. des nehsten gutte sach⁶⁾ vntergehen. vnnnd yhre
 böse furgehen⁷⁾ Sonderlich geschicht diße sund: wo der
 widder partt. eyn⁸⁾ großer hanß odder feynd ist: dann.
 an dem feynd will man sich damit rechenn den grossen
 hanßen will niemant auff sich ladenn. Vnnnd da hebt sich
 dann das schmeychlen vnnnd liebrebenn odder yhe Schweygen
 der warheyt. da will niemant vngnad vnnnd vngunst. schaden
 vnnnd far vmb der warheyt willen gewartten. Vnnnd also
 muß das gepott gottis vntergahn. Vnnnd das ist fast der
 weilt regiment. Wer hie wollt halten. Wurd wol⁹⁾ gute
 [M 3^b] werd alle hend Boll haben alleyn mit der zcuingen
 zcu volnbringen. Wieviel seyn yhr darzcu. die sich mit
 geschend vnnnd gabenn lassen Schweygen vnnnd von der war-
 heyt treybenenn. Das es für war. auff alle ort eyn¹⁰⁾

¹⁾ all * ²⁾ seynes A ³⁾ zuuormeyden A ⁴⁾ ist * ⁵⁾
 sauil A ⁶⁾ sache A ⁷⁾ Sonder * ⁸⁾ feynd odder * ⁹⁾
 zcu * ¹⁰⁾ hoches *

hohes.¹⁾ grossis. selzams werck ist: nit eyn falsch gezeuig seyn widder seynen nehsten

Scüm andernnn über das. ist eyn andere zceigniß der warheytt die ist noch grosser. durch wilch wyr widder die bösen geyste müssen sechtenn, vnnnd erhebt sich nit vmb zceytliche ding. sondernnn vmb des Euangelii vnnnd warheytt des glawbens willen. Wilch der böse geyst noch nie hatt mogen leyden. Vnnnd fugetts allzceytt also das die grofsten hm volck da widder seyn vnnnd vorfolgen müffenn. wilchen schwerlich²⁾ mag widerstandenn werdenn. Davon am. 81. psalm stett. Erloset den armen von der gewalt des vnrechten. Vnnnd dem vorlassenenn³⁾ helfft seyn rechte sache behalltenn.⁴⁾^{a)} ob nü wol diße vorfolgung ist selzam wordenn. ist die schult. der geystlichen prelatenn. die das Euangelium nit erwedenn sondernnn lassen vntergeheun. vnnnd haben also die sache nydergelegt.⁵⁾ vmb wilcher willen solch gezeugniß vnnnd vorfolgung sich erheben sollt: leren vnß dafur. hhr eygen gesez. vnnnd was hhn wol gefellet. darumb bleybt der teuffel auch stille⁶⁾ sizenn die wehl er: durch des Euangelii nyderlag. hatt auch den glawben Christi nydergelegt. vnnnd gahst alles wie er will [M 4^a] Sollt aber das Euangelii⁷⁾ außferwedt werdenn vnnnd sich widder horen lassenn. wurd an zcweyffel sich widderumb die ganz welt regen vnnnd bewegen. das mehrer teyll der kunig. fursten. bischoffe. doctornn. geystlich vnnnd alles was groß ist. dar widder sich legenn vnnnd wütend werdenn. wie es dann allzceytt geschehen ist: Wo das wortt gottis. an tag kumen⁸⁾ ist: dann es mag die welt nit leyden. was von gott kumt: das ist beweyffet in Christo der das aller grossist. liebft. beste was vnnnd ist. das Gott hatt: noch hatt hhn die welt nit alleyn nit auffgenommen sondernnn grewlicher vorfolgett. dann alles was yhe von Gott kummenn⁹⁾ ist. Drumb wie zcu seynet zceyt. also

¹⁾ hohes A ²⁾ ia * ³⁾ vorlassen A ⁴⁾ Wie * ⁵⁾ nyderlegt A ⁶⁾ stil A ⁷⁾ auffgewedt * Euangelium A ⁸⁾ kommenn A ⁹⁾ kommen A.

^{a)} Psalm 82, 4.

zcu allerheyt. seyn wenig. die der gottlichen warheyt bey-
stehn¹⁾ vnn²⁾ dransehen. vnn³⁾ wagen. leyb vnn⁴⁾ leben
gutt vnn⁵⁾ ehre vnn⁶⁾ alles Was sie habenn. Wie Christus
vorsprochen hatt Ihr werdet vnn⁷⁾ meynes namenß
willenn von allen menschen gehasset werdennn. Item gar
viel myr⁸⁾ vhr. an myr geergert werdenn.⁹⁾ Ja Wann
dieße warheyt wurd angefochten von den pawren hirten.
stall knechten. vnn¹⁰⁾ geringen menschen wer Wolt vnn¹¹⁾
mocht sie nit bekennen vnn¹²⁾ bezeugen aber wo sie der
bapst die bischoff. sampt den fürsten vnn¹³⁾ künigen ansicht.
da fleugt. da schweygt. da heüchlet yberman. auff das
sie nit vorlyren vhre gutter. vhr ehr vhr gunst vnn¹⁴⁾
leben.

Zcum dritten Warumb thun sie das? Darumb sie
haben leynen glawben. vorsehen¹⁾ sich nichts guttis [M 4^{b)}
zcu vhm. dann wo diße zcuuorsicht vnn²⁾ glawben ist. da
ist eyn mütiges troziges vnerschrockneß herß. das hynan³⁾
setzt. vnn⁴⁾ der warheyt beystett. es gellt hallß obder
mantell es sey widder bapst obder künige. wie myr sehen
das die lieben Kerterer than habenn. dann eyn solch herß
lessit vhm gnügen vnn⁵⁾ sanfft thun. das er eynen gnedigen.
gunstigen Gott hatt. darumb Voracht er günst gnad gutt.
ehr. aller menschen: lesset⁶⁾ faren vnn⁷⁾ kummen⁷⁾ was⁸⁾
nit bleyben will. Wie ym. 14. psalm stett.⁹⁾ Er vorachtet
die gottis vorachter. vnn¹⁰⁾ ehret die gottfurchtigen.^{b)} das
ist. die¹⁰⁾ tyrannen die gewalltigen die die Warheyt vor-
folgen. vnn¹¹⁾ gott vorachten. furchtet er nit. er sihet sie nit
an. er vorachtet sie. Widerumb die vorfolget werden
vnn¹²⁾ der warheyt willen vnn¹³⁾ gott furchten mehr dann
menschen. den henger er an. stett vhn bey hellt ober sie.
ehret sie. er¹¹⁾ vordrief wen es wolle. Wie von Mose
heb. XI. stett. das er seynen brudern beystund vnangesehen.
den mechtigen künig von egyptenn.¹²⁾^{c)}

¹⁾ bey stehen A ²⁾ zusehen * ³⁾ werden A ⁴⁾ glauben
in got, vorsehen A ⁵⁾ hyn an A ⁶⁾ lessit A ⁷⁾ kommen A
⁸⁾ do faren vnn⁹⁾ zu * ⁹⁾ psalm geschriben stiet A ¹⁰⁾ thr *
¹¹⁾ es A ¹²⁾ Egypten A.

a) Matth. 24, 9. 10. b) Psalm 15, 4. c) Hebr. 11, 24 ff.

Sihe da ynn dißem gepott. sißtu aber klarlich.¹⁾ das der glawb müß seyn der werd meyster dißes werds: das on yhn solchs werd niemand kün ist zcuthün: also gar ligen alle werd ym glawbenn. wie dann nü oft gefagt ist drumb seyn außer dem glawben alle werd todt sie gleyßen vnnnd heßßen wie gutt sie mogenn. dann gleych wie dißes gepottis werd niemant thutt. er sey dann fest vnnnd vnerschrockenn ynn gottlicher hulb züüorsicht: also thutt er auch. leyn werd²⁾ aller andern gepott. on den selben glawben... das auß dißem gepott leychtlich eyn iglicher [N 1^a] mag eyn probe. vnnnd gewicht nehmen. ob er eyn Christen sey. vnnnd ynn Christum recht³⁾ glewbe. vnnnd also ob er woll lebe⁴⁾ gutte werd thu. aber nit Nu sehen wyr Wie der Almechtige Gott vnß. vnßern herrn Ihesum Christum nit alleyn dar gesezt hatt. ynn yhn mit solcher zcuuorsicht zcu glawbenn. sondern auch eyn exempel. der selbenn zcuuorsicht vnnnd solcher gutter werd. ynn yhm vnß furhellst das wyr ynn yhn glawben. ym volgen. vnnnd ynn yhm ewiglich bleybenn. Wie er sagt Joh. 17.⁵⁾ Ich byn der weg die warheyt. vnnnd das lebenn.⁶⁾ der weg. darynn wyr yhm folgen. die Warheyt das Wyr ynn glawben:⁶⁾ das leben das wyr ynn yhm ewiglich lebenn

Müß dißem allen istz nü offenbar. das alle ander werd die nit gepotten seyn: ferlich seyn vnnnd⁷⁾ leicht zcuerkennen.⁸⁾ also do seyn kirchen batwen. zcieren. wall[sarten] vnnnd alles was ynn den geystlichen rechtenn. so manichfeltiglich⁹⁾ geschriben. die wellt vorfuret vnnnd beschweeret¹⁰⁾. vorderbet vnrüig gewissen gemacht. den glawben geschwigen vnnnd geschwecht hatt. Vnnnd wie der mensch an den gepotten gottis. ob er schon als ander nach leß. ynn allen seynen krefftz zcüschaffen gnug hatt vnnnd nymmer mehr die gutte Werck alle thun mag. die yhm gepotten seyn. Warümb sucht er dann andere. die yhm nit nodt noch gepotten seyn. vnnnd leßit nach: die nottigen vnnnd gepotten

¹⁾ klarlich] kurtzlich A ²⁾ de * ³⁾ glawbe * ⁴⁾ woll lebe fehlt A ⁵⁾ Johan. xiiii. Kn ⁶⁾ in yhn gleuben A ⁷⁾ gut * ⁸⁾ zuerkennen A ⁹⁾ manichfeltiglich A ¹⁰⁾ hatt *

Die lehen¹⁾ zwoy gepott. wilch vorpieten die boßen begirdenn des leybs löst vnnnd zeytlicher gutter. seyn an yhn selbs klar. vnnnd bleyben dem nechsten on schadenn. auch so weren sie biß ynn das grab. vnnnd bleybt der streytt ynn vnß. widder dieselben. biß ynn den todt. Drumb seyn [N 1^b]²⁾ disse zwoy gepott. von Sanct paul. ynn eynß gezcogen Ro. 7.^{a)} vnnnd zcu eynem zcill gesezt das wir nit erreychen vnnnd nur hynzü gedenn: biß ynn den todt. denn Niemand yhe so heylig gewesen ist. der nit boße nehgung ynn yhm³⁾ befület hett. sonderlich wo die vrsach vnnnd rehgung⁴⁾ tegenwertic gewesen ist. dann es ist die erbsünd vnß von natur angeporm. die sich dempfen lessit aber nit⁵⁾ ganz auß rotten. an durch den leyphlichen todt. der auch vmb der selben nüzlich vnnnd zcu wunschen ist. des helfft vnß Gott Amen

1) letzten A 2) sie * 3) ge * 4) da * 5) außtr *

a) Röm. 7, 7.

Druckfehler.

- S. 4, Z. 17 lies hinter *ben* noch 11^a) und Anm. Z. 6 hinter *wergt* * noch 11^a) *wir* *ben* fehlt A.
- S. 9, Z. 25 l. *zciüvorficht* statt *zciüborficht*.
- S. 13, Anm. Z. 4 l. *zschüsch* statt *zschüsch*.
- S. 20, Z. 17 l. *sagenn* statt *sageun*

Somnium vitae humanae.

Ein Drama

von

Ludwig Hollonius.

1605.

Herausgegeben

von

Franz Spengler.

Halle a. S.

Max Niemeyer.

1891.

Neudrucke deutscher Litteraturwerke des XVI. und XVII. Jahrhunderts
No. 95.

Einleitung.

Seitdem Jacob Minor in der Einleitung zu Nr. 79, 80 dieser Neudrucke, einem Drama ähnlichen Titels, das gleichwohl mit dem hier zum Abdrucke gelangten nichts gemein hat, dem Schauspiele des XVI. Jahrhunderts* eine übersichtliche Darstellung mit sorgfältigen Litteraturangaben*) gewidmet hat, ist die Forschung wieder rüstig weiter geschritten. Trotzdem ist das umfangreiche, noch immer anwachsende Material noch lange nicht gesichtet und eine geschichtliche Darstellung, welche nicht blos Namen, Titel und Inhaltsangaben, sondern den Entwicklungsgang des Dramas selbst darböte, so bald nicht zu erwarten. Selbst in den Hauptsachen stehen die Auffassungen sich noch schroff gegenüber. Die einen, welche das Drama des XVI. Jhs. ausschliesslich mit den Tendenzen und Interessen der Reformation verknüpfen, sehen in dem Drama des ausgehenden Jahrhunderts naturgemäss nur den Verfall. Andere, denen ich mich an-

*) Es sei mir gestattet zur Ergänzung jener Angaben das wichtigste, was seitdem neu vorliegt, zusammenzustellen: Die „Lateinischen Litteraturdenkmäler des XV. und XVI. Jahrhunderts. Herausgegeben von Max Herrmann und Siegfried Szamatólski. Berlin 1891.“ (H. 1. Gnapheus: Acolastus ed. J. Bolte. — H. 2. Eckius Dedolatus ed. Siegfried Szamatólski. — H. 3. Naogeorgus: Pammachius ed. Joh. Bolte und Er. Schmidt) werden auch in den folgenden Heften das lateinische Drama besonders berücksichtigen. — Edw. Schröder: Jac. Schöpfer von Dortmund etc. Progr. Marburg 1889. — Jac. Bächtold: Geschichte der deutschen Litteratur in der Schweiz 1889 p. 246 ff. — Schweizerische Schauspiele des sechszehnten Jahrhunderts hsg. von Jac. Bächtold. Zürich 1890 (I. B. Lazarus, Kolroß, Bullinger, Binder, Osterspiel von Muri). — Über das

schliesse, sind der Meinung, dass das Drama bis in die ersten Jahrzehnte des XVII. Jahrhunderts das Bild einer aufsteigenden Entwicklung darbiete, den Beginn einer Blüthe, die allerdings jäh und rasch wieder zerstört wurde. Denn wer die um jene Zeit wieder recht lebhaft werdende Production durchmüsert, wird zugeben müssen, dass sich neben sehr schlechten, unförmlichen, ja trostlosen Producten doch manches findet, was als Weiterentwicklung jahrzehntelanger Tradition aufgefasst werden muss. Von diesem Gesichtspunkte aus möchte ich auch das hier zum Abdruck gebrachte Drama betrachtet sehen. Eine tiefere Einsicht in das Wesen des Dramas ist allerdings, wie im deutschen Drama jener Zeit überhaupt, auch hier nicht zu finden. Das Episodische verdrängt die Haupthandlung vollständig. Aber gerade die Episode gelingt dem Dichter vortrefflich. Hier lässt sich fast für jede Scene eine weit zurückgreifende Tradition nachweisen, aber alles erscheint bereits so abgerundet, so nett und sauber herausgearbeitet, dass man sich der Ansicht nicht verschliessen kann, die Humusbildung sei, um ein treffliches Bild Liliencrons zu wiederholen, um diese Zeit bereits so weit vorgeschritten gewesen, dass es nur des befruchtenden Momentes bedurfte, um eine dramatische Production von dauerndem Werte aufspriessen zu lassen. Wer die Mönchsfiguren im Drama verfolgt, wird eingestehen müssen, dass in dem vorliegenden Stücke die Figur des Fraters Antonius im Gegensatze zu der plumpen und aufdringlichen Absichtlichkeit, die sich im Tendenzdrama der früheren Zeit breit macht, lebensvoller Charakteristik

Drama in Böhmen vgl. R. Wolkan: Böhmens Antheil an der Deutschen Litteratur des XVI. Jhs. I. B. Bibliographie. II. B. Texte: Prag 1890. — Das Everyman-Drama und die verwandten Stoffkreise fasst nochmals trefflich zusammen die Einleitung zu: De Düdesche Schlömer. Ein Niederdeutsches Drama von Joh. Stricker. Herausgegeben von Joh. Bolte 1889. — Der christliche Ritter, ein Ideal des sechzehnten Jahrhunderts. Von Erich Schmidt. Deutsche Rundschau 11. H. 1890 p. 194 ff. — Roch. v. Liliencron: Das deutsche Drama im XVI. Jh. und Prinz Hamlet aus Dänemark. D. Rundsch. H. 2. Nov. 1890. p. 242 ff. — Liliencron: Die Chorgesänge des lateinisch-deutschen Schuldramas im XVI. Jahrhundert. Vierteljahrsschrift f. Musikwiss. W. 1890 H. 3. p. 309 ff.

und echten Humors nicht entbehrt. Auch die Dialektscenen sind ungleich besser gerathen, als vieles was sich davon im Drama volkstümlicher und humanistischer Richtung vorfindet. Der Grobianismus der Zeit ist vielfach gemildert. Von köstlicher Einfachheit ist die Begrüssung des heimkehrenden Vaters durch die Kinder Johanniscus und Leutrudula:

Johanniscus.

Vater, wo habt ihr geschlafen heint?
Wir haben umb euch so sehr geweint.

Leutrudula.

Vater ich kanß nicht vnterlassen,
Ruß euch einß umb den halße fassn.

Selbst Vorrede und Nachwort sind hier nicht ohne Interesse. In der ersteren spricht und citirt er über das metaphysische Thema Traum und Leben wie Schopenhauer (als Curiosum citiere ich die Stelle: Smmtl. Werke Bd. II. § 5 p. 2 f.), in letzterem erscheint er als ein warmer Verfechter von deutscher Art und Kunst. So scheint das vorliegende Stück nicht blos der grossen Seltenheit, des reichen sprachlich interessanten Materials und des Zusammenhanges mit Shakespeares gezähmter Widerspänstigen wegen des Wiederabdruckes wert.

Der Pölitzer Pastor Ludovicus Hollonius hat in den letzten Jahren wiederholt Beachtung gefunden. (Vgl. W. Scherer: Allg. D. Biogr. XII. p. 762. — H. Holstein: Das Drama vom verlorenen Sohn. Geestemünde 1880 p. 33. — A. v. Weilen: Shakespeares Vorspiel zu der Widerspänstigen Zähmung. Frankfurt a. M. 1884 p. 19 ff. — F. Spengler: Der verlorene Sohn im Drama des XVI. Jahrhunderts. Innsbruck 1888. p. 76 ff.) Von seinen beiden Dramen war bisher nur ein einziges Exemplar bekannt, welches die Berliner Kgl. Bibliothek unter Meusebachs Büchern verwahrt. Leider ist das Exemplar sehr defect. Vom Freimut fehlt mehr als die Hälfte, aber auch das zweite Stück ist mangelhaft. Nun hat Dr. M. Wehrmann in den „Monatsblättern. Herausgegeben von der Gesellschaft für Pommersche Geschichte und Alterthumskunde“ (Nr. 4. 1889 p. 52 f.) ein vollständiges Exemplar

des zweiten Stückes nachgewiesen. Es befindet sich in der Liebeherrschen Sammlung des Marienstiftsgymnasiums zu Stettin. Es könnte für den vorliegenden Neudruck benützt werden. Die üblichen Kürzungen wurden aufgelöst, an einigen Stellen die Interpunktion verbessert, an offenbaren Druckfehlern Folgendes geändert: 4, 4 (von oben) *fordidæ* statt *fordidæ*, 24 28 Fürstin statt Fürstin, 42, 29 Durchleuchtigkeit statt Durchleuchtigkeit, 59, 3 auß statt auß, 64, 34 Sigen statt Sigen, 72, 29 behünden statt labünden. 19, 17 hätte ich, wie schon Weilen (a. a. O. p. 83) zeigt und der Vergleich mit Uhland II. Nr. 215 S. 585 lehrt, Blümlein in Brunnlein ändern sollen. — Trotz mehrfacher Correctur sind leider einige Fehler, wo das Original das richtige hat, stehen geblieben, die ich zu verbessern bitte. — 1, 4 richtig Darin statt darin, 6, 23 loco strenæ (an Stelle eines Neujahrgeschenkes) statt loco strenuo, 10, 26 heupt statt heupt, 11, 2 geplegte statt geplakte, 15, 11 weinig statt wenig, 25, 28 ba statt daß, 28, 9 Sermonicirt statt Sermonicirt, 29, 29 komm statt komm, 30, 1 jo statt jr, 42, 22 ber statt ver.

Herr Dr. Herrmann in Berlin hat mich bei der Correctur in lebenswürdigster und sorgsamster Weise unterstützt.

Somnium Vitæ Humanæ,

Das ist: Ein

Neues Spiel

darin

Aus einer lustigen geschicht
von Philippo Bono, für hundert
vnnnd acht vnnnd dreissig Jahren, einem
Weisen, Frommen vnd Mechtigen Her-
zogen der Burgunder vnnnd Niederlän-
der etc. Gleich in einem Spiegel gezei-
get wird, das vnser zeitlichs leben,
mit all seiner Herrligkeit nur ein
nichtiger vnd betrieglicher
Traum sey.

Gestellet durch

Ludovicum Hollonium, Predigern
des heiligen Göttlichen worts
im Stedtlin Pölitz.

Gedruckt zu Alten Stettin, durch
Jochim Rheten, 1605.

EPIGRAMMA

AVTHORIS

In

CALVMNIATOREM

quendam.

Non valeam, si tu Rhythmos ex tempore quinque
Fundere materna voce Labulle potes.
Dente Cainino tamen audes rodere Drama,
Ante duos annos quod mea Musa dedit.
Hoc quoque ridebis, stringens me scommate: semper
Quò sacra sic celebres Lindia, more tuo.
Vsq̄ue adeòne tibi sordet vernacula lingua,
Vt versus illâ scribere turpe putes?
O Fatuum! Grajus sermo Maternus Homero,
Virgilio Patrius nonne Latinus erat?
Nonne refers Matrem cum mugis fœde Labulle?
Quando rudis, vox hæc nonne Paterna tibi?
Rhythmis ergò meis cessa maledicere, ne TE
Semiafinum posthac, semibovemque vocem.

Dem durchleuchtigen, Hochgebornen Fürsten vnd
 Herrn, Herrn PHILIPPO II. Herzogen zu Stettin,
 Pommern, der Cassuben vnd Wenden, Fürsten
 zu Rügen, Graffen zu Gützkow, vnd der
 Lande Lauenburg vnd Büthow
 Herrn etc. Meinem gnedigen
 Fürsten vnd Herrn.

Die Gnad Gottes, sampt der liebe vnserz Immanuelz Jesu
 Christ, Glück, Fried vnd Freud des heiligen Geistes, neben
 wünschung eines glückseligen fröhlichen neuen Jahrs, meinem an-
 bedchtigen Gebeth, vnd vnderthenigen diensten zu jeden zeiten bebor.

Durchleuchtiger, Hochgeborner gnediger Fürst vnd Herr,
 wir lesen das [Xij] der König Salomon, welchem von
 anfang der Welt her, vnter allen Monarchen vnd Potentaten,
 keiner an Weisheit oder Reichthumb gleich ist gewesen, da er den
 vberschlag vnserz ganken lebens gemacht, endlich exclamirend be-
 schlossen: Vanitas vanitatum, et omnia vanitas. Das dieses war
 sey, bezeugen, neben der teglichen experienz, so woll die Exempla
 vnd Apoptegmata der weisen Heyden, als die heilige Göttliche
 Schrift.

Erlliche der Heyden, wann sie die grosse eitelkeit dieses mühe-
 seligen lebens angesehen vnd betrachtet, haben sich an dem hoch-
 gelobten Ehrentönige vnd Schöpffer aller Creaturen, als Himmels-
 bellende vnd Gottschmehende Iestermeuter, versündigt vnd gesagt:
 Optimum non nasci, wie der Silenus.

Erlliche haben das Menschliche thun vnd wesen mit einem
 vbermessigen lachen verspottet, wie der Democritus.

Andere haben immerzu lamentiret, vnd ihr leben mit zähren
 hingbracht, wie der Heraclitus.

Andere, wann sie das vnordentliche, eitele, torhafftige welt-
 leben etwas tieffer beherziget, sind Menschenflüchtig geworden, vnd
 haben auß vberdruß solchs ferner zusehen, sich vom Volck hinweg
 in die Wüsten gethan. Wie der Timon von Athen, welcher alle
 gemeinschafft der leute gemitten, vnd sein leben in einer Wiltnis
 vnter den Thieren vber den Menschlichen jammer, biß an sein end,
 philosophirend zugebracht.

Fast gleiches schlags ist gewesen Diogenes Cynicus, ein
 wunderbarlich [Xij] cher kauh, aber guter Philosophus, welcher in
 einem faß gewohnet, vnd nicht eigens haben wollen. Denn da er
 gesehn, das einer mit der hand wasser geschöpffet, vnd es daraus
 getruncken, hat er auch seinen hölzernen trindnapff, welchen er
 bißdaher, wie bey vns die Bettler, bey sich getragen, von sich ge-
 worffen, vnd sich damit hinfort nicht wollen schleppen. Vom
 Alexandro Magno, der ihm viel vnd grosses gut angeboten, hat

er kurzumb nichts nehmen wollen. A Sole mihi non obtes, sagt er zu ihm. Vnd schreibt Valerius Maximus, es habe Alexander viel ehe Darium, den mächtigen König der Perser, mit Waffen bezwingen, als den Diogenem, sordidae appellationis, sed robusta virum praestantiae, aus seinem Stande, das ist erwehleten einfieler leben, bringen können.

Es sind auch viel artige Philosophische ingenia vnter den Heyden gewesen, die haben schreckliche Tragöedias geordnet, darin sie den jammer vnd eitelkeit dieses lebens haben fürbilden, vnd also die Menschen zu betrachtung desselben debuciren wollen, wie der Euripides, Seneca, vnd andere bey den Griechen vnd Latinern.

Etlliche habens auff andere weise, als mit kurzen, subtilen Sprüchen, vnd bequemen gleichnussen proponiret.

Epictetus vom Keyser Hadriano gefragt, quae eset optima vita? Hat er geantwortet, Brevissima. Da er ferner gefragt was der Mensch sey? hat er geantwortet: Lucerna in ven-[Aiii]to posita, loci hospes, calamitatis fabula.

Die heilige Göttliche Schrift hat hin vnd wieder viele herrliche Sprüche, Gleichnussen vnd verblümte reden, damit sie die eitelkeit dieses vnbeständigen nichtigen lebens abmahlen, vnd vns armen Erdwürmlein einbilden wil, welche nach der lenge an diesem ort einzuführen ich vnnötig erachte, auch auff bißmaßl meines propositi nicht ist.

Der Mann Gottes Moses im 90. Psalmo beschreibet außß artigst den jemerlichen zustand vnser vergenglichen lebens, daselbe so eigentlich mit seinen farben abmahlend, das wirs meines erachtens in der Bibel nicht klärer haben. Vnter andern vergleichet er vnser eitele, armfelige betrübte lebenszeit, welche im 81. Psalm Transitus per vallem lacrymarum genennet wird, einem schlaff vnd Traum. Wie künnte es besser vnd kürzer beschriben? wie künnte es eigentlicher abgemahlet werden? quid enim Somnijs vanius et inanius? quid fugacius? Wer auff Treume helt, sagt Syrach cap. 34. der greiffet nach dem schatten, vnd wil den wind haschen. Treume sind nicht anders den Bilbe ohn wesen. Anweise leut betriegen sich selbs, mit tödlichen hoffnungen, vnd Narren verlassen sich auff Treume.

Also sind es warlich grosse Narren, die sich auff dieses nichtigen lebens süchtigen schatten, auff Reichthumb, macht, kunst, stärke, schönheit, oder was es auff dieser Erden ist, verlassen. Dieselben werden gewißlich in ihrer tödlichen Hoffnung [A v] vnd fleischlichem Sardanapalischem vorfas schendlich betrogen, vnd entlich zuschanden, wie Nabal, mit namen vnd that ein grosser Welt Narr. I. Samuel. 25. vnd der Reiche Ged, der seine Scheune abbrechen vnd größer haben wolte, Luc. 12.

Hiemit (das dieses zeitliches leben ein Traum sey) stimmen auch der vernünftigen vnd gelarten Heyden etliche, wie auch viel frommer Christen.

Pindarus nennet den Menschen Vmhrae Somnium. Oedipus wird von Euripide, nisi me fallit memoria, also redend eingeföhret:

quid sum nisi evanesceus umbra, vel cadaver, vel volatile
SOMNIVM?

Palingenius in seinem Zodiaco vitæ, opere mirè erudito
planeque Philosophico, singt:

Mera Somnia sunt hæc,

Quaecunque in terris pulera et miranda videntur. Des
berühmten Poëten vnnb Medici, Petri Lotichij Secundi, Distichon
ist bekant:

Nos Dolor, et vitæ mortalis inania versant

SOMNIA, et ambiguus Spesque, Metusque modis.

Dieweil es dann, Durchleuchtiger, Hochgeborner gnediger
Fürst vnd Herr, mit diesem zeitlichem gleiffenden Weltwesen eine
solche beschaffenheit hat, will vns traun gebären, das wir dieses
ja bey zeit wol erkennen vnd beherzigen lernen. Denn solche con-
sideration gibt mancherley lehr, trost vnd warnung. Es will
allen der ewigen Seeligkeit begirigen Christen obligen, den höchsten
fleisch anzuwenden, das sie ja ihre kurze, müheselige vnd alzu schnell
dahinrauschende lebetage, zur Ehr Gottes anwenden, in warem
glauben viel guter werck verrichten, vnnb sich vmb die immer-
wehrende Himelfreude täglich vnd hergzlich bekümmern. Denn es
heisset: Vna salus servire Deo, sunt Cætera Nugae. Ja es will
allen Getaufften, welche zu der heiligen Creuz vnd Blutfahne
Ihesu Christi geschworen haben, obligen, das sie alle minuten zu
ruh gedenden, worumb sie doch alhie leben, wie sie ihre ver-
gangene vnd schon verfllossene zeit zugebracht, vnnb die künfftige
recht anwenden mögen. Ideo enim, saet der fromme Kirchengvater
Augustinus, Christiani facti sumus, ut semper de futuro seculo,
et de æterno præmio cogitemus, et plus pro Anima, quam
pro Corpore laboremus. Ach! was hilffs dem Menschen, wan
er die ganze Welt gewünne, und nehm doch schaden an seiner
Seele? Matth. 16. cap. Es will einem jeden vnter vns gebären,
zur fleissigen Meditation vnd betrachtung dieses Menschlichen elends
vnd irdischen vergenglichkeit, wie dann auch zu heiligen, Christlichen,
Gott wol gefelligen Glaubenswercken, nicht allein sich selbst,
sondern auch seinen Nächstten aufzumuntern. Damit nun dieses
auch ich unwirtdigster vnd geringster vnter den dienern des H. Eren
Iesu Christi, nach meinen wenig gaben thun möge, habe ich der
tollen vnd immerchwermenden Welt die eitelkeit vnser zeitlichen
lebens in einem öffentlichem Spiel wollen fürbilden. Habe aber
fürnehmlich dahin gesehen, wie ich ein berühmt vnd warhafftiges
Exempel möchte fürstellen, auff das alle so diß spiel würden lesen,
oder anschawen, es nicht dafür achteten, als ob dasjenige, was
hie mit worten vnnb geberden wird fürgebracht, nur allein vmb
guter kurzweil, vnnb schimpfflicher hossen willen geschriben vnd
angerichtet: Sondern damit anzudeuten, das es in der warheit
(Comœdiæ enim sunt imagines veritatis et quotidianæ vitæ
specula) in vnserm ganzen leben auff dieser Welt also daher gehe.
Wann ich aber nach einem solchen exempel, bey guten, glaub-
wirdigen Historicis, fleissig gesucht vnnb nachgeforschet: So habe

ich noch zur zeit kein bessers, vnd zu meinem fürhaben bequemers finden können, als eben diese lustige geschicht von dem löblichen, weisen, vnd mechtigen Fürsten Philippo Bono, weiland Herzogen in Burgundien vnd der Niederlanden, dieselbe von Davide Chytræo, meinem lieben vnd nunmehr in Gott ruhenden Præceptore, im dritten buch seines Chronici Saxonici, aus den Epistolis Ludovici vivis, erzehlet, auch von Georgio Ciglero in seinem Discursu de incertitudine rerum Humanarum, repetieret wird.

Dieselbige, Durchleuchtiger Hochgeborner gnebigier Fürst vnd Herr, habe vnter E. F. G. hochlöblichen Nahmen, ich ans liecht kommen lassen, das nicht allein von E. F. G. als einem hochverstandigen, gelarten, wollbelesenen, vnd in löblichen peregrinationibus versuchten Fürsten, diese meine wollgemeinte arbeit legen des Reidharti Calumnias, schutz vnd schirm habe: Sondern weil der allmechtiger Gott E. F. G. dermassen mit allerley hohen, fürtrefflichen, Fürstlichen Gaben, Tugenden, vnd angeborner frömmigkeit begnadet hat, das menniglich in der hoffnung stehet, E. F. G. dermahl eins diesem Pommerland ein Bonus Philippus, nach dem Exempel ihres lieben Herrn Großvaters, Philippi primi, hochlöblicher gedächtnus, sein werde.

Derwegen E. F. G. ich hiemit zum vntertzenigsten vnd demütigsten bitte, dieselbe wollen dieses mein Poemation, loco strenuo, in Gnaden aufnehmen, vnd ihnen auff diesmal belieben vnd gefallen lassen.

Der frommer vnd allein getrewer Gott, wolle E. F. G. sampt deroselben herzlieben Herrn Vatern vnd Herrn Brüdern, auch das ganze hochlöbliche Fürstliche Haus zu Stettin vnd Pommeren, bey guter gesundheit, friedlicher Regierung, vnd glückseligem wollstande, seinem allerheiligsten Nahmen zu ehren, lange zeit kriften, erhalten, schützen vnd segenen. Warumb täglich zu bitten ich mich schuldig vnd willig erkenne. Datum Bölich, im anfang des Neuen Jahrs 1605. nach Christi vnserß Erlösers Seligmachender Geburt, welches E. F. G. zu wahrer Seligkeit, bestendiger gesundheit, zeitlicher vnd ewiger wolffahrt ich von dem Himlischen Vater aus grund meines herzen wünschen vnd erbitten thu, Amen, Amen.

E. F. G.

Vntertzeniger

Ludovicus Hollonius, Pastor
dasselbst.

Ad Auctorem.

U**M**bræ vitam hominis cecinit quandoque fugaci
Vates Palasgus similimam.
Namque, velut, Phœbum cum nox subducit opaca,
Nubêlve nigra, diffugit
Vmbræ: Hominum citò vita fugit, Parcæque revellunt
Filum trahendum ocyllimé.
Tu similem fugis, quod noctu terret et urget
Timore, speque, somnio.
Nam pueri ætatis quæ primis fecimus annis,
Vt somnium, aut elapsa sunt
Ex animis nostris: aut si quid restat et hæret,
Ipsi timemus pallidi;
Aut admiramur, cum nos maturior ætas
Aliud monet, prioraque
Vellicat, et rursus nova quando advolvitur ætas,
Putas priorem, somnium.
Hæc oculis à Te vivo quia picta colore
Socco exhibentur scenico,
Gratia non Italis tantùm et debetur Achivis,
Verùm manet quoque Te tua,
Vnanimèlque canent, referent et ad alstra nepotes
Honore multo Teutonum.

I. F. N. H. S.

Erzählung der Personen.

Argumentator. Ein Knab so den Inhalt recitiret.
 PHilippus Bonus. Herzog in Burgundien.
 Ludovicus Delphinus Galliaë. Caroli des Königs auß
 Frankreich Sohn.
 Wollrath. Canzler. } I. U. Doctores.
 Friedlieb. Hoffrath. }
 Reinart. Marſchall.
 Gottlieb. Camerer.
 Degenwerth } Hof Jundern.
 Schirmfried. }
 Warner. Official vnd Fürstlicher Beicht-Vater.
 Deuthülff. Doctor Medicinæ. Fürstlicher Leibarzt.
 Frater Antonius. Ein junger Münch Prediger ordens.
 Sacellanus Anlæ.
 Lambert. Ein Pastor vom Land.
 Christman. Secretarius.
 Gebriß. Fürstlicher Küchenmeister.
 Friedbert } Edel Knaben.
 Wilbalt }
 Siegesbot } Lacteien. [B]
 Boland }
 Trabanten { Eisenbart.
 { Schardegen.
 { Helmschrot.
 { Grimwald.
 { Rünprecht.
 { Wilhelm.
 Raschart. Fuchschwenker, oder Schmoroger.
 Gutbischen. Narr.
 Wolffgang. ein Bott.
 IAN. der Ebriack. Ex plebe homo.
 Leutrud. } Weib.
 Ioanniscus. sein } Sohnlein.
 Leutrudula. } Tochterlein.
 Traurnicht } Hans zechbrüder, iidem homines plebei.
 Weinholt. }
 Guldener. Fürstlicher Goldschmid.

Herman. } Schneider.

Gißbert. } Schuster.

Lytke. Ein alter Bawr, claudicans, vel scipione incumbens.

Trine. Sein Weib, juvencula.

Schmedebier. } Junge Bawren.

Plumpart. }

Epilogus. Ein Knab, so 'die Schlußred thut.

ARGUMENTATOR.

H Erzog Philip, der Gutt genant,
 Ein Fürst in der Burgunder Landt,
 Hat viele Jahr regieret wol,
 Wie ein Christlich Regent thun sol:
 Also das kaum ein Fürst der zeit, 5
 Ihm gleich gewesen an Weißheit,
 Vnd andern hohen Tugenden mehr,
 Damit von Gott war bgnadet er.
 Solches bezeugen sein Geschicht,
 So er allzeit weißlich verricht. 10

Er hat geführet schwere Krieg,
 Darinn erhalten Lob vnd Sieg:
 Hat viel Lender vnter sich gebracht,
 Theils durch Heyrath, vnd theils durch Macht.
 Des Gulden Flusses Ritter Ordn 15
 Von ihm ist erst gestiftet wordn,
 Da Isabel aus Portugal
 Ihm beygesetzt, das dritt Gemahl.

Er hat erfahrn wolln auff ein' zeit
 Des Menschlichen lebens Eitelkeit, 20
 Hat derowegen von der Gassn
 Ein vollen Mann auffheben lassn, [B ij]
 Vnd bringen auff seinen Palast,
 Ins Fürstliche Bette zur rast.
 Hatt ihn des morgens lassen ziern, 25
 Von fuß zu haupt Fürstlich staffiern,
 Vnd ihn zur Meß lassen beleitn
 Gar prächtig, wie es zu den zeitn
 Gehalten ward, vnd im Papstum
 Noch heute ist der größest ruhm: 30
 Hernach ihn auch zu Tisch lassn fñhrrn
 Vnd iberall Fürstlich tractiern,
 Bis man nach der Abentmahlzeit
 Ihm geben hat seinen Abscheid,
 Ihm zugehoffn so reich vnd reich,
 Das er entschlassen hinterm Tisch. 35

- Da hat der löblich Fürst alßbalt
 Ihm sein geplätzte Kleider alt
 Anlegen lassen wiederumb,
 Von ihm genomn das Herzogthumb, 40
 Vnd haben die Trabanten forth
 Ihn tragen müssen an den orth,
 Da er für vier vnd zwanzig stundn
 Im Rinnstein schlaffend war gefundn.
- Als er die nacht dahin gebracht,
 Vnd des morgens vom schlaff erwacht,
 Hat er alls was ihm widerfahrn
 Seinem Weib, Kindern, vnd Nachbarn
 Erzehlt wie ein nächtllich gesicht
 Vnd Traum, dem er wolt glauben nicht. 50
- Das ist dieses Spiels Argument,
 Welchs der Author zum guten end:
 Wie Momus meint, vergeblich nicht
 Sondern Zur Lehr hat angericht. .
 Daraus auch warlich hederman 55
 Viel guter Lehren fassen kan.
 Dann hie in einem Spiegel klar
 Wird fürgestellet offenbar,
 Das vnserß Lebens Ehr vnd Macht,
 Frewd, Herligkeit, Ruhm, Bier vnd pracht 60
 Sey nur ein Traum vnd falscher schein,
 Darumb soll man gewarnet sein,
 Trachten mit ernst vnd ja bey zeit
 Im glauben nach der Seligkeit.
- Sonst wird etwas, doch auch zur Lehr 65
 Vnd zier des Spiels, einsfürth behher.
 Laßtß euch gefallen, seid fein still,
 Hört was der Zunder sagen will. [B iij]

Actus I. Scena I.

Degenwerth. Friedlieb. Reinart. Wolrath. Warner. Leuthälff.
Christman. Gottlieb.

Degenwerth.

Herr Doctor lieber sagt mir doch,
Solt auch ein Fürst iht leben noch 70
Im heiligen Römischen Reich,
Der an weißheit vnserm sey gleich?

Friedlieb.

Lieben Jundern, auff ewer frag
Mit warheit ich also viel sag:
Das wir einen Landsherrn habn 75
Geziert von Gott mit hohen gabn.
Dem solln wir danken früh vnd spat
Der aus Gnaden ihn geben hat.
Dann freilich ist ein wolthat groß,
Nicht außzusprechn mit worten bloß, 80
Wann Gott Regenten from vnd klug
Einn Lande gibt, wie wir mit fug
Rühmen können: doch will hiemit
Ander Fürstn ich verachten nicht.

Degenwerth.

Wollen wir vnsern stand recht führn, 85
So will sich auch das nicht gebührn.

Reinart.

Man soll billich hohe Personn
Mit böser nachred gar verschonn.
Dann ein verleumbder ist nicht werth
Das an die seit er gürt' ein schwerdt, 90
Viel weiniger führ Schilt vnd Helm.

Degenwerth.

Verleumbder findt Godtlose Schelm:
Man solt sie an die Beum forth hendn
Ober im Sad ins wasser sendn.

Friedlieb.

Vnd die sie gern hörn, vnd forth gleubn,
Den solt' man beid' ohren auffkleubn. 95

Degenwerth.

Ey recht, recht: da kompt der Cantzler,
Deßgleichen der Hoffprediger,
Auch Fürstlicher Gnaden Medicus
Dazu der Secretarius. [V i i j] 100
Dieselben muß ich auch drumb fragn,
Sie werdn vns wol ihr' meinung sagn.

Wolrath.

Was ist der Sundersn ihr begehrt?

Degenwerth.

Ihr Herren sagt doch ohn beschwer:
Lebt auch ein Fürst im Römischen Reich 105
Der vnserm Herzogen sey gleich
An frömmigkeit,
Ober weißheit?

Wolrath.

Warlich wir habn einn frommen Herrn,
Der sein' Vnterthan nicht thut beschwern: 110
Der mit weißheit vnd hohm verstand
Abblisch regieret Leut vnd Land.

Warner.

Wir habn einn Fürsten from vnd weiß.

Leuthülff.

Ja billich gibt man ihm den preiß.

Christman.

Wer verkleinert ihr' Fürstlich Gnab, 115
Derselb wenig wiß vnd ehr hat.

Leuthülff.

Gott erhalt sie lang zeit gesund.

Warner.

Darumb zu bitten alle stund,
Wir schüldich find im ganzen Land.

Reinart.

Thet man das nicht, das wehr groß' schand. 120

Warner.

War das nicht ein' Gottfeelig red,
Die er iht vber Tische thet,
Zu Ludovico Galliae
Delphino? welchem thut sehr weh,
Das er seins Vaters zorn cedirn 125
Vnd in der frembdt muß egulirn,

Darüber herzlich seuffzet, klagt,
Vnd sich mit sorgen offimahln plagt.
Wie fein wußt er aus Gottes wort,
Wie Christlich ihn zu trösten forth? 130
Wie herzlich Sprüch er allegirt?
Wie artig er sie applicirt?

Friedlieb.

Ja das ist war, Ehrwürdigr Pater

Warner.

Vntr andern sagt der from Lands Vater:
Wir find hie alle Exules, 135
Viatores vnd Hospites, [Vv]
Humana vita est somnium.

All Herrlichkeit, Macht, Pracht, Reichthum,
Im huy vnd augenblick verschwind,
Wie der Rauch getrieben vom Wind. 140

Wolkrath.

Hett das Thales Milesius
Geredet, oder Pittacus:
Von Corinthen Periander,
Odr aus Griechenland ein ander:
Hett es gefaget Cicero, 145
Odr der großmütig Scipio,

Man hielt's für ein oraculum
Vnd Göttliches Eloquium.

Gottlieb. supervenit, à Principe missus.
Mit euch, Herr Doctor, Fürstlich' Gnad
Daroben was zu reden hat. 150

Friedlieb.

Ich kom alsbalt. Abit.

Gottlieb. ad reliquos.

Weils iht nicht kalt,
Will der Fürst sich zu recreirn
Ein wenig in die Stadt spaciern. 155
Des Königs Sohn aus Franckenreich
Ludwig, wird mitgehen zugleich.

Darumb verthut euch nicht zu weit,
Auff das ihr alle seid bereit,
Fürstliche Gnad zubeleiten,
Es kom zu gehn oder reiten. 160

Er Warner, ihr seidt schwach vnd alt,
Mit euch hats viel ein ander gstalt:
Der löblich Fürst, mein gnedigr Herr,
Thuts nicht zu leid seinm Weichtvater, 165
Das er zu fuß solt einher trahn,
Dazu hat er Ladein vnd Knabn:
Gehet ihr zu bett in Gottes nahmn.

Warner.

Der füeg vns gesund wider zusamn.

Actus I. Scena II.

Raschart. Gutbischen. Eisenbart.

Raschart.

Zuch hoscha: laetæ mentis.

Gutbischen.

Zuch hobba: vier lahm entis. 170

Naschart.

Juch: lustig, rustig, guter ding.

Gutbischen.

Was gibst das ich herumbher spring?

Naschart.

Ein groschen. Spring: juch hobba, juch.

Gutbischen. saliendo se circumrotans.

Das wars mein kerl: juch hoscha juch.

Eisenbart.

Habt ihr zu viel glosfn, oder gressn 175

Obr seid vom Teuffel gar besessn,

Das er euch zu marcket hinreith?

Was istz das ihr so brüllt vnd schreit?

Gedendet das der Fürst dort obn,

Wird hören ewer rasn vnd tobn. 180

Naschart.

Ho: diß' heilige Phantastnacht,

Ist vnser Betwoch vnd andacht:

Nun halten wir procession,

Begehn walsfahrt vnd station.

Nun ist Sanct Schweinardi bsengnuß, 185

Vnd des Grobiani bsengnuß.

Gutbischen.

Wir wollen mit crassatum gehn,

Vns in der Stadt auch lassen sehn.

Eisenbart.

Wie aber? wann der Fürst aus zorn,

Euch vngehalten frechen Thorn 190

Vns loch lies werffen allebeid?

Gutbischen.

Ho? das thut man vns nicht zu leid.

Naschart.

Wir find zwen Menner hochgelarth,

Von weiser vnd sehr kluger arth,

Ich weiß gewiß, nicht einen tag
Der Fürst vnser entrathen mag. 195

Eifenbart.

Es hat ohn das mein gnedger Herr
Genug Thoren, vnd Leimstenger,
So Fuchsſchwenken vnd pflaumenſtreichn.

Raschart.

Was? wiltu vns denen vergleichn. 200
Wir ſind zwo vornehme Seulen
Des Landes.

Eifenbart.

Ihr ſoltet heulen
Im thurm, ein wochen oder acht
Zum gringſten, ſtünds in meiner macht:
Ihr würdt der Narheit woll vergeſſn. 205

Gutbiſchen.

Wann d' vns gebſt frey zulauffn vnd freſſn,
Wir wolten es woll halten auß.

Eifenbart.

Der Fürſte kömpt herab, poß lauß.

Actus I. Scena III.

Progreditur Princeps, ex Arce obambulatum. Ludovicus Delphinus Galliae, Proceres, Satellites, et alii Ministri, more Aulico comitantur eum.

Philippus. Ludwig. Gutbiſchen. Raschart. Reinart. Schartbegen.

Philippus.

Nun iſts, Gott lob, ein gwünſchet wettr.

Ludwig.

Das iſt warlich, lieber Herr Wettr: 210
Billich man ſich ißt recreirt,
Vnd einmahl in die Stadt ſpaziert.

Philippus.

Hört Reinart: laß die beiden Narren
Die oben vnter beſſn verharren.

- Gutbischen. lacrymabundus.
 Ey Vater, laßt uns gehen mit. 215
 Raschart.
 Darumb ich auch sehr fleißig bit.
 Philippus.
 Nein, nein: ohne das vnser Gnad
 Narren gnug zu gefehrten hat:
 Wir küntn der etlich' wol entrathn.
 Raschart. secum.
 Wer wolt den freßn die guten bratn, 220
 Vnd sauffen aus den besten wein?
 Wein Herrn müßn solche leute sein.
 Reinart.
 Sage sie hinauff Scharbdegen.
 Gutbischen.
 So kom jo ein schne vnd regen.
 Scharbdegen. verberans morionem.
 Was? fluchest noch du Bösewicht? 225
 Raschart.
 Ich wil wol gehen, schlag mich nicht.

Actus I. Scena III.

IAN. Traurnicht. Weinholt.

IAN. egrediens taberna vinaria. Canit partem veteris Cantu-
 tiunculae: Traut Henßlein vber die Heiden zc. vel aliud.

Finito Cantu.

- EH! EH! wie betreugt mich der wein?
 Wolln mich doch nicht tragen mein bein:
 Ist, da ich in dem glach noch war,
 Daucht mich ich wer noch nüchtern gar: 230
 Wann ich nu kom in Lufft hinaus,
 Kan ich nicht findn mein eigen haus,
 Kan nicht mehr sehn,
 Nicht gehn, nicht stehn.

Muß mich hie segn ein weinig nidr, 235
 Biß das ich kom zu rechte widr.

Procumbens humi obdormit.
 Interea Compotatores ejus caupona vociferando
 exeunt, et canunt hoc, vel alio modo.

Traurnicht.

Solt ich so offtmals trauren " "
 Als es mir vbel geht, " "
 So müßt ich allzeit zagen " "
 Vnd viel zu schaffen het: " 240
 Laß trawren immer trawren " "
 Wer gerne trawren thut, " "
 Ich laß den lieben Gott walten " "
 Vnd trag einn frischen muth. " "

Weinholt.

Man sagt wol in den Meyen " 245
 Da sind die Blümlein gsand: " "
 Ich glaubs nicht bey meinn trewen, " "
 Es schwenckt einm nur den mund, " "
 Vnd thut im magen schweben, " "
 Drumb wil mirs auch nicht ein, " 250
 Ich lob die edlen Reben " "
 Die bringn vns guten wein. " "

Traurnicht.

Hoichta: ju, jo.

Weinholt.

Hoscha, ho, ho.

Traurnicht.

Zuch hoscha: tummel dich muß. 255

Weinholt, cernens Ebriur.

Sih da! sih da mein huderpuß,
 Sih! da ligt er in allr Sewnahmn.

Traurnicht.

Ho, ho: komm wir so widr zusamn?

Weinholt, Ebrio illudens canit.

Ach wein du schmackt mir also woll, "

Du machest mich oft also voll, " 260
 Das ich nicht heim kan kommen: "
 So hebt mein wunder böses weib "
 Daheime an zu brommen, ja brommen. "

Traurnicht.

Greiff an, wir wolln ihn führen heim,
 Was soll er hie so lign im schleim? 265

Weinholt.

Er hat die kleien noch im bart,
 Wie wird sein weib ihn küssen zart.

Traurnicht.

Steh auff mein IAN, du bist gar voll,
 Steh auff, du liegst hie traun nicht woll.

IAN.

Das mich zu fried, vnd schweig nur still, 270
 So lang als ich hie ligen wil,
 Ist's mir gut genug.

Weinholt.

Laß lign den Gec,
 Eine Saw gehört nur in drec.

Traurnicht.

Ja wann du mir nicht wilt beystan,
 So wil ichs auch wol bleiben lan. 275

Weinholt.

Boß rasperment! wer kompt vns dort?

Traurnicht.

Bieleicht die wacht, lauff fort, lauff fort.
 (Aufugiunt.)

Actus I. Scena V.

Redit Princeps cum comitatu, loquuntur.

Helmschrot. Grimwalb. Philippus. Scharbegen. Eisenbart.

Wilhelm. Rünprecht.

Helmschrot, ad Ebrum.

Woll auff, wol auff: du Gsel frech, [C ij]
 Wie legst dich so recht hie in weg?

Grimwald, verberans Ebrium.

Halt, halt: ich wil das grobe Schwein, 280
Hiemit bald bringen auff die bein.

Philippus.

Nicht, nicht Trabant, laß ab vom schlagen,
Einm trunden man mit Pferd vnd wagn
Man weichen soll: thut ihm kein leid,
Bringt ihn zu Hoff auff weitem bscheid. 285

Princeps cum Proceribus in Aulam pergit. Satellites
Ebrium hastilibus imponentes, eumque deportantes collo-
quantur invicem:

Schartegen.

Was mag der Fürst meinen hiemit?

Eisenbart.

Das kan ich warlich wissen nicht.

Wilt helm.

Nun, Herr Domine, lasset sehn,
Steth auff, ihr sollet mit vns gehn.

Rünprecht.

Der Tülpel wil nicht sprechn ein wort. 290

Helmschrot.

Wie werdn wir ihn dann bringen forth?

Rünprecht.

Weill er ist einem Todten gleich,
Müssen wir ihn tragen wie ein leich.

Wilt helm.

Soll man dich tragn du loser Tropff?

Grimwald.

Was plauderst viel? nim ihn beim kopff. 295

Schartegen.

Ihr andern greiffet auch mit an,
Einer ihn traun nicht heben kan.

Wilt helm.

Nücht es gehen nach meinem sin,
 Außs Schloß wolt ihn nicht tragen hin,
 Es solten ihn hie freßn die Rabn. 300

Rünprecht.

Wir könn allzeit vnsern willn nicht habn.

Helmschrot.

Hebt auff zugleich: geht fort also.

Schartbegen canit, et duo vel tres cum illo.

Nun singen wir: seid fro, seid fro,
 Der Bawr ist todt, der Bawr ist todt:
 Seid fro, seid fro, der Bawr ist todt. 305

Wir wollen ihn nicht viel beklagn, [Cijj]
 Sondern mit frewd zu Kirchhoff tragn.
 Er hat vns auch gar wol bedacht,
 Ein reiches Testament gemacht: 310
 Er hat vns gar reichlich verehrt,
 Dem Rüst ein Ruh, vnd vns ein Pferd.

Actus I. Scena VI.

Philippus. Wolrath. Reinart. Gottlieb.

Philippus, in area Arcis, ad Proceres.

Peben getrewen, euch vielleicht
 Gar lächerlich vnd selzam deucht,
 Das wir iht diesen vollen man
 Zu Hoffe haben bringen lan. 315

Wolrath.

Durchleuchtger Fürst, gnedigster Herr,
 Es nimbt traun vns alle wunder sehr,
 Was Ewer Gnad mein hiemit doch?

Philippus.

Ihr werdt es wol erfahren noch,
 Iht laßt ihn tragn auffn grossen Saal. 320

Reinart.

Er ist nicht werth, der hautler kaal.

Philippus.

Was gehts euch an? wir wollns so habn.
 Nehmt sein recht war ihr Edelknabn,
 Vnd wann er ist hinauff gebracht,
 Wo vnter dessn er nicht erwacht, 325
 Thut ihm sein ab die kleider sein,
 Ziht ihm forth an ein hembde rein:
 Vnser nachthaub ihm auch auffsetzt,
 Mit wortn odr werdn ihn nicht verlegt.
 Darnach in vnser beth zur ruh 330
 Ihn legt, vnd machts Gemach dann zu.
 Damit dis alles so gescheh,
 Du Gottlieb mit auffn Saal hingeh.

Gottlieb.

Was Fürstliche Durchleuchtigkeit
 Befehlt, thu ich mit fremd allzeit. 335

Actus II. Scena I.

Warner. Friedlieb. Fr. Antonius. Christman.

Warner. [C iij]

Was find das für new' seltsam mehr?
 Hat nächten vnser gnedigr Herr
 Von der gassen einn trunden man
 Auffheben, vnd herbringen lan
 Zu beth in ihrer Gnaden Gemach? 340

Friedlieb.

Glaubt mirs, Er warner, was ich sag.

Warner.

Dhn vrsach ist das nicht geschehn.

Friedlieb.

Ich mücht doch gern das end ansehen.

Fr. Antonius.

Heut wird sichs geben, seid zu fried.

Friedlieb.

Ich hab bis' nacht könn schlaffen nicht, 345

Sag in gedanken tieff vnd schwer,
Vnd spintisirte hin vnd her,
Kans aber noch ergründen nicht,
Wohin der handel sey gericht.

Warner.

Warlich ich auch gleicher massen, 350
Kans nicht verstehen noch fassen.

Fr. Antonius.

Es ist vorwar ein selhäm gschicht.

Friedlieb.

Christman wird vns bringen bericht.

Christman.

Bonum mane, bonum mane,

Fr. Antonius.

Semper sanè, semper sanè. 355

Friedlieb.

Wohin so frù?

Christman.

Zu euch semplich

Mein gnedigr Herr hat geschicket mich.

Er warner in der grossn Capell

Werdet ihr auff Fürstlich befehl

Das heilig Ampt halten dismahl, 360

Vnd ordnen das es vberall

Solenniter et festive

Mit Ceremonien zugeh.

Warner.

Dem Fürstn ich gern gehorsam leist,
Gott geb dazu sein gnad vnd geist. 365

Fr. Antonius.

Amen.

Christman. [Cv]

Ihr aber Don Anton,
Sollt halten ein kurzen Sermon.

Fr. Antonius.

Ich thuß gern, Per Deum verum,
Vel ad plebem, vel ad clerum.

Christman.

Herr Doctor, geht ihr hin auffß Haus: 370
Ich hab noch mehr zu richten auß.

Friedlieb.

Hatz auch befohlen Fürstlich Gnad?

Christman.

Ja: geht das ihr nicht kompt zu spat.

Actus II. Scena II.

Warner. Fr. Antonius.

Warner.

Anton Frater in Christo,
Ich fürcht gar sehr.

Fr. Antonius.

Wie so? wie so? 375

Warner.

Das ihr in dieser kurzen zeit
Zu predigen nicht werd bereit.
Will man mit nuß sermocinirn,
Muß man zuvohr drauff meditirn. 380
Insonderheit für Optimatn,

Für grosse Herrn vnd Potentatn.
Ihr aber (muß die warheit sagen)
Seid nüchtern in so vielen tagn,
Ja wochen, niemahln geworden: 385
Das doch ewr streng heilig Orden,
Vnd Regul gar viel anders lehrt,
Welch ihr umbstoffet, vnd verkehrt.

Fr. Antonius.

Erwürdigr Vater, mein' schwachheit
Bewein ich stets: seht an mein kleid,

Daß sind nur eitel *Laerymae*, 390
Et signa Poenitentiae.

Warner.

Der Wein, aber daß weinen nicht,
 Ewr Capp also hat zugericht.

Fr. Antonius.

Cum cæteris Erroribus,
Noftrisque quæſo Lapſibus, 395
Hæc ambulare mittito,
Mihique nunc ignoscito,
Inanibus nec tu bibis
Libenter ipſe ex Poculis.

Einn guten Vater trund, ich wett,
 Nehmt ihr auch heut noch mit zu bett. 400

Warner.

Senex Ego ſum frigidus,
Et deſtitutus viribus,
Vt hauriam meracius
Quandoque vinum et largius, 405
Hoc ſanitas vult ipſamet,
Neceſſitasque me jubet.
Iſtud tuis Exceſſibus
Et Helluationibus,
Patrocinari non putes, 410
Qui inebriaris indies.

Fr. Antonius.

Ich will hernach, heiligr Pater,
 Mein lebn beſſern ter et quater.

Warner.

Dazu hilff euch der Herre Chriſt.

Fr. Antonius.

Und die ſein werthe Mutter iſt. 415

Warner.

Nun ſagt, was wollet ihr tractirn
 Pro Concione?

Fr. Antonius.

Will einführen

Viel Spruch der Heyden, der Poetn,
 Der Altveter, vnd der Prophetn.
 Aus den Historijs schrecklich geschicht, 420
 Obr was zur warnung sonst erticht,
 Legenden, Fabeln, alt vnd new
 Erzehlen, vnd die Leut ohn schew
 Zur höll verdammen, wo sie nit
 Erleuffn vnser werd vnd vorbitt, 425
 Mit stifften, gifften vnd praebendn
 Im ganzen Land an allen endn.
 Will sagn: wie seid ihr menschen kind
 So toll? so tum? vnd so starblind?
 Das ihr Golt, Silber, Edelgstein 430
 Euch samlet, nur zur pracht vnd schein,
 Vnd könnt dessen nimmer satt werdn
 So lang ihr lebt auff dieser erdn?
 Wie könnt ihr so auffß zeitlich bawn?
 Wie könnt ihr so dem Mammon trawn? 435
 Er kan euch in der letzten noth
 Erhalten nicht: der bitter Todt
 Wird euch wegnehmen allgemein,
 Ihr seid jung, alt, groß oder klein,
 Edel, vnedel, arm vnd reich: 440
 Im grab der Todt euch machet gleich.
 Da vnten in der finstern Erdn,
 Müßt ihr der würme speise werdn.
 Gleubts doch ihr Fürsten, Graffen, Rittr,
 Der Höllen pein ist grausam bittr. 445
 Ich bitt gleubts doch ihr zarten Frawn
 Gleubts doch ihr Tugentreich' Jungfrawn:
 Der infernalisck Schwefelrauch,
 Der Phlegmetontisch Dampff vnd schmauch,
 Die Acheruntisch Fewrslam ist 450
 Sehr scharff, sehr heiß, sehr groß, das wist.
 Trachtet hie nach der Seeligkeit,
 Habt ja in acht diß' kurze zeit.
 Schröcklich wird es sein, mordio!

Schröcklich wird es sein, o dio!
 Wann man wird müßn im Fiewr dort sißn,
 Vnd in der quall den angstschweiß schwißn. 455

Warner.

Ihr müßt euch etwas moderirn,
 Vnd nicht so greßlich intonirn.

Fr. Antonius.

Ich wilß wol treffen, hab wol eh,
 Sermonicirt ex tempore. 460

Das wer ein schlimmer Socius,
 Ein grober Kütz vnd Anollus,
 Der nicht solt auß dem ermel fort
 Ein' Predigt schütteln: ich für wort 465
 Trag sorgn nicht, geh auff mein Cell,
 Das mir ein Textum außermehl.

Actus II. Scena III.

Warner. Friedebert.

Warner, secum.

DEr ist mir ein Audaculus,
 Et impudens loquaculus!
 Die jungen Leut, 470
 Sind gar frech heut.

Wolln oben auß, vnd nirgends an,
 Achten weinig einn Alten Man:
 Meinen sie habn all Künst gefressn,
 Da offt ein alter mehr vergessn, 475
 Dann solch' Laffen gelernet nie.

Friedebert.

Er Warner, find ich euch noch hie?

Warner.

Iht geh ich das ich mich ankleid.

Friedebert.

Warlich es ist auch eben zeit.
 Ihr werdet abr einn andern sehñ 480

In Fürstlich Gnaden stelle stehn,
Darob müßet euch ergern nicht.

Warner.

Ist gut, das ich dessu werd bericht.

Friedebert.

Der Man, den nächten von der straffn
Aufs Schloß der Fürst hat bringen laßn, 485
Wird führen heut Fürstlichen stand,
Vnd komm herunter allzuhand.

Warner.

Was mag Fürstlich' Durchleuchtigkeit
Meinen damit?

Friedebert.

Wird gebn die zeit.

Actus II. Scena III.

Tytte. Siegesbot. Leuthälff.

Tytte.

Godt groete huw, gy goede Man. 490

Siegesbot.

Frommer alter, ihr sollt dand han.

Tytte.

Weethe gy nicht wo id ydt mach,
Dat id kryg ein Dodar tho sprack?

Siegesbot.

Mein Freund, ihr sollt es habn bedacht,
Ein par fette Genß' mitgebracht. 495
Doctoren haltens für grosse Schand,
Wann Bawrn kommen mit lährer hand.

Tytte.

Ja, ja: dat wil id wol flasten,
Hab einn Goltguldn in der Lasten,
Den wilc em geuen also forth, 500
Halpt dat id en men kryg tho wordt.

Siegessäbot. [D]

Mein Freund, den langt jr balt herfür.
Ihr müßt sonst bleiben für der thür.

Tytke, promens aureum.

Sehet daer, seht in acht' dagen,
Gold id woll, ys he nich schlagen. 505

Siegessäbot. inspiciens nummum.

Warclich der ist recht gut vnd alt.

Tytke.

Dat hape id.

Siegessäbot.

Gy das Gott walt,
Der Doctor kömpt ein guter Man,
Gehet nur 'hin vnd sprecht ihn an,
Er wird euch hören ohn beschwer. 510

Tytke, semiaperto capite.

Ein goeden dag, Heer Doctar Heer,
Wat wold id hum?

Leuthülff.

Das weiß ich nicht.

Tytke.

Heer Doctar Heer, id ward bericht,
Dat gy dat Water könt besehn,
Vnd seggen wat dar noch schal scheen, 515
Eddr einem Minschen wadderfahrn
Auer lang' thdt, in vbelen Jahrn.
Darmegen kam id thow hum heer,
Bring' einn Goldgülden goeder wehr Porrigit Medico
aureum. 520
Bidd willn besehn dith Water my,
Vnd seggn wat hum doch dündt daerby.
Ick bin ein Schult', ein sehr goed Man,
Heer Doctar Heer, legt yo sthth an.

Leuthülff.

Ick hab dazu igt nicht wol zeit,
Doch kömpt mit mir hie vberseit. 525

Haltet mir fein empor das glas? Rusticus elevat
Hilff Gott wie ist so heßlich das! matellionem.

Tytke, vellicans pallium Doctoris.

Seht yo recht tho, darüm id bidd.

Leuthülff.

Es soll gesehen, laßt mich zu fried.
Das wasser zeigt an groß gebrechn, 530
Den Lendenstein vnd Seitenstechn.

Tytke.

My ys daran gar veel gelegen:
Heer Dodar Heer, seht yo tho degn.

Leuthülff.

Es zeigt auch an einn kalten magn, [Dij]
Der harte speiß' nicht kan ertragn. 535
Vnd wann ichs nach der Farb betracht,
Zeigts an schwindsucht vnd groß ohnmacht.
Ja, wann ihrs wissen wolt so ebn,
Zeiget es an ein kurzes lebn.

Tytke.

Heer Dodar Heer, dat wehr de plag. 540

Leuthülff.

Mein Freund, so ist es wie ich sag.

Tytke.

Heer Dodar Heer, seht so recht tho,
Id wil yuw schendn ein' malcke Roh.
So gy my können rath geuen,
Dat id ein' tybtland möcht leeuen. 545

Leuthülff.

Das steht bey Gott, mein lieber Man,
Doch wil ich gern thun was ich kan.

Tytke.

Id habb tho huß ein schmud jund wyff,
Dat bith vnd kyfft my steds upt lyff,

Vnd secht de mangel stah an my, 550
 Dat se nicht Kindes Morder sy:
 Dith ys my truwe ein groth besweer,
 Ich bidd: halpt doch, Heer Dodar Heer.

Leuthülff, subridens.

Vielleicht euch noch zu helfen steht,
 Kompt, mit mir in mein hauß hingehet. 555

Actus II. Scena V.

Gutbischen. Rünprecht. Grimwald. Wilhelm. Reinart.

Gutbischen.

Weichet, weichet all vberseit,
 Der Fürst kompt, weichet er ist nicht weit.
 Weichet sag ich, weichet halt:
 Weicht vberseit, weichet.

Rünprecht, verberans Morionem.

Halt, halt,

Ich will hiemit dem losen Tropffn, 560
 Das vngehalten maul wol stopffn.

Grimwald.

Schlag drauff Rünprecht.

Wilhelm.

So recht, so recht. [D iij]

Gutbischen.

Du loser Schelm.

Rünprecht.

Halt ihn Wilhelm. 565

Wilhelm.

Laß lauffn, laß lauffn, das grobe Kind.

Rünprecht.

Ein ander mahl ich ihn wol find.

Gutbischen.

Du Quadebruch, vnd du Hanren.

Reinart.

Was hat der Narr für ein geschrey?

Rünprecht.

Sein' Büberey, vnd mutwilln treibt. 570

Reinart.

Wer sich an Thorn vnd Narren reibt,
Sie irritirt vnd zerret viel,
Muß hörn was er nicht hören will.

Venit putativus Princeps, et à Proceribus
ad Sacellum splendide deducitur.

Actus III. Scena I.

Schmedebier. Tzffe.

Schmedebier.

Süh! goeden morgn myn leeff Swager:
Wo seh gy so bleed vnd mager? 575

Tzffe.

Ich bin vornaer eine tydtland
Gewesen sehr maek vnde krank.

Schmedebier.

Dat leedig Oiber,
Is ein quaet molder.

Tzffe.

Ich bracht einm Doer myn watter dort, 580
Meende he schold my halpen forth.
Gaff em einn Goldguldn vp de hand,
Nu sleit he vör ein selsam quant.

Schmedebier.

Men secht: hdt ys ein Salig Man,
De Arstedy entraden kan. 585

Tzffe.

Schal myne Frouw em schidn henin,
Dat will my noch nich in den sin. [Diii]

Schmedebier.

Idt hafft sid sehr dull in der Stadt.

Tytke.

Idt will my drup bedenden wat.

Schmedebier.

De Papen, Dodars, vnd Schryuer, 590
Habbn huw gerne schmucke Wyuer.

Tytke.

Idt will myn Fruw woll habbn in acht:
Wat haffstu hyr tho Marcked bracht?

Schmedebier.

Gy weten dat myn Edelman 595
Vnd idt als wind vnd Sandberg stan.

Tytke.

Idt löff he leeth dy nehmn ein Beerbt.

Schmedebier.

Idt was gern veertich daler weerth.

Tytke.

Hafftud dan noch nicht wadde bekamn?

Schmedebier.

Hafft my noch ein par Dffen genahmn.

Tytke.

Du warst en habbn vortörnet sehr: 600

Du scholdest doen na synn beger,
Dyn Päch geueu tho rechter tydt,
Berrichten dynen deenst mit flyth,
Als idt doe, so werstu mit freedn,
Vnd hy dynn Zunder woll geledn. 605

Schmedebier.

Idt kan myn egen doent nicht wahn,
Vnd schall all dag' tho Hawe fahrn
Sülff drüb, sülff veerd, mit Dffen vnnb Beerdn,
Wat wil de leng doch daruth werdn?

Lytke.

Byn armen Barm habbn plag genoeg, 610
 Wöthn vaken lyden groeth vufocg.

Schmedebier.

De Bögde doen vns voel schalckheit.

Lytke.

Bißwylen id selsam thogeith.
 Wiste idt so de süluest Heer,
 Börwaer hdt schege nümmermehr. 615

Schmedebier.

Bnse Cöster, Claws Simethydt,
 De hafft my truwv mit allem flyth
 Ein' höuesch' koppelkage schreuen,
 De wilck dem Försten auergeuen.
 Dat wil id doen: gewiß id weet, 620
 Id kreg' darup ein goed bescheed.

Lytke. [D v]

Dewyl id habb verricht myn saed,
 Ist best dat id na huß my maed.

Schmedebier.

Neen truwv: id wil my recht vullsupn,
 Scholde id ock na huß hen krapn. 625
 Scholb id nich einen rusck mit nehmn?
 Des möst id my myn leeffdag schemn:
 Gott loff id noch woll drincken mag.

Lytke.

Id bend den dag, dat idt ock plach.

Schmedebier.

Segt jo voel goedes huwer Trinen. 630

Lytke.

Groeth du tho huß ock all de dynen.

Actus III. Scena II.

Schmedebier. Boland. Grimwalt. Wolrath.

Schmedebier.

Nu moth ic hır ein wenig wachtn,
 Unde mith slyte darhen trachtn,
 Dat ic den Försten kryg tho wort,
 Ic habb wol ehr dat spridwort hort: 635
 Dat by der Schmeed tho aller frist,
 Am besten tho beschlagen ist.

Boland.

Wen sucht ihr hie mein guter Man?

Schmedebier.

Wold gern den Försten spreken an.

Grimwaldt, ridens.

Das werden sein gar wichtig sachen. 640

Schmedebier.

Myn Fründ, jdt h̄s my truwon neen lachn:
 Gy Hoffbeener wethn nicht daruan,
 Wat lyden moeth ein arm Buerman,
 Gy leeuën steeds in goeden dagn.

Grimwalt.

Ja wer euch Schelmn noch thet beklagn? 645
 Man kan euch nicht triblirn genug:
 Wann ihr fried habt ligt ihr im Drug
 Seid Gottloß, roh, frech, tef vnd wilt.

Boland.

Ey Bruder, du redest zu mild,
 Etlich sind from, Gottfürchtig, still. 650

Grimwalt.

Warlich der sind man heut nicht viel:
 Troß, mutwil, freuel, list, vntrew,
 Vnd stolß ist bey ihnen nicht new.

Schmedebier.

Rümpft tho Hauē ein arm Buerman,
 Auer den man will vnde kan, 655
 De moeth hören spöttische wort,
 Vam einem hyr, vam andern dorth.
 Gy Deenre willn vns steeds vageren,
 Lathn huy mehr düncken als de Heern.
 Bringn huy daermeed van deensten aff, 660
 Geradn offtmahl an Weddelstaff,
 Edder ydt wardt huy jo so suer,
 Als my vnd einem andern Buer.

Voland, subridens.

Der sagt die warheit vns fein schlecht.

Grimwald.

Es ist ein knol vnd Lülpel recht. 665

Schmedebier.

Menger vam andern quades secht,
 De süßst nicht goeds im boesem drecht.
 Wehr ydt dy vor dynn Kop geschreeuen,
 Wat du dyn dage heffst bedreeuen, 670
 Du scholdest dy vaken bedenckn,
 Sinn andern syne Ehr nicht trenckn.

Grimwald, verberaturus Rusticum.

Du loser Hautler, das maul halt.

Voland.

Slag nicht, sie konn: slag nicht Grimwald

Schmedebier, ad Volandum.

Myn goede Fründ, ic bidd ganz sehr,
 Welck ys doch vnse gnedig Heer 675
 Welck ys he doch? segt my ic bid.

Voland, subridens.

Der istß der dort geht in der mitt.
 Redit putativus ille Princeps e Sacello,
 Rusticus ei vult exhibere libellum supplicem,
 quem accipit Cancellarius.

Wolrath.

Kom hin umb eins auffn nachmittag
Für die Canzley: hörst was ich sag?

Schmedebier.

Heer geefft my hvr doch myn Affscheid.

680

Wolrath.

Du soltn bekommen zu der zeit.

Actus III. Scena III.

Gebrieh. Plumpart, ferens cophinum. Warner.
Fr. Antonius. Wilbalt.

Gebrieh.

Es klagen drüber sehr die leut,

Das es sey tewr in Städten heut:

Vnd ich muß auch bekennen zwar,

Das tewrer wird von Jahr zu Jahr.

685

Es habn aber selbst schult daran

Eitlich' Bürger: kompt ein Bawrman

Bringend was feill, sey was es wil,

Da kan er fördern nicht zu viel,

Was er fürspricht mit einem wort,

690

Das gebens ohngedungen forth:

Warten fürm Thor, vnd auff den Strassn,

Auffs markt sie nichts hinkommen laßn.

Reiffn alls hinweg, wie aus dem Fehr,

Vnd kan ihnen nichts sein zu tewr,

695

Vnter deß leiden d' Armen noth,

Wird ihnn engogn also ihr brot.

Ich hab daher auch müß vorwahr,

Das ich versorg, durchs ganze Jahr,

Meins Herren Ruch, muß alls zweyfacht

700

Bezahlen was feill wird gebracht.

Videns Rusticum.

Hör du: was tregst im korb so schwer?

Plumpart.

Ich dreeg' nich voel myn leeuve Heer.

Gebriçh.

Du leugst du schlimmer Bösewicht:
Wem wilt es bringn? mirs halt bericht, 705
Ober du solt an andern ort
Mit mir wandern.

Plumpart.

Hört doch ein wort:
Bym Ficial id habb thoschaffn.

Gebriçh.

Das wird außgehn vbr deinen Pfaffn.

Plumpart.

Id wold em dith schock Eyr verehrn. 710

Gebriçh.

Du soltst sie lieber selbs verzehrn,
Der gute Man weiß, das ihr Bawrn,
Zum mehrertheil seib böse laurn,
Das ihr offtmahl ohne vrsach 715
Vbr ever Pastores bringt klag.

Plumpart.

Id wilt vrsökn.

Gebriçh.

Sih da kompt er.

Plumpart.

Einn goeden dach weerdige Heer.

Warner.

Habt hand mein Freund, was wollet ihr?

Plumpart.

Id was am negermal od hydr,
Vnd klagd' auer vnser Papan wat: 720
Dat best id auerst do vorgath.
Nu wold id seggen mehr daervan:
Idt ys hwt so ein seltsam Man.
Id bring' hwt ein verehring kleen,
Vnd bibb' im nahm der gantsen Meen, 725

Gy willn doch doen dan basten slyth,
Dat wy synr moegen wardeu quyth.

Warner.

Behalt das dein, du grober knoll.

Gebrieh.

Sih du Flegel! ich sagt dirz woll.

Blumpart.

Dan wy thovörn habbn, Heer Vandey.

730

Fr. Antonius.

Der war ein rechter Narrisef.

Blumpart.

He was yuw ein goed Heer vorwar,
Hadd' he moegn leeuven lange Jahr.
He was still, fraem, barffe vnd kind,
Barthornd' sid nich mit einem kind.
He was yuw van so goeden seedn,
So Haeuisch in all synen Reedn.

735

Warner.

Er hat die warheit nicht gesagt,
Sonst hett ihr bald vbr ihn geklagt.

Blumpart.

He was ein truw vprichtig Man.

740

Fr. Antonius, ridens.

Ja trew: bey der grossen Bierkann.

Blumpart.

He was ein Man rechter Einfolt,
In vnsem Dörp nemand tho stolt.
Wen man en badt, so quam he dradt:
Id was em nicht tho froe noch spadt.
He kond' so häuisch körtwyl driuen
In klaagien mit vnser Wyuen.
Mit en tho snacken, vnd tho singn,
Rechtschapn mit en heerum tho springn.

745

So! id' habb' mit ehm mänge nacht
 In Häglicheit thom ende bracht. 750
 He was so lydtjam vnd fründtlic,
 Dat was em ock sehr praxytlic:
 Wo voel heelt van em myne Dyß!
 He stund by allen Fruwn im pryß. 755
 Se bedn em mängen Schindn verehrn.

Fr. Antonius. [C]

Solche Pastores habn sie gern.

Blumpart.

Dan wy nu habbn, süth allthd fuer,
 Is slim, arg, streng, hart, ifrig, stuer: 760
 Wil vns stedes voel refalmern,
 Auerst wy willn ehm Morig lehrn:
 He schal tho vnsem Dorp' henuth,
 Wy wardn ehm süs wat pumpn syn' hut.

Warner.

Vnter euch Bauren find man heut,
 Viel Gottloser vnd Frecher leut, 765
 So umbgehn mit Abgötterey,
 Mit Zauberey vnd Wicerey:
 Sind treg zu Gottes wort vnd Tisch,
 Zu aller Büberey gar risch.
 Sagt der Pastor dauon ein wort, 770
 So wolt ihr ihm zu Leibe fort.
 Ewr etlich' schredlich fluchen, schwern,
 Mit Diebstal vnd betrug sich nehrn.
 Etlich' des Festags fressen, sauffn. 775
 Sich habern, zanden, schlagen, rauffn.
 Die meisten sind der Obrigkeit
 Von grund ihrs herzen feind alzeit:
 Ihrem Pastori spot vnd hohn,
 Für trewe dienst' geben zu lohn. 780
 Beweisen ihm alle vntrew,
 Geben fürs Meßkorn Staub vnd Sprew.

Fr. Antonius.

Sie halten vom Kuhirten mehr,
 Dan von einm guten Reichtvater.

Plumpart.

De Rohard' deent vns alle daeg.

Warner.

Gy das dich Rülgen ja Gott plag. 785

Plumpart.

Wy koenen ahne vnser schadn,
 Des Roharden mit nicht entradn:
 De Paep' ward vns nütt' seelden twar,
 Woldn syner woll entbehren gar.

Warner, facie averſa et in caelum elevata.

Ach Gott! was biſtu from vnd gütig, 790
 Geduldig, gnedig vnd Langmütig!
 Das ſolch' Gottloſe Leut nicht ſtraffſt,
 In deinem Grim vnd Jorn wegraffſt.

Gebriſch. Pallaturus Ruſticum.

Paß dich du Schelm: du loſer Tropff.

Fr. Antonius.

Man ſolt ihn nehmen bey dem Kopff: 795 [Eij]
 Der Gauch iſt auff mein Ehr nicht werd,
 Das ihn ſoll tragen Gottes Erd.

Plumpart, ſtringens pugionē.

Ja: habb' ic' huy buten ver mührn,
 Ic' woldt mit huy woll euenthürn:
 Gy ſcholden ſtoerten alle dree. Abit. 800

Gebriſch.

Geh das dir nimmer gut geſche.

Warner.

Hilff Gott, was findt man grobe Slungn!

Fr. Antonius.

Zu dörfſt hats iſt viel ſolcher Cungn.

Warner.

Man muß zu Hoff' traun das berichthn.

Fr. Antonius.

Verſchweigen muß man das mit nichtn. 805

Willkalt.

Es leßt Fürstlich Durchleuchtigkeit,
Anmelden euch Herren allbeid,
Ihr solt zu Tisch komn fort mit mir.

Warner.

Wir wollen alsbald folgen dir.

Actus III. Scena I.

Naschart.

Ich muß mich auch machen hinauff: 810
Was hilffst das ich die Stadt durchlauff
Schmorokend an der Bürger Tisch?
Die kleinen Teich gebn wenig Fisch.
Man halte sich zu grossen Herrn,
So wird man auch gehalten in Ehrn. 815
Billig tritt man mit süßn den Gock,
Der sich mutwillig legt in dreck.

Ich bin auch traun ein solcher Man
Des man z' Hoff nicht entrathen kan. 820
Bin von Hoffdienern woll gelittn,
Kan mich fein schickn in ihre sittn.
Künt ich das nicht, wer ich verborbn,
Für vielen Jahren Hungers gestorbn.
Ich nehm mich keines Tadelns an,
Bin freundlich legen jederman. 825

Lob' alles was sie thun vnd sogn:
Sie könn das Meistern nicht vertragn. [E iij]
Warheit setz ich auch vber seit,
Sie gilt doch nichts zu dieser zeit. 830
Bißweil thut mirs im herzen weh,
Wann ich vnbillichs hör vnd seh.

Den etlich' machens leiden grob,
Das einem gar eckelt darob:
Doch laß ich alles hin passiern,
Vnd thu dazu ihnn noch hofirn: 835
Denn wer sich izund wil bereichn,
Der muß warlich den Fuchsswanz streichn.

Actus III. Scena II.

Gebriçh. Degenwerth. Schirmfried. Reinart.

Gebriçh.

Wie stehts droben? ich hoffe ja,
Das man nicht mangel spüre da.

Degenwerth.

Mangel ist da noch nicht, Gott lob, 840
Aber das wir einm Flegel grob
Auffwarten müssen thut uns weh.

Schirmfried.

Ich heut nicht wider hinauff geh.

Gebriçh.

Weis nicht wie ich das soll verstehn.

Degenwerth.

Ey: solts einm nicht zu herzen gehn? 845

Gebriçh.

Was hat man euch zu leid gethan?

Schirmfried.

Ein loser Kerl sitzt oben an
Fürstlicher Taffel, den solln wir ehren
An stat unsers gnedigen Herrn.

Degenwerth.

Ich zause ihm noch heut sein fell. 850

Schirmfried.

Wehr er igt hie der grob' Fell,
Ich wolt mit ihm also umbhalten,
Das seiner solt als unglück waltn.

Gebriçh.

Ich glaub ihr wolt beziren mich.

Schirmfried.

So istz wie ich bericht warlich. 855

Gebrieh.

Der löblich Fürst mit reiffem rath,
 Diß also selbst verordnet hat. [Eiiii]
 Wie würd man sonst den Kerl forth
 Setzen zu tisch an höchsten orth?
 Es steck traun dahinter etwas. 860

Degenwerth.

Herr Küchenmeister meint ihr das?

Gebrieh.

Ja trun: man wirds noch sehen heut,
 Was es in sich hab vnd bedeut.

Reinart.

Ihr Jundern, habt in acht ewr pflicht,
 Was euch gebürt mit fleiß verricht, 865
 Das nicht vnser gnediger Herr,
 Sich vber euch erzürne sehr.

Degenwerth.

Herr Marschall, wir dienn allzeit gern
 Vnserm gnedigen Fürstn vnd Herrn:
 Aber dem losen Bösewicht 870
 Sein wir zu dienen nicht verpflcht.

Reinart.

Wisset ihr doch, das Fürstlich Gnad,
 Vns auffzuwartn befohlen hat:
 Darumb, rath ich, seht euch woll für,
 Vnd thu ein yeder sein gebür. 875
 Sequuntur Marschallum in Arcem.

Actus III. Scena III.

Frater Antonius. Trine. Warner.

Frater Antonius, semipotus ex Aula rediens.

Ich hab einn halben rausch vorwar:
 Man wolt zu tod mich haben gar,
 All' Becher kann zu mir herumb,
 In die leng, in die quer vnd krümb.

- Für andern war einer am Tisch, 880
 Mit Latein sehr vorschnell vnd risch,
 Der wolt viel disputierens machn,
 Bracht herfür wunderbare sachn,
 Sing an hoch zu Philosophirn,
 Macht Argument: ich solts' solvirn, 885
 Dabey wolt er mein kunst bald spürn.
 Ja: wolt mich bey der naß vmbführn,
 Mich haben für seinen Stockthorn,
 Wie etlich' spielen mit ihrn Pastorn,
 Die oftmahl müßn vom tisch entlauffn, 890
 Oder sich gar zu Narren sauffn. [E v]
 Ich fast ein Christallinen glaß,
 (Es war darein ein Hypocras:)
 Vnd hielt zwey quartier ohngefehr,
 Brachts ihm ganz zu, sprach: Edler Heer 895
 Lößt mir den Syllogismum auff:
 Da gab er alßbalt bessern kauff.
 Ander empfing ich auch dermassn,
 Das sie mich müsten traben lassn. 900
 Doch gedacht' ich, weil ihr war zu viel,
 Auffhören wer auch gut auffm spiel:
 Machet' herunter heimlich mich,
 Dieß den official im stich.
 Trine.
 Halp Godt! wat ys de list nu groeth!
 Ein Winsche möcht siß wünschē doet. 905
 Fr. Antonius.
 Wen hör ich da? scham, lieber schaw!
 Es ist die Schülkin von Schönaw.
 Trine.
 Men kan so naw siß hōden nicht,
 Men wart bedragen: mit der wicht,
 Mit Maet, mit Ellen, mit der Wahr, 910
 Wo ic mit schaden sölkz erfahr.
 Fr. Antonius.
 Ich muß treten an diesen ort,
 Anhören was sie furt für wort.

Trine.

Ich kame vaken in de Stadt,
 Ich bringe eddet hale wat, 915
 Kam nümmer unbageirt henuth:
 Truw h̄s hūden ein seltsam kruth.

Fr. Antonius.

Warlich das Weib nicht vnrecht sagt,
 Hieober hederman ikt klagt.

Trine.

De Gleeerden sind ein deel od̄ arg, 920
 Ein deel listig, ein deel sehr karg.

Fr. Antonius.

Das Weibs trifftts, auff mein Seel, gar ebn:
 Wir nehmen lieber, dan wir gebn.

Trine.

• An mynm Brocater spoer ich dat:
 Dem bring ich alle Weeken wat, 925
 So Eier, Botter, Honnig, Was,
 So Eppel, Beeren, Erffte, Flaß,
 So Beegen, Roh, efft Schapeskees,
 So ein paar Ent', so ein par Goeß,
 So ein par Hōnr, so ein syd Sped, 930
 He nimpt ydt all: h̄s truwn neen Ged.

Fr. Antonius.

Der sack soll sein bereidt, sagt man,
 Wenn man einm beut das Ferklein an.

Trine.

Ich deeb' gistrn aff ein schön fett Kalff,
 Dat bracht ich em od̄ hūden halff. 935
 Fragd' en: wo ikt um myne sackn?
 Will gy nicht drad' ein ende makn.
 He sprach: kamt morgen wadder heer,
 Wnd bringt ein daler effte veer, 940
 Wy möthn den Vffscheidt lösen in.
 Ich seeb': dat doeth wyl ich h̄r bin,
 Morgen kan ich nicht wadder kamm.
 Habbe twe gülden mitgenahmn,

Ward' gy dartho mehr leggen wath,
 Wil id' tho danck betalen dath. 945

He schweeg stod still, vnd sach my an:
 Do kam ein stadtlid' Eddelman,
 Den söhrd' he in syn' dörrtze fort,
 Leth my wechgahn sunder antwort.

Fr. Antonius.

Nicht lenger mich enthalten kan,
 Wil gehen vnd sie sprechen an: 950
 Ho, willkommen Schülhin willkommen,
 Hab' euch lang nicht in arm genomn.

Interim eam amplectitur.

Trine, ridens.

Ha, ha: helfen vnd nicht genethn,
 Heer dat plecht einm sehr tho vordretn. 955

Fr. Antonius.

Sagt vber wen klagt ihr so sehr?

Trine.

Schold' id' nicht klag'n weerdige Heer?

Fr. Antonius.

Kan man euch helfen nicht womit?

Trine.

O Heer darüm id' slytig bid.

Fr. Antonius.

Was ist ewr Anliegen, sagt an. 960

Trine.

Gy wethen dat mit mynem Man
 Id' rechte nu int veerde Jahr.

Fr. Antonius.

Ich meint das wehr zum ende gar.

Trine.

O neen leeffe Heer, myn vörsprach,
 De hölt my lange vp de saed: 965
 Id' kan thom ende kamen nicht.

Fr. Antonius.

Bieleicht habt ihn vnrecht bericht?

Trine.

Neen Heer, id hebb' berichtet recht,
 Id weet wol wat dat sprickwort secht:
 Wol synem Prester vnrecht bicht, 970
 Vnd synem Arzt nich recht bericht,
 Ock vnwaer secht synm Advocat,
 De bringt sic sulffst in noth vnd schad.

Fr. Antonius.

Hört Schülgin was ich sagen will,
 Lassst bey euch bleiben in der still: 975
 Stellt ewer säch in meine hend,
 Ich will sie bringn zum guten end.

Trine.

Ja Heer das könne gy wol doen,
 Gott ward darvoer geeuen dat lohn.

Fr. Antonius.

Wosern ihr wollet sein danckbar: 980
 Sonst rechtet ihr noch woll ein Jahr.

Trine.

Heer Tönnes Heer, wat gy begeern,
 Dat wil id geuen hartlic gern.

Fr. Antonius.

Ihr habt mir warlich die zwey Jahr,
 Da ich ewer Weichtvater war, 985
 Erzeigt viel freundschaftt lieb vnd ehr,
 Darumb kein Gelt von euch begehrt.
 Ihr wist auch das kein Ordensman,
 Muß Gelt anrürn, vnd eigens han,
 Bringt mir einn alten Schindn herein, 990
 Damit will ich zu frieden sein.

Trine.

Dat wil id doen myn leese Heer,
 Begehre gy ock süß wat mehr?

Fr. Antonius.

Ich werd müssen in kurzen tagn,
 Verreisen nach dem Brüderschagn: 995
 Wo ich dann bey euch bleiben soll,
 So kloppet mir das bette wol.
 Ich hab wol eh bey euch gelegn:
 Zur Herberg.

Trine, ridens.

Ja id will tho deegn,
 Zum Heer dat bedd' so kloppn vnd schlag: 1000
 Idt schal huu in dem hartn behagn.

Fr. Antonius.

Aber ewr Alt wird darumb murrn.

Trine.

O Heer id achte nicht syn gnurrn:
 Kamet gy men in Gades nahm,
 Gh sind my alletydt wilkamm. 1005
 Dat kan my jo nemand verkehrn,
 Gads dener schal men leesn vnd ehrrn.

Fr. Antonius.

Dafür wird euch in jennem lebn,
 Der Herr einen grossen lohn gebn:
 Vnd ich wil drumb bitten allzeit. 1010
 Videt Warnerum venientem.
 Er Warner kömpt: tritt vberseit.

Warner.

O Frater! Helt man so Horas?

Fr. Antonius.

Hic perbreves feci moras,
 Ignosce, quæso, mi Pater.

Warnerus.

Dominicus der heilg' Vater, 1015
 Lehret euch warlich also nicht.

Fr. Antonius.

Er Senior, gebt euch zu fried.

Warner.

Ihr sollt kein Weibsbildt auff der gassn
Anschawen: fliehen, meiden, haßn,
Als was irgent zu einer Sünd 1020
Anlaß vnd vrsach geben kint:
Nun haltet ihr hie station,
Weiß nicht mit was loser Person.

Erine, submille.

Ey, ey: nu moth de goede Heer,
Sick minenthaluen lyden sehr. 1025

Fr. Antonius.

Erwürdigr Vater, zürnet nicht,
Hört doch zuvohr was ich bericht.

Warner.

Kompt mit mir ein: vns stehts nicht an,
Das wir hie viel parlierens han.

Fr. Antonius. Warnero non vidente Rusticae
innuit. Rustica eum à tergo intrò sequitur.

Actus III. Scena III.

Ludwig. Christman. Wolfgang. Boland.

Ludwig.

Christmanne, kompt zu vns was nehr. 1030

Christman. [F]

Mein dienst' bereidt, gnediger Herr.

Ludwig.

Der kerll droben wird woll tractiert.

Christman.

Ja warlich mehr dann ihm gebürt.

Ludwig.

Was vnser Herr Better mein' hiemit
Können wir zwar noch wissen nicht. 1035

Christman.

Man setz am Tisch ihm tapffer zu.

Ludwig.

Der Lölpel seufft auch wie ein Kuh.
Wird bald widrumb werden zum Schwein,
Vnd legen sich in dreck hinein.

Wolffgang.

Nuh doand ech Gott mett hohem fleiß 1040
Does ech glöcklich vollbracht min Reiß:
Vnd wonsche auch von herzen grond,
Doas min Hieren ech find gesond.

Ludwig.

Ist das nicht vnser Bott Wolffgang? 1045
Der Bub ist außgewesen lang.

Roland.

Es istz gnediger Fürst vnd Herr.

Wolffgang.

Mech verlangt vß der massen sehr,
Woas mine Griete dach werd sage,
Doas ech einn Fäderbusch nu trage, 1050
Dozuh einn bligenblohen fragn,
Gott, Gott! wuh werd ihr doas behagn,

Does ech hae mynen graen barth
Lah stuken nach der nühwen arth.
Mech hoat doas herzne Wyb vorwaher 1055
Gesehen nit im hoalben Jahr.

Wuh höbsch werd sie sech zu mir gselln!
Wuh frondlich kagen mech sich stelln!
Sie werd my pfleg mit droand vnd spiß,
Doas weiß ech wull, Förstlicher wiß. 1060
Ech will auch gán sie doandbor syn,
Sie nehmen vmb den kopff suh syn,
Sie thuet es warlich gerne auch.

Ludwig, ridens.

Roland ruff her den alten Gauch.

Roland.

Wolffgang, Wolffgang hört, stehet doch.

Wolffgang.

Wer rüfft mech dann do hingen noch? 1065
 Woas hästu voel for ein geschrey?
 Woat ehs es? süh; syh ihrs Loaden? [F ij]

Voland.

Kompt her zu meinem Herren halt.

Ludwig.

Sag Bott, was hats für ein gestalt? 1070
 Du heft gethan ein langsam reiß,
 Rämpst iht erst wieder von Pareiß?

Wolffgang.

Min Hier, ech bin von herzen fruo,
 Doas ech vch traffe den alsuo:
 Will auch ekund vff emer froagn,
 Met kurz die reine warheit soagn. 1075
 Ven vßgewesn ohn mynen brand.
 So loang, loag soeben wochen krank
 Zuh Poryß, zu Ruahn auch vier:
 Doas es alsuh, glöbt mirs myn Hierr.

Ludwig.

Wie leugst doch so du alter Ged? 1080
 Pad dich für vnfern augen wegt.

Christman.

Ewr Gnab woll darumb zürnen nicht,
 Vielleicht kints sein wie er bericht:
 Doch soll man erst die Brieff beschawn,
 Den Boten ist sonst nicht zu trawn, 1085
 Etliche liegen schrecklich ding.

Ludwig.

Die lügen halten sie gering.

Wolffgang, secum.

Hoh: does es trawn myn best zihrgeldt,
 Dometh wangrech syn dörch die Welt.

Ludwig.

Nim du die Brieff von ihm Boland, 1090
 Und folg auff vnser Gmach zu hand.
 Abit cum Secretario.

Wolffgang, promens literas ex sacciperio.
 Wuh wurd doch suh schällgt vnser Tier?

Boland.

Warumb sagt nicht die warheit ihr?

Wolffgang.

Die hae ech vff myn Siel geseith.

Boland.

Wollan, so hat es gutn bescheid. 1095

Wolffgang.

Seh soll nach dröbber selbes lache,
 Doas ech suh wuhll vörricht syn sache. [F iii]

Actus III. Scena V.

Schirmfried. Leuthülff. Degenwerth. Rünprecht.
 Grimwalt. Eisenbart.

Schirmfried.

Wie kompts Herr Doctor, das ihr heut
 Uns so verlassen?

Leuthülff.

Ihr wißt beid, 1100
 Mein' liebe Jundern, das ich hab
 Zu trinden durchaus keine gab.

Schirmfried.

Ihr wollet leben Medicò.

Degenwerth.

Es mag wol hieffen Miserè.

Schirmfried.

Auch eben das ich sagen wolt.

Leuthülff.

Ein gsunder Leib vbertrifft Golt,
Vnd ist besser als grosses gut,
Wer ihn hat halt ihn woll in hut. 1105

Schirmfried.

Der Kerll droben kan tapffer sauffn.

Leuthülff.

Sagt doch wie ist es abgelauffn?

Degenwerth.

Das den Flegel der Hender blend,
Wir habn mit ihm gebracht zum end 1110
Den ganzen tag bis an dieß stund:
Nun ist der Gect ja einmahl rund.

Leuthülff.

Erzehlt mir die Comœdiam.

Degenwerth.

Ich wil es fassen kurz zusam: 1115

Da er des morgens frú erwacht,
Ward ihm ein städtlichs Kleid gebracht,
Vnd ward auch sonst Fürstlich geziert,
Wie sichs auffß aller best gebürt,
Mit Ringen, Ketten, Dolch vnd Courd. 1120

Darnach ward er zur Meß geführt,

Da gieng es zu solenniter:
In seinem schmuck kam Er Warner,
Gleich wie der ander Moron, [F iiii]
Gezieret auß der massen schon, 1125

Bracht ihm auff einen Sammit tuch
Zu küssen das Euangeli Buch.
Antonius der Münch geschwind
That einn Sermon der war nicht lind.

Als dis also vollendet war, 1130
Führt man zu Tisch ihn prächtig gar.
Da war alles köstlich bereit,
Vnd hielt er ein' Fürstlich' mahlzeit.

Darnach spielt er im bredt ein' stund,
Vnd mit der Chart, so gut ers kunt. 1135

Hierauff führten wir ihn hinaus
In Garten hinters Fürstlich Haus.
Darnach ins Leporarium,
Entlich zu Tisch auff's Schloß widrum,
Da es abermahl woll zunging: 1140
Er aß vnd tranc, war guter ding,
Biß das er schlaffend nider sand,
Vnd schnardend fiel vnter ein' band.

Schirmfried.

Da liegt er mit seinem Fürstenthumb
Wie ein zertreten Wiesenblum. 1145

Leuthülff, quasi abiturus.

Sein Frewd, Macht, Pracht vnd Herligkeit
Gebühhet hat ein kurze zeit.

Schirmfried.

Herr Doctor, hört es ferner an.

Degenwerth.

Fürstlich Gnad hat befehl gethan,
Man soll widrumb sein vorigs Kleid 1150
Ihm anlegen, in still, ohn leid,
Hintragen an dieselbe stat,
Da man ihn gestern funden hat.

Schirmfried.

Sih! da komn sie schon mit ihm her.

Veniunt Satellites IAnum vino obrutum, in
sonnum altissimum collapsum, vestimentisque
prioribus indutum, in eundem locum repor-
tantes, quo hesternum vespere repertus fuerat.

Rünprecht.

Wie ist das biest so leiden schwer? 1155

Grimwalb.

Wir wolln ihn werffen in Bach hinein,
Hat er geoffn Claret vnd Wein,

So mag er sauffen wasser zu,
Vnd fahren so zur ewign ruh.

Schirmfried.

Ihr Gellen, seht euch für gar ebn:
Thut nicht nach ewrem vnheil strebn,
Laßt euch nicht hören solche wort. 1160

Eisenbart.

Ey Juncker wir thuns ja nicht fort.

Degenwerth.

So fasset all sechs zugleich an,
Ihr mügt ja tragen einen Man. 1165

Actus V. Scena I.

Güldener. Harman.

Güldener.

Wie bringt doch heut, o Gott mein Herr,
Die Haußhaltung so groß beschwer!
Sich kaum ein armer Handwercks Man,
Mit Weib vnd Kind erheben kan.
Des außgebens ist ohne maß, 1170
Iht muß man haben diß, halt das:
Brot, Bier, Fleisch, Fisch, Käß, butter, saltz,
Holz, Rolen, Speck, Kraut, Würz vnd smalz
Wer kans so eben rechnen auß,
Was man ein Jahr muß habn ins haus? 1175
Mus stets die hand inbeutel han,
Wunder das mans aufhalten kan.
Nu: Gott verlest die seinen nicht,
Sein' hülf man teglich spürt vnd sicht.

Herman.

Wohin so frü? nehmt mich doch mit. 1180

Güldener.

Warlich Nachbar euch sah ich nit:
Kompt, wolln sehn was der Baur gebracht.

Actus V. Scena II.

Leutrut. Harman. Gildener. Giffbert. IAN.
Joanniscus. Leutrudula.

Leutrut, lacrymans.

Och, och! mir sind diese zwo nacht,
Geworden eines Jahres lang.
Wie ist mir doch so angst vnd bang? 1185
Ich weiß die leute werden sagn,
Ich hab' ihn zu Todt lassen schlag'n,
Vnd heimlich vberseit gebracht.

Harman.

Was ist's Nachbarin das ihr klagt?

Leutrut.

Solt ich nicht klag'n? ich armes Weib: 1190
Ach mein' Kinder! mein junges Leib!

Harman.

Ich mücht gern wiss'n was es mag sein.

Leutrut.

Mein IAN bringt mich in diese pein:
Ging am Sonntag nach der mahlzeit
Aus'm haus, ich fragt, wohin? nicht weit, 1195
Sagt er, ich wil bald widerkomm'n.
Hab ihn aber noch nicht vernomm'n:
Weiß nicht was ihm mag sein gesehn,
Habt ihr nicht irgens ihn gesehn?

Gildener et Harman simul.

Nein traun.

Giffbert.

Nachbarin weinet nicht; 1200
Seht ewer Man, seht wie er liegt?

Leutrut, accedens maritum.

Sagt doch worumb, mein lieber Ian,
Habt ihr mir das zu leid gethan?

IAN, evigilans et surgens.

Was ist's?

Leutrut.

Das ihr aus erwerd hauß
Zwo nachte seid gewesen aus. 1205

Ian.

Seug das der Ritte dich geh an.

Leutrut.

Ich liege nicht mein lieber IAN.
Ihr seid gewesen aus zwo nacht,
Schier hett' ich mich vmb's leben bracht.

IAN, quasi eam verberaturus.

Halt's Maul ich sag, 1210
Dich rührt die plag,

Gißbert.

Nachbar, seid nicht ein hastig Man.

IAN.

Sie' solt mich vngenanret:
Sagt ich sey außgewesn zwo nacht.

Güldener.

Sie hatt's zuvohr vns auch geklagt. 1215

IAN.

Sie leugts in ihren hals henein.

Leutrut.

Wollan es mag gelogen sein.

Joanniscus.

Water, wo habt ihr geschlafen heint?
Wir habn vmb euch so sehr geweint.

Leutrudula.

Water ich kans nicht vnterlassen, 1220
Muß euch eins vmb den halse fassn.

Gißbert.

Habt ihr dann hie gehalten ewr ruh?

IAN.

Liebe Nachbarn hört mir zu:
Gestern gieng ich auffn nachmittag.

Lentrut.

Vorgestern wars.

IAN.

Hör was ich sag:

1225

Kam hin auffß markt, traff d' vngesehr an
Von Antverpn einen gutn Man,
Mit dem ich in meinn jungen Jahrn
Zu Land vnd Wassr viel meil gefahrn:
Der nam mich mit sich in Stadtkellr,
Ließ zapffen Wein vnd Muscatellr
Nacht meinen IAN so satt, so trund,
Das er die treppf kaum finden kunt.
Doch ging ich hin ohn strauchln vnd falln,
Biß das ich kam hinter Sanct Galln.

1230

1235

Harman.

An Kirchhoff dort, bey den Fischbendn?

IAN.

Ja, da man thut den Brantwein schendn:
Da kann zween Kerll, zween vngenantn,
Doch findß meine Freund' vnd bekantn,
Lieffen mir nach schreiend': halt, halt,
Schlepten mich in Kretschmer mit gwalt,
Soffen mir zu als werens' toll:
Ich ward so aus der massen voll
Das diese nacht ich hie allein
Hab glegen im dreck wie ein Schwein.

1240

1245

Güldener.

Es ist woll eh so viel geschehn.

Lentrudula.

Vater laßt vns nach hause gehn.

IAN.

Ich muß zuuohr erzehln etwas:
Ey meine Nachbarn hört doch das.

Hab' heint gehabt einn selkham traum, 1250
 Ich fürcht' ihr werdt mirs glauben kaum.
 Doch weiß noch nicht zu dieser zeit,
 Ob mirs widerfahrn in warheit,
 Odr obs nur hat getreumet mir:
 Für warheit künt ichs halten schier, 1255
 So eigentlich noch alles weiß
 Als hett' ichs auffgeschriebn mit fleiß.
 Da man doch sonst nächtllich geficht
 So eben kan behalten nicht.

Thyßbert.

Nachbar, auff Treum kan man nicht bawen 1260

Güldener.

Treum kan man nicht gleuben noch trawen:
 Bringen den Menschen bald in Frewd,
 Bald in gross' Angst vnd Trarigkeit,
 Wann man erwacht ist's Phantasey,
 Betrug vnd eitel Hauteley. 1265

IAN.

Iht seh ichs an mir selber woll,
 Das man mit nicht ihnn gleuben soll:
 Mir treumt ich wehr ein Landesherr,
 Nun bin ich ein armer Betler.
 Mir treumt ich leg' im Himmelbett, 1270
 Dazu ein Fürstlichs Hemb dan hett:
 Nun seh ich das hie im Kinnstein,
 Mein Bett gewessn der Rohrt vnrein.
 Mir treumt ich wer Fürstlich staffirt,
 Mein' kleider wern mit Golt bordirt, 1275
 Mit Golt beschlagn Swert vnd Poignard,
 In Perlen gefast mein Plumarb.
 Von Golt trüg' ich Ketten vnd Ring,
 Vnd wie ein Fürst zur Mess hinging.
 Nun fehlt es vmb einn Bawrenschrit. 1280

Vicinos abiturientes revocat.

Nachbarn hörts doch zum end ich bitt.
 Mich daucht ich hielt Fürstlich Wandet:
 Man trug mich auff das best Wiltpret.

- Herrnbrot, Pasteten, Vogel, Fisch,
 Vnd was mehr gehört auffn Fürsten Tisch: . 1285
 Wein, Lautertrand, Meth, Malvasier,
 Englisch, vnd ander' frembde bier.
 Das Trindgeschir, beid groß vnd klein,
 Die kannen drauß man gos den Wein,
 Teller vnd Schüssel allzumahl, 1290
 Warn von Silber: im ganzen Saal
 War als gezieret vnd bereit
 Fürstlich zur Ehr vnd Fröligkeit.
 Es war da ein' gut' Cantorey,
 Vnd Instrument' gar mangerley: 1295
 Posaunen, Pfeiffen, Lauten, Geign,
 Krumbhörner, Zinden vnd schalmeign. [G]
 Das ich von andern sage nicht,
 So mir zur Ehr ward angericht:
 Mit zierlich tanzen, künstlich springn, 1300
 Mit artlich fechten, mänlich ringn.
 Der Diener war ein' grosse schar,
 Die meiner person nahmen war,
 In Seide vnd Sammit wol gekleidt.
 Grassen, Ritter vnd Edelleut 1305
 Stunden fürn Tisch, vnd sonst umbher,
 Thaten mir all' Fürstliche ehr.
 Ich spielt im Dredt vnd mit der Chart,
 Gewan viel Cronn in kurzer farth.
 In summ': ich lebt' vnd schwebt' in frewd, 1310
 In ehr vnd grosser Herrligkeit,
 In fried vnd ruh, in glück zugleich,
 Als wer ich in dem Himeereich,
 Ruh seh ich wie ich bin betrogn,
 Vnd das mein Traum mir fürgelogn. 1315

Harman.

Ey: Treum sind Treum, vnd bleiben Treum
 Muß gehn, das nicht das mein verseum.
 Ridentes dilabuntur.

Actus V. Scena III.

Fr. Antonius. Lambertus.

Fr. Antonius.

Sit pax tibi Lamberte, Ego
 Tua salute gaudeo,
 Et plurimum lætor, tuæ
 Si res adhuc sunt integræ. 1320

Lambertus.

Ah: res meæ sunt pristino,
 Mi Frater Antoni, loco:
 Multis premor molestijs,
 Et verlor in quàm maximis 1325
 Angustijs tu, si potes,
 Fratrem tuum quæso juves.

Fr. Antonius.

Lamberte, Frater optime,
 Meo juvare sanquine,
 Si te queo, citissimè 1330
 Hoc fiet et promptissimè.
 Dicas rogo quid te mali
 Vexet, taces? Dicas mihi. [Gij]

Lambertus.

Bruder, mich drücket groß' Armutz.

Fr. Antonius.

Ich meint ihr hett ein' Pfarr sehr gut? 1335

Lambertus.

Die Pfarr hat zwar reiches einkomn,
 Das best abt ist davon genomn.

Fr. Antonius.

Ey lieber wer hat das gethon?

Lambertus.

Mags schier nicht sagen: mein Patron.
 Ich hab die schaln, er hat die kern, 1340
 Muß es klagm meinm gnedigen Herrn.

Fr. Antonius.

D: heisset das Patronum sein,
Geistliche güter ziehen ein?
Was Gott dem Herrn einmahl verehrt,
Solt billich bleiben vnuerkehrt. 1345

Lambertus.

Vmb vnserß Herren Christi Kleid,
Wirfft man das loß zu aller zeit.

Fr. Antonius.

Er wird solchs straffen: mir istß leid
Vmb euch, ewer Aufrichtigkeit
Ist mir von vielen Jahren bekandt. 1350

Sonst findt man etliche auffm Land
Die haben ihr tegliches Brot,
Doch pudeln vnd sudeln ohn not:
Wolln lieber Pferd' vnd Ochsen treibn,
Dann Beten, Singen, Lesen, schreibn. 1355
Will man mit ihnen conuersirn,
So mus man nicht viel disputirn,
Nicht reden Griechisch vnd Latein,
Man wird sonst nicht willkommen sein.

Lambertus.

Bey euch istß auch o Bruder mein 1360
Nicht alles Golt was glenget sein.

Man findt so bald einn Glossen Nagr,
Rahlmeuser vnd Scharteken tragr,
In der Clöster vnd Städte maurn,
Als auff den Dörffern bey den Bawrn. 1365

Fr. Antonius.

Loquare Frater parciüs,
Et paululum modestiüs:
Wann ihr im feld dort herumb laufft,
Dre mit den Bawrn im Krug euch raufft:
Sitzen wir still vnd speculirn, 1370
Vnd in Divinis nur studirn. [G iij]

Lambertus.

Bißweilen ist das Bibere,
 Euch lieber als das Scribere:
 Von Tich Tach, vnd vom Frauenpiel,
 Haltet ihr Fratres auch sehr viel. 1375

Fr. Antonius.

Ich bin ein Mensch, bekenn das mein:
 Unser keiner ist Engelrein.

Lambertus.

Uns wirds traun sawr genug auffm Land:
 Wir müßn arbeitn nicht haltn für schand,
 Das Viehe füttern, mist auffladn. 1385

Fr. Antonius.

Das kan niemand an ehren schadn:
 Feldbam vnd Bihzucht, wie ihr wißt,
 Die best vnd eltest narung ist.
 Man list von vielen Patriarchn,
 Von Keyfern, Könign vnd Monarchn, 1385
 Auch von anderen hohen Leutn,
 So habn gelebt in alten zeitn,
 Das sie im Feldbam vnd Biehzucht,
 Ihr narung vnd ihr lust gesucht.

Lambertus.

Wann ich nicht Rüh vnd Ziegen hett,
 Müßt oftmahln hungrich gehn zu bett. 1390

Fr. Antonius.

Man solt' abr den Pastoribus
 Vermachen solche Reditus,
 Das sie ohn müh, ohn sorg, mit fremd
 Zu ihrem Ampt stets wern bereit: 1395
 Das sie nicht dürfften schleppen, tragn,
 Mit vielem Gfind vnd Vieh sich plagn.

Lambertus.

Ja Bruder, das wehr gut vnd recht,

Aber man leßt trem' Gottes Rnecht,
Den man solt ehrlich notturfft gebn, 1400
An mangem ort in Armuth leb'n.

Fr. Antonius.

So geht es: die gröbesten Narrn,
Haben gemeinlich die besten Pfarn.

Lambertus.

Was meint jhr aber wie ichs mach,
Das ich recht angreiff meine sach? 1405

Fr. Antonius.

Wolln zu Ern Warner gehn außdrabt,
Stellens zuvohr mit dem in rath. [G iiii]

Actus V. Scona III.

Grimwaldt. Guldener.

Grimwaldt.

Glad zu Meister.

Guldener.

Habt dank Grimwalb.

Grimwaldt.

Meistr, jhr sollet kommn außbalt
Auffs Schloß z'vnserm gnebigsten Herrn. 1410

Guldener.

Dessen thu ich mich nicht beschwern:
Soll ich auch etwas bringen mit?

Grimwaldt.

Man hat mir das befohlen nicht.

Actus V. Scena V.

Philippus. Guldener.
Warner.

Philippus, Proceribus stipatus.

Saget ihrs Meister, das der Mann
Den wir gestern tractieren lan
Fürstlicher weiß den ganzen tag,
Sölches igt für einn Traum auffag? 1415

Guldener.

Gnediger Herr, aus seinem Mund
Hab ichs gehört: do ich auffstund
Heut frü, vnd ging auffß marckt hinaus, 1420
Zu keuffen Notturfft in mein Haus,
Lag er da in einm Rinnein tieff
Im Schlam vnd dreck (mit gunst) vnd schlieff:
Sein Weib kam an denselben ort,
Wedet ihn auff, vnd fraget fort, 1425
Warumb er doch aus seinem Haus,
Zwo nachte wehr gewesen aus?

Er hieß sie liegen, wolt sie schlagen, [Gv]
Das sie sölich nichtig ding thet sag.
Sprach er hett nur die eine nacht 1430
Auffer seinm Hause hingbracht,
Zum theil dort im Kretschmer beim Wein,
Zum theil da im schlammign Rinnein.

Erzehlt darnach mit vielen wortn,
Das es sein Weib vnd Nachbarn hortn 1435
Als was ihm gestern hie auffm Schloß,
Ist widerfahren, klein vnd groß.
Hieltß nur für ein Traum vnd Gesicht,
Wolt darauff trawn vnd haben nicht.
Weil es ihm doch nur fürgelogn, 1440
Vnd ihn so schendlich hett betrogn.

Philippus.

Blieb er bey seiner meinung dan,
Es wehr ein Traum vnd nichtes dran?

Güldener.

Gnediger Herr, er bleibt dabey,
Sagt es auch vnuuerholen frey, 1445
Einm jedern der ihn nur drumb fragt.

Philippus, ad Proceres.

Das ist's was wir vielmahl gesagt:
Unser zeitlich's mühselich's leb'n,
Vergleich sich einem Traum gar ebn. 1450
Reichtumb, Macht, Ruhm, herrlicher Nam,
Ansehen, ehr, vnd hoher Stam,
Fremd, lust, zier, pracht, köstlicher wat,
Vnd alles was der Mensch hie hat,
Was ist's? nur ein schatte flüchtig, 1455
Ein Traum nichtig vnd betrieglich,
Dessen man sich kaum recht besinnt,
Wann man vom schlaff zertwachen beginnt.

Warner.

Wir Menschen all, sind gleich dem glasß
Das brüchich ist, ja gleich dem grasß,
Welches iht blüht vnd grünet schon, 1460
Bald hats mit ihrer hih die Sonn,
Bald hats gelegt der Keiff zur Erd,
Das wird zutret'n von Rüh vnd Pferd.

Philippus.

Wir Fürstn und Herrn solln nicht stolzirn,
Unser schwachheit zu gmüth vns führn, 1465
Bey guter zeit lernen verstehn,
Das wir auch Menschen die vergehn:
Sollen nicht auff das zeitlich hawn,
Sondern vielmehr ins ewig' schawn,
Denn wir hie auch im Elend schwebn, 1470
Vnd habn nicht eigns in diesem leb'n.
Gott hilff das wir nach dieser zeit
Ererben fried vnd ewig fremd;
Allex Welt macht vnd Herrligkeit,
Ist nur ein traum vnd eitelkeit. 1475

Epilogus.

Wir sagn den HErrn nun band allsampt,
 Nach jedes wülden, Ehr vnd Ampt,
 Das dieselben eigner person
 Habn angeschawt dieß' Action
 Das auch ihr andern zugehört, 1480
 Vnd vns im reden nicht verstört.
 Spüren daraus ewr grosse gunst,
 Vnd lieb, jegn diese nütze kunst,
 Zu agirn woll erdachte spiell,
 Darin man hat der Lehren viel. 1485
 Gott woll' dafür euch allen gebn,
 Gesundheit vnd ein langes lebn:
 Das diese kunst löblich vnd alt,
 Ihre beschützer ja behalt,
 Regen Neidharti lästermaul, 1490
 Vnd ander' ungenanten faul,
 Die selbs nicht können etwas tichtn,
 Doch andere schmehn vnd vernichtn.
 Wohin sonst diß spiell sey gericht,
 Acht ich zu repetiren nicht 1495
 Nötig: diß ist vnd bleibt die sum:
 Der Welt macht, herrlichkeit, Reichtum,
 Gwalt, Ehr, Kunst, Gunst, Gnad, Rhum, Bier, Pracht,
 Vnd alles was hoch wird geacht
 Auff dieser Erd, vnd nicht besteht, 1500
 Ja wie ein Schem vnd Schatt' vergeht.
 Gottes wort, Gütt, Treu vnd warheit,
 Behret vnd bleibt in ewigkeit.
 Ein Traum ist nur diß zeitlich lebn,
 Darum soll man nur dahin strebn, 1505
 Das man ererb das Ewig' Gut,
 Erworbn durch Christi thewres blut.
 Ein Narr istz der auff Golt vnd Gelt,
 Vnd was sonst köstlich in der Welt,
 Stoltzieret, trohet, pochet, trawt, 1510
 Vnd nach dem ewign nimmer schawt.
 Seelig vnd klug wird der geacht,

Der nur mit fleiß nachm Himel tracht,
 Vnd ist allzeit dahin befliffn,
 Das er Glauben vnd gut gewiffn 1515
 Behalte vnuerleht vnd rein,
 Trawet vnd hant auff Gott allein,
 Lasset die Welt die Welte sein,
 Berricht was ihm befohlen sein
 Auffrichtig, lustig, fleißig, woll, 1520
 Ist gdültig wann er leiden soll:
 Ist vnd bleibt allzeit Gottes knecht,
 Gleubt an seinen Sohn schlecht vnd recht,
 Befehlt an seinem letzten end
 Sein Seel in Gottes gnad vnd hend. 1525
 Der wird gewis ins Himelsthron
 Vberkommen der Ehren Kron:
 Welches ich euch wünsch allzusamen,
 Der es begert, sprecht mit mir, Amen.

SOLI DEO SIT GLORIA.

Allein, o Herr,
 Deins Namens ehr
 Ist mein begehrt.

Dem Gutherzigen Leser,
wünscht der Dichter Fried und Freud in
CHRISTO JHESU.

Es ist kein zweiffel, gutherziger Leser, weil ich hie an den weg gebawet, das ich viele Meister haben werde. Sinte-
mahl das Richten vnd Tadlen keine maß noch ende hat. Denn
der Lasterteuffel ist dermassen grassiret vnd lobet, das es nicht
gerahen oder sicher ist, wie der hochgelarter Erasmus von Rotter-
dam sagt, ein Büchlein herfür kommen zu lassen, man habe ihm
dann eine Gewardi vnd beschirmung von wollgerüsteten Soldaten
zugeordnet. Darum ich mich in sich geben, vnd der Sycophanten
giftigen Ratterbiß auch werde gewertig sein müssen. Doch wil
ichs versuchen, ob derselben etliche künften vermitteln vnd abgelehnet
werden.

Zum ersten werden viele sagen: Es sey eine leichtfertigkeit
Reimweiß etwas schreiben. Diesen antworte ich kürzlich: Ist der
Rhythmus ein leichtfertiges ding, wird daraus folgen, das alle
Wörter leichtfertig zu halten, Rhythmi enim naturales sunt in
omni gente et natione. Thal. lib. 2. Rhet. cap. 15. Insonder-
heit unsere alten Teutschen, dz ich von Hebræern nicht sage, welche
die rühmliche thaten ihrer Helden in Reime verfasst vnd gesungen,
wie das Heldenbuch, die alten Meistergeseng, vnd Lieder bezeugen.
Das aber unsere Voreltern nicht wechlinge, leichtfertige, verzagte
Memmen: Sondern standhafftige, Tapffere, streitbare Menner vnd
vnerzagte kerll gewesen, müssen auch die Römer, ihre feinde, in
ihren hinterlassenen Schrifften, bekennen.

Zum andern werden etliche sagen, ich thu præter professionem
meam, das ich Comœdias schreibe, es gebühre einem Prediger
nicht etc. Diese vnbewohelte Socios, achte ich keiner antwort würdich.
Denn alle verständige woll wissen, das Comœdias schreiben eine
ehrlliche vnd nützliche arbeit ist, welche auch an den fürnembsten
Theologen, vnd gelartesten Leuten, nie improbiert worden. Ist
doch der hocherleuchter vnd vnd vns Teutschen wollverdienter
Mann [H] Gottes, Dr. Martinus Lutherus, in der meinung,
die Bücher Judith vnd Tobia sein keine geschicht, Sondern geticht
vnd spiele heiliger Geistreicher Poeten, dieses eine feine Gottselige
Comœdia, jennes eine gute, ernste vnd tapffere Tragœdia.
Dennoch haben diese beide Bücher in der Bibel, inter Apocrypha,
ihre ehrlliche stelle vnd lob, das sie feine, gute, heilige, nützliche
bücher sein, vns Christen woll zu lesen.

Zum dritten wird etlichen Melancholischen Storköpfen vnd sawridöpfen, der eingemischter scherz, vnd personæ extra argumentum accersitæ nicht gefallen. Etlichen zarten heiligen wird die bittere vnd verhasste warheit grål in den ohren thun. Diesen solte man eine gute pritsche schlagen, jenne solte man ad Antyciras, oder weil zubefürchten, daß ihre infania nullo Helleboro könne außgeführt werden, in agrum Reatinum inter pecus Arcadicum religieren. Auff beiden seiten geben sie, mit ihrem verkehrten vrtheil, ihren groben vnnnd grossen vnuerstand an tag. Haben auch die nügen Præfationes in Terentium, vom Melanchthone, Roterodamo, vnd Afulano gestellet, nie gelesen: Viel weiniger verstehen sie Plauti, Terentij vnd anderer sinreichen Poeten intent vnnnd meinung: sehen die scripta Comica an wie die Kuh das fenster.

Zum vierdten sind etliche so vnbesonnen, daß sie vnser selbständige Teutsche sprach verkleinern, da doch Goropius Becanus in seinen Originibus mit vielen Argumenten zu beweisen vermeinet, vnser AltSäch. [S ij] sische vnnnd die Niederlendische sprache, sey vnter allen sprachen der ganzen Welt die etteste, & artificio singulari planè admirabilis. Welchs ich an seinen ort stelle, vnd andere hersehen lasse. Dieses ist vnleugbar, daß sie nicht die geringste ist, sich so weit vnnnd breit erstredet, daß auch außserhalb den 10 Provinzien, oder Circulen, vnserß Teutschlandes, mit ihr die sprachen dreher benachbarten, mächtiger Rönigreiche, (Engeland, Dennemard vnd Schweden) eine grosse verwandschaft haben, auch wo nicht alle, doch eins theils, wie die collatio idiomatum gibt, auß ihr wie aus einem Brunnen entspringen. Solche Fatui, die es verechtlisch halten, in vnser Muttersprach etwas schreiben, mögen sich, ihrem bedünden nach, Hebraischer, Griechischer, Lateinischer, vnnnd wo sie nicht gnug dran haben, Narrabischer vnnnd Affreichischer zungen gebrauchen, damit ihre scripta vnd reden also verblümen, zieren, illustrieren vnd illuminieren, so krauß, bunt vnd toll machen, wie sie immer wollen vnnnd können. Ich ein geborner Teutscher, scheme mich hie nicht bey den Teutschen teutsch zu reden.

Zum leyten will ich hiemit den gutherzigen Leser freumblich gebeten haben, er wolle alle præpostera Momoscoporum iudicia fahren lassen, vnd von dieser meiner wollgemeinten arbeit aus Christlichem gemüth sincere & candidè vrtheilen, vnnnd nichts darin verkehrlich deuten. Es gänglich vnnnd gewiß dafür halten, daß ich hie niemand perstringieren oder notiren, sondern der Welt lauff, vnd vnserß mühseligen lebens grosse eitelkeit, gleich in einem Spiegel habe zeigen wollen. Hette ich nach gebür solchs nicht getroffen, (wie ich das gern bekenne vnd nachgebe) wolle ers mir Brüderlich zu gut halten. Denn wir alle menschen sind, vnnnd in dem wirs auch nicht meinen, leichtlich irren können.

Der allmächtiger, frommer vnd allein getrewer Gott wolle alle vnsera studia zu seines allerheiligsten namens Ehr gneblig

dirigiren, vnd vns ein fröliches, neues Jahr bescheren, vnd seines
einigen vnd lieben Sohns Jesu Christi vnsers Immanuel's
willen. Das wünsche ich allen wahren Christen von grund meines
herzen, Amen.

Nathan Chytræus lib. I.

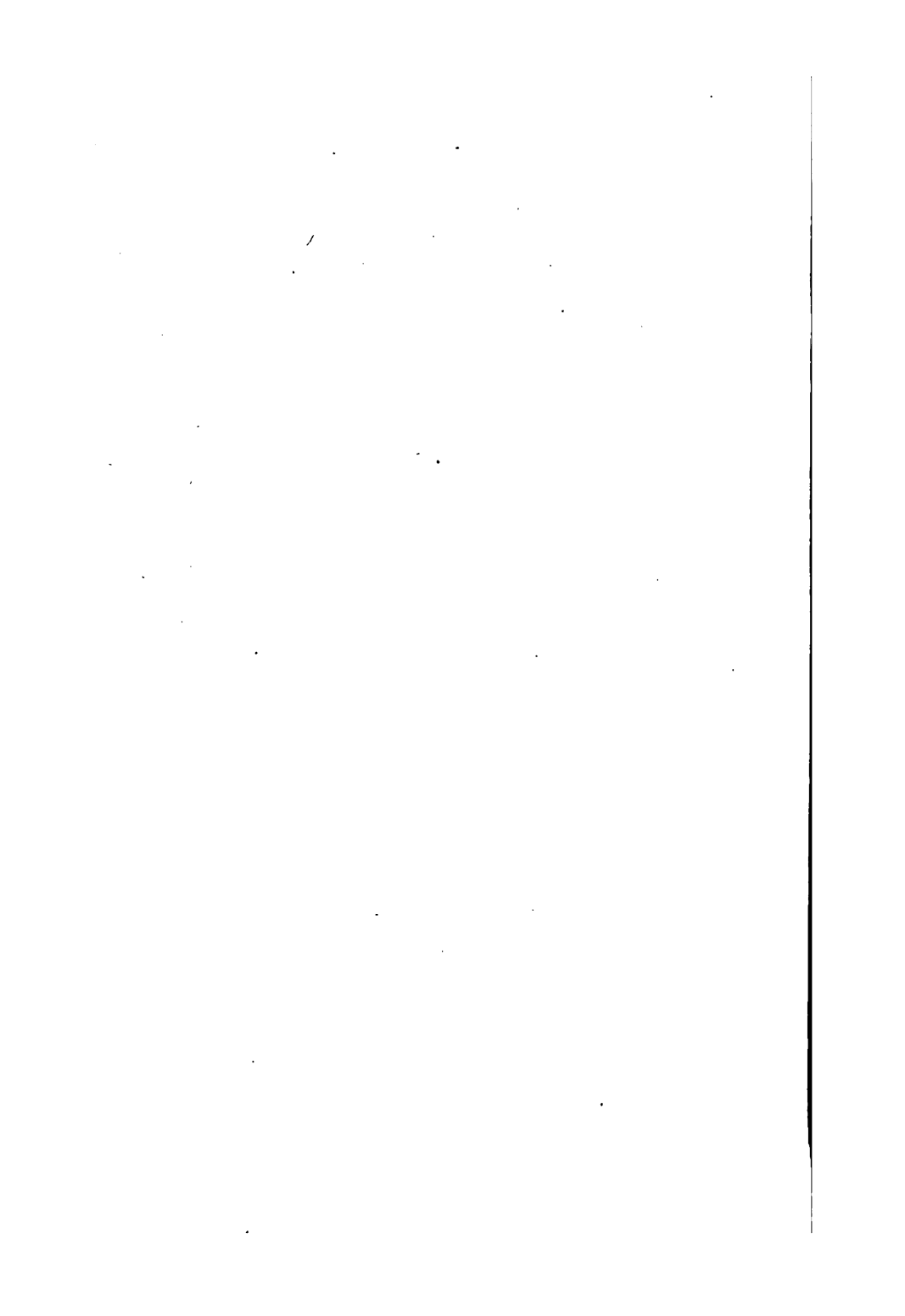
Epigram.

SI quis fortè putet nostro le Carmine pungi,
Agnosceus maculas conficius ipse suas:
Det veniam melior: licuit, semperque licebit
Parcere personis, dicere de vitijs.

PIETAS

SINE

FINE CORONAT.



Flugschriften aus der Reformationszeit. IX.

Luther und Emser.

Ihre Streitschriften aus dem Jahre 1521

herausgegeben

von

Ludwig Enders.

Band II.

Halle a. S.
Max Niemeyer.
1892.

Neudrucke deutscher Litteraturwerke des XVI. und XVII. Jahrhunderts
No. 96—98.

Wie bereits in der Einleitung zu Bd. I, S. VI erwähnt, war die erste der nachfolgenden Schriften, Emsers „An den Stier zu Wittenberg“, als Entgegnung auf Luthers „An den Bock zu Leipzig“ (Bd. I, S. 147) noch vor dem Hauptwerk Emsers „Wider das unchristenliche Buch Martini Luthers an den Teutschen Adel ausgangen“ (Bd. I, S. 1) erschienen. Diese kleine, nur 1 Bogen umfassende, aber um so heftigere Schrift hatte Luther von Haugold v. Einsiedel zugeschickt erhalten, dem er dann auch, noch Ende Januar oder Anfang Februar 1521, die Entgegnung „Auf des Bocks zu Leipzig Antwort“ (S. 9) zuschrieb, jedoch aus besonderen Rücksichten in der Widmung seinen Namen nur durch die Buchstaben H. E. andeutete, wohl weil die Einsiedels auch im Gebiete Herzogs Georg, des Gönners Emsers und Feindes Luthers, ansässig waren. Hierin weist er hauptsächlich die falsche Deutung zurück, welche Emser einer den Tag vor Beginn der Leipziger Disputation, am 26. Juni 1519, gethanen Aeusserung Luthers: „die Sache sei nicht in Gottes Namen angefangen, sie werde auch nicht in Gottes Namen ausgehen“, gegeben hatte.

Ausser der von uns zum Abdruck gebrachten Originalausgabe, die dem Buchdruckerzeichen, den in einander verschlungenen Buchstaben IG, zufolge bei Johann Grünberg in Wittenberg gedruckt wurde, erschienen noch folgende Nachdrucke:

IV

1. Auff des Bodß zu | Leipßig Antwort. Doctoris Mar-
tini | Luther. || Wittenberg. — s. a. et l. — 2 Bg., letzte Seite
leer, in 4.

2. Auff des | Bodß zu Leipßig | Antwort D. M. | Luther. ||
Wittenberg. — s. a. et l. — 2 Bg. in 4, m. Titeleinf.

Die Gegenschrift Emsers „Auf des Stieres zu Witten-
berg wüthende Replica“ (S. 25) liess nicht lange auf sich
warten. Sie erschien, gleich nachdem seine Hauptschrift
gegen Luther ausgegangen war, wie man daraus ersieht,
dass er zu Anfang derselben einige Druckfehler jener ersten
Schrift verbessert. Unterdessen war letztere auch Luthern
zugekommen (vgl. Brief an Staupitz vom 9. Februar in Brief-
wechsel Luthers, herausgegeben von Enders II, Nr. 398),
und er beschloss, ihm zu antworten (vgl. Brief an Spalatin
vom 17. Februar, l. c. Nr. 399). Anfangs März ist er mit der
Arbeit bereits beschäftigt (6. März an Spalatin: In Emserum
responsio nascitur, l. c. Nr. 403), Ende dieses Monats, am 29.,
kann er seinem Freunde Lang in Erfurt schon ein gedrucktes
Exemplar zuschicken (l. c. Nr. 417).

Ausser der von uns S. 45 ff. zum Abdruck gebrachten
Originalausgabe dieser Schrift erschienen noch folgende Nach-
drucke:

1. Auff dß überchrift|lich, übergeßlich, vñ über|künstlich
büch Bodß | Emßers zu Leipßig | Antwort | Doctor Martin Luthers. ||
¶ Darinn auch Murnarrß sein: | es gesellen gedocht würt. || Sieber
Bodß | stoffß mich | nit. — s. a. et l. — 11 Bg. in 4, m. Titeleinf.

Wir haben diesen Nachdruck an einigen Orten zur
Emendirung der Originalausgabe benutzt; vgl. Druckfehler-
Verzeichniss S. XI.

2. Auff das überchrif-|tenlich: übergeißlich vñ über|künstlich
büch Bodß Emßers zu Leipßig Antwort | D. M. L. | Darin auch
Murnarrß seins gesellen gedocht würt. || [Titelvignette: Emsers
Wappen.] || Sieber Bodß stoffß mich nit. — Am Schluss: Finis. —

s. a. et l. (1521, Augsburg, Sylvan Otmar; vgl. A. v. Dommer, Lutherdrucke auf der Hamburger Stadtbibl. 1888, Nr. 213). — 11 Bg., letzte Seite leer, in 4.

Auch erschien diese Schrift mit der vorigen vereinigt unter folgendem Titel:

D. Martin Luthers vff | Doct Emßers | Erste antwort. || Ein ander vff dz überschrift|lich, übergeistlich, vñ überkünstlich büch | Doct Emßers, antwort D. | Martin Luthers. || Darin auch Murnars feins | gefellen gedacht würt. || Gemeyner inhalt. || ¶ Von vilē Doct Emßers lügen, D. M. Luther zūgelegt. | Von den vber göttlichen waffen. | Dz alle Christen menschen priester seyen. | Von Emßers langen spieß, der gewonheit. | Von Emßers pteyenen begen. | Von dem büchstaben, vnd geist der göttlichen schrift. | Von der Papisfen, des Papis anhängeren, vnseß. | Von der Selichen priesterschafft. | Antwort vff Doctor Murnars schreiben. || Da steckts. — s. a. et l. (1521, Strassburg, Joh. Schott; vgl. Weller, Repertorium typograph. 1864, Nr. 1827). — 13 Bg. in 4.

In dieser Schrift vertheidigt sich Luther keineswegs gegen alle einzelnen Angriffe Emsers, sondern er greift den Kernpunkt der ganzen Differenz zwischen ihm und Emser heraus, nämlich die alleinige Autorität der heiligen Schrift in Glaubenssachen und deren rechte Auslegung dem einfachen Wortsinn nach, gegenüber dem auf die Tradition, die Autorität der Väter und die sog. geistliche Auslegung der Schrift sich stützenden Emser, der sich gerühmt hatte, er wolle Luthern mit dreierlei Waffen bekämpfen: mit dem Schwert (der heiligen Schrift; vgl. Bd. I, S. 9), welches Schwert er aber nicht in der Scheide, das ist in dem Buchstaben oder schriftlichen Sinn stecken lassen, sondern entblößen, d. h. in dem heimlichen geistlichen Sinn gebrauchen wolle; mit dem langen Spiess (dem langwierigen Brauch, Uebung und alt Herkommen der christlichen Kirche; vgl. Bd. I, S. 11) und mit dem kurzen Degen (der Väter Auslegung; vgl. Bd. I, S. 12).

Dieser Haupttheil der Schrift Luthers (S. 78—107), in welchem er für jede wissenschaftliche Auslegung der Schrift den ersten Grundsatz ausgesprochen, ist im Jahre 1525 nochmals in einem (Erfurter?) Nachdrucke erschienen unter dem Titel:

Bynn fere gut | nützlich vñther | scheidt vom bu- | chstabe vñd
vñ | geyst. Mar. | Luth̄er. || Anno dñi M. D. XXV. — Am Schluss:
¶ Gedruckt im Jar nach Christi geburt. | Tausent Funff hundert,
vñd vñm̄ | funff vñ zwenzigsten Jar. — 4 Bg., letzte Seite leer,
in 4, m. Titeleinf.

Neben Emser fertigte aber Luther in dieser Schrift, wie schon aus deren Titel hervorgeht, noch einen andern Gegner ab, nämlich den bekannten Strassburger Barfüßermönch Thomas Murner. Dieser hatte im November und December 1520 schnell hintereinander drei Schriften gegen Luther erscheinen lassen. Die erste gegen den „Sermon von dem neuen Testament, das ist von der heiligen Messe“ (aus dem Juli 1520; Luthers Werke, ed. Erlangen, Bd. 27, S. 141; ed. Weimar, Bd. 6, S. 353), unter dem Titel:

Ein christliche vñd | briederliche ermanūg zu dem | hochgelertē
doctor Martino | Luter Augustiner orden zu | Wittēburg (Das er
etlichen | reden von dem neuen testa | ment der heiligen messen | ge-
than) abstande, vñd | wider mit gemeiner | christenheit sich | ver-
einige. — Am Schluss: Datum in dem iar nach der | geburt
Christi vnser̄s herren. Tausent. CCCC. | vñd .xx. Auff sant
Martinus abent ge- | truckt, mit Keiserlicher maiestat | Priuilegien,
das bey pen in | eine iar niemās nach- | truden sol. 2c. || Censores.

Eine zweite Ausgabe, welche auf dem Titel den Zusatz hat: Zu dē andren mal über se- | hen vñd in seinen waren | brunnen
erfeket., hat das Impressum: Datum in dem iar nach d' | geburt
Christi vnser̄s herren. Tausent [sic!] | CCCC. vñ .xxi. Vff sant
Ang | nesen tag getruckt etc.

Die an Luther gerichtete Vorrede, aus was Ursachen geschrieben sei, sowie der Beschluss und die letzte Ermahnung

zu Doctor Martino Lutter, abgedruckt im Briefwechsel Luthers Nr. 363.

Die zweite Schrift richtet sich gegen Luthers „Von dem Papstthum zu Rom wider den hochberühmten Romanisten zu Leipzig“ (Murners Ordenagenossen Augustin Alveld; Luth. WW., ed. Erlangen, Bd. 27, S. 86; ed. Weimar, Bd. 6, S. 285), unter dem Titel:

Von dem habstentum das ist von der höchsten oberkeyt Christlichß glauwen wyber doctor Martinū Luther. — Am Schluss: Datū in d' löblichen stat Straßburg in dem iar nach der geburt Christi vnserß herren M.D. xx. vff sant Lucien vñ Dillien tag von Johanne grieniger getruckt mit Keiserlicher mayestet priuilegiē, dß diß buechlin by pen deß originalß niemā nach sol trude in einem iar etc.

Schon während Murner an der ersten Schrift arbeitete, gelangte Luthers Buch „An den deutschen Adel“ in seine Hände, welches er daher, wenn auch nur nebenbei, in dieser Schrift berührte. Speziell gegen dasselbe wendet er sich in seiner dritten Schrift:

An den Großmechtigsten vñ Durchlüchtigste adel tütscher nation das sye den christlichen glauben beschirmen, wyber den zersidrer deß glaubēß christi, Martinū luther einē v'ferrer der einfeltigē christē. — Am Schluss: Genfores. || Getruckt von Johanne Grieinger in dem iar Tausent. CCCCE. Vnd xx. Vff de Cristabent mit Keiserlichem Priuilegiū, in einem iar niemans nachtruden sol.

Die Vorrede zu Doctor Martino Luther abgedruckt im Briefw. Luth. Nr. 379.

Murner hatte diese drei Schriften ohne seinen Namen herausgegeben, doch blieb der Verfasser nicht unbekannt, und seine Anonymität musste noch zum Spott erhalten, wie denn z. B. das Pasquill „Karschhans mit vier personen so vnder jnen selbs ain gesprech vnd red halten“ Murnern selbst

VIII

redend einführt: „Ich hab mein Namen nit darein gesetzt, auf dass er [Luther] nit weiss, dass ichs than hab“; während Pet. Francisci in seinem gleich anzuführenden Briefe meint: vielleicht habe er deshalb seinen Namen verschwiegen, weil er den Ausgang des Streites dem Schicksal überlasse: siege er nicht, so würde Niemand wissen, dass er der Verfasser sei; siege er aber, so gelinge es vielleicht, vom Papst eine Belohnung herauszuschlagen.

Die erste*) der Murner'schen Schriften hatte bereits am 4. December Capito aus Mainz, die beiden andern ein Petrus Francisci (wer hinter diesem Pseudonym steckt, ist nicht ausgemacht) gegen Ende des Jahres aus Hagenau Luthern zugesandt (vgl. Briefw. Nr. 370 u. 380). Beide hatten in ihren Briefen Murners Charakter geschildert, Francisci auch darum gebeten, dass Luther auf diese Angriffe entgegne, sei es auch nur, um Murnern mit der gleichen Unsterblichkeit zu beschenken, wie einen Sylvester Prierias, Eck, Emser, Alveld u. a. Luther hatte dazu vorerst keine Lust; er war zu sehr mit Wichtigerem beschäftigt, als dass er allen Gegnern hätte antworten können oder wollen (vgl. die beiden Briefe an Spalatin vom 21. Januar und 17. Februar 1521, Briefw. Nr. 391 u. 399). Doch entschloss er sich später, ihn auf ein

*) Nicht „die beiden ersten“, wie W. Kawerau, Murner und die deutsche Reformation S. 41 angiebt, denn die zweite war erst auf St. Lucien- und Ottilien-Tag = 13. December ausgegangen, konnte also nicht am 4. December von Capito geschickt werden. Capito sagt wohl in seinem Briefe: Thom. Murner du os libellos vernacula lingua edidit; aber das andere Büchlein kann nur das gegen Laz. Spengler's, des Nürnberger Stadtschreibers, „Schutzrede und christliche Antwort“ (eine Apologie Luthers) gerichtete sein: „Von D. M. luthers leren vnd predigen. Das sie argwenig seint vnd nit gantzlich glaubwirdig zu halten“, datirt auf St. Katharinen Abend = 24. November (vgl. Briefw. Luth. Nr. 370, Note 6).

paar Seiten mit Emsern zugleich abzufertigen; er verfuhr aber mit ihm, bei aller Ironie, von der seine Entgegnung durchzogen ist, glimpflicher als mit jenem, weil er ihn für einen aufrichtigeren und wahrhaftigeren Gegner hielt, während er von Emser an Spalatin schreibt (Briefw. Nr. 399): *Cogor homini respondere solum ob mendacia impurissima*. Auch bei Murner geht nun Luther nicht auf alle Angriffe einzeln ein, sondern wählt aus jeder der beiden ersten Schriften — die dritte lässt er ganz unberücksichtigt — einen Hauptpunkt heraus, über den er sich mit seinem Gegner auseinandersetzt. So vertheidigt er zuerst (S. 120 ff.) seinen Ausspruch, dass die christliche Kirche eine geistliche Versammlung sei, gegen den Spott Murners in seiner Christl. Ermahnung, Bl. 5.: „Du beschreibest dir eben ein Mess und ein Kirchen, wie ihm Plato selbst ein Stadt beschrieb“ etc.; und im Zusammenhang damit bekämpft er (S. 124 ff.) die in Murners anderer Schrift vorgetragene Auslegung der Stelle Matth. 16, 18, welche dieser natürlich auf den Papst bezogen hatte.

Emser in seiner Schreibfertigkeit blieb die Antwort nicht lange schuldig, doch bringt seine „*Quadruplica*“ (S. 129 ff.) keine eigentlich neuen Gründe vor, sondern wiederholt im Wesentlichen bereits früher Gesagtes. Luther erhielt sie, von Wittenberg zugeschickt, auf der Wartburg in den ersten Tagen des Juli. Er wollte zuerst nicht selbst antworten, sondern, wenn überhaupt erwidert werden sollte, diese Entgegnung Amsdorf übertragen, welchem er in einem wahrscheinlich am 13. Juli geschriebenen Briefe (Briefw. Nr. 444) die Hauptgesichtspunkte dafür kurz andeutet. Doch hat er nachher, aus uns nicht mehr bekannten Gründen, sein Vorhaben geändert und selbst zur Feder gegriffen. Und so entstand denn seine letzte Schrift in diesem Streit: „Ein Wider-

X

spruch D. Luthers“ etc. (S. 185 ff.). Die Zeit ihrer Abfassung lässt sich nicht genauer bestimmen, doch war sie am 8. Oct. bereits erschienen, wie aus einem von Sebastian Helman in Wittenberg nach Breslau gerichteten Briefe hervorgeht (vgl. Koffmane in den Theol. Stud. u. Krit. 1885, S. 133 f.). Die ganze Quadruplica Emsers Schritt vor Schritt zu widerlegen, verlohnte sich bei ihrer Beschaffenheit nicht der Mühe, und so begnügt sich Luther mit einer Erklärung der Stelle 1. Pet. 2, 9, aus welcher Emser ein doppeltes Priestertum, „ein leyisches und ein pfeffisches“ (S. 138) hatte erweisen wollen. Luther trat hier ironisch theilweise der Emser'schen Auslegung bei, was dieser jedoch so wenig merkte, dass er in einer weiteren Gegenschrift „Bedingung“ etc. (S. 197 ff.) diese vermeinte Revocation bestens acceptirte, Luthern des Widerspruchs mit sich selbst beschuldigte und daran neue Anschuldigungen knüpfte, ohne jedoch abermals etwas Neues zur Sache beizubringen.

Mit dieser Schrift hatte der Streit seine Endschaft erreicht. Luther liess Emsern das letzte Wort, weil er schliesslich einen solchen Gegner verachtete. Mit der gleichen Verachtung des Stillschweigens begegnete er den späteren Schriften Emsers, mit welchen dieser, bis zu seinem Tode unermüdlich im Streite, fast bei jeder bedeutenderen Schrift Luthers auf dem Kampfplatze erschien.

Vgl. ausser der Bd. I, S. VI erwähnten Literatur noch weiter: die Einleitung zu „Ein Widerspruch Luthers“ etc. in Bd. 8 der Weimarer Ges.-Ausg. von Luthers Werken, S. 241 ff.; W. Kawerau, 'Thomas Murner und die deutsche Reformation (Schriften des Vereins für Reformationsgeschichte Nr. 32) S. 11 ff.

Wir geben schliesslich noch das Verzeichniss der in den ersten Drucken auftretenden, von uns verbesserten Druckfehler:

S. 28, Z. 33 wideruffen; 29, 25 iniuriern; 33, 24 hiffit; 37, 17 theolōgus; 40, 10 geschöpfen; 41, 37 nu (statt nur); 48, 3 mñnen; 49, 14 mñr (st. wñr); 54, 21 on; 57, 28 wirbe wepñen; 60, 14 heubstúđ (so auch die andere Ausgabe); 65, 20 wilb; 68, 22 veterr; 69, 4 yn; 69, 36 schwerdent flieñen; 71, 6 lieč; 72, 5 u. 6 furd ič; 72, 6 vornuntff; 72, 36 hepñen; (73, 9 andere Ausg.: hewt); (73, 27 richtig wäre wohl: Noč einen); 75, 25 wieder; 75, 38 andernā; 76, 11 gñč; 77, 11 ðondernā; 78, 26 im Text: lebend; der Custos aber und die andere Ausg. haben: lebendig; 79, 3 febs; (79, 15 andere Ausg.: hewt); 82, 21 lebendigen; 84, 38 Geñ; 86, 34 lebendige, so auch die andere Ausg.; 88, 38 sollen, so auch die andere Ausg.; 90, 33 hñm, andere Ausg.: im; 91, 37 hñweniger; 92, 11 gepñhñnrig; 95, 1 u. 2 wiðberehñn; 96, 6 lere, so auch die andere Ausg.; 97, 13 bđč; 98, 18 vorjurer; 99, 32 habenñ; 101, 3 her, andere Ausg.: er; 101, 13 u. 14 Aristotelle in; 101, 15 pñilophus; 101, 26 ewrnn, andere Ausg.: eweren; 101, 34 weeren; 101, 36 solt; 102, 19 hñnn, andere Ausg.: seind; 102, 31 be (st. die); 102, 31 Arstulñs; 103, 1 zu sač; 103, 5 haltenñ; (103, 5 ist zu lesen: seyn); 103, 37 die Worte: noč hepñkeit, will hñm sonst gewiñ gnug seyn stehen vor den Worten Z. 36: darauff ič nit schwere bep meñner priesteršcafft, aber am Schluss verbessert; (105, 12 andere Ausg.: nerrisčen); 105, 17 sage; 106, 25 frepñett; 107, 32 Appostelln; 110, 21 eñlicke; (110, 34 andere Ausg.: nach); (111, 16 andere Ausg.: ħarnesč); (112, 6 andere Ausg.: verħarren); 112, 9 on, andere Ausg.: an; 113, 6 hepñe; 115, 16 ðondernā; 117, 9 dafurgebe; 120, 22 eñnem; 121, 31 bepnen; (123, 13 andere Ausg.: noč); 126, 2 hewbstúđ; 132, 13 niħñigt; 133, 35 benen; 134, 18 merđ; 137, 13 eñromen; 138, 5 stehee; 140, 28 werandert; 142, 13 bñsibenzig; 142, 19 bedeuntung; 143, 2 gepert; 143, 26 gelicł;

XII

145, 18 vino (st. vi); 14^a, 4 gebedniß; 149, 10 er priester; 151, 26 herlamens; 157, 38 schlechlich; 158, 7 erweichett; 159, 34 heubnischnen; 160, 22 heidinscher; 161, 33 Christenlichen; 164, 11 unanbenlichß ist wohl Druckfehler für unabelichß; 164, 39 patran schager; 167, 38 vnd by biewepl; 168, 24 Cyrilius; 169, 17 ist fehlt; 172, 10 leyft; 174, 11 obet; 175, 23 geßweugniß; 176, 34 Augustein; 179, 2 weytwormerten; 179, 12 hehenander; 180, 32 inudfratwen; 187, 11 nennent; 187, 34 die (st. da); 193, 37 heiffe; 201, 11 oberßhritten; 201, 16 wubr; 202, 10 dirzu; 202, 26 gebewthetē; 203, 34 weipl; 204, 16 kanstu du; 204, 17 schulmester; 205, 19 leylich; 207, 12 eud (st. oud); 207, 15 gestlich; 207, 23 purlugē; 208, 18 Christenheyt; 208, 35 gebednus; 210, 36 bi; 211, 9 das; 212, 2 eyn komen; 214, 27 anderlewt; 215, 16 matß; 217, 3 stader; 218, 7 schrihet; 218, 16 So es es dir; 218, 25 bresbiteri; 219, 9 in dubitanter menbra; 220, 8 schreybbet; 221, 14 gebempff; 221, 18 Cartharinus.

Oberrad b. Frankfurt a. M.

L. Enders.

**An den stier zu Huiet
tenberg.**

IERONYMVS EMSER.

**Titelbild:
Emser's Wappen, wie bei der
vorigen Schrift.**

100

[Aib] Wiemol du, bruder Luder mir ym eingang deines sentbriues, deyn grus zuuor embietest, So ist doch zwischen deinem grus vnd Judas fuß wenig vnderscheid, Vnd gibest dich selber ye lenger ye weiter damit an tag Wie ein geistlicher vater, vnd Christenlicher lerer du bist, vnd das deyn ler dem Ewangelio wol so enlich, als der Esel dem Loven dann das Ewangelium spricht, wer zu seynem bruder sagt du narr, der ist schuldig des hellischen feures, so heistu mich nicht allein ein narren, sonder auch ein esel, Wylwol ich nu nicht oren darnach hab, das ich eynem Esel gleich sehe, noch dann dieweil Aristoteles, Thomas, Bonauentura, Webst Carbinel, vnd Bischoff, tod vnd lebendig deine Esel seyn müssen, so bleib ich in diesem Eselstal (darny auch Christus geboren ist) vil lieber dann in deinem raben nhest. Der zuuorsichtigen hoffnung, man werd auß vnser beider schryfften wol finden, wölchem gaher auff den Esel gewest, vnd das du bereit all gemezlich auffgefessen, vnd auff diesem schieffen (ehe dann es gar ergangen) den Ochsen da von gebracht habest. Dann so dich das örste blat also in harnasch getaget vnd der bod so bald gestoffen hat, was werden dann ein quatern oder zweinzig die hernach volgen, bei dir wurden, In wolchen ich vnsern brudern den leyen, ougenscheinlich an heig, was du fur ein vogel bist, vnd wie gemeß deyn ler Christo vnd dem heiligen Ewangelio sey.

¶ Damit ich aber den unglimpff, den du mir in diesem bryff auffgelegt, vnd wie die pauren pflegen, ehe das ich außgeredt, in die red gefallen bist, widerumb bey dem leser abtrag So ist nicht weniger gleich wie got einem izlichem thier naturliche angeborne gewhör vnd waffen gegeben sich gegen den andern, die sie beschebigen wolten, damit zu weren, als den vogeln clouen, den wilden schweinen den eber kan, den natern, yre zungen (der du auch eine in deym mund tregst) vnd der gleichen, also hat er auch diesem Bod horner auff gesaht, der doch an ym selber so vornunfftig ist das ehr niemandt do mit stoffet, dann die es mutwillig an ym erholen Dann Got sei mein gezeug, das ich mich, nach dem ich dir deyn vnchristenlich scheltbuch, das du örftlich an all meyn schuld oder einig reblich

ursach wider mich auß geschriben [Aij] hast, meins bundens gnugsam vorantwurt, Derhalben so bald darumb von Leyppht entwendt hab, das ich hinfurt zu friden bleyben, der heiligen schrift vnd meins gebets warten mocht, Aber du vnd epliche ander, die dir damit hofirn wollen, haben seyß der zeit, kein buch außgehen lassen, darynnen nicht Emßer zu vorderst ym spil sein, vnd euch der Bod eins herhalten müssen, wer wolt ym dann vor vbel haben ob er gleich ewer eyn widerumb vor den kopff stieße, Die weil doch schuß vnd rettung, eynem yeden, geßtlich vnd weltliche recht zugeben,

Aber das sey ferr von mir, das ich umb ewers schelten vnd lesterns willen (darab nyemandt gefallen hat) mich dieser mhue vnnderstanden, oder etwas mher wider dich geschriben het, wo mich nicht das frumb Christenlich volck das du so yemerlich vorfurest zwenest vnd trennest erbarmet, vnd mich mein gewissen nicht gedrunge die Christenlichen warheit (vmb der willen auch ein yeder Christ sterben sol) vor dir zuuertedingen. Wie wol du mich nun zu gering zu dem achtest, vnd sagest, du forchtest dich auch vor denen nicht, die mher kunst vnd vorstand in einem har haben dann ich an leib vnd sel, So hette dir doch gepurt, mehne wort vor zuhoren, dann zu richten. Aber deyn hochtrabender geist, der dyr meine quatern zufuret, ehe dann sie recht auß der feber komen, kan nitß erleiden, das yemand etwas wider yn red oder schreib, wil niemants hören, nyemandt ichgit sein oder wissen lassen, dann yn selber. So doch dein Augustinus sich nicht geschemet het von eym kind zu lernen, ich schweyge von einem priester der von iugent auff nicht weniger dann du mitß der schrift umb gegangen, Derhalben es vor war nicht der geist des herren, sonder ein ander sein muß, die weil als der prophet spricht der geist des herren vber nyemandt schwebt dann vber die demutigen, frydlichen oder ruhwigen. Nun ist das ye landtruchtig, das du gleych wie ein vngestiem wild mer, so tag so nacht weder bey dir selber rhum oder raft hast, nach ander lewt zu friden laßt, sonder gleich wie die fortun oder wellen an das schyff schlahen, Also reyßest du dich yho an den yho an yhen, vnnnd suchest das du mit der zeit finden wirst,

[Xij^b] Das du aber mir zu mher ungelympff dem gemeinen man mit vnwarheit einbildest, ich habe auß gram vnd solichem has, darab du ein vorwundern tregst, vorhin drey bucher wider dich geschriben, dich lesterlich gescholten, vnd auff dich gelogen (damit du auß der kunst der Rhetoric dy lewt occupirn vnd machen wilt das sie disem vierden keyn glauben geben oder gar nicht lesen sollen) das kann ich vnuorantwort nith furgehen lassen vnd sag orklich bey meynen priesterlichen trawen an eydes stadt, das ich deynner person halb keyn neyd oder has wyder dich in meyn herz nye genommen, vnd noch nith hab, stel das auff das gestreng gericht Gotes der dich vnd mich vrteyln wirt, Aber deynem vormessen vornemen, wider vnser muter die heyligen Christenlichen kirchen falscher leer, vnd eygenhynniger außlegung wider alle Christenliche lerer, Dyn ich ye vnnnd ye entgegen gewest, Vnnnd souil mher souil von tag zu thag ye lenger ye grober spynnest, Ich hab dich auch zu drehen maln bruderlich gewarnet vnd vmb Gottes willen gebeten. des armen volckes das mercklich von diser sacht geergerth wirt, darinn zuuorschonem, hast du mir zu lehst, zu antwurt gegeben dise wort, da schlag der teuffel zu, Die sacht ist vmb Gotes willen nith angefangen, sol auch vmb Gotes willen nith auff horen, Ob nu das Christenlich oder vnchristenlich geredt sey (die weyl der Apostel sagt, was wir thuen, sollen wir thon vnd ansahen in dem namen des Herrn) gyb ich eynem yeden Christen menschen zubeherzigen, vnnnd ist wol zuermessen, die weil du dyssen handel nith mit Got angehaben, was gutes darauff entspringen werd,

Die weyl ich dann heytlich vormardt, das du den holzweg hinauff gehen, vnnns Teutschen die lang vordampte legeren Joannis Hussen, auch gern beybringen, vnd eyn alt erloschen sewr widerumb auß der aschen außstrecken woltest, Darab die Bochem nicht ein kleyne frond empfangen vnd das annder arm Christenlich volck das noch vnfers gloubens bey ynen gewest, ser dadurch voracht vnnnd vndergedruckt worden, Hab ich die selben vbergebenen neyg der Christen, durch ein Christenliche epistel getrost, vnd [Xij] ynen zuuorstehen gegeben, das die sacht noch nicht

ſo gar vbel ſtünd, vnd du ſelber in der diſputation
 öffentlich bekant, das die Boehem vnrecht gethan hetten
 vnd ſich vmb keines guts der welt willen, von dem
 Romiſchen ſtul vnd ſeynem gehorſam abgeſunderth haben
 ſolten, In welcher epistel ich dyr nit alein mith leyhem
 wort zu nahet gewest ſonnder mher gegeben hab dann du
 würdig biſt, Wye aber die ſelb epistel von dir empfangen,
 vnd wie vnchriſtenlich du mich darauff on alle vorwarnung
 wider Got Ehr vnd recht geſchmehet vnd geleſtert haſt,
 bryngt daſſelbige dein ſchantbuch ſelber mith, vnd iſt bey
 meniglich noch in friſcher gedechtnis. Das mir nu all ge-
 lerten darumb veind worden ſeyen, das ich dir daſſelbig
 buch zu notturfft vnd rettung meyhner ehren vorlegt vnd
 mit gleycher elen gemessen hab, das wil ich nith glauben.
 Dann yre brieff die ſie mir darauff zugeſchriben, vnd nem-
 lich her Wildehald Birckheymerz, Petri Roſellani, Philippi
 melancthonis, Her Joan Dangen deines ordens, vnd ander,
 halten nicht vnfruntlichz ynn ſich, dann das ſie all gern
 geſehen, das wir beyder ſeyt zu fryden gewest weren, wie
 ich ouch auff yr ſchreyben genzlich bey mir beſchloffen, wo
 du mich ſeyd her nith in all deyn buchern geſtochert, vnd
 mit deynem vnchriſtenlichen ſchreyben widerumb auff die
 ban herauß gelodet hetteſt.

Das du myr aber ouch mith vnwarheit aufflegeſt, ich
 hab das buchlein Thome Kadini, wider dich gemacht vnd
 damit es nyemandt erfure, zu Rom drucken laſſen, Frag
 ich dich örftlich die weyl du mich da vor halteſt das ich
 ſo eyn kunſtreich edel buchlein dychten kond, Warumb heiſt
 du mich dann ein Eſel, ſo doch in gemeltem buchlein mher
 edler kunſt, rhetorick, philoſophen vnd rechter Theology
 darzu mher zucht vornunfft vnd weyßheit, Dann in allen
 deynen buchern gefunden wirt? Ezum andern die weil
 du auß dißem quatern (der dir durch verreterey, ehe dann
 ich meyn buch an tag geben, zutomen iſt) darzu auß
 meyhner vorigen antwurt auff deyn geiſhad, wol abnhemen
 mogen wie ſeer ich mich vor dir fürcht. Waß ſolt mich
 dann vorvrſachen das ich meyn ding gen Rom ſchickte, ſo
 ich doch [Aij^b] dye Drucker hie ann der handt hab. Sa
 es wirt nyemandt dann der gleych wie du gar vnd ganß

vorblendet ist vrteylen, das das meyn stilus oder gebicht sey, Vnd der yhen der es geschriben, sich ungehweyfelt dir furthyn das kommen, vnd sich seynes namens nicht schemen werden,

Das du aber von mir begereth ich wol meyn liegen lassen vnd die warheit schreyben, solt du gewiß da vor haben das ich keynem vorlogen man meyn leben lang nye holdt worden, vnd mir kein frommer, mit warheit zu sagen kan, das ich ym ychit abgelogen hab, Das ich aber die warheyt bißher geschriben, vnd yho aber schreyben vnnnd gestradß dabey bleyben wol, sey ich in eins yeden vorstendigen vnd vnpartheyischen lesers, gemut, vnd vrteil, mit vberfluffiger erbietung, ob du vormeintest das ich dir yndert damit zu nahet gewesen, vor meynem ordenlichen Richter, auff vnuormandten fuß darumb vnd was du mich rechtlicher weiß kubeschuldigen hast zu antworten, Beger dar auff widerumb ouch eins von dyr, namlich das du dich an diser gleychmessigen erbietung setigen laffest, mich nith mit vnwarheyt so yemerlich durch scheltest (Das ye nith Christenlich, Dir ouch nyemantes fromer billichen kan) Vnd so ich was in der schrift als ein mensch, gehret het, daffelbig mit schriftlichem bestendigem grund vnd nith mit Iniurien vnd schmachworten vorlegen wollest,

Das du mich aber furter mit vil vppigen vnd drozigen worten bedrowest vnd sagest, wy du deyn gehst frey an mich lauffen lassen wollest, da sey mir neben eynem starcken Christenlichen glouben das geweychte salz vnd wasser gut vor, da von die bosen geist außgetriben werden, dann ich vor diser drow kein andern harnasch dann das banzer des gloubens anzyhen vnd dich mit meynem schwert, das ist mit der schrift vnd wort Gottes wol wider zu rud treiben wil, vnd wen du siben boser gehst bey dir hettest, Du mußt mir aber meyne wort nith falsch demten, Wie du bereyt anhebest, vnd sagest ich wol die schrift an genßfeder vnnnd was die Lerer sagen ann ketten hengen, Darann du die warheyt sparest, Dann ich gib mit Augustino, den ersten gradt, der bewerten vnd canonischen schrift, Den andern dem alten [A₄] brauch der Christenlichen kirchen, vnd orft den dritten vnd letsten, der außlegung vornunftigen vnd

redlichen vrsachen der heiligen lerer, vnd sag noch ein mal wie Augustinus spricht, wider die schrift streyhet kein, Christenlicher, Wider den alten brauch der kirchen, keyn fridtsamer, vnnd wider die vornunfft kein kluger.

Beschliesslich darffst du nit gedenden das du so gar rein vnd lauter oder glaß schon sehest, das du von mir orst besudelt werdest, als deine bachanten verß vorgeben, dann deyn nam Luter, nicht lauter ist, So weiß ich auch wol, das an dyr als eynem bosen pfenning werdt, nicht vil zu gewinnen, Derhalben meyn meinung nie gewest mich weyter mith dyr zu schelten, das nicht geleter oder geistlicher sonder leuchtfertiger lewt gemonheit ist, Ich wil dich aber mit der schrift uberweisen, das du dein angezicht von deiner muter der Christenlichen kirchen ab gewendt, vnd in Hussen, Wickleffen, Dulcini, Fausti, Pelagij, Vigilantij, Arrij, Barbesani, Armenij, Lampecij, vnd aller alten vnd namen kezer stegreiff getretten hast, vnd vns yr lang vordampfte kezerey vnd yrrthumb wider beybringen wilbt, das ist mein ich deutsch gnug geredt vnd nith gehobbert, noch gelallet, Daß mir aleyn der weil, vnd vorhinder mich nith mit deinen Interlocutorien, dann du wirdest mich domith nith abschreden, Vnd ob gleych deynen worten nach (es sol mir bezalt werden was mir lang geborget sey) du oder deine anhenger etwas gewaltigs an mir vben vnd mein schreiben vorhinderten, so wirt Got disen geist einem andern geben, vnd sein kirchen nith vorlassen, Darumb so radt ich dyr auß Christenlicher lieb vnd tram, du stehest von dieser thorheit ab, vnd hast du biß her vmb Rhomes, neydes oder ander vrsach halben (die weil du selbs gesagt, es geschehe nith vmb Gotes willen) mith dem glauben genarret, dasselbig widerrufen, so wollen wir hwen noch gutte better werden vnd ich dir den mißbrauch, der yn das priesterthumb, nicht aleyn zu Rhom sonder auch bey vnns Lewtschen eyngewurzelt ist selber helfen antaften, wie ich dir vor auch kugeschriben hab, Sie mit biß Gott beuolhen,

Auff des bocks zu

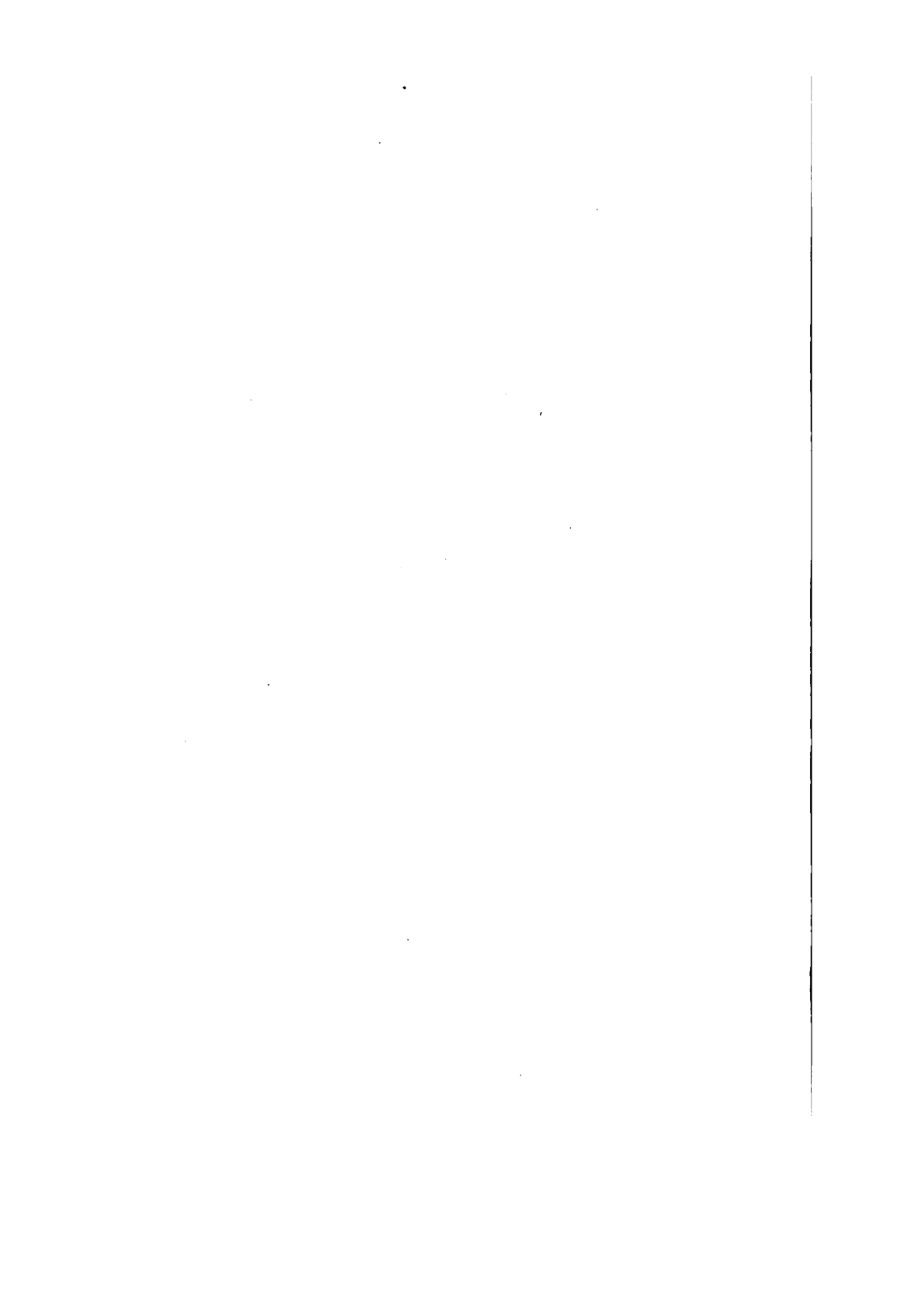
Leipzig Ant-

wort D. M.

Luther.

Wittenberg.

1521.



[ai^b] Dem vhesten vnd gestrengen H. E. meynem
besondernn gunstigen herrnn vnd freundt
D. Martinus, meyn guttis vormuggenn.

Gestrenger vnd vhester herr vnd freund, Des Emszer
quatern an den stier zu Wittemberg hab ich neben ewr
schriffte empfangen. Vnd wie wol viel myr widberratten,
yhm als eynem offentlichem lugener vnd lesterer zu ant-
worten, hab ich doch nit wollen vnterlassenn, das der saw
der pauch nit zu groß wurd, yhm seyn lügen zuheggenn,
denn er wol so eyn grober kopff ist, das, ob er schon
eytel lügen vnd nichts redlichs auff bringt, dennoch glauben
thar, er habe rechte sache vnd gewonnen, hatt's myr nit
wollen hymen, die wehl er alle seyne lügen, zur schmach
meyner lere richtet, zu schwengen. Das allis hab ich euch
gutter mehnung, nit wollen vorhalten, Hie mit gott befolhen.

[aij] Sum ersten. Er wil anzeihen was fur ein vogell
ich sey, ist yhm wol nott, denn ob ich wol nit frum byn,
hatt doch gott meyn leben bißher also beschützt, das nie-
mant, mit warheyt mich hatt mugen tabdeln, vnd diße
zwey iar so viel lügen vnd lugner an mir zu schanden
seyn wordenn, das Emsern seyn anzeihen wirt kunst vnd
muße kosten. Ich aber hab gegenn yhm ein forteyll, darff
niemandt anzeihen, was er fur eynn fogell sey, man
kennet ihn bey seynem gesang vnd feddern, wie sein ge-
rucht reucht, so lautten auch seyne buchle. Es ist ia ein
gnade, wo mich lugner vnd buben schelten.

Er hatt nu zwey mal lassen druden latinisch vnd
deutsch, vnd sonst ihn vnd her geplaudert, wie ich soll
gesagt haben, ich hab das spiel nit yn gottis namen an-
gefangen, es sol auch nit ynn gottis namen außghan.
Was solt er thun, wenn er ettwas grundlich von mir
wiste? Wie solt als dann, seyne Christlich liebe, der er
sich rumet, gegen myr brennen, so er ynn dißer giftigen
selberdochten vnuorschampten lügen, so unrugig ist, vor-
meyndt vnd gern wolt hiemit ein mord stich thun, vnd

alle meyne buchle vnd lere auff ein augenblick schenden vnd dem teuffell zu eygenn, du hast aber gefeylet vnd die schneytte ist dir yn die fingern gangen. Du elender mensch, wie bistu so kune, marteren vnd schweren bey gottis heyligen namen, das du nit durch haß, neyd vnd lügen gegen mir handelst, so es dein herz vnd gewissen wol anders weyß, halt still, ich will dir beyne feddern, ein wenig auß breytten, vnd dich dir selb auch zehgen denn andere wissen schon was du fur ein fogell bist.

Es ist geschehen zu Veyppich auff dem schloß, in der Cancellay (denn ich hab des ein frisch gut gedechniß) da durch die Etsische practid, gehandelt wart von der disputation, nach sehnem vorteyl vnd mehnem nachteyl, vnd wir sahen das die ehre wart mehr, den die warheit gesucht von dem widerpart, vnd ich biß zu der zeit gehoffet, sie hetten in gottis namen, wie ich, angefangen, da sprach ich mit kleglichen wortten vnd betrubten gemut, das ding ist nit yn gottis namen angefangen, es wirt auch nit ynn gottis namen außgahn, wie dan dasselb der außgang beweyhet hatt. Dife meyne prophetij, sihet nu yberman, das sie erfüllet ist, denn was die disputation hatt frucht bracht ist am tage alzu viel.

[aij^b] Dife mein wort, kan ich bezeugen, nit allein mit den vnsern die da bey stunden, sondern auch mit Emfers eygen gewissen, der auch da stund, vnnnd der neyd auß seinem gesicht gleich prant vnd fundelt fur grosser bößheit.

Derhalben ich dife öffentliche lügen vorachtet, nie hab vorantwortten wollen, gedacht der heylig gottis priester vnnnd Christlicher liebhaber, wurd sich ein mal selb schemen solcher öffentlicher vnuorschampter lügen, vnd furchten, ob ich vnd die vnsern schwiegen, das der tisch, offen vnd gewelß der Cancellay wurde úbir yhn ruffen vnd schreyen. Emßer leug dich nit zu todt, die lügen ist einem verffixeren vnd wint poeten zu groß, Den ich schreyb nit gerne widder die, so ich weiß, durch yhr eygen gewissen beschloffen sein vnd wißentlich stinden vnd siegen.

Darzu weiß yhe der heylig gottis priester mit yberman wol, das nit ich, sondern Et die disputation hat an-

gefangen, wie solt denn das wort auff meyn anfangen lauten? den das kann ich rümen vnd beweysen, das ich ynn allem dießen weßen, kein mal mit yemand hab angefangen, byn allzeit vnwillig gerissen vnd getrieben, von nuphlichen heilsamen geschefften, das auch viel frumer leutt erbarmet hatt, mich zu weren vnd schützen, mit vil edler zeytt vorlust, gegen mehne lügenhafftige vnd boßwillige antaster, die mich auff sich mutwillig geladen, yhr ehr an mir zurjagen, vnd wens yhn ist mißlungen, haben sie den gast mit drey wollen auß werffen. Sie sollen aber mich ob gott will on yhren band zu gast, wie sie mich geladen, haben, oder mit ehren von sich lassen, vnd den mutwillen, durch des bosen feynnds anregen, an mir erzeygt, pussen vnd halen. Man sol vnd wirt mir das spiel nit also dempfen, des hoff ich zu gott, vnd soll ehe gehen iar vntommen, Emßer, Ed, Pabst, mit allen seynen lügenern vnd vorfurern, ynnen werden, ob sie oder ich, in gottis namen haben angefangen, wenn sie gleych bucher vnd mich dazu vorprennen.

Also haben mein wort nit auff mich, sondern auff Eden, Emßer vnd Leypßischen Theologen gelaut, wilch der heilig gotis priester mir vorkeret auff iudisch art, wie die Juden Christus wort außlegten von dem keiser künß vnd tempel hawen, zu [aii] beweysen sein Christliche liebe, vnd schreybt, ich habe gesagt. Es sey von mir nit in gottis namen angefangen, martert vnd schweret dazu, er thu es nit auß haß vnd neyd, vnd muß yhm der heilig gottis namen zu seynen gifftigen lügen dienen vnd drob zu schanden werden. Kennistu dein feddern schier, du edler fogell? Wer will glauben, das du ein war wort schreybist, wen du nit allein so schendlich vnd mutwillig leugist, das ich doch so hoch bey dir abzupitten geerbeit hab, sondern auch durch vnchristlich martern vnd schweren, solch giffit, yn die vnschuldigen herzen zu treyben on furcht fur nyerst. Vnd solchen todt deyner lügen, vnter dem lebendigen namen gottis, ynn souill Christen leutt brengist. Wie soltistu wiethen vnd stinden, wen du mit einem buchstaben mich so tapffer ergriffen hettist, wie ich dich in diser lügen ergriffen hab.

Eben der selben deiner warheit ist auch das stucke, das du schreybist, ich hab gesagt, da schlag der teuffel zu, das sich das arm gemein einfeltig volck in mehner lere erger. Mein Emser wer mich seyg machen wil, muß nit mit lügen mich angreifen Es sein über mich dise drey iar souil lügen ertichtet, wie du weyhst, vnd alle zu schanden worden. Die weill du dan auch mit lügen umbgahst, ist bey mir kein furcht, das du mit ehren soltist hindurch bringen, obs gleich ein zeitlang bestundt.

Das du vnd Ede, Paps, vnd der ganz Behemot sich an mehner lehre ergert, des sey got gelobt vnd gebenedeyet. Ich hab aber noch nit anders erfahren, durch vieler frumer leut schrift vnd gezeugnis, den das mein lere, den einfeltigen, betrubten, gefangenen gewissen, trostlich, nutzlich vnd besserlich sey, vnd mir vntwirdigen so herzlich gedand vnd got gelobt, das sie die heyt erlebt haben, solchs wort zu hören. Christus sagt, der iunger sol nit besser denn der meister sein, haben sie den haußvatter belzebug geheissen, sie werden das gesind auch so heissen, wie sie mein wort hören, so werden sie ewriß auch hören, Es haben sich an ym auch geergert seine Eden, spizen, Emser, Böde, wolff vnd schlangen vnd der gleichen vnuornunfftige wutende thier, aber die schaff höretten seyne stymm, also müssen sich auch an mir, meine Annas, Cayphas, Herodes, Judas, pharisei, scribe, vnd das frum edle zarthe volckle ergern, [aiij^b] da schlag gluck zu, Christus spricht, laß sie faren sie sein blind vnd blindeyhter, vnd ob yemandt schon hett gesagt, wie du mordtstecher von mir leugist, das in dein vnd deynes gleichen hoßwichter ergernis, der teuffel schlug, were kein todtfund gewesen, wie wol ichs nit sagt.

Drumb lieber lugener, hab ich nit gesagt, wie du mir aufflegist, die ergernisse der einfeltigen sein mir so voracht, das ich ließ den teuffel drein schlagen, das erdendist, mich anzugeben wie du schreybist eynen hochtragenden, hochmütigen menschen. Es thut dir wehe ym herzen meyn frolicher grosser mut. Ich bin aber, vnd wil ob got wil auch bleyben, gegen dir vnd Eden, Paps vnd ewrem hauffen, auch dem teuffel, mit gottis hülffe, ynn einem bestendigen, hochmütigen vnerschrocknem gehst, vnd euch trocken

vnd vorachten, als die vnuorfendigen blinden köpff vnd vorgifftigen lügenern, vnd wolt das dein heffige augen müßten sehen meyn teglichen frölichen mut, wie wol das gehor dich fast gnug trendt, euch sol nichts helfen, ewr neyd, leid, wütterey vnd allis was yhr bößes furnehmen mugett, Die weil ich mich nit demütige fur euch wütrichen, blutfichtigen tyrannen, vnd ewr lügen vnd gifft nit auffnem, muß ich hochmutig seyn. So must auch Christus vnd Johannes den teuffel habenn fur den Juden.

Aber wenn ich wiste, das meyn lere (als nit sein kan, weyl sie das Euangelium selbs ist) eynem einfeltigen menschen schädlich were, wolt ich ehe gehen tödt leydenn, denn solch lere gehen ober unwiderrufft lassenn. Es müßt ein bößwicht sein, auch erger den Emser selbs, dem nit herzlich leydt were, des armen volcks ergerung. Es must auch ein vnchristen sein, der sich der tyrannen vnd phariseen ergernis annhem. Ob ich aber ein hochtragender mensch sey, die weyl das nit meyne lere, sondernn meyn person betrifft, wil ich nit hart widerfechten, ich habß vor mehr mal gesagt, meyn person taste an wer do will vnnb wie er wil, ich geb mich fur keynen engel auß. Aber meynn lere, die weyl ich weyß, das sie nit meyn, sondernn gottis ist, wil ich niemant vnuorantwort lassen antastenn, denn da ligt an, meynes nehsten vnd meyn seligkeit in gottis lob vnd ehre. Ich acht aber man solt meynen Wittembergensibus, die meyn weßen teglich [a₄] sehen vnd mit mir umbgahn, mehr glauben, denn dem abweßenden lugener Emsern. Das weyß ich yhe wol, wie ich teglich nit allein von meynen bey wonern, sondernn auch auß vielenn landen schryfflich vorwarnet werd, ich sol mich nit so gemeyn yderman machen, vnd schelten meynen alzu nidergelassenn geyst, als der yderman sich auch mit fahr des lebens dargibt, hatt noch niemant mir eynen hochmüttigen geyst geben, denn allein Emser, wilchem ich doch als meynem feynd, der mir die warheit sage, wie man spricht, billich solt glauben, wen er sich selb nit so eynenn öffentlichen lugner hett gemacht, das man es greyffen mocht. Dazu ich meyne, die sach, die auff mir alleyn ligt, wo nit mehr dann natur ynn mir were, solt yhe eynen hochtragenden geyst demuttigen.

Es wirt von vielen fur vnmuglich angesehen, das ich bey solchem weßen mug leben. Nu hab ich yhe zu schaffen so viel, das fur sechs iaren, meynere drey, nit hetten mocht gnug seyn. So bynn ich igt von gottis gnaden, frisch, gesundt, frolich vnd mutig auch mussig. Wilchs on zweyffell, meyn herr Christus, durch frumer leuth, gepett on meyn vordienst thut zu troz vnd leyh, allen feynben gottlichs worts, das sie sollen fur vnmudt, ob gott will, gleych werden yhren vettern den Juden, von wilchen geschriben stett, Sie haben mich erbitteret, durch eynen frembden gott, so will ich sie erbittern durch ein frembdes völd Deutro. 32.

Item du schreybst auch, ich hab vorpotten dem Papt vnd ubirseytten nit gehorsam seyn, Vnd wirst, nach art beyneß vorstodten liegens nit rott, fur houiel meynen buchern, daryn ich klerlich anders lere, auch in dem buch de capt: Baby: das doch das aller ergift seyn sol. Also leugistu, von meynere legenwertigkeit, von meynem abweßen, von meynen buchern, auff alle seyten auß bistu ein lugener. Ich hab des Paptis bucher, desselben artickel halben vorprennet, das er der ubirkeit yhren gehorsam nympt, vnd du sagist, ich vorpiete dasselb. Ich hab also gesagt, der Papt vnd Bischoff haben nit macht die Christen mit yhren gesezen zu beschweren, doch sey zu leyden vnd zu tragen, houiel es on sund vnd far sein mag, yhr vnrechtliche gewalt von den vnteren, das hab ich nit an eynem, sondern viel ortern geschriebenn.

[a₄^b] Du wirst mir auch nit abliegen das buch Thome Radini, lieber lugener, deyn geyster vnd seyffer lessit sich nit so pergen, auch die kunst darynnen, die du billich rümist, als die beyne, ist auch enhlich dir ab malet nit anders den deyn groben vnuorstandigen kopff yn der philosophia vnd Theologia, wie du gar schier erfahren solt, were kunst darynnen, ich worde es dir nit zuehgen, Wer wil dir auch glauben, das dein ernst sey, des geistlichen stands mißprauch anzutasten? Warumb hastu geschwigen, von dem grewlichen mißprauch des Ablass vnd Romischen bubereyen, vnd schweygst noch heutigs tagis? Dazu greyffistu kein meynere bucher an, dann darynnen ich leynen standt, sondern nur die laster hab angriffenn? was lusten

dich doch solch deyne lugenn? Du bekennst der stend laster vnnnd vntugent, vnnnd heltist dennoch den brey ym maul, vnnnd wilt dennoch frum vnd feynd der vntugent gerumet sein.

Aber ich sehe wol, die weyll das wasser will über die körbe gehen. Vnd vntugent mit vntuchtigen untergehen, gibstu fur den stant zurretten, aber die laster vnd vntugent meynstu zustercken, wie ym Costnizer Concilio geschēhen ist, Doch dauon wollen wir, ynn deynem kostlichen, kunstreychen buchle onzweyffell unterweyhet werden, wilchs mit lügen angefangen, mit lügen auch wol will vollendet werden, solcher lügen kan ich dir viel mehr anzeygenn, die ich bißher geswigen hab, Habe mir nit zu seher über dich, die span werden dir mit hauffen ynn die augen fallenn, Drum bitt ich dich vmb gottis willen mein Emser noch ein mal, woltist dich der lügen messigen vnd diße gethane lügen widderuffenn, auff das du nit gott zu hoch vorsuchst, du kanst mir nit schadenn, das weyß ich wol, vnd mir lieber were dein geneßen den vorterber, Vnd auff das ich dir nichts schuldig bleib, was ein Christen vorpflicht ist zu thun seinem feynd, Die weil ich, sihe, das du deyne seele dran setzen wilt, vnd wie ein hornige bien das leben ym stich lassen. Wil ich dir yn diesen schrifftten, wie ich zuvor auch einem meynen feynd thon habe, vrlaub vnd die wall geben, zu zörnen ober zu lachen, Vnd dich ermanen vnd ermannen, so dein stund wurd kummen (dan wir allesampt vn sicher feynd eyniß augenblicks) das du fur meynem bild vnnnd gedechtniß nit [bi] erschreckst noch vorzagist, Es soll dir, was du an myr gethan hast, an schaden seyn, Da soltu dich auff tedlich vorlassen. Ich wil das meyne than haben an deynen seelen selidckeyt. Vnd ob durch des bößen feynnds eyngeden du solch meyn erbieten, igt wurdist vorachten, vorlachen vnd dich dafur segnen, wie ich mich wol besorg, so gebend doch, wen die heynt vnd nodt kumpt daran, vnd sage nur nit. Also wil ich auch allen meynen feyndenn hie mit empotten haben, die noch nit wissenn odder erfaren haben, was die letzte nodt vnd angst lerett. Ich weyß was ich igt rede, die heynt wirt kummen, das sie es auch wissen werdenn, gott gebe, on ihre vorterbenn,

vnd nym byr nit fur, das ich eynen buchstaben widder-
ruffen werd, meynere lere, got geb du werdest better, Schwester
oder schwager, du wirst schaff odder bleybist doch, Es gilt
hie nit widerruffen, sondern leyb vnd leben dran setzen,
meyn Emser, das vnd seyn anderß, da zu helff myr gott
mit seynen gnaden. **WEN.**

Vnd das du selbst grehffen mugist, wie du leugist,
vnd nit auß lieb der warheyt, sondern auß' lautteren
wuttrichen haß, widder mich schreybist, wil ich weytter
sagen. Wen ich gleych so besessen were, da gott fur sey,
das ich noch saget, ich hettis nit ynn gottis namen an-
gefangen, was sichtistu da widder? die weyl du auß
schreyest du wollest an haß, nur meyn lere antastten. Wie
viel seynd der, die vmb geltis, guts vnd ehre willen,
dennoch die warheyt leren? hastu nit geleszen Matt. 7.
Das am iungsten tag ettlich werden zu Christo sagen.
Herr habenn wir doch ynn deynem namen prediget vnd
viel wunder than, zu denen er doch sagen wirt, Weycht
von mir yhr übel thetter, damit beweyhet, das sie nicht
ynn seynem namen, wie sie sich rümen, habenn gehandelt.
Sihe zu das du nit auch yhr gesell sehest, der du dich so
fast rümist vnd schwerist, du habist es ynn gottis namen
anfangen.

Item Baalam Numeri .24. thet die allereblisten pro-
phetien, nicht ynn gottis namen, sondern vmb gutis willen.
Christus sagt. Matthei .23. Man solt die schriftgelerten
hören die auff Moses stull sitzen, ob sie woll bößhaftig
waren, wilch on zweyffell, du bekennen must, das sie nit
ynn gottis namen leretenn, sondern vmb nutz vnd ehre
willen. Istis nit war, das du [bⁱ] vnd alle Bepstliche
heuchler vnd lugener, auff dießen grund euch vorlasset,
vnd sagt allesampt, Man soll gehyge, vnkeusche, ehr
gyttige prelatenn vnd lerer nit vorachten. Vnd summa
summarum . Man soll nit das leben, sondern die lere
ansehen. Nu istis nit muglich, das dieselben ynn gottis
namen regieren vnd leren kunden, sondern wie S. Paulus
von yhnen sagt, Sie suchen allesampt yhren eygennutz,
Wenn du alle die vortilgen wilt, die nit ynn gottis namen
lernen vnd regieren, wie viel wiltu des geystlichen stands

behalten? Vnd wo wiltu bleyben? Ich hoff du werdest auch nit wollen, deyn lere, noch deyner heyligkeit gelesen oder gehalten haben, denn was were sie anders denn lautter buberey?

Sanct Paulus Ephefios .j. rümet sich vnd ist frolich, das das Euangelium prediget wart durch etlich heßfige, ehrgeßzige, auch durch des Euangelij feynde, nur das Euangelium zuuertilgenn. Du aber viel köstlicher vnd heyliger, denn Sanct Paulus, meynst meyn lere zu druckenn, wo du nur ein hoße wort von myr mochtist auff bringenn, damit du zuuorstehen gibst, wie du vorblendett, deynen haß vnnd bößheytt nit sihest, die weyl du an der sacht vorzagist vnnd meynere lere nit magist abbrechen, wendistu deynen ruffzel vnd rachen auff meyn leben dasselb zu schenden, so genaw, das du auch auff meyn wortt laurist, die weyll du feyn werd taddeln kanst, nymst fur, widder meyn lere zu schreybenn, vnnd schreybist widder meyn leben, ich meyn du sehest hnn die sacht nacht geratten, vnd der Poet wordenn da Horatius von schreybt, der hmi furnahm eyn vaß zu machen vnd wardt ein frug drauß. Eben als der do furgab von der lieb zu predigen, vnd prediget von der ganß, Du hast freylich nit Gfels oren, wie du selb sagist, Sich aber, das du nit Gfels hymn vnd herß habist, wenn du so vnuorsichtig vnd vnuorstendig handlist.

Wenn ich deyn leben hette wolt antasten, meynstu ich wurd nit auch zuschreyben funden habenn? Ich kund auß deynem andern buch Affertio, beweysen, das du bekennist du habist [bij] haß auff mich tragen vnnd auß haß widder mich, das erste lob buch gen Behemen schrieben, das du doch so oft auch yn dem selben buch leugnist, vnd himmer wider dein eygen maull redist, auff feynem ort on lügen schreybist. Aber ich hab nit wollen, wil auch noch nit mit deynem odder hemands leben zu schaffenn haben. Ich handel nit von leben, sondern von leren, boß lebenn ist nit fast schedlich denn hmi selber, aber boß lere, ist das grossist übel auff erdenn, das die seelen mit hauffen gen helle furett, du sehest frum odder boß, sicht mich nit an, deynn giftig, lügenhafft, vnd gottis wort widderstreubend

Iere will ich angreyffen, vnd mit gottes hulff hÿr wol begegnen.

Vnd auff das sich deyn tieffe kunst vnnnd groÙe heylickeitt, fur mir armen sunder vnnnd grossen narren, vnderwunder vnnnd segne, Sag ich noch weytter, vnnnd bekenne, das ich mich nit rùme, ich hab hÿe ettwas hÿn gottis namen angefangen, wie du mit ðo hohen pflichten dich rùmist. Wie dunckt dich nu Emsÿer? laß nu deyn fedder krachen, odder alle glocken leutten, vnd ruff lautt, es sey allis teuffels werck, was hÿn mir ist, wie du hÿn dyhem mordstich, auß grosser liebe gerne hettist than, Lieber Emsÿer, meyn herz ist alÙo gethan, das ich hoff ich habß hÿn gottis namen angefangenn, aber ðo kune hÿn ich nicht, das ich dasselb vrtheyll, vnd außruff, es sey gewislich nit anders, ich wolt nit gerne gottis gericht daruber leyden, ðondern ich kriech zu ðeyner gnaden, vnd hoff, er soll es hÿn ðeynem namen lassen angefangen seyn, vnd ob ettwas vnreynisß were mit vnterlauffenn, die weyll ich ein sundiger mensch hÿn hÿm fleisch vnd blut lebend, das er mir das gnedig vorgehe vnnnd nit der scherff nach mich richte.

So seyh macht mich S. Paulus .1. Cor. 4. da er sagt. Ich hÿn myr nichts bewust, aber damit hÿn ich nit gerechtfertiget, Ich vrtheyl mich auch selb nit, sondern gott ist der mich vrtheylet. Vnd David . Herr gang nit mit mir hÿn gericht, denn es wirt fur dyr keyn lebendiger mensch rechtfertig bestehen. Aber du frecher vnseger heil, weyt vber S. Paul vnd alle heyligen, der da [bij^b] keyn fleisch noch blut hatt, sondern eytell geyst vnd gott bist, nymst es frey auff gottis iungist gericht, du thuest es alles hÿn gottis namen vnd on haß, vnd beuttist dem schrecklichen gottis gericht gleich trog. Lieber schlag hÿm eyn klippe dazu, vnd reuff hÿm den bart auch. Es were villeycht recht, das, wo du zu Leyphid auff der gassenn gingest, man alle glockenn leuttet vnd dem neuen heyligen roÙen vnter die fuß leget, Vnnnd wenn du mich vberschrieben hast, bitt ich, du wollest auch das iungist gottlich schrecklich gericht an tastenn vnnnd widder es schreybenn, als das dyr vnrecht thue, ðo es deyn furnehmen nit hÿn gottis namen wolt lassen gethan seyn, vnd empeutt gott, wie du thust, das

er mit dyr ynß gericht gehe, denn du alleyn fur allen menschen hast dich schon selb geurtheilt vnd die Cron zugesprochen vnd wirst alleyn rechtfertig erfundenn.

Wo wiltu doch hynn Emser? Sihstu nit wie dich deyn haß vorblendet, das du deyn eygen wort vnd werd nit vorstehist, Ich hab nit schrecklicher, grewlicherk worts gelesen, das meyn oren gleich sich dafür erschuttern, da du gottis iungst gericht auff dich nympt. Vnd wenn ich kein ursach hette, das ich glaube, du leugist vnd heuchlist allis was du sagist vnd furgibst, were diß deyn grewlich beruffen auffß iungst gericht myr alzu viel gnugsam, denn es kan nit auß eynem rechtenn waren herzen gehn, oder alle schriftt müssen falsch seyn. Hoch schweren hegt an tieffe lügen. Aber du hast gemeynet, dir ein glauben zuwerben mit der lügen, vnd hastß vorsehen das eben damit deyn glaub auffß hochst zuschanden wirt, wer wil dyr glauben, hnn eynem stud, Wenn du so mit falschem herzen, erlogenen wortten gottis gericht anruffist? Leugistu aber nit, so ist deyn blindheynt aber da, vnd nympt dyr den glauben. Denn was soltistu guttis handeln yn gottlicher schriftt, wenn du so dum vnd blind bist, das du dein eygen wort vnd herz, dazu gottis gericht nit vorstehist, vnd redist eynher, wie ein doll druncken mensch.

Drumb were meyn rad, du bliebst ein verseyer vnd schriebst deyne schebichte versgen, ob du da selb leugist odder yrrest, were on schadenn, das gottis wort vnd die schriftt, ist dir zu hoch, leuffist zu grewlich an, Des wil ich dir noch ein anzeygenn [bii] thun, dein buchle zu credenken, wilch du anhebtst, vnd flagist, das meyn lere so eingerissen sey, das kein hauß sey, da nit eyn auffrur vnd zwitracht vbir mir sey. Meyn Emser, wer hatt dich gepetten, das du also ein edle gezeugniß widder dich selb gibst meynner lere? Wie mocht meyn lere daß besterct werdenn, denn durch solch, yhres ergiften feynß bekentniß? gott treybet dich wie Cayppham, das auch dein haß muß meyn bestis reden, eben da du meynist das aller ergist zu reden, ich hab meynner hoffnung das ich in gottis namen angefangen, vnd das recht wort gottis lere, keine stercker beweyhung vnd wunderzeychen, denn das sie so schwindt yn

allemwelt, on meyn treyben vnd suchen, darzu durch ungehlich widerstend vnd vorfolgung aller geweltigen vnd gelereten vormehret, worden ist, vnd vneyndkeit anricht, Vnd wenn sie das nit thet, were ich lengist vorzagt vnd mat worden.

Denn das solch werd vnd rumor, ehgentlich art sey, des gottlichen worts, bezeugt psalmus 147. gottis wort leufft schnell. Vnd Christus. Ich wil euch eynen mund vnd weyßheyte geben dem nit sollen widerstreben noch widersprechen mugen alle ewr widderteyl. Vnd Matt. Ihr solt nit wenen, das ich kummen bynn frid zu senden auff die erden, bynn nit kummen frid, sondernn schwerd vnd hadder zu sendenn. Denn ich bynn kummen, vneyntz zu machen vnd scheyden, den sun wider den vatter, die tochter wider die mutter, vnd sollen des menschen feynd sein, sein eygen hauß genossen.

So denn meyn lere solchs wirckt ynn der welt, wie der feynd selb bekennet, wie mocht mir das geschehen, denn solchs zu hören? Ist nit ein wunderlich gott, der Baalamß malebehung wendet ynn benedehung, vnd meynere feynd dremen ynn meynen trost, yhr trozen, ynn meyne sterck. Siehe wie feyn triffistu theurer handels der heyligen schrift, gotlichß worttis art vnd werd. Du wilt, es soll fridlich eingahn, keynen hadder machen, vnd niemant ergerenn, Christus aber sagt neyn, es mug vnd werd nit also feyn, Wenn dein erste sextern ym anfang so gröblich narrett, was wollen die hwenzig nach folgend thun? Eytell narn werd vnd gottis lesterung wirts werden, acht ich, was du schreybist. Wilt buchle schreyben vnd weyß nit anzufahen, furnympt gottis wort handeln vnd weyßet nit, was feyn art [b iij^b] ist, wo es hynn lendet odder dienet, Wie dundt dich lieber bod wo hastu mich so feyn gestoffenn? hoff du wirft mich ynn allen stucken der massen stoffen.

Das ist auch die vrsach, warumb ich festiglich glaub, das des Paptis vnd aller Sophisten Theologen bucher, mehrer teylß teuffels lere sein, die weyl sie mit stille frid, vnd allen ehren, on widersprechen der welt eyngangen, vund hoher denn das heylig Euangelium geforcht vnd gehalten sint. Weren sie auß gott gewesen, sie hetten dem weniger teyll gefallen, vund weren hemper vneyntz

vnd marterer drob wordenn. Vnd du heyliger priester gottis vnd Christlicher liebhaber gibst fur Fridlich lere, die nit ergern soll, zu schreibern, vnd beruffst dich auff das iungst gericht, du thuest es on haß, yn gottis namen, Dieber mach Sanct Simeon zum lugner da er sagt Luce. ij. Christus ist zu eynem heychenn gesetzt, dem widdersprochenn werden soll, vnd viel werden sich an ihn stoffenn, fallen vnd auffstehen. Alle streyht vnd krieg des alten testaments seynn figur gewesen der prediger des Euangelij, das muß vnd soll, streyht, vneyndkeit, hadder vnd rumor anrichten, ynn solchem weßen ist gestanden die Christenheyt, zur zeitten der Apostoln vnd martern, da sie am besten stund.

Es ist ein seliger vnfrid, auffruhr vnd rumor, den gottes wort erweckt, da geht an rechter glaub vnd streyht widder den falschen glauben, da gehn widder an die leyden vnd vorfolgung vnd das rechte weßen des Christlichen volcks. Auff das nye solchs nit geschehe, so meynet Emser; man soll ander Fridlich ding predigenn, Das hatt auch nu der Endchrist zu Rom langezeit gewollt, vnd leyder erlanget, wilchs Sanct Paulus nennet operationem erroris, crefftige prediget vnd glauben des yrthumbis. Vmb solchs predigens willen ist Johannes Huz, vnd Hieronymus von Prage vorprennet zu Costniz, denn ihre lere, stieß auch die böck vnd wolff fur die köpff vnd machet auffruhr, das ynn eynem radschlag, da Emfers Abgötze, Dabst vnd Cardinal radschlugen, wie man weren solt ihrer lere, sonderlich beyder gestalt ym Sacrament, Da fur der [h₄] Florentiner Cardinal erfur vnd sprach. Ach lasset die bestien essen vnd trincken was sie wollen, Sie wollen aber vnß reformieren vnd recht leren, da last vns streyhten widder sie, vnd nach dem selben radt ist das spiel auch gangen.

Gleich wie meyn Cardinal Sancti Sixti zu Augspurg auch thet, vnd furgab, wenn ich nur das Abblas widerrieff, so heit das ander kein nott, wolten wol ein distinction vnd außflucht finden. So suchen sie gottis ehre vnd die warheit, darumb ob wol Emser, Aristotel erfurzeugt, vnd auff mich dringt mit Huz vnd Hieron. namen, solt mir lieber Husses schand seyn, denn Aristoteles ehre, wil yhm gern, den lugener vnd huben Aristoteles lassenn, er find

yh̄n ym fewstall odder esels stall, das mir Fuß bleyh, wilcher nu von gottis gnaben widder auff erweckt von todten, seyne morder den Bapst vnd seyne Deytischen . stercket vnd mehr quellet, denn do er lebendig was, vnd solt Bapst vnd alle Bapsts lugner bersten fur boßheyt, so müssen sie hören das Johan: Fuß yn yhr nasen sagt, yhr Christmorder mugt vnschuldig blut vorgieffen, yhr werdet es aber nymmer mehr schweygen. Abel der seynem Cain lebendig zu schwach war, martert yhn allererst recht da er todt war. Ich hoff mir soll auch noch geschehen, das ich auch, wie Sampson, mehr vnglucks yhnenn ihu ym todt denn ym leben, Denn Christus sterben hatt auch mehr than, denn sein lebenn, wie er sagt Johannes .12. das weyssen korn bleyht allein, so es nit ynn die erden sellet vnd erstirbt, wenn es aber storben ist so bringt es viel frucht.

Es sicht mich auch nichts an, das er sagt es sey ein prophecey von eynem munch, der die welt vorkeren sol. S. Paulus vnd Peter, seyn bey mir stark gnug widder alle falsche propheten, die alle beyde vorkundigt haben, des Bapstis vnd der seynen vorsurung. Auch wo ich die klare schrift hab, acht ich keynes propheten, ob er gleich vom hymel keme. Weyl S. Paulus Gal. 1. hatt gesagt, wir sollen auch nit eynem engel vom hymel glauben, so er anders leret denn das Euangelium, Das aber Bapst vnd seyne mitthyrannen haben anders geleret, ist am tag. Fuß hatt es beweyßet, ich auch vnd viel andere, wilß auch noch baß beweyßten, gott helff mir.

[b⁴] Vnd du Emser hast dich dießer sachen mutwillig angemasset, die dich nichts anlanget, vund dich on nodt dreyh gemengt, wil dyr zu sehen, wie du erauß kummen wilt, du hast meyne feddern auffß new erregt, du wirst yhe das spiel außhalten vnd deyn nam sol noch in viel mehr bucher erzelet werden, hilfft nit klagen, Wiltu aber deyn yrthum widerruffen vnd des heuchlen abgahn, soltu mich gar bald, stil vnd schweygend machen wo das nit, ihu was du magst, Gott helff seyner warheyt, widder mir noch dir, sonderenn alleyn gott sey lob vnd ehre.

A M & N.

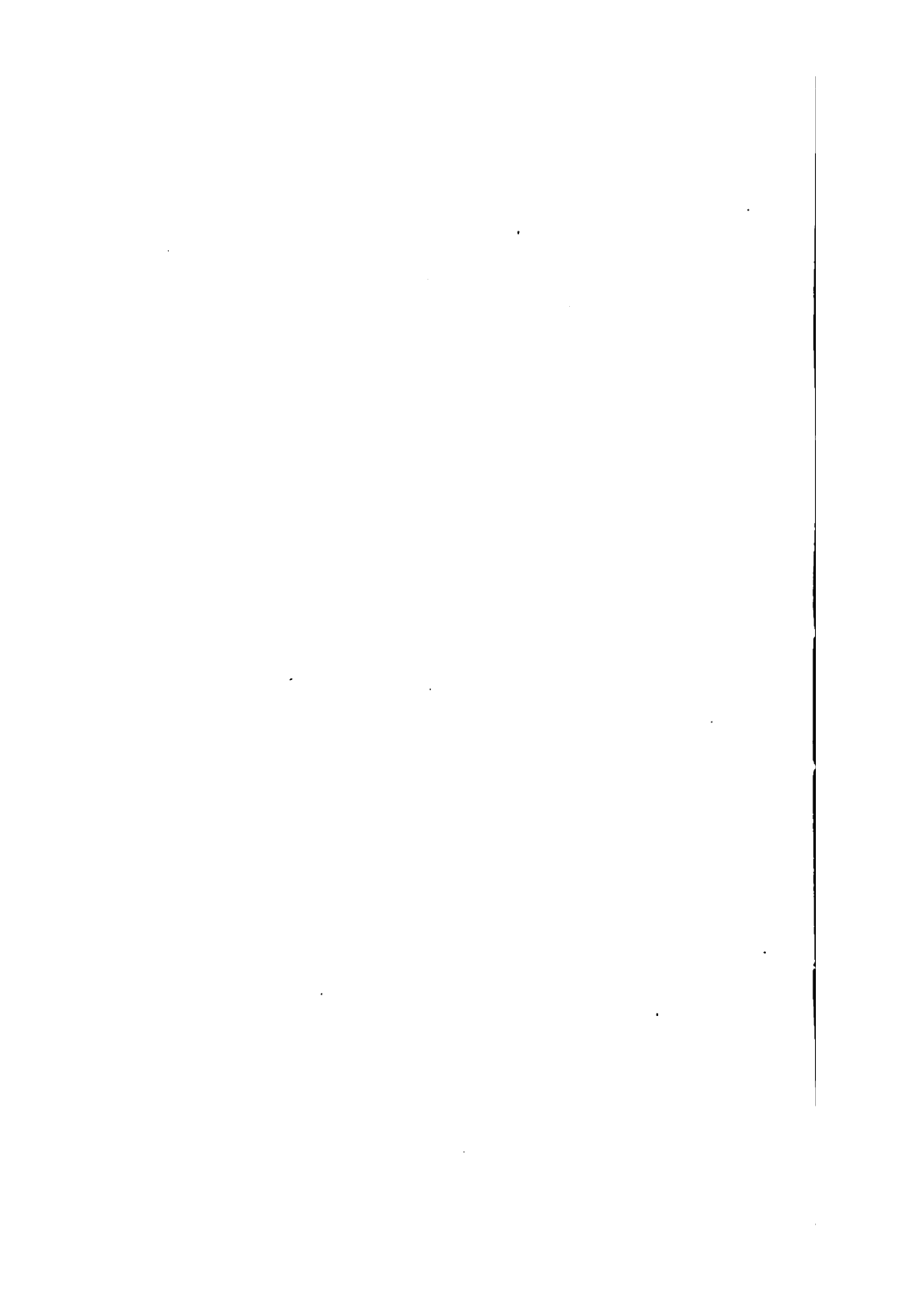
Auff des Stieres zu

Wiettenberg wiettende

replica. Hierony: Emjer.

Addita est lima prioris libelli
contra reformationem Luterianam

Titelbild:
Emsers Wappen, wie bei den
vorigen Schriften.



[A^{1b}] Hieronymus Emser wunschet
dem Leser vil heyles.

Die das ich Luteru auff sein nichtige replica, antwort hab ich vorhin, eßlich allegata, vnnnd wort, so yn meynem buchlin wider sein reformation ym truck vorsetzt, oder vbersehen worden, rechtfertigen wollen. Nach wölichem eyn iglicher Leser seyn exemplar corrigiren mag. Ich het es dozumal angehangen, wo myr nit so vil interlocutorien kufomen, vnd ich aleyh gewesen, so Luter gar vil compen vnd gesphanen hat, die ym helfen loeten. Hiemit got beuolhen.

B₁ facie 2. [Seite 11, Z. 38.*)] Augustinus allegatur contra Cresconium libro tercio cap. xxvi. Corrige cap. xxvij.

B₂ facie 1. [S. 12, Z. 32.] Gregorius in registro lib. vii. epistola xvi. Corrige libro vi cap. vij.

C₁ facie ij in margine [S. 35, Z. 23.] ponitur de adultis, Intellige large de his qui ad annos discretionis peruenerint.

C₄ facie i. [S. 41, Z. 13.] Ambrosius luce xvij. Corrige lib. iiii. cap. xviii super Lucam.

C₅ facie ij [S. 52, Z. 5.] Cum aduentum verum est corrige cum ad verum ventum est.

D₄ facie i. [S. 64, Z. 23.] Augustinus de diffinitionibus recte fidei cap: 40. corrige xxvi.

D₅ facie i. [S. 76, Z. 29.] Augustinus super Leuiticum questione xviii. corrige questione xxij.

E₄ facie i. [S. 81, Z. 1.] habetur. Iouinianum et Faustum die den ehelichen stand ganz vnd gar vordammen wolten. Corrige pro Iouinianum, Tacianum. de quo vide apud Hieronymum in epistola ad Pammachium que in Erasmo est tomo tercio, folio 46. Iouinianus enim nuptus non detrahit sed plus iusto tribuit de quo vide Augustinum de diffinitionibus recte fidei cap. xxvi.

E₅ facie ij. [S. 85, Z. 18.] allegatur Chrysostomus ad hebreos Homelia xvij. corrige, Homelia xvi circa finem.

*) Für die von Emser hier verzeichneten Druckfehler seiner ersten Schrift verweisen wir auf Seiten- und Zeilenzahl von Band I.

Q, facie ij. [S. 89, Z. 14.] Dann örfflich committirt er ein nulli cor. ein nullitet.

[Xij] Xij facie i. [S. 103, Z. 3.] zuorfachen corrige zuorfuchen.

Q i facie i. [S. 106, Z. 14 ff.] vns vleyffig dem selben also nachgehen volgen corrige vns beleyffen, dem selben also nachzuolgen.

Q iij facie i. [S. 120, Z. 12.] Allegatur Augustinus lib. i retractationum cap. xij corrige cap. xij.

Q iij facie ij. [S. 128, Z. 7.] Allegatur Augustinus psal. cxij super versu Simulachra gencium, quod eodem psal. infra inuenies paululum ante versiculum Similes illis fiant.

Ibidem [S. 128, Z. 8.] allegatur Origenes lib. vndecimo super Leuiticum corrige Homelia vndecima.

Q i facie i. [S. 130, Z. 27.] Das red ich von dem grossen hawffen Corrige. Von den grossen hansen die x. oder xx. leben haben, vnd nimmer keyn meß lesenn, selten beten, vund eyn vnpryfterlich leben furenn.

Cetera prudens lector per seipsum supplebit. Ego nunc ad retaliandum aduersarium me accingam. Vale lector.

Des Bocks duplica.

Luther vormeint örfflich, mir werde kunst vnd muhe von noten seyn, anzuhengen, was ehr fur ein vogel sey. Damit ehr nu sehe, das es myr, got lob an kunst nicht fehle. So mocht ich in örfflich wol nennen eyn iunge gans, darumb das er die alte gans, Hussen, so gar vortedingen will. Wiemol dise beyde gens, das Romische capitolum nicht, wie hre vorsearen, beschirmen, Sunder selber sturmen vnd anfechten. Doch mocht ich yn heyffen ein schwarzen Raben, darumb das er wie der alte Rab gen. viij auß der archa, das ist auß der Christenlichen kirchen gestochen, vnd nicht wider hineyn, noch seyne kezerrey wideruffen wil. Item eyn Rephon, das wie Hieremias sagt xviij eynem andern seyne iunge stillt vnnnd außhedet, die eß darnach wyder geben muß, vnd zu leist toll vnd

thoricht daruber wirdt. Dann also hat er der Christenlichen kirchen yre kinder ein heylang abgestolen, vnd mit frembder ler außgehect, die er doch wider [Aij^b] von ym lassen muß. er werde toll oder thoricht daruber. Mher mocht ich yn vorgleychen einer Eylen, die mit yrem grewlichen geschrey die andern vogel zu yr locket, vnnnd macht das sie beruht vnd gefangen werden. Item eynes Fledermauß die in der finsternis vnd nicht ym liecht wandert, vnd das er gleych wie die selbig nider fliegt, alein auff dem buchstaben ligende, vnd nicht ober sich in die hohe des gehstes komen mag. Dieweyl er aber außred haben mocht, vnd sprechen, das er mit disen vogeln allen mher vorgleychung het, dann eygenschafft der natur, So muß ich ym eygentlich anzeygen, was er vor eyn sunderlich wunderlich vogel sey. Darzu ich dann nicht grosse kunst bedarff. Vnd sag kurzlich, das er der vogel eynes ist, die den schnabel auff dem rucken tragen, von wolchemn weder Aristoteles noch Plinius geschriben haben. Aber sein Augustinus sagt von den selben vogeln, das sie, wo sie wol geraten, die besten sein wo sie aber bößer art, das nicht erger scheld auff erden gefunden werden.

Dieweil nu eynem ieden vogel seyne federn wol anstehen, so wer ym als eynem geyslichen (den federn nach) auch wol angestanden, das er sein nichtige replica nicht auff scheltwort vnd iniurien (wie die bettler pflegen) sonder auff bestendigen grund der schrift gestelt het, darumb ich in dann zum offtern mal gepeten hab. Aber er laßt von seiner alten weyß so wenig als die kraw von yrem hupfen. Vnd gleych wie der Rab kein andern gesang kan. dann cras cras, also kan er auch nichtit dann die lemt schelten vnd lestern. Noch darff er sich romen, wie got sein leben also beschützt hab, das ym nyemant keyn tadel geben mög, vnnnd alle die zu schanden vnd zu lugnern an ym worden seyen, die innerhalb zweyen iaren wider yn gehandelt haben.

Nu ist es wol war das er alle die selbigen, mit seynem Ruffianischen schelten grewlich geschmehet vnd gelestert hat, vnd mich zuuoran. Dieweil aber schand vnd laster nit gemessen werden soll, auß des beyndes mund, sonder auß des Richters orterung vnd erkentniß. So hat

sich die sach got lob umbgetert, also der durch vrteyl vnd vordammung des [Aii] obersten geystlichen richters, selber zu offen schanden worden, von der Christenlichen kirchen abgeschnitten, vormalebeyt vnd vor ein offenbaren lezer erklet worden ist. Derhalben ich der sach vil ein grossern vorteyl hab, dann er, vnd mir nicht von nöten diesem vogel seyne federn weyter außzustreychen, dann in die Romische Bulla bekentlich gnug gemacht hat.

Wiewol ich nu auß vormogen gemelter Bulla, vnd seyner eygen vorwirkung, gar vil mher vrsach het, in ein buben vnd meynenden boßwicht zu schelten, dann er mich, dieweil er mir, got lob keyn schuld weiff zu geben, dann das ich wider in als eynen offenbaren lezer geschriben hab, Noch dann so will ich umb gotes vnd des lesers willen, mich gegenseltens enthalten. seyn auffgelegten schwart, in der gut von mir weysen, vnd mit glimpff vorantwurten, wolt ym ouch wol gonnen, das er Aristotelem nicht also voracht, das Ethicorum bas gelesen, vnd mer mores daraus gelernet het, dann ich bißher bey ym gefunden hab.

Ich nhem orstlich an, das Luter die wort bekennet die er in der Cansley geredt, die sach die sey nicht umb gottes willen angefangen, Das er aber sagt er hab das geredt mit cleglichen worten, vnnnd betrubtem gemut, ist offentlich am tag, Wie cleglich oder betrubt, id est, wie vppig vnd stolz kun vnd vormessen, er sich die ganzen disputation auß vnd auß gehalten, Wie er dann nicht allein in der schul vnd yn seynen schriften, sonder ouch auff dem predig stul, kein andacht oder geystlich geberd anzeyget, sonder lauter drogen vnd bochen, also das ich wol mit warheyt sprechen mag, das ich keyn so vormessen prediger mein leben lang ye gehört hab. Duch zeygen das an seyne vorleuffenden wort, namlich, do schlach der teuffel zu, wolche nicht eynes betrubten, sonder eins zornigen boßhafftigen gemuts sint. Vnd wie wol er die selbigen wort zum teil lougnen, zum teil vho auff die Lehpfischen Theologen, igo auff den papst vnnnd Cärum demten wil. Vnd selber nith weiff, wo er mit hinausß soll, So kan ich yn doch wo es von notten, vberzeygen, das er die also von ym geredt, vnnnd nicht anderst. [Aii] Dann ich sprach

nicht das der Papst, Cadius oder ich, vns ab seyner ler, ergerten, bieweyl wirs Got lob besser wissen, Sonder das, das gemeine volck mercklich da von geergert wurde, Darauff er mir stumpff antwurt, do schlach der tewffel zu, Von wolcher vnchristenlicher antwurt dem hoch die ougen, zu mher gezeugnis, nith vnbillich geprant oder gefundelt haben, das von betrubten oder cleglichen worten, da von eyner mher erweycht dann engindet wirdt, nith geschehen wer,

Dieweyl er dann auch hiengyden selber bekennet, Er hab dise sach angefangen, vnnnd doch hweyuelt bey ym selber ob er sie in Gottes oder des teuffels namen, angefangen (also feyg macht yn hie sant Paul, so er doch sunst all zu freidig ist) So hab ich obgemelte seyne worth die sach sey nith vmb Gotes willen angefangen, auch auff nyemant anderst wissen zu demten, dann auff yn selber, vnd das auß vil vrsachen.

Orstlich das er von aller erst seyne kezerischen conclusiones auff eym hedtel trucken lassen, allen Theologen damit droh geboten, vnd vor ynen hat vortedingen wollen. Darauff sich Cadius als ein Doctor der Theology, der sach nith vnbillich angenommen, Vnd so vil sie den glauben belanget mit ym darumb disputirt. Vnd yn dahin gedrungen, das er den aplas, hapst, beycht, segfewr vnd anders bey yren wirden hat müssen bleyben lassen, vnd nichtit anfechten mogen dann den mißbrauch, den nyemant geloben kan.

Ezum andern miewol Luter seyner sach, orstlich ein guten scheyn gemacht, mit dem aplas vnnnd Teylins predigen, Noch dann so hat er gemeltem Teylin seliger gebedhtnis, mit seiner eigen hand zugeschriben, er sol sich vnbekumert lassen, Dann die sach sey von seyner wegen nith angefangen, sonder hab das kind vil ein andern vatter, Wolches ich yne, wo es von noten, auch vberweyßen kan.

Ezum dritten so wissen vil lewt. das einer seyns ordens, sich zum offtern mal an ehlichen enden vornhemem lassen hat, wo er aleyn ein fursten wuste, der ym den ruden hal-^[A]ten, wolte, er dem papst, bischoff vnd pfaffen, ein recht spil zurichten. Vnd das ist eben der vater zum kind vnnnd der hund, der darhinder vortragen ligt

Eszum vierden, so hat sich Vuter ein Jar vor der disputation vornhemen lassen, er frage nicht nach des bapfts bann, hab bereit bey ym beschloffen darinn zu sterben . welches ich yn ouch, wo er des abred wer, zu vberzweggen, erbietig bin.

¶ Wie kan dann der fromme man izo sagen, Er hab disen handel nith angefangen, sonder sey mutwillig darzu geriffen vnd getriben worden? Ober wie wil er doch diße wort auff mich oder die Leypffischen Theologen demten, So doch weder die selben noch ich der heynt ickhit wider in begynnnet haben, Vnd ich vorwar weiß, das gemelte Theologi, obgedachte disputation vil liber in Calacuthen dann zu Leypffz gesehen hetten.

Hierumb so wirdt Vuter den kopff nicht also leyhtlich auß der schlingen zihen, noch die sach auff ander lewt schieben, die er selber mutwilliglich angefangen, Vnd mit warheit nith sprechen kan das ym die Leypffischen, Gadius oder Emßer, einich vrsach darzu gegeben, Sonder hab ich yn wol getrawlich zu vor gewarnet vnd dafur gebetten,

Wie dem allem so haben wir Richter vnd oberherren vor welchen, wo er vormeynt das ym eyner vrsach darzu gegeben, er den selben mag vornhemen, dann ich vor meyn person recht gegen ym wol erleyden kan, Er slewcht aber richter vnd recht, wie der tewfel das crewß, wil hederman richten, vnd von nyemant gericht werden, das macht das er so ein geistlicher vater ist quia spiritalis omnia iudicat, et a nemine iudicatur.

Diemeyl er dann keyn Richter auff erden erkennen wil, vnd mich nicht des weniger fur vnd fur beschuldiget, ich schreibe nith auß liebe der warheit Sonder auß neyhd vnnnd haß, den ich zu ym trag, hab ich nothhalben die sach auff ein andern richter stellen müssen, dem weder ich noch er entfliehen mogen, Vnd sag noch hut bey tag so hoch ich das erhalten sol, das ich weder vorhin noch yzo, keyn sonder-[A⁴,^b]lichen gram oder haß zu ym trag oder getragen hab, anderst dann, seyner falschen ler halben, Vnd nichtit libers erfahren wolt, dann das er da von abtinde, vnnnd sich der Christenlichen kirchen gehorsam hielte, denn er doch bey Got vnd allen heyligen geschworn hat,

Darumb so thut er mir gewalt vnd vnrecht, das ich ym auß einicher ander vrsach oder seyner person veynd sey, dann ich lang gelesen, wo in eym menschen vtugent ist, das man der boßheit veynd seyn, vnd die menschen liben sol.

Luter sagt furter, es muste ye ein boßwicht sein, ouch erger dann Emßer selber, dem des gemeynen volds ergerniß niß zu herzen gieng, Vnd billich sehen todt darumb zu leyden schuldig seyn. Wiewol ich nu al meyn tag teyn boßwicht nye hold ward, Noch dann so wil ich diß seyn eygen vrtail gern mit ym annemen, vund der gestalt. Wolches ler, vnder vns zueyen, dem gemeynen voldt vor ergerlich vnd schädlich erkent werd, das der selbig vor ein erlösen boßwicht gehalten vnd nach seynem vordinst gericht werd. Seß das zu eins zukunfftigen conciliums rechtlichem außspruch vntwiderufflich.

Volgend berumbt er sich ouch, wie er eines fromlichen mutes, gesund, frisch, mutig, vnd müssig sey, das wolt ich ym gern glouben, wann ich nicht den poeten gelesen het, *Spem vultu simulat, premit altum corde dolorem.* Wann es aber gleich war wer, wolcher teuffel wolt sich darumb hermen. So doch Hieronymus schreybet in epistola ad Paulum concordiensem, das heitliche wolfart an leyb oder gut nicht alweg ein zeychen ist der seligkeit, vnd das der teuffel eplichen zu gesundem leyb hilfft, das sie bester freyer vnd mher sundigen mogen. Hertwiderumb lesen wir, das got die, so er lieb hat, heymfucht mit frandheyt vnd widerwertigkeit vund das ym vill liber ist eyn betrubter dann ein mutiger gehst. Darzu so hat Luter gar vil ein ergere seuch an seynem herzen, dann ob er das fieber quartan oder das podagram an hend vnd an fussen het, namlich seyn hoffertigen gehst, vnd bosen wollust die leut zu schmehen vund zu affterkosen, Derhalben ich ym wol gonnen wolt, das er innen so gesund [W] als aussen, vnd nicht den gemalten grebern gleich wer, dy, wie Christus saget, außwendig gleyssen, vnd intwendig vol vnflats sint. Mathei xxij.

Der spruch, den er allegirt Deut. 32. darinnen er vns den Juden vund yn selber eynem frombden voldt vorgleycht hat, Ist vor vns vnd wider yn. Dann wir seyen die

rechten geistlichen Juden, die den glauben bekennen, Juda enim confessio est. So ist er warhafftiglich frombd, Dann wolcher in der Christenlichen kirchen nicht gefunden, oder da von abgeschnidten wirt, Der ist, wie Cyprianus sagt, recht frombd, et ut illius utar verbis, alienus est, foris est, prophanus est.

Weyter strafft er mich auch lügen, das ich geschriben, er mache das volck dem bapst vnnb der oberkeyt vngesam. Vnd bekennet doch hie widerumb von narvem, das weder bapst noch bischoff macht haben die Christen mitt gesezen zu beschweren. Das er aber nicht aleyn den geistlichen, sonder auch den weltlichen hren gewalt vnd oberkeyt enzihen, vnd hnen das volck vorfuren woll, so schreyht er auch in seyner reformation vnd andern buchern, das vns Christus von allen menschlichen gesezen gefreyet hab, vnd das wir Christen keynem gesez der menschen vnderworffen sein sollen. Das doch wider das ewangelium vnd die wort Christi, der vns lernet, dem keyßer zu pflegen was dem keyßer zugehort. Wolches Petrus vnd Paulus also auflegen, das wir dem keyßer, den fursten, vnnb allen die von seinet wegen gewalt tragen, nicht alein zins pflichtig, sonder auch schuldig gehorsam vnd vnderthenig zu seyn, vnd das alle, die dem gewalt ober oberkeit widerstehen, nicht den menschen, sonder got selber widerstehen vnnb seyner gottlichen ordnung. Wie konnen wir dann frey seyn von der oberkeyt gesezen? Oder wie sollen sie anderst regiern dann durch gesez, gericht, vnd recht, die sie nicht auß in selber, sonder von got haben. prouerb. viij. per me reges regunt et legum conditores iusta decernunt. So jaget der heilig Ambro. super Paulum Ro. 13. das das keyserlich recht eyn schulmeister sey zu dem gottlichen, vnd das man es nith vor menschen werck [Wi^b] halten soll, dann es gleych so wol von got herkomen, als das geystlich. Verhalben wer das volck annderst leret, oder prediget, der ist nicht ein meister der heyligen schrift, sonder des teuffels vorlewyffer. Von wolcher freyheit aber Paulus geschryben, do er sagt, wie vns Christus gefreyet, Hab ich in meinem buchlin wider Lutern gnugsam vorklert, doselbst hin ich den leser, vmb kurze willen, gewißen haben will.

Ferner wie er mich vorhin vber reden wollen, ich wer im suß gram, das ich also hefftig wider in schreyß, also wil ehr mir izo ouch ehreden vnd nicht erlassen, ich habe das buchlin Thome Rabini gemacht, das ich doch in warheit nye gesehen, biß mir das ein gut freund von Rom gebracht hat. Aber ym fall das ichs gleych gemacht, so het ich dy warheit geschriben, wußt es ouch noch got lob, vor Lutern wol zu vortebingen. daruber so leret ehr die Meynen oder die grossen glocken.

Er spricht, wer mir doch glauben wöll, das meyn ernst sey, den mißbrauch der geistlichen helffen anzutasten. Darzu antwurt ich, das mein gemut nicht ist, den selben mißbrauch also offentlig anzutasten, vnnnd die prelaten vor dem gemeynen völd zu vorschumpfieren, als er gethann hat, vnd noch teglich nicht abgeheth, das doch nicht seyn sol, Vnd nichtit geburt dann vngheorsam, murmeln, vnnnd wider willen. Doch ist zubeforgen, das solich grob vn-uornunfftig antasten nicht auß bruderlicher lieb herfließe, Wie er dann selber von ym geschriben, das kind hab ein andern vater, vnd auß seynen worten gut zuuornhemen ist, das die sach auff keyn gutes angefangen. Ich hab aber an den orten, do sich gepurt die geistlichen zu straffen, als in synodo episcopali auß beuelß meyns gnedigen herren des bischoffs von Meyssen, mir selber vnd vns allen hysere gebrechen tewtsch gnug gesagt, vnd keyn blat vor den mund genomen, mit hoher bruderlicher ermanung die selben abzustellen. Wie dann ouch Jeronymus, Augustinus, Bernharbus vnd ander, so sie die priester haben straffen wollen, sonder sermon an sie gethan, vnnnd nicht vor allem völd außgeruffen. Also mocht ich ouch noch obgemelte ge-[Wij] brechen helffen antasten, wo es fug, heynt vnd stell het. Aber aleyn von der bößen wegen die ganze priester-schafft also offenberlich zu schmehen vnd zuuerckleyen, ist mein meynung nye gewest. Dann es bringt nichtit gutes, Vnd ist besser man vorclag die, so vnrecht handeln ann den orten, do es krafft vnd macht hat, als vor yren Prelaten, damit sie aleyn gestrafft, dann das die gutten an all yr schuld mit den bößen vorhont werden.

Das ich aber wider keyns seynes bucher geschriben

hab, dann wider die reformation, macht, das zu der selben zeit kein so vnchristenliches außgangen was. dann er nicht aleyn die laster darinnen angegriffen, wie er sich Romet, sonder vil tekerischer stüd daneben mit vndergemenet, das mich ouch am meisten da wider zu schreyben vorursacht hat.

Luter macht ouch ein langes geschweß, das die geistlichen, wie Balaam, nicht in gotes namen, sonder vmb gelt, ehrgeyzigkeit, oder ander vrsachen halben leren vnd regiren. Damit er sich entschuldigen wil. Ob er gleych disen handel ouch nicht vmb gottes willen angefangen, das ich ynn dannocht nicht straffen mocht, beweyßt das mit den worten Christi Mathei. 23. Man sol die schriftgelorten horen, die auff dem stuel Moisi sitzen, ob sie wol bößhafftig sein vnd yr eigen nuß vnd ehr suchen zc. Darzu antwurt ich, das bis ein loß entschuldigung ist, do sich eyner mit ander lewten schon brennen wil. Vnd das er dise wort Christi nicht auff yn bewten mag. Dann er weder auff dem stuel Moisi noch Petri sitzt, sonder auff dem stul der pestilenz, vnd nitß Christenliche, sonder falsche vnd tekerische ler außgibet. Derhalben man seyn ler nit horen noch annehmen sol, ob er gleych ein engelisch leben furet. Dann es ligt, wie er selber saget, nitß so vil an bösem leben, als an böser ler, dadurch vil lewt geergert vnd vorfurt werden.

Furter fahet Luter an, meyn buchlin, damit ich ym seyn reformation vorlegt hab, zu credenzen vnd damit der eyngang dem mittel vnd dem end vorgleycht, vnd an allen orten, vor guten bestendigen grund, schmach vnd Inuirien [Bij^b] gefunden werden, so sagt er, ich sey ein verffser, dobey sol ich bleyben, Dann das wort gottes mir zu hoch, vnd louffe zu grewlich an, Aber was er sag, das sey das ewangelium selb. Derhalben so muß ich hie aber ein schulrecht mitt ym thon vnd vorsuchen, ob er ober ich das ewangelium haß gelernet haben.

Ich bewer in meynrer vorlegung, das Lutters ler dem ewangelio vnd Christo genzlich entgegen sey, vnder andern auß diesem grundt, das sie so vil gezend, gwiracht vnd auffrur vnder dem völd erwedet, also das schier kein land, kein stat, dorff oder hawß ist, darinn man sich nicht von seintwegen gweyet, biß auff das rewsen.

Darauff antwurt er mir, er hab keyn stercker beweysung vnd wunderzeychen, das er das recht wort gotes ler, dann das sein ler solich vneynigkeit, hader vnd krieg anricht, beweyßt das mit dem ewangelio, do Christus spricht, Ich bin nith kommen Frid, sonder Schwert vnd hader zu senden, vnd sollen des menschen veynd seyn seine eygen hawßgenossen. Sehet liben Tewtschen, ob nicht der tewffel den monch ganz vnd gar besessen hab, Christus hat vns sein Frid zur ley gelassen, den aposteln beuolhen, In wolches haws sie eingiengen, solten sie sprechen, Fridt sey disem haws, vnd vns nicht so hart eingebunden als bruderliche lieb vnd eynigkeit. So sagt der monch, Christus hab vns gelernet, hader vnd krieg anrichten, einander schlagen vnd rewsen. Ist mir nicht das ein seltsame name glos vber das ewangelium? Ist das die grosse kunst, vnd der hochgelerte doctor, des gleychen in tewtschen vnd in welschen landen nith sein sol? Ach du armer elender theologus, wy laßt du dich den tewffel so gar vorblenden. Ker wider vmb gottes willen, vnd lerne von deynes muter der Christenlichen kirchen, das Christus hie nicht von dem krieg gesagt hat, datinnen ein mensch das ander voruolget, vnd nicht Got, sonder der tewffel stiftet, Sonder von dem innenwendigen krieg der selen wider das fleisch, der vornunft wider die synlkeit vnd alle boße begirden, Darumb er dann wol gesagt, das des menschen veynd seyn seyne eigen hawß-[W iij]genossen, Dann das hawß, da von Christus hie redt, ist der mensch selber, Wie er dann auch von Zacheo spricht, hevt ist disem hawß heil geschehen. Die hawßgenossen sint die vndern crefft der selen, als fleyschlich begirdt, hoffart, gehß, zorn, vnd ander vnzimliche zuneyhung des gemutes, die der vornunft stets widerstreben, vnd ein hyllicher in ym selber dempfen vnd vberwinden muß. Dann hierauff stehet der krieg des Christenlichen Mitters, das er an vnnderlaß streyt vnd fechte wider dise obgenanten hawßgenossen, das ist wider seyn eygen fleisch vnd blut, vnd vmb gotes willen vbergebe sich selber, vater, muter, Schwester vnd bruder, wo in deren eins oder mher an seynes selen selikeit vorhindern wollen. Das ist ein seliger streyt vnd krieg, von dem Christus gesagt, vnd

vns gelernet hat, mit dem schwert, das ist mit seynem wort, alle fleischlich vnd sundige hendel abzuschneyden.

Aber solich gehend vnd vneyhnikeit, als Luters ler anrichtet, hat Christus verbotten vnd nicht gesagt, selig sint die hadermehzen, Sonder die friedmacher, Mathei. v. So spricht sant Paul, das der yhenen, die gehend, hwithracht, parthey, oder vneyhnikeit liben oder anschiffen, leyner eingehen wirdt in das reyck der himel.

Wie nu Luter? merckest du schier, wie ein kezerischer doctor du bist? vnd wie felschlich du Christo seyne wort vorkerest? Doch so ist das nichtit names bey dir, Dann diesen process haltest du yn all dein buchern, Vnd wann du ein wort oder stell der schrift recht allegirest, so vorkerest du so bald gehen an die stat, schreybest du ein gut buchlin, so volgen so bald drey kezerische hernach. Warumb sol man sie dann nith alle auff ein hauffen vrbrennen vnd tilcken, ehe dann das du land vnd leut damit yrr machest, vnd iamer vnd mord anrichtest?

Gleich also vorkerest du auch den spruch des alten Simeonis, der vor vns vnd wider dich selber ist, dann Christus nicht den gelembigen, sonder den ungelembigen Juden, Heyden vnd kezeren, die seyne wort vorachten, oder nicht recht vorstehen wollenn, zu eym fall gesetzt ist. Die- [B iij^b] weyll wir nu got lob noch vhest bey vnserm alten glauben stehen, vnd du schantlich da von abgeuallen, vnd von der heyligen Christenlichen kirchen vorworffen bist, So hat weder Simeon noch ich auff in gelogen, vnd ist sein spruch an dir erfult worden, aber nicht wie du in außlegest. Vnd ob wir auff vnser seiten gleich auch fallen durch vnser sunden, so haben wir doch arznei vnd Sacrament der heyligen Christenlichen kirchen, durch die wir wider auff stehen mogenn, wolche yr kezer voracht vnd vgrspott. darumb so bleybt yr ligen als die vorstockten, vnd laßt euch ehe zu puluer vrbrennen, ehe dann yr von ewern fall wider auff stehen oder ewer kezerey wideruffen wolt.

Das du aber sagest, alle krieg vnd streyt des alten testaments seyen figuren geweest, das wir iho auch krieg fieren, vnd einander ermorden sollen, Das ist auch beyner

falschen Ier eyne, vnd die schrift vmbgefort. Dann was der buchstab ym alten testament figurirt hat, vnd leyphlich gescheen ist, das muß ym namen geystlich erkult werden, darumb so haben der Juden streyt nicht leyphliche, sonnder geystliche krieg der selen wider das fleisch, wider die welt vnd den teuffel angezeyget, wie ich oben vormeldet, vnd mit der schrift beuhesten kan.

Das aber ym anfang der kirchen die apostel vnd Merterer voruolget vnd getoedt worden synt, das haben die Heiden vnd nicht die Christen gethan, Vnd ist gar eyn los argument, das Luter damit bewerer will, Wir Christen sollen darumb iho einander auch zu tod schlagen, welches Christus nicht geheysen, sonder vrbotten, vnd die apostel niemandt voruolget oder geschlagen haben, Sonder voruolget vnd geschlagen worden synt.

Auß wolchem allem volget, das nicht der Papsst oder die seynen, die vns den frid. predigen, sonder Luter selber eyn bluttsichtiger tyrann vnd wutrich, selber der recht Grundchrist oder ye sein vorleuffer ist, dieweil all seyn Ier auff gehend, krieg vnd todttschleg gericht ist. Wo dann die sache ye nicht an blutuorgiessen zugehen soll, So wer besser wenig dann vil, besser eyner auß dem mittell hinweg genommen, damit die [W.] andern zu frid bleyben, dann das man vber zehen iar von vns sag, es sey nicht ein Monch, sonder der teuffel selber gewesen, der die vnbewintlichen teutschen also durch einander vorworren, vnd zu wegen gebracht hab, das die, so bissher nyemand frombber bezwingen mogen, sich selber vnder einander vordert vnd zu tod geschlagen haben.

Er schreybet furter, wie er meyn noch keynes menschen leben ye angerurt hab, in wolchem ich yn nicht darff heyffen liegen, dann er thut es wol vngeheysen, vnd schreybt nicht aleyn hie, sonder auch in seynem orsten buchlin wider mich, additio genant, wie all mein leben nichyt anders sey, dann lauter buberey. Also beschreybt er auch dem Papsst vnd den Cardinalen yr legend, wie sie ein leben treiben mit keuffen, vorkauffen, tauschen, rauschen, liegen, triegen, hurerey, buberey zc. Noch sagt er hie, er handle nicht von leben, sonder von Ier. Lieber Luter ich hab

mich nie vor keyn heyligen außgegeben, der gleichen dich auch nye vor heilig gehalten. Aber zu setzen das gleich all mein leben buberey, vnd das deyn eitel heyligkeit wer, so sagest du doch hie selber, es lige nicht vill an eym bösen leben, das nyemandt schad dann ym selber, sonder an der ler. wo wir nu das leben zu gleich mit einander auffheben vnd aleyn von der ler reben wollen, so mußt nicht du mich oder ich dich richten, oder so gar vorachten, sonder den leser daruber erkennen lassen, wolcher neher zum zil geschossen hab, vnd wolchs ler der warheit enlicher, dem völd nuzer, vnd vnserm heyligen glauben vnvorleslicher sey. Mir gibet dein leben auch nichtit zuschaffen, aber vmb die ler wollen wir vns mith eynander uerwerffen, Got helff der warheit vnnb der gerechtigkeit.

Du sagst auch, es kunde nicht auß eym guten grund gehen, das ich so hoch schwer, ich sey dir nicht veind, oder alle schrift mus falsche seyn, dann hoch schweren heyg an tieffe lügen. Nu weyß ich nicht vberigs schwerens, das ich darumb gethan, dann das ich die sach got heymgestellt hab, dobey wil ich es lassen bleyben, dieweil ich aber keynem lugner meyn leben lang nye hold ward, vnd nu vormerck auß [B₄^b] deynem schreyben, das du anderst nichtit kanst dann liegen, nicht aleyn auff mich, sonder auch auff Christum vnd die schrift, so kan ich dir hinfurt auch nicht ser hold sein, dann du in disen zweyen quatern so oft gelogen, so oft du mich eyn lugner gehehssen, das doch vber die hundert maln geschæhen, vnd ein alte seuch bey dir ist. du mußt gelogen haben, vnd soltest du gleich ein lügen ab eym haun brechen, darumb sonhem vorhin den trham oder balden auß deynem oug, vnd darnach orst das steblin auß den ougen deines bruders, vnd heis mich dann orst liegen, wann du die warheit schreydest, da vor du dich bißher vlehffig gehut hast.

Enntlich kommet Luter, aber ein mal, auff das concilium zu Costeniz, vnd auff das alte lied von der alten ganz Johann Hussen, seynem abgot, wolchen ehr he heilig, vnd so vil frommer lewt zu mordern vnd tyrannen machen will. Wie wol ich nu disen punct in mehner vorlegung gnugsam vorantwurt hab, Noch dann die weyl sich Luter,

hie abermaln, so gar vnuß macht, Vnd Hussen ye widerumb vom tod auffwecken wil, So kan ich ym das nicht lassen vorgehen, Vnd frage dich Vuter, die weyl weber du noch ich auff gemeltem concilio gewest, oder die sach gesehen haben, wy konden wir sie dann gewisser erkunden oder erlernen, dann auß dem werck an ym selber, vnd was hernach darauß erwachsen ist? Spricht nicht Christus auß yren fruchten werden yr sie erkennen. Wo du nu beyne ougen auff thon wilt, vnnnd ansehen den elenden Zamer, mißglauben, kezerey, vnnnd yrthumb, Item mordt, todtschlag, vnnnd tyldung Gottes diest vnnnd ehr, die den Bohemen auß Hussen leer entstanden sint, vnnnd ein solich Edel konigreich vorwufft, vorderbt, vnnnd gar zu schanden gemacht haben, Wie sie teglich ye lenger ye mher filen, vnnnd selber bekennen, so mußt du ye sprechen, das der yhen, der solich yrthumb vnd Zamer angericht vnd souil selen vorfurt, den todt billich vordint hab. Was wilt du dann vil darauß machen, oder orst mit den todten darumb fechten, Laß du die todten ruwen, vnnnd sich, das du vnns [E i] tewtschen nicht auch in ein solich spil fierest, als Huz die Bohem Zemerlich vorfurt hat. Dann es laßt sich vhaft also an, vnnnd sparest du keyn mhue, wendest allen möglichen vleyß vor, die sach dahin zu arbeiten, Gott behut vns vor deynen gedanken.

Das du aber sagest, Huz mach dem Papt vnd den seynen igo vill mher zuschaffen, tod, dann vorhin lebend, vnd rhomest dich, wie du nach deynem tod auch orst vill vnglücks stifften woldest, Soltest du billicher got bitten, das ehr dir das vorgehe, das du bereyt angericht, vnd manchen frommen Christen ein wandent gemut vnnnd lose gewissen gemacht hast. Duch soltest du gedenden, das das selbig nachuolgende vnglud vnd sund (tanquam peccata caudata) vber ewr eygen hels gehen werden, vnd ewr pein biß an iungsten tag ye lennger ye mher, so vil grosser, so vil mher vbels darauß volgen wirdt. aber du forchtest weder got noch den tewfel, woltest gern vil vnlufts anstifften, wann du nur wustest wie.

Beschlieslich ruckest du mir auff, ich hab mich diser sach mutwillig vnd ane not angemacht, die mich nicht

angegangen, vnd wo ich noch da von abstehen wolt, mocht ich dich damit still vnd schweygend machen, Wo aber nicht, so soll mein nam noch in vill bucher, vnd ich so leichtlich nicht auß der sach komen.

Lieber bruder, du solt gewißlich da vor achten, das ich mich so vnbedacht in dise sach nicht ergeben hab, Sonnder von vill frombder lewt darumb gebeten bin. So lernet mich auch das euangelium, das ich das eyngel pfund, das myr Got vorlihen, so wenig vorgraben soll, als du deyne sunff oder zehenn. Doch hast du in deyner reformation selber geschriben, Was den glouben betreff, mog sich ein heber wol annhemen. Dieweyl ich dann ein Christen mensch, vnnnd nicht ein Jud oder heyd bin, vnnnd bis sachenn sint, die den glouben belangen, Wie sagst du dann yho, [Ei^b] das sie mich nichtit angehen Vnd das ich mich mutwillig dar eyn gedrungen hab? Vordrewßt dich, das einer ist vnnnder allen priestern, der sich vnsern glouben zuuortedingen angenommen, So ewer so vil ist, die den anfechten? Furwar het ich nicht aleyn Gtels oren, sonder (wie du sagest) auch essels hyrn, Wann mir die vneyr Gottes, seyner lieben heyligen, vnd gramsam schmach der Christenlichen kirchen nicht zu herzen gieng.

Derhalben so solt du wissen, das ich mich der selben als ein Christenlicher priester, vmb Gotes vnd des armen volkes willen, mitt wolbedachtem mut, frey willig vnnnd gern vnderfangen hab, beger auch nicht wider darauß zu kommen, oder wider zu ruck zu kriechen, so lang, bis du vberwunden vnd gestrafft wirdest, oder deyne yrthum wider ruffest. Daruber so blize, hagel oder donder, so lang du wilt, schreyb bucher vill oder wenig, schmehe vnnnd lester mich auff das aller ergest, Ich hab der sach ein vorteyl, das dir schier nyemant mher glouben gibet, vnd deyne bucher allenthalben vordrent werden, Wie wol ich nith groß darnach frag, sie werden vordrent oder bleyben, dann ich sie Gott lob wol weiß zu vorlegen, Vnd wil ynen mitt guttem bestendigen grund der schrift wol so wehe thon, als der hapt mit dem feur, Weyß leyh buch das du bis her geschriben, ich will dirs mit der hylff Gottes meysterlich vorantwurten, Wo ich aleyn lebtag vnnnd weyl darzu

haben mag. Was aber ich nicht vorlegen kann, werdent die Theologi, die dir noch zusehen, wo du doch zu letzt hinaus wollest, vnd auff den stich halten, mit der heyth wol vorantworten.

Ob ich nu das Creutz hzo aleyh tragen muß, darzu bin ich gedulbig vnd willig, frag nach deynem schelten vnd' wundern gar nicht, wil lieber von dir gescholten dann gelobet werden, Wann ich aleyh bey den frommen [C ij] danck oder lob damit erstehen, vnd Chr eynlegen kan.

Vnd ob ich gleich hie weder lob, danck oder lon empfahe, So weyß ich doch vnd bin gewyß, wenn ich in dem gebint vnd getrawet hab, Vnd das der selbig mechtig ist, myr meyn lon zu bewaren vnd sparen bis auff den tag, An welchem mir deyn bild vnd gedechtnis nicht erschrecklich, sonder frowlich vnd trostlich seyn wirdt, das ich zu ablegung meyrer sundt wider deyn lezerey geschribenn, Vnd das fromme vold getrawlich da vor gewarnet hab. Non enim qui ad maliciam, sed qui ad Iusticiam erudiunt multos, tanquam stelle fulgebunt, Danielis. xij.

Vnd da mit du mich nicht vmb sußt ein verseyg vnd windpoeten gehessenn, vnd merckest, das ich das hantwerck daneben ouch nicht vorgessen, Hab ich dir disse nachgeschriben verseyh, die, als ich mein, nicht schebicht, sonder von eym schebichten monch gebicht seyn, zum valete schenden, vnd auff diß mall, bis du was names auff die ban bringest, hiemit beschlieffen wollen.

[C ij^b] IN LVTERVM TETRASTICHON
HIERONYMI EMSER.

Fulgurat hiberno Luter, atque tonitruat orbe:

Atque ipsa longe sequior est hieme.

Quid miser insanis? quid inania fulmina torques?

Non timet hæc virtus, vindice tuta deo.

IN EVNDEM.

Pseudo meus monachus, solum hoc a demone distat:

Quod quicquid vafer hic suggerit: ille facit.

Hunc si docta dolos anus adiunet, et colat astu:

Audebunt stygio bella mouere Ioui.

EXORCISMVS IN EVNDEM
VT ERROREM SVVM
AGNOSCAT.

Dic Lutulente Luter furiori montis alumne
Quę furia exagitet, te lutulente Luter?
Dic lutulente Luter, quę te mala vexet Erynnis?
Quisve occecarit, te lutulente Luter?
Dic lutulente Luter, fassus si forte furorem
Sanari poteris: dic lutulente Luter.

τελος.

Auff das vberchrist

lich vbergeistlich. vnd vberkunst-

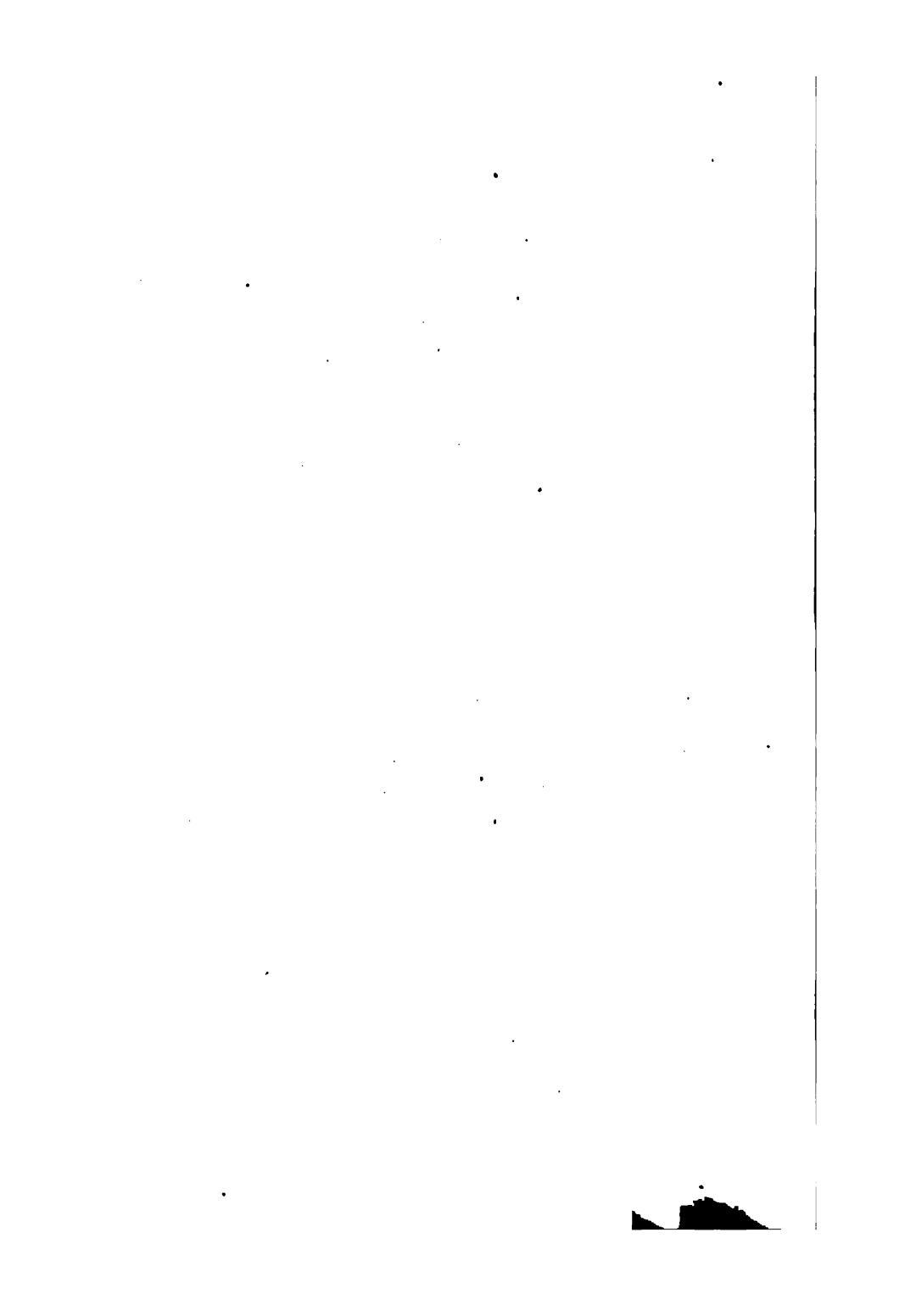
lich buch Bocks Emßers zu

Leipzig Antwortt

D. M. L.

Darynn auch Murnars seynß
gesellen gedacht wirt.

Lieber Bock stoß mich nit.



Vorrede.

[Aij] Sihe, Vocks Emßer, bistu der, man mit dem langen spieß vnnnd kurzen degenn, behutt gott fur gabelstichenn, die machen drey locher. Vocks Emßer, du bist myr eyn seltsam kriegsman, Sanct Paulus hatt Ephe. vlt. vier gotlich wapen beschriben, eyn schwerd, eyn hellm, eyn panzer, eyn schillt, der selben darffstu nit mehr den eyntz, des schwerds, vnd weyl S. Paulus zu wenig geleret, besserstu den harnisch mit eynem langen spieß vnd kurzen degenn, vnd flux myr zu, mit blosssem kopff, bloßer brust, blosssem bauch, als werd ich nit mehr thun, denn fur dyr kniend mich den nackten ritter stechen lassen, vnd sagen, gnad iunder Vock, seyhd vnß gnedig am leben. Dazu schwerestu bey deynes priesterschafft wie Hannibal bey seynem got, du wollist nit auffhoren widder mich schreyden, Vocks Emßer, das du auch den eyhd, wie den harnisch gepessert, bey deinen hornern vnd bard, wie Socrates bey seynem hund, geschworen hettist, das were eyn recht philosophisch eyhd gewesen, myr fast erschrecklich, die weyl du newlich Aristotelem ym Gsellstall bey Christo funden hast, wie du rumest. Es will eyn ernst sehen, sehe ich wol, weyl die langen spieß vnd kurze degenn kummen, der ich mich bißher, als von S. Paulo vnerkennenet, nit vorsehen.

In solchem ernst muß ich mich zu dem panzer, hellm, vnd schillt halten, die Emßer liegen lessit, nit das erß vorachte wie yberman weyl, sonderenn nit darff, denn er hatt zuuor, eyn dic hautt, hartten kopff, vnnnd vorstodte brust, damit er nit alleyn myr, sonderenn auch dem heyligen geyst kan widderstreben, S. Paulus aber ortert die wapen also, das er den hellm nennet eyn hellm des heylß, das panzer odder krebß eyn panzer der gerechticheyt, den schillt eyn schillt des glaubens, der darff Emßer keyniß, hatt gnug am aller heyligsten vatter Pappst, wie eyn creatur an yhem schepffer, soll billich gnug haben, Darumb er auch das heylig fleischlich recht eynfurt, mehr denn gotlich recht, vnd nympt das schwerd mit dem langen spieß vnnnd kurzen degenn, vnd grehffett an so nacket, eynen reysigen kuirrifer, das ist, den keyzer Martin Luther, wie dunct euch, Ich

meyn ia der bock [Aij^b] sey eyn man vnd eyn theurer hellt, er darffß warlich wagen.

Nu ich lege meynen harnisch an ynn gottis namen. das panzer oder krebs der gerechticheyt nennet Paulus das gerechte vnschuldige lebenn, das niemant vnrecht thut, obder wie man auff deusch sagt, eyn gutte sache vnd gutte gewyssen, den also leret S. Petrus, eyn Christen soll also leben, das er nit müg mit recht vorfolget werden, vnnnd die vorfolgung nur umb vnschuldt leyden. Wie nu der krebs obder panzer die brust vorwaret vnd eyn mutt macht gegen die stiche, also wer eyn gutte sach vnd gewissen hatt vnd gerecht ist, der furcht sich nit, vorlesst sich drauff vnd ist müttig widder seyne feynde. Also sagt S. Paulus .2. Cor. 1. Vnßer vorlassen obder rum ist vnßer gutt gewyssen, das wyr yn differ welt haben gelebt eynfeltiglich zc. Dieser harnisch ist dem Bock nit nott, den er ist yhm zu schweer zu tragen, geht gerne on krebs, gute sachen vnd gewissen, ist yhm gnug lange spieß vnd kurz begen der laster wort vnd lügen.

Nu aber der boße gehst wutend ist auff frum vnschuldig leutt, auch yhre gutte sachen trachtet mit langen spießen vnnnd kurzen begen durchporen, das ist mit grossen vorlipten vnd listigen lügen vnd falschen außlegung zu tadeln vnd fur den leuten zu schenden, wie Bock Emßer myr thutt, Auch so ist keyn sach so gutt, der man sich fur gott müge rumen, fur wilchem niemant vnschuldig ist. Ezo. 34. Ezo ist nott der schild des glaubens, das er ynn gottis vortrawen bestehe, vnd ob schon yderman durch die giftigen zungen wurd abwendet, das er doch nit paghafft vnd matt werd, sez seyn trawen nit ynn menschlich beystand noch in seyn eygen recht, sondernn ynn gott alleyn, der wirts wol außfuren. Drumb spricht Paulus, ynn dem schild des glaubens kund yhr alle feurige spieß vnd pfeyll (hett schier auch Emßers kurz begen genennet) des boßwichts außleschen. Er sagt nit umb sonst, feurig pfeyl des boßwichts, vnd außleschen, den die lügen vnd falsch angeben der boßwicht seyn so boßhaftig heßß vnd vorlipt, das, wen sie kundten, die ganz welt anzundten, vnd yhr herß fur grossen haß nahend vorprennet, von denen sagt

man auff deutsch, ey wie bitter boß meynet erß, Darumb muß der gerechte die sach gott befehlen vnd vortrawen, vnd also die feurig spieß ym schilbt des glaubens außleschen. Solchs [A iij] hatt Paulus oft versucht vnd erfahren von den Juden, ich habß von keynem meynner seynd, den von Eßen vnd Emßer erfahren, die alle beyde nit von schlechten, sondern von vorlipten feurichen spießen wol gerustet, aber sie haben myr noch nit kunden schaden, Vnd wen nit eyn glaub da were, solten warlich solch feurig spieß eynem das herz abbrennen, als vielen geschehen ist. Solchs schiltß darff Emßer auch nit, den er weyß wie ich nit mit lügen an yemant gefaren byn, Ich darffß aber, denn ich meyn leblang feuriger boßer lügen nit gelesen noch gehoret, den Bodß Emßers, wie myr sehen werden.

Über das ist nott der hellm des heylands, der heyland oder heyll ist Ihesus Christus, der wirt denn eyn helm, wenn myr vnß noch seynem exempell richten vnd trosten vnd yhn fur die augen bilden, wie Paulus sagt Heb. xij. Gedendt an denen, der von den bößen leuten erlitten hat eyn solch widerstreyten, auff das yhr nit matt werdet yn ewrem glauben. Vnd er selb hatt sich zu eynem helm gemacht, da er sprach, gedendt an meyn wort, das ich euch gesagt habe, Eyn knecht sol nit mehr sein den sein herr, haben sie mich vorfolget, so werden sie euch auch vorfolgen. Wie nu der helm ein sicherheit vnd Frid macht dem herzen, also auch wen eyn Christen gedendt an seynen herrn Christum, das dem selben auch so gangen ist, wirt er sicher vnd zu Friden vnd lesset her gehn was da geht, vnd spricht frolich, Ey es muß ein schelm seyn, der es besser haben wolt denn seyn lieber vatter vnd herr. Dieses helmen darff Bodß Emßer auch nit, doch am end des buchß malet er desselben eyn bild, vnd stellet yhn bey sich zun fussen vnd bittet so vleyßig, das, wer yhn nit kennet, sollt wol denden, es were seyn ernst, aber der kopff bleybet yhm bloß, das die regenten der luffte yhe freyen offnen zugang haben.

Das schwert aber, das wort gottis, nympt er vnd gibt fur nit mit der scheyden (das ist) mit dem buchstabe, sonderenn mit der schneyden, das ist mit dem geystlichen

vorstandt zu haben, wie er denn auß den bunden wol geystlich kan, besser dan deutsch vnd latinisch, als eyn rechter iunger Aristotelis. Ich wollt aber hym dasselb schwerd wol nemen mit meynem harnisch, so weyß ich nit wo erk leffit, Ich sihe nichts ym ganzen buch den eyttell lange spieß vnd kurze degen, eyns barheupten, nacketen [A iij^b] blossen lügeneris vnd lesterers. Es muß auch ein kluge hambrynn seyn, die hym solchen trawm gesagt hatt, das die scheyden heiß den buchstaben, vnd die schneyde den geyst, Doch ich meyn, es hab seyn heylige priester-schafft solchs vnnnd als ander ym esels stall bey dem Aristotel fundenn.

Wolan dem esell iugkt die hault vnd ist zu woll, wollen zu den sachen grehffenn. Drey grosse weyßheit hatt er bewehset ynn dem harten eblen buchle, Die erste, das er keyns meynner bucher angrehfft, darynn ich schrift vnd lere handell, sondern das, darynn ich mit wenig schrift, meyn blossen trewen rad dargebe dem deutschen Adell, wilchem als gnug vorstendigem, nit nott war meyne lere, sondern meyn gutte meynung vnd vormanung zur zeygen. Sie wil ich (sprach der Bod) den Munch ym bad ergreyffen vnd ehre einlegenn, denn ich beyffe der andern buchle keynis.

Die ander, da er hym ynn solchem fortenll noch nit trawett, erfandt er ein groß buch zu schreyben vnd viel spruch eynfuren, wilchen allen zu antworten vil muhe hatt, gedacht, schreyb ich eyn keynis, so mocht man Emfern bald sehen, wie vorhyenn mir geschehen, dann es ist schwere, grosse narreht vnter wenig papyr zuorpergen. Nu aber ich viel schreyb vnd eynfur, muß yberman sagen. Ey wie geleret ist der Bod zu Leyppid, ich meyn er hab dem munch geben, vnnnd mit dem herumpten fechter eyn genglin than. Es war ein mal ein aff, der sah eynen schuster leder schneyden, da der selb nu von der werckstatt giend, lieff der aff hyenn, wie sein art ist, schneyd auch vnd verderbet das ledder allsampt. Also meyn Bod, gesehen, wie ich schrift vnnnd lere einfure ynn ettlischen buchern, dachte, das kan ich auch, achtet es sey gnug, auff eyn hauffen tragen, was er findt, wie keynis gleychen viel schrift zu loddert vnd zu martert habenn.

Die dritte, da das auch nit sicher gnug war, da vleyßet er sich aller erst, des rechten Emsers geystlich vorstandt, hwaet erauß meyne wort, wo es ihn dunckt, schmiert dran seynen giff, lessit stehen was vorgehet vnd folget, auff das meyn meynung vnd sein gifft vhe nit vormerckt werde, das thut er allis auß vbir Christlicher lieb vnd hohen geyst, dazu rufft an das thewr blut Christi, bitt fur mich, das er mich wolt erlösen vom yrthum, den [A₂] Emser mir aufflegt, vnd ich gleich widdersynnisch lere, Auff das yderman sagen soll. Ey behut gott, leret solch giff der Luther. O gebenedeyet sey der Bod zu Leppich der uns anhegt, was er fur ein fogell ist. Das sein die feurige spieß vnd begenn des boßwichtes, da S. Paulus von sagt, damit er gern wolt die welt anzunden widder mich. Es hilfft aber nit, gott hatt hie zu grossen mut da gegen gebawet, vnd eynen guten schilt mir geschendt, denn will ich igt versuchen, also

Wo ich gesagt habe, es sey vil iamers folget auß der vorpotten ehe der priester-schafft, legt er also auß, Als hab ich geleret, wie gott die welt vmb der keuscheit willen straffe, vnd beweyßet hie sein vbir Christlich weyßheit, furet ein vil schrift, da got die vnkeuscheit strafft, als hett das niemant gelesen, damit will er angeben, ich lere vnkeuscheit vnd vorfluche die keuscheit, so blind ist sein wuttender haß, das er nit bedenden kan, das ihm das niemant werd glauben, Sihet vnd höret auch nit meyn buche offentlich vorhanden, darauß ihn auch eynn kynd zu eynem lugner vnd boßwicht machen kundt.

Item das ich geraten habe, klöster nit mehr stifften, sondern wenigern, zeucht er dahynn, Luther hab geleret, man sol kloster gelubd nit halten, kappen abwerffen, auß den klöstern lauffen. Sein das nit feurige boßwichtische spieß, so weyß ich nit was feur, boßheit vnd spieße sein. Item, da ich hab geleret Christliche freyheit vnd geraten, wie wir sollen mutig seyn, deuttet er dahynn, ich hab hoffart vnd stolzheit geleret, vnd geuffet auß seyne kunst, wie die heylige schrift nur demut leret, das, wo Emser nit kommen were, so hette niemant gewist, das die schrift demutt lere. Also leret Luther, nach der vbirchristlichen,

vbirgeystlichen außlegung Bocks Emfers, eytell vnkeuscheyt, hoffart, vngheorsam, vnd der gleychen vntugent. Da gehört her, das er mir schult gibt, ich hab gesagt, ich habß nit ynn gottis namen angefangen, vnd der teuffell schlah drehn, das sich die einfeltigen an meynner lere ergerenn.

Diser stuch vnd geystlicher außlegung ist das ganz buch voll, das ich nit anders kan denken, es sey hym widerfaren, was ich lengist besorgt habe, der vntreglich haß hab hym rasend vnd vnshynnig gemacht, das er teyn wiß noch shynn mehr hatt, kan [A.^b] nit denken das noch leut auff erden seynn. Es ist wol ehe geschehen, das ein wietender haß ein menschen hatt tobend vnnnd rasend macht, wie die Poeten von der Secuba fabulieren. Ist er aber nit vnshynnig, so darff ich hym nit schelten eynen lughastigen buben, der auß mutwillig vnd auß lautter boßheyt leugt, das er weyß fur yderman anders erkant. Er schilt sich selb also, ynn diffem buchle offentlich fur yderman, Es seyn yhe meyne bucher furhandenn, da beruff ich mich auff.

Auff die weyße seyn Johannes Huß vnd Hieronymus von Prage zu Cosniz auch vorprennet, wilchem sie do nit vormochten redlich widderprechen, legten sie eyn falsche meynung auff, wie das Kerlich auß weyßen beyder schrift vnd buchle. Gleych wie Christus, da er sagt. Gebt dem keyßer was des keyßers ist, müst er doch gesagt haben, man solt dem keyßer nit zinz geben. Vnd sanct Stephanus Act. 8. da er predigt, wie der tempell zu Hierusalem nit das rechte gottis hauß were, sondern Christus macht ein recht gottis hauß durch den glauben, vnd sprach also. Got der wonet nit ynn gemachten heußern der menschen, wie er spricht durch den propheten Isaiam. Der hymell ist meyn stull vnd die erde meyn fußband, was wolt yhr mir denn fur eyn hauß haben? Auff eynem stillen demütigen herzen wirt rugen meyn geyst 2c. Da sie nu diffem klaren spruch ynn teynem wege kundten widderprechen, bestelleten sie falsch gezeugen, die sagten, er hett gott vnd den heyligen tempell gelestert, vnnnd also müst er sterbenn.

Also meyn Bock auch, des selben Judischen geystes

voll, weyl er nit kund leugnen, das viel iamerk kummen ist auß der vorpotten ehe des geystlichenn stands, wie ich gesagt habe, das auch die kinder auff der gassen dauon singen vnd. sagen, dazu ich den klaren spruch S. Pauli eyngefurt .1. Timo. 4. damit ich beweysset, das der Pappst ynn solchem gesatz, des teuffels Apostel gewesen ist, das yberman, nit alleyn Emser, drob muß stum werden vnd nichts darauff mag antworten, bricht er zur seyttten auß, vnd trifft mich mit der schneyden seynez geystlichen vorstands, gibt myr schuld, ich hab geleret. Gott straff die welt vmb der keuscheit willen, vnd heysit mich mit meynen kriecken, die des Pappsts teuffelssch gebott nit angenommen, nur [B] da heym bleybenn, soll mir damit lassen geantwort seyn.

Ists aber nit ein wunderlich dingt vmb die welt, wenn ich ein mal so gelogen, falsch vnd so grob genart erfunden wurd, so were alle meyn lere vnd ehre, glaub vnnnd traw ganz auß, yberman wurd mich fur eynen huben vnd ehrlosen boßwicht (wie billich) haltenn, Noch haben meyn feynd das gluck, das ob sie on vnterlas, on auff hören, vbir mich grob greyfflich liegen vnd offentlig zu schandenn werden, lessit man dennoch nit von yhn, wartet noch yberman, ob sie eyn mal mich erschnappen mochten, so man doch wol siht an yhrem muttwilligem liegen, das sie nit außz gott widder mich handelln, das, ob ich schon voller teuffell were, dennoch yhr ding nichts gullte, die weyl sie nit ynn gottis finger, sondern teuffell mit teuffell außtreiben furnehmen, yhn istis allis vorgebenn, wie sie liegen vnnnd narren, so ich ein harbreytt wandett, muß es allis feyerey sein was ich yhe gesagt het. Vnd wo sie das nit vormugen, hafften sie doch an myr, vnd treiben sich mit meynem spizigen beyffigem schreyben, des stecklins ynn meynem aug künen sie nit vorgeffen, aber der grossen balcken ynn yhren augenn wil niemant ynnen werdenn.

Drumb darff ich fur war wol gottis hulff, ich eyniger mensch (der doch on geprechen nit leben kan,) soll ein rundten cirkel on eynigen rihz schliesfen vnd gar nichts strauchlen, so ich doch ynn das spiel on meyn willen ge-

trieben hymn, Sie aber der groß hauff, der sich selb dazu nötiget, hat forteyl, mit eyttell ritzichen locheretten loßen stunden bestehen. Doch es muß also seyn, wie geschriben Cantic. 2. wie die rosen vnter den dornen, also meyne freundynn vnter den tochterinn. Vnd ps. 109. Du solt hirschen mitten vnter deynen seynden. Ich stehe mitten vnter yhn alleyn, sie ym ringe, viel wider eynen, auff das man sehe, wie leychtlich die starcke vnüberwintlich warheyt yhr ehr an der lügen mehret, vnd wie mit viel muhe vnd erbeyt die stercklose lügen yhr schand an der warheyt erwirbett. Also hette meyn hoch, ynn andernn stunden, wol mit lust vnd freuden, schand gnug erworben, aber an der warheyt must er sie mit grossen wieten vnd toben erholen.

Wie wol nu hiemit gnugjam dem Bod geantworet were, die weyl auß seynem vnchristlichem liegen vnd falschem schweren [W^b] lautter ist, auß was meynung vnd geyst er geschriben hatt, denn widder den erlantten teuffell ist nit zu sechten, sondern sich nur zu segnen vnd zu fliehen. So ist doch heyt ein mal, das der boße geyst, der nit auffhöret durch Bod Emßers maul zuliegen vnd lesterenn die gottliche warheyt, werde außgehogen vnd an das licht bracht, vnd seyne schand zu lohn heym bringe. Vnd Emßer mit den seynen vorstendig werde, was da heysset der spruch Isaie. Concipietis ardorem et parietis stipulam, Ihr geht schwanger mit eynem feur, vnd geperet nit mehr den eynen strohalmen. Die grossen perge solten auch ein mal eynis kinds geneßen, wie die Poeten tichten, vnnnd da sich nu yderman vorsafe eyniß grossen kinds, wie eyn berck, da wart eynn maß drauß, des lachet yderman. Da her kumpt das sprichwort, Die berge gehn schwanger, vnd wirt ein maß drauß.

Also hatt meyn Bod Emßer auch grewlich gedreuet zustoßen, lange spieße, kurze degen vnd schwertter gewekt, vnd ist der grosse blutkrieg vbers arm papyr gangen, wilchs dadurch auffß heymlich gemacht vnd yn die apoteken gemehret worden ist, wie wol auch solche ehre zuuiel ist den vnchristlichen lügen, lesterungen, schwur, widder das heylig gottis wort geschehen.

Da ich so klar mit starker vnd festgrundiger schrift beweyffet hatte, das alle Christen, geystlich vnd priester seyn, das Emser auch keyn lügen getrawet zur tichten (des ich mich billich vorwunder) damit er dasselb lestern mocht, vnd hats müssen on seynen band zu lassen, hatt er doch seyne mehsterchafft erhehgt, teylet der schrift auflegung yn zwey teyl, vnd spricht, ich haw mit der scheyden, er wolle hawen mit der schneyden. Hie lasset vns zusehen, er wirt ein sonder mehsterlich stud sehen lassenn. Er nympt fur sich den spruch S. Pauli .2. Cor. 3. Der buchstabe todtet, der geyst aber macht lebendig, vnd leret vns also, wer die schrift noch dem buchstaben vnd nit nach dem geyst vorsteht, der mocht lieber Virgilium oder sonst eyn heydniſche ſabell lesen, denn er lieset seynen todt, vnd also thut Luther, der folget den buchstaben vnd schlegt mit der scheyden vmb sich, vnd leret nit den geyst.

[W ij] Lieber, laßt vns das vol mercken, hie stett das hewbststud der Emserſchen Theologen, vnd auff diesem plan wirts hehffen, gewonnen odder vorloren. Darauff folget nu vnd muß schliessen der heylig priester gottis zum ersten, das S. Petrus hatt den buchstaben vnd todt geleret, da er spricht .1. Pet. 2. Ihr seyt eyn kuniglich priesterthum vnd eyn priesterlich kunigreich, auß diſem spruch hab ich beweyffet, das alle Christen priester seynn, denn Petrus hatt das zu allen Christenn gesagt, wie die wort klar lautten, vnd mit namen das vold außdruckenn. So dann ich den buchstaben vnd tod lere, vnd mit der scheyden fechte, da ich diſe wort S. Petri gefuret habe, geht yhe diſe ſchmach nit mich, sondern S. Peter an. So begere ich von dem hochgeystlichen gottis priester, wolt myr yn diſen wortten S. Petri anhehgen, wilchs der buchstab vnd wilchs der geyst sey, Es were denn das er wolt sagen, es were keynigſ dnynnen widder buchstab noch geyst, wilchs er on zweyffel nit thut.

Er spricht, wer die wortt S. Peters dahynn deutet, das alle Christen sollen priester seyn der massen, wie sie von Bischoffen geweyhett werden, der hawet mit der scheyden, nympt den buchstaben vnd folget todtlichem vorstandt, denn S. Peter redt von der huerlichen geystlichen

priesterschaft, die alle Christen haben vnd nit von der geweyheten priesterschaft. Sie antwortt ich. Es ist war, das S. Peter reddet von dem geystlichen priesterthum. Ja weytter sag ich, das er auch keyn tuttel vonn der geweyheten priesterschaft redet, darumb seyne wort auch nit mügen ein scheyde oder todlich buchstabe sein, wie Emser trammett, sondern wer S. Peters wort treybett auff die geweyheten priester, der behelt widder scheyden noch buchstaben dauon, es ist falsch vnd nichts, alles was der selb macht, S. Peters wort haben nur eynen einfeltigen synn, dahynn sie mit buchstaben vnd geyst gehn. Aber Emser weyß nit, was buchstab heysset, drum macht er scheyden vnd was hym gelustet, auß gottis wortt. Dazu lesset er hym trewmenn, es sey zweyerley priesterschaft, eyne geystliche vnd eyne kirchliche, die er nennet, Ecclesiasticum, Vnd also meynet er, die wort Petri mügen sich auff beyde reymen, vnd sey die far nur, das man sie auff die rechtschaffne reyme vnd mich straffet, ich reyme sie nit recht.

[W ij^b] Das allis ist lautter yrrthumb vnd blindheytt, vnd Emser het wol daheyden blicben mit solchem seynem blinden griffen. Hab ich doch noch nie keyn mal gesagt, das S. Peters wort lautte auff seyne ertichte priesterrey die er nennet Ecclesiasticum, vnd ich hynfurt nennen will, kirchlich, Dazu hab ich auch nit gesagt, das alle Christen kirchliche priester seynn, darumb solt der heylig priester gottis die brill auff die nasen gesetzt, vnd meynn buchle recht angesehen haben, so were hym nit nott gewesen, solche lügen myr auff zulegen. Auch wenn der thoricht trawm bestunde, das S. Peters wortt zweyerley priesterthum begriff, eynis mit dem buchstabe vnd scheyden, das ander mit dem geyst vnd schneyden, so were die ganz kirchlich priesterschaft todlich vnd schedlich ding, die weyll sie durch den todlichen buchstaben bedeutt, als Emser selbs sagt, das S. Peter nur von der geystlichen lebendigen priesterschaft redet, Denn was nit geyst ist, das lebet nit, vnd ist todt. Widerumb, die weyl er mir den todlichen buchstaben gibt, vnd meyne priester doch die lebendig nennet, da Petrus von reddet, so heysset er die lebendig todlich, vnd seyne todlich die lebendig, laudelt wider sich

selb, weyß selb nit was er lallett, macht seyn eygen priester-
schafft selbs todlich, vnd schendet sie h dher denn sie yemand
gesendet hatt, also geht es den blindleyttern, die gottlich
schriffthandeln wollen vnd das schwerd des geystis furen,
das yhn zu schwer ist, vnd geschicht wie man sagt. Wer
hatt hie den man anß schwerd bunden?

Drumb den närrischen traum des Emfers zu meyden,
ist zu wissen, das die heylige schriffthandlung, sonderlich ym newen
testament, da die figur auß seyn, nit mehr denn von eynem
geystlichen priesterthum schreybt, gleich wie ich vom Pappstum
auch geschriben, das sie nit mehr, denn von eynem geyst-
lichen kirchen schreybt, vnd das priesterthum, da Emfer
von treuwett, vnd kirche, da die Pappisten von tichten,
reymen sich ynn die schriffthandlung, wie leben vnd todt sich zu-
sammen fugenn. Vnd biete allhie trotz, wirt myr Emfer
eynen buchstaben auß der schriffthandlung bringen, der seyne kirchliche
priesterschafft, priesterschafft heysse, so soll er gewunnen
habenn. Er soll myrs aber lassenn.

Die schriffthandlung macht vns alle gleich priester, wie gesagt
ist, [B iij] aber die kirchliche priesterschafft, die myr ist ynn
aller welt sonderenn von den leuten, vnd heysen sie alleyn
priesterschafft, wirt ynn der schriffthandlung genennet, ministerium,
seruitus, dispensatio, episcopatus, presbyterium, vnd an
eynem ort, sacerdotium noch spiritualis, das muß ich auff
deutch sagenn, die schriffthandlung, sag ich, heysset den geystlichen
vnd priester stand eynn dienst, eynn pflege, eynn ampt, ein
alder, ein wartte, eynn hutt, eyn prediger ampt, hirtten,
das wollen wir beweysen grundlich. S. Paulus zu S.
Timotheo sagt. Eyn knecht gottis soll nit habderenn, da
nennet er den Timotheum eynen knecht gottis, auff ein
sondere weysse, das er predigett vnd dem vold furkund
geystlich. Item 2. Cor. 12. Seyn sie Christus diener, so
byn ich auch, Vnd .1. Cor. 4. Lieben brüder, wir wollen
nit mehr von den leuten gehalten sein, denn als diener
Christi, vnd hauff knecht vbir seyne geystlich gutter. Vnd
Christus Matt. 24. sezzet viel von den selben hauff knechten.

Nu ist das wortle priester, kummen auß der krieghen
sprach, ynn wilcher, presbyteros, heysset senior auff latinisch,
vnd der eldift auff deutch, Darumb das vorheytten das

geistlich regimentt alzeytt bey den Eldisten war, wie auch eyner statt Rad leutt auff latinisch Senatus, vom alder den namen habenn. Jung leutt seyn noch nie gut zu regiment gewesen. Also ist priester eyn nam des alders, vnd nit des stands, macht nit pfaffen odder geystlichen man. So spricht S. Petrus .1. Pet. 5. Ich der Elterer, bitte euch mehne mit eldern, wollet weyden den herb Christi, der bey euch ist. Item yhr iungling solt vnterthan seyn den Eldern, das mußt man auff deutsch nennen, den priestern odder geystlichen, vmb des vorkereten brauchs der wortter.

Bischoff, kumpt auch auß kriecher sprach, den sie nennen Episcopus, der heysset auff latinisch, speculator, auff deutsch Eyn warttman odder wechter auff der wart, gleich wie man nennet eyn Turner oder hauffman auff dem Turn, der do wachen vnd vbir die stadt sehen sol, das nit feur oder seynd schaden thue. Also soll ein yglicher pfarrer odder geystlich regent eyn Bischoff, das ist, auff seher, ein wechter seynn, das ynn seynes statt, vnd bey seynem völd das Euangelium vund der glaub Christi gebawett werde vnd bleybe widder die seynd teuffell vnd [B iij^b] legerhey, also spricht S. Luc. Act. xx. Paulus ließ ruffen die priester der kirchen, das ist, die Eltesten der Christen von Epheso, vnd sprach zur yhnen. Sehet auff euch, vnd auff den herb schaff Christi, vbir wilche euch der heylige geyst hat zu bischoff gesetzt, zu weyden die gottis kirchen, die er mit seynem blutt erworben hat. Sie istis klar, das die eldisten werden bischoff das ist auffseher genennett der kirchen gottis, das ist der Christen, wilch gottis völd ist.

So weyß auch Emser wol, auß S. Hierony. Das priester vnd bischoff ein ding ist, ynn der schrift, also denn S. Paulus sagt Tito. 1. Du solt ynn einer iglichen statt priester seynen, (das ist eynen eldisten vbir sie) vnd spricht bald drauff vonn dem selben priester. Es soll aber der selb bischoff ein vnstrefflich man sein, nennet klerlich priester, bischoff, eldisten, vnd wechter eynen man. Das aber ist Bischoff, Pfarrer, Priester, Capellan, Tumber, Munch vnd derselben namen viel mehr, solchen vnterscheyd

haben, soll niemant wundern, denn es allis auß der weyß kummen, das kein wortt der schriftt übirblieben ist yn seynem rechten vorstandt. Drumb die Bischoff die iht seyn, kennet gott vnd seyne schriftt nit. Es ist von menschen gesezen vnd ordnung also gemacht, vnd hat sich mit der heyt so tieff eingesezt, das man meynett solch geystlicher stand sey yn der schriftt gegrundt, so er mehr, denn zweymal weltlicher ist, denn die welt selbs, die weyl er sich geystlich nennet vnd furgibt vnd ist nichts darhynnder.

Darumb hab ich die selbe priesterschaft kirchlich genennet, das sie von der kirchen ordnung herkummen ist, vnd nit ynn der schriftt gegrundt. Denn also ist's zugangen vorgehtten vnd solt noch also gahn, das ynn eyner iglichen Christen stat, da sie alle gleych geystlich pfaffen seyn, eyner auß yhnen der elbist oder yhe der geleertist vnd frümist wurd erwelet, der yhr diener, amptman, pfleger, hütter were, yn dem Euangelio vnd Sacramentten, gleych wie eyn Burgermeyster yn eyner statt auß dem gemeynen hauffen aller burger erwelet wirt. Wenn platten, weyhen, salben, kleyder, pfaffen vnd bischoff mecht, so were Christus vnd die Apostolln nie pfaffen noch bischoff gewesen.

Nu tritt auff, Emser, beweyße auch eynen spruch oder doch ein buchstaben, das unsere priester, sacerdotēs, Ecclesiastici oder religiosi spirituales heysen, so wil ich dein gaudelwerck, mit der scheyden vnd schneyden, von zweyen priesterschaftten, gerne bil-[B₄]lichen vnd loben. Du bist yhe schuldig, ehe du vorteydigs man wirft, anzugehen was du vorteydigen wilt, vnnnd wo es her kompt. Wiewol das auff diß mal dein hoher geistlicher vorstand schendlich vorgeffen hat, vorteydingst vnd weyhest nit was, wie vnd wo. Du bist ein Licenciat sacrorum Canonum, vnd ein prohibitat sacre scripture, licenciam hastu zu plaubernn was du wilt, aber prohibition hastu, das du nichts beweyßen kanst.

Das du aber etlicher vetter spruch mit den haren heugist auff beyne trenn, weystu wol das mich nichts bewegt, vnnnd ob sie schon mit dir stymptenn, so ist's nit gnug, ich wil die heyligen schriftt haben, weyl ich auch mit schriftten gegen dir sechte, dazu die vetter gelten dir

nichts bey mir, du habist dann zuuorn bewehffet, das sie noch nie geyrret haben, das wirstu thun, wenn der esell horner gewynnnet, vnd der bock ein schaff wirt, Vnd wenn du dasselb nu gethan hast, werd ich dennoch sagen, kein heylig vatter hab die gewalt zu ordnen vnd machen ein artidel des glaubens oder sacrament, das die schrift nit geordnet vnd gemacht hat, vnd werde deynen langen ströbern spieß der gewonheit, vnd dein kurzen wechtern degen nit achtenn. Christus hat nit gesagt. Ich byn Emsers langer spieß vnd kurzer degen. Auch nit, ich byn gewonheit vnd brauch. Auch nit, ich byn Ambrosius, Aristotiles, der vnd der lerer, sondern also hat er glagt, Ich Byn Die Warheit.

Die weyl den Emser den ganzen streyt auff drey heubtstück wagt, spieß, degen vnd schwerd, wil ich auch auff dieselben drey wartten, vnd zum ersten auff den spieß.

¶ Von Emsers Langen spieß.

Deyn langer spieß ist Goliath spieß, vnd deyn kurzer degen, Joabs degen. Wo gewonheit gnugsam were, hetten die heyden die aller besten entschuldigung, die mehr den viertausent iar gewonet seyn abgott anzubetten. Du soltist zunor beweyßen das die gewonheit recht vnd auß gott were, so meynstu es sey gnug, das gewonheit heisse. Vnd das ich dir newem philosopho auch etwas auß der philosophia furschlah, du soltist nit prius per posterius beweyßen, et principium petere, ich sicht den priesterstand an; der ein vrsach vnd anheber gewesen ist diser gewonheit, vnd nit widerumb, so antwortistu myr durch die gewonheit, das ist eben, als wenn ich sprech, der rock sol den schneyder, vnd der schuch sol den schuster machen. Syhe, so eyn kostlich kluge philosophia hastu, das gnug were [W.^b] wen es Her Thomas Rhadinus, Emsers Schwester eyniger bruder geredt hette, denn der selb philosophiert auch auff die weyß.

Wer zweyffelt daran, das von anfang bißher die kirchliche priesterschaft andere kleydere, weyße vnd werd gefuret hatt, wenn andere gemeyne Christen, vnd ynn dem selben eyn offentliche gewonheit biß an vns bracht vnd behaltenn wirt, solt drum die selb stettige gewonheit gnugsam seyn, zweyerley priesterschaft zu machen ynn der

Christenheyt? Warumb macht nit auch vielerley priester-
schafft, so vielerley weyß vnd gewonheyt der stiftkirchenn
vnd klöster, da keynis mit dem andern concorbirt vnd
doch stetlige gewonheyt bey allen bleybt? Also lerne lieber
Bod, das keyn gewonheyt muge ettwas ynn der schrift
vnd articeln des glaubens wandeln obder vornemen, sondern
sie bleybt alleyn, ynn eußerlichen wandelbaren werden vnd
geperdenn, ynn wischen wider Christlich noch priesterlich
standt, sondern alleyn ampter, dienste, vnd der gleychen
werd, werden angeben vnd volnbracht, also macht die weyhe
keynen pfaffen, sie macht aber pfaffen knechte, vund die
platte, cassel, messe, prediget, beweyhet nit eynenn priester,
sondern eynenn diener vnd amptman der gemeynen
priesterschafft.

Wyr alle mit dem ganzenn hauffen seyn priester, on
des Bischoffs weyhen, aber durch das weyhen werden wir
der andern priester knecht, diener vnd amptleut, die do
mugen abgesetzt vnd wandelt werden, gleych wie ynn den
stiftkirchen ein priester der andern Probst, Dechant, Cantor,
Custos vund der gleychen amptman ist. Das aber das
geystlich recht fast nit mehr thut, denn das es solche ampt-
leut zu priester, vnd geystlich macht (das es auch daselbs
von geystlich recht heysset) hebett vund treybt solch dingt
zu hoch, vnd vorplendet die wort der heyligen schrift, vnd
das niemant mehr priester vnd geystlich heysset, denn solch
pfaffen knechte, schleuffet nit wibder mich, Ja es ist dar-
umb zuuorprennen vnd zuuertilgen, Es haben alzeit tradi-
tionēs hominum, menschen gesez, schadet vnd vortundelt
gottliche gesez. Wie Christus Matt. 15. vnd Paulus ynn
allen orternn leret. Drumb hettistu Bod den bleyhern
begen woll geparet, biß das du butternn obder weche lese
schneyden wurdest.

[C] War ists, das die heyligen vetter haben den
kirchischen priester stand, priesterschafft genennet, wie solten
sie yhm thun? Es war schon eingerissen, das man die
leyen vund regenten der massen sondertte, das sie musten
heysen ein iglichs bey seynem namen, also wenn ich iht
predigen solt von den regenten der kirchen, wer wolt mich
vorsteen, wen ich sie nit nach gewonlicher weyse, priester,

pfaffen, geystlich nennet? Es hat heytlich angefangen auß dem cap. Heb. 5. Das vnser regenten, sacerdotis hießen, die weyll dafelb stett, omnis sacerdos ex hominibus assumptus zc. Wilchs vom alten testament geredt, vmb gleycher geperd willen auffß new testament gezogen ist. Hetten aber die lieben vetter solt dauon schreyben, sie wurdenß woll anderß vnnnd nach der schrift genennet habenn, vnd nit mit freuel vortehdingt haben.

Vnd das du dein eygen spieß vnd begen auch vorschiffst, ob er dich odder mich hertter steche, so gib mir antwort, vhr selb sagt allesampt, das der priester meß halt vnd das brott gebenedeye, nit yn seynen, sondern der ganzen kirchen person, dahynn zwingt euch die warheytt, ewr gewissenn, nott vnd aller wellt eyntrechtige rede vnd glauben, auff das, ob der priester nit frum odder glaubig vnd wirdig were (als keyn heylig wirdig gnug ist) die Christenheit bestehe vnd wirdig sey. Wer ist denn nu der rechte priester? Der es thut als ein knecht, oder der yn wilchs person erk thut? Wer ist pfaff, der das werck thut vnd schickt, oder der knecht der es tregt vnd bringett? Der priester ist ein hote vnd knecht ynn dem werck, so muß yhe ein ander der rechte priester seyn. Ich meyn yhe das sey klar gnug beweyffet, das wir alle priester sein, vnd diese priester nit anderley priester, sonder knecht vnd ampt leutt sein (wie droben gesagt ist) der gemeynen priester-schafft, vnd nit zweyerley priester-schafft yn der Christenheit seyn wie dir getrewmt hatt. Sihe da, so geht es den trunden sechtern, die das schwerd bey der schneyden vnd den spieß bey der spizen fassen vnd geben lecherliche grunngen fur.

Wie ich nu mehr mal geschriben hab, durch des Pappts vordampt gesetz vnd regiment istß dahynn kummen, das die kostlichen gemeynen namen, kirch, priester, geystlich, vnd der gleych sint von der gemeyne gewandt allein auff den aller kleynstenn hauffen, den wir iht geystlich vnd priesterstand, vnd vhr ding [Cⁱ^b] der kirchen ding nennen, so wir alle yn gemeyn kirche, geystlich, priester seyn, so viel vnser yn Christo glauben, vnd sie nur knechte, diener, amptleutt, pfleger, hirtten, hütter, wechter seyn. Vnd also

meyn ich, Docks Emser trawm von zweyerley priester-schafft lige yn sand vnd quatt.

Mich wundert aber, das du weyßer man vnd fig-haffter ritter dich nit schemist widder mich streyten, mit gewonheit, yn den sachen, die Christlichen glauben vnd gottis wort betreffen, gaugelst mit langen spießen, vnd degen, so doch gewonheit auch yn weltlichen hendeln das schwachist vnd gemeynlich vorlacht argument ist, yderman warttet, das du mit schrifftten mich angreyffest, so leffistu schrifft faren, vnd fellist auff die gewonheit. Doch ich spur wol, das der most des heyligen vorprantten rechts, des du ein unwirdiger Licenciat bist, darynn viel von der gewonheit gesezt ist, hab sein geren nit muge lassen, vnd dem faß den poben auß gestossen, auff das du nit mit Elihu der den heyligenm JWB auch spottet, vor grosser kunst ertidist. Was darfftu vns leren, das dieß priester-schafft durch gewonheit bißher blieben ist? Wiltu bawr vnd kind sihet vnd greuffet dasselb nit? Nym ein leffel vnd schmed selb was du sagist. Ist die priester-schafft durch gewonheit auff kummen vnd blieben, so kan man sie durch menschlich gewalt vnd willfür widder durch eynd ander gewonheit auff heben vnd abethun, wie allen gewonheyten geschehen kan, so folget gewißlich, das sie nit auß gottlicher ordnung ist, denn gottlich ordnung hanget ynn keyner wandenden gewonheit, leffzit sich nit durch menschen endern, Das ist auch war, so hab ich auch gesagt vnd sage auch noch, das solche euserlich priestertum keynen grund ynn der schrifft habe, sondern sey auß langer gewonheit also genennet vnd gehalten. Sihe wo seyn sticht mich deyn spieß. Wilt wider mich schreyben, vnd schreybist fur mich widder dich selb, das macht dein vberbuntlig kriegs kunst, du tregist den spieß bey der spizen gegen dich, vnd leuffist mit dem still auff mich, vnd sticht durch dich.

Sag aber an Emser du selbs, dundt dich das ein Christlich gewonheit sein, das hhr euch anders nennet denn euch die schrifft nennet? schemet hhr euch ewrß namen? oder ist der heylig geyst nit [E ij] gut gnug, das er euch nennen muge, vnd hhr euch an seynem nennen benugen lasset? vorachtet die selben vnd ertichtet euch ehgen namen,

das, wer die schrift liebet, euch nit kennen kan, vnd muß sagen, wo kumpt das frembd voldt her? S. Paulus nennet eyner iglichen statt pfarrer, ein bischoff, das ist ein wechter, priester, eldift, ministrum, dispensatorem, vnd keynen sacerdotem. So nennet ihr bischoff, die igt nit mehr denn weltlich fursten sein, sacerdotēs die meß lesen vnd horas betten, keret vnd wendett gottis wort wie ihr wolt. Vnd gleich wie ihr euch des wercks geuffert habt, so schemet ihr euch auch der namen, vnd solchs zu decken zihet ihr an euch die herlichen, wirldigen titel, Sacerdotēs vnd Ecclesiastici, vnd der gleychen.

Rasset euch dennoch nit benugen dran, das gott vnd wir euch solch böß vorkeret gewonheit zu lassen, vnd durch die finger sehen, gebt fur vns zu bringen, wir sollens bewilligen vnd billichen, als sey es recht vnd des heyligen geysts ehgenn werck, so es ewr lautter muttwil vnd des heyligen geysts vorachtung ist, wolt langē spieß vnd kurz degen drauß machen, Sol recht sein, auß keyner ander vrsach, denn das yhrs erdacht habt vnnnd der heylig geyst soll vnrecht haben, euch weychen vnd ewr narr seyn gewessen, Du schreyst vnd leugist mit vollem halß vbir mich, wie ich das heubt der kirchen den Papt vnd priesterchafft, lesterlich antaste vnd schende, das ich doch nie than habe. Denn ich auch der Turcken gewalt (die ihr fressen wolt) vnnnd alle vnrecht gewalt leyden vnnnd eeren geleret habe. Das aber du mit deynem Papt, Christum, gott vnd seynen heyligen geyst, lestert, all ihr wort vnd werck vorkeret, vnnnd nit anders da mit spielet, denn wie die taudeler mit yhrem hymell, soll ich euch noch gnade Zundern dazu heysen, anbetten vnd vntertheniglich danken. Ich muß auß haß gethan haben, das ich ewr new vnd selberfunden weyße nit predigen will yn der schrift gegrund, vnd ist nit gnug, das ich sie lasse bleyben vnd auß der schrift yn ihre wirde gahn, ihr aber thuts auß liebe, das ihr gottis schrift reysset zu ewrm eygenthum, vnd menget vns dreyh vnd drauß was euch nur gelustet. Gott muß euch folgen, vnd sich lassen spötllich eynen pußen machen, vnd ich meynet ihr solt gott folgen, vnd euch lassen sein kinder machen, noch sollen wir nit allein solch vnser hern schmach

[Eij^b] von euch leyden, sondern sampt euch mit den Juden zu hñm sagen. Aue Rabi Judeorum, vnd solch grewlichen spott fur die hochste gottis ehre halten. Wee dir Endchrist vnd allen deynen Apostolln vnd pfaffen.

Also mußtú mit mir selb bekennen, das diß priesterthum nit auß der schrift genommen sey, denn was von der gewonheyt besteht, das ist schon bekant on schrift vnd gottis ordnung sein, desselben gleychen, so es durch der vetter vnd menschen lere wirt bestettigit, istz aber bekant, das nit auß der schrift sey, die weyl gewonheit vnd menschen lere ander ding sein denn schrift, das sey auff den langen spieß vnd gewonheit geantwortet, wisch so sie ein Christlich gewonheit were, solt sie hñn der schrift yhe ettwá ein wenig grunds vnd des geystis schwerds doch ein ruch haben, aber nu sie ein lautter gewonheit ist, was istz, denn ein fastnachts spiel, doch ich will dich noch nit spotten, wie ich wol mocht, vñlleicht hastu das schwerd fur fastnacht nit finden kunnen, drum ichs dir wil zu gutt halten, biß wir drauff kummen ym dritten stúck, hñn des gib ich dir frist vnd rawm, wie lange du selb wilt, vnd nit dir allein, sondern ewr ganzen Wepstischen secten, die yhr euch selb allein die kirche gottis nennett. Lieber keret vleyß an vnd suchet, der heylig Aristoteles vnd das heylige vorprante recht helff euch, das yhr das schwerd ia findet, darnach auffhebet vnd frisch zu dem kezer Luther einhawett, vnd yhe mit der schneyden treffet. ¶ Sehet euch aber fur, das yhr euch selb nit hñn die baden hawet. Ja weyl ich besorg, yhr werdetz nit finden, hawet die weyl mit strojeden, es geht fur diser fastnacht wol hñnn. Ich bitt vmb gottis willen, yberman wolt mir solchen schimpff zu gutt halten, wer kan doch mit den kindischen nerrischen blinden kopffen, die alle ding wagen vnd nichts vormugen, mit stetigem tapferm ernst handeln? Sie seyn die, von denen Christus Matt. 11. Singt man yhn, so tanzen sie nit, klaget man sie, so weynen sie nit, wie manß mit yhn macht, so hilfft widder ernst noch schimpff. Disher grober bocks kopff gibt fur mit dem schwerd zu fechten, vnd da erß nur genennet hatt, spricht er. Nu wollen wir das schwerd nyher legen vnd den spieß auffheben, hats vorhñnn nie auff gehabt

vnd hebtz auch hynfurt nicht mehr auff, wer kan solchs groß [C iij] narrn spiel yn solchen ernstn sachen dulden, damit sie doch die leutt furnehmen bey der nasen zufuren, vnd das maul schmieren. Ich spott billich (als ich hoff) der, die meynes gottis vnd seyner wort vnd werck spotten, wie Helias Baals propheten spottet.

Vnd das ichs ende, das des geystis schwerd gottlich wortt yn allem strehnt gelte, zweyffelt niemant, aber das gewonheit, wenn sie gleych gutt were, vnd menschen lere gelten, solt Emser zuvor beweyffet haben. Nu lessit er das schwerd liegen das do gilt, vnd furet gewonheit mit menschen lere, die doch nit gelten. Wo ist hie der hohe grosse philosophus Er Thomas Aquinas, der Aristotilem ym esell stall fand? Hatt nit Aristotiles geleret, das nit recht sey, probanda per probanda probare, vnd petere principia? Das sein die klugler, die vnser liebe iugent locken zur philosophia, vnd wissen selbs eben so viel dauon als von der Theologia, nemen von yhn gelt, nur darumb, das sie weniger wissend von yhn kummen den sie waren, da sie zu yhn kamen. Es were doch ein tugent, das yhr groben Esell ewr eygen philosophia kundet, die yhr so hoch rümet, Ein lecherlich kunfft ist mir das, da niemant sein eygen handwerck recht kan. Also geht auch der degen bir ynn die finger.

¶ Von dem pleyern degen Rods Emfers.

Auff das aber seyn spieß vnd degen nit alleyn stumpff vnd widderlegt, sondern auch ganz zu nichte werde, Wil ich anzeigen, das yhm geschehen sey, wie eynem tremend menschen der ym schlaff spieß vnd degen findt vnd seyntlich streyttet, wenn er auff wacht, so istz eyn traum gewesen. Das hab ich erfaren, wie alle die widder mich schreyben vnd treybenn, bringenn mit sich eynn blodiß hertz vnd vorzagt gewissenn, das sie sich fur der schrift furchten, die sie wol wissen, wie sie yhn vnbefant ist, drum muhen sie sich fast, ringen vnd winden sich, wie sie mochten dahynn kummen, das nit nott were, mich mit schriften anzutasten, noch sie mit schriften geschlagen wordenn, da erdencken sie ein new lügen, finden

begen vnd spieß, vnd der gleychen narrn werd vnd sprechen, die schrift sey so finster, das wir sie nit mugen vorsehyn, on der heyligen vetter [E iij^b] außlegung, drumb müssen myr nit dem text, sondern der vetter glosen folgen, vnd das heysset alhie Emßer nit mit der scheyden, sondern mit der schneyden hawen. Wenn sie denn nu eynen spruch der vetter widder mich auffbringen, so laütten sie alle glocken, schlagen alle drummen vnd schreyen feyndlich, sie habenn gewonnen, stopffen beyde oren vnd augen zu, wollen damit die ganz schrift myr vorstopfft vnd gedempft haben.

Wenn ich denn solchen zag vnd flucht des lichts spur, wie kan ich mich furchten fur den blind maul worffen, die das licht schewen? Sie zwingen damit mich, zu denken, das sie nichts wissen yn der schrift, drumb geschicht yhn wie dem alten frosch, dem das iung froßschlin klagt, wie ein groß thier, ein ochß, were kummen vnd hette alle froßschlin zu todt getretten, da wart der frosch zornig vnd blicß sich auff, vnd sprach, wie nu? yhn ich nit auch so groß? Meyn liebe mutter, sprach das froßschlin, wenn du gleych bersten soltist. Also blaßen sich auch auff meyne Wöck mit yhrem eygen atem, wind vnd geyst, vnd wen ich mit dem oxsen fuß kum, da die schrift von sagt, so tritt ich sie, das sie queden.

Das nu solch gaudel geschweß erkant werde, frag ich sie widerumb, wer hat yhn gesagt, das die veter liechter denn die schrift vnd nit auch finsterer sein? Wie wen ich sprach, sie vorstunden die vetter so wenig als ich die schrift? Ich kund die oren so woll stopffen gegen der vetter spruch als sie gegen der schrift? da mit kummen wir aber nit zur warheit. Hatt der geyst ynn den vettern geredt, so hatt er vil mehr yn seyner eygen schrift geredt. Vnd wer den geyst nit vorsteht yn seyner eygen schrift, wer wil glauben, das er yhn yn eyniß andern schrift vorstehe? das heysset eben das schwerdt yn der scheyden furen, wen man es nit bloß yn yhm selber, sondern yn menschen wort vnd glosß fassett, da ist als bald stumpff vnd finsterer denn vorhyn, noch wil das Emßer nennen mit der schneyden gehawen. Es schuttert yhm die hault fur dem bloßen schwerd. Es hilfft aber nit, er muß mugen.

Drumb ist zu wissen, das die schrift on alle glose ist die sonne vnd gangis licht, von wilcher alle lerer ihr licht empfahen, vnd nit widderumb, das merckt man da bey. Wo die vetter ettwas leren, so trawen sie yhrer lere nit, sorgen sie sey zu finster vnd vngewiß, vnd lauffen yn die schrift, nemen eynen klaren spruch dar- [C₄] auß, damit sie ihr ding erleuchten, gleich wie man licht yn ein latern sehet, wie ps. 17. Herr, du erleuchtist meyn latern. Desselben gleichen, wenn sie eynen ort der schrift außlegen, so thun sie es nit mit yhrem eygen synn odder wortt (denn wo sie das thun, wie oft geschicht, da yrren sie gemeyniglich) sondern bringen eynen andern ort erzu, der klarer ist, vnd also schrift mit schrift erleuchten vnd außlegen, wie das meyne Bocke wol finden wurden, wenn sie die vetter recht lesen wurden. Aber nu sie vberhyn lauffen vnd widder schrift noch veter recht ansehen, ist nit wunder, das sie nit wissen was schrift oder veter leren.

Ich kanß nit leyden, das sie also schmechen vnd lestern die schrift vnd die heyligen veter, geben der schrift schuld, sie sey finster, so alle veter ihr das hellist licht geben vnd von ihr nemen, wie Dauid ps. 118. Deyn wort ist meyn licht. Widderumb geben sie den veteren das licht, damit sie die schrift erleuchten, so alle veter ihr finsternis bekennen vnd nur schrift mit schrift erleuchten, vnd das ist auch die rechte kunst, das man die schrift recht vnd wol zusamen trage, wilcher vatter das am besten kan, der ist der beste, vnd aller vetter bucher muß man mit bescheydenheit lesen, nit hyn glewben, sondern drauff sehen, ob sie auch klare spruch furen, vnd die schrift mit heller schrift vorlerenn, Wie solten sie die lezer vbermunden habenn, wo sie mit yren eygen glossen gestritten hetten? sie weren fur narren vnd vnshynnig gehalten, aber do sie so klare spruch fureten, die lezner gloßen durfften, das alle vornunft damit gefangen wartt, do muß hyn weychen der boß gehyt selbis mit allen lezereyenn.

Es ist eyn ander studiern yn der schrift, wenn man tuncell schrift vnd figur auß legt, das wirt genennet eyn weydwerk, da man ettlich lustige vorstand, als das wilpretz sucht vnd sehet, Aber das studiern, das zum kriege

dienet, ist, das man yn der schrift bekant sey, wie Paulus sagt, mechtig vnd reich mit klaren spruchen, als mit bloffen außgehognen schwerd, on alle glossen vnd außlegungen, zu freyhten, wie die gulbne spieß ym tempell Salomonis bedeutet haben, auff das der widderpart mit dem hellen licht vbirwunden, sehe vnd bekenne, das die spruch gottis alleyn sind vnd keyniß menschen außlegung durffen, denn wilcher feynd der klaren schrift nit glewbt, der wirt freylich keyner vetter glossen hymmer glewben.

[C.^b] Darauf folgett, das man keynem lerer glauben soll, vnnd des Emfers degen nur ein nerricht geticht ist, sondern man soll sehen, ob sie klare schrift furen, vnd der selben folgen, auff das nit mehr, denn das bloße schwerd, das wort gottis bey yberman regiере. Das hatt vns S. Paulus geleret, da er schreyht, vorsucht alle lere vnd wilch gutt ist, die behaltet. Er hatt nit gesagt, das man eynß iglichen lere soll halten, sondern alle vorsuchen, vnd die gutte behalten. Emfer aber meynet mit seynen Sophisten, wie Ed zu Lepphid auch nerrisch furgab, man soll der vetter lere nit vorsuchen odder probieren, sondern mit allen tutteln auffnehmen, ob wol yberman weyß, das sie allesampt viel mall geyrret haben. Sollen wir aber probieren, wie hie S. Paulus sagt, was wollen myr fur ein probirsteyn dazu nehmen anders, denn die schrift? So muß sie yhe klerer vnd gewisser seyn, denn der vetter lere, wie kundten wir sonst drauß probirn vnd richten, wilch recht odder vnrecht were? das wil der bod, als viel gelarter denn S. Paulus umbklere, gibt fur, wir sollen nit dem bloffen text, sonder der vetter außlegung folgen, vnd macht die vetter zu richter vnd probierer gottis vnnd gottlicher wort, damit er beweyffett, wie es war ist, das keyn narreyt allein ist. Solch gaudelwerd ist noch nie erhoret worden bey den alten vetteren, es ist ein newer fund des Pabsts vnd seyrer secten der hohen schulen, das man die schrift nit bloß, sondern nach der vetter außlegung sehen will, auff das sie dem schwerd entfliehen mugen.

Vnd die weyl der Bod ein newer philosophus worden ist, muß ich hym auch seynen Aristotilem darbringen, vnd

beweyßen, wie geleret seyn Rhadinus drynnen sey. Aristotiles hatt geschriben, vnd die natur leret es auch die patrn on Aristot. man muge nit finster vnd vngewiß bind mit finster vnd vngewiß beweyßenn, viel weniger das licht mit der finsterniß, sondern was finster vnd vngewiß ist, muß mit licht vnd gewiffem erleuchtet werden. Die weyll denn alle vetter yhr ding mit der schrift beweyßen, ist nit zu glauben, das sie so toll vnd vnshynnig gewesen seyn (wie auß Emfers philosophia vnd degen folgenn will) das sie die schrift haben fur eynen finster nebell gehalten, (wie Emfer schmecht vnd lestert) damit sie yhr lere klar machten vnd erleuchten, sondern sie haben gewißlich die schrift fur das [D] hewbt licht vnd aller klerist vnd gewiffst gehalten, auff wilych sie sich beruffen vnd vorlassen, als auff die offentlichste vnd kleriste lere, die alle lere richten vnd probirn solle.

Also hatt auch S. Augustinus than vnd schreybt, das er leyнем lerer glaube, wie heylig vnd geleret er sey, er beweyße denn sein lere mit der schrift oder heller vornunft. Auß wilychem wir aber lernen, wie die vetter zu lesen sein, nemlich das wir nit achten sollen, was sie sagen, sondern ob sie auch klare schrift oder vornunft furen. Doch ist Emfer vnd des Papyts secten nit zuuordenden, das sie solchs zu thun vnd zu leyden schewen vnd ertichten andere fundle, denn wo sie das vorsehen, das sie sich dryngen liesen, mit klaren schriften yhr ding zu beweyßen. Hilff gott, da wurd sich der grewel finden, vnd mochtens nymmer leugnen, das yhr secten des Endchrissts regiment were, vnter dem namen der kirchen vnd priesterschaft, alle welt vorsehend, wie ich ein mal, so es gott gibt, an tag bringen wil. Drumb istz yhn fast nott, die schrift zu lestern vnd zu schmechen, sie vnter die hendt stossen, vnd furgaben, sie sey ein finster nebel, man müsse der vetter auflegung folgen, vnd das licht yn der finsterniß suchen. Man solt der vetter lere nit weytter brauchen, denn ynn die schrift zu kummen, wie sie kummen sein, vnd als denn bey der schrift alleyn bleyben. So meynt Emfer, sie sollenn nebenn der schrift als etwas besonders auch bleyben, als were die schrift vns nit gnug zur lere.

Aber noch weytter zu sehen die vbirwunderlich kunst des lieben Bocks, so die schrift ein finster nebel ist, was unterstehstu denn dich, damit wider mich zu fechten, vnd gibst fur, mich mit der schneyden zu treffen? Kanstu auß eynem maul kalt vnd warm blassen? Ist nu die schrift zu gleych ein finster nebel, vnd helliß liecht ynn deynem topff? Denn die weyll du vnterschiedlich drey wapen nympst, das schwerd, den spieß, den degen, so kan das schwerd nit sein der spieß noch degen. Vnd drum wo du das schwerd furist, das ist gottis wort, da mustu nit den degen, das ist der vetter außlegung furen, wie bistu so schwind anders hyns worden, der du sagist. Das wort gottis sey ein finster nebel, wir mugen sein nit mit vnser vornunfft walden, vnnnd du waldest doch sein, wenn du das schwerd furist? Ja ich merck woll, du [Di^b] hast deyne vornunfft außgezogen ynn dem stuch, das niemant kan was du kanst, das ist, das du keyne vornunfft mehr hast, da mit du den vornunfftigen ehlich sehest, merkist wol was ich meyne, du Ebler Bock, wie furchtich bistu ynn deynem schreybenn.

Auch folget auß den dreyen wapen, das du vns mit menschen wortten vnd leren wilt geistlich machen. Denn so der spieß vnd degen ettwas anders sint, denn das schwerdt, vnd das schwerd gottis wort ist, wilchs allein ist die warheit, so muß der spieß vnd degen, menschen wort vnd lügen seyn. Denn was nit gottis wort ist, das ist erlogen, ps. 115. Alle menschen seyn lugener, drum hab ich woll gesagt, das dein spieß sey Goliath spieß vnnnd deyn begenn Joabs begenn. Soll aber der begenn seynn auch gottis wort, durch die vetter auß geleget vnnnd der spieß auch gottis worttis außlegung, So seynn es nit dreyerley wapen, sondern nur eynerley, nemlich das schwerdt, wilchs ynn allen dreyen sticht, denn bey dyr kan wol ander ding geschehen, schweyg denn ein schwerd ym degen stekenn.

Ich acht, du hast zu Tolpell yn die schul gangen, der Esell hatt dyr vbirlesen. Ich wolt, du bliebst daheymen mit deynen trewmern, vnd eygen fundle, vnd übetist solch leychtfertig taudel spiel yn deynen verschen, liesest gottis wort mit friden, wilchs nit leyden kan solch leychtfertige

getichte. Wir haben nit mehr denn ein wortt, das ist spieß, schwert, begen vnd alle wapen, damit wir mugen streyten gegen die widderpart, wilchs ist das heylige gottis wort. Sie mit sihestu, hoff ich, schier dein affenspiel mit den dreyen wapen. Ein ander mal nym solch ding fur dich, das du mit schriftt odder vornunfft beweysenn kanst, so wirt deynes fastnacht weniger gelacht werden. Von dem spieß vnd begen weyß niemant zu sagen, denn dein trawm. Vnd also ist dhr geantworttet auf alle lerer, die du magst furen. Es sey gleich dein aller erst genentter Aristotiles, dazu Gerson vnd Scotus, Vnd hastu nit gnug, nym ein kalender fur dich, vnnnd mach die zal groß, auff das man die weyl nit merck, wie du schewist vnd fleugist die schriftt, als der Teuffell das Creuz.

Sie haben hyn selb zu befestigen solchen spieß vnnnd begen eynen grund ertichtet, auff das sie ia nit bey der schriftt bleyben [Dij] durffen, vnd vngelerter denn die leyen erfunden wurden, denn da ist hyn kein schimpff angelegen, wo man mit der schriftt treyben will, wissen woll das sie mit hzyren gewonheyttten vnd menschen leren bestehn wie putter an der sonnen, vnd sprechen also. Ja es ist nit alles geschriben ynn der schriftt, was zu thun ist yn der kirchen, hõndernn Christus hats den Apostoln vnd hzyren nach volgern befolhen zu leren vnd ordenen, wie S. Johannes lauttet. Johan. vlt. Bil mehr zeychen hatt Ihesus gethan, die nit geschriben sein ynn diffem buch, vnd solt man alles schreyben, ich acht, die welt wurd die bucher nit begreyffenn. Siehe da die feyne außleger der heyligen, wie hubsch kunden sie hzyrer schand ein questen vnd entschuldigung flechten auß den blettern dieses heyligen seygen bawmß vnd Euangeli.

Faren da her, gerad als hetten sie es alles than was ynn der schriftt steht vnd zu wenig geschriben were, so noch niemant (außgenommen Christus) ein tuttell der schriftt vollcomlich erfüllet hatt. Johannes spricht also. Christus wunder zeychen sein nit alle geschriben, vnd sagt nit, es sey nit alles geschriben, was wir thun sollenn. Ja er sagt klar, bald drauff, was wir thun sollen, vnd spricht. Dife zeychen aber sein geschriebenn, das hzy glauben solt,

wilcher glaub auch ist das werck, das wir Christen thun sollen, wie er Johannis .6. selb sagt. So kummen diese außleger daher vnd sagen also. Es ist nit alles geschriebenn was wir thun sollen. Johannes sagt von Christus zeychenn, so deuten sie es auff menschen gesetz vnd werck. Christus wundergehehen vnd vnser thun soll ein ding sein. Danc habt ihr gutten gesellen, ihr wisset der schrift außlegung wol zugeben, vnd Emser sonderlich, der trifft alhie nit den buchstabenn, hewbt mich mit der schneyden des geystis, gleych als da er bewerett der heyligenn erhebung, durch den spruch ps. Laudate dominum in sanctis eius. Das euch schrift lesterern ein mall gott gepiete, wie effert ihr vns so iamerlich.

Vnd obs schon gesagt were von menschen gesetz vnd wercken, das nit sein mag, sollt man drumb darnach streben, bouiel bucher zu schreybenn, das die welt nit begryffe, vnd ebenn das auß zu richten, das der Apostell will nach gelassenn habenn? Furwar es ist übrig gnug geschriebenn ynn der schrift, [Dij^b] das on nott were, mehr gepott vnd gesetz zu haben, Ja es ist kein gewalt mehr auff erden, Christlich gesetz zu machen, wie ich viel mal beweyffet habe. Vnd wenn die so solchs furgeben, auß dem geyst redten, wurden sie on zweyffell disen spruch S. Johannis nit so lesterlich vorkeren zu yhrem falschen grundt. Wilch vorkerung gibt klar zeuignis, auß wilchem geyst sie furnehmen gesetz mecher zu sein.

Nach einem spruch haben sie Johan. 14. da Christus am abent essen sprach. Der heylig geyst den meyn vatter wirt senden, ynn meynem namen, wirt euch alle ding leren, vnd euch erinnerenn, was ich euch gesagt habe. Sie geben sie fur, Christus hats nit alles im Euangelio lassen schreyben, sehen nit an die klaren wort Christi, denn er spricht also, Der heylig geyst wirt euch erinnerenn nit was ihr setzen vnd gepieten solt, sondern was ich euch gepott, heysfenn bouiel, als menschen gepott. Die iungern kundtenß nit alles fassen vnd tragen, was er yhn sagt zu der zeytt, drumb spricht er, der geyst sollis yhn wider sagen, was sie dauon vorgeffen vnd nit begriffen hetten, wie denn auch

gesehen ist. So gar vleyffig hatt Christus furkommen vnd geweeret, das niemant menschen gesetz auff richtet yn feyner kirchen, das er auch zuvor alle ding hatt wollen sagen, obs gleich nit behalten noch vorstanden wart. Noch leret es des Pappsts secten vmb, vnd wils auff menschen gesetz leyttten, was Christus widder menschen gesetz gepredigt hatt, wollen dennoch nit lezer, sondern aller Christen mehster seyn.

Es sticht des Pappsts secten ob diffem stud biß vhir die oren yn der Manicheorum lezerey, die gaben auch fur, es were der heylig gehst vorkprochen, der mehr leren solt, denn yn der schrift stund, wilchs S. Augustinus contra felicem mehsterlich vbirwindet, vnd bewehffet, das es alles erfullet vnd geschriben sey durch die Apostell, was der vorkprochne heyliger gehst solt lerenn.

Item da Christus sagt zu den Jungern, wer euch horet der horet mich, deutten sie auch dahynn, das sie mugen gesetz machen wie sie wollen, vnd treyben vns mit dem selben wort ynn ihr gesetz, ia ynn ihr gelt nez, so doch Christus nur vom Euangelio rebet, wilchs er den Aposteln auff legt zu predigen vnd vns zu horen. [Diii] Also da er sagt zu Petro. Was du wirft pinden, soll gepunden sein, ziehen sie auch daher, der Pappst mug gesetzen machen wie er will, So Christus die wort nur sagt, von den funden zu pinden vnd lösen. Also grunden sie alle ihr ding nit allein mit yhren eygen, ertichten lügen, sondern auch (das vntreglich ist) mit vorklerung, vorgiffung vnd schandbrauch des heyligen gottlichen worttis, vnd wollen dennoch allein aller Christen mehster sein, yberman lezern, der solch ihr grewel vnd lesterung nit anbettet.

Darumb istis gar ein greulich, vnchristlich lestern des Emfers, das er die Romischen gewonheit vnd gesetz wil nit weniger gehalten haben, denn als funden sie ynn der schrift, so sie doch nit gemeyner ganzer Christenheit bekundigt noch gehalten sein, die wehl kriechen vnd orient auch Christen (obs Emfer vnd Pappst secten wol vordreuffet) dieselben nit angenommen, vnd ob sie schon ganz gemeyner Christenheit weren, dennoch darumb kein yrthumb des glaubens were, sie nit halten, Menschen gesetz halten, macht

keynen Christen, lassen, macht kein vnchristen, Wie wol es nit recht ist, was der hauff hellt vnd thut, on vrsach vnd mutwillig vorachten, Widerumb auch tyrannisch vnd vn-menschlich ia teuflisch ist, on vrsach beladen, treyben vnd dringen mit menschen gesezen eynen Christen, schweyg eynen ganzen obder grossen hauffen.

Darumb ließ ich des Papssts vnd menschen geseze halten, wer do wölte vnd mocht, wu es muglich were, das der glaub vnnnd gottis wort nit da durch vordrugt wurd. Das will ich aber nit schweygen, das man ein angst, nott drauß macht, vnd alle die vordampt kezer schilt, die sie nit halten, ob sie schon sonst alle artidel des glaubens halten, wie Emser hie auch bekennet das ich keynen artidel des glaubens antaste, vnd deennoch mich nit will lassen Christen sein. Wyr haben ynn der Tauff nit dem Papsst, sondern Christo geschworen vnd gehuldet, so vns derselb furet ynn keyßerlich menschen gesez, gewalt, hend, kerder, todt vnd alles leyden, sein wir schuldig zu folgen. Der Papsst hat yhm auch geschworen, nit seyn eygen, sondern Christus wort vns zu leren vnd vorgehen, thut er das nit, so ist er ein morder vnd dieb, wie Joh. 2. solch wolffe Christus selbs nennet, Wollen nu ettlich seyner lügen hören.

[Diiij^b] Zum ersten leugt er, das ich der kirchen den kopff wolle abhawen vnnnd darnach den korper erknehen, es hatt yhm solch sein eygen zufall selbs wie der spieß vnd deggen gefallen. Hab ich doch ynn dem selben buch nichts von dem Babstum geschriben, sondern nur von seyner besserung vnd ergerung, Das ist war, ynn andern buchern hab ich durch yhr treyben vnd iagen benottiget geschriebenn, Der Papsst sey nit auß gottis ordnung, hoff, habs auch erhalten, on Emßers band, damit hab ich yhn nit vorworffen, wie der lugener Emßer leugt, vnnnd meyn buchle klar beweyßen, Gett ich das gewollet zu der zeyt, warumb solt ich denn radt geben Papssts stand zureformieren? damit ich yhe beweyßet habe dazü mal, ich wolle yhn bleyben vnd halten, sonst must ich gesagt haben, man solt yhn nit reformirnn, sondern vortilgen.

Auch wenn der Papsst schon andernn Bisschoffen gleich wurd, das fur dem iungsten tag nit geschehen wirt (denn

Christus muß solchen seynen feynd selbs absetzen, welchen wir nit reformirn kunden) were drumh der kirchen nit der kopff abe, wie Emser leugt. Er meyhet, er habß erstritten, das der Pappst der kirchen heubt sey, da ist noch weyht-hynn. Christus ist das heubt der kirchen. Der Pappst ist vil mal ein teker vnd hube, vnd das es gar schendlich vom Emser lauttet, das er der kirchen eynen teker vnd huben zum heubt gibt, wilchs viel erger ist, denn so er yhr den kopff abschläge. Auch der Pappst gemeyndlich stirbt, vnd dennoch die kirch nit on heubt lebett, denn gleich wie sie lebt on vnterlaß, muß yhr heubt auch on vnterlaß leben.

Emser leugt aber mal, das ich woltt der leyen hend ynn der priester blutt gewaschen werden, eyttel fewr sich sucht seyn heylige priesterschaft vnd Christlich liebe, vnd wenn ich todt were, durfft er solch lügen fur warheit außgeben, wie denn Fuß geschehen ist. Ich hab also geschrieben widder den Syluester per Contentionem, wie der edle Poet vnd Rhetor wol weyß. Wenn man teker vortrennet, warumb nit viel mehr wir Pappst vnd seyne sectenn mit dem schwerdt angreyffen, vnd vnser hend yn yhrem blut waschen, wo er das leret das Syluester schreybt, Nemlich das die heylige schrift yhr crafft vom Pappst habe. Als mir nu nit gefellet teker brennen, also auch nit, eynen Christen todten, [D₄] weyß wol das nit Euangelisch ist, ich hab anzeygt, was sie wirdig weren, wo teker des fewrs wirdig sein. Es ist auch nit nott euch mit dem schwerdt angreyffen. Der Adel vnd weltlich gewalt kan solchen weyblingen vnd kindischem völd woll mit eynem brieffe vnd beselß radten, so er nur ewr tyrannisch spiegel-sechten vnd falschen bann voracht, euch sagen lessit. Also soll es seyn, so must yhr woll folgenn, Wie wol als yhr euch dahu stellet mit prennen, bannen, toben vnd wieten widder die offentliche warheitt, lessit sich ansehen, als wolt yhr gern ein Behemisch exempel vbir euch erwecken vnd die prophecey erfüllen, dauon man sagt, Wie die pfaffen sollen erschlagen werden. Widerferet euch der selb rumor, durfft yhr mir nit schult geben, Hart nur fort, yhr seyt auff der rechten ban, wo nit zu radten ist, do ist nit

zu helfen, yhr sollts ynnen werden gar schier, ob yhr das spiel also dempffen werdet, wenß gleych eyttel Bischoff, Emßer, Ed und Bepst regnett vnnnd schneyett. Ich hoff yhr habts vorsehen, das niemant den Bapst vorstoren soll, denn yhr selb seyne Creaturen, wie der prophett sagt.

Aber sag mir lieber Emßer, so du darffts schreyben, Es sey not vnd recht kezer vorprennen, vnd meynist, du machelst alhie dein hend nit ym Christlichen blutt, warumb solts nit auch recht sein, das man dich, Syluester mit Bapst vnd alle ewr secten auffß schendlichst erwurgt, wenn yhr nit allein kezerisch, sondernn Endchristisch vnnnd das alle teuffell nit durffen sagenn, durfft schreybenn, das Euan-gelium werd vom Bapst bestettiget vnd seyn macht hang ynß Bapsts gewalt, vnnnd was der Bapst thutt, hab die kirche than, Wilcher kezer hatt yhe gottis wortt also ynn abgrund auff ein mall vordampt vnnnd vortilgett? Drumb sag ich noch, habenn kezer das feur vordient, so sollt man dich mit dem Bapst tausent mall todtenn, dennoch will ich nit, das es geschehe, Ewr richter ist nit ferne. Er wirt euch woll vnd vnseumig findenn, laß dyr die weyl nit lang seynn, doch were mir lieber, du kemist yhm mit rew vnnnd puß zuuor, Das helfft dyr gott. A M E N.

Doch wollt ich mit gewalt geweret werden den Romischen Curtisanen, wie andernn dieben vnd reubern, wo sie es sonst nit lassenn wollenn.

[D,^b] Das du auch daher schwyrmist, ich schende die priesterchafft vnd gibst fur, S. Paul sey gemeyhett von den Aposteln, vnd S. Peter hab ein platten tragen vnnnd speyest viel vnnüzer wortt von dem weyhen vnd priesterstand, vnd, das geystlich dreyerley bedeuete, spirituale, Ecclesiasticum, religiosum vnnnd nit alle Christen geystlich spirituales sein. Laß ich furüber flieffen, das ich nit mit dyr vorlachet werde, möchstu doch wol sagen, das hend auff das hewbt legen, hieß mehr denn weyhen, wer kann dirß weren? wen du nit mehr denn liegen furgenommen hast, vnd wie ettlich predigen S. Bartholomeus hab rosen krenz vnd vnser frawen psalter bettet. Ich brauch hie keyner logica, geystlich nenn ich spirituales, vnd frum Christen. Ecclesiasticum, religiosum kenne ich nit ynn

diesem handel. Ich meynnt, es solt ein mal das bloffe schwerdt mich mit der schneyden treffen, so ist widder scheyde noch schwerd noch man furhanden. Dermassen leugist du auch, das ich alle leyen zu Bischoffen, priester vnnnd geystlich also gemacht habe, das sie so bald vnderuffen das ampt auch thun mugenn, schweggist als frum du bist, das ich danebenn schreyb, niemant soll selbs sich des vnderuffen vnterwinden, es were denn die eußerste nott. Vnd was sol ich sagen? ist doch fast eyne lügen an der andern ynn deynem buch? ich furcht, du must dich zu todt liegen, lestern, hassen, vnd wiethen, Es war vorgeyten widder die kezer gutt zu schreyben, wilch, ob sie wol yrreten, ließen sie doch als redlich leut die lügen anstehen vnd traffen zur sache. Meyne vorfolger lassen die sache fallen, vnd geben sich, wie die huben, nur auff liegen. Das nu nit vordrossen sey eytell deyne lügen zu hören, wollen wir widderumb etwas guttis handelen von dem Buchstaben vnd geyst, wilchs dein hewbtstuck ist ynn diesem buch.

¶ Von dem Buchstaben vnd geyst.

Sanct Paulus .2. Cor. 4. sagt. Der buchstab todtet, aber der geyst macht lebendig. Das heucht vnd deutet meyn Emser dahynn, das die schrift zweyerley synn hat, eynen eußerlichen, den andern vorporgenn, vnd die zween synn nennet er schriftlich vnd geystlich synn. Der schriftlich sol todtten, der geystlich [G] lebendig machen, bawett alhie auff Origenes, Diony. vnd ettlich mehr, die also gelehret, meynett er habß fast wol troffenn, durff die helle schrift nit an sehen, weyll er menschen lere hatt, also wolt er auch gern, das ich yhm folget, ließe schrift faren, vnnnd neme auff menschen lere, das wil ich nit thun, wie wol ich ettwa auch ynn dem yrthumb gewesen, vnd wil eben ynn diesem exempel vrsach geben, vnnnd klerlich anzeygenn, Wie Origenes, Hiero. Diony. vnd ettlich mehr herynn gehret vnd gefehlet habenn, vnd wie Emser auff den sand bawett, vnd das nott sey der vetter bucher gegen die schrift halten vnd nach yhrem liecht richten.

Zum ersten, wenn yhr meynung recht were, das der

geystlich synn lebendig macht, vnd der schriftliche todtet, so müsten wir bekennen, das alle sunder heylig, alle heyligen sunder weren. Ja Christus selbs mit allen Engelln muß zu gleych lebendig vnnnd todtt seyn, das wollen wir so klar machen, das auch Emßer mit allen seynen lügenhafften krefften nit weren sol. Vnd nemen fur vns auß S. Paulo Gal. 4. Abraham der hett zween sün, Isaac vnd Ismael, von zwo frauen, Sara vnd Agar, Das ist nach dem schriftlichen synn vnnnd buchstaben gesagt. Nu dissen synn hatt Christus, Gott der heylig geyst vnd alle Engellen vnd heyligen, halten fest drob, es sey also, wie der schriftlich synn vnd buchstab gibt, vnd ist auch warlich also, Wie nu Emßer? Wo ist deyn Origenes? lieber, sprich hie, bistu anders der man, der nit mit der schneyden hewbt vnd nur mit der schneyden wundett, das der buchstab vnd schriftlich synn todte Christum vnd den heyligen geyst, mit allen engellen vnd heyligenn, Was mag hemant lesterlicher sagen, denn das die warheyt ynn der ganzen schrift todtlich vnd schedlich sey, wie Emßer hie tobett?

Widderumb, das Abraham sey Christus, die zwo frauen sein zwey testament, die zween sün seyn zweyer testament vold, wie S. Paulus außlegt, das ist der geystlich synn, (als yhr sagt) Nu haben den selben synn nit allein die heyligen, sondern auch die ergisten hunder, ia auch die teuffell ynn der helle. So tritt nu auff den plan, meyn Emßer, haw mit der schneyden frisch drehn, sage das alle teuffell vnd huben lebendig vnd heylig sein, [E^b] die weyll der geyst lebendig macht. Nu betenne recht, ist nit war, wenn du diß stück nympt Origeni, Diony. Hierony. vnd viel mehren, so hastu fast all yhr kunst genommen? Ist nit hie die schrift klerer denn sie alle sampt? wo mit probir, vrteyl, richte, nybderlege ich sie alle sampt, das niemand leugnen kan, denn mit dem selben spruch S. Pauli, den sie fur yhren grund haben, nemlich der buchstab todtet, der geyst macht lebendig, Was thu ich hie fur glossen zu? Ist der text selb nit so klar wider sie, das yderman gefangen, muß ia sagen?

Also muß man ynn der ganzen schrift handeln, auch ynn den alten figur, als, das die Juden keyne saw noch

hasen essen durfften, darumb das die saw vnd haße nit widertewet, das war der schriftlich buchstabischer synn. Nu habenß also vorstanden vnd gehalten Dauid, alle heylige propheten vnd Christus mit seynen Jungern selbs, vnd wo sie die nit hetten also vorstanden vnd gehalten, so weren sie wider gott gewesen. Wie hatt sie denn der buchstab nit todtet? Widerumb das die saw bedeutte fleischliche lere odder was man da durch will außlegen geistlich, mügen woll vorstehen grosse tod sunder, vnd die teuffel zuuor fast wol vorstehen, wie werden sie denn nit lebendig von dem geyst? Wo bistu man mit dem schneydenden schwert von Aegyptid? Lieber, gang hynn vnd schreyß noch mehr von mir, wie ich die Cerimonias gelobt habe, sie sein sanctae, iustae, bonae, a bono deo datae, freylich istß also, wie du igt selbst sihest vnd bekennen mußt, hab ich dir nit gesagt, du wistst nit ein tuttell was geyst vnd buchstab sey ynn der schrift? das du des deynen wartst vnd die schrift mit friden liffest. Nu sihe was es hilfft, viel lere auffbringen vnd auff hre schrift pawenn.

Weytter S. Paulus Ro. 7. spricht, das gottlich gefez ist geistlich, ich byn aber fleischlich, vnd nennet eyniß auß den zehen gepotten, nemlich das, non concupisces, du solt nit bößes begeren, disputirt da selbs mit reychen wortten vnd weyßheytt, wie dasselb geistlich gefez todtet. Was wiltu hie thun Emßer? Wo bistu man mit dem spieß, degen vnd schneydende schwert? S. Paulus sagt alhie, das geistlich gefez todtet, du sprichst, der geistlich synn macht lebendig, pfeiff auff, laß hören deyne kunst, wilchs ist der schriftlich, vnd wilchs der geistliche synn [Eij] ynn diffem gepott, Non concupisces? du tanst hie nit leugnen, das hie keynn ander synn vorstanden werde, dann wilchen dieß bloßen buchstaben geben haben, vnd er redett hie von den bößen lusten des fleisches, noch heyyet s. Paulus das gefez geistlich, vnd spricht, es todtet. Vnd du sprichst, es were besser ein Poetisch fabel zu lesen, denn solchen synn der schrift. So meynt Sanct Paulus, wer eynn andern, denn diesen schriftlichen synn von den bößen lusten vorstehet, der vorstehet gar nichts ynn diffem gepott, wie feyn sympt Emßer mit S. Paulo, wie der Esell mit der nach-

gall. Dermassen muß man von allen gottis gepotten handeln, sie seyen cerimonien odder andere, keyn odder groß, das gar offenbar ist, wie Emser so erbermlich hie fehlet vnd weniger denn eyn kynd hyn der schrift kan.

Auch langett solch seyn yrziger falscher vorstandt zur schmach der ganzen heyligen schrift vnd seynen eygen grossen schandenn. Ist doch aller lerer vleyß vnd muhe nyrgend anderß hynn gericht, denn das man den schriftlichen synn erfinde, wilcher auch bey hyn alleynn gillt, das auch Aug. schreybt, figura nihil probat, das ist, Emserß geystlicher vorstand gillt nichts; dießer aber der höchsten, beste, sterckste, vnd kurz vmb die ganz substanz, weßen vnd grund der heyligen schrift ist, also, das, wo man den abethet, were die ganze schrift schon nichts. Aber der geystliche, den Emser auffblest, gillt yn keynem habder, hellt auch den stich nit, vnd ist nichts an hyn gelegen, ob hyn keyn mensch wiste, wie ich ym buch vom Papstum beweyßet habe, denn ob niemandt wiste, das Aaron geystlich Christus were, lege keyn macht dran, man kanß auch nit beweyßenn. Man muß Aaron lassenn schlecht Aaron vleyßenn ym eynseitigen synn, es sey denn das der geyst selv außß new anderß außlege, wilchs als denn eyynn new schriftlich synn ist, wie S. Paulus zu den Heb. außß Aaron Christum macht.

Wie bistu denn nu so kün, Emser, das du sagenn tharist, dißer schriftlich synn sey todlich, blatterst einher selbs nit wissend, was du sagist, es sey besser ein fabell Virgili zu lesen, denn solchen synn der schrift, das ist eben die ganz schrift vordampft vnd des teuffels lügen odder fabellen dem heyligen gottis wortt furzogenn. Seyntemal sie keynen andern synn hatt der do gelte, [E ij^b] on diesen, den du todlich vnd zu meyden lereist, das heyßet mit der schneyden troffen, vnd recht Emserß geystlich außlegung, so soll man den keyer Luther treffen. Were das blatt vmb Emser, so wirstus findenn, der synn den du geystlich vnd lebendig nennist, der istß eben, das, so man hyn allein anhangt vnd den schriftlichen faren leset, besser were eyttell Poeten fabell dafur gelesen, denn er ist ferlich, vnd on hyn besteht die schrift, aber on yhenen kan

sie nit bestehn. Darumb ist vorzeytten Origeni recht geschehen, das man sein bucher vorpott, er gab sich zu seher auff denselben geystlichen synn, der nit nott war, vnd ließ den nöttigen schrift synn farenn, denn damit gaht die schrift vnter, vnd macht man nyimmer mehr grund gute Theologen. Es muß der eynige rechte heubt synn, den die buchstaben geben, alleine thun.

Der heylig geyst ist der aller eynfeltigst schreyber vnd rether, der ynn hymell vnd erden ist, drumb auch seyne wortt nit mehr, denn eynen einfeltigsten synn haben kunden, wilchen wir den schriftlichen odder buchstabischen zungen synn nennen. Das aber die ding durch seyne eynfeltig wort einfeltiglich bedeutet, etwas weytter vnd ander ding, vnd also ein ding das ander bedeutet, da seyn die wort auß vnd hören die zungen auff. Thun doch das auch alle andere ding, die nit ynn der schrift genennet werden. Seyntemal alle gottis werck vnd creaturn eytel lebendig heychen vnd wort gottis sein, wie Aug. sagt vnd alle lerer. Aber darumb soll man nit sagen, das die schrift odder gottis wort mehr denn eynen synn haben.

Das ein gemalet bild eynen lebendigen menschen be- deut, on wort vnd schrift, soll darumb nit machen, das du sagist, das wortlin, bild, habe zween synn, eynen schriftlichen, der das bild, eynen geystlichen, der den lebendigen menschen bedeut, also ob wol die ding ynn der schrift beschriben, etwas weytters bedeuten, soll nit darumb die schrift zwispeltigen synn habenn, sondern den eynigen, auff wilchen die wort lauttten, behalten, Vnd darnach den spacirer geysten vrlaß gebenn, außser den wortten, die manigfaltige deuttung der anzeygten dinger, zu iagen vnd suchen, doch das sie zusehen vnd sich selb nit voriagen noch vorsteygen, wie den gemsen steyger geschicht, als auch Origeni geschehen ist. Es ist viel gewisser vnd sicherer, an den [E iij] wortten vnd eynfeltigem synn bleyben, da ist die rechte weyde vnd wonung aller geyster.

Nu sihe wie seyn Emser mit seynen zwispeltigen Bible daher ferett, macht das leyhnis nit gewiß bleybett, da s. Petrus sagt. Wir sein alle priester, spricht er, es sey gesagt ym geystlichen synn, nit ym schriftlichen synn. Wenn

ich aber frag, warumb nit ym schriftlichen synn? Spricht er, darumb das der schriftlich synn tödte, vornympt leyh tüttel was er sagt. Vnd siehet nit, wie er selb schendett aller erst recht seyne priester-schafft, leret klärllich, das sie nit die lebendige, geystliche, sondern die schriftlich, tödliche, schendlich priester-schafft sey, das auch besser were ein poet priester, denn solcher schriftlicher priester zu seyn. Wenn was nit geist ist, das lebet nit, wirt auch nit durch geistlich synn vorstanden, so muß gewißlich todt, schendlich vnd erger den heydisch vnd durch buch-staben vorstanden sein, soll anders die hohe vbirgeystliche Emserische Theologia bestehen. Drumb were es gutt, das ein schmid ein schmid blieb, ein versifex ein versifex, vnd ließ das geystlich schwerd furen, die do krafft vnnnd marck ynn feusten vnd armen haben. Es leyhett die schrift nit solch spalten des buch-stabenß vnd geystes, wie Emser freuelit, ist nur ein einfeltig priesterthum, vnd ein einfeltiger synn darynnen.

Viel vornunftiger haben hie gehrret, die den buch-staben nennen, ein vorblumett vordacht wort, wie Augustinus auch weyland gethan, als wenn ich sprech, Emser ist ein grober Esell, vnd ein einfeltiger mensch den wortten folgett, vorstund das Emser ein recht Esell were mit langen oren vnnnd vier füßenn, der were durch den buch-staben betrogen, so ich durch ein solch vorblumet wort hett wollen anzeygen, er habe ein groben vnuorstenbigen kopff. Solch blumen wortt leret man die knaben ynn den schulen, vnd heysen auff kriechß Schemata, auff latinisch figure, darumb das man damit die rede vorkleydett vnnnd schmuckt, gleich wie man ein leyb mit eynem kleynod hierdt, der selbenn blumen ist die schrift voll, sonderlich ynn den propheten, also nennet Johannes vnd Christus Luce 3. die Juden gemina viperarum, Schlangen gezichte, Vnd S. Paulus nennet sie hunde Colo. 2. ps. 109. Der taw deyner kinder wirt kummen auß der mutter der morgenrödt. Item, Gott wirt senden auß Zion [E iij^b] das scepter deyner crafft, das ist gesagt, Christus kindle werden nit auß eyneß leyphlichen weyßs bauch oder mutter geporn, sondern on manß werd wie der taw vom hymel, auß der morgenrödt der Christlichen kirchen. Item Christus Matth. 5. Ihr seht das salt

der erden, vnd licht der welt. Aber solchen buchstaben meynet S. Paulus nit. Es gehört yn die grammatic vnd kinder schulenn.

Ranstu dich nu demütigen, vnd mich nit so gar vorachten, höre mir zu, ich wil dir thun, als ich Christlicher pflicht meynem feynd schuldig bynn, vnd meyn gottis gabe dir nit frembden, wil dir diser sach eyne bessere vnterricht thun, denn du bißher (an rum zu reden) von keynem lerer empfangen hast, außgenommen S. Augustino, ob du den gelesen hettist, de Spi. Vit., der andern wirt dichs keyner leren. Allis was du geystlich synn heyffest mit Origene vnd Hierony., wirstu ynn der gangen Biblien nit eynen buchstaben finden, der mit euch stymme. S. Paulus heyffet es mysteria, vortorgene, heymliche synn. Daher die aller elltisten vetter genennet haben Anagogas .i. remotiores sensus, separatas intelligentias. Zu weyllen auch allegorias, wie S. Paulus selbs nennet Gal. 4. aber da ist noch keyn geyst, wie woll der geyst solchs gibt, als wol als auch den buchstabenn vnd alle gütter. Wie wir sehen .1. Cor. 14. Der geyst redet die heymlichen synn. doch hie ettlich auß vnuorstand habenn der schrift vier synn gegeben, literalem, allegoricum, anagogicum, tropologicum, des keyn grund nyrgend bestehet.

Darumb istz nit wol genennet, schriftlich synn, weyl Paulus den buchstaben gar vil anders deuttet denn sie. Besser thun die, die yhn nennen, grammaticum, historicum sensum, vund were feyn, das man yhn nennet, der zungen oder sprachen synn, wie S. Paulus 1. Cor. 14. lauttet. Darumb, das er wie die zungen obder sprach laut, also von yberman vorstanden wirt, denn wilche sprach oder zungen hörett, das Abraham hab zween sün von zweyen weyber gehabt, der bleybt yn dem selben synn, denck nit weytter, wenn die zung obder sprach gibt, biß der geyst weytter feret, vnd offenett den vortorgen vorstand von Christo vund zweyerley testament vnd volcke, das heysen denn mysteria, Wie Paulus Eph. 5. mysterium heyffet Christus vnd die kirch yn eynem fleisch, so [E.] doch von mann vnd weyb die schrift vnd buchstab lauttet Gen. 2. Aber hie ist nott, das nit ein iglicher von yhm selb mysteria

ertichte, wie ettliche than vnd noch thun, der geyst muß es selber thun obder auß der schrift muß man es beyßen, wie ich ym buchle vom Bapstum geschriben habe.

Darumb der spruch Pauli .2. Cor. 4. Der buchstabe der tödtet, der geyst lebendig, reymet sich eben so woll zu disen zween synnen, schriftlich vnd geystlich, als Emßers kopff sich zu der philosophia vnd Theologia reymet, wie aber vnnnd warumb Orig. Hierony. vnd ettlich mehr vetter disen spruch auch also zogen vnd zwungen haben, laß ich iht anstehen, sie habenn wol mehr spruch also zogen, den Juden vnd leßern zu weeren, wie das yberman offentlich weyß vnd weyßen kan, aber das soll man yhn zu gutt halten vnd darynn nit folgen, wie die vnreynen thier thund, die keyn vnterscheid haben ynn der vetter werck vnd lere, raffen allis auff was sie finden, so lange, biß das sie yhn folgen nur ynn den stunden, da die lieben vetter als menschen gestrauchelt, vnd lassen sie faren, da sie wol gehandelt haben, wie ich leychtlich bemeyßen wolt, ynn allen lerenn vnnnd leben, die iht die aller besten gehalten sein.

Nu wollen wir den spruch vom geyst vnd buchstaben handeln. S. Paulus an dem selben ortt schreybt nit ein tuttell vonn diesen zweyen synnen, sondern von zweyerley predigtenn obder prediger ampten. Eynis ist des alten testaments, das ander des newen testaments. Das alte testament prediget den buchstaben, das new prediget den geyst, Vnd das ich nit, wie Hoch Emser, meynen trawm sage, so lasset vns hören die klare engerte wortt des Apostells, wie er von den dienern obder predigern des newen testaments sagt, die lauttenn also. 2. Cor. 4. Ihr seyd ein brieff Christi, der durch vnßer predigt gemacht ist, vnd geschriben nit mit tintten, sondern mit dem geyst des lebendigen gottis, nit ynn stehnern taffeln, sondern ynn fleyschern taffeln der herzen. Drummb durffen wir keyniß frembden lobe brießs an euch, wir trawen zu gott, durch Christum, Nit das wir geschickt gnug sein, ettwas zu gedencken von vns selber, sondern vnßer geschicklichkeit ist von gott, wilcher vns geschickt hatt gemacht diener vnd prediger zu sein des newen testaments, nit des buchstaben, [E₁^b]

sondern des geistes, denn der buchstab todtet, der geyst aber macht lebendig zc.

Sehn das nit klare wortt von predigeten gesagt? Sie sehenn wir klar, das S. Paulus zwo taffeln nennet vnd zwo predigett, Moses taffeln waren steynern, da das gesetz ein geschriben ist mit gottis fingern Exo. xx. Christus taffeln odber (wie er hie sagt) Christus brieff, sein der Christenn herzen, ynn wilche nit buchstaben, wie ynn Moses taffel, sondern der geyst gottis geschriben ist, durch des Euangelij prediget vnd Apostell ampt, Was ist nu das allis gesagt? Der buchstab ist nit anders, denn das gottlich gesetz odber gepott, wilchs ym alten testament, durch Mosen geben, vnnnd durch Aronß priesterthum predigt vnd gelerett ist. Vnd heysset darumb der buchstab, das es geschriben ist mit buchstaben ynn die steynern taffel vnd bucher, vnd bleybt buchstab, gibt auch nichts mehr, denn es wirt kein mensch besser von dem gesetz, sondern nur erger. Die weyll das gesetz nit hilfft noch gnade gibt, sondern nur gepeutt vnd foddert zu thun, das doch der mensch nit vormag noch gerne thuet. Aber der geyst, die gottliche gnade, die gibt sterck vnd krefftt dem herzen, ia macht ehnen neuen menschen, der lust zu gottis gepotten gewynnet vnd thut allis mit freudenn, was er soll.

Dieser geyst kan man nu yn keyne buchstaben fassen, lessit sich nit schreyben mit tindten, ynn steyn noch bucher, wie das gesetz sich fassen lessit, sondern wirt nur ynn das hertz geschriben, vnd ist ein lebendige schrift des heyligen geysts on alle mittell, Darumb nennet sie S. Paulus Christus brieff, nit Moses taffeln, die nit mit tindten, sondern mit dem geyst gottis geschriben sey, durch diesen geyst ober gnade thut der mensch was das gesetz foddert, vnd bepalet das gesetz, vnd also wirt er ledig von dem buchstaben der yhn todtet, vnd lebet durch die gnade des geysts, denn allis was dise gnade des lebendigen geysts nit hatt, das ist todt, ob schon gleyffet das ganz gesetz halten euferlich. Darumb gibt der Apostell dem gesetz, das es tödtte, macht niemand lebendig, vnd behellt ewig ym todt, wo die gnade nit kumpt vnd erlöset vnd machet lebendig.

Das sein nu die zwo predigett, des alten testaments priester, prediger vnd predigeten handeln nit mehr denn das gesez gottis, [S] ist noch nie offentlig prediget der geyst vnnnd gnade. Aber hm newen testament predigt man eyttel gnad vnd geyst, durch Christum vns geben. Syntemal des newen testaments predigt ist nit anders, denn das allen menschen wirt Christus angepotten vnd furtragen auß lautter gottis barmherzikeit, solcher massen, das alle, die ynn ihn glauben, sollen gottis gnade vnd den heyligen geyst empfangen, da durch alle sund vorgeben, alle gesez erfullet, gottis kinder vnd ewiglich selig werden. Darumb nennet hie S. Paulus des newen testaments prediget, ministerium spiritus, Ein dienst des geistes, das ist, ein predig ampt, durch wilchs furtragen vnnnd angepotten wirt der geyst vnnnd gnade gottis allen denen, die durchs gesez beschweret, tödtet vnd gnad ghyrig worden seynd, wilchs gesez heyffet er ministerium litere, ein dienst des buchstaben, das ist ein predig ampt, durch wilchs nit mehr denn der buchstab ober gesez geben wirt, darauß keyn leben folgett, das gesez wirt auch damit nit erfullet, vnd der mensch kan hm auch nit gnug thuen. Drumb bleybet es buchstaben, vnd hm buchstaben, wirt nit mehr drauß, on das es den menschen tödtet, das ist, es kehgt hm an was er thun solt vnd doch nit kan; brob erkennett er, wie er fur gott todt vnd yn vngnaden ist, des gepott er nit thut, vnd doch thun soll.

Auß dießem ist nu klar, das des Apostels wort, da er sagt. Der buchstab tödtet, der geyst macht lebendig, mocht man mit andernn wortten also reden, das gesez tödtet, aber die gnad gottis macht lebendig, adber also, die gnade gibt hülf vnnnd thut allis, was das gesez fodert vnd von ihm selv nit vormag. Drumb nennet S. Paulus gottis gesez ein gesez des todts vnd der sund, vnnnd sagt Ro. 8. Das gesez des lebendigen geists ynn Christo hatt mich erlöffet von dem gesez der sunden vnd des todts, denn es war dem gesez vnmüglich mir zu helfen, ia es wart nur erger, durch des alten fleisches bößheit, drumb sand gott seynen sun ynn vnßer fleisch, vnd ließ ihn gleich werden vnßerm sundigen si - - - also vnßer sund vortilget,

durch die angenommen sund Christi ynn seynem leyden, das damit dem gesez auch yn vns gnug geschch. Also sehen wir, wie S. Paulus meysterlich leret, Christum, gottis gnade, vnd newe testament recht zuuorstehen, das es nit anders sey, denn wie Christus [Fi^b] sey ynn vnser sund treten, hatt sie ynn seynem fleysch am creuz tragen vnd vortilget, auff das alle die yn yhn glauben, durch yhn der sund auch also loß wurden vnd gnade empfiengen, hynfurt dem gesez gottis vnd todtend buchstaben gnug zu thun, vnd also ewig lebeten. Sihe das heyst, ministerium spiritus, non literae, prediget des geystis, prediget der gnadenn, predigt rechts ablas, predigt von Christo, das ist das new testament, da von viel zu reden were, wenn der böse geyst nit hett durch den Pappst die welt vordendett vnd mit menschen leren ynn abgrund gefuret der euffersten finsternis.

Nu sehen wir, das alle gepott sein tödtlich, die weyll auch gottlich gepott tödtlich seyn, denn allis was nit geyst odder gnade ist, das ist todt. Darumb es gar ein grob vnvorstand ist, das man die allegorien, tropologien vnnnd der gleichen will geyst heysen, so die alle mugen yn buchstaben gefasset werden vnd nit lebendig machen. Aber die gnade hatt keyn gesez, denn das herz. Wie nu nit alle menschen auff nemen das leben dises geystis, ia das mehrer theil leffet yhm solchs geysts diener umbsonst furtragen vnd predigen solch reych gnade, glauben nit dem Euangelio, also auch nit alle auff nehmen den dienst des buchstabenn odder predig des gesez, wollenn sich nit lassenn tödten, das ist, gottis gesez vorstehen sie nit, gehen ynn, sahen wider buchstabenn noch geyst. Vnnnd das wir Bod Emfers blinden vorstand weytter dargeben. Er meyhet, der buchstab sey zu mehdenn vnd der todt des buchstabenn zu fliehen, so gahet es denen, die der vetter bucher alleyn leßenn vnd die schrift ligen lassenn, gauglen mit yhren spießen vnd begen, vnnnd machenn eynen finster nebell auß der schrift vnd ein licht auß der vetter lere.

Der Apostell wil nit, das man den buchstabenn mehdenn noch seynen todt fliehen solle, ia er klagt am selben ort, das den Juden eyn dede übir dem gesez hange,

wie fur dem antlig Mosi Exo. 34. das sie den buchstaben, seynen todt vnd klarheit nit sehen. Er will das man den buchstabenn predig vnd klar mache, die decke von Moses angefsicht thue, Das gáht also zu, wer das gesez gottis recht vorstehet, vnd yhm on deckenn vnter die augen sicht, der findett, das aller menschen werd sund [Sij] seyn, vnd nichts guttis ynn yhn ist, es kome denn des geysts gnade ynn sie, vnnnd das ist auch des gesezs end vnd mehnung, dauon Paulus sagt 2. Corin. 4. Sie sahen nit das end Mosi, dann es will yberman zu sunder vnd alle vnser ding zu sunden machen, vnd damit vns vnßern iamer, todt vnd vordienst anzeihen vnd ynn vnser recht erkentniß furen, wie Sant. Paulus Ro. 7. sagt, das gesez gibt erkentniß der sund, vnd Rom. 3. Die schrift beschleuffet alle menschen vnter die sund, das aller welt das maull stopfft werd, vnd wisse, das fur gott seyn mensch frum ist on gnad, ob er gleich werd des gesezs thue.

Wilch nu wollen auff werffen yhre gutte werd, vnd rimen den freyen willen, lassen nit alle menschen werd sund seyn, finden noch ettwas guttis ynn der natur, wie die Juden, vnd vnser Sophisten mit dem Pappst thuen, das sein, die nit wollenn Moses angefsicht lassen klar leuchten, hengen ein deck vbirß gesez, vnd sehen yhm nit recht vnter die augen, wollenn yhr ding nit sund noch todt sein lassenn fur gott, das ist, sie wollenn nit recht sich erkennen noch demütig seynen, stercken yhren hohmut selbs. Dieße fliehen den buchstaben vnd seynen rechten vorstand, wie die Juden Moses angefsicht slogen, drumb bleybt yhr ynn blind, vnd kummen auch nyimmer mehr zu dem leben des geysts. Also ist nit muglich das der das Euangelium höre, vnd sich lasse die gnaden des geysts lebendig machen, wer nit wil zuvor das gesez hören vnd sich den buchstaben lassen toden, denn die gnade wirt nit geben, denn allein wilchen noch yhr dürftet, das leben hilfft nur den toden, die gnade nur den sunden, der geyst nur dem buchstaben, vnd eynß on das ander mag niemant habenn. Drumb das yhene, das Emßer den buchstaben vnd todt nennet, ist ynn der warheit nit anders, denn der vordhang vnnnd scheidlich vnuorstand des buchstaben, vnd vordamliche

flucht dieses seligen todts, ia es noch weyt nit so gutter vorstand ist. So gar fern ist der arm blind mensch von der schrift, vnd gibt fur mit dem schneydenden schwerd zu treffen, das heysset meyn ich, sich self hnn die baden gehawen.

Es were meyn trewer radt, das solche ungelerete köpff ihr buchmachen ließen an steen, denn die weyl sie ettlich better spruch toll eynfurenn, machen sie dem armen voldt eyn naßen, das sie [F ij^b] drauff fallenn vnd fassen solchen yrthumb, den sie villeycht nymmer mehr faren lassen, vnd mugen solch buchle on schaden nit abgahn, wilcher vorterbenn denn schuldig ist fur gott, der self tolle buchschreyber. Als, wer wil Emsern die gnade geben, das er solchen yrthumb vnd lügen seynes buchle widder auftritte, wie er schuldig ist? Es were ihm besser geweest, wie Christus sagt, Man hett ihm ein mölsteyn an seynen halß gepunden vnd hntz mehr erseufft, denn das er nit alleyn yrrige, schedliche, ergerliche lere schreybt, sondern auch die aller besten lere Christi auffß eußerst lestert, vorgiff vnd arm leutt dauon treybt. Weh dir Emscher, wenn du hettist geharret, bis das dich gott beruffen, vnd getrieben hett, so hett er auch mit dir gewirckt, seynen geyst dyr geben nutzlich zuschreyben. Aber nu thuestu wie Hieremi. sagt. Currebant. et non mittebam eos, prophetabant et non sum locutus eis. Der heysfig vnd lügenhafft geyst hatt dich trieben, darumb schreybistu auch nit mehr denn lügen vnd yrthumb, Ich kann ihm nit mehr thun, ich warne yberman fur deynem giff, vnd wenn ich nit der selben armen gefürcht, ich hett dich nit wirtdig geacht, dem ich antwortten solt, wie ich vormalß than hab. Tu enim es ipsa inicitia in his rebus.

Das wir aber widder zu dem vnßern kummen, Es ist woll war, wo man allein das gesez predigt, vnd den buchstabenn treybt, wie hm alten testament geschehen, vnd nit drauff auch den geyst predigt, do ist todt on leben, sund on gnade, peyn on trost, da werden elende gefangne gewiffen, die zu lezt vorzweyffeln, vnd hnn ihren sunden sterben müßenn, vnd also durch solch prediget ewig vordampft werdenn, wie zu vnßern heyttten than haben vnd noch thun die mördischen Sophisten, yn ihren summis vnd

confessionalibus, darinnen sie die Leutt treyben vnd martern, mit hñren sunden zuberewen, beychten, püffen vnd gnug thun, darnach gute werck leren, vnd gutte lere predigen, wie sie sagen, vnd seyn mal den geyst vnd Christum den betrübten gewissenn furbilden, das icht hñn aller welt. Christus unbekannt, das Euangelium vnter band ligt, vnd das ganz ampt des newen testaments geschwigen ist, vnd die nur die aller besten synd, die Moosen vnd die gepott vorkleren, wilch doch auch fast selzam seyn. Das mehrer theyl geht mit narrn werck vmb vnd leren, das [F iij] geystlich recht, Papst gesez, menschen lere vñnd hñre stattutle, da hangen sie hñnen, da bleyben sie hñnen, leren teglich, vnd kummen nymmer mehr das sie die warheyt erkennen, wie Sanct Paulus sagt.

So gottis gepot, auffß aller best geprediget vnd vorklerett, schendlich vnd vordamlich ist, wie hie S. Paulus sagt, was geben denn die Sophisten vnd hoch fur, mit menschen lere vñnd eygen gesezen die leutt frum machen vnd gutte werck mehrer? Furwar, die weyl das gesez allis todtit vnd vordampt, was nit gnade vnd geyst ist, so thun sie nit mehr mit hñren vieleenn gesezen vnd werden, denn das sie dem gesez viel zu tödten vnd zu vordammen geben. Vnd also alle hñr muhe vnd arbeyt vmb sonst vorlieren, vnd hñe mehr sie thun, ye erger sie werdenn, die weyl es vñnmuglich ist dem gesez gottis mit werden vnd leren gnug thun, dem alleyn der geyst gnug thutt. Darumb nennet die schrift solch hñr weßen, Auen et Amal, muhe vnd erbeyt, vñnd den selben vorlornen hauffen Bethauen, die kirch odder hauffe der muhe. Item Amos .7. Beth israc, die kirche der betriegung, das vnter hñn yderman durch solch hñr falsche lere, werck vnd leben betrogen wirt.

Also hab ich geratten vnd rate noch, das man nit ein reformation furgebe, wie Emßer narret, diße menschen lere vnd geystlich recht zu pessern, denn es ist vñnmuglich, sondern das man es gar vorprenne, abthue, vortilge vnd vñndkere, odder hñe weniger so vil man kan, vnd wider vmb treybe die hñwey bloße ampt des buchstaben vnd geysts, wilch nit mugen trieben werdenn, menschen lere bleyben

denn da hynnen. Vnd billich ist, das sie weyden dem gottis buchstaben vnd geyst, die weyl sie hynderlich vnd nachteplich dazu seyn. Wir haben mehr am buchstaben vnd geyst zu predigen, wenn wir vormugen, ob wir gleych von anbegynn der welt biß anß end predigetten.

Vnd ob wir schon ym newen testament hnd, vnd des geysts predigen nur haben solten, doch weyl wir noch ym fleisch vnd blutt leben, ist's nott auch den buchstaben predigen, das man die leutte zum ersten durchs gesez tödte vnd alle yhr vormessenheyt zu nichte mache, damit sie sich erkennen, geysthüngrig vnd gnaddürstig werden, vnd also zu des geysts predigt das volck [F iij^b] bereyhte, wie von S. Johannes geschriben stett, das er Christo das volck bereyhtet mit predigung der auß, wilchs war des buchstaben ampt, vnd als dan sie zu Christo furett vnd sprach. Sehet da, der ist das lamb gottis, das do wred nympt aller welt sund, wilchs war des geystis ampt. Das seyn nu zwey gottis werd ynn der schrift vilmal gepresset, das er tödtet vnd lebendig macht, Er wundett vnd heylet. Er vorteret vnd hilfft, Er vordampft vnd macht selig, Er nydert vnd erhebt, Er schendett vnd ehret. wie das Deutro. 32. 1. Reg. 2. ps. 111. vnnnd mehr orton geschriben. Wilche werd er thut durch diße zwey ampt, das erste durch den buchstaben, das ander durch den geyst. Der buchstab macht, das niemand fur seynem horn bleyben kann, Der geyst macht, das niemand fur seynen gnaben vorteren kan. Ach das ist so ein reycher handel, dauon vnaußhörlich zu reden were, aber Pappst vnd menschen gesez haben yhn vns vordedt vnnnd eynen eyhern furhang dafur befestiget, das gott erbarm. *V M & N.*

¶ Hirauß vorstehet nu leychtlich yberman, was S. Paulus meynett Ro. 7. da er spricht, das gottlich gesez ist gutt, recht, heylig vnd geystlich, vnnnd doch eyn tödtender buchstab, darumb das es anhegt, wie der mensch solt billich gutt, recht, heylig, geystlich, vnd aller ding gleych sein wie das gesez außweyhet, so findet sich anders, das er böß, vngerecht, sundig, fleischlich ist, vnnnd dem gesez auff alle maß vngleych. Wilch vngleycheit hym langet

zum ewigen tod, zorn vnd vngnaden gottis, der sein geseß wil (wie billich) erfüllet haben auff den leyten buchstaben vnd tuttell. Also wirt der mensch auß dem spiegel vnd ansehen des buchstabens oder geseßs yhm self erkant, wie er todt yn vngnaden gottis ist, wilch erkentniß yhn engstet vnd treybet, zu suchen den geyst, der yhn auch gut, frum, heylig vnd geystlich, dem geseß aller ding gleych mach vnd zu gottis gnaden bringe, so ist yhm denn das geseß lieplich vnd tödtet yhn der buchstab nymmer, sondern lebet ym geyst, wie das geseß foddert, ia darff keynes geseßs mehr, das yhn leret, denn er kan [S₄] es nu außwendig, die wehl nu allis, was das geseß foddert, natur vnd weßen worden ist durch den geyst.

So wollen wir nu diß beschließen mit dem feynen spruch S. Aug. ps. 17. da er hübsch vnd kurz begreyfft, was der buchstab sey, vnd spricht. Der buchstab ist nichts anders denn das GESETZ ON GNADE. Also mügen wir widerumb sagen, das der geyst sey nit anders, denn die GNADE ON GESETZ. Wo nu der buchstabe ist oder geseß on gnade, da ist keyn auffhören geseß machen, leren vnd wircken, vnd hilfft doch nichts, wirt niemant dauon besser, bleybet alles todt ym buchstaben. Widderumb, wo der geyst gottis ist, da ist freyheit, wie S. Paulus sagt, da darff man keyner lere noch geseß, vnd geschicht doch allis was geschehen soll, Gleych als wer ein gesund, gut gesicht hatt, den darff niemant leren, wie er sehen soll, hatt eyn frey gesicht vnd mehr denn yhm alle lere dazu helfen oder geben kündenn, Ist er aber vngesundt, da ist die freyheit auß, da kan man nit lere gnug finden, die yhn helfen hütten vnd bewaren, muß auff ein iglichen blick ein eygen sorg vnd regel haben, das er sehe. Also meynet S. Paulus .1. Timot. 1. Dem gerechten ist keyn geseß geben, denn er hats allis vom geyst, was das geseß foddert. Vnd das meynet er, da er sagt, Gott hatt vns gemacht prediger des geystis vnd nit des buchstabens, das ym newen testamentt eygentlich soll nur gnade vnd nit geseß geprediget werden, das die menschen recht grund frum durch den geyst werdenn.

Wo bistu nu Goliath Emser mit deynem spieß vnd

schwert? du hast diß schwert an dich gürtet, vnd leiffst dir den kopff damit abhawen, wie hettistu ynn der ganzen Biblien mocht eynen spruch finden, der mir so woll wider dich dienet als diser? da du dein grund vnd trost auff sehest, vnd rümiß mit der schneyden zu hawen, so es dir nit dazu kumpt, das du die scheyde oder knauff anrürst. Sihistu nu, wie geystlich du dissen spruch martirst vnd dahynn heuchst, das der buchstab heiß schriftlich synn, der geht geystlich synn, vnd wilt, man soll den buchstaben vnd todt fliehen, Wie bistu so ein feyner fechter? wie hastu so ein feyn gengle than mit dem berumpten fechter. Nu weyl ich dir das schwert abgürtet hab, vnd beyner vormessenheit den kopff abschlagen, wollen wir wider auff beynen spieß, degen vnd [F^b] ganzen harnisch kummen, ich hoff, ich will eynen toden Goliath wol außziehen, vnd den kopff empohr tragen, yberman zu schawenn geben beyne freuel drewen vnd Goliatisch lestern, laß sehen, wo nu der Papst deyn abgott wil bleyben mit seynen gesetzen vnd das ganz heer diser philistiner mit yhren menschen lerenn.

Ist der Papst mit seynen Bischoffenn vnd priesternn eyn frumer trewer folger vnd Stulerb der Aposteln, so hoff ich, er sey schuldig auch yhr ampt zuuolfurenn vnd den geyst predigen, lautz diser wort S. Pauli. Soll er aber den geyst predigen, so muß er keyn gesetz predigen, sondern freyheit auch von gottis gesetzen, wie gesagt ist. So frag ich, wo kumpt denn der Papst vnd priesterschaft her, die nit allein dissen geyst nymmer predigenn, ia auch den buchstaben nit recht vorckeren? Sondern yhr eygen gesetz, geystlich recht vnd eytell menschenn lere, geweyhett saltz, wasser, vigilien, messen, vnd was du des selben gaudelnß mehr anheuhst, ynn alle welt treybenn, gottis gesetz vortundeln, den furhang Mofi, wilchen die Aposteln habenn abthan, wider furhengen, Dazu die welt ynn yhr gesetz gefangen nemen, Christliche freyheit vortilgen, den geyst vorckereenn, vnd die gnade voriagenn, vnd fur solch grewlich übel all vnser gelt vnd gutt nemen, rauben vnd stelen. S. Paulus spricht, das durch des geystis predigt auch die klarheit Mofi, das ist, das gesetz gottis, werd auffgehoben, das allein die klarheit des geystis leuchte ynn

der kirchen, so furt vns der Pappst nit allein Moſen wider eynn, (wilschs noch ein gnade were) ſondern deckt yhm das tuch wider fur die augen, Ja mit ſeynen vngehlichen geſehen eyn ſteynern mawr fur yhn bawet, das iht wider buchſtab noch gehſt erkennet obder predigt wirt, ſondern eyttell fabeln menſchlicher lere, da Chriſtus von ſagt Matt. 15. Es iſt umbſonſt, das ſie mir dienen mit menſchen geſehen vnd lerenn, denn da mit kummen ſie mir nah mit dem mund, yhr herz aber iſt fern von mir.

Wa kumpt nu ſolcher Pappſt her mit ſeyner priesterſchafft? Er iſt yhe nit der Stulerb der Apoſteln, denn er vorſtoret yhe yhr ampt vnd lere mit ſeyner lere. S. Paulus ſteht hie ſtard vnd ſpricht, Wir ſeyn diener obder prediger des gehſtes, nit des buch-[G]ſtaben, wie ſagt der Pappſt? Wir ſeyn prediger wider des gehſts noch buchſtabenß, ſondern vnßers eygen trawm, der nyrgen geſchrieben iſt, wo kumpt er denn her? Ich will dyrch ſagen, Chriſtus nennet yhn Matt. 24. Wenn yhr ſehen werdet den grewel yn der heyligen ſtatt (das iſt den Pappſt mit ſeynen eygen leren, yn der kirchen vnd Apoſtel ſtul ſitzen) wer das liſet, der vorſtehe es. Denn zu der zeitt werden auff ſtehen viel falſcher lerer, propheten vnd Chriſten, die werden ſagen, Hie vnd da iſt Chriſtus, vnd werden viel vorfuren, das iſt, ſie werden menſchen lere furlegen, da mit man Chriſtum hie vnd da ſuchet, durch werd vnd cerimonien zu finden meynet, ſo er ſich nur ym herzen, gehſt vnd glauben, an allen örtern, allen zeiten, allen perſonen finden leſſit. Vnd S. Paulus .2. Theſſ. Der menſch, der nur ſund vnd vorterbden auffbringett, wirt durch wirkung des teuffels erfurkummen. Vnd Daniel. 7. Es wirt am end des Römischen reychs ſich erheben ein künig, des ſterck wirt beſtehen yn geverden vnd ſcheyn (das iſt ynn menſchen leren, die nur eußerlich weyß vnd geverde leren, als da ſeyn Biſchoff, pfaffen, vnd munchen leben, ynn yhren kleibern vnd eußern werden vnd weßen) der wirt wunderlich grewlich alle ding vorſtoren, wirt auch ſchleunig ſeyn ynn ſolchem triegen, vnd vorſtendig auff menſchen geſeh zu machen vnd mehreren zc. dauon ein ander mal mehr.

Nu höre was gott mehr von deynem abtgott vnd menschen leren sagt. S. Paulus Colo. 2. Hütt euch, daß euch nit yemand betrieage durch eyttell scheynend lere, durch philosophia, durch menschen leren, durch gepotte von zeytlichen eußerlichen dingenn, die nit nach Christus weyße leren, was aber die seyn, folgett vnd sagt. So yhr mit Christo gestorben seyt, was lasset yhr euch denn mit menschen gesezen furen, die euch leren, das saltu nit essen, das saltu nit trinden, das saltu nit anlegen, das saltu nit anrüren, wilchs doch alles zeytlich ding seyn, die sich vorzehren vnter der handt, yn wilchen die menschen gepot vnd gesez gahn vnd haben ein scheyn, als sey es köstlich, weyßlich geordnet, vnd ist doch aberglauben vnd falsche nerrisch demut, nur dahynn gericht, das man dem körper wehethue vnd yhn vorstelle, vnd darynn ist yhr synlicher viechlicher standt benugt, kummen nit weytter. Wo ist hie die schneyde des Bodischen geystis? Hatt hie nit S. [G i^v] Paulus Papst, bischoff, psaffen, munch leben meysterlich an tag geben? wilchs nur darynn stett, das der diß nit isset, der das nit trindt, der nit gelt anruret, der das kleib, die farb nit tregt, vnd so fortan, yhr geystlickeyt gestellet auff die zeytlichen ding, die vnter handen vorggan, nit mehr denn schein vnd farb der heyligkeit geben, vnd doch da mit yderman betriegenn, vnd die welt mit nerrischer demut vnter sich bringen, das ist der künig, des sterck nur yn geperden, nit in harnisch noch schwerd noch wort gottis besteet Daniel. 8.

Item da sagt Christus von Mat. 7. Sehet euch fur, fur den falschen lerern, die zu euch komen yn schaffs kleyder vnd ynnwendig sein sie reyhende wolff. Was sein schaffs kleyder, denn solch eußerlich heyligkeit ynn kleydern, schühen, platten, essen, trinden, tagen vnd stetten, wilchs als zeytlich ding seyn, ynnwendig aber ym glauben, der ein ewige heyligkeit gibt, vnd auff ewigen gütern steht, sein sie gar nichts, ia nur vorstörer desselben vnd reyhend wolff, das auch S. Paulus .1. Timo. 2. bekennet vnd sagt. Sie haben ein geperde der frumkeyt vnd ist nichts dahynden, leren vnd lernen hymmer, kummen doch nymmer zu dem waren erkentniß. Solt man nu diß allis abthun, wie billich, vnd

vorendern, wo wolt das Bapstum bleyben, wilchs allein hirauff steht? Christus muß selbs abethun durch den iungsten tag, sonst wirt nichts drauß. Sie sehen wir klar, das wir die schaffs kleyder solln fliehen, das sein menschen geseß vnd werd.

Item S. Paulus Gal. 1. Wer euch anders leret, denn vhr geleret habt, obs ein engell von hymell were, soll vormaldehet sein. Vnd hie Colo. 2. Was nit nach Christus geleret wirt, da hütt euch fur. Sie wil vhe S. Paulus, das auffser der schrift nichts soll gelert werden, was wiltu hie zu sagenn Emßer? Du wirst mir velleicht S. August. Benedict. Francisc. Dominicus, vnd der vetter mehr einfurenn, die alle heylig, doch menschen lere geben vnd gehalten haben. Anttwort ich, damit ist mir auff die schrift nit gnug gethan. Gottis wort ist mehr, denn alle engell vnd heyligen vnd alle creaturn. So kan auch niemant sagen, das die selbigen heyligen nit ettwa geyrret haben, wer will vns denn sicher sein, das sie hrrynn auch nit yrret haben? so Aaron vnd alle außerveleten hie yrren sollen? weyll die schrift klar da ligt fur mich. Ich wil vnd muß mit schrift vbirdunden sein, nit mit vnge-[Gij] wissen leben vnd leren der menschen, wie heylig sie ymmer seyn.

Dazu haben die selben heyligen solch vhr lere frey gehalten vnd gelassen, nit gepot drauß gemacht, also, das wer also wolt leben, mochts thun, vnd wenn er wolt, wider abtreten. Vnd ob sie so fast geyrret hetten, das sie ein gepot vnd geseß drauß gemacht hetten, das ich doch nit glaub, wolt ich sie dahynn rechen, dauon Ezech. sagt. Wenn ein prophet wirt yrren, so hab ich gott selv vhn yrr gemacht. Vnd hele sie ynn die hall, da Christus Matt. 24. von sagt. Das des Endchrists regiment mit solchen yrriken leren so fast gleyssen vnd wunder thun wirt, das er auch die außerveleten vorduren mocht, wenn es muglich were. Also mügen disse heyligen vetter den ferlichesten menschlicher lere wunderbarlich entgangen sein mit vhrer geyst, den sie ym glauben gehabt, vnd doch vhr nochfolger allesampt verloren werden, die nur vhre werd vnd menschen lere halten, mit nachlassen vhrer glaubens

und gehstes. Aber deyn Papt, der solch lere solt frey lassen, wie sie die heyligen gehabt, macht mit seynem confirmiern nöttige ewige gepot und gesez drauß, gleich wie er mit seynen gesezen auch feret.

Ich acht auch, du wiffst, das yn alten testament das volck so hoch vorpflicht war yhre priester zu hören, als wir die vnsern. Noch wolt gott nit leyden, das sie solten leren yhr eygen lere, und vorpott sie, drumb wirt das wortle, vocem meam, Meyn stym, so oft ynn Mose und allenn propheten furhogen. Vnd Deutro. 4. gepent er, yhr solt nichts abihun noch zuthun meynen wortten. Vnd Sacha. 2.*) Spricht er, das volck soll auß des priesterz mund suchen gottis gepott und lere, denn er ist gottis botte, und Matth. 23. Spricht Christus, sie sollen die schriftgelernten hören, drumb das sie auff Moses stull sassen, das ist, die wehl sie Moses gesez lereten. Widerumb alle, die yhr gesez leren, heysset die ganz schrift, falsch propheten, ölgozer, betrieger, vorfurer, wolff, wietend bestien, von denen sagt er Hiere. 23. Sie haben meyn volck vorfuret, und ich hab sie nit gesand noch besolhn solchs zu leren, Sie waren yhe alle gesand, das ist priester vorordnet, ampts halber das gesez zu leren, aber yhr eygen gesez zu leren, hatten sie seyn befehl. Item Hiere. 25. Die propheten sand ich nit, und sie predigeten dennoch. Ich befehl yhn nichts, noch lereten sie. Weren sie blieben yn meynere lere, und hetten dem volck meyne wort prediget, so hett ich sie kund befehren von yhrem bösen leben.

[G ij^b] Wo willst du bleybenn, Papt, fur dissen sprächen? Wo bistu Emker, der du furgibst, man müsse mehr denn gottis wort haben? ertichtst degen und spieß, Gott spricht hie, man soll nit anders den seyn wort leren, er mug sonst niemand bekeren, darauß er yhe vns leret. Was vns mehr denn gottis wort wirt furtragen, das sey gewiß yrhumb, vorfurisch, vnchristlich, erlogen und betrogen, das nit mehr ihu, denn hyndere gottis werck und gnaden ynn vns. Vnd auß dem grund nennet S. Paulus den Endchrist, hominem peccati et filium perditionis, darumb

*) Vielmehr: Maleachi 2, 7.

das er durch seyn eygen geseß vnd lere alle welt wirt von gott wenden vnd damit hynbern, das sie vnd gott nit mügen zusamen kummen, vnd also ein mehster sein wirt aller fund vnd alles vorterbekß, vnd doch den namen vnd scheyn Christi furwenden, sich Sanctissimum, vnd Vicarium dei, vnd caput Ecclesiae nennen, vnd vorfolgen alle die ihm darynn nit hochen, Wie denn solchs als am Papt mehr denn allzu offenbar erkant wirt.

Vnd was ist hnn allen propheten die gröste muße denn wider die menschen lere zu streyten vnd gottis wort allein ihm volck zur halten? Alle abgötterey ist nit anders den menschen lere, da sein die kelber Bethauen, Item das kalb Aaron, der abgott Baal vnd der gleychen. Vnd wer kann sich fur solchen leren gnug vorwaren. Seyntemal Aaron der vbirft priester selb an das gulden kalb fiel, vnd Christus sagt Matt. 24. das solch scheyn vnd gleyssen auch die außerveleten vorseuren mochtenn. Wenn der Papt nit so grossenn anhang vnd scheyn hette, so kund er nymmer Endchrist seyn. Es muß scheyn vnd anhang da seyn, aller Bischoffen, aller pfaffen, aller munnch, aller Vniuersiteten, aller fursten, aller geweltigen. Nur ein stuch lessit ihm gott nit zu decken, da regen dem Esel die oren erfur, das ist, er achtet das gottis wort nit, predigts auch nit, hatt gnug, das man seyn lere predige, an dem gesang erkennet man was er fur ein vogel ist, Wie Johannes in Apocalyp. ehne bestien sahe, die hatt zwey horner, als were sie ein lamb, vnd redte doch wie ein trache, also ist der Papisten hauff anzusehen, als weren sie Christen, predigenn aber wie der teuffel, dauon hatt Daniel xi. gesagt, Das der Endchrist werd nit achten den gott seyner vorsearen, wirt auch desselbenn lere nit treyben, wirt auch nit ehliche weyber habenn, wirt aber [G iij] seynen gott Maozim ehren, hnn seyner statt, das ist, er vorpeutt die ehe, nur zum scheyn, ihm vnd seynen Papisten, vnd richten auff an gottis statt vnd seynes Euangelium, den dligözen Maozim, sein decret vnd sein lere, will vnd byndet die geystlicheyrt an eußerlich ortt, wie Christus sagt. Sie werden sagen, hie ist Christus, da ist Christus.

Item Hiere. 19. von dem grossen dienst Baal, das

sie auch ihr kynder opfferten vnnnd vorprantten, vormeynett gott eynenn grossenn dienst damit zu thun. Spricht gott. Er habß nit gepotten, sey auch nie ynn seyn herz kummen &c. Darauft yhe auch klar wirt, das nichts soll dem völd prediget vnd furgebildett werden, das gott nit gepotten noch gewolt hatt. Nu seynn wir gewiß, das der Babst mit seynen Papißten keyn gepott von gott habe, seyn eygen lere ynn der Christenheit zu treyben, vnd ist nur eyttel teuffels gespenst, gott da mit vnd sein gepott vnd aller menschen seligkeit zu hyndern. Drumb solt meyn Bod zuuor beweysen vnd klar machen, das der spieß vnd begen fur gott recht were, so meynet er, es sey gaug, das der spieß lang sey, vnd der begen kurz. Soll gnug sein das diß gewonheyt vnd yhenes menschen lere heysse, vnd soll ich daruber die schrift faren lassen, vnd noch seynem kopff richten.

Vnd das du deynes klugheyt vbirbund auch sihest, so höre zu, Ich hab wol gewiß die menschen lere vnd gewonheyt, da mit du widder mich sichtigst, wie solt ich sie nit wissen, so ich widder sie sechte? Was machstu denn du grosser Filosoß, das du eben das widder mich auff bringst, das ich ansecht, so du dasselb soltist mit anderer sterck schützen? Wenn ich fur eyner statt lege mit eynem heer vnd schüsse widder die mauren vnd thürn das brasselt, vnd du wurdist drynnen feyndtlich hornig auff mich, brechist auff mir wider zustehen, vnd tetthist doch nit mehr, denn zeygdist mir mit der hand eben die selben mauren vnd thürn, die ich beschossen hett, rieffest feyndtlich, ich sollt sie ansehen, vnd gebst fur, du hettist mich damit nydergelegt, was solt ich von dir denken? Ich wurd eynen büttiger bestellen, der dir ein reyhff oder zween umb den kopff legt, das er nit fur grosser voller vnshnideyht zursprünge. Also ob du wol hörst, wie ich schrift furt vnd schieße widder mensche lere vnd gewon- [G iij^b] heyt, wil sie auch nit lassen gelten, sie haben denn schrift fur sich, noch bistu so klug, beschühist sie nit zuuor mit schrift, sondern tregst sie bloß fur, vnd zeygdist sie mir, als hett ich sie nie gesehen, wilt damit gewinnen vnd kürisser auff brochen haben, das yhe yderman sehe, wie dich die hunds tage reyten. Sanct

August. contra Petilianum Donatistam, sah es fur ein grossen schimpf an, das Ticonius der schrift donnerschleg einfuret wider ihn, vnd er darauff nit mehr den seynr vorfaren menschen lere antworttett, meynend, es sey das nerrisch antwort gewesen, Vnd ich der auch eyttell schrift eynsure, soll Dods Emfers antwort fur löflich theure weyßheit halten, so es nur menschen wahn vnd dundell sein, on der schrift grund gesezt, vnd troht gleich damit, nennet es degen vnd gewonheit. Drumb were dyr wol zu ratten, du bliest mit deynem spieß vnd degen daheym, strittst mit schrift widder mich, wie ich widder dich thue. Wo ist nu deyne vilosoffia, die da lernt nit petere principium? Ich meyn es sey ein vilzerey vnd deyn Aristotell ein Erystultus? So soll es eynem verfferege gehn, wenn er ein philosophus vnd Theologus sein wil, gleich als eynem Esell gaht mit der sachsessen.

Wenn auch igt auff stund die Manicheisch kezerey vnd geb fur. Es were nit gnug ynn der schrift vns geben, sondernn der heylig geyst hette sie erweckt, man soll ihn folgen, wie woltistu ihn weeren mit allen deynen Papisten? Woltistu hie auch nit mehr thun denn mit fingern auff ewr lere weyssen? oder woltistu sagenn. Ey zu langsam, wir selb haben schon das erfunden, das man mehr glauben vnd halten soll den die schrift gibt? wie feyn solt ihr Papisten bestehen, wenn ihr ewr feynd mit ewrm eygen exempel stercket, vnd zu lasset auffser der schrift leren vnd leben. Ist denn nu nit schimpfflich vnd schemenß werd, das wir selb vngedrungen nit alleyn bekennen, sondern auch rumen vnd loben, vnser ding sey nit yn der schrift gegrundt, so hoch, das wir durch solch schriftloß menschen handell, gutte Christen vnß selb wie der kuckuck außschreyen, vnd all ander drob kezer schellen, ob sie wol von vns selb bekant, die ganz schrift fur sich haben, wilchs, so wir nit gar vnshunnig weren, uns so gar vnleydlich sein solt, wo es vns vnser feynd aufflegten, das wir leyb vnd leben dran sehen solten. Wer spottet vnser nit billich, [G.] so wir selb bekennen, der widderpartt sach habe die schrift, vnd vnser sach habe nit die schrift, was kundten wir schendlicher von vns selb, vnd

ehrlicher von vnßern feynden singen? noch wollen wir solch grob narreytt fur weyßheytt aller welt furtragen, Furwar hie were es heyt, das man solchen tapffern kriegs helten ynn die schayden hoffieret.

Auch was hab ich ynn allen meynen buchern gewolt, denn eben das mir Emßer hie bekennet? vnd doch mit grossen ernst vnd mordschrey vbir mich klagt. Hab ich nit auch gesagt, das des Papes vnd aller Papisten weßen sey lautter menschen lere vnd gewonheytt on alle schrift, wie mir Emßer will abbringen mit gangem sturm? Was fechte ich anders denn eben dasselb? auff das yderman vorstunde rechtenn vnterscheyd gottlicher schrift vnd menschlicher lere oder gewonheytt, vnd ein Christen herz nit eynß fur das ander, nit stro fur goltt, haw fur sylber, holz fur eddell steynn kauffett, wie S. Paulus leret .1. Corint. 2. auch S. Augustinus an vielen ortten, dazu das heylig fleyschlich recht, wenn es der hochgelert Vicentiat sacrorum Canonum hett nüchtern angesehen. Warumb schilt mich den der Bod so übell, so wir der sachen ganz eynß seyn vnd gleych stymmen? Villeycht hab ich darynn gesundigt, das ich vnhofflich geredt, menschen lere nit hab eyn kurzen degen, vnd die gewonheytt nit eynen langen spieß genennet? das macht, ich bynn keyn verseyer. Auch weyl er keyn vrsach hatt buchle zu schreyben, denn das er anseyge seyn kunst, wie er kan mehsterlich namen tichten, menschen lere kurz degen, gewonheytt lange spieß nennen, hett michs nichts geholfenn, ob ichs schon also genennett hett. Er wurd villeycht do ertichtett haben, vns zu leren, wie menschen lere bodßhornn, vnd gewonheit bodßbard hieße, mich da mit umbstoffen vnd vorstriden. Solch weyße vornunftig mehster macht die vilosoffia vnd Aristultus durch die Sophisten.

Szo nu denn Bod Emßer durchs ganz buch eyttell mordschrey vbir mich thut vmb seynß Endchristen bewbtis willen zu Rom, vnd hatt desselben grosse ehre, wil mirß gepüren, auch ein mal vbir yhn schreyen vmb meynes hawbts willen ym hymel von yhm vorlestert vnd vorschmeht. Er darff furgeben, der heylig geyst vnd Christus hab vns nit gnug gelet, die schrift sey zu wenig [G₄^b] vnd gottis

wort muß zusatz habenn. Vnd wer nit mehr denn gottis wort, schrift, vnd lere hab, der sey giftig, kezer, abtrünniger, der aller ergift auff erdenn, vnd alle die ynn solchen worten gottis vnd leren wandeln. vnd nit auch menschen lere haltenn, seyen vordampft, vorflucht, zuuorprennen. Vnd also muß Christus vnd der heylig geyst auch schuldig vnd teylhafftig, ia furnehmlich vordienet haben solche lesterung, die weyll sie durch yhr wort vnd lere solch lesterlich, vorflucht, vordampft leutt gemacht vnd teglich erhalten. ¶ Sihe da, ist das nit der allgerößist lesterer, der yhe gehöret ist, wer hatt yhe lesterlicher, giftiger, hellischer, kezerischer, wütrischer, vnhyunniger wort gehört, denn hie Emßer auß seynem giftigen helltrachen yn den hymel treybt vund stinckt? Vnd ein solch arm creatur seynen gott schöpffer so erschrecklich, grewlich anspehet vnd sprüet, das auch entseßlich ist dauon zu hören vund reden. Wenn er doch ettwa künd anzeigen, ynn wilchem stuch der heylig geyst zu wenig geleret hett, vnd warynn die schrift menschem zusatz bedürffe, so mochts doch ein scheynlich vrsach haben. Aber nu er selb bekennett, die schrift sey auff vnserm part, vnd weß vns nit zu taddeln yn der schrift, dazu frey erauß sagt, sein menschen werd sey nit ynn der schrift, vnd dennoch solcher lesterung außgeußet auff vns, das ist auff die schrift von yhm selbs bekannt, hett ich nit gemeynt, das solchs yrgent ein teuffell ynn der hell selb hett dürffen thun, Das wil ich nur darumb sagen, das du lieber Bod sihest, wenn lautter mordschreyen vnd wietend amplificirn deyn sache kund stercken, kund ich meyne sache viel baß damit stercken. Aber meyn sache darffß nit, ist fest gnug yn der schrift gegrund. Deyn bedarffß wol, weyl sie auff menschen trewm vnd scrinium pectoris gebawen ist.

Auß dießem allen hoff ich, sehe nu yderman, was Emßers spieß vnd degen sey, vnd was er fur ein genglin than hab mit dem berümpften fechter, wilß yhm bessern, wenn er widder kumpt, darauff ich nit schwere bey meynere priesterchafft noch heyligkeit, will yhm sonst gewiß gnug seyn, will hie beschließen von den dreyen hewpstuken seynes buchleß, dem schwerd, spieß vnd degen, wilch so

vberwunden seyn, das ganz drauff gepawete buch vberwunden ist. Vnd das ich meyn meynung auch vor- [H] klere. Die weyl mir Emßer nach gibt, ich hab nit widder die artidell des glaubens, noch widder die schrift gehandelt, damit er yhe meyn vnwilliger, vngünstiger vnd so viel beste stercker gezeugt ist, das ich ein recht frum Christen, vnd on vrsach von yhm ein leger belogen binn. So wil ich yhm noch eynes abdringenn, des er sich nit vorsehen, auch nit gern faren lessit.

Nemlich er soll vns von menschen gesezen frey geben also, das ynn vnserm wilfore stehe, yhn zusolgen odder nit zusolgen, odder so wir yhe drunder müssen leben, wie ich auch geleret vnd noch lere, doch ginnen vnd gestatten, das wir sagen mügen, sie seyen vns nit nott noch nüz, wir auch nit schuldig sie zu halten, vnd der Pappst eyn tyrann sey, keyn recht hab sie zu machen vnd vnrecht dran thue, vnd wir sie nit auß pflicht odder recht dem Pappst schuldig, sondern auß gutem freyen willenn yhm zu dienst halten, gleich wie Christus Mat. 6. sagt. Wir sollen dem widdersacher willfertig seyn. Auch die nit billich leger gescholten werden, die sie nit halten. Diß alles soll man vns lassen, wollens auch beweysen also.

Wenn wir die schrift habenn vnd die schrift vns hatt, wie Emßer bekennet, daran gott on allen zweyffell benügt, darynn wir mehr denn zu viel gelobt seyn, als frum Christen, vnd vnser lesterer sich selb müssen lügen straffen. Was wolt yhr menschen mehr von vns haben? Wen lezert yhr, wenn yhr vns lezert, die yhr selb bekennet, mit der schrift einhellig seyn? kund yhr die vordampnen, die gott rechtfertiget? Strafft euch nit die warheyt durch ewr Cayphassich vnd Balaamsch maull? Seyt yhr doch nit weytter ynß ampt geseht, denn vns zu gott vnd gottis wortt zu furen, vnd mit gottis wort weyden? wie Christus sagt Mat. 4. Der mensch lebt von allem wort, das do geht von dem mund gottis. Was gebt yhr den fur, vns weytter zu treyben, ia von gott zu euch reysen, vnd von seynem wort auff ewr lere vnd gewonheyt treyben? ist das hyrten odder wolffs ampt?

Drumb sag ich, laß vns frey Emßer, vnd gib nach,

wie dich deynn gewiffenn bringt, das der Pappst eyn tyrann sey, keynn recht habe gesez zu machen, vnd vns die selben nit noht noch nuß seyn, das das gewiffen bleybe bey dem Pappst vnd euch Pappisten, das yhr dieb, reuber, wolff, vorfurer, vorrether Judas [H. ^b] seyt mit ewren gesehen, so wollen wir sie von herzen gerne halten vnd tragenn, wie Christus seyn strid vnd creuz, dareynn Judas yhn bracht des Pappsts vorfarer, so seynn sie vns on schadenn, so leyden wir sie nit anders, denn als wer vns den mantell, roß, gelt vnd gutt, leben darzu neme. Also leyden wir dann euch auch, das yhr vns vnßer Christliche freyheyt beschweeret mit ewrn tollen, nerrischen, vnnutzen gesehen, so bleybt doch vnßer gewiffen da neben frey vnd vnbeschweeret von euch. Wenn yhr aber drauff wolt bringen (wie yhr thut) yhr habt recht dazu, vnd wir sollenß als fur recht auffnehmenn vnd billichen, gleich als wen eyn morder mich zwünge, ich solt sagen, er hette recht an meynem leben vnd gutt, Sie, Emßer, wollenn wir schreyen, so lang wir atem habenn, vnd keyn sagenn, dann hie mit wolt yhr vnßer gewiffenn fangen, das wir vns furchten sollenn, als fur dem recht, das doch vnrecht ist, vnd also mit vngehlichen striden fangen vnd wurgen, wie yhr mit dem vnrechten bann thutt, vnd die leutt ewren buben studen zu folgen zwingt.

Vnrecht wollen wir von euch leyden, wollens aber nymmer mehr billichen. Also sag nu deynem abgott dem Pappst, das er vbir mich mach gesez wie viel er will, ich will sie alle halten, aber sag yhm auch da neben, das er des keynn recht habe vnd ichs nit schuldig bynn, wil aber vnrecht gernn von yhm leyden, wie Christus leret, so will ich nit mehr widder den Pappst handeln, soll alle ding schlecht sein, Was wiltu mehr von mir habenn? Hab ich nit also ynn Galatis vnd allen buchle geleuret? das der Pappst aber treybt alle welt, als hab er recht dazu, damit hatt er vngehlich seeleu bestrickt vnd ynn die hell vorfuret, dauon heysset er homo peccati, et filius perditionis, das er die gewiffen gefangen vnd zwungen hatt, seyn vnrecht zu hillichen vnd also die welt voll sund vnd vortzen machet, denn wer do glaubt, der Pappst hab recht

vnd gewalt gefez zu machen, der denckt so bald, er muß es halten, als von nott vnd gutt, vnd leydetts als nit eyn gewalt vnd vnrecht, so thut erß dann vngern, vnd were gern des gefezis loß vnd kan doch nit, so erstict er denn ynn sunden, Denn wer eyn dingt vngern thut, das er muß, odder meynett müssen thun, der sundigt ym herzen, vnd also [S ij] seynn alle gepott des Papis (der vngehlich viel seynn) eyttell wurgstrick der seelen, da mit er nit mehr thut den sund vnd vortorben ynn aller welt anricht, vnd also die ganz Christenheyt vorstorett, wie Daniel vorkundigt hatt, das yhn Christus drumb nennet Abominationem. Es entleufft yhm freylich wenige odder niemant, denn die ynn der wiegen sterben.

Vorstehistu mich nu Emßer? Ich begere nit loß zu seyn von menschen gefezt vnd leren. Ich begere nur, das gewissenn loß zu habenn, vnnnd das sich alle Christen yhe mit allenn creuzen segnenn, fur dem glaubenn, der do glaubt, der Papt hab recht yn seynem regiment, denn diser glaub vortilgett Christus glaubenn, vnd schwemmet ynn alle welt eyttell funde vnd vortorben. Darauf denn folgett, wie frum erber leutt der Papt vnnnd yhr Papisiten seytt, die yhr nit mehr thut, denn solchen aberglauben treybt, die welt vorkurett, vnnnd Christenn glauben vortilgett, alle seelen zum teuffell furett, so yhr doch soltet nur Christus glauben, vnnnd die freyheyt von menschen gefezt predigen, das yhr blicbet ministri spiritus et non literae, Gleich als ich nit begere loß zu seyn von Emßers lestern, haß vnd neyd. Ich beger aber ym gewissenn frey zu seyn, das ich mug haltenn, Emßer thu mir gewalt vnnnd vnrecht, denn wo ichs solt als eyn recht billichenn, so were meyn gewissenn schon gefangenn vnnnd wurd nit loß, biß das Emßer zu hassen auffhoret, das wurd villeycht nyimmer mehr geschehenn, denn die weyll ichs muß billichen vnnnd thettis doch nit mit willenn (als ich nit kan) so sundigt ich on vnterlaß widder meyn gewissenn. Also sundigett on vnterlaß igt alle welt vnnnd vorticht, die do glaubt, der Papt thu recht mit seynem hirschen vnnnd dominiern vnd gepieten, vnd thuts doch niemant mit willen, denn das Paptum hasset yderman, on wer seyn

genießen will, das es proprie heisse abominatio. Also hatt der Pappst mit dem falschen gewissen vnd aberglauben gefangen alle welt, müssen on yhren band sundigen on vnterlas vnd vorterven. Weh dir du gewulicher gewell, kum Herr Jesu Christe vnd erlöse vns von dem Endchrist, stoß seyn stuell ynn abgrund der hellenn, wie er vordienet hatt, das auffhore sund vnnnd vorterbenn,

A M E N.

[S ij^b] ¶ Von der Papiſten vnuleyß.

Des sey gnug auff diß mal, Nu das wir weytter sehen Emſers vnd aller Papiſten lügen vnd vnuleyß, auch ynn der vetter ſchriſſten vnd gewonheyten, da ſie auff bawen, Emſer vnd alle Papiſten ſagen. S. Peter ſey .xxv. iar zu Rom geſessenn vnd Biſchoff geweßen, vnd dieße grobe große lügen iſt lenger, denn tauſent iar beſtanden, das yhe billich ein langer ſpieß drauß worden were, ſo gewonheyt gnug were, die warheyt zu grunden nach Emſers trawmen, Denn auch S. Hiero: ynn diſſen yrhumb gefuret iſt. Szo gar zeyttlich haben die Papiſten angehaben zu liegen, vnd ſo fort an, die lügen von eynem auff den andern geerbet vnd gemehret, biß das eyttell lügen auß dem Pappſt worden ſeyn. Nu diße lügen von den .xxv. iar S. Peters zu Rom, wollen wir ſo klar machen, das auch Emſer greyffen muß.

S. Lucas c. 3. ſchreybt, das Johannes der Teuffer hat angefangen zu predigen ym funffzehenden iar des keyßers Tyberij, vnd wie wol nit eygentlich yemant weyß, wie lange ſie geweret hatt, laſſen wirß doch bey gemeynere rede bleyben, das Christus vierdhalb iar gepredigt hatt, nemlich biß yñß neunzehend oder zwenzigſt iar Tyberij, vnd ynn dem ſelben iar gecreuzigt, auff geſtanden, vnd den heyligen geiſt den Apoſteln geben. Szo hatt Tyberius her nach biß yñß vier vnd zwenzigſt iar regiert. Nach yhm Caius vier iar, Nach dem Claudius vierzehen iar, Nach dem Nero auch vierzehen iar, also werdens vonn dem zwenzigſten iar Tyberij, biß auffß letzte iar Neronis, ſechs vnd dreyßig iar volkornlich, yn wilchem S. Petrus (wie ſie ſagen) ſoll von Nero getodtet ſeyn.

Ist nu S. Peter xxv. iar zu Rom gefessenn angefangen ym vierden iar Claudij, wie sie sagenn, so ist er nur eyßf iar nach Christus auffart zu Hierusalem vnd Antiochia gewesen. Item Sie sagen, er sey zu Antiochia sieben iar gefessen, vnd also nur sechs iar zu Hierusalem. Die kumpt S. Paulus recht vnter die lugener vnd schlecht vmb sich, schreybt Galatas .1. Er habe Petrum, Zum ersten vbir drey iar seynes bekerung zu Hierusalem gesehen, wilchs ist auffß wenigst das vierd iar gewesen nach vnßers Herren hymelfart. Vnd darnach aber vbir vierzen iar, [S iij] Petrum, Jacobum vnd Johannem zu Hierusalem funden, das seyn zu sammen achtzehen iar, die alleyn S. Paulus Petro zu Hierusalem gibt, wer weyß wie lange er darnach da blieben ist?

Zu den achtzehen odder villeycht zwenzig iaren thu die sieben iar zu Antiochen, vnd die xxv. iar zu Rom, so wirt S. Peter ym sechs odder sieben vnd vierzigsten iar nach Christus hymelfart gecrenzigt seyn von dem keyßer Nero, wilcher zehen iar zuuor, als ym sechs vnd dreyßigsten todt gewesen ist, Das heyyset, meyn ich, vnter die tauben werffen, so gah es denen, die auff menschen lere vnd gewonheit bawen, vnd die schrift nit ansehen, der vetter schrift aufftraffen, wie sie es findenn, wie nu Emser? Wer nu eynen gutten begen vnd spieß hett, das er dissen finster nebell der schrift erleuchtet, vnd auß den achtzehen iaren, die S. Paulus Petro gibt zu Hierusalem, sechs iar machen kund, auff das sieben iar zu Antiochen vnd xxv. iar zu Rom bestehen kunden, furwar die schrift ist hie ein finster nebell.

Vber das sagen sie, S. Peter sey ym vierdenn iar, ettlich ym andern iar Claudij, gen Rom kummen, vnd also xxvij. iar Petro zu Rom vnd drey iar zu Hierusalem geben. Auch so stymmet S. Lucas Act. 18. mit Paulo Gal. 1. vnd spricht, das Claudius vortreyb alle Juden auß Rom, vnter wilchen er Aquilam vnd Priscillam nennet, wie kund denn S. Peter vnter Claudio gen Rom komen haben? Kurz umb, vnbestendiger vnd vngewisser historien hab ich nit gelesen, denn von S. Peters wesey zu Rom, das auch viel seyn, die da offentlich frey sagen. S. Peter

sey nie gen Rom kummen, das macht yhr Papiſten mit ewrn lügen, vnd vnbeſtändigen ſchreyben. Eyner ſagt, er ſey mit S. Paulo auff eynen tag vnd iar, der ander, auff zwey iar, gemartert, vnd wandt alles was dauon geſchrieben iſt.

Wie wol aber ichs halt, S. Peter ſey zu Rom geweſen, vnd noch, wolt ich dennoch nit drauff ſterben, als auff eyn artickel des glaubens. Ich weiß auch nit zurhalten noch zu bewerē, ia es mag niemant (meynes bundens) bewerē. Es iſt auch kein artickell des glaubens, iſt niemant leker drob, ob er nit glaub, das S. Peter zu Rom yhe geſeſſen hab, Wie wol es auch widderumb freuell iſt, zu leugnen, ee es wirt grundlich widderlegt, das ſicherſt iſt, man laß es ein wahn vnd zweyffell bleybenn, [S iij^b]. Denn wir ſeyn nit mehr ſchuldig zu glauben, on was vns got yn der ſchrift zu glauben hatt gepotten, Wilcher niemant zuthun noch abbrechen ſol, wie Moſes leret vnd Paulus Gal. 4. ſpricht. Keynek menschen teſtament endert oder mehret yemant, wie viel mehr ſoll gottis teſtament niemant endern noch mehren.

Ich acht aber, das auß ſonderlichem radt gottis geſehen ſey, das S. Paulus vnd nit Sanct Petrus Romſart yn die ſchrift kummen iſt, denn er hatt woll vorsehen, wie die Papiſten wurden drauff yhr Papſtum bawen, Drum hatt er ſie yn dreck vnd ſand geſetzt, ehe ſie angefangen zu bawen, vnd keynen gewiſſen grund gelaffen. Denn wo nit gewiſſlich mit der ſchrift mag erweyſſet werden, das Sant Peter zu Rom geſeſſen hab (als nit muglich iſt) ligt das Papſtum ſchon ym katt vnnd iſt ganz nichts. Denn wie es nit nott iſt zu glauben, das S. Peter zu Rom geweſen iſt, die weyl es die ſchrift nit gibt, ſo iſts auch nit nott zu glauben, das der Papſt ſeyn Stuel erb vnd Papſt ſey. Nu ſihe, worauff der Papſt ſizet, vnd was machen ſie mit yhrem treyben, das wir nur deſte mehr yhren falſchen vntuchtigen grund finden, vnd ſehen ſollen, ſich ſelb vom roß abrennen mit yhrem vnſtümigen toben. Darumb ſchließ ich hie. Es ſey nit nott, den Papſt fur Papſt, noch S. Peters ſtuel erb zu halten, biß das ſie es gewiß machen auß der ſchrift, das S. Peter zu Rom

geessen sey. Hui nu Papisten, seyd klug vnd frisch, sucht spieß, degen vnd schwerd vnnnd vortreybet diesen nebell der schrift.

Ich dend aber, ob nit eyn yrthumb sey geschehen mit den xxv. iaren S. Peters zu Rom, das yemant villeycht, gesagt oder geschriben hab, Sanct Peter sey nur nach dem xxv. iar gon Rom kummen, vnd das haben denn etlich vorstanden, er sey .xxv. iar zu Rom gewesen. Denn so er achtzehen iar zu Hierusalem gewest, wie Paulus Gal. 1. sagt, vnd sieben zu Antiochen, wie sie sagen, so seyn die xxv. iar allhie voll, vnd were darnach ehlff iar zu Rom gewesen, von Nerone ym leztenn iar, das ist, ym .36. iar von des Herrn hymell fart gecreuzigt. Also mocht auch eyn yrthumb seyn, das er ym dritten obder vierden iar Claudij gen Rom kommen sey, so es ym dritten obder vierden iar Neronis geschehenn, vnnnd also ehlff iar mit Nerone gelebt, biß auffß lezte, das vierzehende iar Neronis. Es hatt yhe nit an= [S₄] ders kunnen zu gehen, ist er anders gen Rom kummen, das ich laß bleyben wie es bleybt.

¶ Von der ehlichen Priester schafft.

Da ich geratten hab, Szo eyn frum pfarrer gepredlich mit weyb vnd kyndt beladen were, vnnnd die selben begerett zu ehlichen, solt er mir frisch folgen vnd dasselb thun, Da mordschreyestu keuscher Bock vnd sprichst. Ey nu folge dir der wietende teuffell an meynen statt, vnd rhümist deyn vnerhörete vnd vnuorweyßete keuscheyt hochlich, vnnnd deynn boß stinck ynn deynen nasen eyntell balsam. Anttwort ich. Ey du heylige heylige Junpfraw Sanct Emßer, wie ist ewr keuscheyt nu so gar ehßernn, vnd wider die armen sunder so vorstodt vnbarmerzig worden? Auch so hab ich nit geratten, das mir ewr themre keuscheyt folgen solt, wie yhr meyne wort vorkeret vnnnd da mit die leutt vorgiffet, noch gewonheyt ewr Christlichenn liebe vnnnd gottlicher priester schafft. Sondernn eynem armen pfarrer mit kyndle vberfallen, der sonst frum vnd redlichs lebenß were, hab ich geratten, wilchs allis ewr heyligheyt woll weyß, das euch gar nichts betrifft. Thumherrnn, Vicarien, bößenn

pfaffen, die huren bey sich habenn, vnd Embern hab ich nichts gebenn, auch nichts genommen. Aber du hast dir fest furgesezt vnnnd gedacht. Ey es muß auff den Munch gelogen vnnnd gescholten seynn, sollt ichs gleich von eynem alten haun brechenn. Vnd wietest widder mich nur mit menschen gesezen, gerad als hettistuß erstritten, das menschen lere bey myr gülten, Vnnnd dendst, es sey on nott, die selbenn zuuor mit schrifftten gründenn.

Es sollte myr ewr lilien weyffe keuscheyt nit sagenn, was menschen lere hynnen sezet, wilchs ich wol gewist, dazu angefochten, keynß Docks noch Esels unterricht bedurfft, sondern hirauff antworten, das S. Paulus .1. Timo. 4. nit als ein mensch, sondern als gott selb redet vnd sagt klar auß. Es sey teuffells lere, das man die ehe vorpeutt. Sie sollt eynn eyßenfresser die zeen bledenn? vnnnd myr eyn loch ynn den harnß beßfenn, so fleugstu fur diesem spruch, als brenntenn dyr die hörner, [S.^b] vorstummit vnd vorschwindest, wie ein wasser blasen, schlag mich doch auch ein mall, mit eynem solchen schwerd, wil ich dyr doch halten on allis vorsezen, wie oft soll ich euch groben vngelereten Papisten an schreyen, das yhr ein mall schrifft furett? Schrifft, Schrifft, Schrifft, hörstu nit du tamber Dock vnd grober Esell? Qui Dock sey hornig vnd stoß mich ein mal, hol aber nit zu weyt auß, das du dich nit ablauffst. Schemet yr euch grosse lerer der welt nit, das yhr euch so oft laßt pochen vmb die schrifft, da mit yhr doch zu fodderlichst trozen soltett, vnd mir surkummen? Du kanst yhe nit leugnen, das nie keyn lerer auff erden kummen ist, der die ehe, fleisch, eyer, milch, putter, vnd des gleichen vorpotten habe, vnd darnach widder vorkaufft, denn alleyn der Pappst, sonderlich so weyt yn alle welt. Es seyn wol kezer geweßen, die ehe vorworffen haben, aber yhr war wenig, ist auch noch nie keyn gemeyn gesez drauß worden. So kanstu auch S. Paulus nit straffen noch wegeren, das solch Pappsts gepott, des, teuffels gepott sein, wie sein wort klar lautten, vnd mußt den Pappst hie lassen sein des teuffels Apostell vnd Endschrift, vnd magist es nit erwehren, troß dir.

So sag mir, Istis billich das Christen leutt, zuuor

die priester, dem teuffel gehorsam seyen vnd eynem Apostell dem Pappst folgen? Vnd ob die priesterschaft bißher mit gewalt odder betrug getrieben oder vorfuret, hette geleytet, ob sie nit macht hab dem teuffell vnd seynem Apostell vrlaub geben? oder müssen sie, wissentlich, on nott, on mutt vnd willenn, ynß teuffels gesehen volharren? Wo bistu Gmser? horistu nit? Schleffistu mit Baal? odder bistu iber felt gangen? Man fragt hie nit, ob deyn keuscheit mir folgen wolle odder nit, Ich frag nit, ob der teuffell an deynen statt mir folge, vmb deyn vnd aller teuffel wollen vnd folgen bekummert sich hie niemant, Wollet, Tollet, Folget vnd tobet dazu, biß das yhrs gnug habt, Sie ligt aber der haß, da sich mit gleichen augen auff, kanstu anders, ob solch gepott recht odder vnrecht sey, stoß mir den Apostell hie vmb, bistu ðo böß.

Vnd das ich dyr hoch vorstendigen ynn der grammatica, logica, philosophia vnd rechten, gemeyß rede, mach mir nit auß eyner proposition de inesse, modalem de necessesse, du scharffer logicus, [X] nit ius ex facto, du hochgelerter Vicentiat des heyligen vorprentenn rechts, vnd nit auß deynem. eygen facere eyn gemeyn debere, du grunender Poet vnd grammaticus, du woltist denn lauffen hie aber zu dem Erztulko, vnd suchen secundum quid simpliciter, wie du ym priestertum thuest, da du sacerdotium simpliciter nennest das schriftlich, buchstabisch, euserlich, todlich, ia das nichtige priestertum, vnd secundum quid, das eynige, geistliche, warhaftige, lebendige priestertum. So gar wol weyßt, was secundum quid et simpliciter heyst, vnd bist eben ðo eyn guter logicus als Theologus. Wenn ich nit logicam vnd philosophiam kundt, sollt yhr groben grossen Esell euch woll vnterwindenn euch selb fur logicos vnd philosophos erfur zu thun, ob yhr wol ðo viel davon wisset, als der Esell von der musica, Vnd ob yhr schon die wortle lerett reden, wie die Nonnen den psalter, vnd der pfittich die sprach, ðo wisset yhr doch widder prauch noch application der selben, sicut rusticus opibus suis arguitur, non ornatur.

Doch will dir hie ein rad geben, ergreyff deyn kurzen begen, da du die kirchler mit erwürgist, sprich, dißer spruch

sey ein finster nebel, wir mügen ihn nit vorstehen on der vetter außlegung, vnd vbir rede vns mit deynem hohen geyst, das wir nit wissen mugen, was do heysset, prohibere, nubere, doctrine, demones, abstinere, cibi, deus, creare, vnd mach drauß, das prohibere heysse gepieten, vnd nubere heysß on ehe bleyben, demones heysß die kirche, deus heysse bapst, creare heysse gehorsam seyn, wie du doch sonst dir selbst gewalt genommen hast alle ding deines gefallens wandeln vnd keren, des allis hastu ein gutt exempel vnd lere auß dem heyligen Aristotele, der auch heysset, Non ens, was die andern ens, widderumb Ens, was sie non Ens heysßen, Vnd hatt dazü eben erfunden, actum et potentiam, per se vnd per accidens, wie du den spieß vnd deggen, schneyde vnd schneyde. Auch deyn geystlich recht dir bestet, wilchs sund macht, da konst keyne ist, vnd recht, da auch keynisch ist, sicut patet in cerimonijs. Der halben stett dirß nit übel an; so du solcher filosofia vnd geystlich recht an der finstern schrift zuorkleren brauchst.

So denn nu der Bapst des teuffels Apostell offentlich erfunden wirt in dießem vorpot, so wolt ewr demütige keuscheit [3. b] zuhören, was darauß folgen will, zum ersten, Alle priester-schafft ist schuldig bey ihr seel seligkeit, den Bapst hie zu fliehen, vormaledeyen, widderstreben als dem teuffel selbst, vnd das gedrungen gelubd ihn der weyhung than, zu reysen, als wilchs dem teuffel vnd nit gott gethan ist, wie ewr heyligs recht selbst sagt, In malis promissis non expedit seruare fidem. Das allis radt nit ich, sondern S. Paulus stett stark hie vnd vrtheilt selbst das allis, da er spricht. Solch lere sey des teuffels vnd nit von gott. Zum andern folgt; das alle Bischoff vnd priester, die dem Bapst hynnen folgen, sein auch des teuffels botten vnd helffer, vnd also ist klar, das Bapstum mit seyner priester-schafft, des teuffels reich vnd Endchrißts regiment sey, vnd Emser des teuffels vnd Endchrißts vorsechter ist. Denn teuffels lere an nehmen vnd vorsechten, lessit sich nimmer wol außlegen, Wer wil hie myr widersechten, troß euch allen Bapisten, Such nur kirrifer vnd haw mit der schneyden, du elender Emser. ¶ Das du aber sagst, S. Paulus wort gehe wider Faustum vnd Iouinianum,

wilch Hierony. vnd Aug. haben widerlegt, acht ich, du sehest hnn der fastnacht laruen der zeyt gelauffen. Nouinianum strafft S. Hierony. das er die ehe lobet, so sprichstu, er hab die ehe vorpotten, so wol hastu Hierony. vnd historien gelesen. So ist Faustus ein Manicheus gewesen, wilchen der ehe halbenn Aug. nit an sicht. Du grober Esels kopff, soltistu nit dich baß fursehen zu schreyben yn solchen sachen? Taciani haben etlich geheysen, aber yhr ding ist nichts gegen des Papsis vorpott. Vnd obs schon also were, ist mir gnug, das der Papsit hnn gleich auch ein teker mit yhenen ist, der fast alle tekerrey zu sich hnn ein grund suppen samlet, wie vorzeytten die Römer yhr Pantheon, dauon ein ander mall.

Wie gar seynn vorwirffstu auch S. Ulrichs Epistell, wie wol ich nit auff sie hau, ich will dich nit mit menschen leren, sondern mit der schriftt schachmatten, aber wenn er fur dich were gewesen, so hett er mußt gelten, weyl Scotus, Gerson, Beda vnd wilchen du nur wilt, gelten muß, Istz nit ein feyne logica, S. Ulrichs Epistell ist nit zu Augspurg funden, drum ist sie nit S. Ulrichs. Quintilianus buch ist nit zu Rom noch welschen landen funden, drum istz nit Quintilianus. Emfers buch ist nit zu Dreßsen funden, drum istz nit Emfers. Hatt dich Malma= [S ij] sier oder Rastrum die logicageleret? Vnd wer hatt dir gesagt, das S. Ulrichs Epistell nit zu Augspurg funden sey, denn deyn logica, die ex indiuidua infert vniuersalem?

Nich dunckt furwar, du habst kein anderer meynung diß buch geschriben, denn das du gedacht, alle welt sey ehtell Hierony: Emfer oder Hieronymus Wallther vnd ewrß gleychen grobe holzer, so gar plumpistu eynher, on alles bedenden vnd auff mercken, gleych als da du schreybist. Es sey zu vnser zeytt nöttige vrsach die teker vorprennen, die weyll igt der druck leychtlich bucher vnd yrtthumb mehret, wilchs vorzeytten nit geschach, vnd hast nit houiel hynck hnn deynem groben kopff, das du hynder dich dechtist, wie Johannes Fuß vnd Hieronymus zu Costniz vorprant, ehe der druck erfunden ist. Der massen ist das auch, das du mich gleychist dem Apoteker, die auff yhr

buchsen gutt titell schreybenn vnd giffit drynnen haben, also ich auch den namen Ihesus auff mehne giftige buchle schreybe, wie woll nit ich, sondern die brüder das thun durchs buch, das ich nur am ersten blatt thu, Wo hastu solch apoteker yhe gesehen? oder müssen dir vmb meynen willen auch die apoteker zu morder vnd vorrether werden? deyn wietender haß lessit dich feyn wort recht machen. Es hatt wol Ecclesiasticus gesagt, Der narren herz ist yn yhrem mund, vnd der weysen mund ist yn yhrem herzen, darumb das narren erauß redenn, was yhn nur einfellet, aber die weysen bedenden sich vorhyenn. Was soltistu guttis schreyben, wenn du so vnuleyffig, vnbedechtig außersprehest, war dyr ynß maull sellet, vnd hembist dich allzeyt ynn dein eygen baden?

Drumb ratt ich noch wie vorhyenn, nit den keuschen Emberrn odder wunder heyligenn Böden, sondern dem armen hauffen der gefallenen pfarrern, wer sich nit halten kan, begeb sich ynn die ehe, vnd lebe doch on sunde, kan er nit on vnlust lebenn, vnangesehenn den Pappst mit seynem teuffell vnnd teuffells vorpottenn, laß sich nit anfechtenn seynn vnwillige erzwingue vorheylschenn dem Bischoff auß teuffells statt gethann, es ist doch nit auß herzen vnnd willenn gethan, Vnd wenn der Pappst nicht mehr vnglud than hett, denn diß vorpott, were er dennoch gnugsam zum Endchrist, das ehr mochte homo peccati et filius perditionis vnnd [Sij^b] abominatio heysfenn, es seynn wol houiel sund vnd vorterbenn auß dem eynigen vorpott erfolget, vnd wenn du Bod dich selbst nehmiß bey der nasen, würdistu auch müssen bekennen, es hette dir nit viel heyligkeit bracht. Wiß keusch, dank gott, sihe nur wie lange, du bist noch nit vbirn bergt, vorachte nit deyn arme gefallene nechstenn, vnnd friß, du grosser rieße, nit alle besuddlete francke kyndle.

Noch eyniß wil ich sagen vnd damit eyn ende, du vnd Murner mit vielen andern auffhebt mir fast, das ich der geyslichen laster alle rure, vnd schweyge des Adels vnnd der weltlichen gewalt strefflich laster. Wenn yhr denn meyn so grossen geprechen sehet, warumb thut yhrs nicht vnnd erfüllet meynen fehl? Was heysset vnd treybet

yhr mich, das yhr selb nit thun wollet? Ja warumb
 straffet yhr nit der geystlichen laster? Soll ich yn eynem
 buch alle ding aufrichten? Vnd hett ichs than, soltistu
 wol ein vrsach funden haben vnd sagen, ich were nit auff
 der ban blieben, hett den Abel wolt anruffen vnd dafur
 geschulten, wie du thuest, das ich bettel orden wenigerm
 geleret, vnd myr schult gibst, ich sey eyn vnreyn fogell
 ynn mehnem nehst, was kund ich schreyben, das beyn
 wietender haß nit mocht lestern? So du gottis wort
 vnd werd lesterst vnd nit suchist denn wie du nur lestern
 vnd liegen mugist. Doch ich wil euch antworten. Ich
 hab meynß dundens den Abel vnd welt mehr strafft denn
 euch geystlichen, nemlich yn dem buch von den gutten
 werden, zehen gepotten, vnd an den deutschen Abel, hab
 ich doch noch nie keyn mall die geystliche laster recht an-
 tastet, als vnkeuscheit, gehz, haß, fraß, hoffart, tracheit,
 on yn dißem eynigen buch an deutschen Abel, da ich doch
 nit yn gemeyn der geystlichen, sondern des Papsis vnd
 Römischen hoffis gehz vund eyn kleyn theyl seynes gew-
 lichen weßens anzeygt. Lieben gesellen, die warheyt thutt
 euch wehe, drumß sucht yhr vrsach widder mich, das schaff
 hatt dem wolff das wasser trub gemacht.

Will euch noch weytter sagen, Ich bynn noch nit
 kummen dahynn, das ich offentlich laster geystlich vnd
 weltlichß standß recht angreiff. Meyn erbeyt ist gericht
 auff die laster, die yhr Papißten fur tugent haltet, damit
 yhr die welt mit gleyfferey vund aberglauben erfüllet habt,
 als den ablas, meß, vigilien, kirchen [Xij] kleydern, vnd
 kurz umb alle ewre menschen lere, die yhr fur heylighum
 haltet, da schlag ich mich mit, umb des eynen glaubens
 willen, euch die fastnachts laruen abzuzihen, bynn noch
 weyht von den sitten vnd werden. Hetten wir den glauben
 wider von ewren teuffelischen gesezen vnd secten erlöset,
 wolten leyhtlich mores leren vnd laster straffen, vnd wen
 der geystlich stand zuor reyn ym glauben vnd tram ym
 gottis wort were, wolten den Abel vnd weltlichen stand
 leyhtlich furen wo er gehen solt. Aber nu wir selb keyn
 nutz sind, was hilffts dortt viel straffen vnd schelten? Es
 ist gar ein kleyn ding umb böse sitten vnd werd gegen

falschen lere vnnnd affterglaubenn, darvnn der geystlich stand erjoffen ist. Drumb ich auch an den Adell keyn kunstrichs buchle geschriben, sondern nur grobe sitten anhengt, die sie wol bessernn kunden. Aber vns geystlichen ist nott, den glauben vnd wort gottis zu lere widder die menschen gesez vnd aberglauben, wilchs ist hoher von den werden, denn hymel von der erden, wie Iffaias .55. sagt. Ihr geystlichen seht gewonett, das man ewr dinc nur lobe, ehre vnd gelt dafur gebe, Vnd wa man euch ein wenig trifft, habt yhr sorg, der hymel fall auff euch, das volck wolt yhr nur gestrafft haben on alle barmherzigkeit ynn allen buchern, euch soll man gnad iundernn heysen, alliß leyden vnd ymmer zum besten außlegen, das heysset yhr die priester-schafft ehren, thut manß nit, so heysset es priester-schafft schenden.

¶ Die wil ichs bleyben lassen mit Emßern auff diß mall, denn was er von der Meß, bruderschaften, heyligen erheben, gelubden, vnd ander mehr punct gaudelt, ist hie mit gnugsam vorantwortet. Die weyll sein buchle mir zu gutt hilfft ynn vier studenn.

Das erst, das er die schrift fleugt wie der teuffell das heylig creuz, vnd nur mich auß der schrift zu furen gedenkt, das wirt vnd kan er nit enden, ob gott will.

Das ander, das er so vnchristlich, vnuorschampt, mutwillig leugt, mir aufflegt yrthumb, die er selb erdenkt, damit er wol zu ewigen zeytten gnug zu schreyben fund, darauß ich mercke, es sey nit sein ernst gewesen widder meyne lere zu schreyben, sondern hatt seyne lust wollen mit lestern vnd liegen büßen.

Das dritt, er bekennet frey, das ich nit widder die artidel des [Iiij^b] glaubens noch schrift handell, des ich yhm gar freundlich danck, denn ich nie mehr begerd hab auch vonn meynen bestenn freunden, auch von gott selber, denn eynen solchen rum vnd preiß, den mir meyn todlich ergiffter feynd selb gibt.

Das vierde, er bekennet, das sein dingt auß der schrift, allein ynn menschen lere vnd gewonheit hange, vnd wil mich da hyn ein zihen. Nu hab ich mit allenn meynem schreybenn nit mehr gesucht, auch noch nit such,

am Pappt vnd allen meynen feyndenn, den solch bekentniß, das yhr dingt erkennett wurd vngegründ ynn der schrift. Darauf leyhtlich zu werden ist, wie ein weyßer man Doch Emßer sey, der widder mich schreybt, vnd alles was er ansicht, bekennet vnd lobet als yn der schrift (das ist) yn gottis wort gegründ, vnd doch vmb gottis willen widder gottis wort tobet vnd raßet, das er freylich leyner nieße wurzsell darff, sondern nott were, das man yhn zu Sant Cyriacus mit keten furet. Doch so er widder kumpt, was ißt vorblieben, kan ich yhm noch wol zalen. Es ist ißt gnug, das ich nit den leßer vberßutte.

¶ An den Murnarr.

Wund das du lieber Murnarr nit bendißt, beyn gute meynung sey mir voracht, denn ich dir auffß erstemall glauben will fur allen, die mir dich anderß abemalen. Vnd wie wol du bitter vnd bößer tüdtischer wort voll bist, ist mir doch woll kummen dein freundlich (wie du schreybst) vormanung. Mein ist aber vil zu wenig euch allen zu antwortten ynn sonderheyt, Doch die weyl du Emßers gesell bist yn dem, das du dein ding stellist auff menschen lere vnd gewonheyt, vnd nit durch schrift mich antastist, wil ich dir am Emßer auch geantworttet haben, denn ich spür nit lügen ynn dir wie ym Emßer. Ihr seht mir yhe wunderlich kriegß leutt, das yhr nit zu mir ynß sellt wollet, schießet vil blinder vorgebner schuß, furcht her hault so übell fur der schrift. Ich fure schrift wider ewre menschen lere vund gewonheit, so faret yhr einher, als hettett yhrs erstritten, die menschen lere vnd gewonheit sey recht, vnd dringt mich nur auff die folge, vnd wollet damit mich von der schrift reßßen. Hilff gott, kan ich euch denn nit ynn die schrift bringen.

[3.] Was lerett yhr mich doch mit solcher grosser kunst, denn eben das mich der gröbist papr oder kund, ia auch die naturalichen narn leren funden? Es ist yhe kein naturalich narn so toll, kein teuffell so böße, der nit wisse vund bekenne, man soll dem rechten folgen. Sörett mir doch zu, yhr armen flachgeleerten Papißten, eynen syllogismum, das ichß yhe klar euch fur lege. Istam

maiolem concedo. Omne bonum est faciendum. Was ist nott, das yhr darob mit mir streyttet? seyt yhr nit klüger dann also? Aber hie solt yhr mir begegen, da ich euch an greyff, vnd sechte wider die Minorem. Quis doctrina hominum et consuetudo a me impugnata est bona. Sie lig ich zu felt, lieben gesellen, das schloß sturm ich. Sie weret vnd seytt frisch, Mügt yhr euch da erredten vnd mich ernydderlegen, durfft yhr nichts fur die Conclusio sorgen, will von herzen gernn folgenn vnd sagen. Ergo doctrina hominum et consuetudo a me impugnata est facienda. Nu aber yhr die Minorem nit schüzt, vnd nur die Maiorem treybet, vnd Conclusio sezt, thutt yhr eben wie die haw leuth zu Babylonien, da man steynn rieff vnd bracht wasser, ich schlag euch an die köpff, so vorpindett yhr die fuß. Ich hnd das dach an, so lesschett yhr ym keller, wie? wolt yhr safnacht spiel auß dem ernst machen? Seyffett mich trindenn vnd ich klopf an die kann, das yhr einschendt, lieben brüderenn trindt yhr auß ledigen kandeln, vnd gelett gelt auß leren taschen, die kunst hab ich noch nit gelerett.

Du dremist auch, vil buche zu repliciern vnd trogiff mit grossen vorradt deyner kunst, damit du mich abeschreden wilt, vnd gleych den sieg auff das lange vnd viel schreyben stellest, ob du yhe mit grund nit mochtiff gewynnen, doch mit der mennige vnd lenge mich vbir mühen kundiff, die weyl ich schon wol beladen bynn, vnd du müffiger vnd lediger hellt, mich erbeytenden vnd bemüheten menschen treyben wilt. Warum nympstu nit beyneß gleychen, mußige vnd unbeladene gesellenn fur dich, oder ein böse weyb, die auch gerne das letzte wort behelt? Geltiffu mich aber, lieber Murnarr, fur den narn, das ich mit dir oder hemant darob streyitten woll, wer am meysten schwezen vnd das letzte wort behalten kan? Solcher rum were dir on nott gewesen, es ist kündig gnug, [X^b] wenn man dich nach deyner zungen wiegen solt, wo der außschlag bynn fallen wurde. Es ist muglicher das der Reyn vorsiege, denn das dirß an wortten gepreche. Seyst aber das Christlich dem volck ratten, vnd recht leren, nur auff vil wort pochen, die sach auff vorzüg richten, auff den plan

umherschweyffen, vnd nit zum treffen gedenden, damit das arm vold auffhalten vnd das maull vorgebens auff sperren?

Hastu nit gelesen, vbi plurima verba, ibi frequenter egestas, Ich achst aber, soltistu mit schrifftten handeln, es wurd dyr das tripliciern behend vorgahn, vnd an eynem pappyr bogenn viell rawmß vbrig bleyben, du hast noch nit vorucht, was schrifft furen fur kunst vnd arbeyt sey, lieber Murner, du furist hie leyne, redist nur deyn gutt-dundell, lessist meyn schrifft vnauffgelöset, furbeheltest dir, weyßt nit, wie grosse kunst, gerad als hett ich nit mehr zu thun, denn mit dir allein ein buch vmbß ander schreyben, odder so ich das nit thu, dir soll gewonnen geben.

Du hast mein buchle vnd eingefurete schrifft, die nym fur dich, fure auch schrifft, laß den schweyigen wortler Thomas Murner da heymen, widderlege meyn schrifft mit besser schrifft, zeyg deynes lere grund an, sar erauß ank licht, was reychistu vnd trogistu so lang? reyht nur frisch auff mich, vnd sihe das du triffist, ich will deyn nit feylen, darffst deyne kunst fur niemant bergen, ist sie recht, sie wirt das liecht nit schewen. Sonst lessit sich deyn schreyben ansehen, als woltistu eynen rum vnd geschrey holen, vnd mich nit mit trewem ernst suchen, wie du doch furgibst, kanstu mich mit schrifftten anders leren, solltu nit hweyffeln, ich wil dir folgen. Du weyßist hie wol, wie alle vetter viel mal gehrret, so sein die gewonheyt vnd lange preuch nit gewiß, was sie fur gott gelten, Vnd er sein wort an vnß fodert, nit menschen lere noch gewonheyt, darumb wil ich schrifft haben. Schrifft, Murnarr, Murnarr, schrifft, oder such eyn andern kempffer, ich hab mehr zu thun denn deines schrifft loßen geschweß zu warten.

Deyn bloße rationes wil ich auch nit, sie seyn zu fawl vnd tügen nichts, das wil ich dir heygen an eynen, die dich die aller feynest gedaucht hatt. Da ich die Christliche kirch ein geystlich vorsamlung genennet hett, spottistu meyn, als wolt ich ein kirch haben, wie Plato ein statt, die nyndert were, Vnd lest dyr deyn [R] zufall so herzlich wol gefallen, als habstu es fast wol troffen. Sprichst, were das nit ein feyne statt, so geystlich maurren, geystlich

türn, geystlich büchßen, geystlich roß vnd als geystlich were. Vnd ist deyn endtlich meynung, die Christlich kirch mug nit on leylich statt, rawm vnd gütter bestehen. Antwort ich, lieber Murnar. Soll ich vmb der Nation willen die schrift leugnen, vnd dich vbir gott setzen? Warumb antworttstu nit auff mehne spruch? als, non est respectus personarum apud deum. Et regnum dei intra vos est. Et regnum dei non venit cum obseruatione, nec dicent. Ecce hic aut illic est. Vnd Christus, Johan. 1. Was auß dem geyst geporn ist, das ist geyst. Ich meyn yhe, du heysst das reich gottis die Christenliche kirche obder vns, yn wilchen gott lebt vnd regiert. Wie soll ich denn deynes vornunfft folgen vnd Christum leugnen, der hie klerlich spricht. Es sey kein statt, rawm noch eußerliche weyße am reich gottis, vnd sey nit hie noch da, sondern eyn geyst ynn vnserm hynwendigen, Du aber sagist. Es sey hie vnd da.

Was sagistu zu S. Stephan Act. 8? Der übrist gott wonet nit ynn gepaweten stetten. Lieber, laß dein vornunfft hie sehenn vnd mach auß dem Rom eyn Etiam, vnd sprich, gottis hawß sey auch ynn gepawten stetten. Vnd Isaias .66. wilchenn S. Stephan einfürett, spricht. Wo ist der rawm, da ich wone? wo ist das hawß, das yhr mir machet? Lieber Isaias, weystu das nit? Murner wirt dirß wol sagen. Es ist zu Rom oder wo der Pappst vnd Christen sein. Meyn, spricht er, sondernn meyn geyst wonett ynn eynem armütigen, demütigen geyst, der meyn wort ehrett. Wie dunckt dich Murnar? ich meyn, du reyttest nu auch feyn einher, mit deynes kirchen auff leylichen pferden, stetten vnd turnenn. Siehe da, deyn bestis stuch ynn deynem buchle, wie feyn triffst mit der schrift. Drum laß deyn vornunfft schlaffen vnd heyg mir eynen buchstaben ynn der schrift, das zeytlich rawm, statt obder gepew zu kirchen gehören, so will ich nit mehr foddern vnd bald folgenn.

Vnd das du siehest, wie nichts so spizig mit vornunfft mag furbracht, das nit mit gegen vornunfft mug widerlegt werden. Ist darumb der zeytlich rawm obder statt, kirchlich, das die [A^b] Christen nit mügen auff erden

leben on zeytlich rawm, so were der weyn, brot, ia der bauch, mit allem das drynnenn ist, auch kirchisch? Ist drumb der seyffer, roß vnd vnslat, des leypps natur oder stuck, das der leyh nit mag derselben on sein? Deyn kutten mocht auch wol nit on leuffe sein, sollen die leuß drumb monch kutten sein? Die Christliche kirche mag nit on marter, vorfolgung vnd sterben, ia auch on sund sein, soll drumb martter, tod, vorfolgung vnd funde, kirch vnd leben seyn? Du wilt die kirch halb auff zeytlich ding bawen, leyplich vnd geystlich mengen, sund vnd gnab eynigen. So S. Paulus sagt. *Conuersatio nostra est in coelis.* Vnd die Christenheit nur lebt, das sie zeytlich stett, rawm, gut, eher, leyb vnd alles was hie ist, fliehe vnd vorlasse, durch hynn gähe ynß ewige leben, nit anders denn wie sie durch sund, marter, leyden vnd todt gäht. Sihestu schier meyn Murnarr, was da sey mit bloßer vornunfft on schrift Theologiffiern? meynstu ob du hirauff replicirft, ich kund nit widder auch repliciern, Wo bleybt aber zu lezt die endlich warheit?

Also beschließ ich, das die Christliche kirche sey nit an yrgend eyne statt, person, obder zeytt gehafftet, vund ob woll der vngelerete hauffe, der Pappst mit seynen Cardinālen, bischoffen, pffaffen vnd munchen, solchs nit will vorstehen noch warheit lassen sein. So steht doch fest bey mir, Er omnes, auch die kindle auff der gassenn, mit dem ganzen hauffen der Christenheit, yn aller welt, vnd tretten zu mir widder die geferbette vund ertichte kirche des Pappsts vnd seyrer Papiſten. Fragistu aber, wie das zu gehe. Antwortt ich kurzlich. Alle Christen hynn der welt betten also. Ich glaub hynn den heyligen geyst. Ein heylige Christlich kirche, gemeynschafft der heyligen. Ist der articell war, so folgett drauß, das die heylige Christliche kirch niemant sehen kan noch fulen, mag auch nit sagen, sich hie obder da ist sie. Dann was man glaubt, das sihet obder pfindt man nit. Wie Sanct Paulus Heb. 11. leret. Widerumb was man aber sihet oder empfind, das glaubt man nit. Ist das nit klar gnug, lieber Murner vnd Emser? Last sehen, was wolt yhr hie wider sagen. Sein hie nit die kinder vnd paweren geleterer

denn der Pappst, Cardinel, bischoff, paffen vnd munch? Wo seht ihr iundern, die ihr euch [Rij] anmasset die schrift außzulegen, den glauben vorleren vnd rufft fast, der gemeyn man vorstehe nichts drynnen? Es sind sich hie anders, das der Pappst vnd seyne Bischoffe mit yhrem anhang weyt nit so viel kunnen als die groben pawrm vnd kindle.

Nu halt sie legen ander, die heylige kirche Christi vnd die tolle kirche des Pappsts. Die heylige kirche Christi spricht also. Ich glaube ein heylige Christliche kirche. Die tolle kirche des Pappsts spricht also. Ich sehe ein heylige Christliche kirche. Ihene spricht, Die kirche ist widder hie nach da, Dieke spricht, Die kirche ist hie vnd da. Ihene spricht. Die kirche ligt an keyner person. Diese spricht. Die kirche ligt am Pappst. Ihene spricht. Die kirch ist nit auff ein zeytlich ding gepawet. Dieke spricht, Die kirch ist auff den Pappst gepawen. Wie dunckt dich Rurnerr. Seht ihr nit seyne gesellen? Wie seyn legt ihr die schrift auß? Wie S. Petrus von euch gesagt hatt .2. Petri. 2. Et in auaritia fictis uerbis uos couponabuntur. Vmbs gehhs willen werden sie mit ertichten worten umb euch hantieren. Ist nit also, das der Pappst kein anders mit seynem Pabstum sucht, denn aller wellt gutt vnd gelt, bekümmert sich gar nichts umbs Euangelium vnd glauben? Dennocht tichtet er vnd ihr mit yhm, vnd gebt fur, ihr wollet schrift außlegen vnd glauben leren, so kein ungelereter vold auff erden ist, denn die Pappste, Cardinel, bischoff, paffen vnd munch, das gleych ein wunder ist, wo ettwa yemand vnter yhn gelernt erfunden wirt.

Auß dießem blinden freuel istz erfolgett, das ynn keynem ortt der welt so viel secten, schismata vnd yrthum sein, als ynn der Pappstischen kirchen, denn das Pappstum, wehl es die kirch auff ein statt vnd person pawett, istz ein hamdt vnd ursprung aller secten worden, die yhm gefolget vnd das Christlich leben geortert haben, ynn essen vnd trinden, ynn kleyden vnd schuch, ynn platten vnd har, ynn stett vnd rawm, yn tag vnd stund. Denn yn disen stunden gäht die geystlichkeit vnd heyligkeit der

Papistischen kirchen, wie droben gesagt ist, Der orden fastet die zeytt, der ein ander zeytt, der ist nit fleisch, der nit eyer, der tregt schwarz, der weisß, das ist ein Carthüser, der ein Benedicter, vnd so fort an vngentlich secten vndd weyßten machen, danebenn doch der [A ij^b] glaub vnd recht Christlich leben zu drümmern geht, das macht alles die blindheyt, das man die Christlich kirch sehen vnd nit glauben will. Vndd ein Christlich frum leben nit ym glauben, sondern ynn werden sucht, dauon S. Paulus ad Colossen. vil von schreybt. Aber es ist eingerissen vnd die blindheyt hats regiment dem Papst bestettiget.

Das du aber den spruch Matthei. 16. Tu es Petrus 2c. mit grossen buchtaben fur tregist vnd sprichst, das sey der text, auß welchem bißher das Papstum beweuyet sey, erschrecket mich nit, lieber Murner. Ist auch nit nott gewesen mir anzeigenn, das bißher auß dem text erweuyet sey das Papstum. Wir fragen igt nit, obs auß dem text erweuyet sei, sondernnn, obs recht vndd wol drauß erweuyet sey, da solltestu grosse buchtabenn furenn, den vnüberwindlichen Murner sehen lassenn, vndd mir richtig antwortenn, denn ich hab ynn der ganzenn schrift keynenn sterckern text widder das Papstum, denn eben dießen spruch, welchem du den eynigen sterckisten grund des Papstums helltist. So ich denn dyr den selben nheme vnd umbstoß, so klerlich, das du es greychen mugist, hoff ich, du wirst bekennen, das ich gewonnen, vnd mir zu geben, das ich fur beynen augen das grundloße Papstum zu poden stoß, vnd euch alle mit dem Papst, falsche lügenhaftige vorkerer der schrift auß ruffe. Drumb hör mir zu, es hatt mir noch keynn Papist diß nüsle auff bissen, vnd solz auch keyner nymmer auff beyssen.

Christus spricht Mat. 16. Die hellische pfortenn sollen nichts vormugen wider den fels vnd die kirch, auff den fels gepawen, Ist nit war, Murner? Tu kanstu nit leuden, das die hellischen pforten teglich vbir die Papisten walden, vnd das Papstum mit dem Papst viel mal vbell thut vnd vrrrett, kanstu das auch leuden, Murner? Du sibest vhe, das die am ergisten leben, die auff den Pabst am hertisten haltenn, so walbett vhr gewißlich die hellischen pforten,

so folgett, das der selb vnd kirch, da Christus von sagt, das die hellischen pfortten nit sollen vbir sie walden, reymen sich eben zum Papt vnd seyner kirchen, wie das licht zur finsternisse, vnd Christus zu Belial. Willtu denn das Paptum mit diesem spruch grundenn, so bring ich dyr mit [R ii] allem recht abe, das du ein solchem Papt vnd Paptum anzehgist, da kehyn funde hyn seynn, das die hellischen pfortten nichts vbir sie waldenn. Wenn wiltu das thun, Wurner? Hui bau nu eyn leyplich statt der kirchen vnd reytt seyn eynher, sich dich aber fur, das du nit auff dem plan stürzist. Es ist dir hie ferlich zu reytten.

Die weyl denn dieser spruch ein sundlichen Papt vnd Paptum nit leybett, vnd niemant wissenn mag, wilcher Papt on sund sey, dazu der mehrer theyl offentlich sundigt vnd damit kehyn gewisse person, noch statt mag anzehg werden, vbir wilche die hellischen pforttenn nit walden, So ist, meyn ich, klar gnug, das die heylige Christliche kirche nit mag leyplich anzehg, sondern nur geglaubt werden, vnd wirt fur Wurner vnd allen Paptisten wol bleybenn eyn geystliche statt, die hm geyst vnfsichtlich, auff den selb Christum gepawen stett. Vnd hie mit hoff ich, ligt das Paptum hyn der aschen, die weyl der eynige grundspruch ihm wider strebt. Vnd ist das Paptums gepew auff diffenn spruch gegrundt, gleich als wenn eyn toller mensch eynn strohutt auffß sewr bauwett. Noch wolleyn myr blind seyn vnd gaudeln daher, machenn auß petra Petrum vnd alle sundige Paptste, da die hellischen pfortten hne walden, das doch Christus nit leybett odder muß lügen gestraffett seyn.

Was hilfft nu dich Wurner vnd alle Paptisten, das hie vil vetter hyn diesem spruch auff bringt? Sie habenn gehyret, als menschen, so wolt hie den irthum fur eyn grund vnd warheit segen. Aber myr gilt der hewbt spruch Christi mehr, denn alle lerer vnd vetter, wie heylig vnd geleret sie hmyer seyn, Christus wdrtt seyn klar gnug, durffen kehner glossenn. Nu thu deynen bleyß mit allen Paptisten, vnd richte myr das Paptum widder auff diesen spruch, vnd mach deyn wortt war, Sonst wil ich

dyr auff keyn ander ding antwortten, denn weyll ich dich hie ym hewdtstuck falsch erfundenn, wirstu keynß glaubenß werd seynn, biß diße lügen werd außgewisschet.

Sie mit will ich auff diß mall deynem schriftloßenn geschweß geantworttet habenn, nur das ich dich nit vorachtet, was aber ander leuth von deynen buchle halten, laß ich dich [R iij^b] wissen auß dießen volgenden reymen, die mir vom Rein aber zugeschickt, anheggen, wie vnnott es sey, dir zu antworten. Mich wundert das yhr schweßer vnnnd schreyber so kun seyt auff den plan zu treten, da yhr sehet, so vil vorstendige vnd vornunfliche richter wachen. Hett ich doch selb nit mocht so wol dir antworten als dißer reymet.

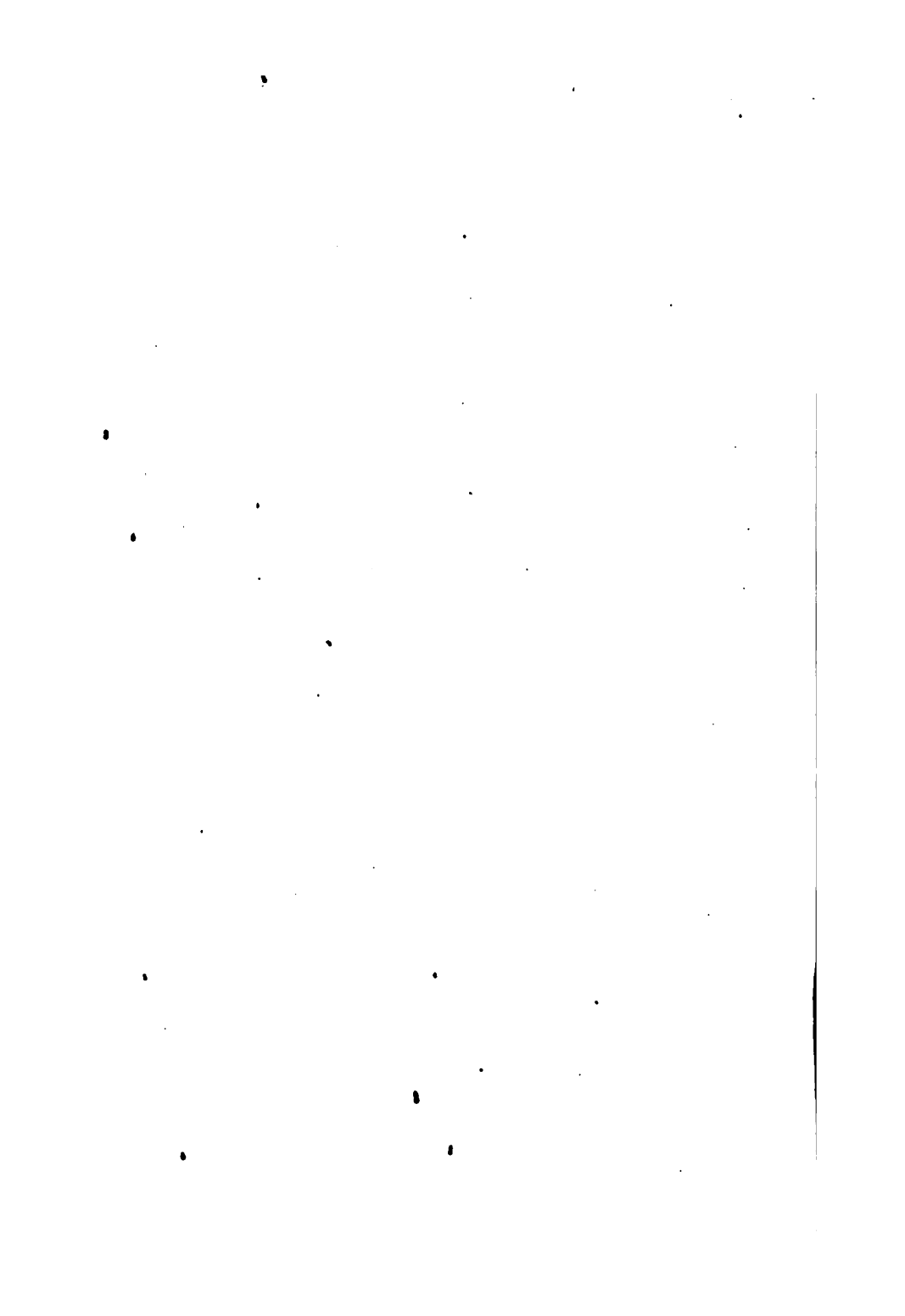
¶ Ein Reym von D. Murner.

Doctor Murner wie ich bericht
Hatt aber ein nacht geschlaffen nicht.
Zwey newer büchleyn zugericht
Darzu er sich fast hoch erbricht,
Doctor Luthers scharfften ansicht.
Wie wol er ganz dar neben sicht.
Gleich eim blinden weyt umb her sicht.
Das rechte zill doch trifftet nicht,
Nebenn dem brey her umher schlicht.
Darzu er doch will greiffenn nicht.
Den fuchß er grawsamlich ansicht
Vnd doch keinß weges beyset nicht.
Die schrift zwingt er auff sein gebicht,
Auff langen brauch sein sachen richt,
Damit widderpart gsetztigt nicht.
Will newer gley er einher slicht
Der doch Luther achtet nicht.
Vordankellen wil er helles licht,
Szo sichs vorbergen leffet nicht.
Derhalb glaub ich, das auch besicht,
Martin Luther ihm antwort nicht.

Was meynstu solten solch leutt von dir Bodt Emser halten, der du eyntell lügen vnnnd das aller vngeschickist Affenspiell fur tregist auß deynem eygen kopff ertrewmet?

Denn ob Murner mit dir der sachen woll eynes ist, hatt er sich doch der lügen enthalten, wilche dein beste thatynn beyneyn buchlen sein. O bessert euch, lieben brudern, die schrift kumpt an tag, der menschen au-[R.]gen wachenn auff, yhr werdet ewor sachen müßenn anders schmucken, oder das helle liecht wirt euch zu schanden machen, ich warne euch trewlich, Gott helff vns allenn zu der rechtenn warheitt schier. A M E N.

¶ Gedruckt zu Wittemberg durch Johan: Grunenbergk
Nach Christ gepurt, Tausent funff hundert
vnd eyn vnd zwentzigsten Jar.



Hieronymi Emsers

Quadruplica auff Luters

Jungst gethane ant-
wurt, sein reformation belangend.



Emsers Wappen.

[A^b] Emfers Quadruplica. Auff
Luters Jungst gethane Antwurt,

Ein stück von diser welt vnd yren kindern ist Namlich, so sie ein ding mit guttem schein nicht wissen zuuorantwurten, das sie ein hawff darauff machen, vnd der levt daran spotten wollen. Dis stück der newen Rhetorica vbt yho auch gegen mir meyn bruder Luder, der. so er mir meyn buch mit gutem grund nicht weist zuuorlegen, macht er ein gespot darauff, reyhffet lame gottten, Vnd lecherliche hossen, Also ansehende, Siehe Docks Emfer, bistu der man mit dem langen spies vnd kurzen degen? behut Got vor gabel stichen, die machen drey locher zc.

Lieber bruder, Solich spotisch vnd honische tebing leret dich deyn Christus nicht, der allen spotttern gram ist, Abominatio enim domini est omnis illusor, Prouerb. iij. Doch vorheut dir das deyn Paulus Ephe. iij. et. v. Do er spricht, kehyn vbelred, oder arge wort, narrenteding oder Zauferrey sol auß ewerm mund gehen, noch vnder euch genenthy werden. Darzu so bin ich nit darumb mit dir auff die han komen, das ich dir wunden hawen, oder locher in die hawt machen woll, sonder yn deyn falsche ler. Dann ich nicht so blutsuchtig als du, beger dich nicht gar umbzubringen, sonder aleyh an die hand zubestriden, vnd deyhner muter, der Christenlichen kirchen, widerumb zu lyfern. Derhalben so hab ich nith ein blutigen, sonder einn geystlichenn kampff mit dir angefangen, Geistlich schwert, spies vnd degen, nicht mordtliche gewhor darzu gebraucht, vnd wenig harnasch zu mir genomen, Dann dieweyl wir beyde geistlich sein, Du ein Monch, vnnnd ich ein pfaff, het ich mich nicht vermut das du so reyhfig oder reyhterisch, vnd so bald ein ganzen kyriß wider mich anziehen wurdest, Doch so bin ich des auch vnerschrocken, Dann ich vor mher gesehen, das ein nactender knecht, mit eynem guten langen [A ij] spies, ein kyrisser vber das pferdt abgestochen vnd gefangen hat.

Du spotest aber meyn, vnd ist dir ser lechterlich, das ich so nactent vnd bloß auff die han komen bin, gegen eynem solichen reyhfigen kyrisser, Wolches mich von dir als

eynem Rabi der schrift, noch vil ferer vorwundert, Dann wo du die geschriff recht angesehen, hettest du gefundenn, das dir den kigel wol vertrieben het. Vnd namlich .i. Reg. xvij. also geschriben stehet, Wie der großhochende vnd lawtschreyende Riß Goliath auch ein ganzen kyriß ann het von fuß auff, darauff er sich verließ, vnd bot allen kindern von Israhel droß vnd kampff an, Voracht vnd vortpot den nackenden Dauid, der sein harnasch von ym geworffen, vnd nicht bey ym het, dann sein schlingen ober schleudern vnd funff steyn auß dem bach auffgelesen, damit er dannocht den gewappeten kempfer oberwand, vnd ym mit seynem eigen schwert das haupt abschlug.

Sihe Luter, dem selbigen Surentind Goliath bistu gar in vil stücken zuuorgleychen, dann Ortklich, gleych wie der selbig ein kyrissler was, also nennest du dich selber auch, Wiemol deyn kyriß falsch, vnd nit von stabel oder ehßen, sonder von blech, auch nicht von Vulcano vnd Minerua, Wie Achillis vnd Enee harnesch, sonder etwan von eym alten kesselsleder geschlagen ist. Zum andern gleych wie der selbig Riß vnbeschnitten was, also hast du auch gar ein vnbeschnitten mund, Wolches ein zeichen ist eins vnbeschnitten herzen, dann wie Christus vnd das gemeyn sprichwort sagt, was das herz vol ist, gehet der mund ober, *ex cordis enim abundantia os loquitur*, Mathei .xij.

Zum dritten. wie Goliath die kinder von Israhel, also drohest vnd bochest du auch izo alle geistlichen, Pappst, bischoff, priester, vnd Theologos, bietest ynen allen kampff an. Vnd zum vierden gleych wie der selbig den nackenden Dauid, also vortpolest vnd vorachtest du auch izo mich. Derhalben so vorhoff ich, das in kurz die funffte gleych-[Xij^b] nis auch hernach volgen werd, namlich, das Gott deyn hoffert straffen, vnd mir an dir, Wie Dauid an dem Rißen gelingen sol, Zuvoran diemeyl Davids steyn, vnd meyn schwert, spies vnd degen, in der bedewtung fast obereyn komen, vnd ich nith so gar nackt, als du weneß, sonder, wie ich dir vorhin zugeschriben, das bancker des glaubens wider dich angezogen hab.

Im fall aber das ich gleych ganz bloß auff die ban komen, wer dir ein kleyne ehr, dann so du eynen nackenden

so loß angreyffest, vnd nit durch die Luppen hawen kanst, was woltest du mir dann abgewynnen, wann ich sollen harnasch angelegt het. Ich hab dir deyn buch von blatt zu blat, vnd von eyner auctoritet zu der andern, mitt bestendigem grund vorleget, vnd dich von den dreyen mawren, die du orflich in eym nu umb blasen woltest, widerumb abgetriben, Het mich vorsehen, du soltest dergleichen ouch gethan, vnd mir wider auff alle ding ordenlich vnd eigentlich geantwurt haben, So begegnest du mir als ein fluchtig. hertrennt hor, das auß der ordnung komen ist, kuffest vnd rupfest izo hinden izo fornen ein stuckleyn von meynem buch, wie man auff scharmuzeln, vnd nicht in redlichen kriegem handelt, vnd sichst nicht so ser ann, als denn spruch Pauli, das der buchstab toedt, vnd der geist lebendig mach, Wolchen ich doch nicht ym treffen, Sonder ym vortrab wider dich verordnet hab, vnd dennoch vor dir, Got lob, wol weiß zuuortedingen, das ander vorantwurtest du mit honischen worten oder mit stillschweygen,

Duch wilt du mich lerenn, wie ich bey dem hart geschworen haben solt, ist darumb vnderlassen, das ich keyn trag, dann der groß Alexander wollt nicht, das die kriegs lewt bert haben solten, bey denen sie leychtlich zubegreyffen vnd zufahen weren.

Nachdem du nu schier außgespot hast, sahest du ann zu grungen, vnd zu schelten, heist mich aber maln ein lu- [X iij] gner, huben, boßwicht, vnd ein groben Esel. Dieweyl ich aber nicht mit dir, vmb den eßel (wie die kinder in der schulen) sonder vmb des gloubens willen zu disputirenn angefangen, vnd vns Christus nith gelernet hat ein ander zu schelten, sonder ein ander zuuorgeben, Wil ich dir gemelte scheltwort, so vil die meyn person betreffenn, vmb Christus willen gern vorzuchtigen, vnd mit gedult vber tragenn, doch mit vorbehalt so mir yemandt das auffruden wurd, mich desselben als ein frommer mit recht auß zufuren, Souil aber vnsern heiligen glouben, Die ehr gotes vnd seyner kirchen belanget, wird ich dir wider auff den schilt reyten (den dir, wie du dich Romest, got selber geschendt hat) vnd deyn in keyn weg vorschonen, es þorne oder lache darumb wer do wol.

Vnd damit ich den leser mit vorgeben worten lenger nit auffhalt, So schreybt meynn freund Luter, wie ich drey grosse weyßheit in meynem buchlin geübt hab, Die orste, das ich teins seyrner bucher angegriffen, darinn er schrifft vnd ler handel. Sonder das, darinn er mit wenig schrifft sein blossen trewen Rat dargebe,

Dis orste stud hab ich in meyrer nechsten Duplica also vorantvurt, das zur selben zeit noch keyn so vnchristenlichs vor mich kommen was, Vnd beken hie weyter, das er, wie er selber sagt, wenig guter ler oder schrifft darinn gehandelt, wie er die billich gehandelt habenn solt, Aber vil schrifft hat er darinn vorkert, vnd vil kezerischer stud daneben mit vndergeschoben, Als das das Sacrament priesterlichen ordens ein betrug, Vnd ein iglicher ley priester, bischoff vnd bapst sey, mag aleyh auff der gemeynd schlechten beuelh gleych so wol meß lesen, vnd die andern Sacrament handeln vnd wandeln, die schrifft auflegen vnd predigen, als ein geweychter priester. Item das der bapst nicht mher sey, ouch keyn hoehern gewalt hab, dan ein schlechter priester, Item das die bischoff, die ipo sein, wider got noch die schrifft kan vnd das sie mit yrem weyhen, salben, blaten, vnd anderst kleiden nit prister sonder olgozen [A iij^b] machen, Item das die geistlichen all keyn wirde, freyheit noch gewalt haben, weyter dann die leyen, Item das die leyen die rut haben vber die geistlichen vnd sie straffen sollen, Item das dem bapst nitt gepur die schrifft zu deuoten, noch einicherley gefaß zu machen, Item das alle walsarten des temfels gespenst vnd nicht gutß darinn sey.

Item das alle closter gar abgethon, oder ye der mher teyl, vnd die so bleiben, yrer vota vnd glubd, zuuorauß der kemßheit vnd gehorsams, ledig gehelt werden, Item das die closterlewt yren Prelaten nicht sollen gehorsam sein in den sellen, die sie ynen vorbehalten, Item das die priester, so beyschlefferin bey ynen haben, die selben heimlich zu der ehe nhemen, vnd weder den Bapst noch die Christenlichen kirchen darumb ansehen, sonder die sach frey auff yn wagen sollen, Item wie sie yre bischoff hinfurt in der weyhe betrigen sollen, Item das in dem ganzen Wepst-

lichen rechten nit zwo heiln seyen, die eyn Christen recht vnderweyßen mochten, Vnd das nye nicht guttes auß dem Bapstum kommen vnd nymmer nicht guttes darauff kommen werd, Item das vnß Christus von aller menschen gesetz gefreyet hab, Item das begengnis, Jarstag vnd Sel-messen gar abgethan oder ye geringert werden, dann keyner vor den andern bitten, vnd die mess weber vor tod noch lebend gehalten werden mog, vnd nyemant nutz sey dann dem priester der sie lese, Item das man alle geistliche straff, censuren vnd penen, newn elen tieff vnder die erd vorgegraben sol, Item das man alle feyertag abthue, oder ye die grosten auff den Sontag vorleg, Item das man die kirch weyhungen gar tilcke, die fasten auffheb, vnd alle speys frey mach ouch an fasteltagen, Item das man keyn heyligen erheben, vnd alle heftliche indult, brieff, bul, vnd freyheit der kirchen vorachten sol. Item das man auch dy vil messen, so gestift, wider abthue, die wenig nutz seyen, dieweyl man sie aleyn vor ein gut werd halt, vund ein hantwerck heyllicher narung darauff worden sey, Item das der bapst nicht macht hab den leuten hre gelubt oder eyd abzu-^[A.]nhemen, Item das die yhenen, die ym Concilio zu Costenz gewest vnd Joannem Hussen vorbrent haben, blutsuchtig Tyrannen vnd morder gewest, wider got, ehr, vnd recht gethan haben, Dis vnd andere kezerische stuch vnd ler hat er in seyner reformation mit eingebracht, vnd mit der schrift wollen bedawrenn, wie er dann noch hut bey tag darauff fuffet. Noch darff er hie sagen, er hab in gemeltem buchlin wenig schrift oder ler, sonder aleyn sein getrawen blossen Rat dargegeben. Das glaub ym der teuffel, das er die sach getrewlich gemeint hab, dann mit solichen retten vnd ler solten wir wol zum letzten ouch Turcken werden, ich schweyge, Bohem, Bichhart, oder ander kezer.

Derhalben so hab ich gemelt seinn kezerisch buch auß priesterlicher pflucht billich, vnd auß bruderlich lib willig vund gern angegriffen, Gott zu ern, vnserm heyligen glauben zu schutz, vund gemeyner tewtscher nation, als meynem vaterland zu getrawer warnung. Es sint aber ephlich also an dem monch vorblendet, das sie ouch, wann

schon Sant Peter selber wider yn schrib, nith von ym ablassen, bis das sie mit der zeit, nicht on yren grossen schaden befinden werden, wie schandtlich er sie betrogen, Gleich wie die Bohem ist teglich ye lenger ye mher silben vnnnd yr vil clagen, wie sie Joann Huß in eyn yrthumb, yamer vnd schaden leyhs vnd der selen gefurt hat.

Die ander weisheit, die er mir auffleget, sol sein, das ich so vil spruch der heiligen lerer eingefurt, die ym ein dorn in oren sint. Derhalben so er die anderst nicht weist zu tadlen noch zu vorlegen, sagt er, ich hab, wie der aff vom schuster, orst von ym gelernet, die schrift einzufuren, vnd bucher schreyben, Deren ich doch epliche (on Rom zu reden) vor zweinzig Jaren, vnd ehe das ich wußt, wer Luter oder Luder wer, geschriben hab. Im ist aber zu mut, gleich wie dem knecht, der neben Esopo stiennd, vnd sich beduncken ließ, es konde nyemant icht dann er, Derhalben so muß ich wol mit Esopo gebult haben vnd nicht wissen, dieweyl es Lutter alles aleyn kan.

[24.] Die dritte weisheit tewffet er, das ich sein buch vorkert sol haben, aleyn eplich wort darauß gemacht, vnd was vor ader nach gestanden, stehen lassen. Dazzu sag ich, das ich zuuor Protestirt hab, nicht alle ding in dem selben buch angefochten, Sonder aleyn was do keherisch vnd vnchristenlich war, wolches ich dann nicht mit einzelen worten, sonder mit ganzen clauseln repetirt, vnnnd kein wort vorandert hab, Wie seyn vnnnd meyn buch außweyssen werden, darauff ich mich gehogen haben wil. Dit hierauff den leser, ym dys orts kein glouben zugeben, sonder vnser bucher gegen einander ansehenn, wirdt sich die sach vil anderst erfinden, dann der monch hie gesendert hat.

Das er sich aber volgend nach vil vnruhem geschweß, beclaget, wie er als ein einiger mann wider so ein grossen hawffen wol gotes hylff bedorff, ist auch ein stuck seyrer nawen vorkorten Rhetorica, durch die er allen dingen (gleich wie die pauren dem spieß) das hinder her fur feret, Dann es ist offentlich am tag, das er denn grossenn hawffen an ym hangen, vnd nu lenger dann ein halb yar nyemand dann ich aleyn wider yn geschriben hat, Außgenommen was sich Doctor Murner nawlich vnderstanden,

dem er gleych wie mir auch mer mit schelten dann mit redlicher antwort begegnet, vnd vns beyd in ein buch zusamen gekoppelt, so doch keyner von dem andern ichgit gewußt hat.

Nu bin ich ungezewehuelst, Doctor Murner werd seinn sach wol vorantwurten, so wil ich das yhen, das mich belangt, auch fur mich nhemen, vnd orstlich

Von dem Priesterthumb.

Sie stehet Vuter auff seyner teheren, wie ein alter Jud auff seinem glauben, Namlich das alle Christen gleych geystlich, vnd soliche priester seyen, das in eyner yeden stadt ein ystlicher, der aleyh von der gemeind (gleych wie ein burgermeister) darzu erwolet werd, alle Priesterlich ampt, meßlesen, predigen, vnd die heiligen Sacrament handeln [W i] vnd wandeln mog, on eynicherley weyhe ober geistlich orden. Wolches er nicht von seiner muter, der Christenlichen kirchen, Sonder in der Bickhart schul gelernt hat, bey wolchen alle wuchen eyner an der zech, wie sie gefessen sint, die schweyn außtreybt vnd yr pfarrer ist, er sey schuster, schneyder. Dann es darff wenig kunst an den orten pfarrer zu sein, do weder gloub, Sacrament, noch kirchen sein, Dann yr kirch ist ein keller, ober finstere grub, darinnen sie sich vorsameln, beyde man vnd weyh, vnd thut ynen yr hyrt orstlich ein genßpredig, etwan von eym alten Thanheuser, darnach heyst er sie, sich selber vndereinander vormengen, vnd die welt mheren. vnd ist kein grad ober sipt vorbotten, es sey Im orsten ober andern gelid, wy sie zu hawffen kommen. Solich harte ler wolt vns der teuffelische munch auch gern beybringen, vnd tewische Land vorunreynen, wie Fuß vnd seyne gefellen das Edel konigreich zu Bohem besudelt, vorderbt vnd verwurf haben, Dann auß wasserley ander vrsach, meynt yr, das er geratten hab in seyner reformation, man sol die ihgemelten grad vnd vorbotten sipt wider auffheben, vnd der vntewischeit yren freyen gang lassen? das doch nicht aleyh vnchristenlich, sonder auch unnaturalich ist? Noch sint eklich so blind, das sie ym zusallen, vnd in vortedingen wollen, es sey dem tewffel lieb ober leyt.

• Nu kan oder vormag ich nyemant darzu zwingen, aber gar getrewlich wil ich euch allen geratten, vnd damit vormarnet haben, euch vor seyner ler zu hutten, Dusch wil ich euch In disem buchleyn abermal so vil Christenlichs grunds wider sein lezerey anzeigen, das ye ein yplicher, der mit den Galathern niith vorzoubert oder ganz vnshnnig ist, sein falschen vnd grewlichen yrthumb ougenscheynlich vermercken sol.

Vnd damit wir kurz zur sach greyffen, So Romet er sich hie ortflich, Wie ich ym hab müssen zulassen, das alle Christen priester seyen, Es gefelt ym aber nicht, das ich von zweyerley priesterthumb geschriben, vnd ym nicht hab wollen eynromen, das wir darumb allenthalben geleych [Wi^b] priester oder gleych geistlich seyen, Sonder (das solichs vnangesehen) leyen gleych wol leyen, vnd pffaffen pffaffen bleyben, Wie sie vor tausent yaren ouch gewest sint. Das beyt nu den monch so hart in die nasen, das er peter vber mich schreyet, ich hab niith yn, sonder sant Peter geschmehet. vnd gesagt, er hab vns denn tod gelert, Diemeyl doch (als er sagt) seyne wort niith mher dann ein vorstand haben, namlich den buchstaben, der do toedtet.

Furter sagt er, die weyl ich geschriben, das der leyen priesterthumb ein geistlich priesterthumb sey, vnd aber der geist lebendig mach, so hab ich wider mich selb bekent, das der leyen priesterthumb lebendig vnd das vnser, namlich ecclesiasticum, tod sey.

Item die weyl ich gesagt, das den leyen yr priesterthumb der buchstab mit bring, oder durch den buchstaben hie angezeit werd, vnd aber der buchstab todt, so hab ich das lebendig tod, vnd das tod lebendig genent,

Beschließlich sagt er, das es alles ein traum sey von zweyerley priesterschaft, vnd das die schryfft vnser Bischoff vnd priester niith kenn noch yr mit eynem worth gebend, zuuoraus in dem nawen testament, do die figuren auß sein. Heut mir darauff broß, wo ich im ouch ein tittel aus dem gemelten nawen testament weisen mog, der von vnfern prythern, Bischoffen, oder priesterthum meldung thue, soll ich gewonnen haben.

Nun bin ich betretten mit dem munch, auß diser ursach

das vnser priesterthum zu lateyn sacerdotium, bey hm keyn priesterthumb, Episcopus keyn Bischoff, presbyter keyn priester nher heyst, vnd vns der Rottwelsche doctor nith allein ein nawen glauben, sonder auch ein naw tewsch aufbringen will. Ich laß mich aber aus der ban nith fieren, stehe vest bey vnser großveter glauben, vund der mueter gehnng, getraw och mit der hylff gottes (die ich hie von nawem widerumb diemuttiglich anruff vnd bitt, wie vor In meynem orsten buch gebeten) sie beide wol vor dem monch zuuortedingen.

Vnd dieweil er mir zu embewt, es soll auff disen plan [B ij] gewonnen oder vorloren heissen, Wil ich das ort anrennen oder treffen mit hm thon, auß gemeltem spruch Petri .i. pet. ij. Ir seyt ein koniglich priesterthumb zc. Wolcher er aleyh auff das gemeyn vold ziehen, Vnd vnser priesterthumb als ein trawm gar da von außschliessen wil. So verhoff ich, wo ich hm den trawm war mach vnd beweys, das In vhgedachtem spruch Petri das wortlein sacerdotium nith aleyh auff die legen, sonder och auff vns gelant haben, vnd das hweyerley priesterthumb sehen, ein leyische vnd ein pfeffische. Hoc est (vt me sane intelligas) Sacerdotium populare vel baptismale. et ecclesiasticum siue ordinis, das ich als dann den orsten Rit frey gewinnen, vnd Luter mit gurr vnd mit gawl darnider lig.

Aber gleich wie in eym Thornier, so zwen mit einander zwispeltig, wolcher gewonnen oder vorloren hab, die Ertischen Ritter darzu beruffen werden, denn auß spruch zu thon, Wolcher schyd vnd erkentnis sie sich halten müssen, Also dieweil wir zwen, vns vmb den rechten vorstand der schrift bis orts henden vnd hweyen, müssen wir das vrteil nit selber fellen oder außsprechen, sonder den liben alten veteren als den Ertisten rittern, hauptleuten, fundament vnd sewlen der Christenheit zu erkennen heym setzen.

Dem also nach So tritt herfur, du alter grau- hewphtiger vnd bartichter Ritter, heyliger vnd lieber Patron sancte Jeronyme. Sag dem gegenteyl, das du bisen außspruch vor tausent Jaren gethan, vnd die sach entscheidend habest, namlich in dialogi Orthodoxy cum Luciferiano, albo

du eyn klaren vnderſcheyd gemacht vnnnd gelert haſt, das der leyen priesterthum nicht anderſt ſey dann der touff, wie ich ſie dann derhalben in meynem drtten buch nit ſchlecht oder ſimpliciter priester, ſonder touff priester genent hab.

Tritt herfur, du Erwirtdiger alter Ritter vnd hauptman, du Heyliger Biſchoff Sancte Ambroſi, Sag Lutern, weye du gemelten ſpruch petri ſelber iho auff vnſer priesterſchaft aleyen, als in libro de dignitate ſacerdotali, iho auff das gemein vold vnd alle Chriſten gebedt habeſt, als in libro de myſterijs iniciandis vnd an andern orten. Sag ym, das vn-[Wij^b] her priesterthumb das yr ſo weyt vbertrifft als gold das bley oder die Sonn den Monden.

Tritt herfur, du vnuberwintlicher Held vnd alter lerer der Chriſtenlichen kirchen, heyliger vater Auguſtine, ſag deynem ſtyff ſon Lutern, Wie du ſelber ein vnderſcheydt zwifchen diſen zweyen priesterthumben gemacht vnd die wort Joannis Apocalypſis .i. namlich Chriſtus hat gewaſchen vnſer ſund in ſeynem blut, vnd vns gemacht ein reich vnd priester Gott ſeynem vater, also außgelegt habeſt, das nith die leyen, ſonder wir eigentlich oder rechte priester heiſſen vnd ſeyen. De ciuitate dei lib. xx. cap. x.

Trit her fur du Thewrer ritter vnd alter merterer, heyliger Origene. Sag dem lezer, das du vor diſen allen, obgemelte zwey priesterthumb vnderſcheyden, vnnnd den leyen erzelet habeſt, was ſie vor priester vnd was yr ampt ſey, homelia nona ſuper Leuiticum.

Trit her fur du alter heyliger Papſt Anacleto der vierd nach ſant Peter, Sag diſem piſchardbiſchen doctor, Wie du vns vor .xiiij c. Jaren geſagt vnd gelert habeſt .xxi. diſ. c. in nouo, das nicht das gemeyn vold, ſonder aleyen die biſchoff der apoſtel vnd die andern priſter der zwey vnd ſibenzig iunger ſtat, ſtand vnd amt eingenomen haben, vnd yr ordenliche vnd erbliche nachvolger ſeyen. Sag ym, das auß deynere eigen ordnung leyner leyner rechter priſter oder biſchoff ſeyn mag, Er werde dann vorhin darzu geweyhet, ein ſchlechter priester von eynem, ein Biſchoff von dreyen andern biſchoffen, Wie du dann ſelber mitt

deynen eygen henden drey diaden, funff priester, vnnnd sechs Bischoff geweyhet hast.

Trith her fuer du Durchlauchtiger Großmectiger furst, vnd nachgelassener stathalter Christi, sancte Petre, Sag, ob wir den rechten verstand deyner wort billicher auß disen alten vnnnd heyligen veteren, oder auß Luters narren kopff schopffen sollen. Sag, warumb du dy wort gotes Exodi .xix. namlich, yr werdent mir ein priesterlich konigreich, umbgekert vnd gesagt habest, yr seyt ein koniglich priesterthumb, Vnd das seyn ander vrsach, warumb hm alten testa[B iij]ment das konigreich, vnd hm nawen das priesterthumb vorgehogen vnd substantiue gesetzt wirt, dann das hm alten testament das priesterthumb aleyn ein figur, vnnnd derhalben dem konigreich vnderworffen was, Aber hm nawen, do die figuren auß sein vnd das rechte warhafftig priesterthumb orst angehoben, Mussen konigreich vnd keyserthumb, konig, fursten vnd herren dem priesterthumb dy Inhe biegen, vnd als schaff den Papst erkennen als yren obersten hyrten, Wie sie biß her gethan vnd meyns vorhoffens noch thon werden, Es seye dann, das der Jungste tag vorhanden, vnd Luter des Entchrißts vorleuffer sey, des wir vns dannoch gleich wol (schimpff vnd ernst hindan gesetzt) doneben ouch befareen müssen.

Trit her fur du oberster Felbhauptman vnd aufleger der heyligen schrift, sancte Paule, hilff mir gegewgen, das du das wortlein sacerdotium hm nawen Testament selber ouch gebraucht hast .Heb. vij. do du sagest, Wie das gesaz nith vorleget, vernawet oder verandert werden mog, on das priesterthumb, Dieweyl dann Christus das alte gesaz Mosei vorandert vnd vornawet hat, muß er nothalben, wie du sagest, das priesterthumb sampt dem gesaz ouch vorleget, vornawet vnd vorandert haben, Vnd volget nith, das das priesterthumb im nawen testament darumb gar getylt oder abgethon sey, das die figuren aus seyn. Dann vnser priesterthumb nith nach der ordnung Aaron, wolches priesterthumb ein figur gewest, sonder nach der ordnung Melchisedech von Christo auffgericht worden ist, nach wolches einsatzung wir nicht wie Aaron schaff vnd bock, oder der selben blut, Sonder vnder gestalt weyns vnd.

brotes, sein eygen harten fronleichnam vnnnd rosenfarbes blut opfern, handeln vnd wandeln.

Trit her fur du selber, bit ich gar diemutiglich, allerliebster herr Jesu Christe, oberster priester, bischoff vnd papst, du mund der warheit, hylff mir zu sterck der warheit betreffigen, das du die dispensation, handlung, vorwarung vnd opferung gemelten sacraments deynes heyligen warhafftigen fleisch vnd bluts nith dem gemeynen vold ober [D iij^b] einem izlichen (darzu es vil zu hoch vnd wirdig ist) sonder aleyh deynen heyligen aposteln vnd yren nachuolgern beuolhen hast, do du am abentessen zu ynen aleyh vnd nyemant anderst gesprochen, das solt yr thon mir zu gedechtnis, Luce .xxij. Wie dann die heylige meß nicht anderst ist dann ein gedechtnis deynes bittern leybens vnd eins opfer deynes harten fronleichnams, vt priori libro probatum est.

Sag ym, heyliger herr Jesu Christe, wie du nit zu den lehen, sonder aleyh zu deynen aposteln gesprochen, das sie sollen aufgehen in dy ganzen welt, tewffen vnd predigen das wort gottes. Marci .xvi. Vnd wolchen sie yre sund vorgeben oder binden wurden, den solten sie vorgeben oder gebunden seyn, Joannis .xx. Sag ym, das du nith zu dem gemeynen vold, sonder zu ynen gesprochen hast, yr seyt das salz der erden, yr seyt das liecht der welt, Mathei .v. Euch ist gegeben zu wissen vnnnd außzulegen die heymlicheit der schrift, Mathei .xiiij.

Sag ym, das du sant Peter an deyner stadt zu eynem obersten hyrten ober den ganzen schaff stal hinder dir vorlassen hast, Joannis .xxi. Sag ym, das du gebrowet hast, wer gemelte deyne Apostel vnd stathalter vorachte, der vorachte auch dich, vnd wer sie nit hor, der hor auch dich nicht, Luce .x. Auß wolchem allem der heylige lerer vnd merterer Ciprianus beschleuft lib. i. epistola. iij. das alle leherey sich doher entspunnen, das man die priester, Bischoff vnd bepst voruolget vnd voracht hatt.

Wie nu, Lutter, beyh mir du das nusklein auch auff, diewehl du so bayffig bist. Ist es dir aber zu hertt zu beyssen vnd so vil gloubwirdiger gezeugen zu hoch zu den haupten, so beweyß mir doch du mit eynem wortlein, das

dieser gewalt aller, der ganzen gemeyn gegeben sey, oder das von der zeit Christi biß auff diesen heutigen tag yendert ein priester oder bischoff geweest, der nicht geweyhet worden wer, sonder aleyh auß des gemeynen volds schlechte wal oder beuelh die heyligen sacrament (wie du sagest) hette mogen handeln oder wandeln, so solt du gewunnen haben, kanst du das ouch nith, so gib dich gefangen, [B₄] Vnd bekem mit der ganzen Christenlichen kirchen, das zweyerley priesterthumb, vnd das wir nith gleych al priester seyen, das ouch ym nawen testament aller priesterlicher gewalt vnd ampt vns geistlichen, hapt, bischouen vnd priestern als den nachuolgern der .xij. apostel vnd zwey vnd sibenzig hunger beuolhen, vnd das gemeyn vold als die schaff vns als den hyrten vnderworfen sein sollen, wie alle Christenlich lerer gehalten, geprediget, vnd da von geschriben haben.

Das ich aber der leyen priesterthumb mit Ambrosio geistlich genent, hab ich das wortleyn geistlich dogmal nit genomen in der bedeutung, wie wir geweychten geistlich heissen, Du wirdest mich ouch nit uber reden, ob gleych der leyen priesterthumb vom geist lebendig, das das vnser darumb tod sey. dann es volget nith, wo Peter lebt, das hanß darumb gestorben sey. Noch vil weniger gesteh ich dir, das ich das tod lebendig oder das lebendig todt geheissen hab, wiewol es dannocht, ob es gleych geschehen, seyn yrthumb wer. Dann wiewol dise beyde priesterthumb an ynen selber vnd in der wurzel, das ist in Christo oder der Christenliche kirchen, beide lebendig, so mogen sie doch in den aesten, das ist in vns leyen vnd pfaffen, geistlichen vnd weltlichen, wol beyde tod sein zuuoran bey dem grossern hauffen, vnd also lebendig vnd tod genent werden, dann es sint vil geruffen vnd wenig außerlesen, vil priester vnd wenig priester. xxx. diß. multi sacerdotēs.

Das du aber sagest, es gelten der heyligen veter spruch nicht bey dir, ich beweiß dir dann vorhin, das sie nith gehert haben. Vnd ob ich das schon beweyste, wurdest du dannocht sagen, seyn heylig vater hab die gewalt zu ordnen vnd machen ein artidel des gloubens oder Sacrament, das die schrift nith geordnet oder gemacht

hab. Wil ich dir auff das orst, namlich ob die alten veter gehrt haben oder nicht, hienyden, so ich meyn degen außzihen wird, antwurten, Das ander ist bereyt vorantwort vnd gehort, das vns geistlichen vnser priesterthumb keyn alter vater, sonder Christus selber eingesetzt, vnd vns den gewalt gegeben hat, Got wol, das wir vns des wol gebrauchen.

[B₄^b] So ich dir nu schrifft gnug angezeigt hab, das wir nit alle gleych priester vnd das zweyerley priesterthumb sint, welches dann nit ein trawm, sonder die Christenlich warheit ist, wil ich dir das zu vberflus auch beweren durch eplische clare argument, die auch ein yeder ley begreyffen mag: vnd sey orstlich a simili, das eyner sprach zu vns tewtschen allen in gemeyn. Ir tewtschen seyt frey volck. Diser wurd ungezweiuelt mit disen worten nit allein das gemein pawren oder hantwercks volck, Sonder auch den ganzen adel gemeynt haben. Gleych also hat auch sant Peter mit disem spruch, yr seyt ein koniglich priesterthumb, wolchen er zu vns allen in der gemeyn geschriben, nicht aleyhn das gemeyn volck, Sonder vns alle miteinander, wir sein geistlich oder weltlich, paffen oder leyen, damit besthympt vnd angezeiget, quia appellatione populi in fauorabilibus veniunt etiam clerici, iura sunt vulgaria. Aber gleych wie auß disen worten, das man vns all in der gemein ein frey volck heist, nith volget, das wir darumb all gleich frey seyn vnd der pawr so vil freyheit hab als sein Edelman, der edelman als ein graff, Der graff als ein furst zc. Also volget auch nith auß denn worten Petri, das wir all gleych priester seyen, Vnd bleybt dannoch gleych wol einem yhlichen seyn stand vnuorlegt, vnd gar ein weyter vndercheid zwischen dem getoefften vnd geweychten priesterthumb, wie ich dann in meynem vorigen buch funfferley vndercheid angezeigt, deren mir Luter keynen hat mogen darnider legen.

Das ander argument nhem ich auß den worten Salomonis canticorum .vi. Do er die Christenlichen kirchen vorgleycht einer spiz oder hör, das in der ordnung stehet, welches den beynden erschreckenlich ist. Nu weist meniglich wol, das in eynem grossen hor nith all personen gleych

sint, sonder einer ein waibel, der ander ein profaß, diser ein fenderich, der ein hauptman uber disen oder yhenen hauffen, Vnd zu lest ein oberster Imperator oder gebieter ist, dem sie all vnderworffen sein müssen. Diemeil dann die Christenheit einem solichen gemusterten hor vorgleycht werdt, so können oder mogen wir ye nit al einander gleych seyn, Sonder wuß [C:] sich ein yeder der ordnung oder des gelibes halten, dar ein er gemustert ist, Wie vns vnser selbhauptman sant Paul leret Ephe. iij. et .i. Cor. xij. das vnser oberster gebieter Christus eßlich vorordnet zu propheten, eßlich zu aposteln, eßlich zu ewangelisten, eßlich zu hirtten, eßlich zu predigern oder lernern, eßlich zu schreybern ꝛ. vnd also eim dis, dem andern ein ander ampt angehangen hab. Wß ouch gemelter Sant Paul an einer andern stel die kirchen vorgleycht einem corper, der nith eytel fies oder hend, sonder von mancherley gelib zusamen gesezt ist, deren yhweders sein sonder ampt hat. Wie kan oder mag dann Luter sagen, das wir al gleych priester, so doch in der Christenlichen kirchen nit eytel priester, sonder ouch schlechte clerica, diaden, subdiaden, priester, erzpriester, probst, dechant, Bischoff, erzbischoff, patriarchen, primaten, vnd hepst sint, auß wolcher ordnung sie eynem her vorgleycht wirt. Wo wolten wir schaff nhemen, wan die leyen all selber hirtten weren, vnd die fies dem haupt gleych seyn wolten? Darumb so bleyb ein yeder in dem gelib, darein er von got vorordnet vnd geruffen ist, vnd las sich luters genßpredig nicht yren, dann es ist alles widersynnes, falsch vnd vorkert, das er schreybt, lert oder prediget.

Das drit argument, das wir nith all gleych priester, vnd das yweyerley priesterthumb sein müssen, bewer ich auß dem, das die leyen ir priesterthumb, das ist den touff, von den geweychten priestern als von yren geistlichen veteren (von welchen sy von nawen geborn vnd all orst in der touff zu einem priesterlichen völd gemacht werden) empfangen müssen. Derhalben, gleich wie vater vnd son nith eyne, sonder zwu personen sint, also müssen ouch dise beide priesterthumb, deren eins des andern vater ist, nothalden zweyerley vnd nit eynerley priesterthumb sein, vnd ist

nit muglich, das wir allenthalben gleich priester sein mogen.

Auß diesem allem vorhoff ich, das nit Luter vnser priesterthumb, wie er sich romet, zu sandt oder zu quat, Sonder ich das seyn zu wasser gemacht hab. Er wolte dann seyne priester in weyn vnd nit in wasser tewffen, wie er dann alle ding vorkeren wil.

[Ei^b] Das aber der Cuderwelsche doctor vnser tewtsch gezing straffen vnd sagen will, Episcopus heiß nith ein bischoff, sonder eyner, der auff der wart oder hut stehe, presbyter nit ein priester, sonder der elstist oder eyner auß den elstisten. Darzu sag ich, das vnser vorsehen, die orsten Tewtschen, ir gezing vnd sprach nit alwegen auß der ethimologey, antunft oder bedeutung, sonder vil maln aleyn der stym nach auffgesetzt. als das sie vinum weyn vortewtschet haben, wolches doch, wo der ethimologey nachgegangen, nit weyn, sonder was krefftigis oder gewaltigis heißen mußt, a vi enim vinum dictum est. Also haben sie auch Episcopum ein bischoff, presbyterum ein priester der stym nach auff das kurzit vortolmeschet, vnd die bedeutung, vrsprung oder deriuation den gelorten beuolhen.

Derhalben so ist die sprach vnd außlegung der worter nith ein ding, sonder zweyerley. vnd bleybt wol dohen, das episcopus zu tewtsch ein bischoff heißt, vnd dannoch gleichwol die antunft oder bedeutung des wdrtlins das mit bringt, das ein bischoff auff all sein stiftvortwandten oder vnderthanen auffsehen vnd wachen sol. Das ist aber vor mich, vnd hilfft mir gezeugen, das Luter das wortlein episcopus actuum .xx. felschlich den leyen zulegen wil. Wolches sant Paul nit zu dem volck, sonder zu den bischouen vnd elstisten priestern geredt. Dann der heylig geist hat nit die leyen vber die bischoff, sonder die bischoff vber die leyen gesetzt sie zu regiren, vnd (als ein hyrt auff sein schaff) auff sie zu sehen vnd zu weyden, wy der text doselbst clerlich anzeigt.

Es ist auch nith war, das presbyter nicht heß dann der elstist, Vnd das man aleyn die elstisten zu priestern tiesen sol. Dann wie Origenes sagt, wo das alter oder anzal der iar ein priester machte, so weren billich Adam,

Mathusalem, vnd die selben alten gesellen, die bey newnhundert haren gelebt haben, ouch priester gewest, wolche doch in der schrift nyndert priester genent werden. Darumb so bedeut das wortlin presbyter mher dapperkeit des gemutes, dann der haren, vnd ist mher ein nam der ehren, standes vnd würdigkeit, dann des alters. derhalben Erasmus von Rotterdam in der epi-[Ei]stel Petri, die Luter allegirt .i. Pe. v. nitth senior, sonder presbyter transferirt, vnd den kriechischen text nit an vrsach vnvorruckt bleyben lassen hat. Zu dem so sint Joannes, sein bruder Jacobus vnd die andern apostel gar yunge menner gewest, do sie Christus zu priestern gemacht hat, Dergleichen Titus vnd Timotheus, zu wolchem Paulus schreybet .i. Timoh. iiii. nyemant sol vorachten beyh yugent.

Horest du monch, das du die schrift noch nit gar freffen hast, vnd das yhenhalb des bachs ouch lewt seyn, du machest ein groß geschrey, wie wir die yugent locken zur philosophen vnd theologen, die wir selbst nit können, vnd nemen gelt von ynen, nur darumb das sie weniger wissent von vns kommen. Nu hat aleyh die schul zu Beyppf gar vil treffenslicher menner auffgezogen, die der christenheit ser nutz gewest, vnd noch auff disen tag an vil orten vor gute prediger, gute theologi, gute magistri, gute Juristen vnd arzet gehalten werden, was aber du vor schulder ober iunger gemacht habest, wirt sich mit der zeit wol erogen, vund solten tewtsche land eklich hundert tausent guldin darumb geben, das yre kinder beyh schul nye gesehen hetten.

Du legst vns ouch auff, wie vns die schrift nit priester oder bischoff, sonder aleyh diner, knecht, außteiler vnd hirten heiß, aber wir selber haben vns des geschemet, vnd die namen verkeret, daran du die warheit sparest. Dann Christus hat sich selber ouch ein diner, knecht, außteiler, vnd hirten genent, vnd ist gleichwol der oberste priester, bischoff vnd babst daneben gewest, also nennet vns dy schrift ouch ygo diener, knecht vnd hirten, igo priester, bischoff vnd prelaten, wie hie oben gnugsam bewert ist, Aber du hast dich beyh namens geschemet vnd den vorkert, Dann beyh vater vnd großvater nit Luter, sonder luder

geheissen, wiewol beyde namen ein schändlich bedeutung oder antunfft haben, vnd nichtit gutes daran ist.

Auff deyn argument, dorinnen du sagest, wo salben, weyhen, kleiden oder blatten ein priester machten, So weren weder Christus noch die apostel priester gewest. Hab ich dir in mehrem vorigen buch gehewgnus vnd schrift genug vor- [E ij^b] gestellt, das dise ding alle Petrus vnd die andern apostel selber auffgesagt haben, Wann du mir die selben vorlegest, als dann wil ich sie noch stercker behesten. Das aber Christus als ein Nazareus sein har nit vorschritten, Noch die form, salbung vnd Kleidung selber angegeben hat, ist darumb vnderbliben, das sein priesterthumb oder messerst am stammen des heyligen Creutz genzlich vorbracht ist. Derhalben so leret er die apostel das hochst vnd grost an der mess, Namlich sein harten fronleychnam zu benedenen, consecrirciren vnd communicirciren. Aber die andern außwendigen weyß vnd cerimonien besalhe er dem heyligen geist. Also haben die Apostel, auß eingebung des heyligen geistes, dise ding alle zu gedechtnis seynes bitteren leydens auffgesetzt, namlich die Cron oder blatten, zu betrachtung der dorinn Cron, die Christus auff seinem haupt getragen hat, Die salbung, das er nit aleyn von den menschen, sonder auch von got seynem himelischen vater gesalbet worden, psal. 44. welches auch sein nam Christus, das ein gesalbter heist, mitbringet.

Die Casel bedewt, das rote purpurkleid. die alba, den weyßen rodt. gurtel, stol vnd manipel, die band, ketten, vnd sehl, damit er ann die sewl gebunden wart. Das humeral, das tuch, damit ym die ougen verbunden, Der kelsch, das grab, die paten, den steyn darauff, das corporal, die weyßen tucher, darein er von Joseph vnd Nicodemo gewickelt ward. Siehest du Luter, wie vnser blatten, kleiden, salben, vnd weyhen seyn hoffart noch erbidht ding, sonder ein warhafftig anzeigen vnd gedechtnis ist des bitteren leydens Christi vnd seiner mess, die sich am abentessen angefangen, vnd am creuz volendet ist. Vnd das du die warheit sparest, das Christus nith gesalbet, gekronet oder anderst gekleidet worden sey, wiewol ym dise ding alle nith zu ehrn, sonder zu schmach geschehen sint.

Das ist aber die ursach, das der heylig geist gleich die ding alle, damit er vorhin von den Juden geschmehet worden, hm wider zu grossen ehren, ewigen lob, dank vnd gedechtniß bekeret, vnd den aposteln vnd nachuolgenden bepffen durch die ganzen Christenheit also zu ordinirn eingeeigt hat, wy vns [C iij] die heyligen Apoffel selber, Item die nachuolgenden Ppft Anacletus, Innocentius vnd ander gelert vnd in der schryfft hinder inen vorlassen haben.

Derhalben wer sich dise ding zu tilden vnderstehet, als Wicleff, Hans gans, vnd bruder Luter, der vnderstehet sich auch die ehr Christi vnd gedechtniß seynes bittern leybens auß vnserm herzen zu tilden vnd vns widerumb zu heyden oder kekern zu machen, Soll derwegen von allen frummen Christen billich gehasset, verworffen, vnd selber getildet werden, als ein bom, der keyn gute frucht bringet, den man, wie Christus selber gesagt hat, außroden vnd in das fewr werffen soll.

Über das alles bringet Luter hie nyden ein ander argument auff die ban, also lautende, Der priester halt meß vnd gebenedeyet das brot, nith in seiner, sonder der ganzen kirchen person, auff das, ob der priester nicht from oder glembig vnd wirdig wer, die Christenheyt bestehe vnd myrdig sey. Derhalben dieweil der priester nit mher dann eyn bot vnd knecht in dem werck ist, so mus ye ein ander der priester seyn, namlich in des person das werck geschicht, das ist die gemeyn, die all gleich priester, vnd der ihen, der die meß liset, alein der andern pffaffen knecht ist.

Mit dissem argument vormeint Luter klar genug beweist haben, das wir geweychten nicht rechte priester, sonder der leyen pffaffen knecht, vnd das nith zweyerley priesterthumb seyen, begert darauff antwort von mir.

Ja Luter, ich wil dir antwurten, Ich weiß aber nicht, ob dir die antwurt gefallen wirt oder nicht. Dann eintweder du schwermest, oder vegiren dich die margrethen wurmlichin auch umb weynachten, das du so gar doll vnd vorgeffen bist. gedendst nith wie du vorhin in vil buchern von dir geschriben hast, das der priester die meß fur nyemanth dann fur sich selber lesen mog, vnd sußt weder fur die gemeyn noch todt noch lebendig erschießlich sey.

Wie bekennst du dann hie vngemartert wider dich selber, das der priester dy meß nicht fur sich selber oder in seynner, sonder in der ganzen gemeyn person leß? Wer ist nu trunden oder nuchter? A- [C iij^b] so bist du dir gar in vil stunden selber. contrari vnd widerspennig, die ich iho zuerzelen nith weyl hab. Wie soltest du dann mit der Christenlichen kirchen concordiren, so du mit dir selber vneynt bist? Conueniet nulli, qui secum diffidet ipse.

Damit ich dir aber ein kurzen beschid geb, so halt ich, das der priester die meß mher leß in der person Christi, dann in der person der ganzen gemeyn. Wol ist es war, das er sie lifet als ein diner, bot vnd mitler zwuschen got vnd den menschen, fur die ganzen samlung vnd in vnser aller namen, aber nith in vnser aller person. Dann es sint vil personen in der kirchen, nicht aleyn die leyenn, sonder ouch Cleric, Diaden vnd subdiaden, die selber nicht meß dorffen oder mogen lesen, wie solten sie dann den gewalt andern geben oder beuelhen mogen, den sie selber nith haben? Sie mogen wol ein geweychten priester bittenn oder vorsehen, das er meß fur sie leß vnd Got fur sie bit, Sie mogen ym aber den gewalt nith geben, noch zu diser botschafft vnd dinst gebrauchen, wo er vorhin nith darzu geweycht ist. Vnd bleybt die meß gleych wol selbstendig, es leß sie ein frommer oder boser priester. Dann die Sacrament gotes an hnen selber so reyn sint, das sie von leyнем menschen, wie boß der ymmer ist, beslecket, oder vor vnreyn werden mogen. xv. q. vltima. c. vltimo. Wie ouch bey Augustinus selber saget, das an den orten ein frommer priester nichtit mher, vnd ein boser nichtit weniger thut.

Entlich vnd zu beschlus dis articlens von dem priesterthumb wil ich den frommen eynfeltigen leyen, nicht zu entschuldigung vnserß lebens, das leyder bey mir vnd vil priestern straffwirdig ist, sonder hnen selber zu gut, damit sie aus deynen wortenn, mitt wolchen du sie stets auff vns hezest, nicht geergert werden, den Mat, warnung vnd ler des heyligen Chriostomi super Matheum homelia. 44. operis imperfecti, guter meynung anzeygen, aldo er also spricht. Ir leyen, die do in der kirchen nicht zuhorere

der priester, sonder yr richter seyn wollet, Warumb richten yr ander lewt vnd euch selber nicht? Dann gleych wy ir das wort gotes horent, vnd nicht thond, also lerent es die prie[st]er vnd thond es selber ouch nith all. Es ist in allen menschen eynerley natur, aber manicherley stand ader wirldigkeit. Orstlich sint alle menschen geschaffen fur sich selber, Darnach sint die priester fur euch vnd vmb ewert willen von got geordnet worden. Derhalben so ist yr natur yr eygen, aber yr ordnung vnd ampt ist ewer. Leben sie wol, das ist ynen gut, leren sie wol, das ist ewer nuß. Darumb so nhemet das yhen das ewer ist, vnd richtet nicht das euch nicht angehet. Ehret die bosen vmb der guten willen, vnd lasset nith die guten der bosen engelten, Dann es ist besser den bosen geben, das sie nicht verbint haben, dann den guten enziehen das ynen von recht geburt. Vnd geschicht oft, das von eynem bosen menschen gutte ler außgehet. Nehemet war, die vngeacht erden geburt das costlich klar goldt. Gleych wie yr nu das gold darumb nith vorachten, das es auß der beslechten erden kommet, also solt yr ouch gutte ler nith vorschmehen, darumb das sie von eym bosen priester gelert wirt. Sonder wie man das gold auffhebet, vnd die erden ligen laßt, also behaltet yr der prister ler vnd lasset yr leben faren. Dann kunst oder ler kommet auß der natur, aber ein gut leben auß eim guten willen. Darumb so mag ein yeder wol leren, aber ein yeder wil nicht wol leben, das ist aber aleyn sein schab. Die bynen fragen nith nach den kreutern, sonder nach den blomen, also moget yr die plomen von der prister ler aufflesen, vnnnd yr leben als ein boß kraut, das hewt oder morn dorr wirt, ligen lassen.

Sehet lieben tewtschen, also hat euch diser heylige man Christostomus mit dem guldin mund gelert, vnd nith wie Luter gesagt, ir solt die prister richten oder straffen, das euch nith kustenbig. dann es hat nyemant kein gewalt vber den andern zu richten oder zu straffen, er sey ym dann von oben herab, oder richterlicher vnd ordenlicher weiß beuolhen. Nu hat Luter noch nye beweyßt, das euch von got beuolhen die prister als ewere veter zu straffen, noch vil weniger yr blut zuuorgießen, oder ynen yre zins

vnd guter mit gewalt zu nhemen. Ich hab ym aber beweist, das aller geistlicher gewalt vnd regiment vns von got beuolhen, Vnd [C₄^b] das zweyerley priesterthumb auch ym namen testament begriffen, vnd wir nicht allenthalben gleych priester seyn mogen, damit ich meyns vorhoffens den orsten Nit gewonnen hab, Sez das zu erkentniß aller der yhenen, die daruber zu sprechen haben von rechts wegen.

Von dem langen spies.

Ditem spies wil Luter auch das hinder herfur keren, vnd mir ein schlechte gewonheit darauß machen, bringt darauff. zweyerley argument auff die han, orstlich das ein gewonheit so leyhtlich widerumb abgethon, so leyhtlich sie (auch stillschweygend) eyngefurt werden mog. Ezum andern sagt er, wo alte gewonheit ein ding recht machen mocht, So musten der heyden oder Turcken gelouben (die so vil hundert yar gestanden sint) auch recht ober war seyn.

Meyn meyn liber falscher monch, Meyn spies heist nith consuetudo, sonder traditio ecclesie, das ist nith ein schlechte gewonheit, sonder die angebung, ler, sazung, vnd ordnung der Christenlichen kirchen, zum teil von den aposteln, zum teil von den liben alten veteren, vnd vil heiliger concilien, durch mitwirkung des heiligen geistes auffgericht. Wolchen spies ich nicht aleyn Lang genent hab, umb vorierung willen der langen heit, langwirigen brauchs, vbung, vnd alten herkomens obgemelter sazung oder ordnung, Sonder das solich ordnung auch durch die ganzen werlt, vnd wie Jeronymus sagt, von orient bis gen occident, geprediget, geglewbt, angenommen, gehalten, vnd also bis auff vnser veter vnd vns hergebracht worden ist. Von wolcher sazung, vbung vnd altem brauch der heiligen Christenlichen kirchen Sant Jeronymus schreybet in dialogo Orthodogi, das sie nicht weniger crafft oder gloubens eyngenommen hab, Dann die canonische schrift. Die vrsach heiget an Origenes in primo libro periarchon. Namlich bieweyl yr vil sich selber vorwenen, sie vorstehen die schrift recht, wie sie Christus gemeynt hab, vnnnd gemelte schrift ye einer wider den andern, zuuoran die

Jungen wyder die alten, bewten oder auflegen wollen, Muß man sich [Di] In dem richthen nach dem brauch der Christenlichen kirchen, wie der von den aposteln geprediget, Vnd das aleyn fur die ganze lautere warheit halten, das dem alten brauch, sazung vnd ordnung der kirchen gemetz, vnd mit nichten entgegen ist. Dann wie Ciprianus sagt vnd ich in meynem vorigen buch auch allegirt hab, So ist alles, das die heyligen Apostel oder yre nachfarer, die liben alten vetter, vnnnd vil heyliger concilien, auß eyngebung des heyligen geystes, gesetzt oder geordnet haben, nicht weniger wichtig, krefftig, vnnnd bindig, dann ob es in der canonischen schrift vorleybt, oder von Christo selber eyngesetzt wer. Gleiches lawtes beschliesset mit disen dreyn vnd dem heyligen Basilio deyn Augustinus ex dictis Basilij, wie das ym Decret geefert wirdt .xi. Dif. ecclesiasticarum.

Aber was dorffen wir diser gewengen, So vns die heyligen Apostel soliches durch ein eygen Artidel des glaubens (namlich ich glemv die heylige Christenliche kirchen) sonderlich eyngebunden haben, Vnd ein bemerkter spruch ist aller alter veter vnd Christenlicher lerer, das die kirch regirt werd von dem heyligen geist, vnnnd derhalben nicht yren mog. Wolcher spruch gezogen ist auß den worten Christi, Joannis .xiiij. do er spricht, der troster, das ist der heylige geist, den euch der vater senden wirt in meynem namen, der selbig wirdt euch leren alle ding, vnd eingeben alles, das ich euch gesagt oder noch sagen wird.

Wie wol nu Luter disen spruch dohin bewten wil, als solt vns der heylig geist nichtit leren, sonder aleyn erynnern was vns Christus vorhin gesagt oder gelert het, Vnd bezeuget das mit seynem stiffvater Augustino contra felicem, So bestehet er doch weder mit seynrer bewtung noch mit der gewegniß. Dann das ewangelium sagt clerlich, ille docebit, das ist, er wirdt euch leren. vnd darnach orst et suggeret, das ist, vnd wirdt euch eyngeben oder erynnern. So lawth die gewegniß Augustini auch nith, wie sie Luter felschlich vorkert hat. Sonder, do der teper Felix arguirt, wie vns der heilig geist vil dings nit gelert het, als namlich der sonnen vnd des mondes louff,

der stern eynfluss vnd der gleychen, [Di^b] verhalten das ewangelium falsch wer, das er vns alle ding leren wurd. Antwortt ym Augustinus, das der heilig geist nith komen, vns weltliche kunst zu leren, als die astronomey, poetrey ober der gleychen, sunder alles das der Christenheit not, nuß, vnnnd seliglich wer. Er sagt aber nicht, das er vns nichit leren wurd, sonder aleyh erinnern, das vns Christus vorhin geletet het. ziehe mich des auff seyne eigen wort lib. i. contra Felicem cap. 2.

Ob nu Luter sprechen wolt, das der heilig geist solichs ym anfang der kirchen, bey den aposteln vnd dem Nicenischen concilien gethan ober gewurdet het, Vnd iho bey der yhigen kirchen ober concilien nit mher thet ober wurdte, darumb das die yhigen bischoff vnd priester nicht so eins guten lebens, als die alten gewest sint. Das ist falsch vnd leherisch. Dann das leben besiedt nith den standt ober ampt, sonder aleyh die person, Wie oben bewert ist. So hat Christus den heiligen geist der kirchen nicht auff ein zeit lang, sonder das er ewig bey yr bleyben sol, zu senden zugelegt. Joannis .xiii. Rogabo patrem et alium paraclitum dabit vobis, vt maneat vobiscum in eternum: Darumb sagt Augustinus sermone .xviiij. de verbis domini super Matheum. Niemand sol sprechen, das die kirch ym anfang (Wmb der miracel willen die Christus ober die apostel gethan haben) gewaltiger gewest sey, Dann sie auff den hutigen tag ist. dann dozumal wurden sie gesuntheit des leybs, yho wurdet die kirch teglich gesuntheit der selen.

Das aber die Christenlich kirch disen gewalt alwegen gehabt vnd noch hab, geseß zu machen, vnd ein ding von nawem zu ordnen, ob das gleych weder ym ewangelio noch ander canonischen schrift vorleybt wer, So sag mir du Luter, wo stehet ym ewangelio ober ander canonischer schrift, das man die yunge kinder, so bald sie geboren werden, temffen, vnd ober bekentniß yres zukunfftigen gloubens burgen nehemen mog? Sag mir, wo findet man in der schrift das wortlin persona, ober das drey person in eynem gotlichen wesen seyen, Wolche canonische schryfft nennet Mariam Theotocon, das ist ein muter Gotes?

Wo list [Dij] man in der schrift, das wir vns mit dem heyligen crewe bezechen, Salz, wasser touff oder priester weychen sollen? Wolches alles die heylige Christenliche kirch auß eingebung des heyligen geistes geortert, gefaht vnd geordnet hat.

Ja sie hat nicht aleyh macht (wo es die notturfft oder gelegenheit der sach eruordert) ein ding von natem auffzusetzen, sonder auch widerumb abguthon, oder zuuorandern, ob das schon von den Aposteln oder Christo selber auffgesetzt, vnd ym ewangelio oder ander canonischen schrift mit außgedruckten worten bestympt wer. Dann also hat sie den Sabbath, den Got geheiligt .gene. ij. et numeri .xv. vnd Christus selber ym ewangelio bestetiget hat Mathei .xix., vorandert vnd vorlegt auff den sonntag. de conse. dis. iij. c. peruenit et .c. pronunciantum. Also auch den osteritag, den got exodi .xij. geboten hat zu ewigen gezeiten auf den .xiiij. tag des orsten Monats, Vnd die kirch auch auff den sonntag vorlegt hat. de conse. dis. iij. c. nosse et .c. seq. Also hat sie auch vorandert das sacrament der heiligen ehe, das got selber auffgesetzt, dann nach der orsten auffsetzung, in der heyt der vnschuld geschehen, mochten bruder vnd schwester oder yre kinder einander zu der ehe nhemen, Wolches umb natürlicher vnd gemeynner erberkeit willen von der kirchen vorbotten worden bis in den vierden grad. c. non debet de consang. et affi. Der gleychen ward auch bald ym anfang der kirchen die form der thormung oder consecration vorandert, zu vor auß bey dem kela, vnd exliche wort dareyn gesetzt, die ym ewangelio niht gefunden werden. Item vor heyten consecrirt man auch auß vrsach mitt geseurtem brot, wolches die kirch nachmaln auch vorbotten hat. Item sant Peter het auch ein sonder weyß gutewffen, anderst dann ym ewangelio stehet, dann er tewffet die lewt in dem namen des herren Jesu Christi, actuum .x. Vnd das auß vrsach, damit ynen ym anfang der nam Ihesu bester das eyngelbilet wurd. Wolchs die kirch nach maln auch wider abgethon, vnd die form, so ym ewangelio stehet, namlich in dem namen des vaters, des sons, vnd des heili-[Dij]^bgen geistes, Widerumb vornamet hat, de conse. Dis. iij. In synodo et. ca. Si reuera.

Caeteras ecclesie sanctiones ac constitutiones breuitatis causa transeo.

Siehst du nu Luther, wie stark meyn spies vnnnd wie gros der gewalt der kirchen ist? Wolchen gewalt sie nicht von menschen, sonder von Gott empfangen hat, wie beyh Augustinus beweyset auß denn worten Christi Mathei xvi. dir wil ich geben die schluffel der hymel zc. wider den ketter Faustum, der gemelten gewalt der kirchen ouch ansechten wolt, Wie alle ketter gethan vnd nye keyner hat volenden, oder yr schyit abbrechen mogen.

Dieweyl dann die Christenlich kirch disen gewalt allwegen gehabt, vnnnd noch hat hz als dann, vnnnd dann als hz. Idem enim dominus, eadem potestas, eedemque clauis sunt, quae olim et ab initio fuerunt. So volget darauff das der Pappst vnnnd alle Christenliche Concilia, so bis zu ennd der werlt ordenlicher weyß gehalten, vnd in Christo vorsamelt werden, nicht weniger crafft vnd macht haben, dann die alten gehabt, zu orden vnd zu setzen, Was der Christenheit, nach gelegenheit einer yeden heynt, not, nuß vnnnd beqwem seyn wirt. Czum andern volget, das der Pappst vnnnd die kirch Lutern, als ein offenbaren vorstodten ketter, gleych so wol straffen mag, als etwan Petrus Ananiam, Saphyram vnnnd Symonem magum, Paulus den Corinthier vnnnd Elymam, Lathaus Baroem vnd Arphagat, Das concilium in Enngeland Widlefen, vnd das zu Costeniz Hussen vnnnd seyn gesellen gestrafft vnd zum teil zu puluer vordrennt haben. Wie ouch in gleychem fall Dathon vnnnd Abyron von Gott selber gestrafft worden sint.

Derhalben so hab ich vilgedachten meynen spies auff keyn blosse gewonheynt gestellt, Sonder auff sahrung, ordnung, vnnnd gewalt der kirchen, von Christo auff die apostel, von dem thron der Apostel auff yre nachvolger, Pappst vnnnd bischoff, erblich gefelt, vnnnd also von anbeginn der kirchen bis auff vnns herkommen. Dann es haben die heyligen Apostel Petrus vnnnd Paulus, Wolchen occident [D iij] in teyplung der Apostel sonderlich beuolhen worden ist, vns Lewtschen als eynem occidentischen völd denn glouben Christi, vnnnd all yr ordnung oder sahrung so bald ym

anfang der kirchen durch yre Junger vorkunden lassen; Petrus Maternum, Eucharium vnnnd Valerium gen Straßburg vnnnd gen Trier außgeschickt; Paulus seyn Junger Crescentem genn Menz vnnnd Coln. Wolche den orten somen des gottlichen wortens in tewtschen Landen geworffen haben, so mit grossen vleyß vnnnd ernst, das aleyh zu Trier dreyzehen Bischoff die orten nach eynander vmb Christus vnnnd vnßers heyligen gloubens willen getoedt vnnnd gemartert worden sint.

Wo nu die Heyden oder Turden yres alten gloubens ein solich göttlich, erlich, gewyß vnd offenbare ankunfft oder titel beweysen mochten, besthenden sie bester das damit. Dieweyl aber die Heyden yren gloubenn nicht vonn Got, sonder von dem tewffel vnnnd Abgottern, Die Turden nicht von Christo, noch eynichem Apostel Christi oder der selben Junger, Sonder vonn dem abtrynnigen beynd Christi Machomet vnnnd dem Schalds monch Sergio, mher durch heymlich vorreterey, bößheit, lyst vnnnd betrug, Dann durch offenbare redlich ankunfft oder guten titel empfangen habenn, So mag die selben keyn vörderung der heyt noch alte gewonheyt schutzen, das yr gloub recht vnnnd war sey. Hiemit ich Luttern seyne argument gebrochen, Vnnnd meyn spieß vor hm vortedingt haben will, Setz das zu rechtlichem erkentnis.

Von dem kurzen degen.

Vor diesem kleinen degen, das ist vor der alten veter auflegung, forcht sich Vuter als ein tyriffer vil serer, dann vor dem schwert vnd langen spieß. Dann wy ich vorhin geschriben hab, Gleych wie man einem tyriffer nit das behomen oder was abgewinnen mag dann mit eynem kurzen stoßdegen, Also kan man auch der schrift, darauff sich die teyger als auff ein tyriß vorlassen vnd beruffen, wenig abbrechen, noch die recht [Dij^b] vorstehen, on der liben alten veter lewterung vnnnd erclerung. Nu spricht der vorkerte monch, die schrift sey an yr selber so clar, lauter vnd hel, das sie keyns erleuchtens oder auflegens dorff, heist der liben alten veter kunst vnd bucher (darab sich doch die welt vorwundert) eytel narren werck, vnd

sagt, man sol ynen keynen glauben geben, dann an den orten, do sie schrift mit schrift erleuchten.

Nu wil ich yn, wie David den Rixen Goliath, mit seynem eygen schwert vnd argument (woldhes er von aristotele hat beteln müssen) vberwinden, vnd beweren, das die schrift auch an den orten, do schrift mit schrift erleucht wirdt, finster vnd dunckel sey. Dann dieweil, wie aristoteles leret, das yhen, das erleucht werden sol, tundler vnd finstler seyn muß, Dann das damit es erleucht wirt, so muß ye zum wenigisten die schrift, die also durch annder schrift erclert wirdt, zuuor tundler vnd finster seyn.

Wo sie aber allenthalben so clar vnd lawter, das sie, wy der monch sagt, keyns außlegens bedarff vnd der veter außlegung eytel narren werd ist, So muß Luter noch vil eyn grosser narr sein, das er die claren schrift Pauli ab Galathas, Davids psalmen, Item die episteln vnd ewangelia, orst mit einer nawen postill, coment vnd glosen vortundeln wil, so doch des narren wercks vorhin so vil ist, das eyner seyn leben lang gnug daran zu lessen hat.

Es haben aber die aller geleertisten der werlt, vnd auß den yhlebenden Doctor Keuchlin in Schwaben, Erasumus von Rotterdam in Holland, vnd Faber Stapulensis in Frandrensch, der heyligen alten veter bucher nicht fur narrenwerck, sonder so erwirdig gehalten, Das vns Keuchlin Athanasium, Erasumus Jeronymum, vnd Stapulensis Dionysium (ich schweyge die andern) orst recht außgestrichen vnd zu lesen in die hend gegeben haben, wolchen ich vor meyn person vnd ir getrewe mhue vnd arbeit vleyßtigen dank sag.

Das aber die schrift, wie ich gesagt vnd noch sag, zuvoran vnserm stumpffen vorstand nach, tundler, finster, heimlich vnd vorborgen sey, bezewget David psal. xvij. al-[D.] so sprechende, Posuit tenebras latibulum suum, Er hatt seyn heimlich lager gesetzt die finsterniß. Durch die finsterniß (spricht Jeronymus) wirt bedewt die heylig schrift, darunder Christus vorborgen ligt. Derhalben er zu den Juden gesprochen hat, sie musten die schrift nicht schlechtlich lesen, sonder durch forschen vnd erclauben, Joannis .v. Scrutamini scripturas, quoniam ille sunt, que

testimonium perhibent de me. Weiter sagt David eodem loco, Tenebrosa aqua in nubibus aeris, psal. xvij. Die schrift sey ein finster wasser In denn wolcken des hymels, Das ist, in denn propheten vnd aposteln. Wolche David darumb wolcken, vnd die schrift wasser nennet, das gleych wie das wasser, auß den wolcken herab fallende, die dorre erden befeuchtet, also erweicht auch die schrift, von den propheten vnd Aposteln herfließende, die harte herzen der menschen, so man ynen die prediget oder recht aufleget.

Item die schrift ist nith aleyh tündel vnd finster, sonder auch an vil orten einander widerwertig vnd zuuor auß das ewangelium vber an hundert stellen, Wo man aleyh den buchstaben ansehen, vnd teyn auflegung der veter annhemem wil. Derhalben so hat der heilig Augustinus ein eygen buch geschriben, wie man die vier Ewangelisten ann den orten, do sich die Text stossen, Concordiren oder voreynen sol. Vnd schreybet Origenes super Matheum homelia vi., das gleych wie man die oeffnen an eynem wagen, deren eyner hotta, der ander schvuda wil, mit gerten oder langen ruten zusamen treybet, Also treyben vnd bringen auch die lerer, mit yrer auflegung, beide Testament, vnnnd alle schrift, die yr selbs widerwertig scheynet, zusamen in ein gleychlawtenden vorstand, sin vnd meynung.

Des zu eynem exempel. So spricht David. psal. xxxv. die berge werden sich keren oder wenden in das herz, das ist in das mittel, des meres. So spricht Petrus zu den Juden Actuum .xiiij. Wir solten wol euch furnemlich vorkunden vnd predigen das wort Gottes, die weyl ir aber das vorachtet vnd vns nith horen wolt, nhemet whar, so keren oder wenden wir vns zu den heyden. Wer wolte nu dise zwen spruch, [D.^v] deren eyner von bergen vnd herzen des mores, Der ander von den aposteln vnnnd Heiden lawt, vor ein ding halten, Wo vns die heiligen veter Augustinus vnd Jeronymus das nith außgelegt vnd gesagt hetten, das David dis orts durch die berg, die heiligen apostel, umb hohe vnnnd groffe willen yres standes, Vnd durch das herz des mores das mittel der werlt, das ist den ganzen umbkreis gemeynt, vnd also die

zukerung der apostel zu allen völdern lang zuuor geprophehet het.

Gleich wie nu hie vnd an vil andern orten das alte testament als der schatte durch das naw als das liecht erleucht, vnd derhalben fur sich selbst vnd gegen dem namen zu rechnen, tündel vnd finster gehelt wirt, Also helt sich ouch das naw gegen der zukunfftigen glorien, die erst ym hymelreich clar vnd ganz in vns geoffenbaret wirt, Mo. viij. Dann alles das wir hie lesen, sehen, oder horen, ouch ym namen testament, ist noch vnuollkomen, ex parte enim cognoscimus et ex parte prophetamus. i. Cor. xiiij. vnd helt sich gegen der zukunfftigen glorien zu rechnen, gleich als so wir vnser angeficht in eym spiegel sehenn, darinnen doch nith wir warhafftiglich oder selbstendig, sonder aleyh vnser bildung vnnnd figur gesehen wirt, ibidem i. Cor. xiiij.

Derhalben so darff das naw testament, als ein spiegel, figur vnnnd bedeutung des hymelreichs vnd der zeit der glorien, gleich so wol vorclerung, lewterung vnd außlegung, als das alt, das aleyh ein bedeutung vnd figur was des namen testaments vnd der zeit der gnaden. Ja es sint noch in beiden testamenten vil spruch, die keyn doctor bis auff disen hutigen tag hat genzlich mogen ergrunden oder außlegen. Wie kan dann der vorlogen Monch sagen, die schrift sey so clar, lauter vnd hell, das sie keyner glos oder außlegung bedorff. Istu dich du vnuorschempter betler, wie bist du so ganz vormessen.

Es ist ouch nit war, das man den veteren nicht glouben sol, Dann an den orten, do sie schrift mit schrift erlewchten. Dann dieweyl der heimlich vorstand der schrift zuweylen hanget an natur oder eigenschafft eines krutlins, [Ei] wurzel, thier, hom, edelgesteyn oder andern naturlichen dingen, da von keyn sonder buch in der canonischen schrift vorleybt ist, Haben die heiligen veter die außlegung der selben auß den heydnischen buchern Aristotelis, Plinij vnd annder naturlichen meister schepfen müssen. derhalben, wie Origenes sagt, eynem theologo wol von noten, das er die philosophen, poeten, vnd alle kunst der werlt durchgangen hab. Vnd hat keyn alter vater oder lehrer der heiligen schrift die philosophen nye voracht, sonder hjo

die philosophos, ijo poeten vnd oratores in yren schriften mit eingefurt, wie dann Paulus selber auch gethan, vnd sich der heilig Jeronymus mit ym entschuldiget hat.

Das ist aber war vnd von noeten, Das die auflegung eines neuen lerers, er sey new oder alt, mit der canonischen schrift allenthalben vberheyn komen vnd ir an keynem ort entgegen seyn soll. Derhalben so hatt die Christenlich kirch der alten veter bucher nicht weiter bestetiget oder angenommen, dann so spher sie mit der schrift concordirn, vnd vnserm heiligen glauben, alten brauch, sagung vnd ordnung der kirchen unvorzueglich sint. Die lieben alten veter haben auch selber zuvor bedinget, das alle ire bucher weyter nicht gelten sollen, dann so spher sie bey der schrift vnd brauch der kirchen beliben sehen.

Auß wolchem allem ich noch sag vnd entlich beschlies wie vor, das die schrift an vil orten so gar tündel vnd finster ist, das sie on der heiligen veter bucher oder sonderliche offenbarung des heyligen geistes nit vornomen werden mag. Zum andern sag ich, das der liben veter auflegung, so spher sie der schrift nit widerstrebend, sicher vnd frey geleubt vnd gestanden werden mag, sie sey auß canonischer oder ander heidnischer schrift geschepfft, gleich wie der tempel Salomonis nicht aleyhn auß Judischem, sonder auch von heydischem gold, silber, steyn, holz vnd henden gebawen ward, Setz das zu erkentnis vnser prelaten vnd des rechten.

Auflösung eßlicher argument so Luter dem begen angehangen hat.

[Ei^b] Luter sagt, ich hab spies vnd begen darumb erticht, das ich die schrift stiechen woll. daran spart er dy warheit. dann ich stiehe nicht die schrift, sonder die kezerischen auflegung der schrift, Vnd krieg oder zende mich mit ym nicht vmb die bloßen schrift, sonder vmb den rechten vorstand der schrift, Wie die alle Christenlich lerer vorstanden vnd außgelegt haben. Darauf antwort er mir, wie die selben lerer vnd alten veter nicht bey ym gelten, ich beweyß ym dann vorhin, das sie nye geyrret haben.

Viber monch, du soltest die yrrungen der alten veter als ein sieblin nith antasten, du hettest dann deyn schweren legerischen vnd freuenlichen yrthumb als ein balden zuuor auß deinem ougen gezogen. Dann wie kanstu sehen, was ander lewten felet oder mangelt, so du in deyn eygen sachen so gar blind bist. Es ist wol war, das gar nichit yren mher gotlich dann menschlich. Derhalben es nicht daran gelegen ist, das eyner gar nichit yrrer, Sonder daran, das einer auff seynem yrthumb nicht vorhart oder vorstod, vnd sich selber erkenne. Wie dann die alten veter yr yrthumb erkant, widerruffen, vnd der Christenlichen kirchen all yr schrifften genzlich vnderworffen haben. Derhalben so müssen wir nicht achten, was yre bucher bey Lutern, sonder was sie bey der kirchen gelten, vund was also fur yrthumb oder Christenliche warheit gehalten werd.

Furter spricht Luter, hat der geist in den veteren geredt, so hat er vil mher in seyner eygenn schrifft geredt, das fall ich ym zu, das aber darauß schließen wil, wer den geist in seiner eygen schrifft nicht vorstehe, der mog yn auch in eines andern schrifft noch vil weniger vornemen, das ist wider Paulum, der do sagt, es sey nicht einem ihlichen gegeben, sonder ein sonderliche gab gottes die schrifft vorstehen vnd wissen außzulegen, i. Cor. xij. Darumb so müssen die yhenen, wolchen die schrifft an yr selber zu hoch oder zu tundel ist, erleuchtung vund vorstand der selben schrifft schopfen auß den liben veteren, gleych wie die armen lewt nicht alwegen fur den fursten selber komen mogen, sonder yr antwort von den Ketten empfangen müssen.

[E ij] Das er aber sagt, die schrifft sey der rechte probirsteyn, wil ich ym gern zugeben, doch also das er mit widerumb ouch nachlasse, das der Pappst sampt der Christenlichen kirchen der recht probirer sey. Nu kan der steyn aleyh nichit außrichten, Wo nith ein probirer ist. Darumb so sprach Christus nicht, sundiget oder yrrer deyn bruder bey dir, oder in deynem bedunden, so sag es dem steyn, das ist der schrifft, sonder sag es der kirchen, Mathei xvij.

Auff das argument, wo spies vnd begen etwas anders

dann das schwert, so sehen sie menschen wort vnd lugin, Wo sie aber einn dingt, so hab ich nicht dreyerley gewor, sonder aleyh eins auff die ban gebracht. Antwort ich, das der orste teil an diesem zwispeltigen argument (namlich was nicht schwert oder canonische schrift sey, das man das vor menschen wort vnd lugin halten soll) falsch vnd keherisch ist. Dann es stehet, wie obangezeigt, in keyner canonischen schrift, das Maria gottes muter, oder das drey personen in eynem gotlichen wesen sey. Noch soll keyn frommer Christ das fur ein lugin oder lawter menschen werck halten, Dann ich in meynem vorigen buch gnugsamlich bewert hab, wo ein concilium, oder noch weniger, in Christo vorsamelt, das Christus mitten vnder ynen, vnd derhalben nicht eytel menschen werck sey, was sie handeln, dohey ich es noch beleyhen laß.

Das aber Luter meynt, ich sey zu Tolpel in die schul gegangen vnd hab mir der esel vberlesen, das ist nichtit names, dann der prophet Balaam auch von eym esel gelernet hat. Aber sein schulmeister ist der wietig tewfel, der ym solich wietig vnnnd vnchristenlich ding eyngebet.

Das er vns aber drowet, wie er vns mit seynem ochsenfus tretten wol, das wir qwedden sollenn als die frosch: Wil ich diesem ochffen mit der hulff gottes wol außspringen, dann die frosch auff vnser seyten, got lob, nith so gar blind sint, als die yhenhalb des bachs, wolchen der ochß die ougen außgetretten vnnnd sie gar vorblindet hat.

Der spruch Augustini, das er keynem lerer geloub, er beweyß dann seyn meynung mit schrift oder heller vor-[Eij^b]nunfft, ist fur mich, dann Luter wil nichtit zulassen dann die schrift, so nemet Augustinus auch an, was vornunfftig vnd redlich vrsachen neben der schrift beweyßen oder angehen.

Den spruch Joannis ultimo, das nicht alle ding von Christo geschriben seyen, Welchen Joannes auff die wunderwerck, vnd ich auff die ler gebewt, hab ich darumb gethan, das wie die Theologi sprechen, alle werck Christi vns zu eynrer ler vnd anweyhung geschehen. Die weyl dann die werck nicht alle beschriben, so mussen wir auch der ler, so

man auß den selben werden her zihen mogen, entberen oder mangeln, Vnd bleybt noch do bey, das nit alle ler christi in der canonischen schrift oder dem ewangelio begriffen ist.

Das aber Luter gleich wie Pilatus die hend waschen wil, vnd saget, wo die paffen erschlagen werden, soll man ym feyn schuld geben, dann er sie vorhin gewarnet hab. Do danck ym der tewffel seyner warnung, die mher ein anzindung vnnb rehzung ist der weltlichen wider die geystlichen, dann ein warnung, gleich wie seynn reformation vuch mher ein deformation oder storumg ist dann ein besserung der Christenheit, zuuoran diemeyl er doselbst Rat, man sol alle gesez, ordnung, recht, straff vnd gericht abthon, Vnd vnder die erd vortragen. Dann was woltern wir darnach auff der erden beginnen? Wolches haws mag doch gedejhenn on gutte ordnung? Wolche stadt mag woll regirt werden on gesez vnnb weyckbildt? Wolches volda mag geschuht vnd befridet bleyben on recht vnd gericht? Ober wie konnen oder mogen die frommen vor den bösen genesen, wo dy boßheit nith gestrafft werden solt?

Ob nu Luter sprechen wolt, er fechte den weltlichen yr recht oder gewalt nit an, sonder aleyh den geistlichenn, das ist buberey vnd keherey, dann diemeyl Christus selber der Christenheit zu erhaltung fridens vnd eynekeit zwey schwert vorordnet hat, Quce xxij., ein geistlich vnd ein weltlich, Warumb wil dann Luter wider die ordnung gottes vns geistlichen vnser schwert, das ist den gewalt des papstes vnd der kirchen nhemen, vnd dem adel in dy hend geben. Hat er nicht gelesen, wer das schwert nhemet, der wirdt [C iij] mit dem schwert gericht oder vndergehen, Mathei .xxvi. Das ist so vil, wie Augustinus leret lib. quinto contra manicheos, das ym nyemant das schwert oder den gewalt selber nhemen sol vber ander lewt, er habe dann den von got oder von der oberkeht richterlicher vnd ordenlicher weyß. Nu hat der Adel kein gewalt, zwang oder oberkeit vber dy priester ordenlicher vnd richterlicher weyß. Warumb rat ynen dann der schalcks monch, sie sollen das mit gewalt nehemen wider dy ordnung gotes, vnd vns aleyh gebitten oder sprechen, also

wollen wirs haben, so müssen wir wol volgen, vnd wann es schon eytel bischoff regnet oder schneyet? Meint er, das der Lemtsch adel so leichtfertig sey, vnd ym so bald in dem volgen werd, des sie vnd yre kinder ewige schand haben, vnd dannoch der deutschen daneben von got auch warten musten, der gesprochen wer das schwert selber nhemet oder sich des anmasset vnbeuolhen, der wirt mit dem schwert widerumb gericht. Derhalben so bin ich ungehwehelt, wer recht erber oder edel sey (dann wy Xenophon schreybt in oeconomia, so sint nit al erber, dy erber heissen) der werde nicht vnandenlichs oder vnerbers furnehmen, vnd sich den offenbaren pfaffen veynd Lutern nit vorfuren lassen. Dann im ist, wy der huren vor dem konig Salomone, die, nach dem sie yr kind selber getödt het, irer gespilen das ir auch nit gönnen wolt, vnd willigte, man solt es von eynander schneyden, damit weder sie noch ihene das lebend behalten mocht. Also dieweyl Luter als ein monch der welt tod, vnd zu teyнем gewalt oder ehren komen mag, Wolt er lieber die ganzen Christenheit helfen herreyssen, dann seiner gespilen, das ist der weltlichen pristerschafft, dem bapst, bischouen vnd prelaten, gonnen, das ir gewalt, regiment, ehr vnd würdigkeit bestendig bleyben solt. Er wirdt es aber nicht alles umbstoffen mogen, Scriptum est enim, et porte inferi, das ist Lutter vnd Lucifer, sampt yrer geschelschafft, non preualebunt aduersus eam, Mathei xvi.

Entlich meynt er, man solt Ecdium, Schuestrum vnd Empher, sampt allen scholasticis verbrennen, darumb das sie dem Bapst so vil gewalts einromen, vnd in fur das heupt der [E iij^b] kirchen halten. Dargu antwurt ich, das weder die Scholastici noch Schuester, Ecdius, oder Empher dem Bapst solichen gewalt gegeben, sonder wie obgefagt got selber, Vnd alle alte veter. Auß welchen ich umb kurze willenn aleyn ein, namlich den heyligen Jeronymum, furstellen wil in Dialogo orthodoxyi, do er mit außgedruckten worten sagt, das alles heyl vnd gebeden der Christenlichen kirchen an dem bapst oder obersten priester gelegen, welches zuworstehen ist, nach gott, der das oberste heupt, patron, schutzer vnd beschirmer der kirchen ist.

Seyne wort lawten also. Ecclesie salus in summi sacerdotis dignitate pendet. Cui si non exors quebam et ab omnibus eminens detur potestas, tot in ecclesijs efficerentur schismata, quot sacerdotes. hec ille. Dife wort lawten zu Lemtsch also. Das heyl der kirchen hanget an der wirdigkeit des obersten priesters. Wolchem, wo ym nicht ein vngemessener vnd ober all furtreffender gewalt vnd macht gegeben, werden so vil schismata in der kirchen, so vil prister darinnen sint. Hec Jeronymus. Solicher obertreffender vnd vngemessener gewalt ist Petró vnd seynen nachtomenden Romischen Pepsiten gegeben von Christo Mathei .xvi. dir wil ich geben die schluffel der himel. vnnnd Joannis ultimo, Petre weyde meyn schaff.

Dieweyl dann Christus vns Christen seyne schaff, die kirchen ein schaff stall, vnd sant Petern den hirten darzu genent hat, So muß Vuter vnd ein yplicher, der vnder disen hirten nicht seyn will, ouch niith ein schaff Christi, noch in seynem schaffstall seyn. Derhalben so hat der Papsst vor hin durch schrift, vnnnd igo durch sein botschafft, neben keyserlicher maiestat vnd dem ganzen Reich, auff dem tag zu Wormbs vorsamelt, yne als ein yrrend schaff, hyrtlicher vnd veterlicher weyß, wider in den schaffstall furenn wollenn, darauß er mutwillig entwichen ist. Die weyl er aber auff seyner boßheit vorharret, des Papsstes vnd der Christenlichen kirchen gewalt, alt ordnung vnd sazung voracht, vnnnd die stymm seines hirten nicht horen wil. Sollen wir yn als ein reyhdig schaff vormeyden, vnd auß crafft [E₄] der Pepsitlichen bullen vor ein vnglenbigen offenbaren leger halten. Dann Christus hat selber gesprochen, wer die kirchen nicht hören woll, den sollen wir halten als ein heyden vnd offenbaren sunder, Mathei .xviii.

In seynem letzten paragrapho hie bey dem begen, repetirt Vuter in gemeyn vil meynner argument, er loset mir aber der selben keyns auff. Sonder beclaget sich, wie ich ym zu nachteil geschwigen, das er gesagt hab, Ob wir gleich all priester, sol sich doch des keyner vnderwinden, es werd ym dann von der gemein beuolhen. Daran er mir vnrecht thut, vnd spart die warheit, Wann ich das ober an gehen enden geefert, angefochten, vnd bewert hab,

Das die gemeyn in der kirchen nicht zu beuelhen, zu sezen, noch zu ordnen hat, Vnd das der leyen priesterthumb, wie Jeronymus sagt, nicht ist dann der touff, darumb so kan mir der verlogene monch hie kein lugin zumessen, Sonder luget selber, so oft er das mawl auff thut. *de quo peto veniam apud graues et bonos viros.*

Hiermit wil ich meyn kurzen begen von narvem widerumb gestehelt, vnd das bley, das ym Luter zugesezt, wider abgeschmelzet haben. *xc. vt supra.*

Von dem buchstaben vnd geist.

Sie voracht Luter nicht aleyn mich, Sonder auch die drey aller trefflichisten lerer, Dionysium, Drigenem vnd Jeronymum, sagt, wie sie vnd ehlich mher gehrret, vnd Paulum nicht recht vorstanden haben, do er schreybt, Der buchstab toedte, vnd der geist mache lebendig. So doch Dionysius sant Pauls iunger gewest, vnd den rechten vorstand nit auß der feber, sonder auß seynem eygen mund empfangen hat.

Das aber dem monch leyn doctor gut genug ist, vnd im nicht liber dann sein eigen syn vnd gutt dundel, Daran thut er wie der wald esel, von wolchem geschriben stehet, Hieremie .ij. das er in der eynoebe wonende, mit begird seyner selen an sich hihe den wind seiner eygen lib. Gleich also monet Luter nit in der gemeinschafft der Christenlichen [C₄^v] kirchen, sonder in der einoebe vnd wustin der lezer, vnd zyhet an sich den wind seyner eygen lib, das ist, ym libet oder behaget aleyn seyn eigen won vnd opinio. Wie man pflegt zu sprechen, eynem heben gefelt seyn weyß wol, Darumb so ist das land narren vol.

¶ Diemeyl aber auch ehlich halbgelorte greden vnd gedcken mich hinder dem byer aufrichten vnd bilden den lewten ein, Luter hab es gar wol getroffen, vnd Emßer als ein poet, dem die heilig schrift unbekant, darneben gestochen, Muß ich, ehe dann ich Buters argument angreiff, die obgemelten wort Pauli etwas weyter handeln, Vnd ynen zuuorstehen geben, das mir dy heilig schrift nicht so frombd ist, als sie wenen wollen. Ich findt vber ygebachten spruch Pauli, Namlich, der buchstab toedtet,

vmb der geist macht lebend, dreyerley auflegung der heyligen veter vnd Christenlichen lerer, Die alle drey bestendig, vnd nicht auff sandt gebawenn (wie Luter sagt) sonder in der schrift wol gegrundet sint.

Die ort ist Ambrosij, vnd volget hm nach Erasmus von Rotterdam, das Paulus hie durch den buchstaben das alt, vnd durch den geist das new testament gemeynt hab, die weyl er in disem ganzen capitel .ij. Cor. iii. also ansehende, *Incipimus iterum nosmetipfos commendare*, nicht anders thut, dann das er die botten vnd vorkunder des newen testaments lobet, vnd grosser scheuet, dann Moysen, denn vorkunder knecht vnd diner des alten testaments. auß diser ursach das vns das alt durch vorstrickung der gebot den tod, vnd das new durch vorgebung der sund das leben gewurdt hat.

Die ander auflegung ist augustini, in libro de spiritu et littera, albo er vilgedachten spruch pauli dewtet auff den menschen, vnd nit auff die beyde testament, Dann er durch den buchstaben vorstehet die kunst, vnd durch den geist by gnade gotes. Gleich wy nu die kunst, als Paulus sagt .i. Cor. viij. ein menschen auffblaset oder hoffertig macht, vnd derhalben tödtet, dieweyl hoffart ein todsund ist, Also macht der geist oder by gnad gotes ein menschen diemutig vnd lebendig. Dann [F] wann einer alle kunst konde, die auff erden ist, vnd hette die gnad oder geist gotes nit, dobey, dem wer seyn kunst zu dem ewigen leben mer schendlich dann furderlich.

Die dritte auslegung ist Dionysij, Origenis, Hieronymi, vnd gemeyn bey allen doctoren, namlich das sie obberurten spruch Pauli weder auff die zwey testament, noch auff den menschen, Sonder auff die schrift dewten, In wolcher sie den buchstaben nennen den ewsserlichen syn, wie den die schlechten wort mitbringen, Vnd den geist den rechten vorstand, der vnder den selbigen worten, als Hieronymus sagt *super ecclesiasten ca. xij.* gleich wie das goldt in der erden, der kern in der nuß, vnd die castanea in der ramchen schalen, vorborgen ligt.

Diser dritten vnd letzten meynung nach, vnd dieweyl Paulus selber die heyligen schrift ein schwert nennet,

Eph. vi. Hab ich die scheid an diesem schwert vorgleycht dem buchstaben, Vnd das bloffe schwert dem rechten vorstand, der vnder dem buchstaben, gleych wie ein schwert in der scheid stekt. Weyter hab ich gesagt, Wiewol die leger all auff dis schwert, das ist auff die canonischen schrift, ser hochen wollen, so sechten sie doch mher mit der scheid, dann mitt dem schwert, Vnd das sag ich noch hut bey tag, Dann alle legerey auff erden hoher entsprungen ist, das die leger die schrift aleyn außwendig angesehen, vnd den rechten vorstand, darynn verschlossen, nicht vornomen haben. Solichs betreffiget vnns der heylig alte lerer Cyrillus lib. i. ca. i. super Leuiticum in principio also ansehende. Gleych wie das wort gottes zu den letzten tagen auß Maria außgangenn, mith dem fleisch bekleidet in die welt kommen ist, Vnd etwas mher gewest, dann es außwendig gesehen worden. Dann das fleisch oder leychnam ward gesehen von meniglich, aber die gottheit von wenig leuten, vnd aleyn von denn aufferwolten. Also kommet ouch das wort gotes fur vns in der schrift, namlich nith [Fi^b] nackend oder bloß, sonder beleydet oder bedeket mit dem buchstaben, wolcher gleych wie der leyb von yeder man gesehen, aber der recht ynligend geistlich syn, gleych wie die gottheit, von wenig leuten recht vorstanden wirt. hec Cyrillus. Diemehl aber die alten veter bey Lutern nicht gelten, Wo nicht schrift mit schrift erleycht wirt, Wil ich ym das ouch durch ein offenbar exempel der ewangelischen schrift mechtiglich beweren vnd war machen, wie nachvolget.

Christus sagt zu den zweyen sonen Zebedei, Mathei xx. zu sitzen zu der rechten obder linden handt, ist nicht meyn, zugeben euch, Sonder den yhenen, wolchen es von meynem vater bereyt ist. Sehet liben tewtschen, auß disen wenig worten der schrift sint zweyerley grausam legeren erwachsen, aleyn darumb, das die leger die worth Christi nicht vleysig durchforschert vnd erklawbet, sonder oben vberhyngegangen, vnd den rechten vorstandt nitt gesehen habenn, des sie ouch als vormessen eygenhynrige lewt nicht wurdig gewest.

Die orste legerey ist Eunomij, Aetij, vnd der Dona-

tisten, namlich das der Son dem vater nicht gleich, oder so wol almechtig sey als der vater. Dann sie die wort Christi, es ist nith meyn, deuoten als hette Christus gesagt, es ist nitt in meyrer macht, das doch die meyrung Christi nye gewesen. Dann dieweyl er zuuor das yhen, darumb dise zwen hatten, allen zwolffen vorheissen het, Mathei xviii. Furwar furwar sag ich euch, wann der son des menschen sitzenn wirt auff dem Thron seyner Maiestat, so werdenn yr zwolff auch bey ym sitzenn auff zwolff stulen 2c. Wie solt er dann nicht macht haben, zween zu geben, das er bereyt yren zwolffen zugeben zugesagt het? Derhalbenn so sprach Christus nicht. es ist nith in meyrer macht, sonder es ist nicht meyn, als wolt er sprechen, es ist nicht meyn weyß oder eygenschaft yemants was zugeben, das ym schendlich, sonder das ym nuß vnd seliglich ist, gleich als be-[Sij]te eyner das feur, liebes feur viele mich, vnd das feur antwortet ym, es ist nicht meyn zu kien, sonder warm zu machen.

Das aber der zweyer zebeder bit schendlich vnd vnhymlich gewest, ist auß dem abzunhemem, das sie an der vorgemelten gemeynen vorheischung Christi nicht gesetiget, sonder auß menschlichem gebrechen vnd ehrgeyzigkeit oben ansitzen vnd etwas mher seyn wolten, dann dy andern zehen, fulleucht darumb das sie, dem blut nach, die nechsten frund waren. Domit sie aber von Christo oder den andern Jungern nicht vordacht wurden, wolten sie das nicht selber antragen, sonder schidten die mutter solichs von yrent wegen an den herren zu synnen. Aber Christus, der yr gedanken lang vorhin gewußt het, vnd seyn fruntschaft, gunst, giffet oder gab ansihet, antwortet nitt der muter, sonder ynen: es ist nicht meyn, als wolt er sprechen, Ich bin ein gerechter vnd gleicher aufteiler, vonn wolchem geschriben stehet Esaie liij. Er wirt teylen die außbewt der starcken. Derhalbenn so ist es nicht meyn, eynem yhlichen zugeben was er bitt, zuuoraus der auß hoffart vnd zeytlich ehr oder gutt bitt, sonder darnach ein yhlicher vordint hatt, vnd seyn bit erber vnd hymlich ist. Dann wiewol es alles auß seynen gnaden herkommet, noch wil er vnsern dinst dobey haben, vnd den auß gnaden be-

lonen, als ob vnns der lon von recht gepurte, Gleich als wen ein furst ein hoff außrieffen ließ, es wer mit schiessen, rennen, stechen, louffen, ringen, springen oder ander ritter spil, vnnd auß gnaden vorhieße yglichem ein kleynot, vnd dem, der das best thut, Tausent guldin, Der wurde ye dannoch teynem teyn kleynot geben, er vordint es dann, Vnd zuuorauß wo in eyner bet umb dy tausent guldin, wurd er sprechen, es ist nicht meyn, gemut oder vorordnung, sie dem zugeben der mich darumb bitt, sonder der sie vordint vnd das best thut. Also dieweyl Christo wol bewußt was, das die orste stell zweyen andern gepurte, namlich Petro vnd Paulo, die am meisten von seyner willenn arbeytten, thon [Fij^b] vnnnd leyden wurden, wolte er die selben zweyn yres vordinsts vnnnd lones nicht berouben, noch den zweyen Bebedeern geben, nicht das es in seyner macht nicht wer, wie die leker sagen, Sonder das er ein gleicher rychter vnnnd aufsteiler seyn wil, Vnnnd eynem yeden geben, nach dem er vordinet. i. Cor. iij. Vnusquisque autem accipiet propriam mercedem suam secundum laborem suum, et Apoca. xx. iudicatum est de singulis secundum eorum opera.

Das ist nu gesagt ordenlicher weyß nach, nach wolcher nyemant gekront wirt, dann der do eheheftiglich streyt ij. Thimoth. ij. Damit wil ich aber Gott die hennnd nicht geschlossen haben, oder sagen, das er nicht doneben auch außserhalb diser ordnung eyn menschen selig machen mog on all seyn vordinst oder arbeyt. Es geschicht aber gar selten, das eyner schneyd, der zuuor nicht geseet hat. Vnd das sey gesagt von der orsten lekerrey, so dis orts auß der schrift erwachsen ist.

Die annder lekerrey, in wolcher Luter auch steckt bis iber die oren, ist genommen auß den worten Christi, do er sagt, Sonnder wolchen es von meynem Vater bereyt ist. Auß wolchen worten Widleß, Hus, Butter vnnnd ander leker yhen wollen, das die predestination, bereyhtung vnnnd ordnung Gottes ein ursach sey vnser seligkeit, also das die, so Predestinirt odber darzu vorordnet sint, selig werden müssen, sie thuen, was sie wollen, Vnnnd herwiderumb Wer zur hell vorsehenn, muß vordampft werden, er thue

gutes oder böses. Das furwar die meynung Christi dis ortes nicht gewest ist. Sonder gleich wie die hell dem tewffel vnnnd seynen botten (deren Lutter ouch eyner) also ist der hymmel bereyht den frommen, Mathei .xxv. Vnnnd wirt nyemant Predestinirt obder vorsehen, Dann nach seynem leben vnd werden, Wolche Gott von ewigkeyt wol bewußt gewest, Aber seyn wissen gibt vnns seyn vrsach, vnnnd zwinget nyemant, Sonder laßt vns vnßern freyen [Trij] willen, der wol von der werlt, von steren oder einflus des hymels, vnnnd gutten oder bösen geisten gereyht, vnnnd zu dißem oder yhenem zugeneigt, aber von nyemant genzlich gezwungen werden mag. Derhalben wie Augustinus sagt, wer nicht predestinirt sey, der thue vnnnd schicke sein leben vnnnd werd darnach, das er noch predestinirt werd. Vnnnd ob er fur sich selber nicht gutes thon mag, so ruff er alleyn Gott getrulich an vmb gnad vnd beystand, der wirt ym die nicht vorsagen, Mathei .vij. Petite et accipietis, querite et inuenietis, Pulsate et aperietur vobis.

Also haben sich diße beyde lezereyen auß dem Ewangelio dis ortes entspunnen, auß seynen andern vrsach, dann das die lezer alleyn den buchstaben oder bloffe wort angesehen, vnnnd die rechten meynung Christi nicht vorstanden habenn. Der gleichenn ich gar vil exempel zu markt bringen mocht, Die ich vmb kurze willen fallen lassen vnd Lutern auff seynn argument antwurten wil.

Ortlich arguirt er, wo vnßer meynung recht wer, das der buchstab toedt, vnnnd der geyst oder geystlich syn lebendig mache, So musten alle sunder heylig, vnnnd alle heyligen sunder seyn. Dann die heyligen oder fromen tödte der buchstab, Vnnnd die sunder mach der geystlich synn (den vil sunder ouch woll wyssen) lebendig.

Reyn, lieber meister Mertin, wir sagen nicht, das der geistlich syn den menschen lebendig mach. Wie bey Augustinus de spiritu et littera ouch nicht sagt, Dann er doselbst das wortlein, geist, nicht auff den geistlichen syn, sonder auff die gnad vnnnd den geyst Gottes gedewt hat, wolcher aleyn die menschen lebendig macht. Aber vnßer geist oder geistlich syn ist nicht der heylig geist selber, sonder seyn wirkung, nith ein naturlich oder wesenlicher

geist, sonder wirt darumb ein geist genent, das er verborgen vnd vn sichtbar ist. Dann wie Origenes sagt in primo periarcho, ca. i. so pflegt die schrift alles das ein leyb oder corper zu nennen, das do sichtbar, vnd alles das geist, das do vn sichtbar ist. [Fiiij^b] Also schreybet auch da von der hochberumpte Iud Philo, in libro de vita Theoretica, Das alles gesez oder handlung der heyligen schrift gleich sey einem thier, Dann gleich wie ein vgllich thier ein leyb hab, vnd ein sel, Also hab die schrift den buchstaben als ein leyb, vnd den heymlichen vorstand als die sel oder geist. hec Philo. Derhalben so sagen wir nicht, das diser geist, namlich der vn sichtbar verborgen syn, den menschen, sonder die schrift lebendig mach, In wolcher an vil orten der buchstab on denn geistlichen vorstand, gleich wie der leyb on die sel todt ist, oder gleich wie ein ungesalzen speys keyn schmack hat, Wie der heylig Gregorius schreybet lib. vii. moralium cap. iiii. do er den geistlichen syn dem salz vorgleychet. Darumb so volget nicht, das der buchstab die frommen toedte oder zu sundern mach, dienehl sie nicht darauff fussen wie die keger, sunder doneben denn geistlichen synn auch zulassen. Vnd noch vil weniger volget, Das der geistlich synn die sunder heylig oder lebendig mach. Dann wann eyner schon alle schrift auff erden wuste auß zulegen, vnd hette doneben nicht die gnad, geist oder liebe gottes, so wer er, wie sant Paul sagt, nichit, oder wie ein schallende cymbel. i. Cor. xiiij.

Hiemit sint alle spruch, die Lutter hie auß dem Namen vnd alten gesez hawffent eynfurt, mit kurzen worten auffgelost. Dann die selben wollen all nichit, dann das uns keyn schrift noch keyn gesez, Sonder aleyn die gnad vnd der geist lebendig mach, das sicht ich nicht an, vnd sag nit das der geistlich syn die menschen, sonder die schrift lebendig mach. Wiewol der geistlich vorstand der schrift ein menschen auch mher erwidet, vnd ym ein geistlich fromd vnd lust bringet, dann der bloffe buchstab.

Wepter arguirt Lutter, der heylig geist sey eynfeltig, darumb so muz seyn schrift als seyn werd auch eynfeltig seyn vnd mog nicht mher dann eyn syn oder vorstand haben. Worwurfft der alten veter regel vnd leer, die

vierer-[F₁]ley syn darauß gezogen haben, namlich litteralem, allegoricum, tropologicum, vnnnd anagogicum. Wie Drosius super cantica canticorum meysterlich angezeigt hat. Auff dis argument sag ich, das das antecedenß oder orste teyl, namlich das der heylig geist eynfaltig sey, war ist, aber das Luter darauß schliessen wil, das darumb die schrift als ein werck des heyligen geistes auch eynfaltig sey, vnd nicht mher dann ein sin oder vorstand hab, das ist falsch. Dann gleych wie die Son in yr substanz vnnnd natur auch eynfaltig vnd nicht mher dann ein ding ist, vnnnd doch manicherley wirkung hat, dann sie nicht aleyh scheynet oder pwykert, sonder auch wermet, erlewchtet vnnnd feuchtet oder weychet eplische ding, vnd eplische macht sie hart oder truden, Also ist auch der heylig geist wol in seyner natur vnd gotlichem wesen simpel oder eynfaltig, Aber seyne werck, die er bey vns wirket, sint manigfaltig, wie Paulus .i. Cor. xij. der selben vil erzelt vnd zu letst also beschliesset, hec omnia operatur vnus atque idem spiritus. Aufß wolchen werden die kunst oder schrift auch eins, die do manigfaltig vnd reych ist von synnen, clug von worten, soll weyßheit vnd vorborgner spruch, von wolchem geschriben stehet, sapientie .viii. vnnnd ecclesi. xxxij. das ein weyßman sucht vnd erforschet die behendigkeit, parabel vnnnd heymlich außlegung der schrift, aber reden aller alten, Wie der heylig Gregorius vber das buch Job, wie auch dionysius, Origenes, Chrillus, Jheronymus, Augustinus vnnnd alle Christenliche lerer mit grossen vleys vnd ernst gethan vnnnd die viererley obgenanten synne darauß erfunden haben. Ja die schrift hat nicht aleyh manigfaltigen vorstand, sonder auch vilfaltige vnnnd widerwertige wirkung. Dann sie gleych wie die Sonn ein weychet, den andern vorhartet, ein felt, denn andern wermet, ein toedt, den andern lebendig macht, Vnd gleych wie die Son, ein der zu lang oder zu vil darein sehen will, vorblendet, also vorblendet auch die schrift die yhenen, dy sich all zu vil darumb bekumern, vnd all yr datum darauß setzen, meynen, sie wollen es alles durch grunden, [F₁^b] das ynen doch vnmoglich ist.

Luter seht auch vnder anderm, wie der vilgedacht

geystlich syn nicht sey dann ein weidwerck, do man ehliche lustige vorstand such oder sahe, sie dynen aber nicht zum krieg vnd halten den stich nicht. Wolches mit buchten zu reden erlogen ist. Dann ob sie gleich nicht allenthalben gelten, so sint sie doch an ehlichen orten so gar von nöten, das man das ewangelium au vil enden straffen mocht, wo theyn ander vorstand darhinder wer, dann der buchstab anzeiget. Vnd namlich do Christus sagt, Ergert dich deyn fuß, so schneyd yn ab. Item do er sagt, wir sollen die lendin umbgurten vnd lucernen in den henden tragen. Dann was wer mir das fur ein gebot oder leer, wo nicht darunder vorschlossen leg. Darumb so bestehet Luter nicht mit dysem schwand, Dann auch seyn styffvater Augustinus vil lezer mit dem heymlichen vorstand vberstritten, vnd das ewangelium damit concordirt hat.

Wiewol nu Luter meynt, wie gemelter heymlicher vorstand der schrift nicht ein ander syn sey, dann der buchstab, sonder aleyn ein vorblumung, die man in der schull lerne, vnd heyß zu latyn figura, kriechisch schema. So byn ich ym doch des nicht gestendig. Dann der heylig Hieronymus vber den .Lxxvij. psalmen, sagt, wie die schrift nicht sol figuren oder schemata, sonder sol sacrament sey. Vnd wie wir sie nicht handeln müssen der Rethorica nach oder fragen, was disse oder yhene figur, sonder was der heylig geyst sag.

Das er aber ein exempel setz von solicher vorblumung, Vnd sagt, es sey gleich, als wann er sprech, Emßer ist eyn grober eßel. Das ich mich bedunden, das er dis billiger ein nessel, distel oder dorn genennet het, dann ein blumen. Diemeyl er aber diser blumen hie vil zusamen sicht, damit er nicht alleyn mich, sonder auch daneben Pappst, bischoff, priester vnd alle geistlichen kronet (zu tewtsch vorhonet) vnd sagt, Wie wir dieb, reuber, wolff, vorfurer vnd vor-[G]reter seyen, vnd das es eytel menschen geseß, aberglouben, betrugerey, goudel vnd narrenwerck sey, was wir yn vnserm glouben haben außershalb der schrift, exemplificirt das mit den selmessen, vigilien, ablaß, geweycht saltz vnd wasser, der Bischoff vnd monch kleidung, vnd andern anhangenden studen, das wir

ouch keynem gesetz des papstes oder der kirchen gehorsam zu geleisten schuldig seyen, wir wollen es dann auß gutem freyem willen thon, Hab ich ym dise ding alle in meynem orfsten buch mitt gnugsamer schrift vorlegt, der er mir noch nye keyne auffgelost hat, allegare enim inconueniens non est soluere. Derhalben so wil ich hie nicht mher, dann zu sterck denn frommen Christen, von dem geweychten salz vnd wasser ein einig warhafftig exempel sagen.

Ich hab ein dorff, das die Marggrauen zu Meyssen hochloblicher gedechtnis zu meynem altar zu Dreßden gegeben haben, Namlich Erdmerßdorff, In wolchen ein bron ist, des sich die armen lewt zu hrem getrend behelffen müssen. Itu kommen yerlich auff ein tag epliche frombde wurm in den selben bronnen, deren so vil, das sie yn ganz bedecken, vnnnd kan sie nyemant hintweg bringen, so lang bis man geweycht salz oder wasser dareyn wurfft, so vorschwinden sie so halb. Vnnnd wirt der bron so lawter vnd clar, als er vor ye war, das geschicht noch bey meynen gezeyten alle yar yerlichen, wie dy ganze dorffschafft bezeugen muß.

Dis vnd annder geschicht oder miracel, die ich ymb kurze willen vordreyhen laß, geben der Christenlichen kirchen gezeugnis, das yr salz oder wasser weyhen nicht ein betrug, goudel odder narrenwerck ist, Wie der legerische monch auß seynem vnbeschnitten mund reden darff. Dann konnen die houberer mit yren character, unbekanten worten vnd aberglauben den twffel bannen, Darumb solten dann wir Christen durch ein vhesten Christenlichen glauben, den wir haben, nicht in das salz oder wasser, sonder In den vbergebenedeyten namen Jesu, der daruber angeruffen wirt, nit ouch den twffel vnd all sein gespenst vortreyhen mogen?

[Gi^b] Das aber Luter sagt, ich hab ein groben kopff vnd vorstehe die schrift nicht, das ist wider das, das er vor gesagt hat, die schrift sey so gar einfeltig, clar, lawter vnd hel, das sie ein yeder wol vorstehen mog, vnnnd keyner glos dorff, also blawdert der monch eins durch das ander, das er vor grosser stindender hoffart schier selber nicht weiß was er sagt. Darumb ich ym ouch auff seynn

narrentwerd alles nicht antwurten mag, dann ich von gehft vnnnd buchftaben, ſchwert, ſpies, vnnnd deggen clar, vnnnd Chriſtenlich gnug geſchriben hab. ſetz das zu erkenntniß vnnnd rechtlichem außſpruch.

Von ſant Peter, ob er zu Rom geweſt ſey oder nicht.

Sie beſchlieffet Luter, nach vil ſchmelichen vnnnd Gotsleſterlichen worten, Al vnnnd die wehl der Papſt nicht auß der ſchriſt beweyß, das Sant Peter zu Rom geſeſſen ſey, ſollen wir den Papſt nicht fur papſt noch ſant Peters ſtulerben halten. Drohet darauff vnnnd ſpricht, Hui nu papiften, vnnnd luginſtraffet ouch den heyligen Jeronymum, den er zu einem papiften machen will, vnnnd ym der ehren nicht gonnet, das er yn ein heyligen vater vnnnd nicht ſo ſchmelich ein papiften nennet.

Ach du onmechtiger ſelloſer Monch, was darffſt du ſo vil heyliger vnnnd trefflicher menner drohen, ſo dich doch allein ein ſchlechter verſetzer mit der hylff gottes vberwinden, vnnnd deyn legeriſch herz, liſt, lugin vnnnd falſche leer allen menſchen offenbaren ſoll.

Du wilt den Papſt vertreyben, vnnnd renneſt dich ſelber an ym ab, ym orſten treffen. Biſt ſo ein hochgeſcheyder doctor, Vnd weiſt nit, das der paragraphus Comodum iuſti de interd. den papſt vnnnd ein ihlichen beſitzen ſolicher beweyhung entleſtiget, In vſucapionibus nach dreyen, in preſcriptionibus nach dreyßig, vierzig, oder auff das aller hochſt nach hundert yaren. Nu ſint dy Romiſchen beſt nith ein hundert, ſonder nu schier funffzehnhundert iar in gewhor vnnnd beſetzung geweſt des papſtums, wie ſie von einem auff den [Gij] andern der linien nach anzeigen mogen, Warumb ſollen ſie dann dir ſcheychten monch ort beweyhen ir ankunfft, oder warumb vorderſt du von ynen, das weder der keyſer noch das recht von ynen begeret. Beweiß mir du, das deyn ſtyffvater ſant Auguſtin ſolliche hoffertige bettel monch auffgeſetzt hab, als du einer biſt, dy ſich clewigner oder einſidel nennen, vnnnd in ſtetten wonen, vnnnd haben fulleicht yren namen darumb von der kuſtnis, das es wuſte bruder ſint, das red ich von denen, die dir

anhangen, beyn vnd huffen bucher zu tisch lesen. Aber gleich wie lucifern nit alle engel, also hoff ich, das ouch Lutern nit alle auguftiner gebolget haben, Wil derhalben nit den ganzen orden, sonder aleyn dy tekerischen hoffertige betler hiemit gemeynt haben.

Luter lügt vnd macht mir ein falsche rechnung, das sant Peter ym vierden iar Claudij gen Rom komen sey. Wolches, wie Jeronymus sagt, ym andern iar seyns regiments gesehen ist, dem ouch Eusebius, Drosius vnd Sabellius gegeben. Dieweyl dan gemelter keyser Claudius darnach eylffe, vnd nach ym Nero vierzehen iar regirt haben, Muß ye sant Peter, der in dem letzten iar Neronis getödt worden ist, funff vnd zweinzig iar zu Rom gesehen sein, Dann eylff vnd vierzehen machen ye funff vndzweinzig, Vnd findt sich die rechnung gleich wie sie der heylig Jeronymus gemacht hat.

Vnd ob nu gleich, wie Volaterranus schreybet, dy fiben iar, die sant Peter zu Antiochia gewest, vnder dy obgenanten funff vndzweinzig mit eingekelt worden vnd sant Peter die heyt nit alweg zu rom stillgesehen, sonder nach eruorderung seines amptes hin vnd wyder gezogen wer, seyn wunder, dann es nith von notten, das ein romischer bapst oder keyser alweg zu Rom in der stadt sitzen soll. Sonder wie man spricht, wo der bapst, do ist Rom, Es sint vil Romischer Konig vnd keyser gewest, die Rom nye gesehen haben.

Das du mir aber ein rechnung machen wilt, als solt sant peter vorhin achzehen iar zu Jerusalem gewonet haben, nach der hymelfart Cristi, ehe dann er gen rom oder gen Antiochia kommen wer, der rechnung bin ich dir nit gestendig. Dan sant Paul Gal[Gij^b].i. et .ij. spricht nit, das sant Peter dy heyt lang stets zu Jerusalem gesehen sey, sonder das er yn zwey mal, orstlich nach drehen, vnd darnach vber vierzehen yar doselbst gefunden hab. Das kan nu wol gesehen seyn, das sant Peter zu der selben heyt von Rom oder Antiochia gen Jerusalem gewandert, vnd yn sant Paul ungeferlich do gefunden hab, zu vorauß das letzter mal. Dann des gibt mir der text ein gross anzeigung, dieweyl Sant Paul spricht, wie ym

der geyst geoffenbaret hab, er solte zu der selben zeit gen Jerusalem auffsteygen, gleich als wurd er die drey grossen sewlen Petrum, Jacobum vnnnd Joannem dogmal eben beyeinander finden, Die sust, zuuorauß Petrus vnnnd Joannes, pfflegten vonn eyner stadt obder kirchen in die anndern zihen, vnnnd alle ding ordnen, wie sie seyn solten. Syheft du Lutter, das nicht wir, sonder du selber vnder die tauhen wyrffest, Vnnnd dir Sant Pawl deynner lugin nicht gestenndig ist, dann er nyndert gesagt hat, das Sant Peter die achtzehen yar zu Jerusalem allweg auff eym pfulen styllgeseßen sey, sunder das er yn auff die zeit, als er nach der offenbarung des geistes dohin komen, aldo gefunden hab.

Was ligt nu daran, das epliche lezer sagen wollenn, Sant Peter sey seyn leben lang nye gen Rom komen, mochten sie doch wol ouch sagen, Christus wer nye gen Jerusalem komen. Sollen wir nicht billiger glauben denn heyligen christenlichen lernern Dann den lezern, die der christenlichen kirchen, gleich wie Ismahel seynem bruder Isaac, allweg entgegen gewest, darumb sie David ym geyst Ismaheliten nennet, psal. lxxxi. das so vil ist als eynr, der ym selber oder seynem eygen kopff volget, vnd nyemant gehorsam sein wil, wy Duters vnd aller lezer gewonheit ist.

Das aber Lutter saget, es moge nyemant beweren, das Sant Peter zu Rom gewest sey, soll ym das Emßer beweren oder nicht mher Emßer heissen. doch mit der bedingung, wann ich ym das bewer, das er mich nicht mher ein schlechten verffiser heiß, sonder mir bekenn, das ich ein besser theologus sey dann er, die weyl ich das auß der schrift beweysen kann, das ym vnmöglich ist.

[G iij] Ich will schweygen die kruzst oder gruben vnder dem Capitolio zu Rhom, darynn Sant Peter gefangen gelegen, vnnnd seyne ketten noch aldo sint. Ich will schweygen, die capel vnnnd vnausstyllichen fußtritt Christi vor dem thor zu Rom in via appia, Do er sant Peteren entschynen vnnnd yn sant Peter gefragt hat, Domine quo vadis. Ich will schweygen seynes grabes vnd heyligen corpors, der noch auff den hutigen tag aldo ist, wie solt

er dann nye dohin kommen seyn. Ich wil schweygen des weytmormerckten kampfes, den er vor Nerone mit dem houberer Simone gehalten hat, wie den Egesippus lib. iij. cap. ij. vnd der romer Prudentius sampt andern gloubwirdigen beschriben, die eins teils umb die selben zeit oder kurz darnach gelebt haben. Vnd wil mit der canonischen schrift, Ja mit sant Peter selber beweysen, das er nicht aleyn zu Rom gewest, sonder sein orste epistel, die in der bibel stehet, zu Rhom geschriben hat. Vnd das auß seynen ehgen worten, die er in gemelter epistel capitulo ultimo in fine anhangen, namlich, euch gruffet die ganze versamlung, die yho in Babylone beheimander ist. An wolchem ort er durch babylon rom gemeint hat, also er die epistel dohimal geschriben hat. Das bezeuget seyn eigen hunger Clemens, der auch ym Papstumb seyn nachvolger gewest, vnd das auß seynem eigen mund gehort hat, darzu Papias episcopus Hieropolitanus, der iunger Joannis ewangelistae. Auctor est Hieronymus de viris Illustribus, et Eusebius in historia ecclesiastica. lib. ij. cap. xv.

Wie nu du gotslesterer vnd erzlugner Luter? wer nu ein gutten khris het, der nicht von blech wie der deyn, geschlagen wer. Dann deyn khris mag dich nicht helfen. ich wil dir wie Dauid dem risen Goliath das hewpt mit deynem eigen schwert abhownen, mit dem degen dy gurgel, vnd mit dem spieß das herz abstechen.

Also gehet es den gotslesterern, die die heyligen altenn veter vorachten wollen, vnd sich bedunden lassen, sie ha-[Giiij]^bben die schrift gar gefressen, die sie noch lom recht gelost haben. Ich wil Lutern raten, er gehe zu Emferm noch einn weyle in die schul, wie er vor sechs jehen harrin auch meyn schuler gewest, vnd zu Erfurt die comedien Sergium Joannis reuchlin orflich von mir gehort, vnd des selben monchs schaltheit meisterlich darauff gelernet hat. Er wer ein guter Sergius, wann er nu ein Nachmet hette, Sed quid si iam non unum tantum, sed plures habet?

Von der priester weibnhemen.

Von diesem Artickel hab ich in meynem vorigen buch nach der leng vnd breyt meyn meynung clar gnug ann tag geben, Vnd Lutern seyn schrifft aufgeloset, das der apostel an dem ort, do er sagt, es wurden ecklich die ehe verbietten, nicht den bapst, Sonder die lezer, Tacianum vnd ander, gemeynt hab. Dan der bapst nyemant zwinget, priester zu werden, sonder stehet in vnserm frehen willen zu dem priesterthumb oder zu der ehe zu kiesen. Aber die lezer, von denen ich vorhin geschriben hab, Die wolten kurz vmb denn ehelichen stand gar vordammen, vnd sagten, es solt keyn christ ein weyb nhemen oder haben, welches der apostel widerspricht, vnnnd sagt, er hab keyn gebot von der lewscheit. Er gibt vns aber gleich wol seyn getrewen ratt, Wie Christus Mathei xij. auch gegeben hat, qui potest capere hunc sermonem, capiat. Das ich mich aber do selbst versprochen, vnd fur Tacianum Fouinianum gesetzt hab, ist nicht auß vnwyssenheyt, sonder auß ehl vnd vnbedacht geschעה. derhalben ich so bald ich meyn buch darnach gelesen, den yrthumb selber gefunden vnd in meynrer Duplica gerechtfertiget hab, Ehe mir das Luter surgemorffen, qui autem seipsum corrigit, non est corrigendus. Darumb so dorfft Luter die sach nitt so hoch anziehen, oder mich darumb so bald ein esel schelten, dieweyl er selber der wald esel ist, von dem hie oben geschriben stehet.

Das sich aber Luter so ser vmb der paffen weyb-nhemen bekumert, vnd so mit grossen vleys darzu rat, so er doch [G₄] ein monch vnd nicht ein weltlich priester ist, besorg ich, es sey gleich Balaams Rat eyner, der, do er die kinder von Israhel mit seyner vermaledehung nicht beschedigen mocht, dieweyl sie die gebot hielten, gab er ein Rat, man solt ynen schone heidnische weyber vnd iund-frauen fur yr hor oder lager schicken, so wurden sie anzindet vnd yren willen mit ynen vorbringen wollen, als dann wurde Gott vber sie erhornet vnd vergonnen, das sie vmb vbertretung seyns gebotes von meniglich voracht vnnnd vorvolget wurden, Gleich also die weyl Luter vil weg vnd schlymme anschleg gesucht hat, wie er das prister-

thumb thiden mocht, vnd ym leyner geraten wil, gibt er den rath, man sol den pffaffen weyber geben, damit sie von Got vnnnd der welt dester ehe voracht, vnnnd die monch aleyn fur heylig geystliche veter gehalten wurden, dy mit weybern nicht zuschaffen hetten nisi modicum. Enttlich erkelet Luter vier vrsachen, damit er beweren wil, das meyn buch ym zu gut oder hilff geschriebenn sey.

Die erst, das ich die schrift fliehe vnd in ouch darauff furen wol, daran spart er die worheyt, dann ich yn nicht auß der schrift, sonder auß dem lekerischen vorstand der schrift geren furen wolt, wann er nicht so einn vorstodt hertz het.

Die ander vrsach soll seyn, das ich auff yn gelogen vnd ym yrthumb zu gemessen hab, do keyn yrthumb sey. Nu wolt ich ym zu gefallen geren gelogen haben, wo es war wer, das er nicht geyrret het. Er ist aber on yrthumb gleich wie ein hund on flohe, oder ein betler on lewß. Vnd ist eytel yrthumb, torheyt vnnnd blindtheyt, damitt der nerrische monch umbgehet.

Zum dritten sagt er, ich hab ym frey bekennth, das er nicht wider die artidel des gloubens geschriben hab, Daran yn wol benuge. Das ist aber erlogen, das ich solchs bekent oder geschriben hab, sonder hab ich woll gesagt, wie eßlich meynen, wo er nicht wider die Artidel des gloubens schreyb, sol er fur keyn leker gehalten werden. Wolcher meh[er]nung ich auß Jeronymo vorlegt hab. Dann ein iglich fremdb oder naw ler wider der alten veter oder der Christenlichen kirchen außlegung wirt ein lekerer genanth, ob sie schon nicht wider die artidel des gloubenns ist. Damit hab ich aber Lutern nicht ledig gehelt, das er wider keynn artidel geschriben hab. Zuuoran die weyl er dy Christenlich kirch vnd yre Sacrament die er glouben sol, so gar veracht, verspot, vnnnd verneynt.

Zum vierden sagt er, ich sey meyn ding alleyn auff menschen leer. Nu wil ich es dennoch lieber darauff wissen, dann auff des tewfels ler, der Luter anhanget, vnd voracht die menschen, fulleycht darumb das yn eßlich narren auff ein brieff malen vnnnd wie eyn abgot an die wend kleyben vnnnd anbeten. was ligt mir aber daran,

haben doch ehliche nerrische vnd böse buben auch die gestalt oder bildung Hieronis nach seynem todt öffentlich ange schlagen, seyn grab mit rosen gehiret, vnd den lewten gebrowet, er wurde wider auff stehen, vnd sie erst recht straffen, der doch ein plag der welt vnd ein faß aller schuldheit vnd bößheit gewest. Darumb so ist nicht ein wunder, das auch Dutern ehlich lewt so hart anhangen, vnd ein solich wolgefallen ab seynem schewßlichen ange sichts haben, Dann gleych vnd gleych gesellen sich geren.

Wer aber ein gutter Christ seyn woll, der gebend vnd vormeyd yn vnd seyn gesellschaft. Wie dann die heyligen Apostel vnns zu eynem exempel vnd getreuer warnung die lezer auch vormidten, vnd ynen leyhn wort habenn zu sprechen wollen. Also schreybet Eusebius in historia ecclesiastica lib. iiii. cap. xiiii. Wie sant Joannes der ewangelist in der stat Epheso auff ein zeit in das bad kam, sich zu waschen, aber als er hort, das der lezer Therintus dar innen was, gieng er so bald ungewaschen dar von, vnd sprach, lasset vns bald fliehen, das die badstub nicht eynfall. Also do der lezer Martion dem heyligen vater Policarpo begegnet, vnd fragt, ob er yn auch kennet, Antwort Policarpus, ich erken dich als ein erstgebornen des tewfels. Mit solchem [G₅] ernst haben die heyligen veter die lezer vor heyten gestochen vnd gemidten, wolches ich noch eynem hyllichenn frommen Christen getrewlich geratten haben will. Vnd zu voraus den Jungen studenten, das sie sich vor seynrer schul, buchern vnd ler hutten, damit nicht schuler vnd schulmeister mit einander zum tewfel faren.

¶ Wie wol nu ehlich greden vnd geden, zuoran der ungelewbig Didimus pfaffenfindus, vnd seyne gesellen, dem lezerischen monch kuhofiren mher dann auß einicher meynrer vorschulbung, mich mith offenbaren schandbuchern, zu lateyn Cum famosis libellis et carminibus, geschmehet, vnd yre namen vorkert, oder gelegnet haben, Damit sie yren hals, leyh, gut vnd ehr verwurdt hetten, noch dann dieweyl es noch iunge lappen, die ob sie gleych Poeten oder oratores sint, haben sie doch leyhn erfahrung, vnd wissen nicht zubedenken, was vbelß vnd arges ynen selber

oder ander lewten auß diesem handel erwachsen mog, Darum so wil ich yr noch zur heyt verschonen, ob sie sich selbst erkennen, vnd von dem legerischen monch ablassen wolten, Dann es ist nicht ein wunder, das Junge lewth von eynem solichen listigen mann, als Luter ist (der seyne lügen so meisterlich schmucken vnd das gyfft bergen kan) vorfurt werden. Aber was ehr, nuß, oder frommen sie davon erlangen, wo sie dem monch also anhengig bleyben, vnd von seynem yrthumb nicht abtreten wurden, gib ich ynen selber zubeherzigen. Ich wil, wie ich angefangen, mich an den hewptleger legen, vnd von seynem hals nith lassen, Er geb sich dann der Christenlichen kirchen gefangen, keer wider in die schoß seyner muter, vnd erkenne den Papst als seyn vater, vnd oberstes hewpt der Christenhey, wo er das thut, so erkenn ich yn als ein bruder, vndd Nhem yn an mit außgeredten armen, wo aber nicht, so nhem yn der Tewffel, vndd geb ym seyn lonn, wie er vordynet hat.

Vndd dieweyl dise sachen, als sachen des glaubens, [G₅^b] nicht wol on verlezung oder ergernis des gemeynen volcks gehandelt werden mogen, Will ich mit diser meynner quadruplica beschlossen, vndd alles das ich in denn vier Tewtschen buchlin wider Lutern geschriben, mit ym zu erkentnis, orterung vndd außspruch der Christenlichen kirchen, vnser Prelaten, oder eines zukunfftigen Conciliums gesetzt, vnd dem selben unterworffen haben, gedend hinfurt, nicht mher tewtsch, sonder Lateynisch wider den Monch zuschreyben, Damit die außlendischen Nation auch sehen vndd horen, Das wir tewtschen noch nicht all vonn dem glauben gefallen, oder vns den monch verffuren lassen, sonder das auch ehlich auß vns tewtschen vns wider yn auffgelehnt, vndd seyn legerische bucher widerfochten haben. Das helff mir Gott vndd seyn werde muter Maria, Den sey Lob, Ehr vndd bandt Immer vndd Ewig, Amen.

Gyn widderspruch D. Lu-
therſz ſennis yrthūſz er-
czwungen durch den al-

ler hochgelertiften priester gottis

Herrn Hieronymo Emſer,

Vicarien zu Meſſ-

ſen.





[A₂]

Jesuz.

Allen Christen, die dicz leszen, gnad vnd frid von got, amen.

Es ist sonder zweyffel menniglich bewußt vnd Offenbar, wie das zwiffchen myr Martino Luther und dem aller Hochgelertisten trefflichen gottis priester vnd Vicencia. der heyligen geystlichen recht Hieronymo Emßer, eyn haritter streyt sich erhaben vbir dißem spruch S. Petri.

Vhr seyhd ein Kuniglich priesterthum.

Inn wilchem Sanct Peter alle Christen priester nennet, darauff hab ich gepocht vnd gesagt, alle Christen sind priester, vnd die, die man iht priester nennet, ynn der schrift nit priester oder sacerdots, sondern Ministri, Presbyteri, Episcopi, das ist Diener, Altten vnd Bechter, genennet.

Da hat der trefflich man sich auffgemacht, vnd gedacht, vorkieren wyr die priesterschafft, so ist aller vnser gewalt auß, denn man weyß woll, was priesterschafft fur gewalt mit sich bringt, nemlich predigen, meß halten, sacrament handellnn, vnd des hymels schluffel brauchen, wo das handwerck wird nybber gelegt, sollt woll tuchen kalt vnd keller gar leher werdenn. Auß solcher ehe hafftiger nott hatt er widder mich, als eynem gottis priester gepurt, kufftrehten fur genommen.

Zum ersten, ob lestern vnd liegen helfen wollt, sehn kunst wol vorsucht, biß das er mich auch dem teuffel hatt geben, vnd viel vnuorschampter lugen vonn myr geschriben, vnd zurnt doch, das ich yhn eynen lugener vnd buben hab genennet, wie man die lugener auff deutsch pflegt zu nennen. Darnach hat er ynn der sach treflich gehandelt, vnd zweyerley priesterschafft erfunden, eyn geystlich, vnd eyn leypliche. Also myr nach geben, das alle Christen geystliche priester, aber er vnd die seynen leypliche priester sind. Hat viel spruch der Better auffbracht, da seyne samlung priester genennet werden, vnd also [A₂^b] S. Petri spruch zween vorstand geben, eynen geystlichen vnd eynen leyplichen.

Ich hab aber myr nit wollen lassen benugen an der veter spruch, auß der ursach, das der veter spruch keyn articel des glawbens machen, vnd nit ferner nottigenn, denn so fernn sie sich ynn die schrift grunden, der halbenn, ob wol etlich veter dissen spruch Petri haben auff die Emserische priester deutet, so zwinget es doch nichts, die weyl es eynn bloß menschlich deuten ist, mit keyner schrift bezeugt.

Daneben ließ ich michs nerrisch ansehen, ehe ich den man erkennet, das er mit eynem langen spieß vnd kurhen deggen drezet, den kurisser (wie er mich angab) abzustossen vnd auffzuprechen, auch mit dem schwerd mich zu treffen, vnd greiff doch dasselb schwerd nit eyn mal an. Noch viel nerrischer war myr das, da er meynen geistlichenn vorstand eyne scheyden, vnd seynen leyplichen vorstand eyne schneyden deutet. Denn ich war zu der heyt ynn dem selzam Aegypten nicht gewesen, da die scheyden ynn den schneyden stecken, vnd das leyplich vnter dem geistlichen vorporgen ist.

Aber vber auß nerrisch war myr das, da er den spruch Pau. Der geyst macht lebend, vnd der buchstab todtet, da hyn furet, das der geyst solt heysen, seynen vorstand, vnd der buchstab, meynen vorstand, so doch seynen vorstand auch die teuffel vnd offentliche sunder haben, vnd doch fur gott nit durch solchen geyst leben, widerumb meynen vorstand auch alle heyligen haben, vnd doch durch solchen buchstaben nitt sturben fur gott, vnd das noch viel wunderlicher ist, die erfüllung vnd bedeutung seynes lebendigen vorstands ist das mehrer theyl tobt, denn seyne priesterschaft, die durch den lebendigen vorstand bedeut, ist das grosser theyl tod ynn sunden, bleyben dennoch priester, durch den lebendigen vorstand bedeut, wilchs noch nie gehoret ist, auch vnmüglich ynn allen andern wortten vnd dingen. Es dauchte mich auch nichts helfen, das er sich glosiert vnd flicet, da er schreyb, der geyst, das ist, der geistlich vorstand macht lebendig, so der mensch ynn gnaden lebt, denn das ist eben so viel gesagt, der mensch muß zuuor leben ynn gnaden, vnd der geistlich vorstand macht yhn nitt lebendig, (wie er doch zuuor mit [A₃]

schneyden, spießen vnd begen gehawen vnd gestochen hatte,) sondern findet ihn lebendig, Darumb muste entwedder sanct Paul. liegen, der do sagt, der geyst macht lebendig, oder Emßer müst liegen, der do sagt, der geyst heysse der geystliche vorstand, der nit lebendig macht, wie er ynn sehner gloßen bekennet. Also daucht mich, Emser hette sich selb abgerandt, vnd myr gewonnen geben, da ich schreyh, der geyst mocht nit heysen eyn geystlich vorstand, vnd so der geystlich vorstand darumb sollt heysen lebendig machen, das ihn die haben, die zuvor yn gnaden leben, so mag der buchstab auch lebendig machen, ya der tachell offen vnd das handfaß mag auch also lebendig machen, das ist, gehabt werden von den lebendigenn, nach Emßers deuten. Widderumb der geystlich vorstand mag auch heysen, der do todtet, das ist, von den todtten gehabt werden, ya auch meyn tindtenfaß mag auff die weyße todtten, vnnnd muste auff Emßer gloßirn S. Paulus spruch eyn solch naßen gewynnen, der geyst macht lebendig x., das ist, der geyst wirt gehabt von lebendigen vnnnd von todtten. Aber der buchstab wirt gehabt von todtten vnd von lebendigen.

Da nu solch hohe trefliche ding myr so gar nerricht vnd lecherlich waren, wart der treflich man hornig, vnnnd sprach, ich mechte eyn iawff drauß, weyl ichs mit gutem grund nitt widderlegen kunde. Als denn zwar auch nit billich, viel weniger not ware, das hemant sollt auß solchs treflichen manß subtilist tichten eyn iawff oder gauch machen.

Als aber nit anderß seyn wollt, er muste mit schrift streyhten, da sieng er aller erst recht an, vnd furet viel mehr veter eyn denn vorhyn, hub an, Tritt er fur Chrille, tritt erfur Ambrosi, tritt er fur Origenes, Das ich docht, er wollt eyn singen tanz zurichten. Aber es ware seyne meynung, schrift (das ist) Better spruch on schrift erfur zu bringen, das vorstund ich allß noch nicht, vnd hielt es nit fur schrift.

¶ Zu lezt fiost er dem schimpff den boden auß, vnd hetet nach myr eyn elle tieff ynn den hartten fellß, da blindtelt eyn mal seyn scharff schneydens schwerdt, als

were er meyster Dorents vnter den schwigern; spricht, Tritt erfur Christe 2c. da heucht er an, wie Christus solch leutt, priester genennet habe, da er Matt. 5. sagt, vhr seyd saltz der erden. Da hastuß Luther, [A₃^b] diß ist die schrift, die da beweyßt, das Emßers völd priester heysse, diß ist die außlegung vbir S. Peters spruch, Saltz heyst priester, wehrauch der Caplan, wasser der luster, vnd feur heyst der schulmeyster, stroe die schuler, so so so mocht der streyt eyn end gewynnen. Nu byn ich zu friden, Nu gillts nymmer lachen, der hender mach auß solchem ernst eyn iawff, wer mag mit gutem grund widder legen, das saltz eyn priester heysse. Darumb das nit haß regene, will ich zum widder spruch gebenden mit ganzem ernst, vnd soll der seynn.

Ich Martin Luther bekenn, das ich eyntrechtlich mitt dem hochgelerten herrn vnd gottis priester Herr Hierony. Emser hallte vnd stymme, das der spruch S. Petri nit alleyn von der geystlichen, sondern auch von der leyplichen, obder das ichs auffß klerlichst sag, von aller priesterschaft, die in der Christenheit ist, zuuorstehen sey, das rede ich auß ganzem ernst, Denn ich hab yn der warheit zuuor die sach nit recht angesehen. Nu hoff ich, Luther sey nit mehr ein lezer, vnd hab mich mit Emsern gar voreynigt.

Aber das ich nit eyn feur auff der ander seynten anzund bey meynen guten freunden, bit ich, sie wollten solchen widderspruch myr nit fur vbel haben, angesehen, das die warheit billich fur allen dingen recht haben soll, dazu so vorkieren wyr nichts dran, sondern gewynnen mehr denn vorhyun. Fragistu, wie das zu gehe. Fore zu, Ich hab ynn allen meynen schriften nit mehr gewollt denn nur so viel, das alle Christen priester seyen, aber doch nit alle von bischoffen geweyhet, auch nit alle predigen, meß halten, vnd priesterlich ampt vben, sie wurden denn dazu vorordenet vnd beruffen, Sie ist das end meiner meynung bestanden.

Aber Emser springt weytt vberhyun, vnd erzwingt durch seynen schneydenden lebendigen vorstand mit voller macht, vnwiderspachlich, das alle Christen auch leypliche

priester seyn, von bischoffen geweyhet, mugen alle on weytter befehl odder beruffen prebigen, meß hallten vnd alle priesterliche ampt pflegen, das ist der preys vnd dand, den Emßer am Luther ynn dißem sand erlagt, erstritten vnd erobertt hatt, mit allen ehren, den ich hym von herzen gahn, will drob hallten, bit auch, das da helff hallten, wer nit eyn lezer seyn will.

Nocht aber yemand denken, es were meyn spot, so will ichs mit ernst beweyßen, das diß Emßers meynung musse seyn [A₄] vnansfechtlich. Ist es nit ernstlich war vnd offenbar gnug, das Emßer sagt, Sanct Peter rede auch von der leyplichen priesterschafft? Hatt er mich doch so gremlich drob belogen vnd belestert, biß ichs hym zu habe mussen lassen, so ist das yhe auch noch ernstlicher war vnd so offenbar, das leyn mensch leugten mag, das S. Petrus spruch sey gesagt zu allen Christen, er sey iung odder alt, man odder weyb, so muß auch on alliß wanden eben von den selben allen zuuorstehe seyn, alliß was drynne mag vorstanden werden, so denn alle Christen werden priester genennet, da er sagt, yhr seyt eyn kuniglich priesterthum, vnd solchs auch von leyplicher priesterschafft, die da geweyhet sind vnd platten haben, zuuorstehe ist, wie der schneyder Emßer leret vund gewyhnnet, so mussen wir bekennen, das on zweyffel allen Christen solche leypliche priester seyn, wollenn wir anderß nit lezer vnd des teuffels eygen seyn, wie Emßer drawet. Drumb tragen villeycht die weyber schleyer vund die iunpffern kopffe, das man ihre weyhe vnd platten nit sehe.

Nu wolan, das ist beschloffen. Es hatt aber noch eynn grossen feyll, ich will mich gerne demutigen, von weybern vnd kindern prebigt zu horen. Aber wie wollen wir Emßern den kurissen freffer dazu vormugen, er wirt nit wollen ynn der gemeyne priesterschafft seyn. Auch so wirt er weybern nit gestatten, yhn zu leren, fur grosser keuscheit, wenß gleich eyttel hubsche, iunge meßle weren, doch ich hofft, er were zu bereben, das er seyn beycht an heymlichen ort eym solchen beychtuatter thet, vnd der absolution auffß demutigist gewarttet, doch das er nit aber hornig werde vnd klage, seyn ding sey eyn geuderey

vnd iewfferey, als denn war ist, müssen wir nu fur vns bedenken, was hymm zu thun sey.

Ich will meynen rath geben, die weyl sie sich rumen vnd brusten eyner sonderlichen ungemeynen priester-schafft, vnd alle priester-schafft geystlich, leyplich, obder wie sie mugen seyn vnd heysen, sind hnn S. Peters wortten allen Christen zu geehenet, wehe der spruch erzwingt, so folgt, das die Emserische priester-ey sey eyn frembd vnd christlich ding. Drumb acht ichs fur das beste, das wir solche eygne frembde priester-schafft hynfurt nit priester, sondern platten treger heysen, vnd iage das vnnutze vold zum land auß, was soll vns das platten vold, [A⁴] das wider geystlich noch leyplich priester ist? vnd was bedurffen wir vhr, so wir selbs alle leyplich, geystlich vnd allerley priester sind? Wie vns Emser selbs leret mit seyrer schneyden, sie fressen als die frembden vnnutzen geste vnser brott. Drumb nur auß, auß mit den huten.

Das aber yderman kund werde, wie S. Peters spruch zu allen Christen gesagt sey, wie wol dasselb nit not zu beweysen, weyll Emser das selbs bekennet, wollen wir doch zum vbrfluß den text yn seyrer ordnung vnd folge erhehlen, der laut also .1. Pet. 2.

Legt abe alle boßheyt vnd alle list vnd falscheyt vnd haß vnd alle affterrede, vnd sucht die vornunfftige vn-uorselichte milch, gleych wie die iht geporne kindle thunn, auff das vhr durch die selben groß werdet, so vhr anderß geschmedt habt, wie der herr so lieblich ist, zu welchem vhr kommen seyd, als zu dem lebendigen grundstein, der do ist fur den menschen voracht, aber bey gott erwelet vnd ehrlich, Auff wilchen hawett auch euch als die lebendigen steyn, zu eynem geystlichen hawß, zu eynem heyligen priesterthumb, vnd opffertt geystliche opffer, die da gott anegnehm seyn durch Iesum Christum ꝛc.

Wilcher mensch ist so thom, das er nit sehe, wie diße wort zu allen hnn gemeyn gerebt werden? wer sind sie, die do sollenn die erheleten laster ablegen, vnd vornunfftige vn-uorselichte milch suchen? Es mag vhe nit von den platten tregerun vorstanden werden. Er spricht von milch suchen, wie die weyher pflegen zu sagen von den kindlin.

Es sucht, wenn es seynes mutter vnd Milch begerd, also sollen alle Christen auch ihre vornunfftige Milch suchen, das ist die Euangelische lere, die mit menschen lere vn-worfelscht, lautter, reyn von der rechten mutter, brautt Christi, der heyligen kirchen kompt. Nu spricht er zu den selben, sie sollen sich auff Christum bawen zu eynem heyligen priesterthum. Wenn ist das plattenthum heilig? wenn opffert es geistliche opffer? Christenthum ist alzeit heilig oder ist nit Christenthum, denn er redt hie nit von leyen opffer, sondern wie die priester opffern, das geht yn newen testament also zu, das, wie Christus selbst priester vnd opffer war, also seyn wir auch alle, so wir Christen sind, warlich eyn heyligs priesterthum, vnd das opffer selbst, wie Paulus Ro. 12. das weytter außbreyt, da er leret, wie wir vnsern corper opffern sollen, eyn priesterlich opffer.

[A₅]

Folgt S. Peter.

Darumb hellt die schrift also. Nemt war, ich will yn Zion legen eynen vbersten edsteyn, eyn außermelerten, eyn ehrlichen, vnd wer ynn ihn glewbt, der soll nit zu schanden werden. Derhalben habt ihr des ehre, die ihr glewbt. Aber den unglewbigen ist der steyn, den die baw-leutt furworfen haben, worden eyn hewbt edsteyn, vnd eyn steyn, daran sie sich stossen, vnd eyn fels, daruber sie fallen. Nemlich die sich ergern an dem wortt, vnd nit glewben, auff den sie zu bawen sind.

Aber ihr seht das außermelert geschlecht, Eyn kuniglich priesterthum, Heilige leutt, Ein voldt des eygenthums.

Das ihr vorkundigen sollt die thatte des, der euch von den sinsternissen berufft hatt ynn seyn wunderlich liecht, ihr sehd vorgeyten nit voldt gewesen, sehd aber nu voldt worden ꝛ.

Sag mir, kan yemand so grob seyn, der nit vorstehe, zu wem S. Peter hie rede? oder müssen hie veter spruch er fur tretten vnd deutten, so er das voldt vnd die gemeyn so deutlich nennet vnd sie doch alle sampt eyn kuniglich priesterthum heisset, beflcht ihn zu predigen die thatten gottis, der sie beruffen hat, so nu das auch von

der Emserschen priester-schafft gesagt ist, wie vnser Emser leret, sind wir gewißlich alle auch solche priester. Er deutete priester, wie er will, so sind alle Christen solche priester, durch diesen spruch, sollen wir denn nu alle predigen, so müssen die platten treger still schweygen, die wehl sie ein ander eygen priester-schafft haben fur allen Christen.

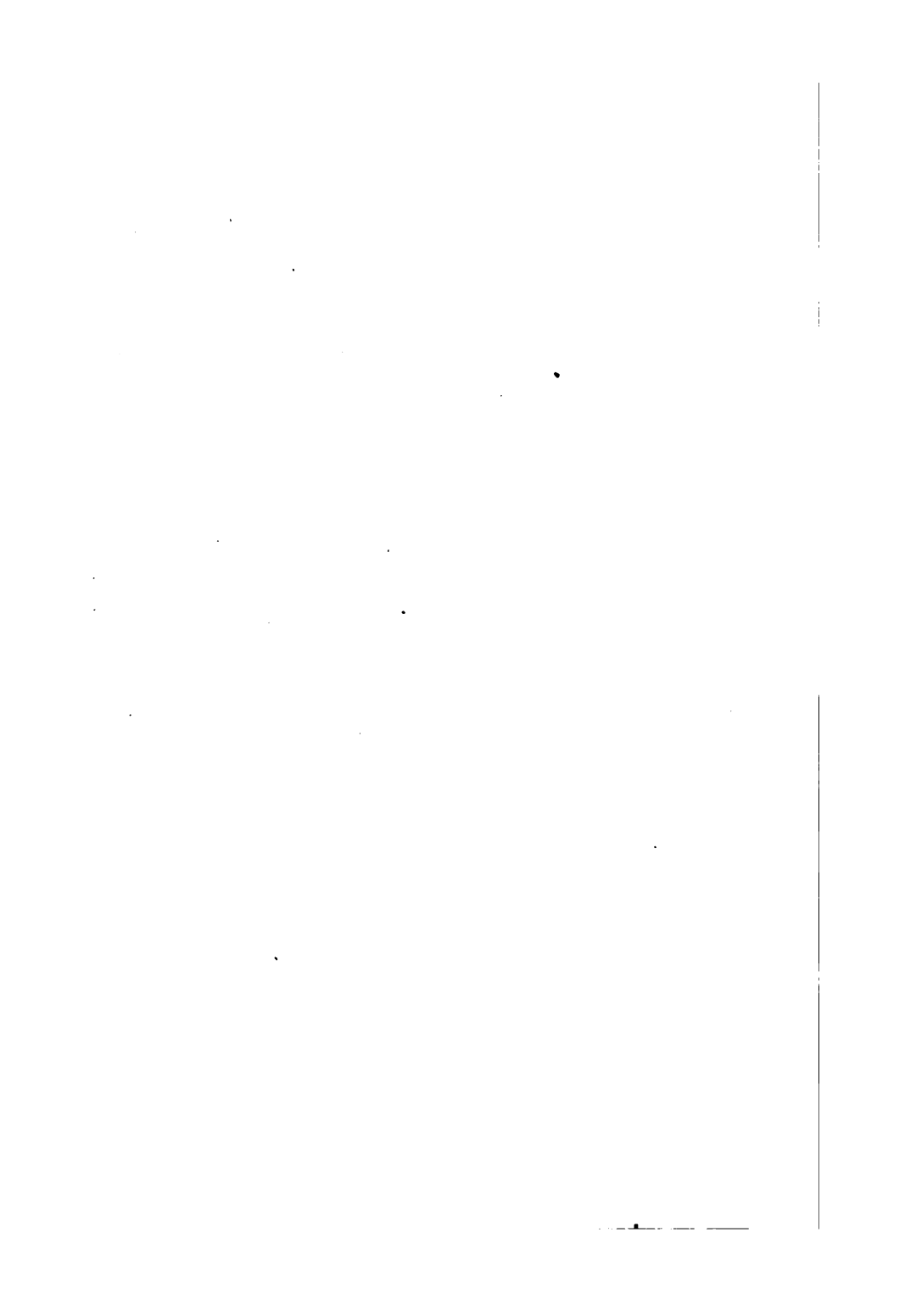
Auff die weyße sind auch die zween spruch. Eyn er Apoc. 5. du hast vnß erlost durch deyn bluett vnd eyn reyß gottis vnd priester gemacht. Der ander Apoc. 20. In difsen wirt der ander todt feyn gewalt haben, sondern sie werden gottis vnd seynes Christi priester seyn. Alle beyde von der gangen gemeyn gesagt vnd zuuorstehen, wie die wortt on alle gloße zwingen, vnd ist feyn spruch mehr hym neuen testament, der von priestern sage, denn difse drey, die andern alle nennen Emsers priester nit priester, sondern Diener, Wechter vnd Alten, damit der heylig geißt vnß leret, das nit ole, weyhen, platten, casel, alben, silch, [A₅^b] meß, predigt zc. priester mache vnd gewalt gebe, sondern priester-schafft vnnnd macht muß zuuor da seyn, auß der tauffe mitt bracht, alle Christen gemeyn durch den glawben, der sie bawet auff Christum den rechten vbirsten priester, wie hie S. Peter sagt.

Aber solch gewalt zu vben vnd ynß werck furen, gepurtt nit yberman, sondern wer von dem hawffen, oder dem, der des hawffen befelh vnd willen hat, berufft wirt, der thut denn solch werck, an stat vnd person des hawffen vnd gemeyner gewalt. Drumb ist nit war, das mehr denn eyn eyniges eynfeltigs priesterthum sey ynn der kirchen, vnd die platten treger heysen nitt nach der schrift priester, wie Emser leuget, der nam ist vnß allen gemein, mit aller seyner gewalt, recht vnd zuhorung, wilchs vnß difse rewber vnd gotts diebe gernn abreyffen wollten, vnd yhn selb alleyn zu eygen. Aber wie sie sich selb haben die kirche genennet, vnd wir yhn den rawb haben abeiagt, also haben sie sich selb priester gemacht, das ist yhn nu auch genommen, doch die platten wollen wir yhn lassen, das sie platten treger seyen, wehl sie gottis wortt nymmer tragen wollen, sondern nur vorkeren.

Was hulffs nu, wenn Emser thaufent vnd aber thaufent vetter spruch furet, die alle eyntrechtlich seynen hawffenn priester hießen, dennoch were keyne schrift, sondern eyttel menschen wortt da, die da haben gehyret, aber doch nit halstarg gewesen wie diße platten treger. Aber Sanct Peters wort sind gottis wortt, die lassen keyn anderß, denn das -eynige gemeyne priesterthum bestehen. Es stoß die andern alle zu puluer, da hilfft keyn Emser fur, wenn er sollt sich todt liegen vnd lestern.

Wie wol ich den brauch auch gehen lasse, der igt regirt, das alleyn der geschmierte vnd beschorne hawff priester heißt, von allter menschlicher gewonheit, wie wol sie auch der selben ampt nitt mehr treyben, ist gnug, das wir erweeren, das sie die heyligen schrift nit mugen auff yhren band reysen, vnd vnß mit falschem schreden durch gotlich wort bedrawen vnd zwingen nach yhrem mutwillen, wie sie bißher than haben vnd noch gern thun wollten, sondern das wir macht haben sie zu schreden vnd wo sie nit recht wollen Custos virgam mit yhn vorsuchen, Sie sollen dem hawffen als die knecht vntertan seyn, vnd yhr [A.] tyranny lassen, wo das nit, sollen wir yhn die schrift weyßen, vnd sie moreß lernen, da grawet yhn fur, den hartten tyrannen, drum streben sie also, das nur sie mochten Juncker priester durch die schrift genennet werden. Meyn, das schwerd Emserß schneyd nicht, so sticht seyn spieß nicht, so bricht seyn degen nicht, liegen vnd lestern hilfft nicht. Gott aber vnd seyn wortt bleybt ewiglich, **AMEN.**

Also haben myr die zween namen widder abiagt den kirchen reuorn, das sie nit kirch noch priester sind mehr denn alle Christen, sie solln auch noch widdergeben, ohn yhrn band, den namen Clerus, vnd leyen, ya weniger den leyen, bleyben, das sie zwischen zween stullen sitzen, gleich wie sie widder geistlich noch weltlich sind, da soll myr gott zu helfen, das wir das egyptisch frembd volck recht erkennen. Das sey gnug vom ersten widderspruch.



Emsers bedingung

auf Luters orsten widerspruch



[Emsers Wappen]

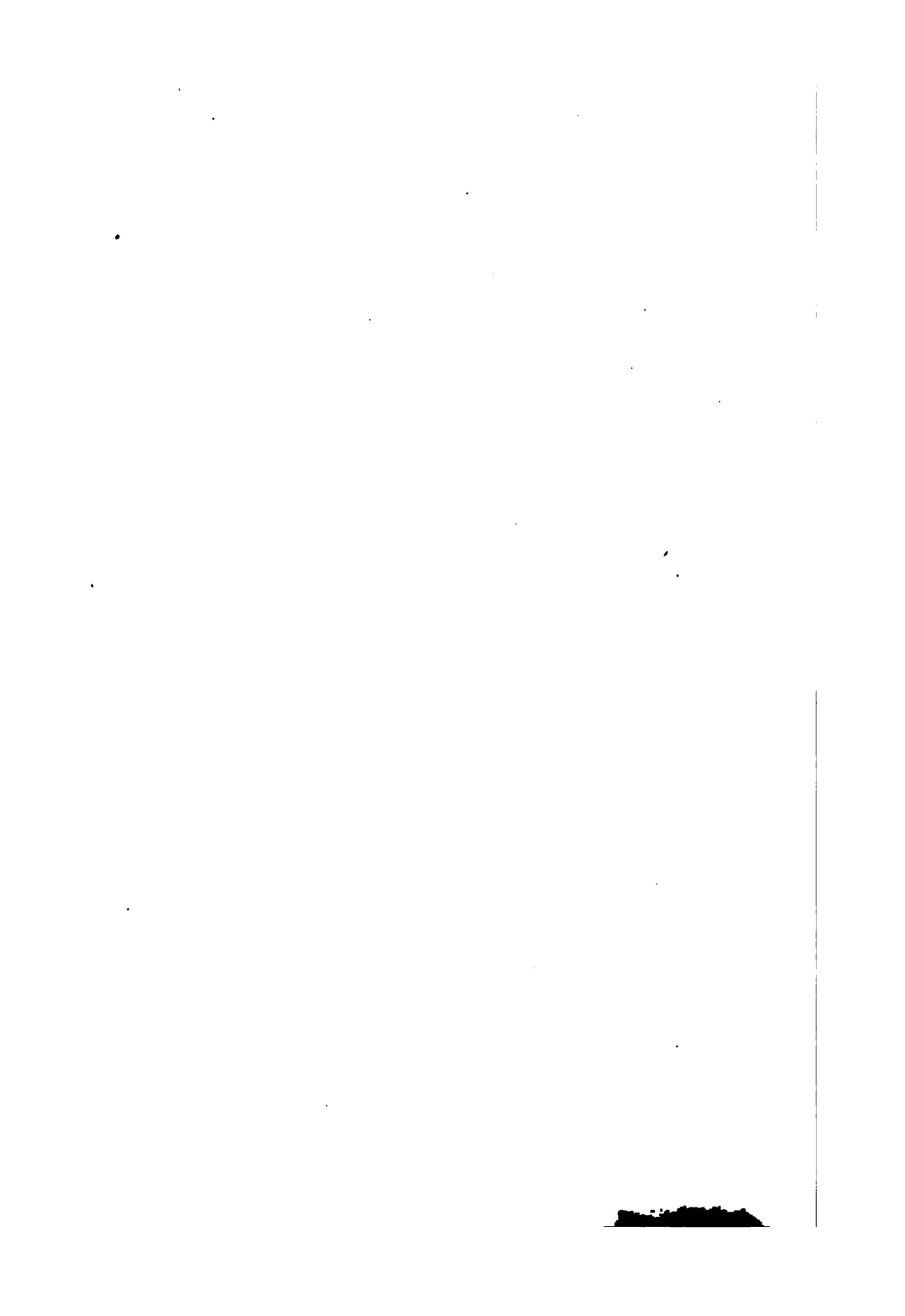
Idem ad Aegocerota suum.

Parue caper, non parua subis, sed gratia parua,

Quin tibi nulla nisi pessima vulgo datur.

Macte caper, sanctis calamum conatibus vrge:

Quod tibi terra negat: caelitus astra dabunt.



[Aij] wiewol ich Jeronymus Emser priester, den kriegischen handel zwyschen Lutern vnd mir, vmb sachen vnfers heiligen gloubens schwebende, Jungst In mehner quadruplica zum rechten beschloffen, vnd zu erkentnus gestelt hab. Noch dann die weyl sich Luter vor der vrtail bescharet, vnd verhalben den articel Sant Peters spruch belangend, offentlich widerrufft, vnd mir nachlasset, das vilgemelter spruch Petri, Namlich Ir seyt ein koniglich priesterthumb, 1 pe. 2 auff zweyerley priesterthumb gelant hab, Nhem ich solchen seynen Widerspruch an vor ein bekenntnis vnd vberwindung, da von ich offentlich protestir vnnb bebinge,

Ob er nu sprechen wolt, es wer seyn spot gewest, (als er dann zu mal eyn honyscher spothischer monch ist) so strafft yn doch seyn eygner mundt, dann er spricht ye mit außgedruckten worten, das er das thue auß ganzem Ernst, vnd die sach In der warheyt vorhin nit recht angesehen hab,

Wo es dann die warheyt vnd seyn ganzer ernst ist, So muß ye das yhen, das er gemeltem seynem widerspruch hynden angeflidht hat (darynn er das ein widerumb außloschen, vnd beweysen will, das nit mher dann eynerley priesterthumb In der Christenheit sey) nit seyn ernst, sonder seyn schympff, nit die warheyt, sonder erlogen sein, de quolibet enim est vel non est &c.

Diemeil er aber vor vnd nach gethanem widerspruch vil bofer karten außgeworffen, vnd des ungetrawen nachpawrs mit mir gespilt hat, Muß ich im die bletter eyns teyls herreyssen, vnd ehe das ich weyter von seynem widerspruch hantle, zuuor den ungelimpff, den er mir fellschlich auffgelegt, widerumb von mir schieben.

Drftlich spricht er, wie er auff vilgedachten spruch Petri gebocht vnnb gesagt hab, das alle Christen priester seyn, vnd die, so man iso priester nenne, nit priester, sonder ministri, [Aij]^b Episcopi et presbyteri &c. Da hab sich Emser auffgemacht vnd gedacht, vorlieren wir die priesterschaft vnnb wurde vns das handtwerck gelegt, so mochten kuchin kalt vnnb keller gar lehr werden. Vnd auß solicher eehafftiger not hab ich wider In zu streyten furgenohmen,

Ey nayna bruder, es gepurt nit dir, sonder mir
 meyne wort zu dewten, vnd vrsach anzugehen, warumb
 ich mit dir auff den plan kommen sey. Biewol ich dich
 wider ab der ban verloren hab, vnd weyß nit, in welches
 loch du dich vortrochen, oder wo dich der tewffel hingefurt
 hat. Derhalben, die weyl ich dich auff der bon nit finde,
 vnd dannocht deyn stymme hör (dann du gleich wie ein
 wilber behr auß dem Loch herauß bromest) muß ich gleich
 wie etwan Narcissus mit Echone alleyn mit deynem wider-
 schall tosen, vnd sag orfflich, das du solch vrsach felschlich
 auff mich erticht hast, Dann wu du deyn reformation im
 anfang alleyn auff kuchin, keller oder annder vbermessigkett
 der geistlichen gestelt hettest, wolt ich so baldt mit dir ge-
 stymmet vnd vleyßig darumb gebeten haben, Wo der Pappst
 nit ein gemeyn concilium beruffen wolt, welches im aleyh
 zuftendig, xvij di. per totum, Das als dann der Keyser
 sampt den Erzbischoven in Germanien, ab quos spectat
 prouinciale congregare concilium, xviii di. c. i et c. quo-
 niam quidem, ein sonder Santconcilium durch die ganzen
 Zentischen nation beruffte, darauff die geistlichen geordert,
 vnd was do streflichs oder vnhimlichs vnder inen eyn-
 gewurzelt wer, mit gemeynem rat widerumb außgeroben,
 vnd den dingen allen maß gegeben wurd. Wie vor herten
 Keyser Carolus der groß ein solich concilium prouinciale
 zu Franckfurt am Ron, Keyser Ludwig zu Ach, Konig
 Ludwig seyn Son zu Menz, Keyser Ditto der orst zu
 Ingelheim, Heinrech der ander zu Bamberg, Lotharius
 zu Wirzburg, vnd ander mher, alle hochseliger gedechtnis,
 gehalten, den clerum reformirt, vnd inen mit allem dem,
 das geistlichen lewten zu gepurt nach innhalt der alten
 canones, ein erber zimlich maß, sagung vnd ordnung gestelt,
 also das sie sich weltlicher pomp [Aiii] vnd hennel ent-
 schlagen, der kirchen vnd ired gebethes auß warten, vnd
 sich eyn ygllicher an eyner pfrund, nach dem seyn stand,
 kunst oder adel eruordert hat, müssen benugen lassen,
 Welche Keyserliche sagung vnd ordnung (demnach bey
 allen obgemelten concilien ein Romischer legat gewest, oder
 der Pappst seyn volmacht eynem Erzbischoff darzu gegeben
 hat, als Bonifacio vnd Rabano) nachmaln von den Pappsten

in das geistlich recht, decret vnd decretal vorleyht worden ist, Wie wir obgemelter Keyser nhamen vnd titel daruber lesen ꝛ di. de capitulis. xij di. in memoriam. lxij di. vt nullus. xvi. q. i. quia iuxta et extra de Jura. cal. c. i. cum similibus. Warum salt dann diser tzigige Carolus nach dem fußtritt seyner vorfaren nit auch macht haben ein solich concilium zuberuffen lassen, vnd durch hilff vnd rat der Churfursten, Fursten vnd andern stennnd des heyligen Reiches mit den geistlichen vorschaffen, was sie an der obgenanten ordnung vnd sazung (Von Pepsen vnd Keysern bestetiget) seyhd der heynt überschritten, oder wider billicheit vnnnd die alten canones furgenomen, das daffelbig widerumb abgethan, vnd der alten loblichen ordnung (die noch hewt bey tag zu Wirzburg auff dem Thumb in der liberey ligt vnd heysset regula canonicorum) gestracts nachgegangen wurd.

Es sint auch noch ungezweuelt viel fromer Bischoff vnd prelaten in tewtschen landen, die gern dareyn willigen vnd getrewlich darzu beratten vnd beholffen seyn werden, damit der geistlichen mißbrauch (wolcher diser ding aller eyn vrsach ist) widerumb gemessiget vnd gebessert werden mog.

Aber du Luther gedendst auff keyn besserung, mittel oder messigung, sonder aleyh das priesterthumb gar zu tilcken, Vnd wiewol du vns selber diner vnd ministrs ecclesie nennest, noch wilt du vns auch vnserz himlichen gestifften liblones (wider das Ewangeliem vnd sant Pauls ler) entsetzen, spolijeren vnnnd vns all zum land auß iagen, domit du bey dem gemeynen vngelorten hauffen defter bas triumphiren, vnnnd dich selber wie Julianus der apostata fur eyn [Xij^b] abgot auffwerffen mogest. Wie du dich bereit mit eym diadema abcontrafayhen, vnd den heyligen geyst ober dir schwebend, malen lassen hast. Die weil ich dann dis vnnnd ander deyn vnchristenlich furnhemem heylich bey dir gerochen, Hab ich nit umb vertedigung luchin vad keller, die bey mir gering vnd messig sind, Sonder vnserm heiligen glouben zu sterck, vnd dem gemeynen einfeltigen volck (des mich erbarmet) zu getrawer warnung vnd vndericht, wider dich als ein öffentlich erclerten teker zu schreiben angefangen, schreyb nu zu lateyn vnd tewtsch

lenger dan zwey ganze iar, auff meyn eigen cost vnd arbeit, vnd wil schreyben, die weil mir got gnad vnd leb tag darzu vorleyhen wirt, Da wider hylfft keyn drowen, keyn schelten, keyn spoten, keyn singen, keyn schandtbuch noch keyn lugendichten. Es wandern ouch meyne bucher got lob frey vnnnd offentlich durch die ganze welt, so man dir die beyne vorbrent hat, vnd weder sie noch du sicher, oder frey an das liecht komen dorffen,

Also hast du die rechten eehaftigen not vnd vrsach, warumb ich mit dir zu streiten angefangen. Das du mich aber furter beschuldigest, wie ich dich dem tewffel ergeben hab, ist geschehen mit vnderseyhd, wo du von diesem kezerischen furnehmen nit abtsehen, vnnnd dich beyner muter, der heyligen Christenlichen kirchen, nit vnderwerffen wurdest, Wolches fals ich dich im nit geben darff, dann du vorhin seyn bist mit leyb vnd mit seel. Firmissime enim teneo cum Cipriano et Augustino tuo, quod extra ecclesiam catholicam non est salus, precipue his, qui eam ex contemptu audire noluerint, que tua est temeritas.

Das ich aber zweyerley priesterthumb erfunden, vnnnd dich dasselbig, wie du sagest, ouch also zubekennen gezwungen, hab ich nit auß meynem kopff, Sonder auß den liben alten veteren geschofft, Vnd vormundert mich, was du doch vor ein man sehest, das du hie sagest, ob gleich eplische veter gemelten spruch Petri auff die Emserischen priesterschafft gedewt heten, so zwing es doch nit, dieweyl es ein bloß menschlich bewten sey. Vnd bekennest doch in vilgemeltem beynem widerspruch, das nit aleyn die alten veter, sonder Sant Peter selber sein spruch auff zweyerley priesterthumb gedewt hab.

Du sagest ouch, wie ich eytel veterespruch, vnd keyn schrift gebrauche, hab mich eins schneybenden schwerts beromet vnnnd grehff das nit ein mal an. Daran sparest du die warheit, dan wie kommen wir zwen zusamen dan vber der schrift? das du die selben beyns mutwillens bewten wilt, Vnd ich den bewerten alten veteren anhang, den mher zu glouben stehet dann dir oder mir, Darumb ich mir ouch disen vorteil im anfang außgedinget hab, das ich nit aleyn mit dem schwert, sonder ouch mit spies vnd begen mit dir sechten wolt,

Aber deyn schriftt ist nichit dan spotisch vnd lame zotten, ich ließ mich das nerrisch ansehen, das was mir noch vill nerrischer zc. Siben meynst du, das deyn gebunden schriftt, oder ich daran gesetiget sey, das du mir alle meyne wort so listiglich vorkereest? Warumb heigest du mir nit an, wo ich geschriben hab, das mann die scheyden in die schneyden stecken soll? Oder das eynem zu dem geistlichen oder leyhlichen vorstand von noten sey, das er zuuor in der gnad lebe? So ich doch vor dreysfig iaren wol gewußt, das der tewffel darumb demon, das ist so vil als sciens oder ein wissender genent wirt, das er mher yn der schriftt weyßt, dann du oder ich. Wie man aber Sant Pauls spruch doselbst auff dreyerley weyß vorstehen mog, hab ich yn mehner quadruplica clar gnug geschriben, dobey ich es bleyben laß.

Das du aber sagest, mit der weyß mochte ouch der lacheloffen lebendig machen, vnd deyn tinten saß todten, bin ich dir gestennidig, Dann meyn lacheloff hat mir dissen winter vil lebendiger heymen oder gryllen gemacht, so halt ich, das du mit deyner tinten vnd feber vil mher volckes vorlezt vnd getodt habest dann Hanibal oder der groß Alexander mit yrenn schwertenn,

Du wegereest mir ouch vnbillich, das Salz ein priester be-[A⁴]dewt yn sensu mystico, Dann wann du so nahweyß wereest, als du dich bunden laßt, hettest du dir diße außlegung wol nuß machen mogen, zuuor ann do hernach geschriben stet, quod si sal euannerit zc. Die weyl dir aber diße bedewtung so gar frombd ist, vund du mir, so ich dir schriftt angeig, nit gloubenn wilt, muß ich dich aber furt weyssen an die scheydesrichter, die liben alten veter, dann ich sich doch wol, das ich deyn schulmeyster seyn, vnd orst eyn rechten theologum auß dir machen muß, ob ich gleych ein kleynen dand vmb dich vordine. Darumb so hor zu, vnd die weyl du dich so gar fromm vnd demutig stellest, das du ouch vonn frauen vnd Zundfrouen lernen wilt, So lerne ouch vonn deynem Augustino, lib. 1. de sermone in monte, et sermone xxxvi. ad fratres in heremo, wie ouch Celius li. iij. cap. xij. ein ander stell in Augustino anheggt, das Christus durch den spruch, Ir

seyt das saltz der Erden, nyemant dann die Apostel vnd yre nachkomen, die priester, gemeynnt hab, dadurch das gemeyn voldt mit guter ler vnd exempel gesalzen vnd geriben werden soll. Also schreybet ouch der heilig Jeronimus vber die obgenanten wort Mathei quinto. Vnd wann du das decret nit vordrent hettest, Wolt ich dir ein canonem geweyht haben ij. q. vij. Non omnes Episcopi, do dir die glos saget, was das doll oder vordorben saltz bedewt, Wolcher glos du vngezweyuelst glauben geben wurdest, dann sie nit ein Romanist, sonder ein tewtscher gemacht hat.

Nu schrey du nu aber eyn mal zebter vber Emker, er bringe dir teyn schrift, sonder eytel veter spruch, so wird ich sprechen, du lewgest, als dein art ist, dann ich bring dir allweg von orsten die canonischen schrift, darnach orst den rechten vorstand auß den liben alten Vetern, kanstu mir nu dergleichen ouch schrift anzeygen, das Weyrouch den caplan, wasser den kuster, ferner den schulmeister vnd strow die schuller bedewt, ist billich, das ich ouch was von dir lerne. Ich mein aber, du seyest ein yar oder zwey mit den zigeynen ym landt vmbgezogen vnd soliche rotwellische sprach von innen begriffen, dann bey den gelorten lawt es zu mal nerrisch vnd sint eytel Fräschla, damit du vmbgehest, hast dych selber fur [W] ein kyrischer yn der schrift außgeben, Vnd so es zu dem streycken komet, vorzehest du mit blossem kopff, vnnd bestehest wie die nadenden mendleyn. Darumb so wil ich solich dein narren werck fallen lassen, Vnd wider komen auff beyne obgemelten ernstlichen widerspruch, der also lawt.

Ich Martinus Luter bekenn, das ich eyntrechtiglichen mit dem hochgelarten hern vnd gotes priester Her Jeronimo Emker stymme, das der spruch Sant Petri nit aleyn vonn der geystlichen, sonder ouch von der leyplichen oder das ichs auffs clerlichst sage, von aller priesterschafft, so yn der Christenheyt ist, zuorstehen sey, das red ich auß ganzem ernst, den ich hab yn der warheyt zuor die sach nit recht angesehen,

Zu weyter betrefftigung dieses widerspruchs bit Luter hienyden alle seyne gute frund, sie wollen ym den nit fur vbel haben, angesehen, das dye warheyt billich vor allen

dingen recht haben sol, Damit er ye clerlich genug anzeiget, das dis seyn bekentnis von zweyerley priesterthumb die lawter warheit vnd seyn ganzer ernst sey.

Derhalben so habe ich vilgemelten widerspruch nit on vrsach hie oben mit bedingung angenommen, Vnd nem den an, iz als dan, Vnd dann als iz, vor ein offentlig bekentnis vnd vberwindung, vnd demnach er bit, das meniglich helffe daruber halten, wer do helfen konde, So will ich yn ouch halten, das er schweigen soll.

Das er aber sagt, er woll beweysen mit ernst vnd vnanschtiglich, das ich selber mit mehrem geistlichen vortand erzwinde, das alle Christen ouch Leypliche priester seyn, von Bischouen geweyhet, vnd mogen alle on weyter beuelh oder beruffen predigen, messhalten, vnd alle priesterliche ampt pflegen, bin ich ym nit gestendig, dann ich dise seyn kezerische meynung yn all meyn buchern angefochten hab. Dazu so stehet seyn beweyhsung auff eym eynigen betruglichen vnd sophisthtischen argument, Wolches ich Im leychtlich brech[en]en, vnd seyne bubenstudt meisterlich an tag bringen wil.

Er arguirt also, Sant peters spruch hab gelawtet auff die leyplichen priester, Vnd der selbig spruch hab ouch gelawt auff die geistlichen priester, Darumb so muß leyplich vnd geystlich ein ding vnd wir alle gleyche priester seyn, mogen alle predigen, messlesen, vnd andere priesterliche ampt pflegen.

Ey nayna du falscher sophist, es gilt nit vberredens vnd laßt sich nit arguiren a diuisis ad coniuncta zuuor auß dis ortes als in predicatis accidentalibus, Wie uns Aristoteles leret in ij. perihermencias, darumb du dem hochgelarten philosopho so gram bist. Dann wie dein Augustinus bezemet, So hat vns Aristoteles von aller orten gelert, wie man die falschen schlusreden der sophisten widerumb entschliessen vnd sie vberwinden kan, Zum andern, gleych wie nit volget, der Esel ist ein thier, vnd der mensch ist ouch ein thier, ergo der Esel ist ein mensch. Also volget ouch nit, Die leyen sint priester, vnd die geweychten sint ouch priester, ergo die leyen sint alle geweychte priester, mogen all messlesen, predigen &c. Non enim neesse est,

ubi duo conueniunt in aliquo tertio, quod propterea inter se sint eadem. praecipue hic, ubi solum nomen sacerdotis utrisque commune est, ratio vero diuersa, vt infra docebo. Zum dritten so wilt du ex puris particularibus schliessen Vniuersalem, Wolches so ein loß argument ist, das ich mich schier von deynetwegen scheme. Viber, wie woltest du ein Aristotelem in eym halben Jar leren, so du yn doch selber nit kanst, Ja es sint noch vil bucher yn Aristotele, die du dein leben lang nye gesehen hast.

Syemit so ligt deyn beweyffung, die du doch bey dir selber fur vnansechtlich gehalten hast, mit allem heyl dar nider, Vnd bleybt die sach noch bey dem gethanen widerspruch, namlich das zweyerley pristerthumb yn der Christenheit seyn, eyn gemeyns vnd eyn sonders, Wie ich izo abermals vonn newen bewern, vnd vhest ober deynem widerspruch haltenn wil.

Das wortlein sacerdos, (wolches noch dem gemeynnem [Bij] brauch vortewtschet myrt eyn pryster) hat zweyerley ankunfft oder ursprung, Orflich ist sacerdos so vil als sacris vel deo dicatus. Das ist eyner, der do got geeiget vnd geheyliget ist, Vnd diser bederutung nach seyn alle Christen gleiche pryster, sie mogen aber nit alle mehlesen, prebigen oder andere sacrament handeln. Dann wie Jeronymus saget, so ist dis pristerthumb nichtit dann der towff, durch den wir Christo, vnserm hewpt, als eyn pristerlich volch vnd geistlicher corper, all yn der gemeyn vnd yber in sonder eyngeleybt, vorpflucht, geeiget vnd geheyliget werden.

Et secundum hoc Leo papa ser. iij. pontificie sue assumptionis predicta verba petri, vos estis regale sacerdotium etc. tractans sic inquit. Vniuersitas quidem ipsa sacerdotalis est, distinctis tamen ordinata gradibus. In Vnitate enim fidei et baptismatis indiscreta nobis societas et generalis est dignitas, omnes enim in Christo regeneratos crucis signum efficit reges. Sancti Vero spiritus Vnctio consecrat sacerdotes, Sacerdotij tamen siue pontificij sacramentum effuso benedictionis vnguento copiosius quidem in superiora profluxit, sed non parce in inferiora descendit. Quid enim tam sacerdotale quam vouere

domino conscientiam puram & immaculatas pietatis hostias de altari cordis offerre? hec Leo, Cui concordat Ambrosius in lib. de mysterijs initiandis, vbi ait. Omnes quidem reges sumus, omnes sacerdotes, sed quemadmodum regnum hoc spiritale est, sic & spiritale sacerdotium. Hec Amb. Quare non sequitur, omnes Christiani sunt sacerdotes in sensu mystico & spiritali, Ergo omnes sunt sacerdotes proprie dicti sine ecclesiastici. Comittitur enim fallacia equiuocationis eo quod sacerdos equiuoce dicatur de vtrisque.

Also hat es auch eyn gestalt mit dem wortlin geistlich, welches auch zwispeltig ist. Derhalben wo ich in meynen vorigen buchern dis gemeyn priesterthumb geistlich, oder die leyhen [B ij^b] geistliche priester genent hab, ich das wortlin geistlich nit genomen pro ecclesiastico, wie wir geweychten geistlich heysen secundum communem vsum loquendi, sonder pro mystico seu spiritali, das ist, dem geistlichen syn nach, darauff der leser acht geben muß, Dann Vuter wil mich da mit sahen, gleych als het ich die leyhen auch geistlich genent in der bedemtung, Wie wir geweychten geistlich heysen, Vnd darauß schliessen, das wir alle gleych geistlich seyen, ich gestehē im aber den schwend nit, da er mit eytel pur lugia vnd fallacien vmbgehet.

Hum andern, so bedevt das wortlin Sacerdos (Dionisio et Augustino testibus) so vil als sacra dans vel docens, das ist, eyner der die heylgen ding als die sacrament vnd das geseß gotes leret, handelt, wandelt, dispensirt vnd aufsteilet. Vnd das ist nit ein gemeyn, sonder eyn sonderlich priesterthumb, das noch vil hoher vnd wirbiger ist dann das orst, vnd man anderst nit erlangen kan dan durch die hend der Bischoff vnd das Sacrament der heiligen weych, wie ich in meynem orsten buch mechtiglich bewert hab. Von diesem priesterthumb redt der prophet Malachie ij, Do er sagt, Die luppen des priesters bewaren die kunst, vnd auß seynem Mund sollen sie erforschen das geseß, Dann er ist ein Engel der spiz des herren. Von diesem priesterthumb redt auch Sant Paul hebre. v. do er spricht. Nymant sol im dise Ehr selbs nhemen, er werde dann darzu beruffen wie Aaron. item Ro. x. Wie sollen sie predigen,

man sie nit gesend't werden. dann es soll nyemant predigen, er werde dann gesent, Wie vns prister die Bischoff, so sie vns geweychet haben, auß senden, vnd sprechen an der stat Christi, *Ite in orbem vniuersum et predicate* 2c. Von diesem pristerthumb redt auch Sant Paul 1 cor. xij. et eph. iij. do er sagt, Got hat gegeben eßlich zu propheten, eßlich zu aposteln, eßlich zu hyrten vnd regirern der kirchen 2c. item actuum 22. Sehet eben auff fur euch vnd ewer hert, daruber euch der heilig gehst gesetzt hat zu Bischouen vnd zu pristern. Von diesem pristerthumb redt auch der heilige Jacobus in seynes canonica cap. vltimo. Ob eyner krank wurd vnder euch, der laß im [Bij] bringen die prister der kirchen vnd sie sollen fur In bitten, von wolchem gebeth der prister ich hiendyen wehter sagen wil.

Hyemit wil ich abermals Guters widerspruch befestigt vnd beweyst haben, das zweyerley pristerthumb in der Christenheyt sint, ein gemeyns vnd eyn sonders, die beyde geistlich genent werden mogen, aber auß andern vnd andern vrsachen, Vnd das das wortlin prister, wo es aleyn stehet, *tanquam analogum pro suo significato famosiore* alleyn von den geweychten pristern, vnd nicht von den leyhen vorstandenn werden soll, wie der gemeyn brauch in der Christenheyt nu bey funffzehen hundert iaren gehalten hat, Wie auch In gleychen fall durch das wortlin Apostel, wo es aleyn stehet, nit die zwolff, sonder aleyn Sant Paul bedewt wirt, *propter excellentiam apostolatus sui*.

Das aber Guter sagt, wie Casel, Kelsch, plat vnd dergleichen außwendige zeichen nicht zu der sach thuen. Nocht er auch wol sagen, das wasser (wolches auch eyn außwendig zeichenn) thette nicht zu der touff. Ich sag aber, das die meß anderst nit gehalten werden soll oder mag, Dann wie Christus selber das brot vnd den kelsch nach der ordnung Melchisedech, vnd die Christenlich kirch die Kleydung seynem bilttern leyden zu gedechtnus auß dem alten testament Vnd nach dem exemplar, das Moyses auff dem berg Sinai gesehen hat, *exodi xxv. et heb. viij.* darzu verordnet vnd gesagt haben, wie ich in meynem orten buch mechtiglich beweyst, Vnd mir Guter bis auff

den hutigen tag mit keynem guten grund hat vorlegen mogen,

Das er aber sagt, er wol sich selbst demutigen, gern von frauen vnnnd Jungfrauen predig horen, ist ein zeichen, das er Paulum noch nit gar gelesenn, der solch ampt den weybern mit außgedruckten worten verbotten hat 1 cor. xiiij et 1 timoth. ij, Ja allermeniglich, außgenommen die, so sonderlich darzu geruffen, geweyhet vnd gesent werden, wie oben beweyhet ist. auff das vormuten, das Luter zu mir tregt, Wo [Wiiij]^b ein hupsch iungß glat medlin zu mir kem, ich wurdet der absolution vnd ein solchen beychtvater gern gewertig seyn, will ich igo nit antwurten, Dann mich aristoteles gelert hat, quod non est respondendum cuilibet positioni fatue. Ich weyß mich mehner kewscheit gar nicht zu romen, vnnnd beten mich selber fur ein armen sunder, wolcher aber ane sund sei, der werfe den orsten steyn an mich.

Furter sahet Luter an ort recht zu Dondern, vnd spricht. Ich wil meyn Rat geben, die weyl sie sich eynner sonderm priesterschafft romen oder brusten, soll man sie nit priester, sonder platen treger heysen, vnd das platen volds alles auß dem Land Jagen, dann sie als frombde vnuße gest das brot essen, drumß nur auß, auß mit den buben.

Viber Luter, man weyhet zu guter maß wol, wer den lewten ir brot abbetelt, oder sich von seyn Renten außhelt, Dergleichen wer frombb vnd nam ehntomen in der kirchen, oder wer sie von anbegyn regyrt vnnnd verwalten hat, ich merck aber wol, das die frombden newen gest den alten wirt gern zum fenster außwerffen wolten, Vnd das ist fulleucht der Vater zum kind, von dem du lang gesagt, vnd dem gemeynen man ein nasen gedrehet hast, als hette dich Tezlin mit seynem applas zu disem handel vorursacht, so du im doch ein heimlichen briff mit deynes eigen hand zugeschriben (Wie ich auff dich beweyssen will), er sol sich unbekumert lassen, die sach sey vmb seynetwillen nit angefangen, sonder das kind hab ein ander vater, Das ist so vil, das spil solt ober vns paffen außgehen, Wie du in deynem veter stublin beschloffen vnd die karten darnach gemischt hast, Derhalben, als zu vormuten, ouch deyne vnd eplicher ander orden obersten, nicht on ein heymliche

creyd ober intelligenz, dem spil so lang zugesehen, vnd noch herwt bey tag auff den stich halten, ob dir die schantz geraten wolt, das sie mit zu plaketen. Es ist aber wol möglich, wer dem andern ein grub machet, das er mit der heydt selber darein fallen, vnd vntrew iren eygen Herren treffen werd.

[W.] Das du aber sagest, was sol vns das platten voldt, oder was bedurffen wir Jr, Magst du mit Christo auffstehen, der vns, wie du selber bekennest, seynem voldt zu hyrten vnd dinern gesezt hat, mogen die schaff eins hyrten entbern, so mag auch das voldt der priester geraten. Ja es ist keyn so grob Barbarisch Voldt auff erden gewest, das nit eygen priester gehabt, oder seyne priester also vnehrlisch gehandelt het, als du vns izo handelst. Was soll ich nu sagen von der geistlichen gebet, das so tag so nacht geschicht fur die ganzen Christenheydt? Wolches du vnd beyne abgot nennen preclus et murmura. So hast du beyne discipel gelert, es sey vil besser des tags ein capitel auß der Bibel dafur lesen und meditrin, damit du dir aber ein naw testament gemacht, Dann vil Augusteyner monch vnd annder losse pfaffen bochen darauff, lassen das gebet fallen, vnd gehen zu dem altar mit vngewaschen henden gleich weye die Sew zum Schweyn trog. Vnd so man sie darumb anredet, bekennen sie frey zu, vnd sagen, sie haben das von dir also gelernet.

Das du sie aber falsch vnd kezerisch gelert habest, wil ich beweysen mit dem schwert. Dann orsilich vorkurest du sie vnd dich selber, das du meynst, die siben gezeyten, die wir halten, seyen nichtit dann ein schlecht gebeth. auß wolchem gut abzunhemmen, das du die wort Pauli nit recht angesehen, Do er dem Bischoff Timotheo beuelh gibet, wie vnd warumb man das gebeth In der kircken ordinirn soll, vnd spricht also, 1 Timoth. ij. ich bit vmb gotes willenn, das vor allen dingen vorordnet werdenn Betanien, gebet, abbitungen vnd bandfagungen fur alle menschen, fur Konig, Fursten oder alle die in hohem stand gesezt seyn, damit wir ein ruwig fridlich leben furen mogen, in aller andacht vnd reynikeit.

Sie bestymmet Paulus viererley vrsachen, darumb die

siben zeiten von der Christlichen kirchen vnd den liben alten vefiern verordnet vnd auffgesetzt seyn. Drßlich nennet er obsecrationes, so man got bey heiligen dingen ermanet, als in den Betaneyen, per crucem et passionem, per mortem et sepulch^ram tuam libera nos domine ꝛc., wie wir dann ouch alle vnser collecten beschließen per Christum dominum nostrum ꝛc. Zum andern nennet er orationes, das sint gebet vmb gute ding, umb sel vnd des leybes notturfft, dann wie der heilige Jacobus spricht, so müssen alle gute ding vom oben herab komen, vnd do selbst gesucht werden, wie dann alle vnser collecten darauff gekelt seyn. Zum dritten nennet Paulus postulationes Vel deprecationes secundum Ambrosium, das sint abbitungen, so wir got bitten fur bose ding, das er die von vns abwenden, vnd vns gnediglich dar vor behuten woll, als vor krieg, thewring, pestilenz vnd ander plagen, id enim sonat verbum deprecari. Zum vierden meldet er gratiarum actiones, das ist danckagung vnd lob got dem allmechtigen fur seyn manigfaltige wolthat bey dem menschlichen geschlecht, wie dann die hymni vnd die psalmen, die wir beten vnd singen, nicht anders hellen dann gedechtnus seyn der alten grundlosen barmherzikeit, wunderwerck vnd seyn gotlich lob vnd ehr. Dann dieweyl nit aleyh die Engel im hymel, sonder ouch die vogel in lufften, Der Elephant mit seynem neigen das teglich thut gegen auffgang der Sonnen, vnd alle thier auff erden vnd im wasser iren schopffer möglicher weyß Loben vnd ehren, wie vil mher ist das pflichtig der mensch, vmb des willen dise ding alle geschaffen sint,

Die weyl aber Sant Paulo wol bewußt, das die weltlichen mit iren geschefften vnd hendeln beladen, des teglichen gebets vnd dienst gotes nit so vleyßtig aufwarten mochten, als sich gehymmet, schreybet er dise wort nit zu den leyen, sonder zu den Bischoffen vnd priftern, das sie soliches fur die ganzen Christenheyt ordinirn sollen vnd sonderlich fur die regenten, damit sie vns bester das regirn vnd bey gutem frid vnd schutz erhalten mogen,

Es haben ouch konig, Fursten, vnd ander from lewt derhalben so vil Ehrlicher gotes Hewser, Closter vnd kirchen,

darzu den pfaffen vnd Monchen reiche pfronden vnd ierlich eynkomen gestiftt, das sie die obgemelten siben gezeigten [C] ewiglich beten vnd singen sollen, damit das lob gotes nit vorgeffen werd.

Ja es haben auch die alten Keyser, Konig, Fursten vnd herren gewonlich selbs mit gesungen, den Chor regirt, vnd eckliche geistliche gesenge gemacht, als Carolus secundus das responorium Cuius Apostolorum, Der Konig von Frandrensch mit namen Kubertus den sequenz Sancti spiritus affit nobis gratia, Graff Herman von Beringen Aue preclara, vnd eyner das, der ander ihens, Wie dann auß alter loblicher gewonheit auch eckliche burger in den steten vnd zuuorauß die vnsern all hie zu Dresden des iars vil schoner liplicher geseng vnd messen in der kirchen singen, damit sie auch vor eym Romischen Keyser wol bestehen mochten. Darumb dann got obgemelten Keysern vnd Konigen von wegen irer andacht vnd vleys bey seynem dienst groß gluck, Ehr vnd gut vnd vil siges wider ire veynd vorlihen hat. Dann do der grosse Carolus vor der Stat Vampilona lag (die iho diser funffte Carolus auch wunderberlich gewonnen hat) vnd die mauren so vhest vnd die waren, das er Inen nicht mocht abbrechen, ruffet er got an vnd den Heiligen Sant Jacob, von stund an fielen vnd legten sie sich selbs darnyher, das er vnd seyn hör on allen sturm mit ebnen fiesen in die stat komen mochten, also biweil der Obgenante Konig Kubertus an dem tag des heiligen Bischoffs Aniani in der kirchen stend, den chor regirte, vnd zum dritten mal anfang Agnus dei zu singen, fielen die Mauren an dem schlos, vor dem seyn voldt lag, auch vonn inen selber darnyher, vt Lupolbus refert de zelo veterum Germanorum principum. Diser vnd der gleich historien Wust ich got lob ein grossen hawffen, die ich vmb kurze willen fallen laß.

Der halben so soll nyemant die Christlichen Kirchen vordenden, das sie auff obgemelten beuelß Pauli die siben gezeigten bermassen verordnet vnd die pfaffen bey dem gehorsam darzu vorstrickt hat. c. dolentes de cele. miss. Dann ob es gleich seyn gebot wer, so eruordert doch das die gerecht[C]tikeit, vnd mogen die patron den ihenen, die ir

gebet fallen lassen, ire pfrunden wider nhemen, vnd eyn andern geben,

Quia inter conferentem & recipientem beneficium oritur contractus, ita quod recipiens beneficium potest & debet compelli ad dicendas horas, aut si noluerit, a beneficio remoueri, arg. c. relatum, de cleri non resi., & quia non nulli & c. inter, ac vltimo eodem ti., ut colligit Zabarella super cle. i, de cele. miss. Et propterea eximius vtriusque Iuris doctor dominus Albertus de ferrarijs eas sic diffinit. Hore canonicę sunt satisfactio obligationis contracte propter beneficium, ordinem, vel officium susceptum. Et recte quidem. Sicut enim propter beneficium sine stipendium tenemur homini, ita propter ordinem deo ad soluendas horas pefatas.

Dieweyl dann gemehner Christenheyt so vil an dem gebet gelegen, Vnnd Sant Paul vmb gotes willen gebeten, die kirch bey gehorsam geboten, vnd die stifter loblicher gedechtnis die sach so getrewlich gemehnt haben, Warumb spricht dann der bletting Luter, was sol vns das platen volck oder was bedurffen wir ir? Aber wie soll er anderst singen dann im der schnabel gewachsen ist. Er will vnd muß das alte sprichwort erfüllen, quod omnis apostata persecutor est sui ordinis, Oder ist fulleycht vnserz herrgotes schwager worden, das er keyns furbitters bey im bedarff, So doch Sant Paul in all seyn episteln schreybt vnnnd begert von allen kirchen, das sie got fur in bitten wollen.

Hierumb so bit vnnnd Erman ich alle geistlichen, was wird oder standes sie seyn, vmb gotes willen, das sie ir gebeit vnd beth nit aleyn nit fallen lassen, Sonder hinfurt so vil vleyßiger vnd andächtiger bethen wollen, so vil der Christenheyt mher obligender not innwendig von den keyern, vnd außwendig von den Thurden teglich zustehet. Dann was das andächtig gebeth der prister fur das gemeyn volck bey got vermoge, haben wir ein anzeigung ergodi xvij. do geschriben [Eij] stehet, die weyl Moyses die hennnd auff redet vnd fur das volck bat, die weyl lagen sie ob. Wann er aber die hend vnd das gebet fallenn ließ, lagen sie darnider. Darzu so ligt vns selber auch nit weniger daran dann dem volck. Dann dieweyl Tullus hostilius

der dritte Romische König, als Titius Virius schreibet lib. primo, mit all seynem haws vnnnd hawßgesirke von dem hellischen feu'r vordrent worden ist, darumb das er in dem ampt oder opffer seynere goet aleyh eghliche wort vorgeffen oder außgelassen het, vnnnd die abgoet irer priester vnseleyß so grausam gestrafft haben, Was meynt ir dänn, das fur ein Nit iber vns komen wurd, wo wir das gebet vnd zuuorauß das ampt der heiligen messen gar fallen lieffen?

Ob aber hemant sprechen wolt, das gebet mochte wol vorgehten crefftig gewest seyn, do die geistlichen fromer waren, Aber igo het es seyn crafft verloren vmb vnser sund willen, Wie dann Luter auch darauff Stochert vnd sagt, Christenheyt muß allwegen heilig seyn, oder sey nit Christenheyt. Darzu antwort ich, Ob gleych die Christenheit alzeyt heilig, So sint doch die Christen alle sunder, es sey pfaff, Monch oder leyhen, omnes enim peccauerunt et egent gloria dei, Ro. iij, vnnnd darff keyner auff seyn heyligkeit bochen. Dann es hat auch Moyßes gesunndiget ad aquas contradictionis, Darzu die liben Apostel, wie heilig sie immer gewest, Wie sie dann selber bekennen vnd Joannes spricht 1 eiusdem 1, Wann wir sagen, das wir on sund seyn, so betriegen wir vns selber, vnd die warheyt ist nit in vns. Darumb so sagt Paulus heb. v. das ein iglicher Hoher priester, der zu eynem mitler zwischen got vnnnd den menschen gesetzt wirt, nit aleyh got bitten vnd opffern soll fur ander lewt, sonder auch fur seyn eygen funde, dann er selbs auch mit schwacheyt vnd blobikeit des fleisches vmbgebenn sey. Wo nu die Christen alweg heilig seyn müssen, wie Luter sagt. Warumb spricht dann Sant Paul hie, das auch die Hohen priester vnd Bischoff mit sunden behangen seyn, vnnnd derhalben fur sich vnd ander bitten sollen? Es haben sich auch die liben alten veter solichs [Eij^b] zubekennen nit geschemet, vnd sich selber nye fur heiligen außgegeben (wie Luter thut) sonder fur arme sunder. Dann also schreibet Augustinus Homelia xxxij de Illuminatione ceci nati, Warlich liben bruder, darumb das es got gewolt hat, so bin ich ein priester, Ich bin aber gleych wol ein sunder, vnd schlach mit euch an

die brust, bit mit euch vmb gnad, vnnnd hoff mit euch, das sich got vber vns erbarmen werd, Dann dis leben ist nit on sund. Wolches Christus wol gewußt, Vnd derhalben in das teglich gebeth gesetzt hat den artidel, Borgib vns vnser schuld, dann wo wir nit teglichen sundigeten, so bedorfften wir nit teglich bittenn vmb vorgebung der schuld. Hec Augustinus. Aber Vuters name Christenheyt tregt nicht pit dann eytel lebendige heiligen, die nit sunden mogen, Ob sie gleich an der Apostel vnd des grossen Merkers Sant Lorenzen abent fleisch essen vor grossen vorwize, Wider der Christenlichen Kirchen verbot, irer Elter vnd dises ganzen landes alt loblich gewonheyt vnnnd herkomen,

Noch ist eins dahinden, welches ich nit geschweygen kan, namlich das eplich vber das gebeth clagen, gleich als wer es ein schwer ding, so doch die schuld nit des gebethes, sonder Jr selber ist. Dann gleich wie der mawß, wann sie vol ist, das mel bitter schmedt, also kann in auch das gebeth nit schmeden vor grosser fullerey, dann sie von eyner mitternacht zu der andern, Ja oft bis an den hellen lichten tag sitzen, spilen vnd inn sich gießen. Vnd so sie des morgen solten auffstehen bethen, legen sie sich orst schlaffen. Wie ist es dann moiglich, das sie darnach mit sollen vnnnd dollen kopfen was gutes bethen soltenn. Zum anndern schmedt inen das gebeth Duch darumb nit, das sie den psalter, domit sie doch teglich vmb ghen, gleich so wenig vorstehen, als wer er Thalbeisch oder Arabisch. Wann sie aber heyt vnd gelt, das sie auff vberflüssig essen, trinden, spil vnd ander vnheimliche hendel wenden, an bucher legeten, koufften inen quinquagenas Augustini vnnnd ander auflegung vber den psalter, damit sie die grossen Sacrament vnnnd heimlicheyt, so darunder vor-[D]borgen, doch ein theyl vorstehen mochten, wurd in furwar das gebet nit so schwer seyn vnd die arbeit nit halb so sawr ankommen. Hiemit wil ich von diser Materien beschloffen haben,

Furter so Vuter seyn vnansetliche beweyfung mit mher grund bevesten, vnd was newes ein mal auff die han bringen solt, Merck ich wol, das er die pfehl all vor-schöffenn, vnnnd nicht mher dann das alte lied singen kan

vonn Sant Peters spruch, auß wolchem er ein gross gepler machet, vnd vordolmetschet schier das ganz capittel, damit er beweysen will, wie Sant Peters spruch auff das ganze Christenliche volck gelawt hab, gleych als hetten wir das vor nye gehort, so es doch vorhin vber zweyhzig mal gehandelt vnnnd nachgelassen ist. damit er aber die arbeit vmbfust nit gethan hab, wil ich im seyn Ion bar vber bekalen.

Dann die weyl Sant Peter sagt, das volck soll vngeselschte milch trinden, Warumb menget ynen dann Luter so vil keherey vnd falsche ler in die milch, das er schier eytel molcken vnnnd kchwasser darauß gemacht hatt?

Zum andern dieweyl dem volck milch zugehört, warumb setzt er inen dann fur starcke speys, die alleyn der volkomen ist, heb. v. vnd bekumert das arme volck mit so hohen vnd tieffen dingenn, darauß sich auch die allergelestisten kom entrichten mogen? Hat er nit gelesen Job xxvi. Wie got das Wasser in denn wolcken angebunden hat, das es nit alles samptlich herab schieffen soll? Wolches der heilige Gregorius also außleget, Das durch das wasser die kunst, vnnnd durch die wolcken die prediger oder Doctores vorstandenn werden, Wolche yr kunst anbinden, nit gar damit herauß plazen, vnd dem Volck nit hohe subtile, sonder schlechte eynfeltige vnd begreiffliche ding predigen sollen. Dann hette Sant Paul in seynen Episteln alles das herauß sagenn wollen, das er in dem drittenn himel gesehen, so het in keyn mensch auff erden vorstehen mogen. Darumb so sagt er 1 cor. iij. Ich hab nit mit euch konnen reden, als mit geistlichen [Di^b] ober enageln, sonder als mit fleischlichen vnnnd menschen, vnnnd euch darumb als noch iunglingen in Christo milch zu trinden gegeben vnnnd nit ganze speys. Dergleychen leret vns auch Drigenes Homelia quinta vber die wort Leuitici vi. do die schriftt saget, wie die priester das brot auff dreyerley weys backen sollen, namlich auff eym Rost, in eym tigel oder pfannenn, vnnnd in eym backhoffenn, aldo durch das brot die schriftt vorstandenn wirt, mit wolcher die prediger vnnnd lerer gar sewberlich vnnnd bescheidenlich vmbgehen müssen, damit das brot im offen nit vorbrent, vnnnd das

vold wenig da von getrost oder gebessert werd. Dann dem gemeynem einfeltigen vold nit grosse schrift von noten, sonder ein starcker vhefter geloub, Sie haben das exempel vnnnd leben Christi vnd seyner Viben heiligen, dem selben volgen sie nach, Vnd glouben was die Heilig Christenlich kirch glewbt, Wie der toler thet, so bestehenn sie tod vnnnd lebend, qui enim simpliciter ambulat, bene ambulat.

Ich will hie schweygen, wie Luter in seyner vordolmetzung an eglischen orten, do er vnsern alten glaub wirdigen text vorschmehet, gestolpert vnnnd darneben gestochen hat, Vnnnd daffelbig dem Edeln Hispanier Jacobo Vopidi Stunice beuelhen, der wirt im die stelzen recht bestreyhen, Vnd vnser alte bibel wol vor im vortedigen werden,

Das aber Luter nit gesetiget die ganzen Erwürdigen samlung der geistlichen alle buben zu heissen, sonder sie vber das auch dieb vnd kirchenrewber nennet, nymant außgeschlossen, Weß ich izo nit grosser kirchen dieb, dann eglischer seyner Augustynner Monch, die darumb ire ligende grund eyn heytlang her vorkoufft vnnnd zu gelt gemacht haben, das sie Lang im sin gehabt, aus den Clostern zu louffen, vnnnd das gelt vnder sich selber zu teilen. Wolches leychter zu tragen, dann wisen ober Eder. Diewehl inen dann nu ir Erzbischoff Luter denn weg darzu gemacht mit dem Christenlichen buchlin, das er an seyne Bischoff vnd Diacken iungst außgehen lassen hat. So wer hohe heyt, das auch [Dij] vnjere Bischoff vnnnd Landes Fursten zu der sach theten, in die Closter schideten, vnnnd lieffen inventarien machen, ehe dan kelsch, Monstranz vnnnd ander kleynoter, so die frommen lewt vmb gotes willen dareyn gegeben haben, sampt dem gelt zum twffel fieren. Wo das auch nit geschicht, werden die verstorben geist vnd stifter rach rach schreyen vber die ihenigen, die so lang durch die finger sehen, vnd ire gestift wider got, Ehr vnnnd recht so iemerlich herrissen vnd schendtlich hinweg komen lassen. Es wer auch hohe heyt, das die Landes Fursten den Erzbischofen vnnnd Bischofen beystand theten, damit Lutern das cantate gelegt, die tewtschen Bickhart in eglischen

Steten gedempft, truder vnnnd buchfierer, die seyn vnnnd ander schandtbucher wider Bepflich vnnnd Keyserlich vorbot truden vnd außbreiten, gestrafft werden mochten, dann wo das nit geschicht, siehet werlich zu besorgen, das got ein bewtfschen vber sie vorhegen werd, vnnnd, wo sie die schanz vbersehen, das spil noch vber sie außgehen mocht.

Enntlich Komet sich Luter vnnnd schreihet ihu, Ehe er vber den graben komen ist, er hab vns die zwen namen sacerdos vnnnd ecclesiasticus abgeiaget, das wir weder prister noch kirch mer seyen. Vnd wir sollen auch noch wider geben on vnjern danc das wortlin cleros vnnnd leyen, Ja weniger dann leyhen bleyben vnd also zwuschen zweyen stulen nider sitzen.

Ach du armer elender ieger, was soltest du vns ab-iagenn, Oder wie darffst du dich wider auff die iagt wagen, So es dir vor so vbel darauff gelungen, Vnnnd dich der hoch so hart gestoffen hat? will ich doch vns dise drey namen auß beynen eigen worten meysterlich erhalten, also schliffende.

Omnes Christiani sunt sacerdotes
Episcopi & presbiteri sunt Christiani
Ergo episcopi et presbiteri sunt sacerdotes.

Ex alio.

Omnes Christiani sunt Ecclesiastici, secundum Luterum
[Dij^b] Episcopi et presbiteri sunt Christiani
Ergo Episcopi et presbiteri sunt ecclesiastici.

Ex alio.

Omnes Christiani sunt clerici, secundum Luterum
Episcopi et presbiteri sunt Christiani
Ergo Episcopi et presbiteri sunt clerici.

Sihest du Luter, Wie du vns prister, Kirch vnd cleros bleyben lassen mußt, vnd nit weniger dann die leyhen, sonder vil mher, Omnia enim hec tria magis proprie & per excellentiam de nobis dicuntur. Quin omnia etiam equiuoce dicuntur de nobis & de illis. Quod vt de sacerdotis vocabulo supra ostensum est: ita nunc de reliquis etiam duobus edocendum erit. Sciendum igitur, quod ecclesia aliquando sumitur pro vniuerso grege Christiano tanquam in vnum corpus mysticum redacto:

cuius caput Christus est: vt in collecta dedicationis anniuersarię: Deus, qui ecclesiam tuam sponsam vocare dignatus es: da, vt omnis hec plebs tuo nomini seruiens, huius vocabuli consortio digna esse mereatur etc. Et hoc modo singulos Christianos tanquam singula huius corporis membra ad ecclesiam pertinere nemo vnquam negauit, nisi Luter & anser: qui ne sic quidem omnes admittunt, sed predestinatorum tantum numerum. Quamuis autem omnes tam boni quam mali indubitanter membra sint ecclesię huius militantis, nemo tamen veterum nec ipsa quidem canonica scriptura Laicos vsquam vocauit ecclesiasticos: nec id communis admittit vsus. Alio vero modo ecclesia quandoque accipitur pro loco sacro ac domo dei, in qua eriguntur tituli, idest altaria, sacraria, baptisteria ac alia vasa sacra, in quibus diuina conficiuntur sacramenta..vt cum dicimus ecclesia Lateranensis. ecclesia beate Marie vel Sancte crucis etc. Et quia talium ecclesiarum, idest sacrarum ędium ac sacramentorum dei regimen & administratio solis Episcopis ac presbiteris commissa est, qui etiam eo, quod ecclesię seruiunt, de ecclesie [Dij] bonis viuere debent, vt manifeste docet paulus i cor. ix. Iccirco hi soli apud omnes catholicos tractatores ecclesiastici appellati sunt. Cleros autem quia gręcum est & ab Augustino super psalmum lxxvij. modo hereditatem modo sortem significare dicitur: Iccirco si ad hereditatem referas vocabulum: certum est quia omnes nos tam laici quam ecclesiastici membra sumus & coheredes Christi, vt idem ait Paulus. Sin vero ad sortem spectes: tunc sicut a primo Iulio Caesare omnes deinde imperatores Ro. Caesares appellati sunt, Ita a Mathia apostolo, qui primus ordinationem suam sorte accepit, omnes deinde ecclesiastici dicti sunt clerici, tanquam diuina quadam sorte ad administranda sacra deputati. Et quia hec omnia ab initio nascentis ecclesie diuinitus ita constituta sunt: nihil nobis harum rerum, quin nec ipsa quidem nomina iactabundus ille Luter auferre poterit: sed manebimus ipso volente nolente sacerdotes, ecclesiastici ac clerici, vt semper fuimus. Vtinam vita nostra dumtaxat in melius reformatur.

Dieweyl du dann gern gewolt, vnd vns doch, got lob, nichtit hast mogen abiazen oder nhemen, will ich dir, damit du merdest, das Emßer schwert noch schneyde, der spies noch steche, vnnnd der deggen breche, gar ein alte schartenn in beyh kyrisch machenn, vnnnd dir ein steyn auß dem bret nhemen, den du nit gern vorlieren wirdest. namlich den Hochgelerten Herrn Wilhelmum Bubeum, der von dir in eynem sehnem sennnbriff also schreybet.

Clausula finalis ex literis domini Wilhelmi

Budei ad eximium sacre Theologie Doctorem domimum Ioannem Cochleum etc.

Quod si recta ratione inclarescere Martinus ille institisset, cu[Diij^b]ius tute in fine epistolę tęc meministi: Aut nisi blandientibus primordijs commentationum transuersum se agendum aure populari dedisset: non vtique id in sese facinus admisisset propter quod ab aduocatione honorum ac grauium protinus desereretur. Etiam si (vt fama est) hodie post damnationem quoque circumfusam trahit turbam Homo nimirum ingenij impotentis: Qui cum e peristilio abdito, abstrusaque exedra in scenam sua vi productus esset: primos actus fabule mirificos simul ac graues, cuneorum plausu & admurmuratione, orchestre etiam conuentia & assensu non nulla ex parte exceptos, dira ad extremum catastrophe auersandaque clusit, ita vt totius cauee reclamatione, confidentia propemodum vesana illicet obruta sit. Vale vir amice ac preclare, iam exorsa foeliciter detexe. Diuisione ad aulam quinto id. Iunias Mquingent. XXI.

Dise wort, so Bubeus schreybet zu Cochleo, lawten zu tewtsch auff bis meynung.

Wo differ Martinus, des du am end beyneß sennbruiess gebacht hast, durch etlich redlich weyß seyn nhamen het wollen erlewchten, Oder Wo er, do sein orste bucher den lewten etwas angenhem waren, den mantel nit nach dem wind geferet, vnd dem gemeynen volck het wollen lieblossen, So het er im selbs dye schand nit auffgethan, noch also gehandelt, das er von vortedigung fromer vnd dapfer menner so bald vorlassen worden wer, Ob er gleych, als man sagt, noch hetwt bey tag, vnnnd noch dem er ouch

vordampft worden ist, vmbbringende menig an im hangen hat, Ein mensch sonder zweuel eins onmechtigen hynns oder vorstandes. Wolcher, do er sich auß seynem abgefonderten Closter vnd finstern cellen selber durch seyn eygen gewalt vnnnd vngezwungen herfur gezogen, vnnnd das spil orcklich so wunderberlich vnd dapfer angefangen, das im der gemeyn hawff mitschallet vnd [D.] zuftiele. Darzu die hochweyssen (Orchestra enim locus senatorum est in spectaculis) durch die finger sahen, vnnnd in eplichen studen mit stymmeten. Hat er doch den letzten außgang dieses spiles so mit eym grewlichen vnd heßlichen end beschlossen, das seyn vormessenheit, die do nahet vnshynnig vnd rosend ist, mit widerprechung der ganzen Christenheyt gedempfft vnd vndergetruckt worden ist ꝛ.

Mit diesem Hochgelehrten mann Budeo stymmet auch die Hohe Schul zu Pareß in Franckreich, Stunica in hispanien, Leus auß Engelland, Rabinus vnnnd Ambrosius Catharinus in Italien, Der Bischoff zu Meyland in Lombardey. vnd in tewtschen Landen die Vniuersiteten Coln, Losen, Vnd die rechten bewerten Theologi zu Leyppst, Ingelstat, Thubingen, Franckfurt an der aber, an ander orten darzu, Der Pappst mit allen Cardineln, vnnnd ob das noch nit gnug wer, Wollenn wir die Keyserliche acht zu hilff nhemen, vnnnd den Keyser, der vns vortreyben wolt, selbst auß dem land iagen, Vnd wider in seyn Vater Land gen Bohem schicken, damit wir seyn loß vnnnd Tewtsche nation wider zu frid vnnnd einigleht gestelt werden mog. darzu helff vns got vnnnd all seyne liben heiligen, Amen.

En vt vbique iaces miserrime cataphracta. Adiuo igitur te per Christum filium dei viui, da honorem deo, & ecclesie eius sanctę. Non cupit Emser mortem tuam, sed vt conuertaris ac viuas. Vale etiam si potes, ex Dresda Illustrissimi ac Christianissimi principis Georgij ducis Saxonię etc. in clyto domicilio, Idibus nouembribus anno MDxxi.

**Luther und Emser. Ihre Streitschriften
aus dem Jahre 1521.**

Inhalt:

Band I.

	Seite
1) Emser, Wider das unchristenliche Buch Martini Luthers Augustiners, an den deutschen Adel aus- gegangen	1
2) Luther, An den Bock zu Leipzig	147

Band II.

3) Emser, An den Stier zu Wittenberg	1
4) Luther, Auf des Bocks zu Leipzig Antwort . . .	9
5) Emser, Auf des Stieres zu Wittenberg wütende Replica	25
6) Luther, Auf das überchristlich, übergeistlich und überkünstlich Buch Bocks Emsers zu Leipzig Antwort	45
7) Emser, Quadruplica auf Luthers jüngst gethane Antwort, sein Reformation belangend	129
8) Luther, Ein Widerspruch seines Irrthums er- zwungen durch den allerhochgelertisten Priester Gottis Herrn Hieronymo Emser, Vicarien zu Meissen	185
9) Emser, Bedingung auf Luthers ersten Widerspruch	197

